

ŒUVRES

DE

SAINT FRANÇOIS DE SALES

ÉVÊQUE ET PRINCE DE GENÈVE

ET

DOCTEUR DE L'ÉGLISE

ÉDITION COMPLÈTE

D'APRÈS LES AUTOGRAPHES ET LES ÉDITIONS ORIGINALES

ENRICHIE DE NOMBREUSES PIÈCES INÉDITES

DÉDIÉE A N. S. P. LE PAPE LÉON XIII

HONORÉE DE DEUX BRIÈFS PONTIFICAUX

ET COURONNÉE PAR L'ACADÉMIE FRANÇAISE

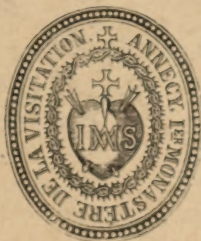
PUBLIÉE SUR L'INVITATION DE M^{GR} ISOARD, ÉVÊQUE D'ANNECY

PAR LES SOINS DES RELIGIEUSES DE LA VISITATION

DU 1^{ER} MONASTÈRE D'ANNECY

TOME X

SERMONS — VOLUME IV




ANNECY

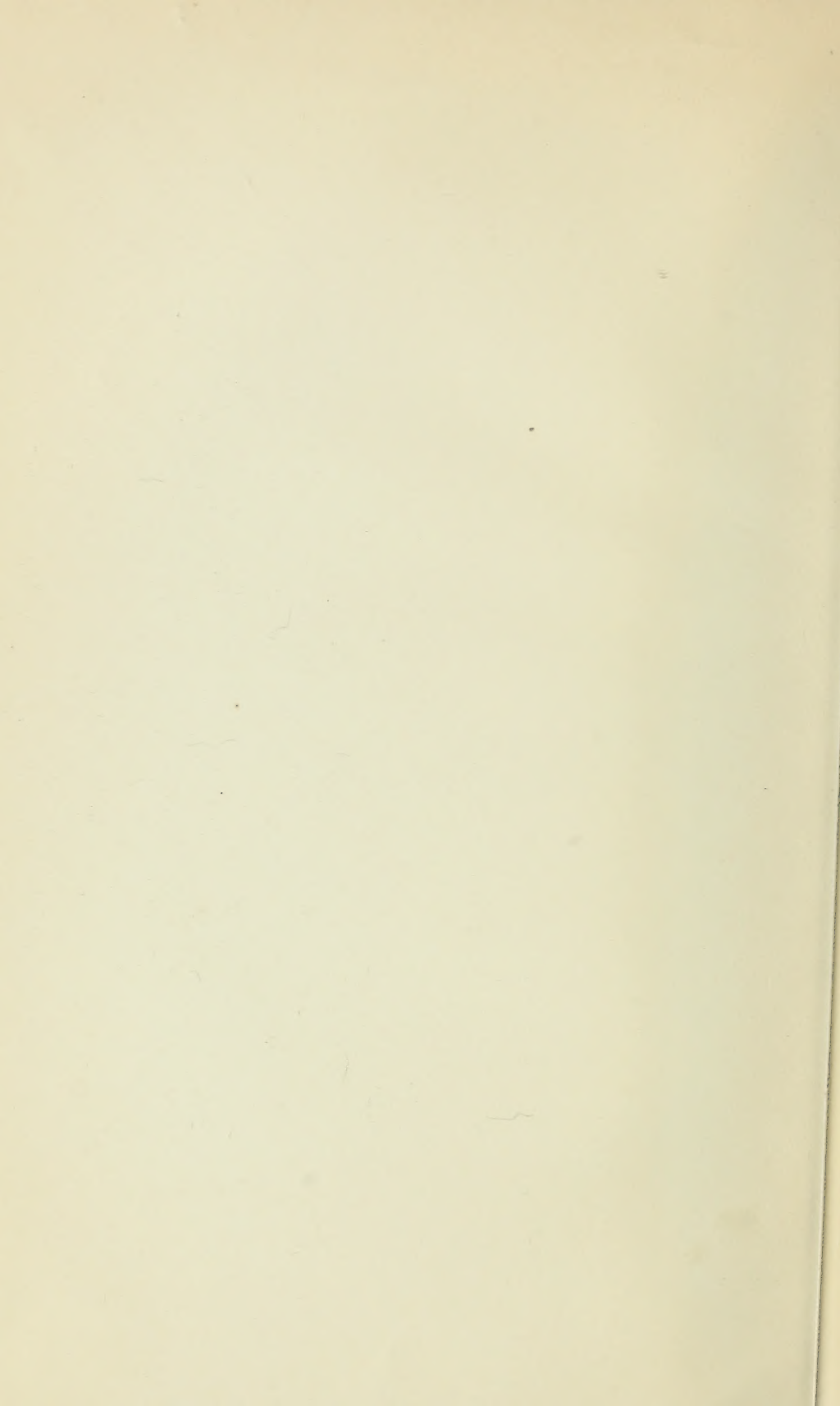
MONASTÈRE DE LA VISITATION

IMPRIMERIE F. ABRY & C^{IE}

MDCCCXCVIII



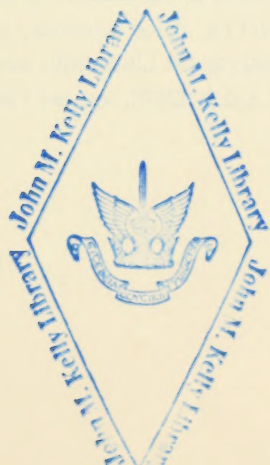
Digitized by the Internet Archive
in 2010 with funding from
University of Ottawa



ŒUVRES
DE
SAINT FRANÇOIS DE SALES
ÉVÊQUE ET PRINCE DE GENÈVE
ET
DOCTEUR DE L'ÉGLISE

TOME DIXIÈME
SERMONS

IV^e VOLUME



Propriété

GENÈVE — H. TREMBLEY, LIBRAIRE, RUE CORRATERIE, 4

Dépositaire principal

ANNECY — ABRY, LIBRAIRE, RUE DE L'ÉVÊCHÉ, 3

PARIS — VICTOR LECOFFRE, RUE BONAPARTE, 90

LYON — EMMANUEL VITTE, PLACE BELLECOUR, 3

BRUXELLES — SOCIÉTÉ BELGE DE LIBRAIRIE, RUE TREURENBERG, 16

MARSEILLE — LIBRAIRIE SALÉSIEUNNE, RUE DES PRINCES, 78

S. fr. de salet.

+

Si le ciel, l'air et la terre, et tout ce qui est en l'air
semble de rasseoir et resusciter quasi de mort à vie
en ceste douce saison printaniere, Auditoire deuot
Ame premiere treschere et treschere récompense des travaux de
Sauueur et S. p, puyque le ciel apres lequel a demeure
si long temps sombre et obscur semble se redresser
de la plus belle robe des ses clartes. L'air tout
en deuant tout plein de froides humidites de tenet
de brouillards et melancolique nuage se descouure
si pur si calmes et si bien assés comme maintenant.
La terre toute redécouverte par les rigueurs de l'hiver et
comparoit maintenant toute diapree de son verd esal
et fleurissant esmail.

Si l'Eglise n. m. laquelle est demeurée toute mortifiée de
careme, ne portant que des habits lugubres ne chantant
que des chanz lamentables, ne faisant autre gloire que
triste et et fache. comme celebrant le deuil de son
cher espoux maintenant comme pour faire nouvelles nopces
avec son ^{mesme} resuscite seigneur et espoux. faut tapasser et par
le misme gloire peut toutes ses maisons. Car hient de un
maintien de ceremonies Joyeuses et allegres. ne chante
que des chanz de liesse et de consolation.

Si l'enfer tenebreux se soit a este mesme change en clarté
par la lumineuse aspect de H. S. qui est descendu. Si
les Anges comparoissent avec leur robes plus blanches
Lordmagre.

十

十

+

ŒUVRES
DE
SAINT FRANÇOIS DE SALES
ÉVÊQUE ET PRINCE DE GENEVE
ET
DOCTEUR DE L'ÉGLISE

ÉDITION COMPLÈTE
D'APRÈS LES AUTOGRAPHES ET LES ÉDITIONS ORIGINALES
ENRICHIE DE NOMBREUSES PIÈCES INÉDITES
DÉDIÉE A N. S. P. LE PAPE LÉON XIII
ET HONORÉE D'UN BREF DE SA SAINTÉTÉ
PUBLIÉE SUR L'INVITATION DE M^{OR} ISOARD, ÉVÊQUE D'ANNECY,
PAR LES SOINS DES RELIGIEUSES DE LA VISITATION
DU 1^{ER} MONASTÈRE D'ANNECY

TOME X
SERMONS — VOLUME IV



ANNECY
IMPRIMERIE J. NIÉRAT
RUE DE LA RÉPUBLIQUE

MDCCCXCVIII

Droits de traduction et de reproduction réservés

ÉTUDE

SUR

SAINT FRANÇOIS DE SALES

PRÉDICATEUR

La divine Providence, en faisant à saint François de Sales de si brillantes destinées dans son Eglise, l'avait rempli, pour correspondre à ses desseins, de *toute sagesse et de toute intelligence spirituelle* ⁽¹⁾. Et, afin que les talents dont il était enrichi fussent utiles à un plus grand nombre, Dieu les couronna par celui de l'éloquence.

Cette éloquence qui, au témoignage du grand Evêque d'Hippone ⁽²⁾, est « la suivante de la sagesse inspirée, » s'attacha à la parole de notre aimable Docteur et devint l'un de ses titres de gloire les mieux mérités, et néanmoins le plus contesté de tous par l'ignorance ou la mauvaise foi. Il importe donc de faire valoir ici ses droits à être mis au premier rang des prédicateurs qui dès le commencement du XVII^e siècle ont illustré la chaire française ; il ne sera pas moins facile de démontrer comment, par ses enseignements et son exemple, l'Evêque de Genève a préparé l'épanouissement complet de l'éloquence sacrée en France ; ce sera le but de cette Etude.

(1) Coloss., 1, 9.

(2) *De Doctrina Christiana*, lib. IV, cap. vi.

Elle pourrait être en partie superflue pour le lecteur intelligent et réfléchi qui a étudié les quatre volumes de Sermons avec l'attention qu'ils méritent. Il lui aura suffi de méditer ces pages, dont un grand nombre sont inédites, et dont les autres ont été trop négligées jusqu'ici, pour constater chez l'Auteur toutes les qualités qui constituent l'orateur distingué et le signalent à l'admiration de la postérité : érudition immense, tact exquis, vigueur communicative, habitude de parler avec précision et clarté. De ces observations on peut conclure de quels soins a été entourée la formation oratoire de l'homme de Dieu et par quel travail assidu il a développé dans la suite ses précieuses facultés ; on peut deviner ses méthodes et se rendre compte de l'influence qu'il dut exercer sur ses contemporains. Mais ces observations mêmes feront naître chez plusieurs le désir de s'éclairer d'autres lumières, et ils nous sauront gré de leur venir en aide pour compléter les notions qu'ils ont acquises et affermir l'opinion qu'ils se sont faite. Afin que nos appréciations ne soient pas suspectes, nous les appuyerons sur les témoignages les plus autorisés, et nous céderons souvent la parole soit aux auditeurs du saint Prélat, soit aux critiques qui ont le plus sainement jugé ses Œuvres.

François de Sales parut à une époque de transition où, en France, les règles du goût restaient encore à formuler et les véritables secrets de l'art à retrouver. Sa gloire est d'avoir pressenti et appliqué ces règles et de les avoir recommandées, alors que la plupart des prédicateurs se fourvoyaient dans des routes tout opposées : cela seul est une preuve incontestable de supériorité morale et intellectuelle. L'Evêque savoyard est de la race des grands orateurs ; et, sans vouloir établir de parallèle, on peut dire qu'il part des mêmes principes et marche dans la même direction. Massillon « est tout esprit, » a dit un éminent critique⁽¹⁾ ; « Bourdaloue, tout raison, Bossuet, tout génie, » et, reprend à son tour l'Evêque d'Angers⁽²⁾,

(1) L'abbé Lebarq, *Histoire critique de la prédication de Bossuet*, p. 372.

(2) Mgr Freppel, *Cours d'éloquence sacrée* (publié en 1893), IV^e Leçon.

saint François de Sales « est un mélange ineffable de grâce et de tendresse. »

« Je ne suis pas étonné, » continue M^{re} Freppel, « de rencontrer au seuil de cette grande époque (le XVII^e siècle), un homme qui par la naïveté charmante, le tour vif et gracieux, les formes pittoresques de son style, rappelle tout ce qu'il y a eu dans la littérature française au XVI^e siècle de verve et d'originalité ; tandis que d'autre part un goût plus sûr, des sons moins heurtés, des lignes plus régulières, une diction plus polie et plus châtiée annoncent sous sa plume ou dans sa parole, la manière simple et grande du XVII^e siècle, dont il est un des premiers et des plus glorieux représentants ; un homme qui résume à lui seul tout ce qu'on peut recueillir, dans l'histoire des lettres chrétiennes, de plus fin, de plus délicat, de plus spirituel ; un écrivain qui, promenant à travers toutes les sècheresses, toutes les aridités de la doctrine, son imagination brillante et fleurie, a su porter le charme jusque dans la controverse... un orateur dont la belle âme s'épanche en paroles d'exquise tendresse et de douceur infinie ; un homme enfin, en qui la sainteté la plus parfaite est venue couronner tous les dons de l'esprit, toutes les qualités du cœur, et dont il suffit de prononcer le nom pour embaumer l'âme du parfum délicieux qui s'échappe de ses écrits : cet homme, c'est saint François de Sales. »

« C'est assurément quelque chose de bien étrange, » poursuit l'auteur que nous continuons de citer en l'abrégeant, « de voir paraître sur la même scène, à peu de distance l'un de l'autre, deux hommes en qui se personnifient deux doctrines si diverses, en qui s'incarnent, pour ainsi dire, deux esprits si contraires : Calvin, dont la verge impitoyable nous range sous la souveraineté de Dieu... comme des esclaves sous le fouet d'un tyran ; François de Sales, qui ne trouve pas dans la langue humaine des sons assez doux pour réveiller dans les âmes la confiance filiale. Comme si le catholicisme rassemblant sur un seul point tout ce qu'il y avait eu dans le cœur de ses Ambroise, de ses Augustin, de ses Bernard, de

tendresse et de suavité, avait voulu par ce mélange de force et d'onction désarmer l'hérésie, en essayant contre elle ses plus divines séductions, en laissant tomber sur elle, de la figure de François de Sales, un reflet de la bonté et de la mansuétude du Christ. »

C'était d'une manière plus directe encore que l'Evêque de Genève allait combattre le protestantisme. Pour lutter avantageusement contre cette hérésie, il fallait employer les mêmes armes auxquelles elle devait ses victoires, c'est-à-dire le ministère de la parole. On avait été trop longtemps à le comprendre, et, pendant que *l'homme ennemi* semait *l'ivraie* à pleines mains *dans le champ* du Père de famille, *les serviteurs dormaient* ⁽¹⁾ sans se préoccuper du péril. Les fougueux prédicants répandaient audacieusement leurs erreurs, et en négligeant d'y opposer la doctrine évangélique, les ministres sacrés laissaient l'avantage à leurs adversaires, qui les stigmatisaient du nom de *chiens muets* ⁽²⁾. Calvin, Zwingle, de Bèze étaient doués de talents oratoires incontestables ; leur prédication avait « la vigueur d'une argumentation nerveuse avec la sobriété d'un enseignement austère ⁽³⁾. » Aussi, fiers de leurs succès, ils jetaient à la face de l'Eglise les plus insolentes provocations, et se flattaient que personne ne relèverait leur défi. Mais quelque abaissée qu'elle paraisse, l'Eglise a toujours dans ses rangs des David pour entrer en lutte avec les Goliath de l'hérésie et de l'impiété. Le XVI^e siècle à son tour allait en donner la preuve.

Aux envahissements du protestantisme, la Providence opposa toute une légion d'apôtres : c'était aux premiers rangs, saint Philippe et ses Oratoriens, et surtout saint Ignace et la Compagnie de Jésus ⁽⁴⁾. Ces deux Sociétés

(1) Matt., XIII, 25.

(2) Is., LVI, 10.

(3) *Le seizième Siècle en France, Tableau de la Littérature et de la Langue*, par MM. Darmesteter et Hatzfeld, Section I^{re}, chap. I.

(4) Parmi les premiers compagnons de l'illustre Fondateur, saluons en passant deux compatriotes de saint François de Sales, Pierre Lefèvre et Claude Le Jay qui, l'un et l'autre, combattirent avec succès le luthéranisme en Allemagne. Le premier, qui prêchait avec égale facilité en sept langues, venait

n'avaient pas seulement pour but de prêcher partout l'*Évangile de paix* ⁽¹⁾, mais encore de former une école de prédicateurs qui trouveraient dans la simplicité de langage mise au service d'une érudition profonde et d'un zèle ardent, les secrets de la véritable éloquence. Ce que firent ces grands hommes pour l'Italie, la Suisse et l'Allemagne, l'Évêque de Genève devait le faire avec avantage pour la France et la Savoie, si toutefois dans la question qui nous occupe on peut distinguer entre les deux pays.

Pour faire mieux apprécier les services qu'il rendit à la chaire, nous allons, dans la première Partie de cette Etude, examiner la formation oratoire du Serviteur de Dieu et les travaux apostoliques qui remplirent sa vie, et dans les trois Parties suivantes, le considérer comme Maître, comme Modèle et comme Réformateur de l'éloquence sacrée.

I

Formation oratoire et vie apostolique de saint François de Sales

Saint François de Sales sembla prédestiné, par les circonstances du temps et du lieu de sa naissance, à exercer une influence universelle dans la chrétienté. Comme nous l'avons dit plus haut, il paraît à une époque troublée, où l'ardeur de la lutte grandit les courages et attire sur le champ de bataille les athlètes les plus dignes de s'opposer aux empiètements de l'hérésie et au débordement des vices. « La Providence, toujours admirable et merveilleuse en sa conduite, le fait naître dans un lieu qui est comme le centre des royaumes chrétiens, » pour

d'être choisi, au moment où la mort le surprit, pour premier théologien de Paul III au Concile de Trente. Le second y assista en qualité de représentant du Cardinal d'Augsbourg, Othon Truchsess.

(1) Ephes., ult., 15.

qu'il soit à même de faire « entendre plus aisément dans toute l'Eglise la douceur de sa parole ⁽¹⁾. »

C'est en effet dans cette terre de Savoie, où les plus pittoresques beautés de la nature se réunissent comme pour provoquer les plus nobles élans de l'âme, que naquit saint François de Sales. La demeure seigneuriale où Dieu plaça son berceau était l'asile des traditions chevaleresques et des vertus chrétiennes. M. de Boisy, son père, s'appliquait à la fois par ses paroles et par ses exemples à rendre les siens dignes de recueillir ce double héritage. Un jour, pour s'assurer que ses leçons étaient bien comprises, il voulut prendre au dépourvu son fils aîné, alors âgé de quatre à cinq ans. « François, » lui dit-il, « à quoi pensez-vous ? — Mon père, » répondit l'enfant, sans hésitation ni embarras, « je pense en Dieu et à estre homme de bien ⁽²⁾. » Ainsi travaillait-il dès ses premières années à asseoir dans son âme les fondements de la véritable éloquence en même temps que ceux de la sainteté, car Cicéron définit l'orateur un « homme de bien, habile dans l'art de la parole. »

A côté des virils enseignements de son père, l'enfant recevait les pieuses instructions de sa mère, qui ne voulut céder à personne la joie de l'initier aux éléments de notre foi. Elle était écoutée non seulement avec attention mais avec une sorte d'enthousiasme. Ravi des merveilles qui s'offraient à sa jeune intelligence, François sentait déjà s'allumer dans son cœur la flamme du zèle qui fait l'apôtre. Dès que M^{me} de Boisy avait fini de parler, il réunissait les compagnons de ses jeux et leur communiquait avec autant de grâce que d'entrain ce qu'il venait d'apprendre. Sa naïve éloquence s'animait surtout lorsque groupant le petit auditoire autour des fonts sacrés, il s'essayait à lui prêcher les gloires de l'adoption divine et les devoirs qu'elle impose à toute âme baptisée. Puis, revenant auprès de sa mère, comme s'il eût voulu lui faire recueillir les fruits de la semence qu'elle avait

(1) M. Olier, *Sermon sur saint François de Sales*.

(2) Déposition de M^{me} Lhuillier de Villeneuve, veuve Marcel (*Process. remiss. Parisiensis*, ad art. 33).

jetée en son cœur, il lui parlait de Dieu et lui rappelait, au milieu de ses sollicitudes domestiques, comment tout est conduit par la divine Providence.

Aux collèges de La Roche et d'Annecy, où il passa tour à tour, François se prépara mieux encore par le développement simultané de la piété et du savoir à la mission que Dieu lui réservait dans son Église. « Parce qu'il avoit une action pleine, noble et majestueuse, » dit son neveu, Charles-Auguste de Sales ⁽¹⁾, « un corps bien fait, un visage attrayant et une tres-bonne voix, son pedagogue et son regent le faisoient souvent declamer. Il a esté toute sa vie ennemy du pedantisme » (ceci est à remarquer, car c'est une des caractéristiques de son éloquence autant que de sa sainteté), « et ne faisoit point d'action qui ne fut naifve et bien seante. »

Tel nous le voyons dans les modestes institutions de Savoie, tel nous le retrouverons au collège de Clermont, à Paris, où son père l'envoya en 1580. « Rien de plus touchant que la manière de vivre de ce jeune gentilhomme qui partage son cœur et son temps entre l'étude et la prière... Nul peut-être ne mit plus d'ardeur à s'appropriier toutes les sciences divines et humaines ; et c'est là encore, dans les études du premier âge, qu'il faut chercher les origines de l'écrivain, de l'orateur ; c'est le germe de son avenir, le secret de son développement. »

« C'est à la Bible, » poursuit M^{re} Freppel ⁽²⁾, à qui nous continuons de céder la parole, « c'est à la Bible qu'il demande, avec la flamme de l'inspiration, les formes vivantes de son style ; c'est de ce livre unique qu'il extrait les sucs les plus doux, qu'il recueille les parfums les plus suaves, pour les répandre dans ses écrits. La littérature ecclésiastique à son tour lui ouvre ses trésors ; il s'y plonge avec toute l'ardeur de son âme... Voilà ce qui nourrit, ce qui échauffe, ce qui façonne son propre génie. Et c'est ainsi que François de Sales, fécondant ces connaissances acquises par ce qu'il y avait en lui de souffle créateur et

⁽¹⁾ *Histoire du B. François de Sales* (Lyon, La Bottière et Julliard, MDCXXXIV), liv. I.

⁽²⁾ Ouvrage et Leçon cités p. vi.

d'originalité, méritera d'être appelé par les docteurs de Sorbonne, qui s'y entendaient à coup sûr, le plus savant théologien de son temps, et d'être rangé par l'Académie française au nombre des pères de notre littérature nationale. »

Tout en menant de front l'étude de la philosophie et celle de la théologie, le jeune gentilhomme, dans le double but de nourrir sa piété et de former son goût, allait assidûment entendre les prédicateurs les plus renommés. Il est vrai que s'il avait eu le jugement moins droit et le sens littéraire moins sûr, cette assiduité eût été pour sa formation oratoire un danger plutôt qu'un avantage. A cette époque de laborieuse transition, « le sacré et le profane ne se quittaient point, » dit La Bruyère ⁽¹⁾, « ils s'étaient glissés ensemble jusque dans la chaire : saint Cyrille, Horace, saint Cyprien, Lucrèce parlaient alternativement... on parlait latin, et longtemps, devant des femmes et des marguilliers ; on a parlé grec. Il fallait savoir prodigieusement pour prêcher si mal. » Mais si ce n'était pas parmi les orateurs en vogue qu'on pouvait chercher des modèles, on en trouvait encore dans les chaires de plusieurs couvents, et même dans celles de quelques églises paroissiales. Toutefois il faut avouer que ces prédicateurs devaient le succès moins à la transcendance du talent qu'à la sainteté de leur vie. Citons en passant Jean de la Barrière, Fondateur des Feuillants, et surtout le Jésuite Edmond Auger, non moins apprécié par la cour que par l'Université. Sa parole ardente enthousiasmait à la fois les hommes du plus grand monde et les étudiants, les entraînant ensemble dans ces processions de pénitents, que François de Sales devait établir plus tard à Annecy. Celui-ci, du reste, sépara *le vil du précieux* ⁽²⁾, et sut s'approprier les qualités des orateurs qu'il entendait sans imiter leurs travers. Son propre génie lui fut sous ce rapport une sauvegarde plus utile que n'eussent pu l'être l'influence de M. Déage, son

(1) *Caractères*, chap. xv : *De la Chaire*.

(2) *Jerem.*, xv, 19.

précepteur, ni même les leçons du fameux P. Sirmond, son régent (1).

« Le sieur Deage m'a dit, » dépose au Procès de Béatification, André de Sauzée, Evêque de Béthléem (2), « que parmy ses estudes de philosophie, il alloit ouyr les disputes publiques de theologie, et pour cela qu'il quittoit souvent ses repas, et qu'il rapportoit des disputes à son dict maistre, ensemble les argumens et distinctions, comme un grand theologien. Comme aussy des sermons, il redigeoit par escript les choses les plus remarquables, lesquelles le Bienheureux m'a depuis communiquées. » Un autre déposant, Noël Roget, ajoute : « Je me souviens d'avoir ouy dire au sieur Deage son precepteur, que pendant le temps qu'il faisoit ses estudes aux Universités, il frequentoit tellement les predications que c'estoit là où il croyoit d'avoir appris à prescher (3). »

A Padoue, le jeune étudiant devait entendre des hommes dont la célébrité était plus justement acquise que celle des prédicateurs de Paris. Ce n'était pas en vain que saint Philippe de Néri et ses Oratoriens travaillaient à ramener le bon goût avec la simplicité évangélique dans la chaire chrétienne, car leur méthode se propageait de proche en proche. Saint Charles Borromée, devenu Archevêque de Milan, l'avait introduite dans son diocèse; de là elle se répandait dans toute la haute Italie, et florissait principalement à Padoue, la ville lettrée par excellence.

Il n'était presque pas d'Ordre religieux qui ne possédât un couvent dans cette cité, et qui ne tint à honneur d'y produire ses orateurs les plus renommés. Parmi ces nombreux monastères, saint François de Sales fréquenta assidûment celui des Conventuels, appelé *il Santo*, où « le P. Gesualdo... avec lequel il avoit contracté une sainte amitié, tenoit la haute chaire (4). » Il ne

(1) On sait que ce célèbre Jésuite, avant d'être à Paris le maître de saint François de Sales, avait été à l'Université de Pont-à-Mousson le professeur de saint Pierre Fourier.

(2) *Process. remiss. Parisiensis*, ad art. 2.

(3) *Process. remiss. Gebenn.* (I), ad art. 33.

(4) Charles-Auguste, *Histoire*, etc., liv. I.

manquait pas non plus d'assister chez les Théatins aux prédications que le P. Scupoli, alors de résidence à Venise, devait y venir faire fréquemment. Plus souvent encore il se rendait à l'église des Jésuites entendre le P. Possevin auquel il conserva un affectueux souvenir⁽¹⁾. Cet homme éminent, qui avait été attiré en 1558 à la Compagnie de Jésus par le P. Palmio, composait alors à Padoue sa *Bibliotheca Selecta*, mais ses travaux ne l'absorbaient pas au point qu'il ne trouvât des loisirs à consacrer à la direction des âmes. Quand la Providence lui eut adressé François de Sales, des lumières surnaturelles s'ajoutant à la remarquable pénétration qui le distinguait, il comprit quel avenir était réservé à ce jeune gentilhomme et lui dit un jour ces mémorables paroles : « Continuez de penser aux choses divines et d'étudier en théologie ; car la divine Providence vous réserve le soin de l'évêché de Genève. Croyez-moy, vostre esprit n'est pas au tracas du barreau et vos yeux ne sont pas faicts à sa poussiere... N'est-ce pas une chose plus glorieuse d'annoncer la parole de nostre bon Dieu à plusieurs milliers d'hommes dans les hautes chaires des églises que de s'échauffer... parmy les controverses des procureurs⁽²⁾ ? »

Docile à ces avis, le pieux étudiant dirigeait tous ses travaux en vue du ministère sacré, et, comme il l'avoua plus tard dans l'intimité, « il n'avoit point tant d'attention à ce qu'il estudioit comme à penser s'il pourroit un jour bien servir Dieu et ayder le prochain par l'estude qu'il faisoit⁽³⁾. » C'est dominé par cette préoccupation qu'il accomplit le pèlerinage de Rome au printemps de 1592. Le séjour qu'il fit alors dans la ville éternelle marque d'une manière spéciale dans le développement de ses

(1) « Des demy annee en ça, » lui écrivit notre Saint peu après sa promotion aux Ordres sacrés, « j'ay præsché icy et ailleurs parmi le diocèse la « parole de Dieu... vous portant bien souvent avec moy en imagination en « chaire ; pleut a Dieu seulement que j'y portasse quelque mediocrité de vos « perfections pour le service [de] sa divine Majesté. »

(2) Charles-Auguste, *Histoire*, etc., liv. I.

(3) Déposition de Claude-Louis-Nicolas de Quoex (*Process. remiss. Gebenn.* (I), ad art. 1).

rares aptitudes pour la chaire. Ce n'est plus à distance qu'il voit l'application des principes de saint Philippe de Néri, il peut les entendre expliquer de sa propre bouche. La tradition veut en effet que les deux Serviteurs de Dieu se soient rencontrés et que le Fondateur de l'Oratoire ait pressenti les desseins du Seigneur sur François de Sales (1).

Moins d'une année après, celui-ci renonçait au brillant avenir que lui promettaient dans le siècle sa naissance et ses talents et se consacrait au service des autels. L'abandon qu'il fit alors fut sans réserve comme il fut sans retour ; car, après sa promotion aux saints Ordres, il refusa la dignité de sénateur que l'on croyait n'être pas incompatible avec l'exercice du ministère sacerdotal. Aux instances que ses amis lui firent à ce sujet, le Prévôt répondit invariablement que désormais l'unique occupation de sa vie devait être de prêcher aux peuples la parole de Dieu (2).

Le 24 juin 1593 se fit entendre pour la première fois cette voix apostolique qui, pendant près de trente ans, annoncerait sans relâche les vérités éternelles. Le vieil Evêque de Genève, M^{re} Claude de Granier, fut tellement ravi qu'au sortir du sermon il s'écria (3) : « Que vous semble de mon fils ? N'a-t-il pas dit merveilleusement des choses merveilleuses ? Certes, nous avons un apôtre nouveau ; il est *puissant en paroles et en œuvres* (4) et nous a esté donné de Dieu pour estaller *la science de salut à son peuple, à la remission de leurs pechez* (5). » Des sermons qu'il prêcha pendant les six

(1) « A Rome, il rendit visite à plusieurs personnes qui florissaient dans les lettres et dans la piété ; d'après la voix publique, il y connut aussi saint Philippe de Néri qui vivait alors en grande réputation de sainteté. L'on dit de plus que le saint vieillard, baisant au front François de Sales en prévision de la sainteté qu'il devait acquérir, prédit qu'il serait un grand serviteur de Dieu et très utile à l'Eglise. » *Vie de saint François de Sales*, écrite en Italien par le Chanoine Pierre-Hyacinthe Gallitia, 1720 ; liv. I, chap. vii.)

(2) Charles-Auguste, *Histoire*, etc., liv. II.

(3) Ibid., liv. I.

(4) Lucæ, ult., 19.

(5) Ibid., 1, 77.

mois qui devaient s'écouler jusqu'à son ordination, six nous ont été conservés ; ils sont pleins d'onction, de grâce et de fraîcheur, et dénotent une connaissance approfondie des Saintes Ecritures, ainsi qu'un grand esprit d'observation.

Le jour même où le Prévôt était monté à l'autel pour la première fois (21 décembre 1593), il voulut aussi monter en chaire et « fit une tres-fervente predication sur le subject de son sacrifice ⁽¹⁾. » A partir de cette époque commence à proprement parler la carrière apostolique de saint François de Sales ; dès lors il ne devait pas plus se lasser de prêcher qu'on ne se laisserait de l'entendre. Dans quelque église qu'il annonçât la parole sainte, il voyait réunie au pied de la chaire une assistance nombreuse et attentive, bien propre à exciter son zèle et à inspirer son éloquence. C'était, dans la vieille église franciscaine qui servait de cathédrale au Chapitre exilé de Genève, le vénérable Evêque entouré de ses vingt-neuf chanoines, tous distingués par la naissance ou le savoir ; c'était le Chapitre des Macchabées, également exilé, et celui de Notre-Dame de Liesse ; c'était la petite cour et les officiers du duc de Nemours, au milieu d'une noblesse instruite et d'une bourgeoisie intelligente et sympathique.

Sans se laisser intimider par cette imposante assemblée, le nouveau Prêtre s'énonce avec une vigueur et une énergie qui prouvent combien il apprécie justement l'indépendance du ministère apostolique. Dans une conversation intime avec Dieu, il puisait assez de lumières pour parler ensuite aux hommes de tous états et de toutes conditions avec autant de maturité qu'eût pu le faire un vieillard consommé en expérience et en sagesse. A tous il déclare la vérité sans déguisement, à tous il montre sans hésitation l'austère sentier du devoir. Il s'élève sans effort à l'exposition des mystères les plus sublimes, et redescend sans embarras à l'explication des éléments de la vie chrétienne. Le jeune Prédicateur profitait de

(1) Charles-Auguste, *Histoire*, etc., liv. I.

toutes les occasions, s'accommodait indifféremment de tous les auditoires, ainsi qu'il l'avoua plus tard à l'un de ses amis qui l'a déposé sous la foi du serment ⁽¹⁾ : « Je sçay, » dit celui-ci, « qu'incontinent que le Serviteur de Dieu fut promu aux Ordres... il alloit continuellement prescher par les villages pour instruire le pauvre peuple et se perfectionner à la predication, ce que je luy ay ouÿ dire plusieurs fois, et le conseiller à aucuns de ses amis qui avoyent pris cette vocation. Je sçay encore que ce grand homme eut tant de zele à l'honneur de Dieu et tant de charité pour son prochain, que pendant une année entiere il ne laissa passer aucun jour sans prescher publiquement ou faire des exhortations particulieres, ce qui l'avoit rendu grand predicateur. »

« Durant que j'estois Prevost, » dit un jour le Saint à l'Evêque de Belley qui nous a conservé ce récit ⁽²⁾, « l'on m'appliquoit à toutes les predications, tant de la cathédrale que des paroisses, jusques aux moindres confrairies. Je ne sçavois que c'estoit de refuser : *Omni petenti te tribue* ⁽³⁾. » Chacun applaudissait à ce zèle infatigable, sauf pourtant celui qui aurait dû s'en réjouir plus que nul autre. Le mauvais goût régnant s'était infiltré jusque dans les montagnes de Savoie. A Annecy comme à Paris, il se trouvait des beaux esprits qui prétendaient savoir « en français parler grec et latin. » M. de Boisny avait subi ces influences. Inquiet de voir son fils s'engager dans une voie différente, il crut nécessaire de lui faire de paternelles remontrances. « Un jour » donc (c'est encore le Saint qui parle à son ami), « il me prit à part et me dit : Prevost, tu presches trop souvent ; j'entends mesme en des jours ouvriers sonner la cloche pour prescher, et tousjours on me dit : C'est le Prevost, le Prevost. De mon temps, il n'en estoit pas ainsi ; les predications estoient bien plus rares, mais aussi quelles predications !... Elles estoient doctes, bien estudees ; on disoit des merveilles,

(1) Des Hayes (*Process. remiss. Parisiensis*, ad art. 10).

(2) *L'Esprit du B. François de Sales Evêque de Geneve* (Paris, Gervais Alliot, M.DC.XXXIX), Partie III, Section IX.

(3) *Lucæ*, VI, 30.

on alleguoit plus de latin et de grec en une que tu ne fais en dix. Tout le monde en estoit ravi et edifié ; on y couroit à grosses troupes : vous eussiez dit qu'on alloit recueillir la manne. Maintenant tu rends cet exercice si commun qu'on n'en faict plus d'estat, et on n'a plus tant d'estime de toy. — Voyez-vous, » continuait l'aimable Saint, « ce bon pere parloit selon les maximes du monde où il avoit esté nourri... les maximes evangeliques sont bien d'une autre trempe. Jesus-Christ, qui est l'exemplaire de la montagne de la perfection et le modele de tous les predicateurs, n'a pas usé de toutes ces circonspections... Croyez-moy, on ne preschera jamais assez, *et nunquam satis dicetur quod nunquam satis discetur*. Surtout maintenant et en cette contree voisine de l'heresie, heresie qui ne se maintient que par les presches et qui ne se détruira jamais que par la sainte predication. »

Le glaive de la parole de Dieu ⁽¹⁾, telle est bien la seule arme qui brilla dans les mains du fervent Apôtre quand, à l'âge de vingt-sept ans seulement, il dut aller à la conquête du Chablais, asservi au joug odieux du calvinisme. Nous n'avons pas à refaire ici l'histoire de cette admirable campagne, dont il a été question dans la Préface des *Controverses* ⁽²⁾. Mieux vaut céder la parole à un témoin oculaire, Georges Rolland, ce fidèle serviteur qui suivit constamment le Saint dans ses courses évangéliques. « Pendant les trois premières années que le Bienheureux demeura seul en Chablaix, » dit-il ⁽³⁾, « il y prescha avec une methode tout à faict apostolique, enseignant par ses predications et conferences ce peuple de Chablaix si facilement, avec des paroles non recherchées ny curieuses ; mais avec des belles et intelligibles similitudes toutes particulieres à luy, faisoit entendre et comprendre au peuple, mesmes aux plus grossiers, la sainte doctrine chrestienne, et expliquoit les pointcs de controverse si clairement, et avec des belles moralités les enflammoit tellement à l'amour de Dieu et du prochain

(1) Ephes., ult., 17 ; Heb., iv, 12.

(2) Tome I^{er} de notre publication, pp. cvii-cxi, cxxv-cxxix.

(3) *Process. remiss. Gebenn.* (I), ad art. 11.

et à embrasser et suivre nostre sainte foy catholique, que j'ay ouy des paysans qui racontoient tout au long ses predications, et mesmes des femmes, admirans la facilité avec laquelle il preschoit; et disoient tous generalement de ses predications qu'elles estoient si agreables et faciles qu'ilz n'en perdoient rien et qu'ilz estoient portés grandement à la croyance de la verité qu'il preschoit et de mieux vivre en la crainte de Dieu. »

Ce serait sortir du cadre de cette Etude de revenir sur la rédaction des *Controverses* et de raconter tout ce que l'Apôtre eut à déployer de zèle, de constance, d'indomptable énergie pour vaincre l'obstination des hérétiques. Aucun travail ne déconcertait son courage, nulle persécution ne lassait sa patience. Il lui arrivait d'annoncer la parole divine jusqu'à deux ou trois fois les jours de Dimanche ou de fête, ainsi qu'il l'écrit le 12 mars 1597 dans une lettre italienne adressée à l'Archevêque de Bari, Nonce à Turin. « Dimanche dernier, » lisons-nous dans cette lettre encore inédite, « ayant prêché le matin « de bonne heure, selon la coutume, dans la paroisse des « Allinges, je passai dans une autre paroisse distante de « trois milles, appelée Cervens, où je n'avais pas encore « été. Et ayant averti le peuple que je souhaitais de « prêcher, j'eus une nombreuse et bienveillante assistance « qui, au sortir du sermon, me témoigna un ardent désir « de ce *pain des enfants* ⁽¹⁾. Mais j'eus grand'peine à « me rendre à temps pour le sermon de Thonon, qui est « à cinq ou six milles de Cervens. » Pendant la semaine ses prédications n'étaient guère moins fréquentes, bien qu'elles s'adressassent à des auditoires plus modestes, souvent à quelque groupe de villageois. Tant de charité et de persévérance furent couronnées de succès. Rien ne put résister à la persuasive éloquence du Missionnaire : au bout de quatre années d'un merveilleux apostolat, le Chablais tout entier était reconquis à l'Eglise.

La fin de cette laborieuse mission ne fut pas pour notre Saint le signal du repos. Lui appliquant ses propres

(1) Matt., xv, 26.

paroles ⁽¹⁾, on peut dire que s'il « changeoit de lieu, il « ne changeoit point de cœur, ni son cœur d'amour, ni « son amour d'object. » Or, le seul objectif qu'il avait en vue était la gloire de Dieu et le salut des âmes ; c'était de remettre en communication la créature avec le Créateur, et il savait que ce divin rapprochement, but de la Rédemption, s'opère surtout par le moyen du ministère apostolique. C'est pourquoi ce fervent Apôtre était toujours prêt à monter en chaire ; et même au cours de sa mission, quand il avait été obligé de faire quelque séjour auprès de M^{sr} de Granier, il ne reprenait pas la route du Chablais sans avoir évangélisé son « cher peuple d'Annecy. »

Il semblait étendre à la prédication la résolution prise lors de son entrée dans le sacerdoce, relativement à la célébration de la Messe. A quelque heure du jour qu'on lui eût demandé à quoi il était occupé, le Prévôt aurait pu répondre : Je me prépare à prêcher. Le recueillement habituel, un commerce intime avec Dieu, l'étude et la méditation des saintes Lettres, la vigilance continuelle sur son propre cœur, l'esprit d'observation le constituaient dans un état d'incessante préparation au ministère de la divine parole.

De plus, il était avide de l'entendre tomber de la bouche des autres prédicateurs, et n'en négligeait jamais l'occasion. C'est ainsi que lors de son second pèlerinage à Rome, dans les premiers mois de l'année 1599, il fréquenta très assidûment les exercices de l'Oratoire. A cette époque remonte l'amitié qui l'unit à quelques-uns des plus célèbres disciples de saint Philippe, tels que Bozio, Baronius et surtout le bienheureux Juvénal Ancina. Nous en trouvons la preuve dans une lettre italienne encore inédite, adressée le 23 novembre 1606 par le Saint lui-même au P. Jean Matthieu Ancina, frère de l'Evêque de Saluces, lequel était mort depuis deux ans seulement : « Je viens, » écrit-il, « vous rappeler que je suis votre très « affectionné serviteur, et aussi vous supplier d'accorder

(1) *Traité de l'Amour de Dieu*, Livre XII, chap. iv.

« à mon frère la faveur de voir les exercices de votre
« très dévote Congrégation laquelle, avec un particulier
« respect, je révère beaucoup, et parmi ses membres le
« R. P. Thomas Bozio, qui toutefois ne se souviendra
« peut-être plus des caresses qu'il me fit pendant que je
« fus à Rome, alors que notre Monseigneur, d'heureuse
« mémoire, me conduisit tant de fois à l'Oratoire. »

Assurément notre Saint n'avait plus à se renseigner sur la méthode à choisir pour annoncer fructueusement les vérités éternelles. Le succès qu'il venait d'obtenir en Chablais lui démontrait que la manière adoptée par lui était la plus profitable ; néanmoins ce dut être une jouissance et une sécurité pour ce Prédicateur si humble de constater que cette méthode était en harmonie avec celle d'un Institut que l'on considérait à Rome comme la meilleure école de prédication.

L'Apôtre du Chablais, nommé Coadjuteur de M^{gr} de Granier, consacra trois ans à évangéliser le diocèse qui devait lui être confié, et en particulier la ville d'Annecy. Mais le Seigneur allait le produire sur une plus vaste scène. Envoyé à Paris pour traiter des intérêts de la religion dans le pays de Gex, il vit pendant neuf mois les différentes églises de la capitale se disputer le bonheur de l'entendre. Il prêcha même le Carême devant la reine Marie de Médicis, aux applaudissements de la cour et de personnages distingués par leur savoir. Les hommes les plus graves comprirent alors que l'art de l'éloquence sacrée était retrouvé et engagèrent leurs disciples à se former sur ce modèle.

C'est pendant son séjour dans la capitale que le Coadjuteur de Genève prononça l'Oraison funèbre du duc de Mercœur et le Sermon pour la fête de l'Assomption de la Sainte Vierge. Tout en se montrant supérieur à ses contemporains, il ne nous donne cependant pas dans ces deux discours la mesure exacte de son talent ; ils sont entachés de quelques légers défauts dont on ne retrouvera plus de traces dans ses œuvres postérieures. Mais, encore une fois, qu'étaient-ce que ces imperfections comparées à ce que l'on pouvait reprocher aux orateurs

les plus en vogue ! Coeffeteau, Bertaud, Cospéan, Du Perron lui-même, s'essayaient péniblement à rentrer dans les voies de la véritable prédication évangélique, et, malgré leur bon vouloir, payaient souvent tribut aux préjugés régnants. Le Saint dut entendre ces célébrités, et l'appareil oratoire qu'ils déployaient, en choquant à la fois son sens si droit et sa piété, a peut-être contribué à le confirmer dans la résolution prise de prêcher toujours et partout « à l'apostolique. »

C'est ce qu'il fit à Lyon, lors de son voyage d'Annecy à Paris ; au retour il annonça probablement encore la divine parole dans cette ville qui lui était si chère ; toutefois il n'y séjourna pas longtemps, car, ayant appris la mort de l'Evêque de Genève, il dut hâter son retour en Savoie.

Nous ne rappellerons pas la vision merveilleuse dont il fut favorisé au jour de sa consécration épiscopale, et comment, à l'imposition du livre des Evangiles sur la tête et les épaules, il comprit « tres-distinctement et clairement, » qu'il était spécialement investi de la mission d'enseigner son peuple ⁽¹⁾. C'est le Dimanche 15 décembre 1602 qu'il le fit pour la première fois en qualité d'Evêque, et qu'il ouvrit à ses ouailles ces pâturages abondants dans lesquels il devait les conduire pendant vingt années. En outre des prédications isolées que l'infatigable Prélat adressait aux fidèles, il donna en entier des stations quadragésimales non seulement à Annecy, mais encore dans de modestes localités, telles que La Roche (1605) et Rumilly (1608). Conformément aux prescriptions du Concile de Trente, saint François de Sales tenait essentiellement au devoir de la résidence ; il ne quittait son troupeau que sur des manifestations très spéciales de la volonté de Dieu, qui était la souveraine règle de sa vie.

Une impulsion divine l'obligea d'accepter l'invitation que lui firent les échevins de Dijon pour le Carême de 1604, et l'on sait quels furent les fruits admirables de

(1) Charles-Auguste, *Histoire*, etc., liv. V.

cette station : un renouvellement général des habitants dans la piété, et cette providentielle rencontre avec M^{re} de Chantal d'où, six ans après, devait naître l'Ordre de la Visitation. De plus, l'Evêque de Genève contracta dans cette cité des relations d'un haut intérêt au point de vue qui nous occupe. Il fut admis dans l'intimité du président Frémyot et de son fils l'Archevêque de Bourges; celui-ci se constitua le disciple de notre Saint, et obtint de son expérience les conseils résumés dans l'*Epistre sur la Predication*, qui sera analysée dans la seconde Partie de cette Etude.

L'éloquence et la vertu du Serviteur de Dieu ne furent pas moins admirées à Chambéry pendant les Carêmes de 1606 et de 1612 qu'elles ne l'avaient été en Bourgogne; l'assistance nombreuse et lettrée était capable d'apprécier le vrai mérite : on y voyait figurer au premier rang le souverain Sénat de Savoie, la Cour des comptes et la plus ancienne aristocratie du pays. Il fallait un langage qui répondit aux dispositions d'esprit et à la culture de cet auditoire. Aussi, l'Orateur s'appliqua-t-il spécialement à préparer les sermons de ces deux stations, comme on peut surtout en juger par ce qui nous reste du Carême de 1612 (voir tome VIII, pp. 74-99).

De ces grandes chaires, où il était si fort applaudi, l'Evêque de Genève passait avec la même dignité et la même mansuétude dans celles des plus humbles paroisses de son diocèse, qu'il évangélisa toutes au cours de ses visites pastorales : pendant ces laborieuses tournées, il annonçait tous les jours et souvent plusieurs fois le jour les vérités éternelles. Etait-il obligé de faire quelque voyage hors de la Savoie, ce n'était pas une trêve à son apostolat; car partout on le priait de rompre le pain de la divine parole, et, comme au temps de sa jeunesse, il ne savait se refuser à personne. C'est ainsi qu'en 1603, 1613 et 1622 il prêcha à Carmagnole, Mondovi, Pignerol, Chieri, Turin et autres villes de Piémont; en 1608 et en 1609 dans la Franche-Comté, en 1614 à Sion en Valais, et souvent à Lyon, notamment en 1615 et en 1621.

Mais nulle autre ville ne fut sous ce rapport aussi

favorisée que Grenoble, qui eut le bonheur d'entendre notre Saint pendant l'Avent de 1616 et le Carême des deux années suivantes. Cette capitale du Dauphiné, gouvernée alors par Lesdiguières, était considérée comme une des places fortes du protestantisme. Le maréchal jouissait d'une autorité presque illimitée, et, bien qu'il n'opprimât pas ouvertement les Catholiques, la tolérance dont il couvrait les agressions de ses coreligionnaires exposait les fidèles à des vexations incessantes et mettait leur foi en péril. Il s'agissait donc de calmer les préventions, d'apaiser les haines, d'exciter le courage et la ferveur des uns, d'éclairer et de convertir les autres. Mais les sympathies de tous étaient acquises d'avance à l'Orateur, et lui ouvraient *une grande porte* ⁽¹⁾ pour la prédication de l'Evangile. Il sut s'en prévaloir, et devant cet auditoire qui lui rappelait celui qui fut l'objet de ses premiers travaux évangéliques, il mit en action toutes les ardeurs de son zèle, toutes les industries de sa charité. Nous en avons la preuve dans ce qui nous est parvenu des Sermons autographes préparés pour ces diverses stations.

« C'estoit une merveille, » dit Charles-Auguste de Sales ⁽²⁾, « comme cet homme apostolique pouvoit suffire et satisfaire à prescher tous les jours, à entendre les confessions et à vacquer aux disputes des pointcs de controverse... Sa reputation estoit si grande que plusieurs escrivoient avec une curiosité nompareille toutes ses predications... et certes ils ne s'ennuyoient nullement de leur travail, parce que le bien-heureux François faisoit tous les jours de nouveaux miracles de doctrine... — Quel homme est cestuy-cy ! » s'écria un savant ecclésiastique en sortant du sermon ; « il traicte si bien de la theologie qu'il faict entendre et comprendre les choses plus difficiles et plus hautes aux femmes et aux hommes de la plus basse condition ! » Plusieurs hérétiques renommés par leur savoir et leur influence abjurèrent le calvinisme

(1) I Cor., ult., 9.

(2) *Histoire*, etc., liv. IX.

à la suite de ces stations. Le maréchal de Lesdiguières qui, malgré les protestations des ministres, les avait attentivement suivies quand ses affaires ne le tenaient pas éloigné de Grenoble, sentit tomber ses préjugés, et, à partir de cette époque, se rapprocha de plus en plus de l'Eglise Romaine, dans laquelle il devait bientôt rentrer.

D'autres succès attendaient à Paris l'homme de Dieu qui dut se rendre une seconde fois dans cette ville en 1618, à la suite du Cardinal de Savoie. La grande réputation qu'il s'était acquise par la publication de l'*Introduction à la Vie devote* et du *Traitté de l'Amour de Dieu*, la renommée de ses vertus autant que celle de son éloquence attiraient autour de lui les grands et les petits, les doctes et les illettrés. Loin de se laisser éblouir par cette affluence, notre Saint se crut obligé de parler plus simplement qu'il ne l'avait fait dans aucune autre ville de France, afin de protester par son exemple contre les prétentions au bel esprit dont un grand nombre des ministres de l'Evangile n'étaient pas alors exempts. Et quand on lui faisait quelque représentation à cet égard, il répondait « qu'il n'étoit pas le predicateur du Roy, mais celui des pauvres ⁽¹⁾. » Néanmoins cette méthode tout apostolique fut appréciée ainsi qu'elle méritait de l'être : les personnages les plus illustres se constituèrent les auditeurs assidus de l'humble Prélat qui, en dépit de sa modestie, s'acquit le titre « d'Apôtre de la cour. » On se pressait de telle sorte à ses sermons que plus d'une fois la foule qui assiégeait l'église dut y pénétrer par les fenêtres, ou encore se hisser sur le toit des maisons voisines.

Au retour il prêcha dans toutes les grandes villes qui se rencontrèrent sur sa route. Sans parler d'Orléans qui l'avait possédé plusieurs semaines, Tours, Bourges, Moulins, Lyon, Grenoble l'entendirent successivement. Puis, par des prédications multipliées, le bon Pasteur dédommagea son troupeau des privations que lui avait imposées sa longue absence. Il l'évangélisa sans interruption

(1) *La Vie de tres-illustre Messire François de Sales, Evêque et Prince de Geneve...* par M^r de Longue-terre (Lyon, Vincent de Cœursilly, 1624). Partie VIII.

pendant ces trois dernières années, si l'on en excepte un séjour peu prolongé à Lyon au Carême de 1621, et un autre de trois mois à Pignerol et à Turin au printemps de 1622.

L'infatigable Apôtre touchait à la fin de sa carrière. Il avait *combattu le bon combat*, il avait *gardé la foi* et ranimé la charité dans l'âme d'un grand nombre; il ne lui restait plus qu'à *recevoir la couronne de justice* ⁽¹⁾. A cette terre de France qu'il avait tant aimée était réservé le privilège de recueillir les derniers accents de sa parole, de recevoir son dernier soupir. Obligé de suivre le duc de Savoie qui allait congratuler Louis XIII de la réduction des protestants du Languedoc, notre Saint fut sur tout le parcours l'objet d'un pieux enthousiasme; chacun voulait le voir et l'entendre, et, sans compter avec l'affaiblissement de ses forces, il donnait satisfaction à tous. Il prêcha non seulement dans les cités importantes, telles que Lyon et Avignon, mais encore dans de modestes localités, comme Valence, Bourg-Saint-Andéol, le Pont-Saint-Esprit. De retour à Lyon, sans s'accorder le moindre repos, il reprit ses labeurs apostoliques: la cour et la ville l'entendirent encore, et ses Filles de la Visitation furent favorisées de longs entretiens, dont elles nous ont transmis les échos ⁽²⁾. Tant d'efforts épuisèrent l'homme de Dieu, et, le 28 décembre, ces lèvres éloquentes qui avaient enseigné la sagesse aux rois et aux peuples étaient à jamais silencieuses et scellées par la mort.

Mais non content de rendre *éternelle la mémoire du juste* ⁽³⁾, souvent aussi le Seigneur veut qu'il se survive dans ses travaux, et que *défunt il parle encore* ⁽⁴⁾. C'est ce qui arriva pour notre glorieux Docteur relativement à ses Œuvres oratoires. Il avait écrit en entier les sermons de sa jeunesse et laissé les notes qui lui avaient servi pour un grand nombre d'autres ⁽⁵⁾. De leur côté,

(1) II Tim., ult., 7, 8.

(2) Voir ci-après, pp. 399-416, et tome VI, pp. 388, 389, 407-437.

(3) Ps. cxi, 7.

(4) Heb., xi, 4.

(5) Voir l'Avant-Propos du tome VIII, p. x, note (1).

les Religieuses de la Visitation avaient recueilli et conservé avec soin les exhortations que le saint Fondateur leur avait adressées. C'est une gerbe d'une valeur inappréciable qui méritait d'être précieusement serrée dans les greniers du Père de famille pour être mise à la disposition de tout le peuple chrétien ⁽¹⁾. Les éditeurs ont rempli ce devoir en apportant tout le soin désirable à la publication des quatre volumes des Sermons de saint François de Sales.

II

Saint François de Sales Maître de l'éloquence sacrée

On peut être grand prédicateur sans faire école, et par conséquent sans acquérir le titre de maître de l'éloquence sacrée; mais celui qui enseigne excellemment cet art, alors même qu'en pratique il ne serait pas à la hauteur de sa théorie, celui-là est réellement un maître, dût-il, comme le Cardinal de Bérulle, ne jamais monter dans la chaire de vérité. François de Sales a non seulement le mérite d'avoir posé des règles sûres, mais encore celui d'en avoir montré l'application dans ses discours. Il a donc double droit à être cité comme un Maître accompli de prédication évangélique.

Ce n'est pas un jugement personnel inspiré par une

(1) Nous avons dit que les Religieuses de la Visitation n'avaient pas été seules à recueillir les Sermons de leur bienheureux Père. A Dijon, à Grenoble et ailleurs, des hommes distingués les écrivaient à mesure qu'ils tombaient de ses lèvres. Malheureusement ces Manuscrits ne nous sont pas parvenus.

Quant à ceux qui proviennent de l'abbaye de Saint-Germain, on sait ce que nous pensons de leur authenticité. (Voir l'Avant-Propos du tome précédent, note (1), p. vi.)

Enfin, si nous mentionnons ici le *Missionnaire Paroissial* dont il sera parlé dans la dernière Partie de cette Etude, c'est seulement pour déclarer que, dans certaines traductions latines de cet ouvrage, les discours dont il se compose sont abusivement attribués à saint François de Sales.

admiration enthousiaste que nous émettons ici ; l'appréciation des meilleurs critiques a devancé la nôtre. Écoutez M^{er} Freppel (1) : « Je veux bien que ni François de Sales, ni Vincent de Paul, ni M. Olier, ni le Cardinal de Bérulle n'aient laissé derrière eux des modèles d'éloquence, comme feront les grands orateurs de la deuxième moitié du siècle. Non ; mais je ne crains pas de dire que ces quatre hommes ont frayé la route, et élargi les voies. C'est dans leurs écrits, ou du moins c'est à leur école, que se sont formés les premiers maîtres de l'éloquence sacrée. L'initiative leur appartient. C'est François de Sales le premier qui, dans son *Traité de la Prédication*, proclame en pleine décadence les vrais principes de l'éloquence de la chaire. »

Après avoir dit un mot des trois saints personnages qu'il a nommés à la suite de notre Docteur, l'éminent écrivain se résume comme il suit : « Voilà, Messieurs, tout un courant d'idées saines qui a dû, petit à petit, entraîner l'éloquence sacrée dans une autre voie. Car, ou je me trompe fort, ou vous comprenez sans la moindre peine que cette parole simple, forte, chrétienne, tombant de la bouche d'hommes que le clergé de France honorait comme ses maîtres et ses oracles, que cette parole-là eut le privilège de chasser devant elle le pédantisme de l'école, l'érudition fastueuse, la déclamation fleurie qui depuis de longues années avaient prévalu dans la chaire. Que fallait-il faire, en effet, pour lui rendre son véritable ton ? opposer à ses défauts les qualités contraires ; laisser parler le cœur, là où on ne faisait parler que l'école, substituer à un style enflé de citations profanes un style nourri de l'Écriture et des Pères, faire tomber un faux goût d'éloquence sous la simplicité chrétienne. Pas autre chose. Or, ces maximes si simples en apparence et si fécondes, je les trouve sous la plume ou sur les lèvres des grands hommes dont je parle. »

Il serait peut-être plus juste de dire que saint Vincent de Paul et le Cardinal de Bérulle, aussi bien que

(1) Ouvrage cité p. vi, XI^e Leçon.

M. Olier, doivent à l'exemple et aux préceptes de l'Evêque de Genève, dont les deux premiers furent les amis intimes et tous trois les admirateurs, la gloire d'avoir largement contribué à la réforme de l'éloquence sacrée. Mais, sans discuter ni vouloir amoindrir la part de mérite qui leur revient dans cette grande œuvre, bornons-nous à montrer combien incontestable est celle que nous attribuons à saint François de Sales. Ses principes et ses enseignements sur la prédication évangélique doivent être premièrement étudiés dans l'*Epître* si instructive mentionnée plus haut, où il traite exclusivement ce sujet ; ensuite dans quelques autres écrits où il en parle incidemment, puis enfin dans les témoignages d'un bon nombre de déposants au Procès de sa Béatification.

La Lettre que nous venons de signaler contient un exposé si complet dans sa brièveté et si lumineux dans sa simplicité, des principes de l'éloquence de la chaire et des applications qui en doivent être faites, qu'on la désigne communément sous le nom de *Traité de la Prédication*. Elle a été écrite au château de Sales, le 4 et le 5 octobre 1604, à la prière d'André Frémyot, Archevêque de Bourges, à qui elle est adressée. Ce Prélat, bien que déjà Abbé commendataire de Saint-Etienne de Dijon, n'avait été promu au sacerdoce que pendant le Carême précédent. Saint François de Sales, qui l'avait assisté à l'autel lorsqu'il y monta pour la première fois, le Jeudi-Saint 1604, voulut encore l'accompagner de ses conseils dans la chaire de vérité. Se croyant dépourvu des qualités requises à ce ministère, M^{re} Frémyot hésitait à l'aborder. Lui persuader que la prédication est pour l'Evêque un devoir non seulement possible mais facile à remplir, lui indiquer la manière dont il doit s'y appliquer et les sources qu'il importe d'exploiter, tel est le but que se propose son saint Ami dans l'admirable Lettre qu'il lui adresse. A l'exception de quelques points qui concernent personnellement son destinataire, et d'autres qui regardent seulement les prédicateurs revêtus de la dignité épiscopale, cette Lettre contient des enseignements propres à tous les orateurs sacrés. Elle a été

rédigée en français ; et des diverses traductions latines qui en ont été faites ensuite, nulle ne peut être attribuée à l'Auteur. Le premier éditeur des *Epistres spirituelles* du saint Evêque l'a publiée dans sa collection qui parut en 1626.

« Pour parler avec ordre, » notre Saint réduit tous ses enseignements à quatre chefs : « qui doit prescher, pour « quelle fin l'on doit prescher, que c'est que l'on doit « prescher et la façon avec laquelle on doit prescher. » Après avoir établi que nul ne peut annoncer les oracles divins sans en avoir reçu mission de l'Eglise, il signale les deux conditions indispensables pour le faire avec fruit : c'est-à-dire le savoir et la vertu. Il traite ensuite de la fin que doit se proposer tout dispensateur de la parole sainte : « Sa fin et son intention doit estre de « faire ce que Nostre Seigneur est venu pour faire en ce « monde... *Ego veni ut vitam habeant et abundantius « habeant* ⁽¹⁾. La fin donques du predicateur est que les « pecheurs mortz en l'iniquité vivent a la justice, et que « les justes qui ont *la vie* spirituelle *l'ayent* encores « *plus abondamment*. » Pour obtenir cette fin, l'orateur sacré doit travailler à instruire ses auditeurs et s'appliquer à les émouvoir. Saint Augustin, avec le commun des rhéteurs, avait indiqué un troisième moyen à employer : « Afin de condescendre aux faiblesses de ceux qui, dégoutés de la vérité, ne l'aiment qu'assaisonnée et revêtue de paroles attrayantes, » écrit-il ⁽²⁾, « on a fait à l'art de plaire une part assez considérable dans l'éloquence. » Il est d'expérience, en effet, que, communément, on éclaire l'esprit et on touche le cœur dans la mesure où l'on a su charmer l'un et l'autre. Notre Saint ne contredit aucunement à cette assertion, comme on a voulu l'avancer ; seulement il explique, avec la netteté et la précision qui lui sont habituelles, comment on doit l'entendre. « Plusieurs disent, » ajoute-t-il, « que le predicateur doit « delecter ; mais quant a moy je distingue, et dis qu'il y

(1) Joan., x, 10.

(2) *De Doctrina Christiana*, l. IV, cap. xiii.

« a une delectation qui suit la doctrine et le mouvement;
 « car qui est ceste ame tant insensible qui ne reçoive
 « un extreme playsir d'apprendre bien et saintement le
 « chemin du Ciel, qui ne ressente une consolation
 « extreme de l'amour de Dieu? Et pour ceste delectation
 « elle doit estre procuree; mais elle n'est pas distincte de
 « l'enseigner et esmouvoir, c'en est une dependance. »

« Il y a une autre sorte de delectation qui... fait son cas
 « a part et bien souvent empesche l'enseigner et l'esmu-
 « voir. C'est un certain chatouillement d'oreilles qui
 « provient d'une certaine elegance seculiere, mondaine
 « et prophane, de certaines curiosités, ageancemens de
 « traitz, de parolles, de motz; bref, qui depend entière-
 « ment de l'artifice : et quant a celle-cy, je nie fort et
 « ferme qu'un predicateur y doive penser. Il la faut
 « laisser aux orateurs du monde... Ilz ne preschent pas
 « *Jesus Christ crucifié* ⁽¹⁾, mais ilz se preschent eux
 « mesmes. »

La troisième partie de ce petit Traité, qui est la plus remarquable par son importance et par son étendue, est consacrée à étudier quelle doit être la matière du discours évangélique; elle se subdivise en trois considérations principales : les sources, la façon de les exploiter et la disposition des idées. Ambassadeur et mandataire de Dieu, le prédicateur doit transmettre au peuple chrétien la divine, l'immuable parole de Celui qui l'envoie : donc la première de ses obligations est de puiser dans les Saintes Ecritures, dans ce Livre où, selon Bossuet ⁽²⁾, nous entendons notre Dieu parler « sa langue naturelle. » C'est à la fois le devoir essentiel autant que la garantie de l'orateur sacré, car, ainsi que le constate saint Augustin ⁽³⁾, « un homme parle avec plus ou moins de sagesse à proportion du plus ou moins de progrès qu'il a fait dans l'intelligence des Ecritures. » Après la Bible, les Œuvres des Pères de l'Eglise, les Vies des Saints doivent être soigneusement étudiées : dans les premières, on

(1) I Cor., I, 23.

(2) Sermon pour le 1^{er} Dimanche après Pâques (1656), Proposition.

(3) *De Doctrina Christiana*, lib. IV, cap. v.

trouve le commentaire et l'explication de l'Évangile, dans les secondes, on le voit mis en action. Si l'Évangile est un pain, les Pères nous le rompent ; s'il est une musique, les Saints nous la chantent.

Il est un autre livre dans lequel on peut trouver les plus fécondes inspirations, il est ouvert sous les yeux de tous, et pourtant très peu s'appliquent à y lire ; c'est le grand livre de la nature, qui *raconte* si éloquemment *la gloire de Dieu* ⁽¹⁾. Créé par la parole du Seigneur, l'univers redit à tous cette divine parole ; mais, distraits par d'autres pensées, les hommes se soucient peu de l'entendre. C'est donc au prédicateur d'en écouter les accents dans la méditation, pour les expliquer à ses auditeurs avec la patiente sollicitude d'une mère qui articule lentement à l'oreille de son petit enfant des sons qu'il perçoit sans les comprendre.

Les histoires profanes peuvent être quelquefois rappelées en chaire, « mais fort peu, pour seulement resveiller « l'appetit, » et encore faut-il être attentif à « les faire « entièrement servir à l'Évangile. » Quant aux « fables « des poètes, » elles doivent être soigneusement écartées ou ne paraître que « si peu et si à propos que chacun « voye qu'on n'en veut pas faire profession. » Cette dernière recommandation, qui nous paraît aujourd'hui superflue, mérite d'être remarquée ; c'était de la part de l'Auteur un trait de hardiesse, car on sait jusqu'à quel point la mythologie faisait à cette époque invasion dans la chaire chrétienne. Mais si les extravagants récits des anciens doivent être impitoyablement exclus, leurs vers méritent plus d'indulgence, et saint François de Sales tolère qu'ils soient cités quelquefois avec discernement, autorisé en cela par l'exemple de saint Paul et de saint Bernard qui n'ont pas dédaigné de s'en servir.

Ces règles générales posées, notre Saint revient au « fondement de l'édifice, » à l'Écriture inspirée et aux différentes manières de l'expliquer. Il distingue d'abord les quatre sens que l'on peut découvrir dans les divers

(1) Ps. XVIII, 1.

passages de la Bible : le sens littéral, l'allégorique, l'anagogique et le sens moral ou tropologique.

« Pour le regard du sens littéral il se doit puiser dans
 « les Commentaires des Docteurs, c'est tout ce qu'on en
 « peut dire ; mais c'est au predicateur de le faire valoir,
 « de peser les motz, leur propriété, leur emphase. » Sur
 l'interprétation du sens allégorique ou mystique l'Auteur
 s'étend beaucoup plus et formule cinq observations, dont
 les deux premières sont surtout importantes. Il exige
 d'abord que le rapprochement « ne soit point trop forcé, »
 et, cela étant admis, il insiste sur la remarque suivante.
 On ne saurait mieux faire que de le citer textuellement :
 « Ou il n'y a pas une tres grande apparence que l'une
 « des choses ayt esté la figure de l'autre, » dit-il, « il ne
 « faut pas traitter les passages l'un comme figure de
 « l'autre, mais simplement par maniere de comparayson ;
 « comme par exemple, le genevrier sous lequel Helie
 « s'endormit de detresse est interpreté allegoriquement
 « par plusieurs de la Croix ; mais moy j'aymerois mieux
 « dire ainsy : Comme Helie s'endormit sous le genevrier,
 « ainsy nous devons reposer sous la Croix de Nostre
 « Seigneur par le sommeil de la sainte meditation ; et
 « non pas ainsy, qu'Helie signifie le Chrestien, le gene-
 « vrier signifie la Croix. Je ne voudrois pas asseurer
 « que l'un signifie l'autre, mais je voudrois bien compa-
 « rer l'un a l'autre, car ainsy le discours est plus ferme
 « et moins reprehensible. » Les cinq règles données sur
 l'emploi du sens allégorique doivent être également
 appliquées au sens anagogique, qui « rapporte les histoires
 « de l'Ecriture a ce qui se passera en l'autre vie, » et
 au tropologique, qui « les rapporte a ce qui se passe en
 « l'ame et conscience. »

« Apres les sentences de l'Ecriture, » poursuit le saint
 Evêque, « les sentences des Peres et Conciles tiennent
 « le second rang. Et pour le regard d'icelles, je dis
 « seulement que... il faut les choisir courtes, aiguës et
 « fortes. » Puis, se souvenant qu'il parle à un Dijonnais,
 il ajoute avec l'à-propos qui le distingue : « En vostre
 « saint Bernard il y en a une infinité ; mais il faut, les

« ayant citees en latin, les dire en françois avec efficace,
« et les faire valoir, les paraphrasant et deduisant vi-
« vement. »

Ce ne sont pas seulement de courtes sentences que l'on peut emprunter aux écrits des Docteurs, mais encore des raisonnements et des preuves en faveur des vérités qu'il faut établir ou des vertus à recommander ; on les trouve « chez saint Thomas plus aysement qu'ailleurs. » Toutefois il n'est permis de les employer qu'à la condition de savoir « clairement se faire entendre, au moins « aux mediocres auditeurs. »

Rendre la prédication intelligible à tous, c'est la grande et continuelle préoccupation de notre Saint, et probablement une des raisons pour lesquelles il insiste sur l'utilité des exemples et des similitudes. « Les exemples, » écrit-il, « ont une force merveilleuse et donnent « un grand goust au sermon ; il faut seulement qu'ilz « soyent propres, bien proposés et mieux appliqués. » Et, donnant une nouvelle teinte locale à son enseignement, après avoir dit : « Les exemples des Saints « sont admirables, » notre aimable Docteur ajoute : « sur « tout ceux de la province ou on presche, comme de saint « Bernard a Dijon. » Passant ensuite aux similitudes : « Elles ont, » poursuit-il, « une efficace incroyable a bien « esclairer l'entendement et a esmouvoir la volonté. On « les tire des actions humaines... des histoires naturelles... « de la philosophie et en fin de tout. Les similitudes des « choses triviales estans subtilement appliquées sont « excellentes, comme Nostre Seigneur fait en la parabole « de la semence. »

L'orateur sacré doit rester toujours dans les bornes de la simplicité et mettre sa parole au niveau de toutes les intelligences ; mais il peut faire l'un et l'autre sans devenir jamais vulgaire. A l'appui de ce principe, qu'il suppose sans l'énoncer, l'Evêque de Genève indique un procédé qu'il appelle « un secret extrêmement prouffitable « au predicateur. » Lui-même en connaît l'utilité par expérience, et c'est en partie à ce moyen qu'il doit l'avantage de rester toujours neuf, même quand il traite de sujets

que d'autres avant lui ont cru épuiser. « C'est de faire
 « des similitudes tirées de l'Ecriture, de certains lieux
 « ou peu de gens les sçavent remarquer; et cecy se
 « fait par la meditation des paroles. » Suivent des appli-
 cations pratiques très intéressantes, mais trop étendues
 pour être citées. En terminant ses préceptes sur la manière
 d'appliquer les divines Ecritures, l'Auteur signale en
 passant l'usage qui peut être fait du sens accommodative,
 mais non pas sans avertir aussitôt que « en cecy, il faut
 « estre discret et sobre. »

Demander à la Bible et aux Pères le fonds de l'ensei-
 gnement qu'il convient de dispenser aux fidèles, l'orner
 des exemples et des comparaisons les plus propres à le
 mettre en relief et à le rendre accessible à tous les écou-
 tants, ce n'est que la première partie de la préparation
 que doit s'imposer le héraut de la divine parole. Les
 éléments du discours une fois réunis dans l'étude et la
 méditation, il reste à les disposer avec ordre, de sorte
 que chaque argument, chaque preuve produise tout l'effet
 qu'on peut en attendre. C'est de cet important objet,
 « la disposition de la matiere, » que saint François de
 Sales va maintenant instruire son disciple, et il débute
 en posant comme principe qu'il « faut tenir methode sur
 « toutes choses; il n'y a rien qui ayde plus le predica-
 « teur, qui rende sa predication plus utile et qui aggree
 « tant à l'auditeur. »

Puis, avec une autorité magistrale, il tranche en quel-
 ques mots une question fort débattue. On se faisait un
 mérite non pas absolument de négliger la méthode et
 l'ordre dans la distribution du discours, mais de les voiler
 de telle sorte, que l'assistance eût à faire un laborieux
 effort pour les découvrir. Notre Docteur proteste ainsi
 qu'il suit contre cette prétention : « J'approuve que la
 « methode soit claire et manifeste et nullement cachee,
 « comme font plusieurs qui pensent que ce soit un grand
 « coup de maistre de faire que nul ne connoisse leur
 « methode. Dequoy, je vous prie, sert la methode, si
 « on ne la voit et que l'auditeur ne la connoisse? » Mais
 il ne faut pas que cette méthode soit inflexible, uniforme

pour tous les genres ; elle doit avec souplesse se plier aux exigences de chacun, diriger le travail de l'orateur afin de soutenir l'attention de l'auditoire, et non pas comprimer l'action de l'un et de l'autre. Il y a des distinctions à observer, et le saint Auteur, puisant dans son expérience personnelle et son tact parfait le sentiment de toutes les nuances, esquisse de main de maître les traits qui doivent caractériser quatre spécialités dans le vaste champ de la méthode générale. Il distingue la manière dont il faut traiter : 1. un mystère de la vie de Notre-Seigneur Jésus-Christ ; 2. une sentence de l'Écriture ayant trait à l'acquisition d'une vertu ou à la répression d'un vice ; 3. l'homélie ; 4. l'histoire, ou le panégyrique d'un Saint.

Il serait trop long d'analyser les conseils donnés pour chacun de ces genres ; ceux qui s'appliquent au second sont particulièrement remarquables. Pour discourir avec fruit d'une vertu il faut en considérer la nature, « les « vraies marques d'icelle, ses effectz et le moyen de « l'acquérir ou exercer, » et notre Saint conclut en déclarant que cette méthode a toujours été la sienne.

Quelque sages que soient ces règles, l'habile Maître ne prétend point obliger son disciple à s'y conformer invariablement ; il sait que l'habitude de la chaire développe chez tout prédicateur, fût-il même assez médiocrement doué, des aptitudes spéciales qui dessinent sa personnalité. Il faut donc que, tout en étudiant les modèles, l'orateur sacré reste toujours lui-même. Telle est la raison pour laquelle cette série de conseils se termine ainsi qu'il suit : « Voila bien asses de methodes pour commencer ; « car apres un peu d'exercice vous en feres d'autres qui « vous seront propres et meilleures. »

C'est selon le même principe que l'on doit « remplir « les pointz » du sermon, c'est-à-dire disposer les matières dont chacun de ces points sera composé. Avant de puiser chez autrui, il faut demander à son propre fonds tout ce qu'il est capable de fournir, et ensuite seulement recourir à ces procédés bien connus des lévites et des jeunes prêtres qui font leurs premiers essais dans la

chaire. On s'étonnera peut-être que de tels expédients soient signalés à un Archevêque ; mais il ne faut pas perdre de vue que M^{re} Frémyot ayant été élevé presque soudainement et sans préparation préalable au faite des dignités ecclésiastiques, il n'était pas hors de propos de le renseigner comme un commençant. Ce n'est certainement point par oubli que le recours aux Sermonnaires n'est pas conseillé ; car l'imitation servile de discours définitivement rédigés est propre à paralyser le talent et non pas à le développer.

Au contraire, la lecture assidue des Pères et des théologiens, médités, puis commentés et appliqués discrètement, est un moyen sûr de former le goût et de centupler les ressources personnelles du prédicateur. Longue est la nomenclature des auteurs dont l'étude est recommandée dans l'*Épître*. C'est d'abord entre les Pères, saint Jean Chrysostome, saint Grégoire et saint Bernard. Saint Augustin n'est pas nommé, probablement parce qu'il est sous-entendu que, tenant le premier rang parmi les maîtres, nul ne peut se dispenser de lui demander des enseignements et des exemples. Peut-être encore est-il jugé moins élémentaire que les Docteurs précités, et pour cette raison n'est-il pas signalé à un débutant ; ou bien serait-ce par inadvertance que saint François de Sales aurait oublié de le mentionner. Quoi qu'il en soit, cet oubli n'infirmait en rien la confiance qu'il a toujours eue dans la doctrine de l'Evêque d'Hippone et l'admiration qu'il avait vouée à son génie et à sa sainteté.

Les théologiens plus spécialement recommandés sont : saint Thomas, saint Antonin et Guillaume « Evêque de Lyon ⁽¹⁾, » auxquels il faut ajouter trois Commentateurs renommés : les Jésuites Salmeron et Barradas et le Franciscain Stella. Louis de Grenade, que notre Saint

(1) Guillaume Perrault qui était, au xiii^e siècle, suffragant et Vicaire-général de Philippe de Savoie, Archevêque de Lyon. Ce dernier n'ayant jamais reçu les Ordres, son Vicaire-général se trouvait être de fait le chef spirituel du diocèse, et, comme il avait l'habitude de signer *Gulielmus Episcopus*, on en vint dans la suite à considérer Guillaume comme ayant été Evêque de Lyon.

cite si souvent dans ses écrits, est indiqué ensuite. Il conseille de plus la lecture des Sermons du Jésuite Jean Osorius et du Franciscain Maurice Hylaret, ceux surtout de Philippe Diez dont il fait grande estime, et qu'il loue dans les termes suivants : « Entre tous ceux qui ont « écrit des sermons, Diez m'aggree infiniment : il va a « la bonne foy, il a l'esprit de predication ; il inculque « bien, explique bien les passages, fait de belles allegories et similitudes, des hypotyposes nerveuses ; prend « l'occasion de dire admirablement et est fort devot « et clair. » En énumérant les qualités de cet auteur, l'Evêque de Genève décrit à son insu celles qui brillent dans ses propres sermons ; remarquons toutefois que son admiration pour Diez ne l'empêche pas de signaler en lui un défaut assez important : « Il luy manque, » dit-il, « ce qui est en Osorius, qui est l'ordre et la methode, « car il n'en tient point ; mais il me semble qu'il se le « faut rendre familier au commencement. Ce que je dis « non pour m'en estre fort servi, car je ne l'ay veu « qu'après beaucoup de tems, mais parce que je le « connois tel, et me semble que je ne me trompe pas. »

Après avoir encore indiqué la *Sylva allegoriarum* du Bénédictin Laurétus et les Concordances ou la *Summa Peccatorum* du Franciscain Benedicti, il conclut cette longue énumération par ces mots : « Voyla, ce me semble, le principal de ce qui me vient maintenant en « memoire pour la matiere. » Notons ce mot : « le principal, » car le prédicateur ne peut fixer de terme à sa studieuse activité ; canal de la vérité qu'il a mission d'apporter aux âmes, il doit acquérir incessamment comme incessamment il doit dispenser. Aussi notre Saint, loin de se borner aux profondes études de sa jeunesse, s'était fait une loi de consacrer chaque jour de sa vie plusieurs heures au travail. C'est de la sorte qu'il se familiarisa non seulement avec les auteurs qu'il vient de recommander, mais encore avec nombre d'autres, tels que Tolet, Maldonat, Corneille de la Pierre, qu'à tout instant il cite dans ses sermons, avec autant d'aisance que d'à-propos.

On a pu remarquer le ton d'autorité qui domine dans

les conseils que nous venons d'analyser. Le Maître se révèle dans toute l'indépendance de son génie ; on sent que, sûr de sa méthode, il n'a pas à se demander si elle est en harmonie avec la pratique de ses contemporains. Mais il fera plus encore ; en expliquant « comme il faut » prescher, » il déclare hardiment qu'il va rompre avec les préjugés universellement suivis. « C'est icy, » dit-il en commençant, « ou je desire plus de creance qu'ailleurs, » parce que je ne suis pas de l'opinion commune, et que « néanmoins ce que je dis c'est la verité mesme. » La matière du discours, quelque soigneusement préparée qu'on la suppose, ne demeure pas moins à ses yeux comme un corps inerte que l'orateur doit vivifier en y incarnant, pour ainsi parler, sa propre âme ; c'est ce que l'Auteur va nous expliquer : « La forme, dit le Philosophe, » donne l'estre et l'ame a la chose. Dites merveilles, » mais ne les dites pas bien, ce n'est rien ; dites peu et » dites bien, c'est beaucoup. »

Mais pour bien dire, il ne suffit pas de s'énoncer avec élégance et clarté ; la vigueur et la précision du style ne constituent que l'un des mérites de la forme : « Pour devenir orateur, pour se faire une éloquence, un style, un geste, le capital est de se faire une âme ; c'est là le dernier mot de la saine rhétorique, la condition maîtresse que rien ne supplée et qui supplée au besoin tout le reste (1). » Ainsi l'entendait notre Saint ; après avoir proscrit tout ce qui sent la pédanterie, qu'il nomme « la » peste de la predication, » il recommande de « parler » affectionnement et devotement, simplement et candi- » dement et avec confiance ; estre bien espris de la » doctrine qu'on enseigne et de ce qu'on persuade. » Ces derniers mots méritent d'être spécialement remarqués ; ils expriment la condition principale, essentielle de la véritable éloquence. D'après l'Evêque de Genève, en voici une autre : « Le souverain artifice, » dit-il, « c'est de n'avoir » point d'artifice. Il faut que nos paroles soyent enflam- » mees non pas par des cris et actions demesurees, mais

(1) *La Prédication : grands Maîtres et grandes Lois*, par le R. P. Longhaye, S. J. (Paris, 1888), Épilogue, § 1.

« par l'affection interieure ; il faut qu'elles sortent du
 « cœur plus que de la bouche. On a beau dire, mais le
 « cœur parle au cœur et la langue ne parle qu'aux
 « oreilles. »

Suit l'énumération des qualités que doit avoir l'action :
 il faut qu'elle soit « libre, noble, genereuse, naïfve, forte,
 « sainte, grave et un peu lente... Le langage doit estre
 « clair, net et naïf, sans ostentation de motz grecz,
 « hebreux, nouveaux, courtisans. La tisseure doit estre
 « naturelle, sans preface, sans ageancement. »

Une série d'autres observations d'un véritable intérêt, bien qu'elles soient d'une importance secondaire, termine les conseils donnés par le Saint à son ami : elles concernent les appellations qui peuvent être employées en parlant au peuple chrétien, l'usage des exclamations, la vigueur qu'il convient de donner à la péroration, puis la préparation prochaine à la prédication : « J'appreuve, » dit-il, « qu'elle se fasse des le soir, et que le matin on medite « pour soy ce que l'on veut dire aux autres. » Héraut du Roi souverain, l'homme apostolique doit apprendre de lui ce qu'il a mission d'enseigner aux fidèles ; c'est à la condition seulement de mettre son cœur en contact avec le Cœur de Jésus qu'il pourra réaliser la recommandation du Prince des Apôtres ⁽¹⁾ : *Si quelqu'un parle, qu'il paraisse que Dieu parle par sa bouche.* C'est pourquoi, non seulement « on ne doit jamais « prescher sans avoir celebré la Messe ou la vouloir « celebrer, » mais encore est-il bon de faire la préparation immédiate en présence du Saint-Sacrement. Identifié avec les pensées de son adorable Maître, ressentant en lui-même *les sentiments du Seigneur Jésus* ⁽²⁾, le prédicateur n'aura plus qu'à laisser déborder son âme dans celle de ses auditeurs ; il sera persuasif, éloquent, parfois sublime, parce qu'il sera rempli de Dieu. Mais alors, qu'il sache surveiller et modérer cette abondance même, et pour cela un dernier conseil est donné : la brièveté. « Il est tous-jours mieux que la predication

(1) I Ep., iv, 11.

(2) Philip., ii, 5.

« soit courte que longue ; en quoy, » ajoute l'Auteur avec une aimable franchise, « j'ay failli jusques a present... » Pourveu qu'elle dure demi heure, elle ne peut estre « trop courte. »

Rien de gracieux et de touchant à la fois comme la manière dont notre Saint s'excuse d'avoir « escrit a « course de plume, sans aucun soin ni de paroles ni « d'artifice, porté, » dit-il à son correspondant, « du seul « desir de vous tesmoigner combien je vous suis obeis- « sant... Je me suis allegué moy mesme ; mais c'est « parce que vous voules mon opinion et non celle des « autres ; et quand je la prattique moy mesme, pourquoy « ne le diray-je pas ? » Aveu précieux à recueillir, et qui résume tout ce qui nous reste à exposer sur la méthode qu'employait le saint Evêque de Genève. Ce qu'il conseillait à autrui, il le faisait lui-même. Lire son *Epistre sur la Predication* c'est le voir, c'est l'entendre dans la chaire de vérité, traitant avec un succès égal les sujets les plus divers.

Et parce qu'il venait de se peindre au naturel dans cette Lettre, qu'il s'y révélait tout entier, il ajoute cette prière : « Je vous conjure, Monsieur, de ne la point faire « voir a personne duquel les yeux me soyent moins « favorables que les vostres. » Puis un mot qui, d'après M^{re} Freppel (1), « vaut à lui seul toute une rhétorique, » tombe de la plume du Saint, ou mieux jaillit de son cœur : « Il n'est rien d'impossible a l'amour... Il suffit de bien « aymer pour bien dire. » Tel est l'épilogue qu'il donne à ce chef-d'œuvre, rédigé en deux jours, sans avoir sous la main aucun livre relatif à ces matières. L'expérience et la sagesse mêmes, éclairées par un goût exquis, parlent dans ces pages admirables, à travers lesquelles s'exhale d'un bout à l'autre le parfum de la sainteté.

Peut-être n'existe-t-il pas un seul ouvrage sur la rhétorique sacrée (et ceux qui en traitent sont innombrables) dans lequel des enseignements aussi pratiques soient condensés dans un espace aussi restreint. Nous

(1) Ouvrage cité p. vi, V^e Leçon.

ne voulons pas dire assurément que cette Lettre épuise le sujet, mais du moins résume-t-elle, avec autant de nerf que de clarté, tout ce qu'il importe au prédicateur de connaître et d'observer pour annoncer fructueusement la parole divine. On y trouve ces vues d'ensemble, ces aperçus larges et sûrs sans lesquels les règles de détail ne sont que d'une très médiocre utilité. Notre appréciation est partagée par quiconque a médité l'œuvre dont nous parlons.

Déjà en 1637, le P. Caussin considérait « cette piece comme une des plus instructives qui se puissent voir ou desirer sur cette matiere si importante, et en laquelle la pointe et la solidité du jugement de ce Bienheureux paroissent hautement, de mesme que l'équité de ses beaux et bons advis, avec la force, l'elegance et le raisonnement de son stile, et la grande experience qu'il avoit en ce saint exercice ⁽¹⁾. » « Bien que notre écrivain n'ait pas voulu faire un traité sur la matière, » dit à son tour un auteur contemporain très estimable ⁽²⁾, « nous ne savons pas si beaucoup de rhétoriques à l'usage des prédicateurs sont plus complètes, renferment plus de bons conseils, d'aperçus élevés, de règles utiles, que cette Lettre écrite à un ami dans toute la simplicité et l'abandon d'une causerie intime. »

Cette *Epistre* vraiment magistrale n'est pas la seule pièce du même genre que l'Evêque de Genève nous ait laissée sur la prédication. Le 3 juin 1603 il en avait adressé une fort remarquable à Antoine de Revol, Evêque de Dol, dont il avait fait la connaissance à Paris l'année précédente. Les enseignements qu'il lui donne étant comme un sommaire de ceux que nous venons d'analyser, méritent d'être reproduits : « Vous devez en « toute façon, » dit notre Saint, « prendre resolution de « prescher vostre peuple. Le tres saint Concile de Trente,

(1) *Traicté de la Conduite spirituelle selon l'esprit du B. François de Sales, Evêque et Prince de Geneve*, par le R. P. Nicolas Caussin, de la Compagnie de Jesus (Paris, Sebastien Chappelet, M.DC.XXXVII), p. 591.

(2) L'abbé Sauvage, *Saint François de Sales Prédicateur*. Thèse présentée à la Faculté des Lettres de Paris (1874), chap. IV.

« apres tous les anciens, a determiné que le premier et
 « principal office de l'Evesque est de prescher ; et ne
 « vous laissés emporter a pas une consideration qui vous
 « puisse destourner de ceste resolution. Ne le faites pas
 « pour devenir grand predicateur, mays simplement
 « parce que vous le devez et que Dieu le veut. Le sermon
 « paternel d'un Evesque vaut mieux que tout l'artifice des
 « sermons elabourés des predicateurs d'autre sorte. Il
 « faut peu de chose pour bien prescher a un Evesque ;
 « car ses sermons doivent estre des choses necessaires et
 « utiles, non curieuses ni recherchees ; ses paroles sim-
 « ples, non affectees ; son action paternelle et naturelle,
 « sans art ni soin ; et, pour court qu'il soit et peu qu'il
 « die, c'est tous-jours beaucoup. Tout cecy soit dit pour le
 « commencement ; car le commencement vous ensei-
 « gnera par apres le reste. Je voy que vous escrives si
 « bien vos lettres et fluidement, qu'a mon advis, pour peu
 « que vous ayes de resolution, vous feres bien les
 « sermons. Et neanmoins je vous dis, Monsieur, qu'il n'en
 « faut pas avoir peu de resolution, mais beaucoup, et de
 « la bonne et invincible. »

Après ces conseils écrits à des Evêques, écoutons les leçons orales que saint François de Sales donnait à de simples prêtres ; elles ne dénotent pas moins de charité, de sagesse et d'esprit d'observation. Le P. Philibert de Bonneville, qui fut son premier historien, a déposé ce qui suit lorsqu'il fut appelé à donner son témoignage pour le Procès de Béatification du Serviteur de Dieu⁽¹⁾ :
 « J'admiray sa charité le Caresme premier que j'eus le bien de prescher en sa presence ; car il vint tout expres à Saint Dominique en la presente ville, me disant qu'on l'eust diverty en son logis, me donnant plusieurs advertissements remarquables pour prescher fructueusement, ce qu'il fit avec une charité plus que paternelle. Me tirant en un cabinet à part, se mit contre la table, disant quelques periodes pour m'enseigner la façon de gouverner la

(1) *Process. remiss. Gebenn.* [I], ad art. 27.

voix et faire les actions et gestes, m'advertissant de ne charger pas tant mes predications de sentences, mais de les peser davantage, et avec une douceur non pareille me donnoit courage de m'employer serieusement à la predication. » Mais cette application doit être pure de toute préoccupation personnelle : « Il ne faut pas avoir tant de soin de bien faire, » disait encore le Saint au Religieux que nous venons de nommer, « mais il faut purement chercher le salut des âmes, et l'hors, comme la predication est une œuvre de Dieu, il ayde par une faveur speciale à la saintement exercer. »

Le P. Jean-François Rendu, Religieux Franciscain, reçut, sous une autre forme, les mêmes enseignements : « En 1612, » dit-il ⁽¹⁾, « le Serviteur de Dieu me donna une pieuse méthode pour prêcher fructueusement au salut et à la conversion des âmes, disant que toute vanité de paroles doit être bannie des sermons, et que le Christ crucifié ne devait pas être annoncé au peuple par les *discours persuasifs de la sagesse humaine, mais par les effets sensibles de l'esprit et de la vertu* ⁽²⁾. Et il ajouta ces paroles très précieuses que j'ai conservées dans mon cœur afin de me les rappeler pour toujours : « Père Jean-François, c'est en vain qu'un prédicateur prêche s'il n'est embrasé des flammes de la charité. » La charité, tel est bien le suprême ressort de la véritable éloquence et la raison des succès prodigieux qu'ont obtenus les Saints dans le ministère évangélique.

De ces grands principes, notre aimable Docteur redescendait à toutes les observations pratiques dont son expérience lui avait fait connaître l'utilité ; c'est ce qu'assure le célèbre Vaugelas ⁽³⁾, qui eut le bonheur d'entretenir avec lui des relations très intimes. Le Bienheureux « ne pouvoit bonnement approuver, » dit-il, « la façon de prescher de ceulx qui parlent tousjours d'un mesme ton de voix, sans jamais la fleschir ny la ployer en aulcune sorte. Car oultre, disoit il, qu'ilz s'incommodent bien fort eux

(1) *Process. remiss. Gebenn.* (II), ad art. 7.

(2) I Cor., II, 4.

(3) *Process. remiss. Parisiensis*, ad art. 35.

mesmes et se travaillent grandement les flancz et les poulmons, ilz n'ont garde de faire une si forte impression sur les espritz de ceulx qui les escoltent que s'ilz varioient leur voix, la haussant et baissant selon qu'ilz jugeroient à propos ; d'autant que par ce moyen il semble à chaque auditeur que c'est à luy à qui s'adresse la parolle de celuy qui presche ; car quand on parle à toute une assistance du mesme ton dont on parleroit à une seule personne, on applique bien plustost à soy mesme l'instruction du predicateur qu'on ne faict pas l'oyant esclater en une voix haulte qui, ne variant point, semble n'estre prononcée que pour frapper l'air et non pas la conscience d'un chacun des auditeurs en particulier. Ce bienheureux Prelat appelloit ceste façon de mesnager sa voix *alloqui hominem*, c'est à dire parler à son homme, et faire que chacun prist pour soy ce qui estoit departy à toute l'assistance en general. »

L'Evêque de Genève s'attacha d'une manière spéciale à la formation de plusieurs prêtres, auxquels il donna, selon l'expression de Jean-François de Blonay et du P. Rendu, « un Directoire pour prescher fructueusement. » Les jeunes prédicateurs surtout étaient de sa part l'objet de sollicitudes attentives : il allait souvent les entendre pour être mieux en mesure de leur indiquer les défauts dans lesquels ils tombaient ; d'autres fois il les appelait auprès de lui et leur recommandait principalement une application soutenue à l'étude, et la fuite de toute prétention, de tout vain étalage d'érudition dans la chaire sacrée.

Saint François de Sales a exposé lui-même ses procédés et ses méthodes ; il va nous en montrer la pratique dans sa vie apostolique. Nous l'avons entendu tracer des règles ; il est temps de nous convaincre qu'il s'y est conformé en toutes choses, constatation aussi agréable que facile, puisque une partie de ses Œuvres oratoires nous sont parvenues.

Il serait fastidieux de répéter tout ce qui a été dit dans les Avant-Propos des trois volumes précédents sur la

double série de Sermons : les *Autographes* et ceux qu'on est convenu de désigner sous le nom de *Sermons recueillis*. Le lecteur se souvient de la distinction faite dans la première Série, entre les discours de la jeunesse ecclésiastique de François de Sales, et ceux de son évêque. Chacune de ces deux classes de Sermons a son genre de mérite : dans les premiers, écrits presque en entier de sa main, on entend parler le Saint ; dans les seconds, on le voit travailler ; peu s'en faut que nous ne disions : on le sent penser. Ce ne sont plus, il est vrai, que des ébauches, mais ébauches tracées par un pinceau d'artiste, et selon les règles formulées dans les divers enseignements que nous avons analysés. On peut y constater le développement progressif des talents de l'Auteur, et voir au prix de quels patients labeurs il l'a obtenu. Assurément nous ne prétendons pas offrir ces canevas comme des types irréprochables ; ils sont esquissés à grands traits, ainsi qu'il convient à un homme de génie qui a droit de compter beaucoup sur les ressources que fournissent, au moment du débit, une longue habitude de la parole et surtout le feu de l'inspiration.

Inutile encore de répéter ici les indications contenues dans l'Avant-Propos de notre tome IX sur le caractère, le mode de transmission, l'authenticité des *Sermons recueillis*. Il suffit de rappeler que les imperfections qu'on peut y remarquer sont imputables bien plus aux Religieuses qui les ont écrits qu'au saint Evêque qui les a prononcés.

Ces observations faites, il nous reste à examiner de plus près comment, dans la pratique, saint François de Sales s'est conformé aux divers conseils qu'il proposait lui-même aux prédicateurs. Et d'abord, voyons-le à l'œuvre dans l'emploi du Texte sacré. Qui a pu lire les quatre volumes de ses Sermons sans être frappé de la richesse des citations bibliques dont ils sont émaillés ! Les pièces autographes, à elles seules, n'en comptent pas moins de quatre mille. Ce qui est plus remarquable encore, ce sont les interprétations qu'en donne le Saint, les déductions qu'il en tire, les applications qu'il en fait.

On ne peut les méditer sans avouer, après ceux qui eurent le bonheur de l'entendre, qu'il explique « merveilleusement bien les passages de la Sainte Écriture (1), » ou encore, qu'il est « si consommé dans l'intelligence des Écritures, qu'il semble que son esprit soit transformé en elles (2). » « Il sait et comprend l'Écriture d'une façon merveilleuse, » écrit le Cardinal Pie (3); « il s'en inspire toujours, il la commente, l'élucide et l'applique avec non moins de sûreté que de grâce. Sur ce chef, l'Evêque de Genève ne semble point au dessous de ces premiers Pères et grands Docteurs de l'antiquité, dont le discours n'était que comme une broderie courant sur le tissu de la parole divine : il est en particulier de l'école et de la famille de saint Ambroise et de saint Bernard. »

Quels sens aussi neufs qu'ingénieux ne trouve-t-il pas dans des textes dont il semblait qu'on eût épuisé la fécondité ! Qu'on lise, par exemple, le Sermon prêché à Chambéry le Mercredi des Cendres 1612 ; l'esprit va de surprise en surprise ; le cœur, de ravissement en ravissement. Ce n'est pas avec moins de charme que parlant dans le Sermon suivant de la première rencontre d'Isaac et de Rébecca, notre Saint en déduit les sentiments dans lesquels l'Eglise doit aller au devant du Christ son Epoux. Et pour nous résumer, citons ce mot d'un auteur qui, ayant fait allusion aux querelles de parti trop souvent portées dans la chaire chrétienne, ajoute : « L'exégèse de saint François n'est pas plus soumise à la vulgarité qu'à la haine ; la pureté et l'onction en furent toujours les principaux caractères (4). »

Mais loin de se fier ordinairement à ses propres interprétations, toujours si justes et si lumineuses, notre Docteur va souvent demander aux Commentateurs les plus autorisés l'explication du sens littéral. Parmi les Pères, il se plaît surtout à consulter saint Augustin et saint

(1) Déposition de M. Michel Favre (*Process. remiss. Gehenn.* [I], ad art. 35).

(2) Déposition de M. André de Sauzée (*Process. remiss. Parisiensis*, ad art. 44).

(3) *Concessio tituli Doctoris S. Franc. Salesii*, postulatio xxvii.

(4) L'abbé Sauvage, ouvrage cité p. xii, chap. iii, § ii.

Jean Chrysostome, dont l'un, selon le mot de Bossuet ⁽¹⁾, « élève l'esprit aux grandes et subtiles considérations, et l'autre le ramène et le mesure à la capacité du peuple. » Après eux, viennent saint Jérôme, saint Grégoire le Grand, saint Ambroise, saint Bernard. De plus, on sent, en lisant ses Sermons, que l'Orateur a continuellement sous la main la *Grande Bible* avec la Glose ordinaire et les annotations de Lyra, ainsi que la *Chaîne d'or* de saint Thomas. Il lui arrive souvent d'emprunter ses citations à ce dernier ouvrage, quoique non moins fréquemment il remonte aux sources. En outre des auteurs que nous avons indiqués ci-devant (pp. XXXVII, XXXVIII), il faut encore signaler Rupert, Hugues de Saint-Cher, Générard, Bellarmin et les grands exégètes grecs. Parmi les Commentateurs qui ont concentré leurs travaux sur quelque partie de l'Ecriture, notre Saint allègue de préférence Péreira sur la Genèse, Pinéda sur les Livres de Salomon, Ribéra, Sa, sur le Cantique des Cantiques, Viegas sur l'Apocalypse.

S'il se plaît à en appeler au témoignage des Pères pour l'interprétation de la Bible, l'Evêque de Genève le produit plus rarement quand il parle sur d'autres sujets, comme on peut en juger par les Sermons écrits en entier de sa main. Ainsi, dans les trois premiers, qui comprennent soixante-cinq pages, on rencontre seulement neuf citations patristiques ; trois dans le long Sermon pour l'Assomption 1602 ; pas une seule dans l'Oraison funèbre du duc de Mercœur. Autant il aime à citer directement les Saintes Ecritures, autant il a l'habitude de s'approprier la doctrine des Pères sans s'astreindre à la rendre par les expressions mêmes dont ils se sont servis.

Peut-être, en considérant les ébauches de ses discours, accusera-t-on l'Orateur de se mettre dans la pratique en contradiction avec ses théories relativement à l'emploi des histoires profanes. Mais il faut se rappeler que ces ébauches ne sont qu'un répertoire préparé d'avance, dans lequel, au moment voulu, il aura puisé avec autant

(1) *Lettre au Cardinal de Bouillon*, 1670.

de sobriété que de circonspection. Il est évident, par exemple, que les indications réunies aux pages 11 et 294 de notre tome VIII n'ont pas été exploitées dans une seule prédication. De plus, si parfois notre Saint évoque l'opinion des anciens, tels qu'Épictète et Plutarque, Aristote et Sénèque, c'est principalement lorsque quelques-uns de leurs axiomes peuvent mettre en relief l'autorité et la beauté des vérités évangéliques. Et encore dans ce cas a-t-il soin d'user d'une sorte de correctif : « Connois-toy toy-mesme, » dira-t-il, « est une maxime des philosophes, mais elle a esté approuvée par les docteurs chrestiens. » Une autre fois : « Je cite cecy de Seneque, je voudrois que ce fust saint Augustin. » Ou bien il aimera à recommander « le bon Épictete, qui probablement mourut chrestien. »

Les allusions mythologiques, contre lesquelles François de Sales a si énergiquement protesté dans l'*Epistre*, sont généralement bannies de ses sermons. « Le Maître, en cela, » dit M^{re} Freppel (1), « devançait quelque peu son époque. Un sens plus droit, un goût plus vif, plus délicat lui faisait trouver comme par instinct le premier mot de la réforme, que Bossuet reprendra pour l'achever avec l'autorité du génie. » Quelquefois seulement, au début de son ministère, il évoquera certaines réminiscences de la fable ; mais ces écarts sont bien excusables si l'on tient compte de la jeunesse de l'Orateur, des exemples dont il était environné ; ce sont des exceptions qui confirment la règle. Par contre, il profite assez facilement de la liberté qu'il accorde aux autres de citer en chaire quelques vers des grands classiques. Bossuet lui-même (2) reconnaîtra plus tard que la lecture des poètes est de « grand secours » pour la formation de l'orateur sacré. Malgré l'austérité de leurs principes, les Oratoriens de Naples, autorisés par le célèbre Tarugi, ne dédaignaient pas d'user de moyens semblables pour soutenir l'attention de l'auditoire.

Les comparaisons dont la brillante imagination de

(1) Ouvrage cité p. vi, VII^e Leçon.

(2) Lettre citée p. XLVIII.

l'Evêque de Genève savait trouver matière dans toute la création paraissent avec un merveilleux éclat dans ses Sermons. On pourrait en recueillir plus de mille dans ceux qui ont été récemment découverts. S'il en est quelques-unes qui ne sont pas d'un goût irréprochable et d'une justesse parfaite, combien plus nombreuses sont celles qui se font admirer par une originalité, un charme ravissants! Quoi de plus neuf, pour nous borner à quelques exemples, que le rapprochement établi (tome VIII, p. 99) entre les larmes que l'amour et la compassion font jaillir des yeux de Jésus sur le tombeau de Lazare, et l'eau de rose qui s'échappe de l'alambic sous l'action du feu! Et cette autre comparaison (p. 146) entre la rose dépouillée de ses pétales et le cœur du prélat privé de l'amour de ses subordonnés, n'est-elle pas frappante d'à-propos et de grâce? On aura remarqué aussi cette double image qui se trouve dans le Sermon LXXVIII (p. 53): « Le meilleur « baume va au fond du vase, l'huile d'olive surnage au-dessus : la charité produit les bonnes œuvres, l'humilité « les conserve. Les abeilles font le miel, et pour le « conserver, produisent la cire. »

Il est aisé de constater que notre Saint fut fidèle à se conformer aux règles qu'il formule sur la disposition des matières; quelque vagues qu'elles puissent sembler, les divisions qui se dessinent dans les Autographes en sont la preuve incontestable. Malgré l'étendue de son savoir, la facilité de sa parole, il se trace d'avance un cadre sûr dans lequel ses idées se rangeront ensuite selon l'ordre qui doit les mettre le mieux en relief. Ce plan néanmoins ne sera pas toujours définitif; il arrivera que de nouvelles considérations viendront le modifier, en sorte que le sermon prêché offrira des divergences plus ou moins considérables avec le discours écrit. Il est facile d'en juger en rapprochant les Pièces XCV et CV de la première Série, des Sermons I et VII de la seconde, qui en sont le développement.

On se souvient que notre Docteur distingue quatre genres principaux à traiter en chaire : l'exposition d'un mystère de notre foi, l'explication d'une sentence de

L'Ecriture ayant trait à l'acquisition d'une vertu ou à la correction d'un vice, l'homélie proprement dite et le panégyrique, à quoi il faudrait ajouter trois autres genres plus fortement tranchés : le sermon de controverse, la conférence aux Religieuses et l'oraison funèbre. Il serait très intéressant de répartir entre ces différentes catégories les deux cent trente-deux Sermons qui nous sont parvenus. Une bonne partie entrerait dans la première ; plus nombreuses encore sont les homélies sur les Évangiles de l'Avent et du Carême ; trois panégyriques sont restés à l'état de sommaires ou de canevas. Quant aux sermons sur l'acquisition et la pratique des vertus, il en est peu dans lesquels la méthode tracée par le Saint puisse être nettement distinguée ; toutefois, s'il ne s'y conforme pas entièrement, on sent qu'il ne la perd pas de vue. Nous ne parlons pas des sermons de controverse, qui ont été entre tous l'objet d'une préparation spéciale, non plus que des nombreuses conférences adressées aux Filles de la Visitation, et recueillies par elles.

Les biographes de saint François de Sales ne mentionnent que deux oraisons funèbres prononcées par lui ; celle du duc de Mercœur, qu'il condescendit à livrer à l'impression, et celle de la duchesse de Nemours, Anne d'Este, dont rien ne nous a été conservé. Cette sorte de discours répugnait fort au saint Evêque, parce que, disait-il, « si l'on n'y prend garde, l'esprit mondain monte dans « la chaire sacrée, s'y respand en louanges mensongères, « indignes du lieu saint, et la flatterie des cours prend « la place de la parole de vérité (1). »

La simplicité, le naturel, telles sont les qualités maîtresses aux yeux de l'aimable Orateur ; elles brillent dans le fonds de ses prédications ; elles sont l'un des agréments de la forme ; toujours il se montre tel qu'il est, et il peut le faire avec avantage, car rien de plus noble, de plus pur, de plus attachant que sa personnalité. L'homme de génie ne fait jamais oublier le Saint ; et c'est à cette sainteté si attrayante qu'il dut en partie le succès prodigieux

(1) Ancien Manuscrit de l'Année Sainte de la Visitation, 27 juin.

de son ministère. Sa parole est toujours animée de cette ferveur ardente et communicative à qui la piété chrétienne a fait un nom spécial, « l'onction. » Son cœur est possédé de l'amour de Dieu et des âmes, et ce double amour l'inspire, l'émeut, le transporte, au point que ses auditeurs ont déposé l'avoir vu souvent en chaire « resplendissant comme un seraphin. » Il ne faut donc pas s'étonner que l'on sente circuler dans ses sermons la chaleur et la vie et que des fruits de conversion répondissent partout à l'ardeur de son zèle ; car, écrivait-il (1), « il n'est point « de terre si ingrate que l'amour du laboureur ne fœ-
« conde. » Aussi pouvait-on lui appliquer la belle parole tombée un jour de ses lèvres (tome VIII, p. 289) : « Rien « ne manque aux Pasteurs qui aiment... Deux mots « inspirés par l'amour sont suffisants. »

Mais il n'a garde de se contenter de « deux mots. » Ses sermons sont l'objet d'une préparation soigneuse : dans sa jeunesse il les écrit en entier, comme nous avons dit ; quand la multitude de ses affaires ne lui en laisse plus le loisir, du moins trace-t-il encore des canevas et des notes, et s'étudie à faire passer chez ses auditeurs les sentiments dont il est animé ; et si dans son travail préliminaire il lui semble ne pas y avoir suffisamment réussi, on le surprend ajoutant à travers ces notes des parenthèses ainsi conçues : « Ceci doit être fortement inculqué... Cette histoire doit « être racontée aussi nettement que possible. » C'est que, pour lui, l'assistance n'est pas une sorte d'abstraction, un être collectif ; son esprit la décompose et se met en face de chaque individualité ; son âme entre en communication avec chaque âme : il prévient ses objections, répond à ses plus secrètes pensées, s'identifie avec elle, de sorte que toujours il s'applique à *alloqui hominem*. Et cet homme, cette âme qu'il prend ainsi à partie, c'est la plus humble, la moins bien douée de l'auditoire. Dans chacun de ses sermons le saint Evêque aurait pu dire ce que nous lisons dans l'un des derniers qu'il ait écrits (tome VIII, p. 400) : « Vous voyez des-ja la plus part ce que je veux

(1) Lettre à Mgr Camus.

« dire, mays il est expedient que je l'explique pour les « simples. » Et c'est là un trait caractéristique du véritable talent oratoire autant que de la sainteté : Savoir se faire *tout à tous pour les gagner tous* à Jésus-Christ (1).

III

Saint François de Sales Modèle de l'éloquence sacrée

Saint François de Sales, ainsi que nous venons de le voir, a tracé d'une main sûre et appliqué avec constance et succès, les véritables lois de la prédication évangélique. Il a donc le droit d'être considéré comme Maître et, à ce titre, suivi en toute confiance. Mais de là on ne pourrait pas conclure rigoureusement et sans autre preuve qu'il fût un Modèle. Un orateur peut donner un enseignement puisé aux meilleures sources, être irréprochable sous le double rapport du style et de l'élocution, sans mériter ce nom. Le travail, la bonne volonté, l'effort personnel aussi persévérant qu'on le suppose ne sauraient suppléer toujours à ce qu'a refusé la nature. Celui qui n'a pas le don de pénétrer, de toucher, peut être un parleur agréable, il ne sera jamais un grand prédicateur. L'éloquence se trouve là seulement où l'on « rencontre un cœur qui palpite, une âme qui tressaille, une âme vivement éprise du vrai, du beau, du bien, et qui exprime avec bonheur ce qu'elle sent avec force (2). »

Que saint François de Sales soit du nombre de ces personnalités ainsi richement douées, et que ses brillantes facultés aient été dirigées et perfectionnées par les règles de l'art oratoire, il sera incontestablement un Modèle; c'est ce que nous allons démontrer. Pour cette démonstration il suffira de produire le témoignage de ses contemporains

(1) I Cor., ix, 19, 22.

(2) Mgr Freppel, ouvrage cité p. vi, II^e Leçon.

et de prouver qu'il possédait toutes les aptitudes intellectuelles et morales qui constituent le grand orateur. Ensuite il sera facile de faire évanouir les restrictions qu'ont apportées certains auteurs aux louanges données à cette partie des Œuvres de l'Evêque de Genève.

Pour faire rayonner d'un plus vif éclat les qualités et les vertus de son Serviteur, la Providence l'avait mis en relation avec une foule d'esprits supérieurs, capables de reconnaître et d'apprécier en lui tous les genres de mérite : c'était en Savoie sainte Jeanne-Françoise de Chantal et le président Favre ; c'étaient à Paris des hommes d'église et des courtisans : de Bérulle, du Val, Vincent de Paul, Vaugelas, Des Hayes ; c'était Henri IV lui-même, qui se glorifiait d'être l'ami de « Monsieur de Genève, » comme on disait alors. Qu'on ne nous objecte pas que cette estime, cette admiration compromettent l'impartialité des témoignages. Ils sont tellement unanimes et si multipliés qu'il n'est pas possible d'en suspecter la sincérité.

Et d'abord, personne n'aura l'envie de contredire au célèbre Antoine Favre qui, par son seul mérite, obtint la plus haute dignité de son pays : la charge de premier Président au souverain Sénat de Savoie. Ce grand jurisconsulte, dont la réputation devint européenne, parle ainsi de notre Saint dans la Préface de son *Codex Fabrianus* : « Comme prédicateur, non seulement il s'énonce extrêmement bien (*disertissimus*), ce dont beaucoup sont capables ; mais il est très éloquent (*eloquentissimus*), ce qui est le mérite du petit nombre. On ne sait en quoi il excelle, ou dans la profondeur de la doctrine, la beauté de la diction, la majesté de l'expression, ou dans le choix des sujets les plus appropriés aux circonstances. » Souvent dans sa correspondance privée, l'illustre magistrat, bon juge en telle matière, répète en d'autres termes les mêmes éloges. Ils sont l'expression non de l'enthousiasme mais d'une profonde conviction, car il parle en témoin auriculaire. Bien plus, il appréciait à tel point les sermons de son saint Ami qu'il voulut en transcrire plusieurs de sa propre main. Ces copies, qui furent

retrouvées plus tard dans les archives de la famille Favre, aidèrent le Président pour la composition d'un ouvrage mentionné par l'Évêque de Genève dans une lettre adressée à sainte Jeanne-Françoise de Chantal, à la date du 11 février 1607 : « Je vous envoie, » écrit-il, « le livre « ci joint auquel vous verrez beaucoup de beaux traitz, « qui furent en partie faitz sur mes premieres prædica- « tions par M. le President de cette ville, homme de rare « vertu et fort chrestien. »

Un autre contemporain et ami de notre Saint, dom Jean de saint François, Général des Feuillants, lui a rendu ce témoignage ⁽¹⁾ : « Il avoit la voix forte, intelligible et posée, le style tres elegant ; les termes bons, propres et naïfs, accommodez à ses pensées qui estoient claires, nettes et nullement confuses ni enveloppées ; ses conceptions rares, hautes et divines, mais traitées par lui d'une façon commune et si facile que chacun en étoit capable, jusques au plus simple peuple qui retenoit aisement ses sermons à cause de la facilité qui se rencontroit en sa methode, et du grand ordre et arrangement qu'il y apportoit et observoit. Plusieurs... qui ne sçavent pas combien ceste facilité est difficile, aprez l'avoir entendu s'imaginoient qu'ils en eussent bien fait autant que lui ; et c'est en quoi consiste le dernier point de l'excellence de celui qui parle en public, que de tromper ainsi la presumption de son auditeur. Il accompagnoit tout cela d'un geste grave et majestueux, mais qui ne tenoit en rien du fastueux ni du severe. Il avoit tant de grace et tant d'attrait en ses sermons que, qui l'avait entendu une fois, à peine en pouvoit-il gouter d'autres... Il ne prêchoit point d'une façon trop recherchée ; mais, de l'abondance de son cœur et du grand fons de la doctrine qu'il avoit acquise par labeur, ou que par oraison la grace lui avoit infuse, procedoient *les paroles de vie* ⁽²⁾ qui sortoient de sa bouche, toute respirante d'amour et de sainteté. »

(1) *La Vie du Bien-heureux Mre François de Sales, Evêque et Prince de Geneve...* par le R. P. Dom Jean de S. François, Superieur General de la Congreg. des Feuillans (Paris, Michel Soly, M.DC.XXIV), liv. II.

(2) Joan., vi, 64, 69.

La conversion du Chablais prouverait à elle seule, et d'une manière éclatante que, dès sa jeunesse, François de Sales fut *puissant en parole* ⁽¹⁾. D'autres missionnaires avaient, avant lui, tenté cette œuvre difficile; pour tous, l'échec fut complet. Le Prévôt paraît; les hérétiques, subjugués déjà par le charme de sa vertu, sentent qu'ils ne sauraient échapper à la divine séduction de son éloquence; une abstention rigoureuse est imposée par les ministres sous les peines les plus sévères. Ne pouvant se faire écouter, François réussit à se faire lire. Les défiances diminuent, les préjugés tombent; on se rapproche de lui, on s'enhardit à l'entendre, et bientôt cette florissante province est rendue à l'Eglise.

Un des coryphées de l'erreur, le colonel de Brotty, avouait que les promesses et les menaces du Duc de Savoie, son souverain, l'avaient laissé insensible; les invectives virulentes de certains prédicateurs, moins prudents que zélés, l'avaient affermi dans son obstination; mais devant les « agreables discours » du Prévôt, lui et ses adeptes avaient senti diminuer leur « totale aversion » pour sa religion ⁽²⁾, et tous finirent par rendre les armes, que nul autre jusque là n'avait pu arracher de leurs mains. Ainsi l'Apôtre vérifiait-il la parole qu'il insérait dans les *Controverses* ⁽³⁾ en traitant de la fécondité de l'Eglise : Cette fécondité « se faict principalement par la predication, comme dict saint Pol ⁽⁴⁾ : « *Per Evangelium ego vos genui.* » Et, révélant comme à son insu, la cause des succès prodigieux qu'il devait obtenir, il ajoute : « La predication donques de l'Eglise « doit estre enflammee : *Ignitum eloquium tuum*, « *Domine* ⁽⁵⁾; et qu'y a il de plus actif, vif, penetrant « et prompt a convertir et bailler forme aux autres matieres que le feu ? »

La prédication du saint Missionnaire était vraiment

(1) Lucæ, ult., 19.

(2) *Process. remiss. Gebenn.* (I), ad art. 11 et 40.

(3) Tome I^{er} de notre Edition, Partie I, chap. III, art. XIX.

(4) I Cor., IV, 15.

(5) Ps. CXVIII, 140.

enflammée parce que lui-même, selon la belle expression d'un auteur ⁽¹⁾, étant « comme enfermé dans le Verbe, sa vie preschoit devant sa parole. Il souffroit les choses divines, comme escrit saint Denys ⁽²⁾, devant que de les dire, et le triomphe de son éloquence estoit la conversion de ses auditeurs. » Ce magnifique triomphe, le seul que puisse légitimement ambitionner un ministre de l'Evangile, le Coadjuteur de Genève l'obtint à Paris, où il fit en 1602 le séjour dont nous avons parlé plus haut. Le président Favre, qui se trouvait pour lors dans cette ville, écrivit à M^{re} de Granier le 28 mars 1602 : « Monsieur mon frere » (c'était le titre que notre Saint et le célèbre jurisconsulte se donnaient réciproquement) « Monsieur mon frere ne laisse de se faire admirer par les doctes et belles predications qu'il fait en divers lieux. » Et en date du 10 avril : « Vous ne pourriez croire... combien tous les princes et princesses de la cour favorisent mon frere pour les merites qu'ilz recognoissent en luy et pour la reputation que luy ont acquise tant de belles et doctes predications... Il est tenu pour le premier predicateur que la France aye veu des longtems en ce grand theatre. »

« A Paris, il annonçait la parole de Dieu avec grande ferveur, aux applaudissements de tous les Parisiens, mais spécialement de la cour de Henri IV, » dit le célèbre du Val, docteur de Sorbonne ⁽³⁾; « plusieurs changèrent de vie et tous furent puissamment portés à la piété. Des hommes qui avaient jusqu'alors vécu dans l'hérésie, l'abjurèrent immédiatement, entre autres un marquis d'illustre naissance, dont la conversion porta un grand coup au parti hérétique et augmenta considérablement l'influence du parti catholique. L'éloquence de notre François étoit douce, son langage grave, son action sobre, son aspect vénérable ; il étoit fort persuasif, pressant, contraignant presque ses auditeurs à l'amendement de leur vie ou à l'abjuration de l'hérésie par la force de ses raisons puisées dans les Saintes Ecritures ou le trésor de

[1] Le P. Caussin, ouvrage cité p. xlii, Section vii.

[2] *De divin. Nom.*, cap. iii.

[3] *Process. remiss. Parisiensis*, ad art. 35.

la théologie. Henri IV était si touché par le Bienheureux qu'il parlait souvent de lui à ses courtisans, et voulait le pourvoir de quelque évêché dans son royaume. »

« J'ay appris du sieur Antoine Favre, premier President de Savoye, et du sieur Des Hayes, maistre d'hostel de Sa Majesté, » dépose à son tour le marquis de Lullin (1), « qu'il fut receu du Roy et de toute la cour et reveré comme un Ange; que ce grand Prince, qui estoit le plus esclairé de toute la terre, ne le nommoit que le phœnix des Prelatz, l'unique en la personne duquel il admiroit toutes les qualitez d'un parfaict Evesque assemblées... Il prescha le Caresme dans la salle du Louvre avec l'admiration de toute la cour; les plus sçavans docteurs l'escoutoient comme un oracle, et publioient qu'il estoit le plus eloquent et le plus sçavant homme de son siecle; le Roy luy mesme declara qu'il n'avoit jamais ouy un si puissant predicateur. »

En conséquence, le Monarque conçut le désir de retourner à Paris le Coadjuteur de Genève pour l'envoyer de là tenter la conversion du Roi d'Angleterre, Jacques I^{er} (2). Ce projet devait sourire à l'âme de l'Apôtre, qui eut toute sa vie une prédilection spéciale pour l'île des Saints; mais s'il ne lui fut pas donné d'arroser cette terre de ses sueurs, il la féconda de ses prières; certainement elles contribuèrent de loin, et pour une large part, à préparer le beau mouvement de retour qui réjouit l'Eglise à la fin de notre XIX^e siècle.

Les tentatives faites alors pour attirer François de Sales à Paris se renouvelèrent plusieurs fois inutilement dans les années qui suivirent. De son côté, il n'oubliait pas la sympathie dont les Parisiens l'avaient entouré, et il serait bien volontiers revenu les évangéliser. C'est ce qu'on peut inférer d'une lettre qu'il écrivit à Des Hayes, en date du 5 octobre 1612 : « Dieu

(1) *Process. remiss. Gebenn.* (II), ad art. 20.

(2) Henri IV confia la négociation de cette affaire à son confident, Zamet, en présence du duc de Bellegarde, qui dans la suite raconta le fait au P. Rendu, Religieux de Saint-François, lequel l'a déposé au Procès de Canonisation de notre Saint. (*Process. remiss. Gebenn.* (II), ad art. 7.)

« savait bien, » lui mandait-il, « que je préparois un
« cœur tout nouveau, plus grand ce me semble que le
« mien ordinaire pour aller la prononcer ces saintes et
« divines paroles... et si, je me promettois, par un certain
« excès d'amour à ce dessein, que preschant maintenant
« un peu plus meurement, solidement, et pour le dire
« tout en un mot entre nous, un peu plus apostolique-
« ment que je ne faysois il y a dix ans, vous eussies
« aimé mes prædications, non seulement pour ma consi-
« deration, mais pour elles mesmes... Il faut confesser
« la verité, j'ay un'extreme passion en cett'occurrence. »

Les regrets qu'éprouvait l'Evêque de Genève étaient partagés par les amis et les admirateurs nombreux qu'il s'était faits dans la capitale. Marie de Médicis elle-même fut désappointée de ce contre-temps, et se promit bien de profiter de la première circonstance favorable pour le rencontrer. La question de savoir s'il ferait partie de l'ambassade qui devait aller traiter à Paris le mariage de Christine de France avec le Duc de Savoie fut assez longtemps discutée à Turin. Richelieu intervint ⁽¹⁾ en signifiant que son Souverain serait fort mécontent si on lui refusait la satisfaction de connaître l'homme de Dieu.

La volonté divine était bien que l'humble Prélat parût encore une fois dans la grande ville où tant d'âmes allaient être à la fois subjuguées par le charme de son éloquence et par le prestige de sa sainteté. Il devait à Paris revoir le Cardinal de Bérulle, qui avait autrefois si vivement désiré son concours pour la fondation de l'Oratoire ; faire la connaissance de saint Vincent de Paul et contracter avec lui une amitié telle qu'en quittant la capitale il lui lèguerait ce qui lui tenait le plus au cœur : ses Filles de la Visitation. (On sait que le saint Prêtre fut pendant quarante ans leur Supérieur.) Enfin il allait nouer des relations avec Georges Froger, curé de Saint-Nicolas du Chardonnet, et surtout avec le célèbre M. Bourdoise son vicaire, le « restaurateur de la vie commune. » Celui-ci avait depuis peu transféré sur

(1) Lettre du 18 janvier 1617.

le territoire de Saint-Nicolas la petite communauté qu'il avait fondée primitivement à Reims. C'est là que saint Vincent de Paul venait se consoler des contraintes que souffrait son humilité à l'hôtel de Gondi. Cette paroisse se trouvait être un foyer de ferveur dont le rayonnement se faisait sentir au loin.

Un irrésistible courant de vie spirituelle pénétrait alors jusque dans les régions du grand monde : des femmes de la première distinction, des dames de la cour même se livraient aux pratiques les plus admirables de la piété et de la pénitence ; ainsi se préparaient-elles à prêter un concours efficace, quand le moment serait venu, aux hommes remarquables dont le Seigneur allait se servir pour régénérer la France. La plupart d'entre elles voulurent se prévaloir des lumières de l'Evêque de Genève et recourir à ses conseils. Nommons seulement M^{mes} de Maignelay, Séguier, de Vialart de Herse, d'Harcourt, de Villeneuve, de Villesavin. Il y aurait beaucoup à dire au sujet de ce que ces éminentes chrétiennes durent à saint François de Sales ; mais force nous est de passer rapidement sur ces souvenirs, car nous étudions ici le Prédicateur modèle et non pas le Directeur des âmes. A Port-Royal, il fut apprécié sous l'un et l'autre aspect, et partout les personnages les plus graves s'accordaient à lui décerner le titre de « Prédicateur apostolique. »

« Sa ferveur, » dit saint Vincent de Paul ⁽¹⁾, « brillait surtout dans ses sermons publics, que je regardais comme l'Evangile parlant ; c'est là qu'il allumait dans son auditoire de vives flammes de dévotion... Ses paroles m'inspiraient tant d'admiration que, en les considérant, il me semblait que personne mieux que lui ne représentait le Fils de Dieu conversant parmi les hommes. »

Après cette déclaration d'un grand Saint, écoutons celle d'un homme du monde, d'un compatriote de l'Evêque de Genève, Vaugelas, l'un des fondateurs de l'Académie française. « Il est certain, » dit-il ⁽²⁾, « qu'en

(1) *Process. remiss. Parisiensis*, ad art. 27.

(2) *Ibid.*, ad art. 30.

l'exercice de la predication » le Bienheureux « a plustost recherché de se voir humilié que loué, veu qu'estant extremement docte et eloquent, ainsy que j'ay appris des plus doctes et des plus eloquentz hommes de nostre siecle, de Messieurs le Cardinal du Perron, le Cardinal de Berulle, Monseigneur Coeffetau, Evesque de Marseille, et Monseigneur Fenouillet, Evesque de Montpellier, il n'affectoit point neantmoins de paroistre ny l'un ny l'autre ; au contraire, il se rendoit si familier et si intelligible, que ceulx qui n'estiment en matiere de discours que ce qu'ilz n'entendent pas, se plaignoient de sa trop grande facilité qu'ilz osoient appeller bassesse... Je luy ay ouy dire quelques fois que la lenteur qui paroissoit en ses predications et ceste difficulté qu'il sembloit avoir de s'expliquer, ne procedoit pas de sterilité d'esprit, mais au contraire d'abondance, d'autant qu'il se presentoit à luy tant de choses et de parolles à la fois, que le doute du choix le faisoit ainsy hesiter. » Il est à remarquer que cette lenteur d'élocution est mentionnée par ceux-là seulement qui étaient accoutumés à la volubilité dont les orateurs des grandes villes se faisaient un mérite.

Vaugelas continue (1) : « Je n'ay jamais ouy de predicateur qui m'ayt ravi ny qui m'ayt touché si doucement ny si sensiblement que luy. Je prenois un singulier plaisir à l'entendre. Premièrement il se proposoit le vray but du predicateur, qui est la conversion des ames, à laquelle il travailloit plustost par la voye de l'amour de Dieu que par celle de la crainte de l'enfer. Il monstroît un jugement admirable à observer exactement toutes les circonstances requises, soit du lieu, du temps, ou des personnes devant lesquelles il preschoit ; il ne disoit pas un mot qui ne servist, et tout son discours estoit si judicieux et si bien ordonné qu'encore que j'aye fort mauvaise memoire, il m'eust esté aisé de retenir tout son sermon par cœur, pour peu de soin que j'y eusse voulu apporter. Son langage estoit net, nerveux et puissant en persuasion, mais surtout il excelloit en la

(1) Ad art. 35.

propriété des motz, dont il faisoit un choix si exquis que c'estoit ce qui le rendoit ainsy lent et tardif à s'expliquer. Il ne pouvoit souffrir ceste façon de parler fardée que tant de gens affectent aujourd'huy, et que plus de gens encore prennent à faulces enseignes pour la vraye eloquence. »

« Au reste, il abondoit en belles pensées, et estoit si fertile en conceptions que plusieurs grans personnages consommez en une longue lecture, ont advoué de ne l'avoir jamais ouy prescher qu'ilz ne luy eussent entendu dire des choses toutes nouvelles et qu'ilz n'avoient jamais auparavant ny leuës ny ouy dire à personne. Mais c'estoient des pensées toutes judicieuses, et jamais extravagantes ny trop recherchées, mais qui touchoient l'ame et l'entendement, et non pas simplement l'imagination de l'auditeur. Ce qui me ravissoit davantage c'estoient les frequentes et admirables applications qu'il faisoit sur toutes sortes de choses, dont il tiroit de riches comparaisons qu'il ramenoit à son subject... Il faisoit bien aussy paroistre qu'il possedoit parfaitement cest art en ce qu'il sçavoit tourner un subject de tous costez et le regarder à toutes sortes de visages, si bien qu'il n'en rencontroit jamais de si sterile ny de si aride où il ne fist naistre des fleurs et dont il ne recueillist des fructz capables de nourrir les ames. »

Philippe Cospéan, Evêque de Nantes, connu aussi et apprécia François de Sales⁽¹⁾. Ce Prélat, l'un des premiers qui devait discerner le génie de Bossuet, était à coup sûr juge compétent en fait de mérite oratoire ; or, son admiration pour notre Saint se traduit par ce mot qui vaut à lui seul de longs éloges : « C'était un excellent prédicateur, animé du zèle le plus ardent pour la foi⁽²⁾. » Il

(1) Dans une lettre non datée, mais qui d'après son contexte doit être de novembre 1621, sainte Jeanne-Françoise de Chantal écrivait à saint François de Sales au sujet de Mgr Cospéan : « Le très bon Monseigneur de Nantes aime cet Institut parfaitement ; mais de vous, je n'oserais écrire ce qu'il en dit ; c'est sa douceur et ses délices que de parler de vous et de vous considérer, mais il le fait avec admiration. » (*Sainte Jeanne-Françoise Frémyot de Chantal, sa Vie et ses Œuvres* (Paris, Plon, 1877), tome IV, Lettre CCCLIV.)

(2) *Process. remiss. Parisiensis*, ad art. 35.

était surtout enflammé des ardeurs de la divine charité, et savait, ainsi que le dépose Georges Froger, enlever les âmes dans les célestes hauteurs qu'habitait la sienne. « Le Serviteur de Dieu, » dit-il ¹, « prêcha fréquemment dans notre église ; une fois entre autres, la mitre en tête et revêtu de la chape, il le fit avec un talent et une force si remarquables, ou plutôt sous l'inspiration de l'Esprit de Dieu, à tel point que, pendant toute la durée de son sermon, il nous semblait être transportés dans le Ciel. C'était en la fête de la Translation de saint Nicolas, Patron de notre paroisse. »

Et afin de choisir des témoignages dans tous les rangs du clergé, recueillons celui d'un célèbre Jésuite, le P. Caussin ; si l'on en croit Jacquinet, il aurait été le premier Religieux de la Compagnie qui en France revint aux véritables règles de la prédication évangélique. Il pouvait donc parler en connaissance de cause quand il affirmait que « les predications » du Serviteur de Dieu « estoient sçavantes, pieuses, instructives, nerveuses et pleinement apostoliques ⁽²⁾. » Nous serions en mesure de produire encore de nombreuses citations ; mieux vaut nous résumer en disant que tous les contemporains de saint François de Sales s'accordent à le proclamer le Modèle des prédicateurs.

Quelque concluantes que puissent être ces preuves extrinsèques, nous ne saurions nous en contenter, puisqu'il est facile d'en avancer d'autres beaucoup plus convaincantes, c'est-à-dire de constater chez notre Saint toutes les qualités naturelles ou acquises qui constituent le parfait orateur. Pour mériter ce titre, il faut posséder la double puissance d'éclairer et de toucher ; il faut faire voir et faire vouloir. La solidité de la doctrine, la profondeur des pensées, la justesse des démonstrations, une exposition claire et méthodique satisfont l'intelligence ; mais la volonté pour se rendre demande davantage : elle

1 *Process. remiss. Parisiensis*, ad art. 35.

(2) Ouvrage cité p. XLII, Section VII.

cède à celui-là seul qui saura la dominer ou l'émouvoir. Or, pour y parvenir, il est nécessaire d'user de la force dans le sens général du mot, ou de cette force spéciale comprise sous le terme de pathétique.

La première de ces qualités est facilement à la portée de l'homme de caractère qui, doué d'un jugement sûr et habitué à une argumentation serrée, sait dégager de la vérité toutes les conséquences pratiques qu'elle comporte. Un esprit de cette trempe est spécialement apte à trouver dans la prédication des mystères les plus terribles de notre foi le secret de convertir les pécheurs. Le pathétique procède autrement, si toutefois l'on peut parler de procédé quand il est question d'une puissance propre à celui qui, par une divine contagion, sait faire passer dans les âmes de ses auditeurs toutes les nobles et saintes émotions dont la sienne est remplie. Pour atteindre la raison et gagner la volonté il agit d'abord sur la sensibilité et l'imagination ; avec le concours de ces facultés mitoyennes, il pénètre, touche, remue la conscience jusque dans ses dernières profondeurs, et détermine la conversion. Afin d'obtenir ce résultat, qui est en définitive le plus beau triomphe de sa grâce, le Seigneur ordinairement ne s'associe que des Saints ou des hommes d'une éloquence consommée : François de Sales était l'un et l'autre.

Ses Sermons, étudiés avec soin et attention, en donneraient la preuve dans une certaine mesure ; mais encore ne pourront-ils jamais permettre de juger exactement le mérite de leur Auteur. Si l'homme qui rédige des discours éloquents peut n'être pas capable de les prononcer éloquentement, à plus forte raison l'orateur de talent sera-t-il imparfaitement représenté par ce que l'on nomme « ses restes. » A cette réserve générale viennent souvent s'en ajouter plusieurs autres provenant des circonstances de temps et de lieux dans lesquelles se trouve le prédicateur, de la composition de l'auditoire, des occasions qui le déterminent à prendre la parole, et qui peuvent ou comprimer le talent ou lui donner lieu de se produire avec éclat. Cette dernière observation est une de celles qui fournissent la base la plus solide pour une

appréciation équitable. *Sermo opportunus*, dit le Sage ⁽¹⁾, *est optimus*. Ne serait-il pas dépourvu de sens celui qui voudrait juger le génie de Bossuet d'après les exhortations familières que ce grand homme adressait à des villageois au cours de ses visites pastorales ?

Les conclusions tirées des discours écrits sont donc assez souvent mal fondées. Si l'on peut constater que le prédicateur a laissé des chefs-d'œuvre, comme firent les célèbres orateurs qui illustrèrent en France la seconde moitié du XVII^e siècle, la discussion est close ; sinon, une enquête devient nécessaire. Pour reconnaître et admettre la supériorité qu'on attribue à ces hommes, les critiques ont droit d'exiger que sur tous leurs travaux ils aient apposé le sceau d'un talent peu commun. Si toutefois il est possible d'invoquer en leur faveur des preuves extrinsèques, il suffit que les preuves tirées des discours écrits n'y contredisent pas ; c'est ce qui a lieu pour notre Saint. De tous les Sermons qu'il a prêchés durant les vingt années de son épiscopat, alors qu'il était dans la pleine maturité du talent, nous n'en avons pas un seul rédigé in extenso. Le témoignage des contemporains supplée à ce défaut en attestant que, pendant cette période, l'Évêque de Genève fit des prodiges d'éloquence ; donc, il eut à un degré éminent le don d'éclairer et de toucher.

Nous savons qu'il fut richement doué de toutes les facultés solides et brillantes qui permettent d'exercer une irrésistible action sur l'intelligence et la volonté d'autrui. Et d'abord, nous l'avons dit dans la seconde Partie de cette Etude, rien n'égale la force et la justesse de son argumentation, si ce n'est l'heureux usage qu'il fait des saintes Lettres. D'après le Cardinal Pie ⁽²⁾, « la Bible est plus que la règle de ses pensées : on peut dire qu'elle en est devenue la substance. » Or, « les Écritures, » déclare notre Saint-Père le Pape Léon XIII ⁽³⁾, « ont pour vertu propre et singulière de donner à l'orateur

(1) Prov., xv, 23.

(2) Lettre postulatoire citée p. XLVII, note (3).

(3) Lettre Encyclique *Presidentissimus Deus*, 18 novembre 1893.

sacré l'autorité, la liberté apostolique du langage, l'éloquence nerveuse et triomphante. »

Mais pour exploiter les richesses contenues dans cette mine inépuisable, l'étude ne suffit pas ; elle doit être fécondée par la méditation, qui, mettant l'intelligence humaine en contact immédiat avec Dieu, la rend capable d'être surnaturellement illuminée. Ainsi le comprenait et pratiquait excellemment notre Saint ; la méditation est même le grand ressort et de son action personnelle et de l'effort correspondant qu'il exige de l'auditeur. Déjà il l'avait insinué dans son Epître « a Messieurs de Thonon ⁽¹⁾ : « Lises mes raysons attentivement... puyz prenes tems « et loysir de rassoir vostre entendement. » D'après lui, les Docteurs méritent leur couronne « par la meditation, » comme « les Martyrs par la constance ⁽²⁾. » De là vient l'insistance avec laquelle dans ses deux chefs-d'œuvre ascétiques, il conseille, recommande et déclare indispensables l'oraison mentale, « la consideration ; » c'est ce qu'il répète souvent dans les Sermons sous des formes diverses.

Ces Sermons ainsi préparés par l'étude et la prière contiennent une doctrine profonde, et présentée toujours avec la plus parfaite clarté. Les Autographes, ceux-là surtout qui demeurèrent inédits jusqu'à présent, complètent l'enseignement donné dans les *Controverses* sur la Tradition, sur l'infailibilité de l'Eglise et du Souverain Pontife ; on peut le constater principalement dans ce qui nous reste du Carême prêché à Grenoble en 1617. Les discours préparés pour cette station offrent aussi de remarquables leçons de théologie morale : telles sont, par exemple, celles que contiennent sur l'avarice le Sermon CXXXI, et sur la charité fraternelle le Sermon CXXXV. François de Sales était donc parfaitement à même d'éclairer les intelligences. Il n'était pas moins puissant à subjuguier la volonté, par les deux armes irrésistibles que nous avons indiquées plus haut : la force proprement dite et le pathétique.

(1) Voir *Les Controverses*, tome I^{er} de notre Edition, p. 6.

(2) Lettre à une Religieuse de saint Bernard pour la fête de tous les Saints.

Et d'abord, la force oratoire n'est que le reflet et la conséquence de la force de caractère. Peu d'historiens ont su reconnaître cette qualité dans notre saint Prédicateur. A les en croire, la douceur lui serait naturelle et n'aurait coûté nul effort à son âme bonne et aimante. Mais il n'en alla pas de la sorte ; car cette douceur acquise au prix de vingt-deux années de lutte contre soi-même est en réalité le triomphe de sa force.

Ainsi l'avait compris le P. de Neuville, un des panégyristes de notre Saint. Il n'hésite même pas à déclarer ⁽¹⁾ que les avantages dont la nature lui avait été prodigue, étaient chez lui autant d'obstacles à la douceur : « Pour s'en convaincre, il ne faut, » assure-t-il, « que jeter les yeux sur ses écrits où règne une certaine impétuosité, qui, en nous montrant ce que saint François de Sales fut par le naturel et le tempérament, nous fait admirer davantage ce qu'il devint par l'étude, par la réflexion et surtout par l'opération divine. Il fut donc doux et pacifique parce qu'il voulut l'être ; la nature, si vous voulez, avait ébauché l'ouvrage, mais la nature avait laissé beaucoup à faire à la grâce, elle lui avait même laissé tout à faire pour que sa douceur fût digne de Dieu. » Un autre Jésuite, le P. Caussin, que nous avons déjà cité ⁽²⁾, avait dit bien avant le P. de Neuville : « Plusieurs bonnes âmes » qui ont connu le Bienheureux « seulement par rapport et réputation, se sont grandement mespris au jugement qu'ils ont fait de son esprit, qu'ils ont creu naturellement facile et un peu bien condescendant. Ce qu'il en faisoit estoit par... des forces incroyables sur luy mesme. »

Mais nous allons encore plus loin, et, après avoir établi que la force est le fondement de la douceur du saint Evêque, nous ajoutons que cette douceur le cédait en lui à une autre vertu toute militante. Ainsi l'affirme l'âme qui sur terre connut le plus intimement la sienne : au témoignage de sainte Jeanne-Françoise de Chantal ⁽³⁾,

(1) Panégyrique de saint François de Sales, I^{re} Partie.

(2) Page XLII.

(3) Lettre au R. P. dom Jean de Saint-François, sur les vertus de saint François de Sales (*Œuvres*, tome III).

la vertu dominante de son bienheureux Père était le zèle ; le zèle, cette ardeur enflammée, dont l'office est de « haïr, fuir, empêcher, detester, rejeter, combattre et « abattre, si l'on peut, tout ce qui est contraire à Dieu, « c'est à dire à sa volonté, à sa gloire et à la sanctification de son nom ⁽¹⁾. » Cette énergie, ce zèle éclate dans les Sermons avec une impétuosité qui surprend de prime abord.

Nous avons fait remarquer ailleurs ⁽²⁾ l'autorité, la noble indépendance avec laquelle le Saint débute dans la chaire évangélique. Encore simple minoré, il dénonce sans réticence les dérèglements des magistrats aussi bien que ceux du peuple, et rend les uns et les autres également responsables des calamités qui désolent le pays. Moins apparente dans d'autres discours, cette force ne demeure pas moins très visible à tout esprit observateur. Elle se révèle principalement dans ce qui nous reste des stations de Chambéry et surtout de celles de Grenoble. Ce Prédicateur, que l'on se figure si indulgent et facile, annonce les vérités redoutables de notre foi avec une vigueur qui terrifie. Et si la simple lecture de ses ébauches est capable de transpercer le cœur de la crainte des jugements divins, que devait-ce être quand de tels enseignements étaient animés par le ton, le geste, le regard d'un homme singulièrement puissant à rendre ses convictions transparentes dans ses paroles ! Jusqu'au terme de sa carrière on sent son âme frémissante à la pensée de l'arrêt mystérieux qui doit fixer les destinées éternelles de chacun. Cette impression paraît même devenir plus vive à mesure qu'il approche de sa consommation, comme le prouvent, par exemple, les Sermons de la seconde Série pour la fête de saint Mathias et pour le Vendredi-Saint 1622.

L'Evêque de Genève, qui avait le don de prendre pour ainsi dire la volonté d'assaut, de la subjuguier par la force, excellait dans ce pouvoir beaucoup plus appréciable de la saisir par le pathétique. Cette puissance

(1) *Traité de l'Amour de Dieu*, Livre X, chap. xiv.

(2) Voir plus haut, p. xvi, et l'Avant-Propos de notre tome VII, p. xi.

résultait en lui d'un heureux assemblage d'énergie, de sensibilité, d'onction portées au plus haut degré. C'est surtout dans les sujets qui traitent plus directement de la Personne ou des mystères de Notre-Seigneur Jésus-Christ et de sa sainte Mère, que l'on se sent gagné soi-même par l'émotion qui remplissait l'âme du Prédicateur. A ce point de vue, les Pièces LXXXVIII, XCV et CII de la première Série se recommandent spécialement à l'attention du lecteur. Plus remarquable encore est le Sermon XCVIII, prêché en la fête de la Nativité de la très Sainte Vierge 1614. C'était au soir de ce même jour où, pendant la Messe pontificale, une colombe éclatante de blancheur était venue se reposer sur la tête du saint Evêque, à la vue de toute l'assistance émerveillée d'un tel prodige. On s'explique donc sans peine le ton singulièrement émouvant d'un discours prononcé sous une telle impression.

Mais encore une fois, les fragments qui nous restent ne sont qu'un pâle reflet de ce que devait être sur les lèvres de l'Orateur cette parole tout enflammée de l'amour divin. C'est ce qu'insinue éloquemment Bourdaloue dans son Panégyrique de saint François de Sales ⁽¹⁾ : « Ah ! si la morale de ce saint Prédicateur seulement tracée sur le papier est encore si puissante, que ne pouvait-elle point quand elle était vivante et animée ? Et lorsqu'elle partait immédiatement de ce cœur embrasé du zèle le plus pur et le plus ardent, quel feu ne devait-elle pas répandre partout ? »

Bon nombre de déposants au Procès de Béatification parlent de l'irrésistible empire que François de Sales exerçait sur ses auditeurs, et saint Vincent de Paul le fait en des termes tels qu'ils pourraient nous dispenser d'invoquer toute autre preuve. « Le Bienheureux, m'a dit, » atteste le Fondateur de la Mission ⁽²⁾, « qu'il sentait lorsqu'il prêchait

(1) D'après une récente découverte, due au R. P. Chérot, S. J., ce Panégyrique a été prononcé au 1^{er} Monastère de la Visitation de Rennes, le 16 juin 1668, à l'ouverture des fêtes célébrées à l'occasion de la Canonisation de saint François de Sales. (*Etudes publiées par des Pères de la Compagnie de Jésus*, 20 janvier 1895.)

(2) *Process. remiss. Parisiensis*, ad art. 24.

quand quelque auditeur était intérieurement touché de la grâce par sa parole, parce que, assurait-il, je m'aperçois que sans préméditation, sans intention, il sort de moi quelque chose que je ne connais pas, mais qui me prouve que j'ai parlé par impulsion divine. C'est ce que l'évènement justifiait toujours ; car après la prédication, ceux dont le cœur avait été touché de componction allaient le lui avouer, citant les paroles qui les avaient pénétrés. Et j'affirme, » poursuit Vincent de Paul, « que véritable est le témoignage de cet homme, qui non seulement enflammait les autres par ses paroles, comme par autant de torches ardentes, mais qui, de plus, faisait autant de sermons qu'il faisait d'actions. » « Lorsque le Bienheureux passait par les rues de Paris, » dit à son tour le docteur du Val ⁽¹⁾, « l'on s'arrêtait pour regarder attentivement celui qu'on avait entendu fulminer en chaire et dont on savait la vie sans blâme, pour s'enflammer à la piété à son seul aspect. »

Dans sa Lettre sur la prédication, saint Alphonse de Liguori insère l'extrait suivant emprunté à Gallitia ⁽²⁾ : « Une femme du grand monde, la duchesse de Montpensier, disait que Monseigneur de Genève lui avait causé un dommage irréparable, parce qu'elle ne pouvait plus goûter aucun autre prédicateur : — « Les autres s'élèvent dans les airs par leurs beaux discours, » ajoutait-elle, « mais lui, fond sur sa proie, et, comme véritable orateur du saint amour, atteint immédiatement le cœur, et s'en rend maître. »

C'était assurément le triomphe de son éloquence, mais c'était encore et surtout l'effet de sa sainteté. La sainteté n'est autre chose que l'envahissement de l'âme humaine par la vie divine ; et la perfection de la sainteté consiste, selon le mot de l'Apôtre aux Ephésiens ⁽³⁾, à *être rempli de toute la plénitude de Dieu*. Cette plénitude ne saurait se contenir, elle déborde, elle agit au dehors avec impétuosité ; le Saint peut n'être pas *puissant* en paroles,

(1) *Process. remiss. Parisiensis*, ad art. 32.

(2) *Vie de saint François de Sales*, liv. IV, chap. 1.

(3) Cap. III, 19.

il le sera toujours *en œuvres* ⁽¹⁾. Notre siècle railleur et sceptique n'a-t-il pas vu un pauvre Curé de campagne ébranler la France et les contrées environnantes, et opérer des conversions plus éclatantes et plus nombreuses que n'en obtinrent les célèbres orateurs qui illustraient à la même époque la chaire de Notre-Dame de Paris ?

Pour augmenter la confiance que l'Evêque de Genève inspirait à tous, il plut à Dieu de manifester sa sainteté par des prodiges au temps même où il enseignait la parole divine. Plus d'une fois, « il devint à la vue de tous les assistans rayonnant comme un soleil, et environné d'une telle splendeur qu'à peine le pouvoit-on plus discerner, et sembloit estre tout converty en clarté ⁽²⁾. » Nous pourrions citer une foule de merveilles semblables par lesquelles le Seigneur autorisa la mission de son Serviteur, et répéta pour ainsi dire sur sa personne le *Ipsam audite* du Thabor ⁽³⁾.

Si la sainteté de notre Docteur est incontestée, il n'en est pas de même de son mérite oratoire. Quelques critiques ont voulu l'amoindrir, en produisant contre les Sermons trois griefs principaux : à les en croire, ils offrent des applications forcées du Texte sacré, des comparaisons dépourvues d'à-propos et de justesse et une trop grande familiarité. Nous allons rapidement examiner ces trois chefs d'accusation.

Quant au premier, Jacquinet ne craint pas de ranger notre Orateur parmi les hommes qui avaient coutume « de chercher partout dans les saints Livres l'envers du sens apparent ⁽⁴⁾. » A l'encontre d'une assertion si aventurée s'élèvent non seulement les préceptes formulés dans l'*Epître sur la Predication*, mais la pratique

(1) Lucæ, ult., 19.

(2) *La Vie du Venerable Serviteur de Dieu François de Sales Evêque et Prince de Geneve...* par Messire Henry de Maupas du Tour, Evêque et Seigneur du Puy (Paris, Jacques Langlois, M.DC.LVII), Partie IV, chap. XIII.

(3) Matt., XVII, 5.

(4) *Des Prédicateurs du XVIIe siècle avant Bossuet* (Paris, 1863), chap. I.

même du saint Evêque. C'est avec réserve, presque avec hésitation, qu'il touche au sens accommodatic ; aussi dans le Sermon pour l'Assomption 1601, a-t-il bien soin de noter qu'il appliquera seulement *per similitudinem* l'Evangile du jour au mystère dont on fait mémoire. Et vingt ans plus tard il commence ainsi le sommaire d'un autre discours préparé pour la même fête (tome VIII, p. 403) : « J'ai la coutume de suivre dans
« mes sermons le sens littéral ; mais ici l'autorité de
« l'Eglise me persuade d'en agir autrement... Raconter
« l'Evangile et ajouter ensuite : l'Eglise emploie cette
« comparaison. »

Le docteur Froger, que nous avons déjà cité, nous a conservé quelque chose des enseignements que, durant son séjour à Paris, le Serviteur de Dieu donnait à « divers et très nombreux ecclésiastiques, abbés, religieux, curés, docteurs, les portes de l'église fermées. » Or, parmi les instructions faites à cette grave assemblée, la suivante est à remarquer : « Il nous enseignait, » dit le déposant, « la meilleure manière de lire, comprendre, employer les textes de la Sainte Ecriture, c'est à savoir, de regarder le sens littéral auquel parle le Saint-Esprit, expliqué par l'Eglise et les Pères (1). »

Nous ne disconviendrons pas néanmoins qu'en pratique notre Orateur semble parfois s'éloigner des règles qu'il pose. Mais il faut observer qu'il s'accorde cette licence dans le cas seulement où le texte même ne saurait être pris littéralement, ou bien encore quand il s'adresse à un auditoire d'élite qui a droit de s'appliquer le sens mystique du Texte sacré. Il est universellement admis que parmi nos saints Livres il en est plusieurs dont une partie assez considérable ne peut être entendue au sens littéral : c'est, en outre du Cantique des Cantiques, Job, la Sagesse, les Prophètes, l'Apocalypse. De plus, les enseignements didactiques de la Bible, les plus simples et les plus élémentaires, les préceptes évangéliques eux-mêmes sont souvent présentés dans

(1) *Process. remiss. Parisiensis*, ad art. 35 et 46.

un style figuré, et alors, le prédicateur a non seulement le droit, mais le devoir d'en expliquer la signification au peuple chrétien. Selon que le fait remarquer saint Jérôme⁽¹⁾, « c'est le sens mystérieux qu'y attache le Saint-Esprit qu'il faut rechercher dans ces passages symboliques, les expressions en elles-mêmes sont d'une importance secondaire. » Mais en faisant des applications libres, l'orateur procédera toujours avec une prudente réserve, et s'assurera que ses adaptations personnelles ne sont pas en opposition avec la pensée des Pères et le sentiment de l'Eglise.

C'est de la sorte que l'Evêque de Genève garantissait ses jugements, et l'on peut entendre des autres Livres de l'Ecriture ce qu'il dit sur la manière d'interpréter le Cantique des Cantiques. Après avoir déclaré que les termes sont « fort rarement littéraux, » et qu'il est « bien « difficile de les y connoître, » il ajoute : « Nous n'avons « rien entrepris sans imitation des meilleurs auteurs et « sans apparente convenance entre le terme signifiant « et le signifié (2). » En commentant ce divin épithalame notre Saint s'attache de préférence au sens qu'y découvrirent Ghisler, Soto, Sa, saint Bernard ; à celui qu'y trouvèrent Hugues et Richard de Saint-Victor, Rupert et Raban Maur, qui suivent saint Grégoire le Grand, saint Grégoire de Nysse et saint Ambroise. Du reste, il est rare que dans ses sermons publics il emprunte des allégories au Cantique, si ce n'est pour célébrer les louanges de la Sainte Vierge et de son chaste Epoux. Ces images ne pourraient être plus justement appliquées, car dans les solennités consacrées à Marie et à Joseph « on n'entend résonner dans toute l'Eglise que la céleste mélodie du sacré Cantique (3). »

On veut encore protester contre la facilité avec laquelle François de Sales attribue une signification mystérieuse à certains noms évangéliques, tels que *Nazaréen*, *Capharnaüm*, etc. Mais on oublie que saint Bernard et plusieurs

(1) *Contra Lucif.*, § 28.

(2) Préface de la *Déclaration Mystique du Cantique des Cantiques*.

(3) Bossuet, Exorde du Sermon pour l'Assomption, 1663.

autres Pères s'accordaient de semblables libertés, dont personne ne songe à les blâmer. Du reste, ces attributions ingénieuses ne sont pas chez notre Docteur un simple jeu d'imagination. Il part toujours d'un principe. C'est ainsi que s'il fait un rapprochement un peu inattendu au sujet du mot *Boanerges* (tome VII, p. 385), il a soin d'ajouter que ce « nom ayant esté imposé par Nostre Seigneur, ne « peut estre sans mistere. »

Alors même qu'il paraît subtil, l'Evêque de Genève ne cesse pas d'être profond. On s'étonne, par exemple, de voir que, dans les matériaux préparés pour l'Avent de 1616, après avoir consacré de nombreuses pages à dissenter sur les interprétations auxquelles est sujet le mot *corne*, il s'arrête encore longuement à examiner si la trompette dont les lévites se servaient pour annoncer au peuple juif l'année jubilaire était faite d'une corne de bélier. Mais c'est là précisément que se trouve la clef du symbolisme, puisque d'après saint Thomas ⁽¹⁾, d'accord avec la tradition hébraïque, le bélier substitué à Isaac sur le bûcher du Moria était la figure du Christ immolé sur le Calvaire.

De plus, c'est principalement dans les discours de la seconde Série que se rencontrent les attributions soi-disant trop hardies du Texte sacré. Mais ces conférences tout intimes faites par le Fondateur à ses Religieuses, étaient plutôt des méditations que des sermons. Il pouvait librement annoncer *les mystères du Royaume de Dieu* ⁽²⁾ à ces âmes affranchies déjà par la souveraine Vérité de l'esclavage de la chair et des passions. « Que « toute leur vie et exercices soyent pour s'unir avec « Dieu, » telle est la base que le saint Instituteur donne à leur perfection, la loi qui régit leur destinée ⁽³⁾; elles doivent, au milieu des vicissitudes du temps, commencer les contemplations de l'éternité; vivant sur la terre, il leur est permis, ordonné même de n'avoir de *conversation*

(1) *Summa*, I^a II^a, quæst. cii, art. iii.

(2) *Matt.*, xiii, 11.

(3) *Coustumier et Directoire*, Article 1^{er} : *Intentions generales pour les Sœurs.*

que *dans le Ciel* ⁽¹⁾. Emprunter les chastes allégories du Cantique des Cantiques pour dépeindre à ces vierges les délices de l'union avec le Verbe leur Epoux, c'était entrer dans l'intention de l'Eglise et donner à leur cœur l'aliment qui lui convenait le mieux.

Le second reproche que fait à notre Saint l'auteur nommé ci-dessus ⁽²⁾, c'est « qu'à côté d'images simples, justes et charmantes, » il en est d'autres qui présentent « un détail de comparaison minutieux et alambiqué. » Il est vrai que, pour se faire pardonner un jugement aussi hasardé, M. Jacquinet a soin d'ajouter, quelques lignes plus bas : Chez l'Evêque de Genève « les pensées subtiles, les images raffinées n'ont rien de pédantesque... c'est un tribut involontaire payé à la mode par une imagination vive et brillante ; c'est, si l'on veut, le jeu innocent d'un esprit fin, ingénieux et fécond, auquel ont manqué les leçons d'une forte discipline littéraire, et qui s'est développé à l'école de saint Bonaventure au moins autant qu'à celle des Pères et des classiques anciens. » On sait, d'après ce qui a été dit plus haut sur la formation de François de Sales, ce qu'il faut penser de cette dernière assertion, et la critique dont elle devait être le correctif tombe de soi quand on lit les Sermons. Alors même qu'elles reposent sur les données quelque peu fantaisistes généralement admises à cette époque, les images dont ils sont émaillés restent toujours naturelles, gracieuses, et préparent des conclusions d'une admirable justesse. Et nous l'entendons de celles que l'on veut trouver trop naïves ou « quintessenciées, » telles que le loriot attirant à soi la maladie de l'homme, ou l'oranger de la côte de Gênes, portant à la fois des feuilles, des fleurs et des fruits.

On a avancé de plus que notre Orateur a coutume de prodiguer les comparaisons. Une telle affirmation perd toute sa force depuis que le classement des Sermons d'après l'ordre chronologique permet de constater que les discours incriminés remontent aux débuts de sa carrière

(1) Philip., III, 20.

(2) Ouvrage et chapitre cités p. LXXI.

oratoire, et ne peuvent par conséquent fournir la base d'une appréciation générale.

Il nous reste à dire un dernier mot sur ce qu'on nomme chez François de Sales une trop grande familiarité. Dans un prédicateur tel que lui, écrit l'abbé Sauvage ⁽¹⁾, « l'exquise urbanité du gentilhomme et la douceur inaltérable du Saint allaient opposer une digue insurmontable au torrent envahisseur de la licence et du mauvais ton... Cependant si ces avantages mirent une grande distance entre lui et les grossiers déclamateurs de son temps, suffirent-ils à le préserver de toute négligence ? Tout en s'interdisant la raillerie ou la malice, s'est-il assez défendu contre une simplicité excessive ? » Nous osons répondre affirmativement.

Les règles qui déterminent la distinction du langage sont essentiellement relatives et se modifient d'après le temps, le lieu, les personnes. Ce qui serait choquant à une époque et devant un certain auditoire peut être parfaitement convenable à un autre âge ou dans des circonstances différentes. A cinq siècles de distance, on est surpris, presque scandalisé des licences que s'accordait en chaire saint Vincent Ferrier ; et cependant aucun de ses auditeurs ne jugeait triviales des expressions qui, de nos jours, offenserait les oreilles les moins délicates. Le docte éditeur des Œuvres de Bossuet ⁽²⁾, parle « des comparaisons familières à l'excès » dont sont parsemés ses sermons à une certaine époque ; nul pourtant n'accusa jamais ce grand homme de méconnaître les convenances et la dignité de la parole évangélique. Le principe le plus sûr pour juger équitablement en matière si discutable nous paraît être celui-ci : Tant qu'un prédicateur ne heurte en rien la moyenne d'un auditoire intelligent et cultivé, on ne saurait l'accuser de vulgarité.

Après avoir mis aux justes louanges données à notre Saint la timide réticence que nous avons signalée tout-à-l'heure, l'abbé Sauvage se range au sentiment des meilleurs critiques, en avouant que « la distinction de son

(1) Ouvrage cité p. XLII, chap. III, § 1.

(2) L'abbé Lebarq, ouvrage cité p. VI, Conclusion.

esprit le maintient à un niveau bien supérieur à celui de ses contemporains. S'il tente de descendre à de rares intervalles, c'est qu'il le croit bon pour son sujet. Il veut instruire, enseigner les choses utiles, nécessaires ; comme il aimait à le dire lui-même, il parle fort simplement et catéchistiquement, et voilà comment nous, qui ne nous mettons pas assez à la place de ses auditeurs, nous sommes exposés à rencontrer des expressions qui nous choquent. Pour lui, qui n'a pas à redouter ces susceptibilités du goût, qui veut avant tout être simple et compris de tous, l'expression lui importe peu. Ces mots que nous regrettons ne lui déplairont pas, s'ils sont amenés naturellement, et surtout ne déplairont pas aux fidèles qui ont été habitués à en entendre bien d'autres. »

En somme, puisque le bien absolu ne se trouve pas en ce monde, et que nul grand homme n'est exempt d'imperfections, nous répétons que celles attribuées à saint François de Sales sont non seulement contrebalancées, mais dépassées de beaucoup par ses éminentes qualités. Plusieurs des Pères de l'Eglise, entre lesquels il mérite de figurer, ont des défauts plus considérables que les siens, et ne laissent pas pour cela d'être proposés comme des modèles. Cette même gloire nous la revendiquons en toute justice pour notre éloquent Docteur.

IV

Saint François de Sales Restaurateur de l'éloquence sacrée

Après avoir écouté le Maître et contemplé le Modèle, il nous reste à considérer le Restaurateur de l'éloquence sacrée. Pour démontrer combien justement notre Saint mérite ce titre, il est nécessaire d'exposer d'abord en quel état de décadence était tombée la prédication ; nous

constaterons ensuite dans quelle large mesure l'Evêque de Genève contribua à lui restituer sa splendeur.

Un grave jurisconsulte, du Vair, avait écrit plusieurs années avant La Bruyère, dont nous avons cité plus haut l'appréciation : « Quant à l'autre (éloquence) qui habite és chaires publiques, qui devroit estre la plus parfaite, tant par la dignité de son subject que le grand loisir et liberté de ceux qui la traictent, elle est demeuree si basse que je n'ay rien à en dire ⁽¹⁾. »

En portant un jugement si sévère, ce magistrat avait probablement présentes à la pensée les fougueuses harangues, les insolentes provocations que les troubles de la Ligue firent passer de la tribune politique à la chaire sacrée. Parmi les orateurs oublieux de la sainteté de leur état et de la dignité de leur ministère, bornons-nous à nommer Boucher, Rose, Aubry, Commelet, Porthaise; ils se sont acquis « une odieuse célébrité que l'histoire leur conserve et leur inflige aujourd'hui comme châtiement ⁽²⁾. » Heureusement ces hommes n'ont pas fait école; le genre belliqueux qu'ils avaient mis en vogue disparut avec les agitations populaires qui lui avaient donné naissance. Il en fut de même de la bouffonnerie et de la trivialité qui tentèrent à leur tour d'avilir la prédication évangélique; car le bon sens public ne tarda pas à en faire justice. Mais si ces écarts accidentels ne laissèrent pas de traces, il en est d'autres contre lesquels la lutte fut plus longue et la victoire plus difficile; il fallut beaucoup de temps et d'efforts pour avoir raison de trois défauts qui infestaient alors la chaire : l'abus de la scholastique, le mélange du sacré et du profane et une fausse rhétorique.

La méthode scholastique qui, en disciplinant au Moyen-Age l'esprit de nos pères, avait protégé l'épanouissement de la pensée et garanti la sûreté du jugement, conservait évidemment le droit d'exercer un contrôle sur l'éloquence. Seulement, de justes limites étaient à

(1) *De l'éloquence françoise et des raisons pourquoi elle est demeuree si basse*, 1594.

(2) *Histoire du règne de Henri IV*, par A. Poirson, livre II, chap. IV.

poser, et l'on ne sut pas les établir à la distance voulue. Au lieu de demander à la logique un frein utile, on se fit de ses règles une entrave gênante ; c'était passer de l'usage à l'abus. Le sermon devint un tissu serré de déductions abstraites, d'argumentations subtiles, un réseau inextricable de divisions et de subdivisions qui fatiguaient l'attention sans éclairer l'intelligence.

À côté de ce défaut, qui s'explique et s'excuse même dans une certaine mesure, il en était un second auquel la critique ne saurait infliger de blâme trop sévère. Nous l'avons indiqué, c'est l'emploi des allusions mythologiques dans la prédication. Au lieu d'emprunter à la Bible la majestueuse allure du style, l'éclat des couleurs, la force de la pensée et la grâce des images, le prédicateur allait cueillir des fleurs sur le Parnasse, ou transportait de l'Olympe des récits qui avilissaient son ministère et deshonoraient sa parole. Vainement le Concile de Trente s'était élevé contre ce scandale. Le mal était si universel que, pour un temps, ses protestations parurent n'être pas entendues. Et cependant, beaucoup de ceux qui tombaient dans ce travers étaient doués d'un mérite incontestable ; quelques-uns même, comme Jean-Pierre Camus, l'ami de saint François de Sales, recevaient des avis qui auraient dû les soustraire à l'influence du mauvais exemple ⁽¹⁾. Il n'en fut rien pourtant, et ce n'est pas sans

(1) Il ne sera pas hors de propos de relever ici une assertion de Sainte-Beuve, reproduite inconsciemment par quelques auteurs au sujet des rapports du Saint avec l'Evêque de Belley. A les en croire, celui-ci se serait formé à l'école de François de Sales, que l'on voudrait ainsi rendre responsable de toutes les extravagances de son ami. Jacquinet (ouvrage et chapitre cités p. LXXI) avance avec le plus grand sang-froid que chez les deux Prélats « la méthode se retrouve à peu près pareille ; le genre est le même. » Comme si jamais Camus avait suivi de « méthode ! » Comme s'il avait connu d'autre « genre » que les fantaisies d'une imagination bizarre et intempérante ! Il raconte lui-même combien ses efforts pour imiter le geste et le débit de notre Saint avaient été infructueux. Du reste, quand il fit en 1609 la connaissance du saint Evêque, la formation littéraire et oratoire de Camus était complètement achevée. Les quatre premiers volumes de ses *Diversitez*, qui ont été publiés vers cette époque, en donnent la preuve. Ainsi qu'il parlait et qu'il écrivait alors, il parlera et il écrira quarante ans plus tard. Saint François de Sales eut le mérite de supporter et le regret de ne pouvoir réformer cet esprit, qui en vérité n'était pas capable de réforme, puisqu'il s'avoue

une profonde stupéfaction que l'on recueille sur les lèvres de l'Evêque de Belley, prêchant contre la simonie aux Etats-Généraux de 1614, des accents tels que ceux-ci : « Vraie chimere, » dit-il, en tonnait contre ce vice, « bigarrée de trois compositions : de chevre qui broute sur les hauts rochers... de lion et de dragon, gardien vigilant des pommes d'or... Et n'aurons-nous jamais de Bellerophon, c'est à dire de prince qui porte sur le Pegase d'un saint zele de la maison de Dieu les bulles fulminées contre cette contagion par nos saints Peres ! N'aurons-nous jamais de courageux Horace qui terrasse pour la romaine liberté ces trois outrecuidés Curiace ; d'Hercule, qui estrangle ce Cerbere à trois gosiers, qui estouffe ce triple Geryon ! » Le Prélat qui s'exprimait d'une manière si choquante pour des oreilles chrétiennes, loin de soupçonner l'extravagance d'un tel langage, se piquait au contraire de rester dans les termes de la simplicité ! Il sait, dit-il, « que les paroles fardées et frisées sont indignes d'entrer en l'ingredient de la chaste parole du Ciel. »

Et cependant, combien d'alliages indécents et ridicules, lui et ses contemporains, faisaient entrer encore dans la prédication de cette divine parole ! Avec les divinités fabuleuses, c'étaient tous les héros de l'antiquité qui

lui-même totalement dépourvu de jugement. Il est donc aussi injuste de rendre notre Saint responsable des erreurs de goût de son ami, qu'il le serait d'imputer à saint Vincent de Paul les erreurs doctrinales de Saint-Cyran.

On prétend de plus rattacher à François de Sales une certaine école de prédicateurs français, au style recherché et emphatique, contemporains et émules de Camus. S'il est vrai que ces hommes aient pris pour modèle l'Evêque de Genève, il faut donc ou qu'ils aient souvent entendu ses prédications, ou du moins qu'ils aient pu les lire et les étudier. Or, ils n'ont pu assister aux sermons de la jeunesse du Saint qui, nous en convenons nous-mêmes, ne sont pas absolument irréprochables ; et quand, en 1619, l'Orateur revint à Paris dans toute la maturité du génie et la plénitude de la sainteté, chacun admirait la simplicité tout apostolique avec laquelle il annonçait la parole de Dieu. Il resterait donc que ces prédicateurs se fussent formés sur les Sermons imprimés, parmi lesquels ils auraient choisi pour types ceux des premières années de la carrière oratoire de François de Sales. Mais comment l'auraient-ils pu, ces Sermons ayant été publiés seulement en 1641 pour la première fois ? Jusqu'à cette époque ils demeurèrent absolument ignorés du public, et par conséquent, ne pouvant être lus, ils n'ont pu être pris pour modèles.

comparaissaient tour à tour sous les yeux de l'auditoire, que la Renaissance avait familiarisé avec un tel langage. Nous ne prétendons pas que l'orateur sacré n'ait droit d'emprunter quelquefois aux littératures classiques les grâces de la forme, le moule de la pensée; mais il doit se borner à cela, tandis qu'au XVI^e siècle c'était un bizarre étalage d'érudition païenne qu'on transportait dans la chaire évangélique. De là « une affectation de ton qui fuit la simplicité, et un grandiose de style qui vise à l'effet pour atteindre au ridicule ⁽¹⁾. » C'est le troisième abus que nous avons signalé.

« Ainsi, » dit Mgr Freppel ⁽²⁾, « au point de vue de l'art et de la saine critique, la prédication, dans les premières années du XVII^e siècle, était entachée des plus graves défauts. On y abusait de tout : formes du raisonnement, richesse d'érudition, figures de rhétorique, tout était prodigué sans ordre et sans mesure... Non pas certainement qu'il n'y ait dans ce chaos des éléments forts, vigoureux, mais il y règne une telle confusion, qu'il est presque impossible de prévoir ce qui pourra en surgir de grand et de beau... On fait des efforts, on marche à tâtons, on cherche à l'aventure le vrai ton de la chaire, mais les uns le cherchent trop bas, et ils rampent dans la trivialité, les autres se perchent trop haut, et ils se perdent dans l'enflure. Nul ne rencontre le droit chemin parce que tous s'éloignent du naturel. »

L'auteur que nous citons ne parle évidemment que de la France; car, nous l'avons dit plus haut ⁽³⁾, les Oratoriens et les Jésuites avaient, en Italie, commencé depuis plusieurs années la réforme de l'éloquence sacrée. Possevin ne donnait pas seulement à ses élèves l'exemple d'une prédication grave et tout apostolique; il en indiquait les lois dans sa *Bibliotheca Selecta*, dont François de Sales put lire le Manuscrit durant son séjour à Padoue ⁽⁴⁾.

(1) Mgr Freppel, ouvrage cité p. vi, VII^e Leçon.

(2) Ibid.

(3) Pages viii, ix.

(4) Voici un résumé de ces préceptes qui se reflètent dans l'*Épître sur la Prédication*. Ils sont extraits du chap. xvii du IV^e Livre de l'ouvrage

Cet ouvrage, qui fut imprimé aux frais du Pape Clément VIII, parut en 1593.

L'illustre Jésuite, dans les règles qu'il trace, ne fait que suivre les traditions de la Société à laquelle il appartient. Saint Ignace avait, avant lui, recommandé à son *Concionator* de méditer beaucoup et d'écrire assidûment. Et saint François Xavier écrivait au P. Barzée : « Assez de ce fatras des écoles : étudiez l'homme en lui-même ; c'est le vrai sujet de la prédication. »

Ces données étaient de tous points conformes aux principes que posait saint Philippe de Néri pour élever « une digue au torrent d'orgueil et de vanité qui, gonflé d'exagérations dans les images et d'étrangetés dans le style, envahissait la prédication ⁽¹⁾. » On sait avec quelle simplicité tout évangélique et quel succès prodigieux il annonçait les vérités divines dans la métropole du monde chrétien. Ses disciples suivirent ses méthodes et obtinrent de semblables résultats. « Leur parole, » dit Gallo-nio ⁽²⁾, « était simple et sans ornement, mais éloquente d'une éloquence tout intérieure. » C'est ce que Tarugi avait expliqué d'un mot : Le but de « notre Institut est de parler au cœur ⁽³⁾. »

Les deux influences que nous venons de signaler devaient en France réagir sur la disposition des esprits ;

sus-nommé : Lire avec soin l'Evangile sur lequel on va prêcher, réduire le tout à deux ou trois points ; fermer alors porte et fenêtre, et se livrer à la méditation des personnes, des temps, des lieux, de l'intention, de l'application. Par ce moyen la Sainte Ecriture sera interprétée selon le sens de l'Esprit qui l'a inspirée. Puis écrire le résultat de ses méditations afin de le repasser dans sa mémoire. Il faut prendre ensuite les *Harmonies sur la concordance des Evangiles*, de Cornélius Jansens, pour apprendre le sens littéral ; ajouter brièvement le sens moral et le sens mystique. En divisant le sujet, indiquer les endroits où l'on introduira les différents mouvements. Il est bon de se prêter d'abord à soi-même son sermon ; quant à la forme et au style, qu'ils soient simples, catéchistiques, à la portée du peuple.

(1) Capecelatro, *Vie de saint Philippe de Néri*, liv. II, chap. 1.

(2) Cité par Capecelatro, *ibid.*

(3) Lettre à saint Philippe de Néri (Capecelatro, *ibid.*, liv. III, chap. vii).

On peut se rendre compte des procédés de la Congrégation en parcourant un livre publié en 1613 par l'un de ses membres, le P. F. Giustiniani, sous ce titre : *De S. Scriptura et sacro Concionatore*. Les affinités que présente ce petit Traité avec l'*Epître sur la Predication* sont frappantes, et l'on ne peut s'empêcher de croire que l'auteur ne se soit inspiré des idées de François de Sales,

des hommes éminents par leur doctrine et leur sainteté furent en général les premiers à les accepter, non pas toutefois sans quelque défiance. Le séjour de deux ans (1596, 1597) que fit à Paris le Cardinal Alexandre de Médicis, qui avait été à la fois le disciple et le protecteur de saint Philippe, favorisa beaucoup cette réaction. Plus actif encore fut le mouvement que lui imprimèrent dans le midi les Archevêques Oratoriens d'Avignon, Tarugi et Bordini. Le célèbre Génébrard, Archevêque d'Aix, venait apprendre d'eux les moyens à employer pour restituer à la chaire chrétienne sa véritable grandeur. Toutefois les résolutions qu'il prenait ensuite font honneur à sa piété plutôt qu'à son bon goût, car en se résolvant à prêcher à l'apostolique, ce Prélat croyait sacrifier sa réputation d'orateur.

Le Vénérable César de Bus fut patronné par ces Archevêques, qui tous trois applaudirent à l'introduction de ce qu'il nommait la « petite doctrine. » Peut-être fut-il aussi aidé de leurs encouragements dans la publication de ses *Instructions familières sur les quatre parties du Catechisme romain*, ouvrage qui contribua à ramener, au moins chez les prédicateurs de la région, le goût et l'estime de la simplicité. César de Bus institua définitivement l'œuvre des Catéchismes en 1593, l'année même où notre Saint débutait à Annecy dans la carrière oratoire.

Quelques efforts avaient donc été tentés pour la réforme de l'éloquence sacrée ; mais combien plus restait-il à faire ! On hésitait à adopter les règles si sages formulées sur ce sujet par le Concile de Trente ; on se demandait si elles pouvaient être d'une application générale. Beaucoup d'indolence d'une part, la crainte d'abaisser sa propre renommée de l'autre, retenaient la majorité des

comme jadis le Saint avait lui-même puisé beaucoup de ses méthodes à l'Oratoire. Ainsi Giustiniani recommande les mêmes Commentateurs que l'Evêque de Genève, Louis de Grenade, Hylaret, Osorius, Stella, Diez. Il pose des règles de tous points conformes à celles que nous avons analysées plus haut relativement à la manière d'invoquer le témoignage des Pères, celui des philosophes, etc. Ses conseils au sujet du style, de l'élocution, de l'action, sont identiques.

prédicateurs dans les ornières qu'avaient creusées la routine et le mauvais goût. Nous avons vu comment le Prévôt, grâce à la fermeté de son jugement autant qu'à sa rare piété, sut s'affranchir des préjugés régnants, et entrer dans les voies réformatrices qu'indiquaient les Pères du Concile. Il fut aidé en cela par la lecture de ses auteurs favoris, de ceux surtout qu'il nomme dans son *Epître sur la Predication*. Il est à remarquer que la plupart étaient peu connus en France, si bien qu'en se conformant à leurs méthodes et à leurs exemples, notre Saint parut innover. Tous ces auteurs et ceux dont il se plaît à citer les Sermons sont de nationalité étrangère, à une seule exception près : Panigarola et saint Charles sont italiens ; Nausea et Canisius, allemands ; Louis de Grenade, Diez et Galvano, espagnols ou portugais ; Hylaret seul est français. C'est aussi le seul de tous ceux que nous venons de nommer, dont les ouvrages sont encombrés d'érudition sacrée et profane ; du moins est-il exempt de rhétorique prétentieuse, d'allusions mythologiques et de raideur scholastique ; et, sous ce rapport, il pouvait être d'un commerce profitable.

Ainsi François de Sales était-il préparé de loin à concourir pour une large part à la réforme de l'art oratoire en France. Quelques orateurs de mérite y travaillèrent simultanément, luttant avec abnégation et persévérance contre le torrent de l'opinion et les pernicioeux exemples de leurs contemporains. On n'a pas suffisamment rendu justice à ces précurseurs éloignés de Bossuet. Plusieurs se figurent que, sans transition aucune, l'éloquence est passée tout-à-coup de l'état le plus déplorable à l'apogée de sa gloire ; et parmi les hommes célèbres du XVII^e siècle quelques-uns ne furent pas exempts de cette illusion. On dirait, à les entendre, qu'à leur apparition une métamorphose complète s'est opérée comme par enchantement. Fénelon ⁽¹⁾ assure naïvement que l'éloquence demeura corrompue jusqu'à son époque. Et Massillon de s'écrier à son tour ⁽²⁾ : « L'Académie parut, le chaos se débrouilla ;

(1) III^e Dialogue sur l'éloquence.

(2) Discours de remerciement à l'Académie française, 23 février 1719.

la nature étala toutes ses beautés, et tout prit une nouvelle forme... La chaire substitua l'instruction à une pompe vide et déplacée, la raison aux fausses lueurs, et l'Évangile à l'imagination. Partout le vrai prit la place du faux. »

Cette transformation s'opéra en effet, mais elle ne fut pas à beaucoup près aussi soudaine que ces orateurs le prétendent. « Lorsqu'un vice invétéré a envahi le domaine de l'art ou de la littérature, » écrit Mgr Freppel ⁽¹⁾, « il survient d'ordinaire un homme qui dit le mot de la réforme ; ce mot, d'autres le répètent après lui, mais jusqu'à ce qu'il ait fait le tour de la société, qu'il revienne compris de tous, accepté par tous, bien des hommes se succèdent, et souvent même plusieurs générations. » C'est ce qui arriva en France pour l'éloquence ; plusieurs concoururent à lui rendre sa gloire, et l'illustre Prélat que nous venons de citer n'hésite pas à placer l'Evêque de Genève « au premier rang de ceux qui ont contribué par leur exemple et leurs préceptes à ramener dans la chaire un langage plus conforme à son caractère sacré. » D'après l'abbé Sauvage ⁽²⁾, « il laissa beaucoup à faire à ses successeurs, mais il fit beaucoup pour eux. » Nous allons le prouver, en montrant comment saint François de Sales prépara les voies à Bossuet.

La distance qui sépare ces deux grands hommes est moins considérable qu'il ne le semblerait d'abord. Vingt ans après la mort du premier, le second étonnait par la précocité de son génie l'hôtel de Rambouillet. En donnant à son jeune protégé les conseils qui devaient lui apprendre à discipliner ses brillantes facultés, peut-être Cospéan, alors Evêque de Lisieux, se rappelait-il les exemples reçus de notre Saint, dont à cette époque, et longues années plus tard, le souvenir demeurerait vivant en France et en Savoie. Nombreux étaient encore à Paris, Lyon, Grenoble, Orléans, Chambéry, ceux qui l'avaient connu, aimé et admiré, ceux qui s'essayaient à l'imiter.

Du reste, c'était de bonne heure que, presque à son insu, l'aimable Orateur avait commencé à faire école.

(1) Ouvrage cité p. vi, XI^e Leçon.

(2) Ouvrage cité p. xlii, Conclusion.

Pendant son séjour à Paris en 1602, « ses predications, » dit un témoin oculaire ⁽¹⁾, « furent en admiration à tous, mesme aux docteurs de Sorbonne, et particulièrement à M. du Val, docteur et professeur en theologie, lequel exhortoit les bacheliers en theologie d'ouir et imiter le Bienheureux, disant que c'estoit veritablement un docteur et predicateur apostolique, et qu'il desireroit que tous les predicateurs se conformassent à sa façon de prescher, et que cela estoit la vraye et excellente maniere. »

On en était si persuadé que, lors de son dernier voyage à la capitale, dix-sept ans plus tard, des ecclésiastiques distingués par leur savoir se réunissaient en grand nombre à Saint-Nicolas du Chardonnet, ainsi que nous l'avons dit plus haut, pour apprendre de sa bouche les règles de la prédication évangélique. Dans la supplique par laquelle l'assemblée du clergé de France sollicitait en 1625 auprès du Saint-Siège la Canonisation du Serviteur de Dieu, on lit ces remarquables paroles : « Il ne fallait que l'entendre pour être embrasé du divin amour. Toutes les fois qu'il montait en chaire pour annoncer la parole de Dieu (ce qu'il fit très souvent... surtout à Paris), on voyait un concours d'auditeurs si prodigieux que les plus grandes églises ne pouvaient les contenir, et ils étaient pour la plupart si touchés qu'ils fondaient en larmes, détestaient les désordres ou la tiédeur de leur vie passée et y renonçaient sans délai. »

L'admiration du clergé français pour notre Saint alla toujours grandissant. Les prêtres de la paroisse de Saint-Paul, qui habitaient dans le voisinage du 1^{er} Monastère de la Visitation, s'efforçaient surtout, au témoignage de la Fondatrice de cet Institut ⁽²⁾, de reproduire ses méthodes et de s'inspirer de sa doctrine. Plusieurs sociétés d'ecclésiastiques s'établirent dans ce même but. Sainte Jeanne-Françoise de Chantal mentionne en particulier les Congrégations de Dinan, d'Avignon et de Toulouse ;

(1) André de Sauzée (*Process. remiss. Parisiensis*, ad art. 35).

(2) Déclaration faite devant les Délégués apostoliques pour la Béatification de saint François de Sales. (*Process. remiss. Gebenn.* (I), Acta facta, etc.) Ce remarquable document est encore inédit.

ainsi, de l'une à l'autre extrémité du royaume, « le Bienheureux François de Sales » continuait à faire école.

La Compagnie de Jésus qu'il avait tant aimée contribuait puissamment dès lors à répandre partout son esprit et ses maximes. C'était, parmi les Pères qui l'avaient connu le plus intimement, le P. Binet, Provincial de France, son vieil ami ; c'étaient les PP. Arnauld et Suffren, confesseurs, l'un du Roi, l'autre de la Reine Mère. Les PP. Dagonel et Caussin propageaient aussi ses enseignements, celui-là dans les *Advis chrestiens*, celui-ci dans la *Conduite spirituelle*. Le P. Talon collabora avec le Commandeur de Sillery à la préparation de la grande Edition des Œuvres complètes de notre Saint, dans laquelle ses Sermons parurent pour la première fois (1641).

Les Bénédictins réformés sous le nom de Feuillants voulurent aussi travailler à l'extension de sa gloire. Dom Jean de Saint-François, Général de cette Congrégation, fut l'un de ses premiers historiens, et consacra aux travaux apostoliques de l'Evêque de Genève d'admirables pages dont nous avons donné ci-dessus des extraits. Les méthodes qu'il recommandait ainsi devinrent certainement en honneur parmi ses Religieux, entre lesquels on remarquait des hommes de grand mérite : dom Vialart, plus tard Evêque d'Avranches, dom Asselin, dom Sens de Sainte-Catherine, auteur du *Livre d'or*, si fort apprécié par les deux saints Fondateurs de la Visitation.

On sait l'étroite amitié qui unit François de Sales au Cardinal de Bérulle ; mais il est difficile de préciser à quelle époque remontent les relations de ces deux célèbres personnages. Tout ce qu'on peut affirmer c'est qu'elles sont antérieures au voyage que notre Saint fit à Paris en 1602, comme nous l'avons dit ailleurs (1). Il n'est pas invraisemblable qu'ils se soient connus au collège de Clermont, où l'un et l'autre passèrent plusieurs années. Mais, encore qu'il ne l'y eût pas rencontré, Pierre de Bérulle dut entendre parler de l'étudiant savoyard, dont

(1) Voir notre Introduction générale, tome I^{er} de cette Edition, p. xxxvii.

la piété demeurait dans la mémoire de ses anciens condisciples. Ce qui est remarquable c'est l'identité de leur méthode de prédication ; l'on ne peut presque douter que le Cardinal ait beaucoup emprunté à son saint Ami. Le Fondateur de l'Oratoire, dit l'un de ses historiens ⁽¹⁾, voulait que les prédicateurs « citassent peu les auteurs payens, peu les philosophes... L'Ecriture Sainte, telle était la source à laquelle ils devaient sans cesse revenir et puiser, bannissant impitoyablement ces fleurs depuis longtemps flétries, sous lesquelles une rhétorique précieuse et ridicule s'obstinait à cacher la simple et mâle beauté de l'Evangile. » C'est en raccourci tout l'enseignement de notre saint Docteur et ce fut la pratique traditionnelle de l'Oratoire tant qu'il demeura fidèle à ses destinées. A cette école grave et tout évangélique se formèrent Bourgoing, Senault, Lejeune et plusieurs autres prédicateurs de mérite qui furent les précurseurs immédiats de Bossuet.

Mais le plus saint personnage qui se soit fait une gloire d'adopter et de propager les principes oratoires de François de Sales, celui qui fut, pour ainsi dire, le trait-d'union entre ces deux Evêques, si grands à des titres divers, est sans contredit Vincent de Paul. Le Fondateur de la Mission, ainsi que nous allons le montrer, communiqua beaucoup à cet illustre disciple de ce qu'il avait reçu de celui qu'il considérait comme son Maître.

Si différents qu'ils fussent par le génie et la culture intellectuelle, les deux Saints, guidés par un admirable sens pratique et une éminente piété, s'étaient rencontrés dans l'intuition des moyens à prendre pour réformer la chaire française. Ils rompirent l'un et l'autre avec toute érudition profane pour remettre en honneur la simplicité apostolique, et les résultats obtenus prouvèrent la justesse de leurs vues. Les remarquables dépositions de saint Vincent de Paul, que nous avons plusieurs fois citées, montrent combien il avait apprécié le mérite de l'Evêque de Genève, et, par une déduction toute naturelle,

(1) L'abbé Houssaye, *Le Père de Bérulle et l'Oratoire de Jésus* (Paris, Plon, 1874), chap. v.

nous amèneraient à conclure qu'il l'avait pris pour modèle. Cette conclusion néanmoins ne repose pas uniquement sur des conjectures, mais encore sur des preuves positives que nous recueillerons en rappelant sommairement les principales étapes de la vie apostolique du Fondateur de la Mission.

C'est en mars 1625 que « Monsieur Vincent » (tout Paris le désignait sous ce nom) avait débuté avec deux compagnons seulement dans la grande œuvre de l'évangélisation des habitants abandonnés des campagnes. Six ans plus tard, il inaugurerait au collège des Bons-Enfants les retraites pour les Ordinands, puis il instituait, en 1633, les célèbres réunions d'ecclésiastiques, connues sous le nom de Conférences du Mardi, qu'il devait présider lui-même pendant vingt-sept ans, c'est-à-dire jusqu'à sa mort. Le but principal qu'on se proposait dans ces assemblées était d'apprendre « à prêcher à la missionnaire ⁽¹⁾. » A tout propos, le saint Instituteur alléguait à ses disciples « le Bienheureux François de Sales, » surtout lorsqu'il recommandait la simplicité, le fréquent emploi des Ecritures, la pureté d'intention dans l'exercice du ministère évangélique. Il avait exposé le portrait de notre Saint dans la salle où se tenaient les conférences. C'est là qu'une foule de personnages distingués vinrent apprendre et désapprendre sous la conduite de l'humble Prêtre; c'est là qu'en adoptant ce qu'il nommait « la petite méthode, » ils devinrent en réalité de grands prédicateurs.

Nous pourrions citer une foule de noms illustres; mais tous sont éclipsés par l'incomparable Bossuet. Celui-ci, dirigé d'abord par Nicolas Cornet, auquel il paya un tribut public de reconnaissance, reçut ensuite de Vincent de Paul tout ce qu'un tel génie était encore susceptible de recevoir; c'est auprès de lui qu'il acquit cette « passion de simplicité » si nécessaire pour discipliner l'étendue de son érudition et diriger le sublime essor de sa pensée. C'est là qu'il puisa le courage de comprendre et de dire ⁽²⁾: « Si

(1) *Saint Vincent de Paul : sa Vie, son temps, ses œuvres, son influence*, par l'abbé Maynard (Paris, Bray et Retaux, 1874), tome II, liv. VI, chap. 1, § III.

(2) Panégyrique de saint Paul, 1657, 1^{er} Point.

notre simplicité déplaît aux superbes, qu'ils sachent que nous voulons leur déplaire, que Jésus-Christ dédaigne leur faste insolent et qu'il ne veut être connu que des humbles. Abaissons-nous donc à ces humbles; faisons-leur des prédications dont la bassesse tienne quelque chose de l'humiliation de la croix, et qui soient dignes de ce Dieu qui ne veut vaincre que par la faiblesse. »

Quand, en 1658, le Fondateur des Lazaristes demandait à Bossuet sa collaboration pour la mission de Metz, il en obtint cette réponse : « Je me sens fort incapable, mais j'espère que les leçons autrefois apprises en la Compagnie me donneront de la force ⁽¹⁾. » Les exercices finis, l'Archidiacre de Metz écrit encore ⁽²⁾ : « Il ne s'est jamais rien vu de mieux ordonné, rien de plus apostolique, de plus exemplaire que cette mission. » Et, longues années plus tard, évoquant les souvenirs de sa jeunesse, Bossuet rend à Vincent de Paul un témoignage qui, mot à mot, pourrait s'appliquer à François de Sales. « Ce Serviteur de Dieu, » dit-il, « recommandait fort aux ecclésiastiques de sa Congrégation et de la Conférence des Mardis d'enseigner aux peuples nos saints mystères dans une grande simplicité; en quoi il leur a donné exemple, prêchant simplement, quoique très fortement, et ses preuves étaient, pour l'ordinaire, tirées des Saintes Ecritures qu'il possédait très bien ⁽³⁾. »

On traitait souvent de la prédication dans les Conférences du Mardi, avons-nous remarqué plus haut; or, celles de 1652 et de 1653, recueillies par Alméras, contiennent l'exposition complète de la « petite méthode, » qu'il est on ne peut plus intéressant de mettre en parallèle avec l'*Epître sur la Predication*. Maynard, qui a fait lui-même ce rapprochement, conclut ainsi qu'il suit ⁽⁴⁾ : « Avec plus de fleurs et de grâce, la méthode du saint Evêque de Genève est la méthode du saint Fondateur de

(1) Lettre du 12 janvier.

(2) Lettre à saint Vincent de Paul, 23 mai 1658.

(3) *M. Vincent de Paul. Témoignage sur sa Vie et ses vertus éminentes, par Bossuet*. Opuscule publié par M. Armand Gasté (Desclée, 1892).

(4) Ouvrage et endroit cités p. LXXXIX.

la Mission, tous les deux si unis de cœur et de pensée. Qu'on lise l'admirable Lettre à l'Archevêque de Bourges, et on croira entendre une conférence de Vincent de Paul sur la prédication. »

Nous ne nous arrêterons pas néanmoins à cette conclusion, quelque avantageuse qu'elle puisse être pour notre saint Docteur. Prouver que les deux méthodes sont semblables serait déjà beaucoup ; mais il est non moins facile de démontrer que l'une dérive de l'autre, que saint François de Sales fut le Maître et le Modèle que se proposa saint Vincent de Paul. Voici les trois caractéristiques du système de ce dernier : l'imitation soigneuse de Notre-Seigneur et des Apôtres ; l'usage fréquent des paraboles ; enfin, l'ordre et une méthode déterminée dans la disposition des matières. On peut aisément constater que, sur ces trois chefs, l'humble Prêtre est le continuateur de François de Sales.

Quant au premier, l'imitation du Sauveur, il suffit de renvoyer le lecteur à ce que nous avons dit plus haut (p. XI) ; on verra que c'est principalement dans la chaire de vérité que l'Evêque de Genève apparaissait à son saint Ami comme une vive image du « Fils de Dieu conversant parmi les hommes. » Ce sont ses sermons publics qu'il considérait surtout comme « l'Evangile parlant. »

Le Fondateur des Lazaristes insiste beaucoup sur le second point et pose ce principe : « Il faut que la Compagnie se donne à Dieu, pour expliquer par des comparaisons familières les vérités de l'Evangile, lors qu'on travaille dans les missions. Etudions-nous donc pour façonner nostre esprit à cette méthode, imitans en cela Nostre Seigneur, lequel, comme dit le saint Evangeliste ⁽¹⁾, *sine parabolis non loquebatur ad eos* ⁽²⁾. » Et l'extrait suivant va maintenant nous prouver comment sous ce rapport, il relève de notre Docteur : Aux raisonnements l'on ajoutera « tant que l'on pourra, quelque bonne comparaison, comme font Nostre Seigneur dans

(1) Matt., xiii, 34.

(2) *La Vie du Venerable Serviteur de Dieu Vincent de Paul...* par Messire Louys Abelly, Evêque de Rodez, liv. II, chap. 1.

l'Evangile, et, apres luy, saint Chrysostome et saint François de Sales (1). »

Quant à la méthode et au plan du discours, saint Vincent de Paul a plus évidemment encore pris l'Evêque de Genève pour modèle. Nous en trouvons la preuve dans un ouvrage intitulé : *Le Missionnaire paroissial*, qui n'est autre qu'un recueil de Sermons pour tous les Dimanches et fêtes de l'année (2). Ce livre a pour auteur Adrien Gambart, l'un des premiers fils de saint Vincent, celui qui, avec Portail, l'accompagna constamment au début de ses Missions. Pour composer cet ouvrage, il ne fit qu'évoquer les souvenirs qui lui restaient des prédications données alors aux habitants des campagnes, et les reproduire aussi fidèlement qu'il lui était possible. Or, dans une sorte de Dédicace ou Avis « au lecteur, » qui figure en tête du volume, il est dit que « la methode » employée « est du saint Evesque de Geneve qui l'a donné (*sic*) à un grand Prelat. » Et de fait, en examinant attentivement ces discours, on se convainc qu'ils sont rédigés selon les enseignements développés dans l'*Epistre sur la Predication*. Il est donc évident que Vincent de Paul a adopté pour lui-même et pour ses disciples les règles oratoires tracées par François de Sales. Indiquons encore quelques points d'un intérêt secondaire où les deux méthodes se confondent : brièveté de l'exorde, netteté des divisions, réserve et discrétion dans les récits empruntés aux auteurs profanes, soin de ne donner que des citations courtes, bien appropriées au sujet, de rendre la diction claire, le ton de voix naturel et modéré (3).

(1) *Abregé de la petite Methode de prescher.*

(2) *Le Missionnaire Paroissial ou Sommaire des Exhortations familiares sur les cinquante deux Dimanches de l'année*, par M. A. Gambart, prestre. (Paris, Pierre de Bresche et Jacques de Laize de Bresche, MDCLXIX.)

(3) Il ne sera pas sans intérêt de rapprocher de la déposition de Vaugelas citée plus haut (p. XLIV), cet extrait d'une lettre de saint Vincent de Paul à l'un de ses Missionnaires : « On m'a averti que vous faites de trop grands efforts en parlant au peuple, et que cela vous affaiblit beaucoup. Au nom de Dieu, Monsieur, ménagez votre santé et modérez votre parole et vos sentiments. Je vous ai dit autrefois que Notre-Seigneur bénit les discours qu'on fait en parlant d'un ton commun et familier, parce qu'il a lui-même enseigné et prêché de la sorte, et que cette manière de parler étant naturelle, elle est aussi plus

Loin de nous cependant la prétention d'affirmer que Vincent de Paul se forma exclusivement d'après les principes de son saint Ami ; c'est assez pour la gloire de ce dernier de démontrer qu'il lui emprunta ses grandes lignes, et qu'ils se rencontrèrent à peu près dans toutes leurs vues sur la prédication. Du reste, si la grâce leur avait été également prodigue, la nature les avait différemment doués. Tous deux ne s'étudiaient qu'à prêcher *Jésus et Jésus crucifié* ⁽¹⁾, et pourtant, alors même qu'il était le plus affranchi de toute recherche personnelle, François de Sales, enlevé par son génie, atteignait ces hauteurs que Pie IX appelle si bien *splendidum orationis genus* ⁽²⁾.

Signalons un autre lien qui rattache l'Evêque de Genève au Fondateur de la Mission. Plusieurs personnages qui avaient été les admirateurs du premier se constituèrent les disciples du second. Nous voyons autour de « Monsieur Vincent » plusieurs hommes remarquables qui relevaient de lui à des titres divers, et qui tous partageaient sa vénération pour notre Saint. C'est d'abord M. Olier qui commença, sous sa direction, à réaliser les prophéties que, presque à la veille de sa mort, saint François de Sales avait faites sur son avenir. Et quand il prit les dernières mesures touchant l'établissement du Séminaire de Saint-Sulpice, c'est à Annecy qu'il vint puiser lumière, force et courage pour mener à bonne fin cette grande entreprise. Parmi les hommes qui lui donnèrent une collaboration très active, Félix Vialart de Herse ne doit pas être oublié. Il était fils de cette présidente de Herse, bienfaitrice de Vincent de Paul et grande admiratrice de François de Sales. Celui-ci avait, en 1619, tenu l'un de

aisée que l'autre qui est forcée, et le peuple la goûte mieux et en profite davantage. Croiriez-vous, Monsieur, que les comédiens ayant reconnu cela ont changé leur manière de parler, et ne récitent plus leurs vers avec un ton élevé comme ils faisaient autrefois ; mais ils le font avec une voix médiocre, et comme parlant familièrement à ceux qui les écoutent ? C'était un personnage qui a été de cette condition, lequel me le disait ces jours passés. » (*Lettres de saint Vincent de Paul, Fondateur des Prêtres de la Mission et des Filles de la Charité* (Paris, Pillet, 1880), tome I^{er}, Lettre 221.)

(1) I Cor., I, 23, n. 2.

(2) Lettre Encyclique *Qui pluribus*, 9 novembre 1846.

ses fils sur les fonts sacrés, et comblé Félix, alors âgé de sept ans, des preuves d'un affectueux intérêt. Nommé à l'évêché de Châlons-sur-Marne, M^{gr} Vialart mit en honneur dans son diocèse la méthode de prédication qu'il avait apprise dans les Conférences du Mardi.

Pour juger de l'intimité qui exista entre notre Docteur et Pavillon, Evêque d'Aleth, il suffit de lire le fragment d'une lettre qu'écrivit, pour solliciter la Canonisation du Fondateur de la Mission, le Prélat qui hérita de son siège épiscopal, Taffoureau de Fontaines⁽¹⁾ : « Si nous acceptons, » dit-il, « le témoignage des hommes, il n'y a rien de plus grand que cet éloge prononcé par saint François de Sales, à savoir, qu'il ne connaissait personne qui fût supérieur à Vincent de Paul en sagesse et en vertu. Le docteur Coqueret avait accoutumé de dire qu'il avait entendu ces paroles de la bouche du saint Prélat... C'est ce qu'affirmait mon prédécesseur, Nicolas de Pavillon, l'imitateur, l'émule, et pour ainsi dire le familier de François⁽²⁾. »

Cet extrait nous donne en outre une indication précieuse en démontrant que des relations avaient existé entre l'Evêque de Genève et le docteur Coqueret. Saint Vincent de Paul avait ce personnage en grande estime ;

(1) Lettre du 21 mars 1706, citée dans le Procès de Béatification de saint Vincent de Paul, Partie II.

(2) En nommant Vialart et Pavillon nous n'oublions pas que la fin de leur vie démentit cruellement la confiance, l'admiration même qu'ils inspiraient à tous les gens de bien. Disciples l'un et l'autre de saint Vincent de Paul, amis intimes de M. Olier, ils s'éloignèrent peu à peu des saines doctrines, et, après la mort de ces grands Serviteurs de Dieu, donnèrent dans le Jansénisme. Comme on en a souvent fait la remarque, c'est parmi les personnages doués des plus belles qualités que se recruta principalement cette secte insidieuse. Le malheur de ces hommes, tombés presque inconsciemment dans l'abîme, est de s'être laissés si fort aveugler par leur orgueil, qu'étant avertis ensuite par la voix infaillible de l'Eglise, ils ne surent pas se relever de leur déplorable chute. Longtemps les fauteurs de l'erreur avaient conservé des dehors tellement irréprochables que les hommes les plus graves ne soupçonnaient pas leur défection. C'est ainsi que M. de Bérulle sollicita et obtint l'approbation de Saint-Cyran et même celle de Jansénius pour son célèbre ouvrage *Des Grandeurs de Jesus*. Et on sait que Singlin, l'un des plus fameux prédicateurs de Port-Royal, avait été le disciple de saint Vincent de Paul et qu'il s'était formé d'après les principes oratoires inculqués dans les Conférences du Mardi.

en 1640 il mandait à sainte Jeanne-Françoise de Chantal ⁽¹⁾ que, si l'Institut de la Visitation devait avoir un Visiteur général, M. Coqueret réunissait toutes les qualités nécessaires pour remplir ces délicates fonctions.

Ainsi l'influence de saint François de Sales sur la prédication se fit sentir de proche en proche dans toute la France pendant le XVII^e siècle. Au siècle suivant, l'amour de la nouveauté, comme un souffle dévastateur, passa dans toutes les sphères des lettres, et l'éloquence sacrée ne put échapper totalement à sa pernicieuse action. Du moins plusieurs régions conservèrent avec un soin jaloux les directions reçues du saint Evêque. Au Grand-Séminaire d'Annecy, l'un des premiers qui aient été régulièrement établis, les Lazaristes d'abord, et ensuite les prêtres diocésains qui leur succédèrent, ont inspiré et inspirent encore à de nombreuses générations sacerdotales l'esprit de notre saint Docteur, tout en les formant selon sa méthode oratoire. Aussi cette méthode si claire et si lumineuse, mise en usage par un clergé zélé et studieux dans l'explication constante du Catéchisme du Concile de Trente, n'a pas peu contribué à conserver au pays de saint François de Sales la foi vigoureuse qui l'a distingué jusqu'à nos jours.

Comme s'il eût voulu venger la mémoire de notre saint Orateur de la demi-obscurité dans laquelle l'avait laissé son devancier, notre XIX^e siècle a redoublé d'admiration pour ses écrits, d'activité pour les répandre et pour vulgariser ses principes de direction et de prédication. Plusieurs Congrégations d'ecclésiastiques se sont établies à cet effet : les Missionnaires de saint François de Sales à Annecy, les Salésiens à Turin, les Oblats de saint François de Sales à Troyes, les Prêtres de saint François de Sales à Paris. Toutes ces Sociétés, dont plusieurs étendent leur apostolat dans les missions lointaines, s'inspirent de la doctrine et de l'esprit de leur saint Patron ; et, en suivant ses exemples et sa manière oratoire, s'efforcent de prêcher réellement « à l'évangélique. »

(1) Lettre du 30 juillet.

L'influence de saint François de Sales sur la chaire chrétienne continue également à se faire sentir à l'étranger. Saint Alphonse de Liguori l'a rendue prépondérante en Italie à la fin du siècle dernier, et actuellement encore les professeurs d'éloquence sacrée ne cessent d'en appeler aux préceptes contenus dans le *Traité de la Prédication*.

L'Allemagne catholique rivalise avec l'Italie d'admiration pour notre Saint et de confiance en ses méthodes oratoires ; elle place « ses prédications pleines de feu » sur la même ligne que « ses excellents écrits. » Déjà en 1667, un auteur allemand ⁽¹⁾ proclamait François de Sales « le meilleur Pasteur et Prédicateur des âmes. » M^{sr} Sailer, en insérant l'*Epistre* que nous venons de mentionner dans ses *Lettres de tous les siècles*, affirme que cette « Lettre pleine d'onction, de mansuétude et d'expérience, est un modèle de théologie pastorale à l'usage des prédicateurs. » Et de nos jours, un célèbre professeur, M. Jocham, atteste que l'Allemagne connaît et vénère particulièrement le saint Evêque comme Prédicateur. « Ses Sermons, » dit-il ⁽²⁾, « qui lui ont procuré la réputation de Docteur de l'Eglise dans son diocèse et dans une partie considérable de la France, lui ont acquis le même titre et le même honneur en Allemagne, et certes aux mêmes droits que nous y vénérons le grand modèle qu'il s'était proposé, saint Jean Chrysostome. Sa longue Lettre adressée à un Prélat sur la vraie manière de prêcher, traduite en allemand par M^{sr} Sailer, a été depuis réimprimée, du moins en abrégé, dans presque tous les traités de théologie pastorale qui ont été publiés. En conséquence, le saint Evêque de Genève est devenu en Allemagne Maître et Docteur des prédicateurs. »

Mais pourquoi nous restreindre à citer des autorités privées, quand nous pouvons entendre la voix infailible du Souverain Pontife proclamer à son tour le mérite oratoire de saint François de Sales ! Tout ce qui a été

(1) Le docteur Gaspard Stadler. (Dédicace de sa traduction des *Vrais Entretiens spirituels*, 1667.)

(2) *Concessio tituli Doctoris S. Franc. Salesii*, Responsio ad animadv., 33.

dit dans cette Etude et tout ce qui resterait à dire pâlit devant l'éloge suivant, extrait du Bref par lequel Pie IX concède à ce grand Saint le titre de Docteur de l'Eglise universelle :

« Le grand amour que le saint Prélat portait à l'Eglise, » est-il dit dans ce Bref, « le zèle brûlant dont il était animé pour sa défense lui inspirèrent la méthode de prédication qu'il adopta, soit pour annoncer au peuple chrétien les éléments de la foi, soit pour former les mœurs des plus instruits, soit pour conduire les âmes d'élite sur les sommets de la perfection. Se reconnaissant *redevable aux doctes et aux ignorants*⁽¹⁾, et se *faisant tout à tous*⁽²⁾, il sut se mettre à la portée des simples, en même temps qu'il parlait *la sagesse parmi les parfaits*⁽³⁾.

« Il donna aussi les enseignements les plus sages sur la prédication, et, en remettant en honneur les exemples des Pères, il contribua dans une large mesure à rappeler à son ancienne splendeur l'éloquence sacrée, qui avait été obscurcie par le malheur des temps. De cette école sortirent les orateurs éminents qui ont produit des fruits si merveilleux de salut dans l'Eglise universelle. C'est pourquoi saint François de Sales mérite d'être reconnu de tous comme Restaurateur et Maître de l'éloquence sacrée. »

DOM B. MACKEY, O. S. B.

(1) Rom., I, 14.

(2) I Cor., IX, 22

(3) Ibid., II, 6.

AUTEURS

POSTERIEURS AU XIII^e SIÈCLE

MENTIONNÉS PAR SAINT FRANÇOIS DE SALES

DANS SES SERMONS

* Les indications placées à la suite du nom de l'auteur ou du titre de ses ouvrages se rapportent à la présente Edition des ŒUVRES DE SAINT FRANÇOIS DE SALES.

I. — CATHOLIQUES

ABULENSIS (*Alfonso Tostatus*), espagnol, évêque d'Avila, né vers le commencement du xv^e siècle, mort en 1455.

Commentarius in I Regum librum. (Voir VIII, 213.)

BARONIUS César, oratorien italien, cardinal (1538-1607).

Annales Ecclesiastici, a Christo nato usque ad annum 1198, auctore Cæsare Baronio. Romæ, 1588-1607 (2^e édition). (Voir VIII, 136, 241, 309.)

BARRADAS Sébastien, jésuite portugais (1543-1615).

Commentarii in Concordiam et Historiam Evangelicam. Conimbricæ, etc., 1599-1612. (Voir VIII, 249, 253, 272, 281, 286, 304.)

BELLARMIN Robert, jésuite italien, professeur au Collège Romain, puis cardinal et archevêque de Capoue (1542-1621).

Disputationes Roberti Bellarmini Politiani, de Controversiis Christianæ fidei. Editio secunda. Ingolstadii, Sartorius, 1588-1593. (Voir VII, 352, VIII, 308, 355, 406.)

Explanatio in Psalmos. Romæ, Zannettus, 1611. (Voir VIII, 218, 220, 348.)

BORCHARDUS (*Burchardus, Brochard*), dominicain allemand, mort au commencement du xiv^e siècle.

Veridica Terra Sancta... ac in eis mirabilium descriptio. Venetiis, 1519. (Voir VIII, 339.)

BRESSIUS ou BRESSIEU Maurice, dauphinois, professeur de mathématiques au Collège Royal, mort vers la fin du xvi^e siècle.
(Voir VII, 415.)

BRIGITTE (Sainte), suédoise, abbesse de Wastein (1302-1373).
Revelationes S. Brigittæ. (Voir VIII, 127, IX, 142, X, 5.)

BURGENSIS (*Paulus de Sancta Maria*), juif espagnol converti, évêque de Burgos (1350-1435).
Additiones ad Glossam Ordinariam Nicolai de Lyra. (Voir VII, 184, 274 ; X, 435.)

BUSÉE (*Busæus*) Jean, jésuite allemand (1547-1611).
Viridarium Christianarum Virtutum. Moguntia, Albinus, 1610.
(Voir VIII, 170.)

BUSÉE Pierre, jésuite allemand (1540-1587).
Opus Catechisticum, sive de Summa Doctrinæ Christianæ D. Petri Canisii, Scripturæ testimoniis sanctorumque Patrum sententiis illustratum, opera D. Petri Busæi, Noviomagi. Colonia, Gervinus Calenius, 1569, 1570. (Voir Canisius.)

BUSTI (*Bustis*) Bernardinus de, franciscain italien, mort à la fin du xv^e siècle.
Mariale, seu Sermones in singulis Festivitatibus B. Mariæ Virginis. Milan, 1493, 1594, etc. (Voir IX, 62 ?)

CAJETANUS (*Thomas de Vio*), dominicain italien, cardinal et archevêque de Palerme (1469-1534).
Commentarius in Pentateuchum Moysi. (Voir VIII, 386.)

CALEPINUS Ambroise, augustin italien, mort en 1510.
Ambrosii Calepini Bergomensis, Ordinis Eremitarum Sancti Augustini, Dictionarium septem linguarum. (Voir VIII, 48 ? 147, 163.)

CAMUS Jean-Pierre, français, évêque de Belley (1584-1652).
Homelies Quadragesimales de Messire Jean-Pierre Camus, Evêque et Prince de Belley. Paris, 1615. (Voir VIII, 319.)

CANISIUS Pierre (le Bienheureux), jésuite allemand, recteur du collège de Fribourg. (Voir Busée Pierre.)
Summa Doctrinæ Christianæ per quæstiones tradita, et in usum Christianæ pueritiæ nunc primum edita. Viennæ Austriæ, 1554, etc. (Voir VIII, 60, 139).
De Sacrosancta Virgine Maria Deipara Dissertatio (tomus posterior Commentariorum de Verbi Dei corruptelis). Ingolstadii, Sartorius, 1583. (Voir IX, 158 ?)

CAPILLA (*Capiglia, Capilla*) André, chartreux espagnol, mort en 1610. *Méditations sur les Évangiles des dimanches et fêtes de Carême, etc. Divisées en trois parties, composées en espagnol par le P. Dom André Capiglia, prieur de la Chartreuse dicte Porta Cali, nouvellement traduites en françois par R. G. A. G. Paris, de La Noue, 1661.* (Voir VIII, 238.)

CATHERINE DE SIENNE (Sainte), dominicaine italienne (1347-1380). *Vita et Dialogi S. Catb. Senens.*, Coloniae, 1553. La première traduction française de cet ouvrage est intitulée : *La doctrine spirituelle descrite par forme de dialogue de l'excellente Vierge sainte Caterine de Sienne... qu'elle a dicté en vulgaire italienne... avec la Vie et Canonization d'icelle. Traduit en français par des religieuses de Saint-Dominique du couvent de Paris.* Paris, Mallot, 1580. (Voir VII, 175.)

CORNELIUS A LAPIDE (*van den Steen*), jésuite flamand (1566-1637). *Commentaria in omnes S. Pauli Epistolas, auctore Cornelio Corneliio a Lapide.* Antverpiæ, apud hæredes M. Nutii et J. Meursium, 1614. (Voir VIII, 389, 392, 393, 397, 409.)

Comment. in Pentateuchum Moysis. Antverpiæ, apud eosdem, 1616. (Voir VIII, 187, 409.)

DELRIO (Voir *Rio*).

DIEZ Philippe, franciscain portugais, mort en 1601.

Conciones Quadruplices in Evangelia. Salmanticæ, 1582. (Voir VII, 390.)

Summa Prædicantium ex omnibus Locis communibus completissima. Salmanticæ, 1588. (Voir VIII, 294.)

ERASME Desiré, hollandais, professeur à Rotterdam (1466-1536).

Annotationes in Novum Testamentum, apud inclytam Rauracorum Basileam, MDXXVII. (Voir VII, 229.)

GALVAN François-Ferdinand, prédicateur espagnol, archidiaire de Villanova de Cevera, mort vers 1520.

Sermones des festas dos Santos. Seville, Gamarra, 1615. (Voir VIII, 242.)

GÉNEBRARD Gilbert, bénédictin français, professeur d'hébreu au Collège Royal, puis archevêque d'Aix (1537-1597).

Psalmi Davidis, cum Commentariis et calendario Hebræo... exornati. Paris, Lullier, 1577. (Voir VII, 363, 160, 184; VIII, 183, 204, 214, 220, 278, 410; X, 435.)

GISLER (*Gbisler*) Michael, théatin italien (1563-1646).

Commentarium in Cant. Cantic. Salomonis. Romæ, 1609. (Voir VIII, 159, 373.)

GRANATENSIS (voir *Louis de Grenade*).

GRETSEUS Jacques, jésuite allemand (1562-1625).

De Sancta Cruce libri quinque. Ingolstadii, Sartorius, 1598.
(Voir VIII, 100, 184.)

HESSELZ Jean, flamand, professeur de théologie à Louvain (1522-1566).

Tractatus de cathedræ Petri perpetua protectione. Lovanii, 1562.
(Voir VII, 267.)

HYLARET Maurice, franciscain français (1539-1591).

Sacræ Decades quinquepartitæ. Conciones Quadragesimales atque Paschales numero quinquaginta, etc. Collectore F. Mauricio Hylareto, Franciscano Engolimensi. Lugduni, apud hæredes Gulielmi Rovillii, sub scuto Veneto. MDXCI. Réimpression des *Sermons Catholiques*, etc. Paris, 1586. (Voir VIII, 48.)

JANSÉNIUS Cornélius, flamand, évêque de Gand (1510-1576).

Commentariorum in Concordiam suam ac totam Historiam Evangelicam Partes IV. (Voir VIII, 395.)

LAPIDE (a). Voir *Cornelius*.

LAURETUS Jérôme, bénédictin espagnol, mort vers 1580.

Sylva Allegoriarum totius Sacræ Scripturæ, autore F. Hier. Laureto, monacho in cænobio Montisserati. Barcelonæ, 1570. (Voir VIII, 298.)

LORINI Jean, jésuite italien (1569-1634).

Joannis Lorini, Societatis Jesu, Commentariorum in Librum Psalmorum tomi III. Lugduni, sumptibus Horatii Cardon, 1612-1616.
(Voir VIII, 362.)

LOUIS DE GRENADE, dominicain espagnol (1504-1588).

Introduction au Symbole de la Foi. (Voir VIII, 35.)

LYRA (de) Nicolas, de Lyre en Normandie, franciscain (1270-1340).

Postillæ perpetuæ, seu brevia Commentaria in universa Biblia (aliter *Biblia cum Glossis*). (Voir VIII, 140, 142, 198, etc.)

MAFFEIUS Jean-Pierre, jésuite italien (1535-1603).

Historiarum Indicarum Libri XVI. Selectarum item ex India epistolarum, eodem interprete, Libri IV. Florentiæ, 1588. (Voir VII, 75? 235? 379?)

MALDONATUS Jean, jésuite espagnol (1534-1583).

Commentarii in quatuor Evangelistas. Mussiponti, ex typographia Stephani Mercatoris, MDXCVI-MDXCVII. (Voir VIII, 3, 49, 147, 217, 237, etc.; IX, 162.)

MARILLUS Marc, prêtre de Dalmatie, mort vers 1540.

Marci Marulli opus de religiose vite vite institutione, per exempla ex Vet. Novoque Testamento collecta, ex autoribus quoque divo Hieronymo, etc. Apud sanctam Coloniæ. MDXXXI. (Voir VIII, 198.)

NAUSEA Frédéric, allemand, archevêque de Vienne en Autriche, né vers 1480, mort en 1552.

Centurie Frederici Nauseæ Blanes-Camplani... Vindobensis Ecclesiæ coadjutoris... Evangelicæ veritatis Hamillarum Centurie quatuor, jam iterum atque iterum ab ipso auctore fideliter recognita. Coloniæ, Quentell, MDXI. (Voir VII, 293.)

OLEASTER Jérôme, dominicain portugais, mort en 1563.

Commentarii in Pentateuchum. Olyssipone, Riberius, 1556-1558. (Voir VIII, 198.)

OSORIUS, dominicain portugais, évêque de Sylves (1506-1580).

De Rebus Emmanuelis, Lusitanie regis. (Voir VII, 215.)

PANIGAROLA François, franciscain italien, évêque d'Asti (1548-1594).

Oratione di R. P. Frate Fr. Panigarola, Minore osservante, in morte et sopra il corpo dell' Ill. Carlo Borromeo. Roma, MDLXXXV. (Voir VIII, 155.)

PAULUS DE SANCTA MARIA (voir *Burgensis*).

PEREIRA Benoît, jésuite espagnol (1535-1610).

Commentarii et Disputationes in Genesim. Romæ, Ferrarius, etc., 1592-1598. (Voir VIII, 71, 114, 142, 143, 159.)

PINEDA (de) Jean, jésuite espagnol (1548-1628).

Joannis de Pineda Hispalensis ad suos in Salomonem Commentarios Salomon Prævius, id est, de Rebus Salomonis Regis libri octo. Lugduni, Cardon, 1609. (Voir VIII, 56, 213, 345, 347.)

RIBERA (de) François, jésuite espagnol (1514-1591).

De Templo et de iis quæ ad Templum pertinent libri quinque. Antverpiæ, apud Petrum Bellerum, 1593. (Voir VIII, 217, 218.)

R. P. Francisci Ribera in duodecim Prophetas Minores Commentarii, sensum eorumdem historicum, moralem, allegoricum complectentes. Romæ, apud Jacobum Tornarium, 1590. (Voir VIII, 257, 259.)

RIO (del), jésuite, né à Anvers de parents espagnols en 1551, mort en 1608.

Adagalia sacra Vet. et Novi Test. Lugduni, Cardon, 1612. (Voir VIII, 217.)

Commentarius literalis in Threnos Jeremiæ. Lugduni, Cardon, 1608. (Voir VIII, 240.)

In Canticum Canticatorum Salomonis Commentarius literalis et Catena mystica. Ingolstadii, Sartorius, 1604. (Voir VIII, 222.)

ROSSIGNOLO Bernardin, jésuite piémontais (1563-1613).

De disciplina Christianæ perfectionis pro triplici hominum statu, incipientium, proficientium et perfectorum, ex SS. et Patribus, libri V. Ingolstadii, Sartorius, 1600. (Voir VIII, 355.)

ROSWEYDE Héribert, jésuite hollandais (1569-1629).

Vitæ Patrum. De Vita et Verbis Seniorum, sive Historiæ Eremiticæ libri X... Nitori pristino restituti. Antverpiæ, ex officina Plantiniana, 1615. (Voir IX, 303, 429.)

SA Emmanuel, jésuite portugais (1530-1596).

Notationes in totam Scripturam Sacram, quibus omnia fere loca difficilia brevissime explicantur. Antverpiæ, Plantinus, 1598. (Voir VIII, 69, 91, 136, 140, 142, 185, 213, 272.)

Scholia in quatuor Evangelia. Antverpiæ, Plantinus, 1596. (Voir VIII, 49.)

SANCTESIUS (*de Saintes*) Claude, français, docteur en Sorbonne, évêque d'Evreux (1525-1591).

De Rebus Eucharistiæ controversis Repetitiones seu Libri decem. Parisiis, 1576. (Voir VII, 296.)

SANDERUS (*Sanders*), anglais, professeur de théologie à Louvain (1527-1583).

De visibili Monarchia Ecclesiæ libri octo. Lovanii, 1571. (Voir VII, 48, 266.)

SUARESIUS François, jésuite espagnol (1548-1617).

Commentarii et Disputationes in III^{am} Partem Divi Thomæ. 1592, etc. (Voir VIII, 52, 255.)

Opus de Virtute et Statu Religionis. Conimbricæ, Crasbeeck, 1608. (Voir VIII, 255.)

TÉRÈSE (Sainte), carmélite espagnole, réformatrice de son Ordre (1515-1582).

Vida, etc., par Louis de Leon, 1588. La première traduction italienne de cette Vie porte ce titre : *Vita della Teresa di Gesù, tradotta della lingua spagnuola dal Reverendissimo Monsig. Gio. Francesco Bordini, della Cong. dell'Oratorio, arcivescovo et vicedelegato d'Avignone.* In Roma, Facciotto, 1599. (Avec une lettre préliminaire du P. Possevin.) La première édition française, par Brétigny, parut en 1601. (Voir IX, 122.)

THOMAS A VILLANOVA (*Garcias*), augustin espagnol (1488-1555).

Conciones Sacræ. Compluti, Ramirez, 1581. (Voir X, 201.)

TITELMANN François, capucin flamand (1498-1535).

Elucidationes in omnes Psalmos et in divini Officii cantica. Parisiis, 1551. (Voir VIII, 180.)

TOLETUS (*Tolet*) François, jésuite espagnol, cardinal (1532-1596).

D. F. Toleti in Joannis Evangelium Commentarius. Rome, 1588.

(Voir VII, 45, VIII, 149, 218.)

Instructio sacerdotum ac de septem peccatis mortalibus (aliter *Summa casuum conscientie*). Rome, 1601. (Voir VIII, 218.)

Sermones super Ps. XXXI. (Voir VIII, 180.)

TOSTATUS (voir *Abulensis*).

VALENTIA (de) Grégoire, jésuite espagnol (1557-1603).

Greg. de Valentia Commentariorum Theologicorum Tomi IV. In quibus omnes materiae quae continentur in Summa D. Thomae explicantur.

Ingolstadii, Sartorius, 1591. (Voir VIII, 205.)

VIRGAS Blaise, jésuite portugais, mort en 1599.

Commentarii exegetici in Apocalypsim Joannis Apostoli. Eboræ, de LYTA, 1601. (Voir VIII, 110, 187, 211.)

II. — HERÉTIQUES

BARTAS (du), calviniste français (1543-1590).

La Sepmaine ou Création du Monde, de Guillaume de Saluste, seigneur du Bartas. [Genève,] par Jaques Chouët, 1593 (édition de Goulard).

La seconde Sepmaine (édition de Goulard). (Voir VII, 221.)

BÈZE (de) Théodore, français, disciple et successeur de Calvin à Genève (1519-1605). (Voir *Gebennenses*.)

Confession de la foy (*Confessio Christianæ Fidei*). J. Bona Fides, 1560. (Voir VII, 221.)

CALVIN Jean, français, auteur de la secte qui porte son nom, principal ministre de Genève (1509-1564).

Commentarii in Epistolas canonicas. Genevæ, Crispini, MDL. (Voir VII, 283.)

Harmonie Evangelique, c'est-à-dire Commentaires sur la concordance des trois Evangelistes. Geneve, Blanchier, MDLXIII. (Voir VII, 221, 221.)

Institution de la Religion Chrestienne, Basle, 1535. (Voir VII, 213 ? 220, 221, 228, 250, 273, 282, 287, VIII, 250.)

Instructio contra fanaticam et furiosam sectam Libertinorum, qui se spirituales vocant. Inter *Opuscula*, 1552. (Voir VII, 201.)

Ultima admonitio J. Calv. ad Joachinum Westphalum. 1557. (Voir VII, 331.)

CARLOSTADT André, allemand, pasteur à Wittemberg, ensuite à Bâle (1483-1541).

De abusu antichristiano Dominici panis et calicis. Basle, 1524.
(Voir VII, 347.)

CENTURIATEURS DE MAGDEBOURG. Société de luthériens qui publia l'histoire de l'Eglise par centuries, ou siècles.

Ecclesiastica Historia... per aliquot... viros in urbe Magdeburgica. Basileæ, per Joannem Oporinum, 1559-1574. (Voir VII, 46.)

CHOPINUS (*Coppinus*), flamand qui fut, en 1525, l'un des fondateurs de la secte des Libertins. (Voir VIII, 21.)

FAREL Guillaume, calviniste français (1489-1565). (Voir VII, 257.)

GEBENNENSES. *La Bible... le tout revu et conferé sur les textes Hebreux et Grecs par les Pasteurs et Professeurs de l'Eglise de Geneve* : [T. de Bèze, A. La Faye, S. Goulart, etc.] Geneve, 1588.
(Voir VIII, 116, 136, 213, 239, 305, 324, 327.)

GENTIL (*Gentilis*) Jean-Valentin, socinien italien (1520-1566). (Voir VII, 257.)

HUS Jean, hérésiarque de la Bohême (1373-1415).

LUTHER Martin, hérésiarque allemand, fondateur de la prétendue Réforme, ministre à Wittemberg, Saxe (1483-1546).

Contra cælestes prophetas. Wittembergæ, 1525. (Voir VII, 347.)

De abroganda Missa Privata. 1521. (Voir VII, 230.)

De captivitate Babylonica Ecclesiæ. 1520. (Voir VII, 230.)

De Potestate Papæ (Resolutio super propos. XIII Lipsica). 1519.
(Voir VII, 283.)

Quod hæc verba Christi, « Hoc est corpus meum, » adhuc firmiter stent, contra svermericos spiritus (schwermgeister). 1527. (Voir VII, 347.)

MARLORAT Augustin, français, pasteur à Rouen (1506-1561).

Novi Testamenti Catholica expositio Ecclesiastica, sive Bibliotheca expositionum N. T. Editio secunda. H. Stephanus, Genève. MDLXI. (Voir VII, 234.)

MUSCULUS Wolfgang, lorrain, professeur de théologie à Berne (1497-1563).

Locis communes in usum Sacræ Theologiæ candidatorum parati. 1560.
(Voir VII, 221.)

ŒCOLAMPADE Jean, allemand, principal ministre à Bâle (1482-1531).

De genuina verborum Domini, « Hoc est corpus meum, » expositione. Basileæ, 1525. (Voir VII, 331, 347.)

PIERRE MARTYR (*Vermigli*), italien, professeur de théologie à Zurich et à Cambridge (1499-1562).

Defensio doctrinae veteris et apostolicae de sacramento Eucharistiae sacramento, D. Petri Martyris Vermili Florentini... adversus Stephani Gardineri librum. Tiguri, 1559. (Voir VII, 331, 335.)

QUINTINUS, français, l'un des fondateurs de la secte des Libertins, mort en 1530. (Voir VIII, 21.)

SALUSTE (voir *Bartas*).

SCHWENCKFELD (*Svenfeld*) Gaspard (de), allemand, propagateur du système de l'inspiration particulière (1490-1561). (Voir VIII, 21, 322.)

SERVETUS Michel, hérésiarque espagnol (1509-1553).

De Trinitatis erroribus, libri VII. Haguenau, 1531. (Voir VII, 257.)

VIRET Pierre, calviniste suisse (1511-1571). (Voir VII, 257.)

WICLEFF (de *Wycliffe*) Jean, hérésiarque anglais (1324-1384). (Voir VII, 277, VIII, 167.)

ZWINGLE Ulric, suisse, principal ministre à Zurich (1484-1531).

Subsidium sive coronis de Eucharistia. Tiguri, 1525. (Voir VII, 347.)

AVIS AU LECTEUR

Pour tout ce qui concerne la provenance et le classement des matières contenues dans ce volume, voir l'Avant-Propos du tome précédent (pp. xiv-xviii) et la Table de correspondance qui figure à la fin de celui-ci, pp. 439, 440.

Deux Sermons autographes, découverts après l'impression de la première Série, ont été placés à la fin de la seconde sous forme d'Appendice; ils sont reproduits d'après les procédés adoptés pour la Série à laquelle ils appartiennent.

En outre de la Table de correspondance mentionnée ci-dessus, ce tome est enrichi d'une Table liturgique et chronologique de tous les Sermons publiés dans la présente Edition des Œuvres de saint François de Sales; il contient de plus une Table bibliographique des divers auteurs dont il est parlé au cours de ce volume et des trois précédents.

SECONDE SÉRIE

SERMONS

RECUEILLIS PAR LES RELIGIEUSES DE LA VISITATION

XLIII

SERMON POUR LE DEUXIÈME DIMANCHE

APRÈS L'ÉPIPHANIE

COÏNCIDANT AVEC LA FÊTE DE SAINT ANTOINE ABBÉ

17 janvier 1621 [1]

Nous lisons en la Messe d'aujourd'huy deux Evangiles : l'un est celui des Confesseurs *; l'autre, celui du premier miracle que fit Nostre Seigneur aux noces de Cana en Galilée *. C'est sur iceluy que je vous parleray en ce petit discours; car de le faire sur saint Antoine il n'y auroit point d'apparence, veu qu'il en a esté excellemment parlé au grand sermon, auquel on a dit presque tout ce qui s'en pouvoit dire. Je m'arrestерay donques sur le dernier où il est fait mention du premier miracle

* Lucæ, xii, 35-40.

* Joan., ii, 1-11.

[1] La date de ce sermon est déterminée par la coïncidence de la fête de saint Antoine avec le deuxième Dimanche après l'Épiphanie. Il est vrai que cette occurrence avait eu lieu déjà en 1616; mais à cette époque la Sœur Claude-Agnès de La Roche tenait la plume, tandis que l'on ne peut méconnaître ici le style de la Sœur Marie-Marguerite Michel.

ou, selon saint Jean, du *premier signe* que Nostre Seigneur *fit* pour manifester *sa gloire*. Nous verrons d'abord la cause du miracle, c'est à dire comment il a esté fait, et en second lieu, par qui il a esté fait et quelles personnes sont intervenues en iceluy. L'Evangéliste declare que *ce fut icy le premier signe que Jesus fit* pour manifester *sa gloire*. Je sçay bien néanmoins que plusieurs raysons et disputes s'eslevent de part et d'autre entre quelques Docteurs pour monstrier que ce miracle ne fut pas le premier que fit Nostre Seigneur ; mais puisque non seulement saint Jean l'atteste, ains encores saint Ambroise *, et que la plupart des autres anciens Peres tiennent cette opinion, nous nous y arresterons et la suivrons. Or, à fin de mieux establir le sentiment de saint Ambroise et des autres Peres, nous escarterons avant tout deux difficultés qui rendroient leur opinion moins recevable, et nous ferons par apres une consideration pour la consolation de nostre foy.

* Sermo VIII, § 4.

Disons d'abord que ce miracle fut *le premier signe* que le Sauveur luy mesme donna pour manifester *sa gloire*. Plusieurs prodiges, il est vray, se sont operés avant celuy-cy, les uns par Nostre Seigneur, les autres en Nostre Seigneur et les autres pour l'avenement de Nostre Seigneur, comme celuy de l'Incarnation qui est le plus grand de tous et la merveille des merveilles. Mais ce miracle estoit invisible, secret et occulte ; c'estoit une œuvre si haute qu'elle surpasse infiniment tout ce que les Anges et Archanges en peuvent comprendre, et partant ce n'estoit pas un signe qui manifestast la gloire de Dieu comme celuy qui se fit aux noces de Cana en Galilée, ainsy que dit l'Evangéliste. Ce tres haut mystere de l'Incarnation est si profond que jamais il n'estoit entré et ne pouvoit entrer dans l'esprit des anciens payens et philosophes ; voire mesme les docteurs de la Loy de Moysé, quoy qu'ils maniassent la Sainte Escriture, ne l'ont peu comprendre parce qu'il estoit invisible et d'une telle hauteur qu'il surpasse tous les entendemens humains et angeliques. Nous le croyons bien en cette vie mortelle parce que la foy nous l'enseigne, mais là haut au Ciel

nous le verrons et ce sera une partie de nostre éternelle félicité. Il se fit encor d'autres miracles en cette Incarnation, dont le plus grand est que le Verbe divin fut conçu et naquit d'une femme, que cette femme fut vierge et mere tout ensemble. Plusieurs merveilles accompagnerent la naissance du Sauveur, comme l'apparition de cette estoile qui amena les Mages d'Orient *. Mais bien que ces signes fussent faits pour manifester la gloire de Nostre Seigneur, ce n'estoit pas luy qui les operoit, ains le Pere et le Saint Esprit les faisoient pour luy. Je sçay bien qu'il les faisoit aussi entant que Dieu, car ce que fait le Pere, le Fils et le Saint Esprit l'operent de mesme; mais quant au miracle de Cana c'est proprement le Fils qui le fait.

* Matt., II, 1, 2.

En deuxiesme lieu, il faut expliquer ce qu'avancent les anciens Peres *, à sçavoir, que nostre divin Sauveur fit plusieurs prodiges (et il est tres probable, car diverses histoires en sont toutes remplies) pendant qu'il demeura en Egypte et mesme en la mayson de ses parens; mais ils furent tres secrets et invisibles, parce que Nostre Seigneur n'estoit point connu en ce temps-là; de sorte que, bien qu'il en operast un grand nombre, le *signe* de Cana en Galilée, duquel parle l'Évangéliste, fut vraiment *le premier* qu'il fit pour manifester *sa gloire*.

* Vide Maldonat.,
Barradam, alios, in
Joan., II, 3.

Mais quelle consideration tirerons-nous de cecy pour la consolation de nostre foy? Voyez-vous, ce premier miracle se fit par la conversion et transmutation de l'eau en vin, tout ainsy que le dernier operé par Jesus Christ en ce sejour mortel fut le changement du vin en son sang au tres saint Sacrement de l'Eucharistie. Or, puisque nous qui vous annonçons la parole de Dieu, sommes obligés de vous dire sur chaque mystere les choses qui peuvent servir à la consolation de nostre foy quand les occasions s'en presentent, comme à ce coup icy de celuy de l'Eucharistie, j'en toucheray ce qui fait à nostre propos. Et cela, non point pour vous l'enseigner, car vous le croyez assez, non point pour vous confirmer et affermir en vostre croyance, car vous voudriez mourir pour maintenir cette verité, mais pour resjouir vostre

cœur et luy causer une certaine suavité que l'on trouve en parlant de ces grans mysteres.

* Apoc., I, 8, ult., 13.

Nostre Seigneur est *le premier, l'Alpha et l'Omega**, c'est à dire *le commencement et la fin* de toutes choses. C'est pourquoy les Egyptiens voulant représenter la Divinité et la faire comprendre en quelque façon, ils peignoyent un serpent qui mordoit sa queue*, ce que faisant, il estoit tout rond et ne se pouvoit voir en iceluy ni commencement ni fin : sa teste, qui estoit le commencement, touchoit la fin qui estoit la queue. Ainsy Nostre Seigneur, qui de toute éternité est *le commencement* de toutes choses, en sera *la fin* pour toute éternité. Remarquez comme il a tousjours fait le commencement tel que la fin, et le merveilleux rapport qui existe entre

* Cf. Alciat., Emblema cxxxiii.

* Cf. tom. VII hujus Edit., pp. 10, 11, 34, 35.

l'une et l'autre *. Quand Dieu crea Adam il donna le premier signe de cette creation en changeant le limon de la terre au corps de l'homme ; de mesme, lors que Jesus Christ le recrea, le premier signe de cette recreation fut la transformation d'une substance en une autre, le changement de l'eau en vin. Ouy, le Sauveur vint pour recreer l'homme, car il s'estoit perdu : Je viendray, dit-il, pour refaire un homme nouveau ; car l'homme s'estoit tellement aneanti par le peché qu'il ne paroisoit plus ce qu'il estoit en sa premiere origine. C'est pourquoy Nostre Seigneur venant le renouveler, commença cette recreation comme il avoit fait la creation. Considérez en effect ce merveilleux rapport. En la creation de l'homme Dieu, comme nous l'avons desja touché, changea la terre en chair humaine et opera une admirable transmutation ; car apres avoir dit : *Faisons l'homme à nostre image et semblance*, il prit de l'argile et en forma un corps qui n'estoit alors qu'une masse de terre. Ensuite *il souffla* dans ce corps, et lors cette masse fut convertie en chair et en sang, c'est à dire, il en fit *un homme vivant**. Ainsy, en la recreation, Nostre Seigneur commença par la transformation de l'eau en vin, donnant ce *signe* pour *manifeste sa gloire*.

* Gen., I, 26, 27, 11, 7.

Il a tousjours monsté ce rapport en toutes ses œuvres ; car si nous le prenons dès sa premiere entrée au monde,

nous verrons qu'il naquit tout nud, du ventre de sa Mere, et, selon les revelations de sainte Brigide *, la tres sainte Vierge le vit ainsy devant ses yeux, ayant produit ce fruit tres beni sans aucun travail ni prejudice de sa virginité. Elle estoit en une douce, amoureuse et suave contemplation lors que, sans qu'elle s'en apperceust, le Sauveur sortit de ses entrailles ; mais estant revenue à soy, elle le vit tout nud, elle le prit et l'enveloppa de langes et petits drapelets. Il voulut sortir du monde comme il y estoit entré, mourant tout nud sur l'arbre de la croix ; apres sa mort il en fut descendu, puis il se laissa ensevelir dans des langes comme il avoit fait en sa nativité. Il naquit en pleurant ainsy que les autres enfans qui tous passent par là, car il ne s'en est jamais veu aucun qui ne soit né en pleurant, sinon Zoroastre, qui fut un tres meschant homme, « lequel se prit à rire en naissant *. » Mais Nostre Seigneur n'est pas né en riant, ains en pleurant et gemissant, comme le tesmoigne un passage de l'Ecriture qu'on luy peut bien appliquer, quoy que ce passage regarde Salomon, lequel parlant de soy dit * : Bien que je sois un roy grand et admirable, si est-ce que *je suis né sur la terre comme les autres enfans, en pleurant* et gemissant. Ainsy nostre vray Salomon, bien qu'il soit né Roy souverain en cette terre, il a voulu naistre en pleurant, et par consequent il est mort aussi en pleurant.

Il a voulu donner entrée à l'Evangile par ce premier signe de la conversion et transmutation de l'eau en vin ; il a aussi voulu donner fin à ses predications par la transformation du vin en sang. Il a fait le premier miracle en un banquet, il fit le dernier, celui de l'Eucharistie, en un autre banquet. Il changea l'eau en vin aux noces de Cana en Galilée, et en ce dernier souper qui fut comme les noces de cet Espoux sacré, il convertit le pain en sa chair et le vin en son sang ; de sorte qu'en cette transformation il commença à solemniser ces noces qu'il acheva sur l'arbre de la croix, car la mort du Sauveur fut le jour de ses noces *.

En somme, son premier miracle fut la conversion de

* Revelat., l. VII, c. xxi. Cf. tom. précéd. hujus Edit., p. 142.

* Plin., Hist. nat., l. VII, c. xvi / al. xvj. Cf. tom. VIII hujus Edit., pp. 128, 141.

* Sap., vii, 3.

* Cf. Cant., iii, ult. Voir tom. précéd. hujus Edit., Serm. XXIV.

l'eau en vin, et le dernier qu'il opera avant sa mort fut l'institution de l'Eucharistie, où il est vraiment et effectivement present. Nous croyons cette verité et ce mystere, qui est le plus grand et le plus obscur de tous avec celui de l'Incarnation ; toutefois, parce que la foy nous l'enseigne, nous croyons que Jesus Christ est en ce tres saint Sacrement en corps et en ame. L'Apostre dit * que le Chrestien est nourri de la chair vivante et du sang du Dieu vivant, ce qui est vray ; et quoy que cette verité repugne à nos sens qui n'y peuvent rien voir, neanmoins nous le croyons et mesme avec d'autant plus de suavité que nos sens en connoissent moins. La divine Providence voyant comme ce mystere sacré de l'Eucharistie estoit obscur, nous a fourni mille et mille preuves de cette verité en cent et cent lieux tant de l'Evangile que de l'Ancien Testament ; Nostre Seigneur luy mesme en a donné des lumieres et intelligences si grandes que c'est chose admirable de voir ce que plusieurs ont escrit sur ce sujet, le traittant d'une façon si claire et intelligible que l'on est tout ravi en l'entendant et lisant. Certes, nous devrions faire cent mille adorations chaque jour à ce divin Sacrement en reconnoissance de l'amour avec lequel Dieu demeure avec nous. Voyla donques la consideration qu'il nous faut faire pour la consolation de nostre foy.

Voyons maintenant comment ce miracle s'est operé, et pour ce je vous raconteray toute l'histoire de l'Evangile. *Il se fit*, dit saint Jean, *des noces à Cana en Galilée*. C'estoit une petite villette proche de Nazareth, où demeuroyent les parens de la Vierge, et par consequent ceux de Nostre Seigneur. On fit donc *des noces*, et le Sauveur et sa Mere y furent invités. Quelques Docteurs se plaisent à disputer si les Apostres y furent conviés ou non. C'est chose admirable des diverses opinions qu'il y a sur cecy ; mais laissons leurs raysons et nous tenons à ce que dit l'Evangaliste. Au reste, plusieurs des anciens Peres pensent que Nostre Seigneur et sa tres sainte Mere estans invités, les Apostres le furent aussi à cause d'eux *. Saint Jean dit tout clairement : *et*

* I Cor., x, 16, xi, 24-27.

* Vide Barradam, comm. in Concord., l.III, c.II, ad finem.

ses disciples ; il nous en faut donques tenir là. (1) On dispute si ces noces furent celles de saint Jean ou d'un autre ; mais laissons cela, il nous importe peu ; tant y a que nostre cher Maistre et Nostre Dame furent conviés. Ils y allerent ; mais comment ? O certes, il est croyable que la Sainte Vierge s'y rendit dès la veille, car lors qu'il se fait des noces, les dames et parentes n'y vont pas le jour mesme mais dès la veille, et non seulement pour estre receues, ains encor pour ayder à recevoir les autres invités, et par ce moyen faire honneur à l'espouse. Or, on peut penser que cette sainte Dame, qui estoit grandement humble, y alla ainsy dès la veille pour rendre ce bon office à l'espoux et à l'espouse.

Les Apostres allerent donc aux noces, et Nostre Seigneur y estant convié ne refusa point de s'y trouver ; car voyez-vous, il estoit venu pour racheter, reformer et recreer l'homme, et pour ce faire il ne voulut pas prendre un maintien et une contenance grave, austere et rigide, mais bien une façon de proceder toute suave, civile et courtoise. Ce qui fut cause qu'estant invité il ne s'en excusa pas, ains s'y rendit, et par consequent retrancha beaucoup de legeretés et desbauches qui se commettent ordinairement en telles occurrences. Certes, les noces où Nostre Seigneur et Nostre Dame assistent sont bien réglées et l'on y observe une grande modestie* ; mais celles de ce temps icy sont pleines de desbauches et toutes farcies de mengeries, car quand on veut marier une fille, combien de mensonges dit-on ! Elle est cecy, elle est cela, elle a tant d'heritage ; ce jeune homme a toutes telles conditions et qualités. Et sur ce on conclut le mariage, lequel estant fait l'on trouve que ce qu'on a dit n'est pas. Puis viennent les regrets et reproches de part et d'autre, mais il n'est plus temps, car c'en est fait. Les noces de Cana ne furent pas ainsy, parce que le mensonge ne se peut point trouver là où est Nostre Seigneur. O combien pensez-vous que ces noces furent

* Cf. *Introd. à la Vie devote*, Partie III, c. xxxviii.

(1) Les lignes 2-13 et 23-35 de cette page sont inédites, ainsi que les lignes 24-35, p. 8 ; 22-25, p. 13 ; 19-23, 39, p. 15, et 1-27, p. 16.

modestes ! Sans doute la presence du Sauveur faisoit que l'on estoit grandement retenu.

Or, je ne sçay comment cela arriva ; si est-il vray que *le vin commença à faillir*. Les serviteurs en furent un peu esmeus et effrayés, et voyant que les flacons s'en alloyent vuides, ils commencerent à en parler entr'eux pendant qu'ils versoyent le vin. C'est peut estre par tel moyen que cela vint aux oreilles des dames, lesquelles se prindrent à deviser par ensemble de ce qu'il faudroit faire. La tres sainte Vierge, comme toute sage, prudente et pleine d'une tres grande charité, s'avisa d'un expedient admirable par lequel elle prouveut à tel inconvenient. Mais que fera cette sainte Dame, car elle ne porte point d'argent pour faire acheter du vin ? Son Fils n'en a point, non plus qu'elle ; sur quoy fonde-t-elle donques son esperance de remedier à cette necessité ? O certes, elle sçavoit qu'elle avoit amené avec elle Celuy qui est tout puissant et dont elle connoissoit la grande charité et misericorde, par laquelle il pourvoiroit infailliblement au besoin de ces pauvres gens. Il est croyable en effect que ces noces estoyent de gens pauvres, c'est pourquoy Nostre Seigneur y fut invité ; il est vray, car il se plaist tant à traiter et converser avec les pauvres qu'il les favorise tousjours. Il estoit ordinairement parmi eux ; il ayme par tout la pauvreté, voirement dans les palais des roys, et prend un singulier playsir de se trouver où la pauvreté demeure. Que si ce cher Sauveur de nos ames se plaist à la rencontrer ès maisons des grans et parmi les noces, quel sera son contentement de la voir dans les Religions où l'on fait vœu de la garder ! combien se plaira-t-il d'y trouver l'indigence parmi la suffisance, je veux dire, non pas le defaut des choses necessaires, mais neanmoins que l'on y est pauvre des superflues. Cecy soit dit comme un petit mot d'instruction que je vous vay donnant en passant.

La Vierge vient donc à son Fils qui, sans argent, pouvoit seul mettre remede à cette necessité. Remarquez un peu ce que fait et dit cette tres sainte Dame : Mon Seigneur, *ils n'ont point de vin*. Comme si elle eust

voulu dire : Mon Seigneur et mon Fils, ces gens icy sont pauvres, et quoy que la pauvreté soit grandement aymable et vous soit fort agreable, si est-ce qu'elle est de soy grandement honteuse, car elle reduit souvent son hoste à d'extremes mespris et confusions devant le monde. Ces bonnes gens qui vous ont invité s'en vont tomber en une grande ignominie si vous ne les secourez ; mais je sçay que vous estes tout puissant, que vous pourvoirez à leur nécessité et empescherez qu'ils ne reçoivent une telle honte et abjection. De plus, je ne doute point de vostre charité et misericorde ; souvenez-vous de l'hospitalité qu'ils nous ont faite de nous convier à leur banquet, et fournissez, s'il vous plaist, ce qui leur manque.

Neanmoins la Sainte Vierge n'eut pas besoin de faire un si long discours à son Fils pour luy représenter la nécessité de ces noces ; aussi, comme tres avisée et sçavante en la maniere de bien prier, elle usa de la plus courte mais de la plus haute et excellente façon de prier qui soit et qui puisse estre, disant seulement ces deux paroles : Mon Fils et mon Seigneur, *ils n'ont point de vin*. Vous estes, vouloit dire cette sacrée Vierge, si doux et si charitable, vous avez un cœur si clement et plein de pitié ; condescendez donques, s'il vous plaist, et faites ce de quoy je vous requiers pour ces pauvres gens. Priere certes tres excellente, en laquelle cette sainte Dame parle à Nostre Seigneur avec la plus grande reverence et humilité qui se peut imaginer ; car elle s'en va à son Fils non point avec assurance ni avec des paroles pleines de presumption, comme font plusieurs personnes indiscrettes et inconsiderées ; mais, avec une humilité tres profonde, elle luy représente la nécessité de ces noces, tenant pour tout assuré qu'il y pourvoira, ainsy que nous le dirons bien tost.

C'est donques une bien bonne priere que celle cy de se contenter de représenter ses nécessités à Nostre Seigneur *, les mettre devant les yeux de sa bonté et le laisser faire, avec assurance qu'il nous exaucera selon nos besoins, luy disant à l'exemple de la Vierge, quand on se trouve aride, desolé et desconforté : Seigneur, me

* Cf. tom. VIII
hujus Edit., Serm.
LXXXVII.

voicy, pauvre fille que je suis, desolée, affligée, pleine de secheresses et aridités. Me voicy, Seigneur, pauvre homme que je suis, le plus pauvre de tous les hommes et rempli de pechés. Mais que demandez-vous? Hé que je demande? vous sçavez bien ce de quoy j'ay besoin; il me suffit de vous faire voir ce que je suis, c'est à vous de pourvoir à mes miseres et necessités selon qu'il vous plaira.

Je sçay bien toutefois que l'on peut prier Dieu non seulement pour le spirituel mais aussi pour le temporel; il n'y a nul doute que cela ne se puisse et doive faire, puisque Nostre Seigneur le nous a luy mesme enseigné. En l'Oraison Dominicale que nous disons tous les jours, nous demandons premierelement que le *Royaume* de Dieu nous *advienne*, comme le but et la fin à laquelle nous visons, et puis, que sa *volonté soit faite*, comme l'unique moyen pour nous conduire à cette beatitude; mais outre cela, nous faisons une autre requeste, à sçavoir, qu'il nous donne *notre pain quotidien* *. La sainte Eglise a mesme des prieres speciales pour demander à Dieu les choses temporelles, car elle a des oraisons propres pour impetrer la paix en temps de guerre, la pluye en temps de secheresse et la serenité en temps de trop grande pluye; voire il y a des messes toutes particulieres pour le temps de la contagion. Par quoy nous sommes enseignés qu'il n'y a point de doute ni de difficulté que l'on ne puisse et doive requerrir de Dieu ses necessités spirituelles et temporelles.

Il y a deux manieres de les demander à Nostre Seigneur: l'une est en la façon que fit la Vierge; l'autre est de le prier qu'il nous donne telle ou telle chose ou qu'il nous delivre de quelque mal, avec cette condition toutefois, qu'il fasse en cela sa volonté et non la nostre *. Mais pour l'ordinaire nous ne l'implorons pas ainsy. Vous verrez une personne toute confite en devotion qui demandera en toutes ses prieres de grandes douceurs. Que requerez-vous, ma chere fille? Je demande des consolations. Ouy, cela est bon. Mais je demande encor l'humilité, car je ne suis point humble, et neanmoins je vois que l'on ne sçauroit rien faire sans cette chere vertu; je demande aussi l'amour de Dieu, cette sacrée dilection

* Matt., vi, 9-13;
Lucæ, xi, 2-4.

* Lucæ, xxii, 42.

qui rend toutes choses si douces et faciles. C'est bien fait de demander l'humilité, car ce doit estre nostre chere vertu que celle là ; c'est une chose bonne de demander et soupirer apres le divin amour, mais néanmoins je vous dis que cette demande que vous faites de l'humilité et de l'amour n'est pas bonne ; car ne voyez-vous pas que vous ne desirez pas l'humilité, ains le sentiment de l'humilité ? Vous voulez sçavoir et sentir si vous estes humble, si vous avez l'humilité. Or, il ne faut pas faire cela, car il n'est pas requis pour avoir cette vertu d'en avoir le sentiment ; au contraire, ceux qui l'ont véritablement ne voyent ni ne sentent point qu'ils sont humbles. De mesme, il n'est pas requis pour aymer Dieu de sentir qu'on l'ayme ; car son amour ne consiste pas à sentir, gouter et savourer sa douceur. Vous pouvez donques estre bien humble et aymer Dieu sans le sentir.

Oh, je voudrois l'aymer comme une sainte Catherine de Sienne, comme une sainte Therese. Vous vous trompez ; dites plustost : Je voudrois avoir les extases, les sentimens d'amour et d'humilité d'une sainte Therese, d'une sainte Catherine de Sienne, car ce n'est point l'amour que vous demandez, ains le sentiment et la suavité de cet amour. Ce n'est que du manque de sentimens dont nous nous plaignons, car nous voulons tout gouter et savourer. O Dieu, attendez un peu, mes cheres ames, ce n'est pas icy le lieu des gousts et sentimens ; attendez d'estre là haut au Ciel où vous connoistrez si vous avez l'humilité et jouirez de ces suavités. Vous verrez alors comme vous aimez Dieu, et gusterez la douceur de son amour ; mais en cette vie le Seigneur veut que nous vivions entre la crainte et l'esperance, que nous soyons humbles et que nous l'aymions sans le sçavoir.

Retournons à la tres sainte Vierge : Mon Seigneur, dit-elle, *ils n'ont point de vin*. Ce qu'entendant, le Sauveur luy dit : *Femme, qu'avez-vous à demesler avec moy ? Mon heure n'est pas encores venue*. Cette responce de prime abord semble bien rude ; voir un tel Fils parler ainsy à une telle Mere ; un Fils si doux et si clement rejeter si rudement, ce semble, une priere

faite avec tant de reverence et humilité. Quelles paroles icy entre le Fils et la Mere, entre deux cœurs les plus aymans et les plus aymables qui furent jamais ! *Qu'avez-vous à demesler avec moy, femme ?* Ha, Seigneur, qu'a à faire la creature avec son Createur de qui elle tient l'estre et la vie ! qu'a à faire la mere avec son fils, qu'a à demesler le fils avec la mere de qui il a receu le corps, c'est à dire l'humanité, la chair et le sang ! Ces paroles semblent estre bien estranges, et en effect estans mal entendues par des ignorans qui les ont voulu interpreter, ils en ont formé trois ou quatre heresies. Mais, o Dieu, qui est si hardi que d'y vouloir mettre la pointe de son esprit, pour aigu et subtil qu'il puisse estre, à fin d'en comprendre le vray sens, sans avoir receu la lumiere d'en haut pour cela ? Cette responce estoit toute amoureuse, et la Sainte Vierge qui le sçavoit bien s'en sentit la plus obligée mere qui aye jamais esté. Ce qu'elle fit paroistre lors que, apres icelle, son cœur demeura tout plein d'une sainte confiance, disant à ceux qui servoyent : Vous avez ouï ce que mon Fils m'a respondu, et pour cela, vous qui n'entendez pas le langage de l'amour, pourrez entrer en doute qu'il ne m'ayt esconduite. O non, ne craignez point, *faites seulement ce qu'il vous dira* et ne vous mettez en peine de rien, car asseurement il pourvoira selon vostre besoin.

* Vide Maldonat.,
Comm.in Joan., ad
locum.

Il y a parmi les Docteurs* une grande varieté d'opinions sur ces paroles de Nostre Seigneur : *Femme, qu'avez-vous à demesler avec moy ?* Aucuns disent qu'il vouloit signifier : Qu'avons-nous à faire, vous et moy, de nous mesler de cela ? Nous ne sommes que des invités, nous ne devons donc point avoir soin de ce qui manque ; et plusieurs semblables raysons. Mais demeurons fermes en celle que la plupart des Peres tiennent, laquelle est que le Sauveur respondit à sa sainte Mere : Qu'ay-je à demesler avec vous ? pour apprendre aux personnes qui sont constituées en quelque benefice ecclesiastique, de prelatrice et autres telles dignités, à ne se point servir de ces charges pour gratifier les parens selon la chair et le sang, ou faire en leur faveur chose aucune qui soit

tant soit peu repugnante à la loy de Dieu; car ils ne se doivent jamais oublier jusques là qu'à leur occasion ils viennent à s'esloigner de la droiture avec laquelle ils sont tenus à exercer leurs offices. Or, nostre divin Maistre voulant faire cette leçon au monde, se servit du cœur de la tres sainte Vierge; en quoy certes il luy donna des preuves tres grandes de son amour, comme s'il disoit : Ma tres chere Mere, en vous respondant : *Qu'avez-vous à demesler avec moy?* je ne veux point vous esconduire en vostre demande; car qu'est-ce que peut refuser un tel Fils à une telle Mere, la plus aymée et la plus aymanie qui ayt jamais esté? Mais d'autant que vous m'aymez parfaitement, aussi vous aymé-je souverainement; et cet amour que je vous porte et celuy duquel je sçay que vous m'aymez m'a fait prevaloir de la fermeté de vostre cœur pour donner cette leçon au monde, estant tout asseuré que ce cœur tres amoureux ne s'en esmouvra point. Combien qu'en apparence elle soit un peu rude, ce n'est rien pour vous qui entendez le langage de l'amour, lequel ne s'explique pas seulement par les parolles, mais aussi par les yeux, par les gestes et par les actions. Et quant aux yeux, les larmes qui en descoulent sont des preuves de l'amour; c'est en cette façon que le Psalmiste donnoit des tesmoignages du sien lors qu'il respendoit une grande abondance de larmes devant son Dieu*.

L'Espouse, au Cantique des Cantiques*, disoit : *Mon Amy m'est un faisceau de myrrhe*, je le prendray et le mettray *au milieu de mes mammelles*, c'est à dire au milieu de mes affections; et la goutte de cette myrrhe venant à tomber, fortifiera et confortera mon cœur. Aussi cette divine Amante, la tres sacrée Vierge, prit les parolles de Nostre Seigneur comme *un faisceau de myrrhe* qu'elle mit *entre ses mammelles*, au milieu de son amour; elle receut la goutte qui descouloit de cette myrrhe, laquelle raffermist son cœur en telle sorte qu'en entendant la responce qui aux autres sembloit un refus, elle creut sans aucun doute que le Sauveur luy avoit accordé ce qu'elle luy demandoit; et pour cela elle dit aux officiers : *Faites tout ce qu'il vous dira.*

* Pss. vi, 7, xxxviii, 13; xli, 4. l'v, 9.

* Cap. i, 12.

Quant à ces paroles : *Mon heure n'est pas encores venue*, quelques-uns ont pensé que Nostre Seigneur entendoit que le vin n'estoit pas encores failli. Il y a plusieurs autres interpretations et sentimens des saints Peres sur ce sujet *, mais je ne veux pas m'y arrester. Il est vray qu'il y a des heures ordonnées de la divine Providence desquelles depend tout nostre bien et conversion. Il est vray aussi que Dieu avoit déterminé de toute eternité l'heure et l'instant de faire deux grans miracles : celui de l'Incarnation et celui de donner au monde *le premier signe* pour la manifestation *de sa gloire* ; mais c'estoit d'une façon generale et non point en sorte qu'estant prié il ne peust avancer cette heure. Je veux rapporter un exemple pour me faire mieux entendre. Voyla Rebecca et Isaac qui desiroient tous deux des enfans ; mais le malheur estoit que Rebecca estant sterile n'en pouvoit naturellement avoir. Cependant, Dieu avoit veu de toute eternité que Rebecca concevroit et auroit des enfans, mais avec cette condition qu'elle les obtiendrait par ses prieres ; et si elle n'eust prié avec son mary Isaac elle n'eust point conçu. Voyant donc qu'ils ne pouvoyent avoir des enfans à cause de sa sterilité, elle et son mary s'enfermerent en une chambre et prièrent si fervemment que Dieu les ouÿt, les exauça, et Rebecca devint grosse de deux jumeaux, Esaü et Jacob *. Ainsy, les soupairs d'amour de Nostre Dame, comme disent les anciens Docteurs *, avancerent l'Incarnation de Nostre Seigneur. Ce n'est pas pour cela qu'il s'incarnast devant le temps qu'il avoit preordonné, non ; mais en son eternité il avoit veu que la Sainte Vierge le conjureroit de haster le moment de sa venue au monde, et que l'exauçant, il s'incarneroit plus tost qu'il n'eust fait si elle n'eust prié.

Il en est tout de mesme de ce premier miracle que Nostre Seigneur a fait aujourd'huy aux noces de Cana en Galilée. *Mon heure n'est pas encores venue*, dit-il à sa sainte Mere, mais puisque je ne vous puis rien refuser, j'avanceray cette heure pour faire ce que vous me demandez. Il avoit donc veu de toute eternité qu'il la devoit

* Vide Maldonat., in locum.

* Gen., xxv, 21.

* Vide S. Bonav., in III Sent., Dist. iv, art. n, qu. 1 ; Suares., in III^{am} Partem S. Thom., qu. II, Disput. x, sent. vi.

devancer à la faveur des prières de Nostre Dame. O que bienheureuse est l'heure de la divine Providence en laquelle Dieu a voulu nous departir tant de graces et de biens ! O que bienheureuse est l'ame qui attendra avec patience et qui se preparera pour correspondre avec fidelité à icelle quand elle arrivera ! Certes, ce fut l'heure de la Providence divine celle en laquelle la Samaritaine se convertit. C'est aussi de cette heure que depend nostre conversion et transmutation, et l'on doit avoir un grand soin de s'y bien disposer, à fin que Nostre Seigneur venant, nous puissions estre prests à bien correspondre à sa grace.

Le Sauveur commanda aux serviteurs de remplir *six cruches de pierre qui estoyent là pour la purification des Juifs*, d'autant qu'ils se lavoyent quand ils avoyent touché quelque chose defendue par la Loy ; car ils faisoient force ceremonies exterieures auxquelles ils estoyent grandement exacts, mais ils ne se soucioyent gueres de purifier leur interieur *. J'ay veu une de ces cruches à Paris en une mayson de Religieux de l'Ordre de Cisteaux : elles sont fort grandes et ont en icelles des caracteres hebreux, mais je ne les leus pas, parce que je ne la vis que de loin. Ces officiers furent tres soigneux de faire ce que la sacrée Vierge leur avoit ordonné, car si tost que le commandement fut fait *ils remplirent ces cruches* si pleines, que, comme nous lisons dans le Texte sacré, l'eau alloit surnageant tout autour. Lors Nostre Seigneur dit une parolle interieure que personne n'entendit, et à l'instant toute cette eau fut changée en tres bon vin. Cette parolle fut semblable sans doute à celle par laquelle il crea de rien toutes choses, donna la vie et l'estre à l'homme, et par laquelle aussi en ce dernier banquet qu'il fit avec ses disciples, il changea le vin en son sang au tres saint Sacrement de l'Eucharistie. Vin tres excellent que celuy cy dont nous sommes nourris, car c'est par la reception du corps et du sang du Sauveur que nous sont appliqués les merites de sa Mort et Passion.

* Matt., xxiii, 25, 26;
Marc., vii, 3-6.

Les roys et grans princes ont pour l'ordinaire tousjours

avec eux de la poudre de la corne de licorne qui est propre à garantir du venin ; et quand ils ont quelque incommodité ils prennent de cette poudre dans du vin pour s'en préserver. L'esprit humain est admirable ! Plusieurs disputent s'il y a des licornes ou non et si la poussiere de leur corne a cette vertu. D'aller chercher les raysons de telles disputes cela n'est point propre pour nous ; mais tenons-nous à cette heure du costé de ceux qui disent qu'il y a des licornes et que leur poudre a la propriété de chasser le venin. Tous peuvent avoir de cette poudre aussi bien que les princes ; néanmoins ces derniers ont cet avantage par dessus les autres qu'on leur fait des gobelets de cette corne, et ils prennent dans iceux la poudre de la licorne. Le pretieux sang de Nostre Seigneur est comme la licorne, qui chasse le venin du peché lequel empoisonne nos ames ; car par le Sacrement de l'Eucharistie nous est appliqué, comme nous l'avons dit, le fruit de nostre Redemption. Ce Sacrement nous a esté figuré par les miracles qui se sont faits en l'ancienne Loy. Moyse avoit une verge par laquelle il operoit des choses merveilleuses et espouvantables ; car elle se changeoit en serpent et couleuvre, et puis, quand il vouloit, elle retournoit en sa premiere forme *. Il faisoit au moyen d'icelle, sortir de l'eau des rochers *, il convertissoit les eaux en sang *, en somme il faisoit des prodiges qui tous estoyent des figures de ceux qui devoient arriver en la loy de grace *.

* Exod., iv, 2-4.

* Ibid., xvii, 5, 6.

* Ibid., vii, 19, 20.

* Cf. I Cor., x, 4, 11.

Mais avant de finir, disons que puisque Nostre Dame a tant de credit, il nous faut adresser à elle, à ce qu'elle represente nos necessités à son Fils. Il nous la faut inviter à nostre festin, d'autant que là où est le Fils et la Mere le vin n'y manque point ; car elle dira infailliblement : Mon Seigneur, cette mienne fille n'a *point de vin*. Mais, mes cheres ames, quel vin demandez-vous ? O certes, non autre que celui des consolations, c'est celui que nous voulons et pas un autre. Je vous feray entendre cecy par un exemple familier. Voyla une bonne femme qui a un fils malade ; o Dieu, il faut employer le Ciel et la terre, car cet enfant est unique, c'est le fruit de mon sein, c'est

en luy que j'ay mis toute mon esperance ; et quand les remedes humains n'y peuvent plus rien on recourt aux vœux qu'on fait aux Saints *. Cela est bon, c'est bien fait de se servir de l'invocation des Saints ; mais, ma chere fille, pourquoy demandez-vous tant la santé de ce fils ? Quand il se portera bien qu'en ferez-vous ? Je le mettray sur l'autel de mon cœur et je l'encenseray. Or voyez-vous, si la Vierge eust demandé du vin à fin que ceux qui estoient aux noces s'enivrassent, sans doute Nostre Seigneur n'eust point operé cette transmutation de l'eau en vin.

Si nous voulons que Nostre Dame demande à son Fils qu'il change l'eau de notre tepidité au vin de son amour il nous faut faire *tout ce qu'il nous dira* ; c'est icy un bon point. Ces officiers furent grandement prompts à accomplir tout ce qu'il leur commanda, ainsy que nostre divine Maistresse leur avoit conseillé. Faisons bien ce que le Sauveur nous dira, remplissons bien nos cœurs de l'eau de penitence, et l'on nous changera cette eau tepide en vin de fervent amour ; faites soigneusement ce que vous avez aujourd'huy entre les mains, et demain on vous ordonnera autre chose. Voulons-nous avoir une longue et fervente oraison ? Entretienons-nous parmi la journée en de bonnes pensées, faisant des frequentes oraisons jaculatoires. Voulez-vous estre bien recueillie en l'oraison ? Tenez-vous hors de l'oraison comme si vous y estiez et n'employez pas le temps à des reflexions inutiles tant sur vous que sur ce qui se passe autour de vous ; ne vous amusez pas à des niaiseries. Vous voudriez avoir quelque lumiere de la foy pour comprendre le mystere de l'Incarnation ; entretenez-vous le long du jour en de devotes pensées sur la bonté infinie de nostre Dieu. En somme, mes cheres Sœurs, pratiquez bien ce qui vous a esté enseigné jusqu'à present et vous reposez en la providence de Dieu, car il ne manquera pas de vous fournir ce que vous aurez besoin *. Benissez-le en cette vie et vous le glorifierez avec tous les Bienheureux au Ciel, où nous conduisent le Pere, le Fils et le Saint Esprit. Amen.

* Cf. *Tr. de l'Am. de Dieu*, promiss., ad finem ; *Introduct. à la Vie de*, Partie III, c. XXXII.

* Ps. LIV, 23 ; I Petri, ult., 7.

XLIV

SERMON DE VÊTURE

POUR LA FÊTE DE SAINTE BRIGITTE, VIERGE

1^{er} février 1621 (1)

(INÉDIT)

* Matt., XIII, 45, 46. L'Evangile* fait mention d'une parabole ou similitude en laquelle il est dit qu'un certain *negociateur qui cherchoit des perles en trouva une d'un si grand prix qu'il vendit tout ce qu'il avoit pour l'acheter*. Or, d'autant que cette similitude renferme et enclot une milliaice d'advis et documens tres excellens pour parvenir à la perfection chrestienne, je m'en serviray pour ce petit discours auquel nous verrons qui est ce *negociateur qui cherchoit des perles*, quelle est cette *perle* et ce qu'il faut faire pour l'avoir*.

* Cf. tom. præced.
hujus Edit., Serm.
XX.

* Ethic., ad Nicom.,
1. 1.

Quant au premier point, tous les hommes sont ces marchans et negociateurs qui cherchent des perles, lesquelles ne sont autre chose que la felicité et beatitude. Ce n'est pas seulement le commencement, mais aussi la fin de la doctrine d'Aristote*, que tout homme cherche à estre bienheureux ; et ce philosophe a tres bien dit qu'il y a dans l'homme un certain mouvement naturel qui tend à la felicité. Que s'il s'en rencontre quelques uns qui ne sont pas bienheureux, ce n'est pas faute de cette pretention generale, ains de la particuliere ; car bien qu'ils tendent à cette felicité, si est-ce qu'ils la mettent en des choses où elle ne se trouve pas. L'avare la cherche dans les richesses,

(1) Vêture de Sœur Jeanne-Ignace du Poysal. (Voir l'*Année Sainte des Religieuses de la Visitation Sainte Marie*, tome II, p. 569.)

mais il ne l'y sçauroit trouver, d'autant que les richesses ne sont qu'amertume : d'autres la cherchent dans les voluptés, mais ils ne l'y peuvent rencontrer, car les voluptés sont plus propres aux bestes qu'aux hommes, et au lieu de contenter le cœur elles l'abrutissent ; d'autres recherchent leur félicité dans les honneurs et satisfactions de cette vie, mais ils ne l'y trouvent pas non plus, car tous les playsirs sont sujets à mille vicissitudes et accidens, et ceux qui possèdent le plus de ces biens l'expérimentent journellement ; les plus grans roys et princes le ressentent mesme tous les jours, voire bien souvent avec plus de rigueur que le reste des hommes.

Mais je passe ce premier point sans en dire davantage, parce que ce n'est pas là où je me veux arrêter. Il y a un *negociateur* qui cherche des perles, lequel est par dessus tous les autres. Il en cherchoit plusieurs, mais il n'en trouva qu'une, laquelle estoit si belle qu'il vendit tout ce qu'il avoit pour l'acheter. Voicy en cette parabole d'admirables documens pour la perfection chrestienne, que nous verrons clairement pratiqués en la vie de sainte Brigide dont nous celebrons aujourd'huy la feste en ce diocese. Tous les Chrestiens sont ces chercheurs de perles, c'est à dire tous ont un appetit et mouvement par lequel ils appetent et recherchent le bien, la félicité et beatitude. C'est ce que vouloit signifier le royal Prophete par ces paroles * : *Qui me monstrera le bien apres* lequel j'halette et soupire ? Comme s'il vouloit dire : O Seigneur, tout homme appete le bien et desire qui le luy monstre ; et je ne suis pas du nombre de ceux qui ne l'appetent pas, car j'ay bien observé en moy un certain instinct naturel qui me porte et me fait tendre au bonheur. En un autre endroit * le mesme Psalmiste s'escrie : O Dieu, *mon cœur s'est tout resjoui* quand il a sceu que vous estiez sa félicité ; et nostre grand Pere saint Augustin disoit * : « O Dieu, mon cœur est créé pour vous, il n'aura jamais repos ni tranquillité qu'il ne jouisse de vous. » Nous voyons par ces paroles comme le cœur humain tend naturellement à Dieu qui est sa beatitude.

* Ps. iv, 6.

* Ps. xv, 8-11.

* Confess., l. I, c. I.

Il est vray que l'homme est créé pour la felicité et la felicité pour l'homme ; car l'homme ne peut estre content s'il ne jouit de la felicité, et la felicité, ce semble, ne peut estre felicité si l'homme ne la possede. Elle a une telle convenance et rapport avec le cœur de l'homme qu'il ne sçauroit trouver de repos qu'en la possedant ; de mesme, si je l'ose dire, elle, par un amour reciproque, ne semble pas estre vraye felicité qu'entant que l'homme la possede, car Dieu l'a faite pour la jouissance de l'homme, et la luy a tellement promise qu'il s'est obligé de la luy donner. Mais il ne luy a pas fait cette promesse pour aucun sien merite, ni estant meu ou excité par aucune chose sinon par sa seule bonté et misericorde. A cause du rapport et de la convenance qu'elle a avec l'homme, il estoit en quelque façon raysonnable que Dieu luy donnast cette felicité* ; il y avoit encores de la bienseance que l'homme la possedast, voyla pourquoy il s'obligea de la luy bailler. Or, bien que cette promesse n'ayt pour fondement que sa bonté, il s'ensuit neanmoins que cette obligation est de justice, mais d'une justice toute misericordieuse, car c'est par pure misericorde que Dieu s'est engagé de donner sa gloire à sa creature, gloire qui n'est autre que l'union de nos ames avec luy.

Cette union à laquelle nous tendons tous naturellement, comme j'ay desja dit, est et sera eternelle et inseparable. Mais pour y parvenir, il faut, pendant que nous sommes en cette vie, prendre, embrasser et rechercher les moyens qui nous y peuvent conduire. La grace nous y dispose, et la charité est comme la racine qui engendre et cause l'union ; à mesure que nous aurons plus de grace en cette vie, nous aurons aussi plus de gloire au Ciel, et par consequent plus d'union. La charité donques produit l'union icy bas ; c'est elle qui retire et resserre les affections, qui relie et reunit tout ce qui est desuni, en somme c'est par cette union temporelle que l'on arrive à l'eternelle. C'est ce qui nous a esté montré par les anciens Religieux, lesquels furent nommés moines, ce qui signifie reliés, c'est à dire unis et resserrés*. C'est un beau nom que celui de moine, nom

*Cf. *Tr. de l'Am. de Dieu*, l.I, c.xv, l.II, cc. xv, xvi.

*Vide tom. præced. hujus Edit., p. 50.

tout mystérieux qui nous fait cette belle leçon de tendre à l'union, de nous relia et restreindre pour pouvoir justement aspirer à la félicité.

Le *negociateur* de nostre Évangile *cherchoit* donques *des perles*; il représente tous les Chrestiens. Mais quelles sont ces perles sinon les vertus et bonnes œuvres qui sont comme des perles et pierres pretieuses? Or, d'où vient que les pierreries ont un si grand prix parmi les hommes? Leur beauté et esclat les rend sans doute agreables et prisables, mais ce n'est pas là la principale cause de leur valeur, ouy bien l'estime qu'on en fait parmi les mortels. N'est ce pas une chose horrible et espouvantable de voir cette ehontée Cleopatra porter attachées à ses oreilles deux perles qui valoyent cinq mille escus *? N'est ce pas un prodige et une estrange fantasie des humains que ces pierreries qu'ils estiment pretieuses et qui ne sont en effect que des pierres, soyent arrivées à une telle estime parmi eux qu'on vienne à vendre un diamant les cinq cens escus et davantage? N'est ce pas, dis-je, une grande folie? Certes, quand ces pierres, pour pretieuses qu'elles puissent estre, seroyent achetées un escu, c'est tout ce qu'elles vaudroyent, excepté celles qui peuvent servir à la santé de l'homme. Cependant, non seulement celles-là se vendent si cher, mais encores les diamans, qui ne sont point propres à sa santé, ains au contraire y nuisent, lesquels s'achetent neanmoins les quinze cens escus; et cela ne vient que de l'estime qu'on en fait.

Les vertus, comme ces pierreries, sont d'elles mesmes d'un grand prix à cause de leur esclat qui les rend agreables et prisables aux yeux des hommes; car elles sont fort belles, et tout ce qui est beau est pretieux. Neanmoins ce n'est point de cette beauté que depend leur plus haute valeur, ains de l'estime qu'elles ont devant Dieu, qui en fait un si grand estat qu'il leur a promis la félicité, c'est à dire la vie éternelle. Et non content de cela, il est venu ça bas en terre comme un divin *negociateur* pour chercher ces pierres pretieuses, s'exerçant à la pratique des vertus, leur baillant encores un plus

* Plin., Hist. nat., l. IX, c. xxxv (*al.* lvm). Cf. *Traité de l'Am. de Dieu*, l. VI, c. xii, et tom. VIII hajas Edit., pp. 57, 58.

* Rom., II, 6, 7.

beau lustre par ce moyen, à dessein de nous en rendre amoureux, à ce que, les recherchant et nous adonnant à la conquête d'icelles, nous puissions obtenir la vie éternelle qui leur est réservée ; car c'est aux vertus et bonnes œuvres qu'elle se donne *, voyla pourquoy tous les Chrestiens les cherchent.

Que s'il y en a quelques uns qui ne les trouvent pas, c'est qu'ils les cherchent et les pensent trouver où elles ne sont point, à sçavoir dans les richesses, dans les honneurs et voluptés ; aussi sont-ils pour l'ordinaire trompés, car les vertus ne se tiennent pas emmi ces choses, on les y rencontre difficilement, et de plus, ces richesses, ces honneurs et voluptés n'apportent qu'amertume, degoust et fascherie. Regardez un marchand : que ne fait-il pas pour accroistre son bien ? O Dieu, c'est une chose incroyable et inconcevable quel travail il endure. Il traverse la mer, il souffre mille et mille fatigues pour acquérir un bien qu'il appete et dont il a besoin pour s'enrichir ; mais il ne l'a pas plus tost, que la chose mesme en quoy il constituoit sa felicité le fatigue et ennuye. Le voyla donques à la recherche d'une autre, laquelle ayant encores acquise avec mesme et voire plus grande peine que la premiere, elle luy cause neanmoins aussi du degoust et de la fascherie, ce qui luy en fait derechef poursuivre une autre ; de sorte que ce pauvre homme pensant trouver dans ces biens apparens la felicité apres laquelle son cœur parpille, il n'y rencontre que fiel et amertume. Il en prend ainsy de tout ce qui n'est point Dieu et qui est hors de luy.

Les Chrestiens sont donques ces chercheurs de perles et pierres pretieuses : ils en cherchent plusieurs, ils s'essayent de faire diverses bonnes œuvres ; mais helas, miserables que nous sommes, apres beaucoup de peine et de travail pour trouver les vertus et faire des bonnes œuvres, nous n'en trouvons point et pour l'ordinaire n'en exerçons aucune, d'autant que nous ne les recherchons pas où elles sont et que nous ne faisons pas nos bonnes œuvres en la façon requise pour les rendre valables et meritoires. De là vient que quoy que nos cœurs soient

créés pour la felicité et qu'ils tendent à icelle, plusieurs n'y arrivent point, parce qu'ils ne font pas ce qui les y peut conduire.

Mais nostre *negociateur* cherchant plusieurs perles, n'en trouva qu'une, laquelle estoit si belle qu'il vendit tout ce qu'il avoit pour l'acheter. Certes, toutes les perles sont uniques, car quoy qu'il y en ayt plusieurs, neanmoins elles sont toutes differentes l'une de l'autre et n'y en a pas deux qui se ressemblent. Quelle est donques cette *perle unique* sinon la perfection chrestienne? car bien qu'elle se produise en plusieurs façons, chacune d'icelles est cependant si differente des autres qu'elle peut s'appeller unique. Toutes sont belles, mais differentes l'une de l'autre, d'autant qu'il ne se rencontre pas deux personnes qui arrivent à la perfection en une mesme maniere. Tous y aspirent et plusieurs y arrivent, mais un chacun diversement; et c'est cette grande varieté qui rend cette perfection si belle et agreable. Et quelle est cette *perle unique*, quelle est cette unique perfection? Non autre que la perfection evangelique; il faut vendre tout ce que l'on a à fin de l'acheter, selon le dire de Nostre Seigneur *: *Va, vends tout ce que tu as et me suis.* * Matt., xix, 21.

Or, bien que tous les Chrestiens doivent rechercher cette perle et vendre tout ce qu'ils ont pour l'acquerir, chacun selon sa vocation, si est-ce que les Religieux, les Religieuses et les personnes dediées à Nostre Seigneur y sont obligés d'une obligation plus estroite et particuliere. Cela se fait entrant en Religion par le renoncement entier et absolu de toutes choses, en rejetant le mal et en embrassant le bien, qui sont les deux principaux points de la perfection chrestienne*. Quoy que cette perle soit la perfection chrestienne, si est-ce que nous pouvons dire encorés plus proprement que la perfection religieuse est la vraye perle evangelique, pour laquelle acheter il faut tout quitter, et en une façon bien plus speciale que pour la perfection chrestienne, car pour celle cy on la peut acquerir en gardant les commandemens de Dieu *: * Matt., xix, 17.

* Psalm. xxxiii, 15;
Amos, v, 14, 15.

secrettes inspirations et les mouvemens interieurs. C'est ce qu'on fait venant en Religion, par un entier renoncement de toutes les vanités du monde et de ce que l'on y possedoit ; car il faut tout quitter, sans se reserver aucune chose pour petite qu'elle soit.

C'est pourquoy aux Religions bien reformées on renonce absolument à toute propriété par la Profession ; et si on se reservoit la possession de quelque chose, pour petite qu'elle fust, ce seroit un grand crime. Les premiers Chrestiens *vendoyent tout* ce qu'ils avoyent pour acheter cette perle *et apportoyent* leurs biens *aux pieds des Apostres* *. Ananias et Saphira sa femme ayans vendu leurs terres, en deposerent les deniers aux pieds de saint Pierre ; mais ayans voulu user de quelque reserve, ils furent aigrement repris par iceluy et rigoureusement chastiés de Dieu pour leur feintise et dissimulation. Le saint Apostre leur dit : O meschans, vous vous reservez une partie du prix de vostre bien ; hé quoy, pensez-vous *mentir au Saint Esprit* ? Allez, si vous vouliez faire quelque reserve vous deviez demeurer au monde, car vous y pouviez vivre vertueusement, et non point venir icy pour mentir au Saint Esprit *. Nous en devrions dire autant à ceux qui entrent en Religion : Si vous voulez garder quelque propriété, restez au monde ; vous y pouvez bien vivre et vous y sauver en observant les commandemens, sans venir en Religion pour retenir quelque chose, voulant encores user de vostre liberté et volonté. On ne vous a pas priés d'entrer au monastere, ainsy vous n'y devez point venir si vous ne renoncez à tout, à tout, car faire quelque exception c'est *mentir au Saint Esprit*. Or, il ne faut pas agir de la sorte, d'autant que Dieu ne pouvant estre trompé, il vous en prendroit comme à Ananias et à sa femme ; pensant tromper Dieu vous vous trouveriez trompés vous mesmes. Il faut donques tout quitter pour acheter la perle evangelique.

Sainte Brigide fit cecy avec une admirable perfection, et pour le vous faire mieux entendre, je vous rapporteray sommairement l'histoire de sa vie, parce qu'il est necessaire, combien que vous la puissiez lire en des livres et

* Act., iv, 34, 35.

* Ibid., v, 1-10.

y voir tout ce que j'ay à dire *. Sainte Brigide donques estoit bastarde et de basse extraction du costé de sa mere. Son pere estoit un grand seigneur, mais sa mere estoit une pauvre femme. Elle naquît en Escosse ; c'estoit une fille extremement belle, car les Escossois sont naturellement beaux et on trouve en ce païs les plus belles creatures qui se puissent voir. (Il est hors de doute qu'il y a des lieux où les hommes naissent plus beaux qu'ailleurs. Or, l'Escosse a cet advantage par dessus les autres païs du monde, mais d'en vouloir deduire les raysons il n'est pas à propos icy ; tout cela importe peu, pourveu que nous allions en Paradis c'est assez.)

* Vide Surlam, ad
Alam primum Fehr.

Donques, parmi les filles de cette contrée, qui sont naturellement belles, sainte Brigide l'estoit singulièrement ; c'est pourquoy, bien qu'elle fust de basse extraction selon sa mere, elle fut recherchée en mariage par les plus avantageux partis de toute l'Escosse, lesquels s'oublant de la bassesse de son origine, la desiroient pour son extraordinaire beauté qui la rendoit fort agreable. Mais cette grande Sainte, qui estoit choisie et esleue pour estre l'espouse de Nostre Seigneur, fut esclairée de la lumiere interieure, et sentant en son cœur un appetit et mouvement qui tendoit continuellement apres le souverain Bien, elle descouvrit la perle de la perfection religieuse ; considerant ensuite la rare beauté d'icelle, elle se delibera de l'acheter et de vendre tout ce qu'elle avoit à fin de l'acquérir.

Elle renonça donques à tous les honneurs, richesses et playsirs que le monde luy presentoit, et aux biens de fortune, c'est à dire à ces biens à venir qui sont si difficiles à delaisser. C'est beaucoup fait que d'avoir quitté les pretentions et esperances ; il est mesme plus malaysé de s'en desprendre que des biens que l'on possede. Il s'en trouve beaucoup en effect qui possedent peu de chose, mais ils ont de si grandes pretentions et belles esperances que difficilement y peuvent-ils renoncer. Je sçay que plusieurs ne veulent pas nommer ces biens futurs biens de fortune, voire mesme le grand saint Augustin *, parce que les payens appelloient un de leurs dieux, le dieu de

* Retract., l. I, c. I.

Fortune ; mais depuis ce temps, la chose a esté raccommodée, ou pour mieux dire spiritualisée, de sorte qu'on les appelle communement de ce nom.)

Sainte Brigide les quitta en une façon admirable, et d'abord elle renonça aux honneurs. Elle auroit peu estre duchesse, marquise et mesme princesse, car puisque l'amour releve les amans, la fille de basse qualité espousée à un grand seigneur est faite telle que son mary, c'est à dire, elle perd la bassesse de son extraction pour participer et estre transformée en celle de son espoux. Elle refusa cet honneur avec les richesses qui l'accompagnoient ; elle rejetta, pour suivre l'attrait de la grace, les playsirs et voluptés que telles choses luy presentoyent, nonobstant qu'elle vist bien qu'en les acceptant elle seroit, selon le monde, la plus heureuse fille qui se puisse rencontrer.

C'estoit, à la verité, renoncer à de puissantes amorces ; mais elle ne se contenta pas de cela, ains vint encores à renoncer aux dons naturels, qui sont entre autres la beauté, la force et la santé. Quant à la force il n'en est quasi point parlé entre le sexe féminin, c'est un don duquel il ne se prise gueres ; de là vient la mollesse et grande tendreté des femmes qui sont si fades et delicates qu'il ne faut que la piqueure d'une mouche pour leur faire prendre le lit ; voyla pourquoy elles ne se soucient pas beaucoup du don de force. Mais quant à celui de la beauté et de la santé, oh ! ce sont ces deux cy dont elles se prisent ; car les femmes et filles ont une jalousie toute particuliere de les conserver, et leur plus grand soin et estude ne tend à autre chose sinon à faire ce qui peut les accroistre et entretenir, comme si leur felicité en dependoit.

Puisque nous ne sommes icy que des gens de connoissance, je vous parleray tout franchement. Une grande dame et princesse m'a souventefois raconté les folies qu'elle faisoit pour se rendre belle ; elle me les a racontées, comme je dis, non une fois mais plusieurs. Entre autres choses, elle m'a advoué qu'elle se lavoit d'eau fraische, puis s'en alloit demeurer les trois heures entieres

au serain jusqu'à ce que son visage fust tout congelé. Et que dirons-nous des femmes de Venise qui, apres avoir lavé leurs cheveux, se vont percher sur les toits les heures entieres aux rayons du soleil pour faire devenir leurs cheveux blonds, et de celles qui portent des emplastres sur leur visage tout le long de la semaine pour les arracher le Dimanche, à fin de paroistre blanches et agreables aux yeux de quelques fous ? En somme, c'est une chose estrange de ce que ce sexe met en œuvre pour conserver sa beauté ; c'est pourquoy, d'autant plus qu'il est curieux de cecy, d'autant plus le renoncement que l'on en fait est excellent.

Sainte Brigide le prattiqua, mais en une façon admirable ; car sçachant comme elle estoit belle et qu'à cause de sa beauté elle estoit tant recherchée, courant fortune de servir de piege à plusieurs, voire à elle mesme, elle se resolut, pour y remedier, de s'adresser à Celuy auquel elle se vouloit consacrer. Elle fit donques une priere tres fervente à son Espoux, le suppliant de luy oster cette beauté corporelle à fin que plus aysement elle peust conserver la spirituelle ; ce qu'il luy accorda, car elle ne demandoit cela que pour sa gloire. Voyla qu'il luy tomba une defluxion sur un œil qui le luy fondit dans la teste et le luy enfonça, et l'humeur se jetta en telle sorte en cette concavité que puis apres s'espanchant sur toute sa face, elle la rendit extremement laide et difforme. Dès lors, ceux qui la recherchoyent n'en firent plus d'estat et la quitterent entierement ; ce que voyant son pere, et que par cet accident il estoit frustré de l'esperance qu'il avoit de faire de bonnes alliances, il la rejetta aussi, la chassa hors de sa mayson et se resolut de la rendre Religieuse. Voyez-vous que c'est du monde ? Quand elle estoit belle et recherchée des plus grans du païs son pere la tenoit chez luy à cause du bien et avantage qu'il en attendoit ; mais la trouvant changée, oh ! il la faut envoyer en Religion, elle ne vaut rien pour le monde *.

La Sainte demeura tres contente de tout cecy, car elle l'avoit demandé à son Espoux celeste à fin d'avoir plus

* Cf. tom. præced.
hujus edit., p. 229.

* Martyrol. Rom.,
ad diem primam
Februarii.

de liberté de le servir : elle entra donques en un monastere. Or, lors qu'elle fit son oblation, estant à genoux sur le marchepied de l'autel et mettant sa teste contre le bois d'iceluy, lequel estoit tout sec, il devint vert*. A mesme temps Dieu luy rendit la lumiere corporelle et sa premiere beauté, mais en une façon beaucoup plus excellente que la premiere ; car son celeste Espoux voyant que pour acquerir son amour et acheter cette perle de la perfection religieuse elle avoit quitté sa santé et sa beauté, il l'en favorisa bien plus pleinement qu'elle ne l'eust peu esperer. Mais sainte Brigide passa plus outre, car elle pensa avoir peu fait si elle ne se quittoit encores elle mesme. Et pour ce, elle renonça à sa volonté, à son jugement et liberté ; elle devint une parfaite Religieuse, reluisit en la plus excellente obeissance qui se puisse dire, et fut extremement simple ; en un mot, elle estoit accomplie en toutes vertus.

* Cf. Entretien XI,
circa finem; Entret.
XIV; tom. præced.
hujus Edit., pp. 76,
77, 351.

Quant à l'abnegation de la propre volonté j'ay toujours accoustumé de dire que c'est la principale piece de nostre renoncement* ; c'est par où il faut commencer et finir, car la volonté propre n'est qu'une formiliere de petits vouldoirs, inclinations et humeurs, lesquelles on doit toutes assujettir à l'obeissance et à la rayson ; autrement elles font un desordre et rebellion tant à la loy et volonté de Dieu qu'à celle des Supérieurs. Or, comme il ne suffit pas en Religion d'observer les commandemens de Dieu, ains encores ses inspirations particulieres et generales qui sont marquées dans les Statuts, Regles et Constitutions, pour les pratiquer il faut necessairement renoncer à sa propre volonté. Mais ce n'est pas tout, il y a encores une autre piece aussi difficile à quitter que l'autre : c'est le propre jugement. Il s'en trouve encores qui se desprennent de la propre volonté, mais ceux qui renoncent entierement au propre jugement sont fort rares. On veut bien faire le bon plaisir de Dieu, mais non pas en tout, ains en ce qui sera conforme au nostre. Je feray bien telle chose, mais je vois qu'il seroit mieux autrement ; mon Dieu, on me dit que je la fasse ainsy, et cependant je vois que j'en

tirerois beaucoup plus de profit si je la faisois en cette sorte ; un tel exercice me seroit bien plus profitable pour mon avancement que non pas cet autre. En somme, il est tres malaysé de faire mourir ce propre jugement et de ne plus user de sa liberté.

Certes, quand le jugement et la volonté propres sont renoncés, tout est fait ; mais il faut bien travailler pour en arriver là, et ne pas s'estonner des difficultés ou de la peine que l'on esprouve tant pour les ruiner comme pour acquérir les vertus, car on ne les sçauroit avoir sans travail. Or, de penser parvenir à ce point de perfection sans peine et d'obtenir les vertus sans difficulté, c'est une heresie plustost qu'autre chose, car la sainte Eglise a déclaré*, et c'est une verité infaillible, que l'homme sera toute sa vie sujet à des passions, changemens et vicissitudes ; de sorte que pour aller contre ces passions, pour demeurer ferme et esgal parmi ces variations et marcher avec la pointe de l'esprit et de la rayson, il faut de necessité supporter du travail et de la peine. C'est ce que nous a voulu faire entendre le grand Apostre lors qu'il disoit* : Je sens en moy deux loys, la loy de la chair et celle de l'esprit, lesquelles sont toutes contraires l'une à l'autre ; ce qui me fait souvent gémir et m'écrier : *O moy miserable, qui me delivrera de ce corps de mort ?* car je sens un appetit en ma chair qui appete le mal que mon esprit abhorre. Nous pouvons juger par ces parolles du violent combat que ce saint Apostre tant favorisé de Dieu souffroit en sa chair, qui repugnoit à l'esprit.

Voyla donques comme cette grande sainte Brigide quitta les honneurs, biens, richesses et playsirs, les biens de fortune, les biens naturels et soy mesme, assujettissant pour jamais sa liberté et sa volonté à celle d'autrui, à fin de trouver et avoir cette unique perle, l'union temporelle de son ame avec Dieu, pour parvenir à l'éternelle en l'autre vie. Quand est-ce que nous vendons tout ce que nous possedons pour acquérir cette perle sinon quand nous nous dedions au service de Dieu ? Quand on prend l'habit de Religion on commence

* Concil. Ephesin., Pars II. Act. vii. Cf. tom. VIII huj. Edit., p. 355, et Bénédictin XVI, circa med.

* Rom., vii, 23, 24.

à tout rejeter, on quitte les biens, les honneurs, les parens, renoncemens fort difficiles à faire pour quelques uns ; et néanmoins l'amour et amitié des proches est bien foible et fade parce que, s'il n'a point d'autre fondement que la nature, il se perd pour le moindre accident qui arrive. Mais on passe encores plus outre, et on commence à se quitter soy mesme, à s'assujettir à la direction d'autrui et à renoncer sa propre volonté et son jugement, c'est à dire son propre sens, son propre esprit ; on se soumet à la correction et reprehension, qui est le dernier essay et le plus important de la perfection religieuse *.

* Cf. Entretien IX,
post medium.

C'est pourquoy la correction regne en toute Religion bien reformée et y est perpetuellement pratiquée ; de là vient le bon ordre qu'on y trouve, d'autant que par icelle on redresse, nettoye et corrige tout ce qui ne va pas bien ou qui est tant soit peu imparfait. Pour nous autres mondains personne ne nous reprend ; nous marchons par les grandes rues de ce monde avec des robes toutes boueuses, et pas un ne nous dit mot ni s'essaye de nous nettoyer ; on nous laisse aller nostre chemin sans nous rien dire, ce qui fait que nous demeurons tousjours tout crotteux. Mais il n'en est pas ainsy en Religion, ains l'on y souffre les reprehensions continuelles.

Or, bien que cela se commence à pratiquer quand on se dedie au service de Dieu, si est-ce qu'il se fait bien plus entierement quand on prononce les vœux. C'est alors qu'on n'entreprend pas seulement de tout quitter, mais on quitte tout à fait toutes choses et s'oblige-t-on à ne plus vivre en sa liberté et selon sa volonté, ains en l'obeissance et sousmission. On renonce à ce qui est inutile et se contente-t-on du necessaire pour l'entretien de la vie, embrassant la sainte sobriété qui retranche le superflu et donne ce qui fait besoin, sans permettre que l'on en souffre aucune grande disette ; car si on trouve en quelque lieu ce qui est requis pour la conservation de cette vie miserable, c'est bien en la Religion où il se depart plus soigneusement que par tout ailleurs. Au reste, quand mesme nous quitterions de grans biens

pour aller souffrir en Religion toutes les disettes et les incommodités que la pauvreté traîne après soy, ô Dieu, que ce seroit bien peu au prix de ce que Nostre Seigneur a quitté pour nous ! car ne pouvant estre pauvre au Ciel, où il n'y a ni peut avoir aucune disette, il s'est humanisé et il est venu en ce monde endurer la plus grande pauvreté des choses nécessaires à l'usage de sa vie, et ce, pour nous enrichir et donner des preuves de son amour *.

* II Cor., VIII, 9.

O que vous serez heureuse, ma chere Fille, si aujourd'huy que vous voulez vous dedier à Dieu vous vous donnez toute à luy sans aucune reserve, et si, à l'imitation de sainte Brigide, vous quittez et renoncez toutes choses pour acheter cette *perle unique* de la perfection religieuse ! Vous serez bienheureuse si de bon cœur vous venez chercher en cette mayson la vraye paix et tranquillité d'esprit, qui consiste et se trouve non pas dans les consolations ou mignardises, comme plusieurs pensent lesquels se trompent, mais dans le renoncement parfait et absolu de vostre propre volonté et jugement, en la sujétion et sousmission de vostre liberté, vous laissant conduire et gouverner par autrui. Vous suivrez ainsy l'exemple de sainte Brigide qui estoit entre les mains de ses Supérieurs comme une boule de cire, prenant toutes les impressions qu'on luy vouloit donner et se laissant manier au gré des autres sans aucune resistance. Je vous dis derechef que vous serez heureuse, ma chere Fille, si vous vous donnez tellement à Dieu que desormais vous viviez non plus selon vos humeurs et fantasies, mais selon les Regles et Constitutions et la volonté de ceux qui vous gouverneront.

Or, vous ayant sommairement raconté la vie de sainte Brigide, il est bien raysonnable que je vous die encores quelques uns de ses miracles ; je vous en rapporteray seulement deux qui sont propres à ce sujet, avec lesquels je fermeray ce discours. Le premier est de quelques lepreux qu'elle guerit ; le second est d'une fille à qui elle rendit la veuë. Certes, la renommée de la vertu de sainte Brigide s'estoit tellement espanchée qu'on luy amenoit

des malades de toutes parts, car Nostre Seigneur luy accordoit tout ce qu'elle luy demandoit. Aussi c'estoit son celeste Espoux lequel ne luy pouvoit rien refuser ; et parce qu'elle luy donnoit tout ce qu'il requeroit d'elle, luy de son costé, par un amour reciproque, l'exauçoit selon ses desirs ; car Dieu ne refuse rien à ceux qui font en tout sa sainte volonté *. Si vous voulez qu'il vous octroye ce que vous desirez, donnez-luy donques ce qu'il vous demande. Vous le priez que sa *volonté soit faite*, car c'est en icelle que consiste tout nostre bien ; puis encores, que son *Royaume nous advienne* * pour jouir de cette eternelle felicité apres laquelle nos cœurs aspirent et parpillent continuellement. Or, si vous voulez qu'il vous accorde cela, donnez-luy aussi ce qu'il vous demande, qui est que vous gardiez sa loy et obeissiez à ses conseils.

* Psalm. cxliv, 19 ;
Joan., ix, 31.

* Matt., vi, 10.

Voicy donques ces lepreux venir à nostre Sainte pour estre gueris, laquelle les voyant, print de l'eau toute claire, la benit, puis leur commanda de se laver les uns les autres. Lors le premier trempa ses mains dans cette eau fraische et commença de laver son compagnon qui devint plus blanc que la neige. Or sus, dit la Sainte, prenez aussi de l'eau et lavez vostre compagnon. Mais celui qui estoit net ne se soucia point de l'autre, ains se voyant si blanc : O Dieu, respondit-il, je ne l'oserois pas toucher, car à cette heure que je suis gueri il est dangereux que si je le touche je ne devienne derechef lepreux. Voyez-vous, celui-cy fut gueri le premier, et neanmoins c'estoit un grand ladre. Aussi cette sainte vierge, éclairée de la lumiere interieure : Hé bien, mon amy, reprit-elle, la guerison de la ladrerie exterieure vous a causé la lepre interieure ; oh ! il n'en sera pas ainsy, car vous redeviendrez ladre. Ce qui arriva soudain, parce que Dieu vouloit tout ce que la Sainte souhaittoit. Ensuite elle luy commanda de laver son compagnon, apres quoy, ayant esté lavé encores une fois des autres, il fut gueri.

Mais à quel propos ce miracle, et pourquoy est-ce que je le dis ? Parce qu'il est beau et qu'il me semble devoir

estre rapporté à cause des excellens documens qui y sont compris. Voyez-vous ce que fait cette Sainte, guidée de l'Esprit de Dieu, pour guerir ces lepreux? Elle leur dit : Lavez-vous les uns les autres *. En quoy elle nous fait une belle leçon de la charité et dilection mutuelle qui doit regner parmi les Chrestiens, et qui doit estre tout particulièrement gravée dans le cœur des Religieux et Religieuses ; car ils se doivent nettoyer reciproquement de la lepre spirituelle par le moyen de la reprehension et correction fraternelle qui s'exerce en tout Ordre bien reformé.

* Cf. Joab., xii, 14, 15.

C'est par là qu'on recouvre sa premiere santé et que le corps de la Religion demeure net et libre de toute tache et macule. Il s'en trouve bien quelquefois, mais aussi tost qu'on les apperçoit on estend les mains les uns sur les autres. Or, quand pour quelque respect humain et estans meus non point de la charité ains de nostre fantasie et caprice, nous refusons de laver celuy qui en a besoin, c'est un grand mal. Quand on vient à dire : Moy qui suis net je n'oserois toucher celuy là qui est encores malade ; ou bien : C'est un membre pourri, la correction ne luy profite point, c'est en vain qu'on se travaille apres luy, il vaut mieux le laisser *, o Dieu, ne voyez-vous point le danger où vous estes de devenir vous mesme lepreux ? Car, qui veut-on guerir sinon celuy qui est malade ? Et pourquoy Nostre Seigneur est-il venu sinon pour les infirmes * ? Le juste, comme dit le glorieux Apostre *, n'a pas besoin de loy ; il n'est pas requis de luy persuader d'aymer Dieu, il l'ayme assez, ni encores d'aymer le prochain, car il sçait à quoy l'amour de Dieu l'excite et oblige. Mais les lepreux sur lesquels il faut estendre la main sont les foibles et infirmes qu'il faut servir avec patience et charité. C'est la leçon que nous fait aujourd'huy sainte Brigide quand elle commande à ces ladres de se laver les uns les autres.

* Matt., vi, 29, 30.

* Matt., ix, 12 ;
Marc., ix, 47.
* I Tim., i, 9.

Le second miracle est celuy-cy. On luy amena une fille extremement belle mais qui estoit aveugle ; elle s'appelloit Urie. La Superieure du monastere envoya la Sainte pour la guerir ; elle y alla, mais voyant tant de beauté et

sçachant comme cet avantage est un grand obstacle à la beauté spirituelle, et combien les sens, principalement la veuë, sont dangereux et propres à nous faire perdre la pureté de l'ame quand ils sont mal gouvernés, Brigide se mit en priere. Elle fit une oraison fervente, en laquelle elle demanda à son Espoux sacré non seulement la veuë corporelle pour Urie, mais beaucoup plus la spirituelle ; et il luy accorda l'une et l'autre, car il ne luy refusoit rien. Certes, il estoit bien raysonnable qu'elle illuminast les aveugles, puisqu'elle avoit choisi et demandé d'estre aveugle pour mieux servir son Sauveur.

Cette fille donc recouvra la veuë, et quand elle vit ce merveilleux luminaire du soleil, la beauté des choses creées, tant du ciel que de la terre, elle fut remplie d'une grande admiration et consolation. Mais elle se sentit aussi tost esclairée d'une autre lumiere qui eschauffa son cœur et qui luy fit appeter les biens eternels et perdurables, beaucoup plus excellens que ceux qu'elle appercevoit par ses sens ; et lors, considerant combien cette veuë corporelle la pourroit empescher et retarder au dessein d'acquérir le souverain bien qui est Dieu, elle desira de la perdre une autre fois pour jouir plus pleinement de la veuë spirituelle. Et Nostre Seigneur luy accorda de redevenir aveugle, luy donnant en mesme temps une clarté interieure si grande, que depuis elle renonça à toutes choses et s'adonna en telle sorte à l'oraison et contemplation qu'elle vescu et mourut fort saintement.

Mais pourquoy dis-je encores ce miracle ? Parce qu'il est beau et propre à bien finir ce discours. O Dieu, que cette Urie fut heureuse de tout delaisser pour tout avoir ; car quittant la veuë elle quitta vrayement tout, d'autant que c'est la chose la plus pretieuse au corps de l'homme, celle que l'on conserve le plus soigneusement et que l'on craint davantage de perdre. O que vous serez heureuse, ma chere Fille, si vous quittez vostre veuë et si vous renoncez à tout pour tout avoir, embrassant en telle sorte la vraye mortification de vos sens et passions, que mesprisant toutes les choses temporelles et transitoires,

vous recherchiez avec cette bonne Urie les biens éternels et perdurables ! Si vous vous livrez toute à Dieu et luy donnez tout ce qu'il vous demande, il vous octroyera tout ce qu'il est luy mesme et ne vous refusera rien de ce que vous requerrerez de luy. Vous quitterez le rien pour avoir le tout sans fin ; vous arriverez là haut au Ciel pour jouir de cette félicité après laquelle nos cœurs tendent continuellement, et où nous serons unis de cette union indissoluble et éternelle par tous les siècles des siècles. Dieu nous en fasse la grace. Amen.

XLV

SERMON DE VÊTURE POUR LE QUATRIÈME DIMANCHE DE CARÊME

21 mars 1621 (1)

(INÉDIT)

La sainte Eglise a certains temps pour resjouir ses enfans, et entre autres ce jourd'huy auquel elle nous fait lire l'Evangile de la refection de cinq mille hommes avec cinq pains d'orge et deux poissons *. Vous avez, mes tres cheres Filles, choisi un jour fort propre pour renoncer au monde et vous donner à Nostre Seigneur, car c'est un jour de joye pour les fidelles; aussi faites-vous une action de grande resjouissance en quittant le tracas de ce siecle pour vous mieux dedier à nostre cher Sauveur.

Il est dit dans l'Evangile sacré que ce bon Maistre se transporta, avec *la multitude* qui *le suivoit*, de *la mer de Galilée sur la montagne*, en un lieu escarté et desert. *La mer de Galilée* signifie le monde avec ses tracas et remuemens *, où l'on a grande peine à entendre Nostre Seigneur, c'est à dire ses inspirations, si l'on ne va *sur la montagne* et qu'on ne se retire en la mayson de Dieu; car pourquoy ne peut-on pas parler en secret parmi les rues de Lyon, sinon à cause que l'on fait trop de bruit? Ainsy malaysement peut-on ouyr les paroles que le Sauveur dit au fond de nostre cœur au milieu de

* Joan., vi, 1-15.

* Vide signific. (*volubilis*) ad calcem Bibliorum.

(1) D'après l'Histoire inédite de la Fondation de la Visitation de Lyon, cette allocution fut prononcée au 1^{er} Monastère de cette ville pour la Vêture des Sœurs Marie-Agathe Michelard et Marie-Perrette Perrault. (Voir l'*Année Sainte*, tome II, p. 749, et tome IX, p. 321.)

tant d'embarrasemens. Mais, mes cheres Filles, nostre bon Dieu vous a tant aymées qu'il vous a fait entendre son inspiration sacrée malgré ces tracas, encores que vous luy fissiez la sourde oreille et que possible vous n'y pensiez pas.

Galilée signifie aussi transmigration*. Il faut que vous sçachiez que nous naissons tous *enfans d'ire** et de perdition, mais par le Baptême nous sommes transportés en l'estat de grace*. Cependant la plupart des hommes ne demeurent gueres en cet estat, car aussi tost ils tombent en des fautes desquelles neanmoins ils se peuvent relever par le moyen de la Confession. Dieu a esté si bon en nostre endroit qu'il a institué des Sacrements en son Eglise pour toutes sortes de vocations, et sa Providence a voulu qu'en toutes les conditions il y eust des Saints : des rois, des empereurs, des princes, des prelatz, des mariés, des vefves, des clerics, des religieux. Tous se peuvent sauver en observant les commandemens; et pourtant il y en a si peu dans le Christianisme qui s'adonnent à la veritable vertu! Grace à Dieu il y a par tout des Chrestiens : en France, en Europe, en Asie, en Afrique, en fin dans tous les païs du monde; mais le malheur est qu'il y en a si peu qui fassent profession de vrais Chrestiens que c'est grand pitié. Ils pensent faire prou quand ils se gardent des gros pechés, comme de desrober, de tuer et choses semblables; et on dit : C'est un homme de bien. Neanmoins ils ne se soucient point des conseils que Nostre Seigneur donne, lesquels sont : *Qui veut venir après moy, qu'il renonce à soy mesme, prenne sa croix et me suive**, et tant d'autres beaux

* S. Gregor. Mag.,
hom. xxiii in Evang.,
§ 5.

* Ephes., ii, 3.

* Coloss., i, 13.

* Matt., xvi, 24.

Passons à la seconde consideration, car je ne veux pas estre long à fin que vous puissiez mieux faire vostre profit de cette petite exhortation. Nostre Sauveur voyant la multitude qui l'avoit tousjours suivi par ces montagnes et ce desert, en un chemin aspre et raboteux, il en eut compassion* et pourveut à sa necessité. Si nous voulons que Nostre Seigneur ayt soin de nous il le faut suivre emmi les croix et les espines. Pour moy, je n'ay pas accoustumé de flatter en ces occasions; je dis tout librement qu'il ne faut pas entrer en Religion pour avoir des consolations*. Je ne dis pas aussi que vous n'en aurez point, parce que je mentirois, car je sçay bien que vous en aurez; mais pourtant il n'y faut pas venir à cette intention, mes cheres Filles, ains pour y faire la volonté de Dieu et pour luy estre tant soit peu plus aggreables.

* Cf. Matt., xv, 32;
Marc., viii, 2.

* Cf. tom. præced.
hujus Edit., Serm.
XII, XVII, XVIII,
XXXI, XXXIV.

Sçachez qu'il faudra mortifier vos « sens exterieurs » et interieurs* : vostre memoire, vous ne la devrez plus occuper sinon à ce qui est de l'obeissance, oubliant ce que vous sçaviez au monde, quoy qu'il fust bon, pour apprendre ce que l'on voudra; et quant à vostre volonté, il la faudra conformer à celle de vos Superieurs. Il ne vous sera point loysible d'ouyr des choses inutiles, non pas mesme ce que vous pouviez bonnement entendre dans le monde; car il faut tout quitter en la Religion pour se dedier tout entiere à la plus grande gloire de Dieu. Ainsy vos mains, vous ne les tiendrez plus dans des manchons, vous ne prendrez plus tant de peine pour les entretenir, mais les employerez à tout ce que l'obeissance ordonnera. Vos yeux, vos oreilles, seront assujettis pour ne regarder ni entendre des choses vaines comme les passetemps, ains vous porterez la veüe basse. De mesme vos autres sens, les mortifiant tous selon qu'on vous enseignera. Vous n'aurez plus aucun souci de vous conserver, ains laisserez tout le soin de vous mesmes; en fin, mes cheres Filles, il vous faudra toutes conformer au bon playsir de Dieu, et non à vos inclinations.

* Constit. XXXIII.

Examinez bien si vous avez le courage d'entreprendre ce que nous venons de dire. Vous avez vostre volonté libre pour faire ce que vous voudrez, sortir ou

demeurer. Mais souvenez-vous que quand Nostre Seigneur vit la multitude qui l'avoit suivi avec tant de peine, il en eut compassion et luy prepara un banquet ; ainsy, mes cheres Filles, si vous avez une grande fidelité à marcher apres luy tant en l'affliction qu'en la consolation, il vous preparera un festin là haut au Ciel, car pendant cette vie il le faut suivre en la souffrance et parmi les tentations.

Or, cette multitude suivoit le Sauveur pour differens sujets ; et c'est icy la dernière consideration par où je veux finir. Les uns le suivoient pour estre enseignés, les autres pour estre gueris, une autre partie alloit apres luy pour se renforcer, en fin chacun pour estre soulagé selon sa necessité. De mesme, il y a plusieurs Sacremens en la sainte Eglise pour acheminer un chacun à la perfection : le Sacrement du Baptisme, pour nous laver et purger de tous nos pechès, celui de Confirmation pour nous fortifier, et ainsy des autres ; celui de l'Ordre pour nous enseigner et celui du Mariage pour multiplier les fideles.

Mais il y a une autre sorte de vie plus parfaite que tout cela, laquelle est une escole de la perfection, où l'on est plus totalement et plus facilement à Nostre Seigneur : c'est la vie monastique et religieuse que vous avez choisie à fin de vous rendre plus agreables à sa divine Majesté, car il ne faut point avoir d'autre pretention. Vous serez bienheureuses si vous y persevererez et si vous tenez toutes choses pour un vray neant* ; et vous souvenez que ce que vous avez quitté n'est rien au prix de ce que vous possédez. Faites comme Nostre Seigneur dit à sainte Catherine de Sienne* : « Ma fille, pense en moy, et je penseray et auray soin de toy. » Pensez bien à luy plaire et ne craignez point, car il pensera à ce qui vous sera necessaire, si vous prenez peine de chasser de vostre cœur tout ce qui n'est point luy. Il ne faut pas faire comme les charbonniers lesquels, encores qu'ils soyent tout noircis et maschurés ne s'en soucient point, se contentant d'avoir des yeux et un nez et de paroistre hommes ; de mesme les gens du monde pensent que quand ils se

* Cf. Philip., III, 7, 8.

* B. Raym. de Cap., in Vita ejus, Pars I^a, c. x. Cf. Tr. de l'Am. de Dieu, l. IX, c. xv.

gardent des gros pechés ils font assez. Mais les courtisans du roy, au contraire, sont tousjours après à se parer et mirer pour voir s'ils n'ont rien de mal accommodé ; ainsy, pour estre agreables à Nostre Seigneur, il faut avoir un grand soin de ne laisser rien entrer en nostre ame qui la puisse salir et enlaidir, car ce celeste Espoux est si jaloux de nostre cœur qu'il ne veut pas que rien le possede sinon luy qui est la consolation mesme, et sans lequel tout n'est qu'amertume. Si vous luy estes fidelles, les Regles vous seront du miel, les Constitutions du sucre et les mortifications des roses ; l'obeissance vous sera un doux repos et vous vivrez comme des vrayes espouses de Jesus Christ crucifié ; et de mesme qu'on appelle reynes les espouses des roys, vous, on vous appellera les crucifiées, parce que vostre Espoux c'est Jesus Christ crucifié *, pendant cette vie, mais en l'autre il sera Jesus Christ glorifié. Au nom du Pere et du Fils et du Saint Esprit. Ainsy soit-il. Dieu vous benisse. Amen.

* Marc., xvi, 6.
Cf. *Defense*, etc.,
l. I, c. v.

XLVI

SERMON DE PROFESSION POUR LA FÊTE DE L'ANNONCIATION

25 mars 1621 (1)

*Osculetur me osculo oris sui. quia
meliora sunt ubera tua vino, fra-
grantia unguentis optimis.*

*Qu'il me bayse d'un bayser de sa
bouche, car les mammelles sont meil-
leures que le vin et respandent les
parfums des onguens les plus exquis.*

CANT., I, I, 2.

La divine amante, jettant un profond souspir, se print à dire : *Qu'il me bayse*, ce cher Ami de mon ame, qu'il me bayse *d'un bayser de sa bouche, car tes mamelles sont meilleures que le vin, respandant des odeurs* grandement agreables. *Ton nom est comme un huile respandu*, lequel estant composé de tous les parfums plus pretieux, rend des odeurs souverainement delectables ; *c'est pourquoy les jeunes filles t'ont aymé*. Et poursuivant * : *Tire moy*, adjouste-t-elle, et nous *courrons à la suite de tes onguens*.

* Cant., I, 3.

Les Peres, considerant cette parolle du Cantique des Cantiques que l'Espouse adresse à son Espoux : *Qu'il me bayse d'un bayser de sa bouche*, disent que ce *bayser* qu'elle desire si ardemment n'est autre que

(1) D'après le *Livre du Couvent* du 1^{er} Monastère de la Visitation de Lyon, transféré à Venise, ce sermon a été prêché pour la Profession des Sœurs Claude-Cécile Meissonnier et Hélène-Marie Guérin. (Pour la première, voir l'*Année Sainte*, tome X, note (1), p. 709.)

* Cf. tom. præced.
hujus Edit., p. 423.

l'exécution du mystère de l'Incarnation de Nostre Seigneur, bayser tant attendu et souhaité pendant une si longue suite d'années par toutes les âmes qui méritent le nom d'amantes *. Mais en fin ce *bayser* qui avoit esté si long temps refusé et différé, fut accordé à cette Amante sacrée, Nostre Dame, laquelle mérite le nom d'Espouse et d'Amante par excellence au dessus de toutes autres. Il luy fut donné par son celeste Espoux au jour de l'Annonciation que nous célébrons aujourd'huy, au mesme moment qu'elle eslança ce soupir tres amoureux : *Qu'il me bayse d'un bayser de sa bouche!* Ce fut alors que cette divine union du Verbe éternel avec la nature humaine, représentée par ce bayser, se fit dans les entrailles sacrées de la glorieuse Vierge.

* Eccli., xxiv, 5;
cf. Matt., iv, 4.

Voyez, de grace, comme cette divine Amante exprime délicatement ses amours : *Qu'il me bayse*, c'est à dire : Que ce Verbe qui est la parole du Pere, sortant de sa bouche *, vienne s'unir à moy par l'entremise du Saint Esprit, qui est le soupir éternel de l'amour du Pere envers son Fils et du Fils reciproquement envers son Pere. Mais quand est-ce que ce divin bayser fut donné à cette Espouse incomparable ? Au mesme instant qu'elle répondit à l'Ange cette parole tant désirée : *Qu'il me soit fait comme vous dites* *. O consentement digne de grande resjouissance pour les hommes, d'autant que c'est le commencement de leur bonheur éternel. Cela estant donc ainsy presupposé par maniere de preface à ce que nous avons à deduire, nous ferons une petite meditation sur la suite des paroles que la divine amante dit à son Bien-Aymé, par lesquelles elle luy donne des louanges admirables.

* Lucæ, i, 38.

Premierement, apres avoir demandé cet amoureux bayser elle adjoute : *Car tes mammelles sont meilleures que le vin, respandant des odeurs* fort suaves. Considerez, je vous prie, comme elle exprime merveilleusement ses amours. Les mammelles de Nostre Seigneur sont ses amours. Ton lait ou tes amours, veut-elle donc signifier, *sont meilleures que le vin*. En effect, les mammelles représentent les affections, d'autant qu'elles sont posées sur le cœur et, ainsy que disent les medecins,

le lait dont elles sont remplies est comme la moëlle de l'amour maternel des meres envers leurs enfans, cet amour le produisant pour leur nourriture *.

Or, dit la chere amante, tes amours qui sont tes mammelles, o mon Bien-Aymé, produisent une certaine liqueur odoriferante qui recrée merveilleusement mon ame, si que je n'estime nullement la bonté des vins plus pretieux et delicats des playsirs de la terre; ils ne sont rien en comparaison, ce sont plustost des ennuis. Le vin, *qui resjouit et fortifie le cœur**, figure, selon les Docteurs*, les joyes et les contentemens terrestres. Les amours de Nostre Seigneur ont, au dessus de tous les playsirs terriens, une force incomparable et une propriété indicible pour recreer le cœur humain, non seulement plus que toute autre chose, ains rien n'est capable de luy donner un parfait contentement que le seul amour de Dieu. Prenez, si vous voulez, tous les plus grans de la terre et considerez leur condition les uns apres les autres; vous verrez qu'ils ne sont jamais vraiment satisfaits, car s'ils sont riches et eslevés aux plus hautes dignités du monde ils en desirent tousjours davantage.

L'exemple d'Alexandre, que les mondains appellent le Grand, certifie assez mon dire. Il avoit presque la seigneurie universelle de toute la terre, il en estoit quasi maistre absolu, de sorte que *tout le monde observoit le silence en sa presence** et les princes n'osoyent souffler mot; tout trembloit, par maniere de parler, sous son autorité, pour la grande reverence qu'on luy portoit. Néanmoins, entendant un jour un certain sot philosophe asseurer qu'il y avoit plusieurs mondes qu'il n'avoit pas conquis, Alexandre se print à pleurer comme un enfant. Mais de quoy? Hé, disoit-il, parce que, y ayant plusieurs mondes, il n'en avoit pas conquis entierement un seul; si qu'il desesperoit de ne les pas tous avoir en sa domination*. Folie tres grande!

L'homme se plaist extremement à faire un grand trafic en cette vie pour trouver du contentement et du repos, et pour l'ordinaire ce trafic est vain, d'autant qu'il n'en tire nulle utilité. N'estimerait-on pas bien fol et de

* Cf. *Tr. de l'Am. de Dieu*, I, V, c. II, et tom. preced. hujus Edit., Serm. XLII, initio.

* *Judic.*, ix, 13; *Ps.* ciii, 15.

* *S. Bern.*, serm. x in *Cant.*, § 10; et communiter.

* *I Machab.*, 1, 3.

* *Plutarc.*, De Tranquill. Animi, c. iv. Cf. *Tr. de l'Am. de Dieu*, I, III, c. x, et tom. preced. hujus Edit., p. 320.

peu de jugement un marchand qui travailleroit beaucoup à faire quelque commerce dont il ne luy revien-droit que de la peine? Donques, je vous prie, ceux dont l'entendement estant esclairé de la lumiere celeste sçavent asseurement qu'il n'y a que Dieu seul qui puisse donner un vray contentement à leurs cœurs, ne font-ils pas un trafic inutile logeant leurs affections aux creatures inanimées ou bien à des hommes comme eux? Les biens terriens, les maysons, l'or et l'argent, les richesses, voire les honneurs, les dignités que nostre ambition nous fait rechercher si esperduement, ne sont-ce pas des trafics vains? Tout cela estant perissable, n'avons-nous pas grand tort d'y loger nostre cœur, puisque, au lieu de luy donner un vray repos et quietude, il luy fournit des sujets d'empressement et d'inquietude tres grande, soit pour les conserver si on les a, soit pour les accroistre ou acquierir si on ne les a pas*?

* Cf. supra, p. 22.

Je veux que nous logions nos affections et nostre amour aux hommes, qui sont creatures animées, capables de rayson; qu'est-ce qui nous en reviendra? Nostre trafic ne sera-t-il pas vain, puisqu'estans hommes comme nous, esgaux en la nature, ils ne peuvent que nous rendre un contreschange en nous aymant parce que nous les aymons? Mais ce sera tout, car n'estans pas plus que nous, nous ne ferons nul profit, et ne recevrons pas plus que nous ne leur donnons : nous leur donnerons nostre amour et ils nous donneront le leur, et l'un pour l'autre. Je passe plus avant et veux que nous aymions les Anges; parlant communement, quel gain en tirerons-nous? car ce sont comme nous des creatures, esgalement sujettes à Dieu, nostre commun Createur. Nous peuvent-ils eslever de deux doigts, comme l'on dit*? Nullement. Les Cherubins et les Seraphins n'ont aucun pouvoir de nous aggrandir ni de nous donner un contentement parfait, d'autant que Dieu s'est reservé cela, ne voulant pas que nous trouvions à loger nostre amour hors de luy, tant il en est jaloux.

* Cf. Matt., vi, 27.

Je vous diray à ce sujet un exemple tres agreable. Sa Sainteté avoit un chantré qu'elle aymoît extremement,

car il chantoit merveilleusement bien. Quoy que ce chancre fust tant cheri de son maistre, il ne laissa pas d'estre fantasque, de sorte qu'il luy prit un jour une fantasie de s'en aller et de sortir de sa cour, ce qu'il fit, laissant son bon maistre fort marry de sa sortie. Or, le Pape pensant en soy mesme par quel moyen il le pourroit ravoir, s'avisa de cet artifice : il fit escrire à tous les princes et à tous les grans que si ce chancre s'en alloit presenter à eux ils ne le receussent point à leur service, jugeant que ne trouvant point d'autre meilleure retraite, le pauvre chancre retourneroit en fin à luy. Il arriva comme le Pape l'avoit désiré ; car se voyant regetté par tout, il revint servir en l'incomparable chapelle de sa Sainteté.

Le cœur humain est un chancre infiniment aymé de Dieu, qui est la souveraine Sainteté ; mais ce chancre est fort bigearre, et fantastique plus qu'il ne se peut dire. Vous ne sçauriez croire combien Dieu se recrée à ouyr les louanges qui luy sont données par le cœur qui l'ayme : il se plaist grandement aux esclans de nos voix et en l'harmonie de nostre musique*. Neanmoins il prend à ce cœur la fantasie de s'en aller promener, ne se contentant pas de contenter son Seigneur s'il ne se contente aussi soy mesme. Folie insupportable ! car quel bonheur, ains quel honneur, quelle grace et quel sujet d'un parfait contentement que d'estre aymé de Dieu et de demeurer en la mayson de sa divine Majesté, c'est à dire d'avoir logé en luy tout nostre amour, sans autre pretention que de luy estre agreable ! Et cependant, voyla que ce cœur humain se laisse emporter à sa fantasie et s'en va de creature en creature, de mayson en mayson pour voir s'il ne pourra point trouver quelqu'un qui le veuille recevoir et luy donner du contentement parfait ; mais en vain, car Dieu, qui s'est reservé ce chancre pour luy seul, a commandé à toutes les creatures, de quelque nature qu'elles soyent, de ne luy donner satisfaction ni consolation quelconque, à fin que par ce moyen il soit contrainct de retourner à luy qui est ce Maistre bon d'une incomparable bonté. Et si bien ce chancre revient plus

* Cf. Tr. de l'Am. de Dieu, l. IX, c. ix.

souvent par force que par amour, au lieu de le rebrouer il ne laisse pas de le recevoir et de luy donner le mesme office qu'auparavant en sa chapelle, voire mesme, ce semble, davantage.

O que la bonté de nostre Dieu est grande ! C'est pourquoy l'Espouse à juste rayson s'escrie : O mon Bien-Aymé, que *meilleures* sans comparaison *sont tes mammelles*, que tes amours et tes delices sont mille fois plus agreables que celles de la terre ! car les creatures, fussent-elles des plus hautes et relevées et des Anges mesme, fussent-elles des freres ou des sœurs, elles ne nous sçauroyent satisfaire ni contenter. Dieu a mis en nostre pouvoir l'acquisition de son pur amour qui nous peut infiniment relever au dessus de nous mesme, il le donne à qui luy donne le sien ; pourquoy donques nous amusons-nous autour des creatures, esperant quelque chose au trafic que nous ferons en la recherche de leurs affections ?

O que cette sainte Amante, nostre Dame et Maistresse, avoit bien gousté la douceur de ces divines mammelles lors qu'en l'abondance des consolations qu'elle recevoit en la contemplation, toute transportée d'ayse et d'un contentement indicible, elle se prit à les louer ! Elle nous incite par son exemple à quitter toute autre pretention des satisfactions de la terre, à fin d'avoir l'honneur et la grace de les succer, et recevoir le lait de la misericorde qui en distille goutte à goutte sur ceux qui s'en approchent pour le recevoir.

Mais l'Espouse ne s'arreste pas là, car poursuivant elle dit que le *nom* de son Bien-Aymé *est* comme *un huile respandu*, composé de plusieurs excellentes odeurs, lesquelles ne se peuvent imaginer, voulant signifier : Mon Bien-Aymé n'est pas seulement parfumé, ains il est le parfum mesme* ; *c'est pourquoy*, adjouste-t-elle, *les jeunes filles t'ont aymé*. Qu'est-ce que la divine amante desire que nous entendions par ces *jeunes filles* ? Les jeunes filles representent en ce sujet certaines jeunes ames qui n'ayans encores logé leur amour nulle part, sont merveilleusement propres à aymer le celeste Amant de nos cœurs, Nostre Seigneur Jesus Christ *. Je ne veux

* Cf. *Tr. de l'Am. de Dieu*, l. V, c. xi, et tom. præced. hujus Edit., p. 126.

* Cf. *Tr. de l'Am. de Dieu*, l. X, cc. iv, v.

pas dire cependant que si celles qui l'ont donné à quelqu'un viennent à l'en retirer pour le consacrer à Dieu, que ce sacré Espoux ne le reçoive de bon cœur et qu'il n'accepte ce don de leurs affections; mais pourtant il agréa grandement ces jeunes âmes qui se dedient tout à fait à la perfection de son amour. *Ton nom*, poursuit la sainte Espouse, respand des odeurs si delicates que *les jeunes filles t'ont aymé*, te dediant toutes leurs amours et toutes leurs affections. O Dieu, quelle grace de reserver tout nostre amour pour Celuy qui nous récompense si bien en nous donnant le sien ! En donnant nostre amour aux creatures nous ne recevons nul gain, d'autant qu'elles ne nous rendent pas plus que nous ne leur donnons; mais nostre divin Sauveur nous donne le sien, qui est comme *un baume* pretieux lequel respand des odeurs souveraines en toutes les facultés de nostre ame.

O que cette jeune fillette Nostre Dame ayma souverainement le divin Espoux ! Aussi en fut-elle souverainement aymée, car à mesme temps qu'elle se donna à luy et luy consacra son cœur, qui fut lors qu'elle prononça ces paroles : *Voicy la servante du Seigneur, me soit fait comme vous dites* *, ou comme il luy plaira, voyla que soudain il descendit dans ses chastes entrailles et se rendit fils de celle qui se nommoit sa *servante*. Or, je sçay bien que nul ne peut jamais parvenir à un si haut degré de perfection que de dedier aussi absolument son amour à Dieu et à la suite de sa divine volonté comme fit Nostre Dame : mais pourtant nous ne devons pas laisser de le desirer, et commencer le plus tost et le plus parfaitement possible selon nostre capacité, qui est incomparablement moindre que celle de cette sainte Vierge. Elle est cette unique fillette qui a plus excellemment aymé le divin Espoux que jamais nulle creature n'a fait ni fera; car elle commença à l'aymer dès l'instant de sa conception glorieuse aux entrailles de la bonne sainte Anne, se donnant à Dieu et luy dediant son amour dès qu'elle commença d'estre.

* Vide supra, p. 42.

L'Espouse sacrée passant plus outre en l'entretien qu'elle fait avec son divin Espoux : *Tirez-moy*, dit-elle,

et nous courrons. Les saints Peres s'arrestent à considerer ce que cette Espouse veut signifier par ces paroles : *Tirez-moy et nous courrons*, d'autant que c'est comme si elle disoit : Bien que vous ne tiriez que moy, nous serons toutefois plusieurs qui *courrons*. Quelques-uns pensent * que quand elle prie son Bien-Aymé de la tirer, elle proteste par là qu'elle a besoin d'estre prevenue de sa grace sans laquelle nous ne pouvons rien faire *; mais quand elle adjouste *nous courrons*, c'est à sçavoir, vous et moy, mon Bien-Aymé, *nous courrons* par ensemble. Ou bien, comme quelques autres croyent * : plusieurs courront avec moy, à mon imitation, à ma suite ; plusieurs ames vous suivront à *l'odeur de vos onguens* *.

Nous voicy maintenant à l'autre partie de nostre exhortation, qui est la Profession et dedicace que ces filles viennent faire de leur cœur à la divine Majesté, dedicace et offrande qu'elles n'eussent pourtant jamais eu volonté de faire si le souverain Espoux de nos ames ne les eust attirées et prevenues de sa grace. Aussi, sans l'ayde de cette divine grace et des Constitutions que l'on garde ceans sous la conduite de nostre sacrée Mere et Maistresse la Sainte Vierge, elles ne parviendroyent jamais à ce haut degré d'espouses de Jesus Christ. O qu'heureuses sont les Religieuses qui vivent sous l'Institut de cette divine Abbessse et qui sont instruites par cette grande Doctoresse, laquelle a puisé la science dans le cœur mesme de son cher Fils nostre Sauveur, qui est la sapience du Pere eternal *.... (1)

Nous ferons nostre troisiemes consideration sur ce que Nostre Dame fut trouvée toute seule dans sa chambre quand l'Ange la vint saluer et luy apporter cette

* Vide S. Bernard., serm. xxi in Cant.; Soto, Sa, in locum.

* Cf. *Tr. de l'Am. de Dieu*, l. II, cc. xiii, xxi, et Entretien I, post med., et tom. præced. huj. Edit., p. 135.

* Vide apud auctores citatos supra.

* Cf. *Tr. de l'Am. de Dieu*, l. VII, c. II.

* Eccli., I, 5.

(1) Evidemment il y a ici une lacune dans nos Manuscrits, dont aucun ne donne le développement du deuxième point. Pour combler cette lacune, l'éditeur de 1641 a introduit un long passage qui est certainement de saint François de Sales, tant on y reconnaît ses pensées et son style; mais on ne saurait dire d'où ce passage est extrait. Peut-être appartiendrait-il à une allocution prêchée à Annecy pour cette même fête de l'Annonciation l'année 1620, à l'occasion d'une double cérémonie de Vêture et de Profession. Cette allocution ne se rencontre dans aucun des Manuscrits que nous suivons; elle sera reproduite d'après le texte de 1641 à la fin de ce discours (voir p. 54).

heureuse et tant gracieuse nouvelle de l'Incarnation du Verbe de Dieu dans ses saintes et chastes entrailles. Les Religieuses que font-elles autre chose sinon de se tenir dans leurs chambres ? ains, non contentes de cela, elles s'enfoncent en elles mesmes pour demeurer plus seules, et par ce moyen se rendre plus capables de jouir de la conversation de leur Espoux. Elles se retirent dans le fond de leur cœur comme dans un celeste cabinet où elles vivent en solitude. Mais vous avez beau vous cacher, les Anges vous sçauront bien trouver ; ne voyez-vous pas que Nostre Dame estant toute seule fut bien trouvée par saint Gabriel ?

Les vierges et les Religieuses ne sont jamais mieux à leur contentement que lors qu'elles sont toutes seulettes pour contempler à leur ayse la beauté du celeste Amant. Elles se ramassent en elles mesmes parce que tout leur soin est en cette beauté interieure, pour laquelle conserver et accroistre elles sont tousjours attentives à fin de retrancher à tout propos ce qui la pourroit tant soit peu ternir ou enlaidir. *La beauté de la fille de Sion est au dedans*, dit le Psalmiste *, parce qu'elle sçait bien que le divin Espoux regarde luy seul le dedans, tandis que les hommes ne voyent que le dehors *. Or, cette espouse bien-aymée est l'ame qui se consacre à la suite de ses divines amours et qui ne veut plaire qu'à luy ; c'est pourquoy elle s'enfonce toute en elle mesme pour luy préparer une demeure agreable. De là vient qu'en la Religion on recommande tant l'exercice de la presence de Dieu, qui est d'une utilité incomparable. Nous en voyons la preuve en ce que Nostre Dame le pratiquant et demeurant retirée mérita au mesme temps d'estre choisie pour Mere de Dieu.

Cette sacrée Vierge fut donques une tres parfaite Religieuse, ainsy que nous avons dit ; aussi est-elle la particuliere protectrice des ames qui se dedient à Nostre Seigneur. Mais considerons un peu à part, je vous prie, les vertus qu'elle pratiqua et fit paroistre plus excellemment que toutes autres au jour de sa glorieuse Annonciation, vertus que je ne feray que marquer en passant et

* Ps. XLIV, 14.

* I Reg., xvi, 7 ;
Ps. vii, 10.

puis je finiray. Premièrement, une virginité et pureté qui n'a point de semblable entre les creatures; secondement, une souveraine et profonde humilité, jointe et unie inseparablement avec la charité.

La virginité et absolue chasteté est une vertu angelique; mais bien qu'elle appartienne plus particulièrement aux Anges qu'aux hommes, si est-ce pourtant que la pureté de Nostre Dame surpassa infiniment celle des Anges, ayant trois grandes excellences au dessus de la leur, mesme de celle des Cherubins et Seraphins. Je toucheray seulement ces trois points, laissant le surplus aux considerations que vous ferez une chacune en particulier le long de cette octave.

La pureté et virginité de Nostre Dame eut cette excellence, ce privilege et cette sureminence au dessus de celle des Anges, que ce fut une virginité feconde. Celle des Anges est sterile et ne peut avoir de fecondité; celle de nostre glorieuse Maistresse, au contraire, a esté non seulement feconde en ce qu'elle nous a produit ce doux fruit de vie, Nostre Seigneur et Maistre, mais en second lieu, en ce qu'elle a engendré plusieurs vierges. C'est à son imitation, comme nous l'avons dit, que les vierges ont voué leur chasteté; mais la virginité de cette divine Mere a encores cette propriété de restablir et reparer celle mesme qui auroit esté souillée et tachée en quelque temps de leur vie. L'Ecriture Sainte tesmoigne que du temps qu'elle vivoit elle appella desja une grande quantité de vierges, si que plusieurs l'accompagnoyent par tout où elle alloit* : sainte Marthe, sainte Marcelle, les Marie et tant d'autres. Mais en particulier, n'est-ce point par son moyen et par son exemple que sainte Magdeleine, qui estoit comme un chaudron noirci de mille sortes d'immondicités et le receptacle de l'immondicité mesme, fut par apres enroollée sous l'estendart de la pureté de Nostre Dame, estant convertie en une fiole de cristal toute resplendissante et transparente, capable de recevoir et retenir les plus pretieuses liqueurs et les eaux plus salutaires?

La virginité de nostre divine Maistresse n'est donc point sterile comme celle des Anges, ains elle est tellement

* Cf. Luc., viii, 2, 3
cum Joan., xix, 25
et Act., i, 14.

féconde que dès l'instant qu'elle fut vouée à Dieu jusqu'à maintenant elle a tousjours fait de nouvelles productions. Et non seulement elle produit elle mesme, mais elle fait encores que la virginité qu'elle engendre en produise des autres ; car une ame qui se dedie parfaitement au divin service ne sera jamais seule, ains en attirera plusieurs à son exemple, à la suite des parfums qui l'ont attirée elle-mesme ; c'est pourquoy l'amante sacrée dit à son Bien-Aymé : *Tirez-moy et nous courrons.*

De plus, la virginité de Nostre Dame surpassa celle des Anges parce que ceux cy sont vierges et chastes par nature. Or, on n'a pas accoustumé de louer une personne de ce qu'elle a naturellement, d'autant que cela estant sans election, ne merite par consequent point de louanges. On ne loue pas le soleil parce qu'il est lumineux, car cette propriété luy estant naturelle il ne peut cesser de l'estre. Les Anges ne sont nullement louables de ce qu'ils sont vierges et chastes, car ils ne peuvent pas estre autrement ; mais nostre sacrée Maistresse a une virginité digne d'estre exaltée, d'autant qu'elle est choisie, esleue et vouée ; et si bien elle fut mariée à un homme, ce ne fut point au prejudice de sa virginité, parce que son mari estoit vierge, et avoit comme elle voué de l'estre tousjours. O que cette tres sainte Dame ayma cherement cette vertu ! c'est pourquoy elle en fit le vœu, elle s'accompagna tousjours de vierges et les favorisa particulièrement.

Sa virginité surpassa encores celle des Anges entant qu'elle fut combattue et esprouvée, ce qui ne peut estre pour celle des Esprits celestes, parce qu'ils ne scauroient descheoir de leur pureté ou recevoir en façon quelconque tare ni espreuve. Nostre glorieux Pere saint Augustin dit, parlant aux Anges* : Il ne vous est pas difficile d'estre vierges, o Esprits bienheureux, puisque vous n'estes point tentés et ne le pouvez estre. On trouvera peut estre estrange ce que je dis, que la pureté de Nostre Dame a esté esprouvée et combattue ; mais pourtant cela est, et d'une espreuve tres grande. A Dieu ja ne plaise que nous pensions que cette espreuve ressemble aux nostres, car estant toute pure et la pureté mesme, elle ne pouvoit

* Cf. serm. cxxxii, c. iii ; S. Basil, De Vera Virgin., (in Append.), § 51 ; S. Bern., epist. cxiii, ad Sophiam, § 5.

recevoir les attaques que nous recevons et qui nous tourmentent nous autres qui portons la tentation en nous. Ces tentations n'eussent pas seulement osé approcher les murs inexpugnables de son intégrité. Elles sont si importunes que le grand Apostre saint Paul écrit * qu'il pria *par trois fois* Nostre Seigneur de les luy oster, ou bien d'en moderer de telle sorte la fureur qu'il peust y resister sans offense et sans cheute.

Toutefois la sacrée Vierge receut une esprouve quand elle vit l'Ange en forme humaine. Hé, ne le remarquons-nous pas en ce qu'elle commença à craindre et se troubler, si que saint Gabriel le connoissant luy dit : *Marie, ne crains point**; car si bien, vouloit-il signifier, vous me voyez en forme d'homme, je ne le suis pourtant pas, ni moins vous veux-je parler de leur part. Ce qu'il dit s'appercevant que la pudeur virginale de Nostre Dame commençoit à entrer en peine. La pudeur, écrit un saint personnage*, est comme la sacristaine de la chasteté. Et tout ainsy que la sacristaine d'une eglise a un grand soin de bien fermer les portes, de peur que l'on ne vienne à despouiller ses autels, et regarde tousjours autour d'iceux si on n'a point pris quelque chose, de mesme la pudeur des vierges est sans cesse aux aguets pour voir si rien ne viendra point attaquer leur chasteté ou mettre en peril leur virginité, de laquelle elle est extremement jalouse; et dès qu'elle apperçoit quelques choses noires, quand ce ne seroit que l'ombre du mal, elle s'esmeut et se trouble comme fit la tres auguste Marie.

Mais elle ne fut pas seulement vierge par excellence au dessus de tous autres, tant Anges qu'hommes, ains encores plus humble que tous autres; ce qu'elle monstra excellemment bien le jour de l'Annonciation. Lors elle fit le plus grand acte d'humilité qui ait jamais esté fait et qui se fera jamais par une pure creature; car se voyant exaltée par l'Ange, lequel la salua disant qu'elle estoit *pleine de grace* et qu'elle concevroit un fils qui seroit Dieu et homme tout ensemble, cela l'esmeut et la fit craindre*. Certes, elle estoit familiere avec les Anges, mais elle n'avoit neanmoins jamais esté louée par eux

* II Cor., xii, 7, 8.

* Lucæ, I, 29, 30.

*Tertull., De Cultu
Femin., l. II, c. I.
Cf. tom. VIII hujus
Edit., p. 401.

* Lucæ, I, 28-32.

jusqu'à cette heure là, d'autant que ce n'est point leur coutume de louer personne, si ce n'est quelquefois pour encourager en quelque grande entreprise *. Oyant donc saint Gabriel luy donner une louange si extraordinaire, cela la mit en souci, pour monstrier aux filles qui prennent playsir à estre cajolées qu'elles courent grande fortune de recevoir quelque tare en leur virginité et pureté ; car l'humilité est compagne de la virginité, et tellement compagne que la virginité ne demeurera jamais longuement en l'ame qui n'aura pas l'humilité. Bien qu'elles se puissent trouver l'une sans l'autre, comme on voit communement dans le monde, où plusieurs personnes mariées vivent humblement, si faut-il confesser pourtant que ces deux vertus ne sçauroyent subsister l'une sans l'autre ès vierges, c'est à dire ès filles.

* Cf. tom. præced. hujus Edit., pp. 139, 287.

Nostre Dame estant rassurée par l'Ange et ayant appris ce que Dieu vouloit faire d'elle et en elle, fit ce souverain acte d'humilité disant : *Voicy la servante du Seigneur, me soit fait selon ta parole*. Elle se voyoit eslevée à la plus haute dignité qui jamais fut et sera ; car quand il plairoit à Dieu de recreer derechef plusieurs mondes, il ne sçauroit pourtant faire qu'une pure creature fust plus que la Mere de Dieu *. Cette dignité est incomparable, et cependant la sacrée Vierge ne s'enfle point, ains elle assure qu'elle demeure toujours *servante* de la divine Majesté. Et pour monstrier qu'elle l'estoit et qu'elle la vouloit estre : *Qu'il me soit fait*, dit-elle, tout ainsy qu'il luy plaira, s'abandonnant à la merci de sa divine volonté, protestant que par son choix et par son election elle se tiendra toujours en bassesse et qu'elle conservera l'humilité comme compagne inseparable de la virginité.

* Cf. ibid., p. 115.

Mais si ces deux vertus se peuvent trouver l'une sans l'autre, cette separation ne peut exister entre l'humilité et la charité, car elles sont indivisibles et tellement conjointes et unies ensemble que jamais l'une ne se rencontre sans l'autre, pourveu qu'elles soyent vrayes et non feintes. Dès que l'une cesse de faire son acte, l'autre la suit immédiatement ; dès que l'humilité s'est abaissée, la charité se relève contre le Ciel *. Ces deux vertus sont

* Cf. Entretien VIII, in fine, et tom. præced. hujus Edit., pp. 110, 224-226.

semblables à l'eschelle de Jacob sur laquelle *les Anges montoyent et descendoient* *. Ce n'est pas à dire que d'elles mesmes elles ne puissent descendre et monter tout à la fois ; ce que ne faisoient pas ces Anges, car ils montoyent pour descendre derechef. L'humilité semble nous esloigner de Dieu qui est appuyé sur le haut de l'eschelle, parce qu'elle nous fait tousjours descendre pour nous avilir, mespriser et ravalier ; mais néanmoins c'est tout au contraire, car à mesure que nous nous abaissons, nous nous rendons plus capables de monter au sommet de cette eschelle où nous rencontrons le Pere eternel.

Nostre Dame s'humilia et se reconneut indigne d'estre eslevée à la haute dignité de Mere de Dieu ; c'est pour cela qu'elle fut rendue sa Mere, car elle n'eut pas plus tost fait la protestation de sa petitesse, que, s'estant abandonnée à luy par un acte de charité incomparable, elle devint Mere du Tres Haut, qui est le Sauveur de nos ames.

Si nous faisons ainsy, mes cheres Filles, et que nous unissions la virginité avec l'humilité, l'accompagnant soudain de la tres sainte charité qui nous eslevera au haut de l'eschelle mystique de Jacob, nous serons indubitablement receus dans la poitrine du Pere eternel, qui nous comblera de mille sortes de consolations celestes. Lors, en la jouissance d'icelles, nous chanterons, apres Nostre Dame et tres sainte Maistresse, le cantique des louanges de ce Dieu qui nous aura fait tant de grace de la suivre en ce monde et de batailler sous son estendart. Ainsy soit-il.

ADDITION DONNÉE PAR L'ÉDITEUR DE 1644 (1)

... Sans [la grâce] nous ne pouvons rien faire, ainsy que nous l'asseure la divine amante, quand elle dit * : *Trahe me, tirez-moy*, à quoy elle adjoust : *Curremus, nous courrons*.

* Cant., 1, 3.

(1) Voir ci-devant, p. 45, note (1).

La très sainte Vierge fut tirée seule et la première par le celeste Espoux pour se consacrer et se dédier totalement à son service, car elle fut la première qui consacra son corps et son âme par le vœu de virginité à Dieu ; mais soudain qu'elle fut tirée elle tira quantité d'âmes, qui lui ont fait offre d'elles mêmes pour marcher sous ses auspices sacrés en l'observance d'une parfaite et inviolable virginité et chasteté ; si que depuis qu'elle a tracé le chemin, il a toujours été couvert et chargé d'âmes qui se sont venues consacrer par les vœux au service de la divine Majesté. Ames très chères, lesquelles la glorieuse Vierge regardoit quand elle disoit : *Nous courrons*, assurant son Bien-Aymé que plusieurs suivroient son estendart pour batailler sous son autorité contre toutes sortes d'ennemis *pour la gloire de son nom* *.

* Ps. LXXVIII, 9.

O quel honneur pour nous autres de pouvoir batailler sous cette vaillante Capitainesse ! Mais le sexe féminin semble avoir une obligation particulière à suivre cette vaillante guerrière qui l'a infiniment rehaussé et honoré *. Oh ! si la Mere de Dieu eust été de la nature angelique, combien les Cherubins et les Seraphins s'en glorifieroyent et tiendroyent honorés ! Nostre Dame est bien aussi l'honneur, le prototype et le patron des hommes et des femmes qui vivent vertueusement, et des veuves ; mais pourtant nul ne peut nier que les filles n'aient une certaine alliance avec elle plus particulière que non pas le reste des hommes, parce que cette ressemblance de la virginité, qui est du sexe et de la condition, y apporte une grande capacité et un grand avantage pour s'en approcher de plus pres.

* Cf. tom. præced. hujus Edit., pp. 341, 342.

Et pour moy, je pense que ce qu'on a fait de tout temps une feste plus grande pour leur entrée et Profession en Religion qu'on ne fait pas pour les hommes, n'est pour autre rayson sinon que le sexe estant plus fragile et faisant un acte de si grande vaillance comme est celui qu'elles font entrant en Religion, qu'il requiert aussi plus d'honneur, et Dieu merite plus d'estre honoré et admiré en cette solemnité, que non pas en la

* Cf. tom. præced.
hujus Edit., p. 84.

profession que les hommes font de vivre en Religion *. Et pour dire la verité, les hommes ne font pas un si grand renoncement de leur liberté comme font les filles, qui se tiennent resserrées dans les celestes prisons de Nostre Seigneur, qui sont les Religions, pour passer le reste de leurs jours sans en pouvoir jamais sortir, si ce n'est pour de certaines occasions fort rares et signalées, comme d'aller établir et fonder des monasteres.

Les hommes qui entrent en Religion y entrent bien pour y vivre en obeissance selon les Regles et Statuts d'icelle ; mais si faut-il confesser que le renoncement qu'ils font de leur liberté n'est pas si extreme que celui des filles, d'autant qu'ils ont encores la liberté de sortir, d'aller de couvent en couvent, de prescher, de confesser et faire ainsy plusieurs autres exercices qui leur servent de divertissement. Ils quittent voirement bien le monde d'affection, car tous les Religieux le doivent faire ; mais néanmoins on les void tousjours avoir quelque conversation avec les personnes du monde, ce qui soulage un peu la rigueur des lois qui sont dans l'enclos du monastere. Où les filles qui se viennent dedier à Dieu, rejettent et abandonnent tout cela, renonçant à cette dernière piece que la nature veuille quitter, qui est la liberté ; si que nous pouvons bien dire que ces filles font une chose au dessus de la nature, estant besoin que Dieu leur donne une force surnaturelle pour faire cet acte si parfait de se dedier à son divin service par un renoncement si grand comme est celui qu'elles font. Car on ne les trompe point, leur disant qu'estans Religieuses, Nostre Seigneur leur donnera du sucre, comme l'on fait aux petits enfans, pour les amadoüer ; on ne leur dit point non plus qu'on les conduira sur la montagne de Thabor où elles diront avec saint Pierre : *Bonum est nos hic esse ; Il fait bon icy* *. Au contraire on leur dit, soit qu'elles veuillent faire Profession ou entrer au noviciat : Il vous faudra aller sur « le mont de Calvaire, » où, avec Nostre Seigneur, il faudra que vous soyez « crucifiées », attachant et crucifiant vostre entendement pour restreindre toutes vos pensées, pour n'en admettre volontairement aucunes que

* Matt., xvii, 4.

* Constit. XXXIII,
XLIV.

celles qui vous seront marquées selon la vocation que vous choisirez *. Il faudra de mesme crucifier votre memoire, pour n'admettre jamais aucun ressouvenir de ce que vous avez laissé au monde. Il faudra en fin que vous crucifiez et attachiez à la Croix de Nostre Seigneur votre volonté particuliere, pour n'en avoir jamais plus pour vous en servir à vostre gré, ains il vous faudra vivre en parfaite sousmission et obeissance tout le temps de vostre vie.

* Cf. *supra*, p. 38.

Dites-moy donques, s'il vous plaist, n'est-ce pas un acte de tres grande consideration, et digne d'estre honoré, que celuy que font ces filles en passant outre, bien qu'on ne leur represente que croix, qu'espines, que lances, que clous et en fin que mortifications en la Religion ? O ames grandement genereuses et qui monstrez qu'en verité vous bataillez et marchez sous les auspices de nostre sainte et glorieuse Maistresse, qui est la tres sainte Vierge ! O sans doute, il faut bien que ces filles aient consideré que c'est le propre de l'amour de rendre leger ce qui est pesant, doux ce qui est amer et facile ce qui est insupportablement difficile sans amour. Vostre glorieux Pere saint Augustin a grandement bien exprimé cette verité *, disant que celuy qui ayme ne trouve rien de fascheux, de difficile ou de trop grand travail : « Le travail, » dit-il, « ne se trouve point en l'amour, ou s'il s'y trouve, c'est un travail bien aymé. »

* De Bono Viduit., c. XXI. Cf. *Tr. de l'Am. de Dieu*, l. VIII, c. v, ad finem.

Allez donc, mes cheres Filles, ou plustost venez amoureusement vous dedier à Dieu et au service de son tres pur amour ; et bien que vous rencontriez du travail, la peine vous en sera bien aymée, en l'assurance que vous contenterez Dieu et vous rendrez agreables à vostre chere Patronne, laquelle bien qu'elle n'aye pas eu le nom de Religieuse, n'a pas laissé pourtant d'en pratiquer les exercices, et laquelle, bien qu'elle soit Protectrice de tous les hommes et de chaque vocation en general, s'est neanmoins rendue particuliere Protectrice des vierges qui se sont dediées au service de son Fils en la Religion, d'autant qu'elle a esté comme une Abbessé qui leur a monstré l'exemple de tout ce qu'elles

* Lucæ, I, 26-38.

devoient faire pour vivre religieusement. Et qu'ainsy ne soit, je vous presenteray seulement trois points à considérer, sur lesquels je ne feray que passer en courant, pour preuve de mon dire, que je trouve dans l'Evangile de ce jour*, auquel il est dit que l'Ange s'adressant à cette sainte Vierge pour luy annoncer le mystere incomparable de l'Incarnation du Verbe eternel, il la trouva en Galilée, et en la ville de Nazareth, retirée et seule dans sa chambre.

* Vide supra, p. 37.

Quant au premier point, qui est que Nostre Dame estoit au païs de Galilée, Galilée est une diction hebraïque qui vaut autant à dire que transmigration *. Sur quoy il faut que vous sçachiez qu'il y a de deux sortes d'oyseaux, les uns qui sont passagers et les autres qui ne le sont pas. Ceux qui sont passagers font la transmigration, d'autant qu'ils passent d'un lieu à l'autre, comme font les arondelles et les rossignols qui ne demeurent pas ordinairement en ces quartiers, ains ils n'y sont qu'au temps des chaleurs et du printemps, et l'hiver venant ils font la transmigration, se retirans aux autres païs où le printemps et les chaleurs sont en mesme temps que nous avons icy les froidures de l'hiver; mais nostre printemps revenant, ils reviennent et font derechef la transmigration, c'est à dire le passage d'une contrée à l'autre, nous venant recreer par leur petit gazouillement.

* Malach., ult., 2.

Les Religieux et Religieuses ne sont-ils pas au païs de transmigration, et ne font-ils pas le passage du monde en la Religion, comme en un lieu de printemps, pour chanter les divines louanges et pour s'exempter de souffrir les froidures et les gelées du monde? Hé! n'est-ce pas pour cela qu'ils entrent en la Religion, où il n'y a que printemps et que chaleur, le *Soleil de justice* * dardant fort ordinairement ses rayons sur les cœurs des Religieux, lesquels il n'eschauffe pas moins en les esclairant qu'il les esclaire en les eschauffant? Et qu'est-ce que le monde sinon un hiver extremement froid, où il n'y a que des ames gelées et froides comme glace? J'entens ceux qui estans au monde vivent selon les lois du monde, car je sçay bien qu'on peut vivre parfaitement en toutes sortes de vocations, mesme dans le monde, aussi bien

qu'en Religion ; et pourveu qu'on le veuille, l'on peut en tous lieux parvenir à un tres haut degré de perfection. Mais pour parler selon que nous voyons estre le plus ordinaire, l'on ne rencontre presque au monde que des cœurs de glace, tant ils sont froids et peu eschauffés de ce feu supresme dont tous les autres feux prennent leur origine et leur chaleur. Et comme le soleil est celuy qui donne la chaleur à tout ce qui est de la terre, ouy mesme au feu, lequel ne produiroit point de chaleur sans luy *, ainsy l'amour de Dieu est ce soleil qui donne de la chaleur au cœur humain quand il est disposé pour la recevoir, et sans ce feu sacré il demeure plus froid qu'il ne se peut dire.

* Cf. Tr. de l'Am. de Dieu, l. VII, c. v.

Nostre Dame donques, comme les Religieuses, estoit au pais de transmigration ; mais, o Dieu, qu'elle fit admirablement bien cette transmigration, passant d'un degré de perfection en un autre degré plus haut ! Bref, sa vie ne fut autre chose qu'un passage continuel *de vertu en vertu* *, en quoy toutes les Religieuses la doivent imiter le plus parfaitement qu'elles pourront, puisqu'elles sont celles qui l'approchent de plus pres que tout le reste des creatures ; car c'est sans doute qu'elles sont de ces vierges dont parle le Psalmiste quand il dit* qu'elles *seront amenées au Roy, les plus proches d'elle : Adducentur Regi virgines post eam, proximæ ejus*. L'amour ne dit jamais : C'est assez, *sufficit* ; il veut que l'on aye le courage de vouloir tousjours aller plus avant en la voye des volontés du Bien-Aymé.

* Ps. LXXXIII, 6, 8.

* Ps. XLIV, 15.

La seconde remarque que je fais sur les paroles de l'Evangile est que Nostre Dame fut trouvée par l'Ange en la cité de Nazareth. Or, Nazareth veut dire fleur * ; elle fut donc trouvée en la cité des fleurs ou fleurie. O que cette cité represente bien à propos la Religion ! car qu'est-ce que la Religion, sinon une maison ou une cité fleurie et toute parsemée de fleurs, d'autant qu'on n'y fait chose quelconque, quand on y vit selon les Regles et Statuts d'icelle, que ce ne soyent autant de fleurs ? Les mortifications, les humiliations, les oraisons, bref, tous les exercices, qu'est-ce autre chose que des pratiques de vertus, qui sont comme de belles fleurs qui

* Vide ad calcem Bibl. Cf. tom. præced. hujus Edit., p. 278.

respendent une odeur extrêmement suave devant la divine Majesté ? Or, qu'est-ce que la Religion sinon un parterre tout semé de fleurs très agréables à la vue et d'odeur très salutaire à ceux qui les veulent odorer ?

Il est donc dit de la très sainte Vierge qu'elle estoit en la cité fleurie ; mais qu'estoit-elle elle même, sinon une fleur choisie entre toutes les autres fleurs pour sa rare beauté et son excellence ? fleur qui par son odeur très suavement incomparable à la propriété d'engendrer et de produire d'autres fleurs. Et ne sçavez-vous pas que c'est elle qui est ce *jardin clos* et fermé du Cantique *, lequel en est tout emperlé et esmaillé ? *Hortus conclusus, soror mea sponsa, hortus conclusus* ; répétition

* Cap. iv, 12.

* Cf. S. Hieron., adv. Jovin., l. I, § 31 ; S. Aug., De Bapt. contra Don., l. V, c. xxvii, in fine.

qui n'est pas sans mystères *. A qui appartiennent, je vous prie, tant de fleurs dont l'Eglise a été remplie et a été tant embellie et ornée, sinon à la très sainte Vierge, l'exemple de laquelle les a toutes produites ? Et n'est-ce pas par son moyen que l'Eglise a été parsemée des roses des Martyrs invincibles en leur constance, des soucis de tant de saints Confesseurs et des violettes de tant de saintes Vefves, qui sont petites, humbles et basses comme ces fleurs, mais qui respandent une très bonne et suave odeur ? Et en fin, n'est-ce pas à elle à qui appartiennent plus particulièrement tant de lys blancs, tant de puretés et de virginités toutes candides et toutes innocentes * ? d'autant que ç'a été à son exemple que tant de vierges ont consacré leurs cœurs et leurs corps à la divine Majesté, par une résolution et un vœu très indissoluble de conserver leur virginité et pureté.

* Cf. tom. VIII hujus Edit., p. 146.

* Vide Dionys. Carthus., in I Sent., Dist. xvi, qu. II. Cf. Spinello, S. J., Pietas Mariana, c. III, § VI.

Il y a quelques Docteurs * qui tiennent qu'elle a institué des congregations de filles, et qu'estant allée à Ephese avec son bien aimé fils adoptif saint Jean, elle en dressa une à laquelle elle donna même des Regles et Constitutions. O quelle divine Abbessé ! O que ces Religieuses estoient heureuses d'avoir été instituées par cette divine Doctoresse

.

XLVII

SERMON POUR LA FÊTE DE LA VISITATION DE LA SAINTE VIERGE

2 juillet 1621 (1)

Dieu, qui est un, ayme l'unité et l'union, et tout ce qui n'est point uni ne luy est point agreable, dit le grand Apostre saint Paul *. Mais s'il ayme souverainement ce qui est uni et conjoint, il est ennemy de la desunion, car ce qui est desuni est imparfait, la desunion n'estant causée que par l'imperfection. Nostre Seigneur estant donques maistre et amateur de l'union en a fait trois admirables en la sacrée Vierge Nostre Dame, sans y comprendre l'union naturelle de l'ame et du corps. Or, celle cy est si excellente que tous les philosophes n'ont point encores fini ni resolu leur admiration, en voyant comme Dieu a conjoint l'ame et le corps, mais d'une jonction tellement estroite que le corps, sans laisser d'estre corps, et l'esprit, sans laisser d'estre esprit, ne font neanmoins qu'une seule personne. Cette union naturelle est une chose si haute qu'elle ne scauroit assez estre admirée ; aussi est-elle l'œuvre d'un Dieu tres haut et amateur de l'unité.

Mais ce n'est pas de cette union naturelle de l'ame et du corps en Nostre Dame que je veux parler, d'autant qu'elle est generale et commune au reste des hommes ; ains je me veux arrester sur trois autres unions merveil-
leuses que Dieu a fait en elle. La premiere est celle de

* Galat., iii, 20 ;
Ephes., iv, 5, 6. Cf.
Traité de l'Am. de
Dieu, ubi supra, p.
59.

(1) Ce sermon, étant certainement rédigé par la Sœur Marie-Marguerite Michel, remonte par conséquent à 1621, puisque au commencement de juillet de l'année suivante saint François de Sales se trouvait à Turin.

la nature divine avec la nature humaine dans ses sacrés flancs, laquelle est si eslevée qu'elle surpasse infiniment tout ce que les entendemens humains et angeliques en peuvent concevoir ou comprendre. Jamais la pensée d'une telle et si admirable jonction n'eust osé entrer dans l'esprit d'aucun Ange, Cherubin ni Seraphin, car ces deux natures divine et humaine sont si esloignées l'une de l'autre, il y a une si grande distance entre icelles, qu'onques aucune creature angelique n'eust peu penser que Dieu eust voulu faire cette union. La nature divine est ce qu'il y a de plus relevé, et la nature humaine ce qu'il y a de plus bas ; la nature divine est la souveraine perfection, et l'humaine la souveraine misere. Ce sont donc deux extremités que celles icy, et deux grans contraires ; néanmoins Dieu a operé dans le ventre de la Vierge une si admirable conjunction de ces deux natures, qu'elles n'ont fait qu'une personne, en sorte que l'homme est Dieu, et Dieu, sans laisser d'estre Dieu, est homme *.

* Vide tom.præced.
hujus Edit., Serm.
I, XLI.

La seconde union qu'il a fait en Nostre Dame a esté celle de la maternité avec la virginité, union qui est absolument hors du cours de la nature, car c'est joindre deux choses qu'il est naturellement impossible de trouver ensemble. En effect, jamais il ne s'estoit veu ni n'avoit esté mesme pensé qu'une mere fust vierge, et qu'une vierge, sans laisser d'estre vierge, fust mere. C'est donc une union miraculeuse et surnaturelle, faite par la main toute puissante de Dieu, qui a donné ce privilege à nostre glorieuse Maistresse ; et comme cette union a esté operée en elle seule, aussi demeurera-t-elle seule à jamais vierge et mere tout ensemble.

La troisieme union est celle d'une tres haute charité et d'une tres profonde humilité. L'union de ces deux vertus est certes admirable, d'autant qu'elles sont fort esloignées l'une de l'autre, si qu'il semble qu'elles ne se pourroyent jamais rencontrer en une mesme ame. La charité esleve l'ame en haut, et plus elle croist et se perfectionne, plus aussi elle va rehaussant et relevant l'ame où elle loge. L'humilité fait tout le contraire : elle

rabaisse l'ame au dessous d'elle mesme et de toutes les creatures, ayant cela de propre, que plus elle est grande plus elle ravale à ses propres yeux l'ame dans laquelle elle demeure *. Voyez un peu les extremités de ces deux vertus, et vous direz : Comment peut-on accorder, unir et joindre ensemble l'humilité et la charité, puisque la nature de l'une est de monter en haut, et celle de l'autre de descendre en bas ? C'est une chose naturellement impossible.

* Cf. supra, pp. 53.

54-

Il est vray que nul autre que Dieu ne pouvoit faire l'union de ces deux vertus ; mais luy, qui n'est qu'un seul Dieu, veut et ayme l'unité, et se plaist à monstrier la grandeur de son pouvoir en faisant de si admirables jonctions. Or, il a uni la charité et l'humilité en la Sainte Vierge de telle sorte qu'il n'y sçauroit avoir en elle de charité sans humilité ni d'humilité sans charité ; la charité demeurant humble et l'humilité charitable, la charité rehaussant l'ame par dessus toutes creatures et par dessus elle mesme, et l'humilité la rabaisant au dessous de toutes, ces deux vertus demeurant néanmoins tellement conjointes que l'une ne peut subsister sans l'autre.

C'est sur cette derniere union que je m'arresteray, laquelle me donnera entrée dans le sujet de cette feste ; car qu'est-ce que la Visitation de Nostre Dame à sainte Elizabeth sinon un assemblage de l'humilité et de la charité, ou un sommaire des effects de ces deux vertus pratiquées par la Sainte Vierge envers sa cousine * ? L'humilité et la charité n'ont qu'un seul objet qui est Dieu, à l'union duquel elles tendent ; néanmoins elles passent de Dieu au prochain, et c'est là où elles se perfectionnent. Certes, nostre tres glorieuse Maistresse pratiqua ces deux vertus en un souverain degré au temps de l'Incarnation *, lors que l'Ange Gabriel luy ayant annoncé ce mystere ineffable, elle respondit : *Voicy la servante du Seigneur, me soit fait selon ta parole* * ; car pendant qu'il la declaroit Mere de Dieu et Reyne des Anges et des hommes, qu'il luy faisoit entendre qu'elle estoit eslevée par dessus toutes les creatures angeliques et humaines, elle s'abassa aux pieds

* Cf. tom. præced. hujus Edit., p. 159.

* Cf. supra, pp. 52-54.

* Lucæ, 1, 28.

de toutes, disant : *Voicy la chambriere du Seigneur*. Humilité grande que celle cy ! La Sainte Vierge eut alors une telle et si claire connoissance de la misere de nostre nature et de la distance qu'il y a entre Dieu et l'homme, que, se voyant rehaussée et esleüe au dessus de tous, elle se rabaissa au plus profond de son neant devant les incomprehensibles et inespuisables abismes de l'immense bonté de Dieu.

Il est vray qu'elle ne s'humilia jamais si profondement que quand elle dit : *Voicy la servante du Seigneur* ; mais apres avoir fait des actes d'une si parfaite humilité et aneantissement et estre descendue le plus bas qu'elle pouvoit, elle produit consecutivement des actes de charité, en adjoustant : *Me soit fait selon ta parole* ; car en donnant son consentement et acquiescement à ce que l'Ange luy annonçoit que son Dieu demandoit d'elle, elle fit paroistre la plus grande charité qui se peut imaginer. Vous voyez donques comme en cet instant, Dieu unit en la Sainte Vierge la charité et l'humilité ; en disant : *Voicy la servante du Seigneur* elle s'est abaissée jusques au profond abisme du neant, mais en mesme temps elle est relevée par la charité au dessus des Cherubins et Seraphins lors qu'elle adjoute : *Me soit fait selon ta parole*, car à cette heure le Verbe divin print chair dans son ventre virginal, et par ce moyen elle devint Mere de Dieu.

Voyla comment l'humilité est jointe à la charité en Nostre Dame, et comment son humilité la fait exalter ; car Dieu *regarde les choses basses* * pour les relever ; c'est pourquoy, voyant cette sainte Vierge humiliée au dessous de toutes les creatures, il jetta les yeux sur elle et la rehaussa au dessus de toutes. Ce qu'elle nous fait entendre elle mesme par ces paroles de son sacré Cantique * : *Parce que le Seigneur a regardé ma vileté, ma bassesse et ma misere, toutes les nations m'appelleront bienheureuse* *. Comme si elle eust voulu dire à sainte Elizabeth : Vous me proclamez *bienheureuse* *, et il est vray que je le suis ; mais tout mon bonheur procede de ce que Dieu *a regardé* ma vileté et mon *abjection*.

* Psalmi cxii, 6, cxxxvii, 6.

* Lucæ, i, 48.

* Cf. tom. præced. hujus Edit., pp. 161-164.

* Lucæ, i, 45.

Cependant, Nostre Dame ne se contenta pas de s'estre ainsy humiliée devant la divine Majesté, car elle sçavoit bien que l'humilité et la charité ne sont en leur perfection si elles ne viennent à passer au prochain. De l'amour de Dieu procede celui du prochain; et à mesure, disoit le grand Apostre *, que ton amour sera grand envers Dieu il le sera aussi à l'endroit de tes freres. Saint Jean nous enseigne cecy lors qu'il escrit * : Comme est-il possible que tu aymes Dieu que tu ne vois point, si tu n'aymes pas ton prochain que tu vois ?

* Cf. Rom., xxi, 8 ;
Galat., v, 14; Ephes.,
v, 1, 2.

* I Ep., iv, 20.

Donc, si nous voulons monstrier que nous aymons bien Dieu, et si nous voulons qu'on nous croye quand nous l'asseyons, il nous faut bien aymer nos freres, les servir et ayder en leurs besoins. Or la Sainte Vierge, sçachant cette verité, *se leva* promptement, dit l'Evangeliste *, et *s'en alla diligemment vers les montagnes de Juda*, en la ville d'Hebron ou, comme d'autres disent, de Hierusalem * (cela importe peu), pour servir sa cousine Elizabeth en sa viellesse et grossesse. En quoy elle fait paroistre une grande humilité et charité; car dès qu'elle se vit Mere de Dieu elle s'humilia jusques là que de se mettre tout aussi tost en chemin pour aller secourir et assister cette bonne femme. Ce ne fut peut estre pas à l'heure mesme ni au mesme jour qu'elle le sceut, car je vous laisse à penser si cette sainte Vierge demeura en sa petite maison, recueillie et ravie en admiration, touchant ce profond et incomprehensible mystere qui s'estoit operé en elle. O Dieu, quelle douceur et suavité ressentoit-elle en son cœur par la connoissance de cette merveille! O que de saints devis et d'amoureux colloques entre le Fils et la Mere!

* Lucæ, i, 39.

* Vide Maldonat.,
Comm. in Lucam,
ad locum.

Elle ne sortit donc pas le jour mesme de l'Incarnation, ains quelques jours apres, et *s'en alla en grande diligence par les montagnes de Juda*. Mais quelle humilité est celle cy! Elle s'en va pour estre chambriere et servante de celle qui luy estoit en tout et par tout inferieure; car jaçoit que sainte Elizabeth fust de noble extraction, puisqu'elle estoit de la lignée de Levi, estant mariée au grand prestre *, et que touchant sa mere elle appartenoit à la maison de David, si est-ce que pour tout

* Lucæ, i, 5.

cela elle n'estoit rien au prix de la Vierge. Nostre Dame est Reyne du Ciel et de la terre, des Anges et des hommes ; et encores ces tiltres que nous luy donnons ne servent qu'à ayder nos pauvres entendemens à se la représenter en quelque façon qui nous fasse un peu comprendre sa grandeur, d'autant qu'elle est souverainement plus grande que tout ce que l'on en peut dire. Que si nous luy voulons donner un nom digne de son excellence il nous la faut nommer Mere de Dieu * ; car ce mot est si sureslevé que tous les tiltres, les louanges et eloges que nous luy sçaurions donner sont compris dans iceluy. Quelle humilité est-ce donques que celle de la Sainte Vierge, puisqu'alors qu'elle est choisie et déclarée pour Mere du Verbe eternal, elle se dit *la servante du Seigneur*, et comme chambriere, sort et s'en va servir cette bonne Elizabeth en sa viellesse. O mon Dieu, que grande et profonde estoit cette humilité, laquelle elle fit encor paroistre en saluant sa cousine, car l'Evangeliste remarque * que Nostre Dame, comme la plus humble, la salua la premiere.

Mais que de benedictions et de graces entrèrent en cette maison avec la sacrée Vierge ! Ce qui se connoist par les parolles de sainte Elizabeth, laquelle avec un esprit de prophetie *s'escria d'une voix* claire et intelligible : *D'où me vient ce bonheur que la Mere de mon Dieu vienne me visiter ?* Puis, poursuivant elle dit : *Vous estes bienheureuse parce que vous avez creu. Vous estes benite entre toutes les femmes, et beni est le fruit de vostre ventre*, Jesus. Ouy, ce fruit est non seulement *beni*, ains c'est luy qui donne toutes benedictions ; et vostre venue m'a apporté tant de liesse et de consolation, que *l'enfant a tressailli de joye dans mon sein* *. O Dieu, qui pourroit comprendre les douceurs et suavités qui s'escoulerent dans le cœur de sainte Elizabeth en cette visitation ? Comme est-ce qu'elle meditoit ce grand mystere de l'Incarnation et les graces et faveurs que le Seigneur luy avoit accordées ? Que de paroles amoureuses, que de divins colloques faisoit saint Jean dès le sein de sa mere avec son cher Maistre

* Cf. supra, p. 53, et tom. præced. hujus Edit., p. 347.

* Lucæ, I, 40.

* Ibid., j̄y. 42-45.

qu'il reconnoissoit et adoroit dans celui de Nostre Dame! Que de benedictions et de lumieres ce cher Sauveur de nos ames respendoit dans le cœur de son Preenrseur! Il luy avança donc à cette heure l'usage de rayson; mais je ne vous en diray rien pour le present parce que je me souviens fort bien de vous en avoir desja parlé autrefois*.

* Cf. tom. preced.
hujus Edit., pp. 159,
160, 346, 383.

Je vous toucheray seulement ces deux ou trois points en passant, pour ayder et soulager vos esprits. Le premier est que saint Jean eut l'usage de rayson; le second, qu'il fut sanctifié dans le sein de sa mere, et le troisieme, qu'il fut rempli de science et de la connoissance de Dieu et des divins mysteres, ce qui est cause qu'il l'ayma, l'adora et *tressaillit de joye*. Nostre Seigneur et saint Jean Baptiste estans encores dans les entrailles de leurs meres, se connoissoyent, se parloyent, s'aymoient, avoyent l'usage du sentiment, du jugement et de la rayson. Nous autres nous sommes bien vivans dans le sein maternel, mais pourtant nous n'avons pas l'usage de nos facultés; nous y sommes comme des masses de chair, et quoy que nous ayons nos sens, nous ne pouvons pourtant pas nous en servir. Il failloit bien que saint Jean reconneust le Sauveur dans les entrailles de Nostre Dame, puisqu'à son arrivée il *tressaillit de joye* dans celles de sa mere; il failloit bien aussi qu'il l'aymast, car on ne tressaille point de joye pour la venue de ceux qu'on ne connoist et qu'on n'ayme point. Or, sainte Elizabeth fait foy de cette verité par les parolles qu'elle dit à la Vierge.

Mais que fait Nostre Dame parmi toutes ces louanges et benedictions? Elle n'agit point comme les femmes du monde, lesquelles si on les hausse, au lieu de s'humilier elles se rehaussent encores davantage. L'homme est tant sujet à l'orgueil et à la presumption, qu'on luy peut appliquer ce qu'Aristote, cet ancien philosophe, dit du cheval, à sçavoir, qu'il n'y a rien de si orgueilleux*. (1) En effect, si vous regardez un cheval, ne connoissez-vous

* Cf. Hist. Animal.,
l. VIII, c. xxiv.

(1) Les neuf lignes suivantes et la page 76 sont inédites, ainsi que les lignes 3-15, p. 71, et 11-39, p. 75.

pas sa fierté à son crin, à sa teste, à son alleure? Il bat le pavé, il fait le feu avec les pieds. Voyez aussi quelque jeune muguet, quelque jeune sot : ne remarquerez-vous pas son orgueil, sa presumption et vanité? Prenez garde à sa demarche, à son maintien, comme il va sur le bout des pieds, comme il leve la teste, en somme il fait mille niaiseries et lanterneries qui sont toutes marques de sa fierté et outrecuidance. Maintenant considerez un homme sur un cheval : on ne sçait lequel est le plus fier, ou le cheval ou le chevalier ; il semble qu'ils se desfient l'un l'autre à qui fera paroistre plus de vanité.

Certes, l'homme est grandement sujet à cette fierté et presumption, mais quand ce vice entre dans la teste des femmes il y fait de grandes ruines et ravages ; et parce qu'elles sont si sujettes au desir de paroistre, elles sont obligées d'y apporter une attention particuliere à fin de s'en garantir et preserver. La foiblesse de leur sexe les porte bien à cela : pour peu qu'on les touche elles s'eslevent ; souvent elles se forgent des pensées et opinions d'elles mesmes qui les font presumer d'estre quelque chose au dessus des autres. Cecy arrive pour l'ordinaire aux esprits foibles ; aussi les plus imparfaites sont les plus sujettes à telles sottises, niaiseries et lanterneries. Nous en avons un exemple en cette folle, sottie et impudente Cleopatra. Quelles impertinences et extravagances ne fit-elle pas pour s'eslever ? Et Eve, la premiere femme, pour avoir seulement ouï dire qu'elle estoit créée à l'image de Dieu, ne presuma-t-elle pas tant d'elle mesme que de se vouloir rendre semblable à luy, escoutant et

* Gen., I, 27, III, 5, 6.

faisant pour ce sujet tout ce que luy suggeroit l'ennemy*? Mais la sacrée Vierge est venue pour regagner par son humilité ce que cette premiere Eve avoit perdu par son orgueil ; elle contrecarre donques par cette vertu la fierté et presumption d'icelle. Lors que l'Ange l'appelle Mere de Dieu, s'enfonçant dans l'abisme de son neant, elle se dit sa chambriere, et lors que sainte Elizabeth la proclame *bienheureuse* et *benite entre les femmes*, elle respond que cette benediction procede de ce que le Seigneur *a regardé sa bassesse, sa petitesse et son abjection.*

O Dieu, que l'humilité de cœur est un bon signe en la vie spirituelle! Que c'est une bonne marque qu'on reçoit efficacement les grâces divines quand ces grâces abaissent et humilient, et qu'on voit que tant plus elles sont grandes, tant plus elles aneantissent profondément le cœur devant Dieu et les creatures, en sorte que, comme la Sainte Vierge, l'on tient tout son bonheur de ce que les yeux de la divine Bonté ont regardé nostre vileté et misere!

Une profonde humilité et une ardente charité tant envers Dieu qu'à l'endroit du prochain, voyla donc les effects operés par la grace du Seigneur dans le cœur de Nostre Dame. La charité la fit aller *en grande diligence* en la maison de Zacharie, car quoy qu'elle fust enceinte, son divin Enfant ne luy pesoit point, si qu'elle n'en recevoit aucun empeschement dans le chemin. Comme elle l'avoit conçu par l'obombration du Saint Esprit *, elle le portoit sans incommodité et l'enfanta sans douleur, Nostre Seigneur luy reservant les douleurs de l'enfantelement pour le jour de son crucifiement auquel sa sainte Mere devoit assister.

* Lucie, I, 35.

Cette Vierge incomparable entre donc *en la maison de Zacharie*, et avec elle un comble de benedictions pour cette famille; car, comme dit l'Evangile *, saint Jean Baptiste fut sanctifié dans le ventre de sa mere, et sainte *Elizabeth fut remplie du Saint Esprit*. Je sçay bien qu'Elizabeth estoit une sainte matrone qui avoit desja l'Esprit Saint en elle; comme est-ce donques que se doit entendre cecy, qu'elle le receut à la venue de la Vierge? Il n'y a point de doute qu'elle ne le receust alors, car les effects admirables qu'il opera en elle en fournissent de suffisantes preuves. Dieu donne sa grace aux justes *en mesure pleine, comble et qui regorge de toutes parts* *. Or, bien qu'Elizabeth eust *une mesure pleine* de la grace du Saint Esprit, neanmoins à la visitation de la Vierge, elle en receut une *comblée, foulée et qui regorgeoit de toutes parts*, d'autant que la grace se donne en telle sorte pendant cette vie qu'il y peut tousjours avoir de l'accroissement et augmentation

* Ibid., 7. 41.

* Ibid., vi, 38.

* Cf. *Tr. de l'Am. de Dieu*, l. III, c. I.

en la communication d'icelle *. Il se faudroit donc bien garder de dire : C'est assez, j'ay suffisamment de la grace divine ou des vertus ; c'est assez de mortification, je m'y suis assez exercé.

* Apoc., III, 17.

* Matt., XIII, 12, xxv, 29.

Ce seroit un grand abus ; et celuy qui diroit telles et semblables paroles monstreroit bien par là son indigence, sa mendicité et le malheur qui le talonne * ; car à telles sortes de gens qui estiment avoir à suffisance, Dieu leur oste ce qu'ils ont. *On donnera à celuy qui a*, dit Nostre Seigneur *, *et à celuy qui n'a rien on luy otera*. Ce qui se doit entendre ainsy : *On donnera à celuy qui* ayant beaucoup receu et beaucoup travaillé ne se repose pas neanmoins, pensant n'avoir plus besoin de rien, mais lequel, avec une sainte et veritable humilité, connoist son indigence. *A celuy qui a beaucoup on luy donnera* encor davantage ; mais à celuy qui ayant receu quelque grace croit en avoir suffisamment, *on luy otera ce qu'il a*, et ne luy donnera-t-on rien. Le monde a une certaine ambition d'acquérir des richesses, des honneurs, et ne dit jamais : C'est assez ; combien qu'il soit aveugle en cecy, car pour peu qu'il en possedast il en auroit suffisamment, veu que le trop de gloire, de biens et de dignités cause la mort et perte de nos ames. Certes, en telles choses on peut dire : J'en ay raysonnablement, je me contente, j'en ay à suffisance ; mais en ce qui est des biens spirituels, oh ! il ne faut jamais penser, tandis que nous sommes en cet exil, que nous en ayons assez, ains il se faut disposer continuellement à recevoir une augmentation de grace.

Nostre Dame va donques pour visiter sainte Elizabeth ; mais cette visite ne fut point inutile ni semblable à celles qui se font par les dames de ce temps, seulement par ceremonie, esquelles on tesmoigne bien souvent des affections plus grandes qu'on ne les sent pas et où l'on discourt frequemment des uns et des autres, si que l'on en sort avec des consciences interessées. Saint Hierosme parlant de la devote Proba *, décrit merveilleusement bien l'inutilité des visites des dames romaines, disant que ces bonnes matrones ne faisoient autre que se visiter,

* Epist. cxxx, ad Demetriad., § 18.

et que la plupart de ces visites estoient superflues et temps mal employé, ce qu'il deplore en cette epistre. Anciennement il se faisoit aussi plusieurs visites et salutations en priant, d'autres avec des complimens, comme il se pratique encores par les bonnes gens qui se rencontrent, lesquelles disent : Dieu soit avec nous, Dieu vous donne un bon jour, un bon an, Dieu nous ayde. Les Grecs se saluoient en cette sorte : Dieu soit avec nous, Dieu nous benisse ; les Hebreux : *Pax Christi*, la paix de Nostre Seigneur soit avec vous ; et parmi les Latins : *Laus Deo, Deo gratias* ; gloire soit à Dieu, loué soit Dieu. En ce temps icy on se sert plus de compliment et on dit : Monsieur, je suis vostre serviteur, je vous bayse les mains ; et pour l'ordinaire on ne pense rien moins qu'à cela.

La visitation de Nostre Dame ne fut pas semblable à celles-cy, car elle alla pour servir sa cousine. Leurs discours ne furent point inutiles, mais, mon Dieu, combien saints, pieux et devots ! Cette visite remplit du Saint Esprit toute la maison de Zacharie. Or, les principaux effects de l'Esprit Saint sont ceux qu'il opera en sainte Elizabeth ; vous pourrez donc connoistre par iceux si vous l'avez aussi receu. La premiere chose que fit cette Sainte fut de s'humilier profondement, car voyant la Vierge elle s'escria : *D'où me vient cecy que la Mere de Dieu me vienne visiter ?* Voyla le premier fruit de la grace de Dieu, qui est l'humilité ; aussi, sa visite incline l'ame à s'aneantir en la connoissance de la bonté divine et en celle de son neant et demerite.

Secondement, Elizabeth dit : *O que vous estes heureuse parce que vous avez creu !* Et par apres : *Vous estes benite entre toutes les femmes, et le fruit de vostre ventre est beni.* En quoy vous voyez que le second effect du Saint Esprit est de nous faire demeurer fermes en la foy et d'y confirmer les autres ; puis de retourner à Dieu, reconnoissant qu'il est la source de toutes les graces. Il est vray, semble dire sainte Elizabeth à la Vierge, que *vous estes benite entre toutes les femmes*, mais il est vray aussi que cette benediction

vous vient du *fruit de vostre sein*, lequel est le Maistre des benedictions ; car on ne benit pas le fruit à cause de l'arbre, ains l'arbre à cause de la bonté de son fruit. Aussi, bien qu'on doive à la sacrée Vierge un culte et un honneur plus grand qu'à tous les autres Saints, neanmoins il ne faut pas qu'il soit esgal à celuy que l'on rend à Dieu. Je dis cecy pour refuter l'heresie de quelques uns lesquels ont voulu soustenir qu'il la failloit honorer en la mesme façon que Nostre Seigneur *, ce qui est faux ; car on doit adorer Dieu seul par dessus et au dessus de toutes choses *, et puis rendre un honneur tout particulier à Nostre Dame comme Mere de nostre Sauveur et cooperatrice de nostre salut. Telle est la pratique du vray Chrestien, et quiconque n'ayme et n'honore la Vierge d'un amour tout special et particulier n'est point vray Chrestien *. Or donques, quand le Saint Esprit vient en nous il nous porte à aymer et louer Dieu, et ensuite sa tres sainte Mere.

* S. Epiphan., Hæres., LVIII, LIX (*al.* LXXVIII, LXXIX).

* Deut., vi, 13, x, 20 ; Matt., iv, 10.

* Cf. tom. VII hujus Edit., Sermon. I, circa finem.

En troisieme lieu, Elizabeth dit que son *enfant a tressailli de joye dans son sein* ; et c'est la troisieme marque de la visite du Saint Esprit que la conversion interieure, le changement de vie en une meilleure. Saint Jean fut sanctifié ; aussi, celuy qui reçoit le Saint Esprit est tout transformé en Dieu. Quand donques vous desirez sçavoir si vous l'avez receu, regardez quelles sont vos œuvres, car c'est par là qu'on le connoist.

Mais remarquez que sainte Elizabeth receut le Saint Esprit par le moyen de la Vierge. Certes, nous nous devons servir d'elle comme d'une mediatrice aupres de son Fils pour obtenir ce divin Esprit ; et bien que nous puissions aller à Dieu directement et luy demander ses graces sans employer à cette fin l'entremise des Saints, neanmoins la divine Providence n'a pas voulu qu'il en passast ainsy ; mais elle a fait encores une autre union, car *Dieu est un*, comme je vous ay dit au commencement, aussi ayme-t-il ce qui est uni. C'est pour cela qu'il a tellement uni l'Eglise militante avec la triomphante, que les deux n'en font qu'une, n'ayans qu'un Seigneur qui les regit, conduit, gouverne et nourrit, quoy qu'en

differentes manieres ; aussi nous adressons-nous à luy pour luy demander *notre pain quotidien* *, tant celuy qui est necessaire au corps que celuy qui est requis à la nourriture de l'ame. Considerez cependant que le Sauveur voulant faire cette union, a voulu et ordonné que nous nous servissions de l'invocation des Saints. Il a fait de grandes faveurs aux hommes par leur entremise, et d'autres fois il a employé celle des Anges. Mais pourquoy employe-t-il l'entremise des Anges pour nous garder et nous conferer ses graces ? ne pourroit-il pas bien le faire luy mesme sans se servir d'eux ? Il le pourroit, sans doute, mais pour operer cette union dont je vous parle il a resolu d'unir les Anges avec les hommes et de les assujettir les uns aux autres. Il a voulu que ceux-cy fussent servis par les Esprits celestes, et que la conversion des hommes fust pour iceux une augmentation de gloire à cause de cette union.

*Matt., vi, 11; Lucæ, xi, 3.

Mais, me direz-vous, comme est-ce que les hommes peuvent causer de la joye aux Anges ? n'ont-ils pas en la vision de Dieu une parfaite beatitude ? De cecy il n'y a nul doute ; néanmoins, la Sainte Escriture * ne tesmoigne-t-elle pas qu'*il se fait plus de feste au Ciel pour un pecheur converti que pour nonante neuf justes* ? par lesquelles parolles vous voyez la joye des Anges sur la conversion d'un pecheur. Or, quand je dis que les Anges font *feste au Ciel* et se resjouissent, il faut aussi l'entendre des Saints qui sont avec eux ; car si bien l'Évangile ne parle que des bienheureux Esprits, c'est parce que devant la Passion de Nostre Seigneur il n'y avoit encores point d'hommes dans le Ciel ; mais depuis que les Saints y sont entrés ils ont esté tellement unis avec les Anges qu'ils participent à leur joye sur le retour des pecheurs. C'est pourquoy l'Eglise voulant, comme bonne mere, nous mieux apprendre à nous servir de l'entremise de la Sainte Vierge et des Saints, elle a joint l'*Ave Maria* au *Pater* pour le reciter consecutivement apres l'Oraison Dominicale.

* Lucæ, xv, 7, 10.

Il n'y a point de doute que nous ne puissions demander à Dieu, par l'intercession de Nostre Dame, non

seulement les biens spirituels, tels que les vertus, ains aussi les temporels. Il est vray pourtant qu'à une telle et si grande Vierge il ne faut pas aller demander des bagatelles, comme quelques uns font : par exemple, d'estre plus riche, plus belle, et semblables niaiseres ; car tout ainsy que ce seroit incivilité de se servir de l'entremission d'un grand prince pour obtenir du roy ou de l'empereur quelque chose de vil prix, aussi seroit-ce une incivilité en la vie spirituelle de se servir de l'entremise de nostre glorieuse Reyne pour des choses basses et caduques. De plus, il faut tousjours traiter des choses saintes, des Saints et de la sacrée Vierge avec un profond honneur et respect. Certes, quand nous parlons d'eux nos cœurs doivent estre prosternés par terre, car il y a une si grande distance entre nous et ces Esprits celestes qu'il ne se peut imaginer ; et neanmoins un si grand rapport, que tout ainsy que la terre ne peut rien produire sans les influences du ciel, aussi ne pouvons-nous rien de nous memes si nous ne sommes assistés des Saints. Mais il faut nous prevaloir de leur assistance en des choses qui nous servent pour l'éternité, les priant de nous impetrer la grace de Dieu, les vertus, employant pour ces sujets et autres semblables le credit qu'ils ont aupres de nostre cher Sauveur et Maistre, et non point à fin d'obtenir par leur intercession la beauté, les richesses et telles bagatelles. Voyla donc comment nous recevons le Saint Esprit par l'entremise des Saints et de la Vierge.

O que c'est une chose aymable et profitable que d'estre visité par cette sainte Dame, car sa visite nous apporte tousjours beaucoup de benedictions. O Dieu, dira-t-on, je voudrois bien que la Vierge me visitast. Et pourquoy ? Pour estre consolée, car c'est une chose si douce d'avoir des consolations ! Je voudrois bien avoir quelque extase, quelque ravissement ; je souhaitterois volontiers que cette sacrée Vierge se monstrast à moy. Ouy ; et la recevriez-vous comme la receut sainte Elizabeth ? Nostre Dame nous vient visiter fort souvent, mais nous ne la voulons pas recevoir. De plus, sainte Elizabeth estoit sa parente, et pour ce elle l'alla trouver.

Mais que faire pour estre parente de nostre amiable Souveraine ? O Dieu, il y a mille moyens pour cela. Voulez-vous estre parente de la Vierge ? Communiez, car en recevant le saint Sacrement vous recevrez la chair de sa chair et le sang de son sang, puisque le pretieux corps du Sauveur, qui est dans la divine Eucharistie, a esté fait et formé de son plus pur sang par l'operation du Saint Esprit. Ne pouvant estre parente de Nostre Dame en la mesme façon qu'Elizabeth, soyez-le en imitant ses vertus et sa tres sainte vie.

Je finiray par deux exemples, et bien que le temps soit desja passé, neanmoins un petit quart d'heure en fera la rayson. Le premier est de saint Gregoire Thaumaturge, le faiseur de miracles. Celuy cy ayant esté fait Evesque d'un diocese où il y avoit beaucoup à travailler à cause des heretiques qu'il failloit convertir, entra en de grandes apprehensions et craintes de n'avoir pas assez de science et d'eloquence pour refuter leurs erreurs. Lors la Sainte Vierge s'apparut à luy et l'enseigna, luy donnant toute assurance de l'assister. Elle avoit avec soy son cher fils de la Croix, à sçavoir saint Jean l'Evangaliste, auquel elle commanda d'escrire la protestation de foy qu'elle donna ensuite à saint Gregoire ; celuy cy la fit depuis escrire en ses *Opuscles* où on la voit encores aujourd'huy *.

Mais voyci une autre histoire ; saint Gregoire le Grand la rapporte en ses *Dialogues* * comme chose advenue de son temps. Je ne sçay si je l'ay desja racontée en ce lieu, je n'en ay pas bonne memoire ; mais encores que je l'aye ja dite, je ne laisseray pas de la repeter, parce que je ne suis pas devant des personnes si degoustées qu'elles ne puissent entendre deux fois une mesme chose ; car ceux qui ont bon appetit mangent bien d'une mesme viande deux fois. Mais il faut que j'adjouste aussi ce mot, d'autant qu'il peut estre bon et utile. Il s'en est trouvé quelques uns qui ont voulu railler et discourir sur les escrits de ce glorieux Saint, et certes à tort *, car saint Gregoire a esté l'un des plus grans Papes qui ayent siegé en la chaire de saint Pierre ; peu d'années apres son exaltation il se retira en solitude et fit le livre de ses *Dialogues*.

* Expositio Fidei. Vide S. Greg. Nyss., Vita S. Greg. Th.

* Lib. IV, c. xvii. Cf. tom. VIII hujus Edit., Serm. XCVII, ad finem.

* Cf. *Defense*, etc., l. III, c. x.

Il raconte donques en iceluy qu'il y avoit dans la ville de Rome une petite vierge aagée de sept ans, laquelle s'appelloit Muse. Cette petite Musette estoit grandement devote à nostre sacrée Maistresse et luy baysoit tous les jours ses saints pieds. Or, Nostre Dame s'apparut un jour à elle, parée comme une reyne, extremement bien habillée, et accompagnée d'une multitude de jeunes filles toutes vestues de blanc. Elle s'adressa à la petite Muse et luy dit de s'approcher de ces vierges ; mais elle s'en excusa, respondant qu'elle n'osoit pas. Voyez-vous, elle estoit bien humble et civile. Nostre Dame adjousta : Or sus, ma fille, sois bien sage et modeste, et ne sois point coquette. Tu ne vivras plus que trente jours, car je te viendray querir et t'emmeneray avec ces vierges. Puis elle disparut, et la petite Muse s'esveillant se trouva toute changée ; elle vesquit avec une si grande sagesse et modestie qu'on en estoit tout estonné, tant cette sagesse surpassoit son aage. Ses parens la prindrent et luy demanderent quelle estoit la cause de cela ; elle leur respondit que Nostre Dame s'estoit apparue à elle avec une troupe de vierges et luy avoit dit de n'estre plus coquette, mais modeste, parce qu'elle la viendrait querir au bout de trente jours pour l'emmener avec elle. Ses pere et mere ne la contraignirent pas pour l'honneur qu'ils portoyent à la sainte Mere de Dieu. Au bout de vingt cinq jours l'enfant fut saisie d'une fièvre continue qui luy dura cinq jours, apres lesquels elle mourut et Nostre Dame la vint reprendre.

Il nous faut maintenant tirer ce qui nous revient de cette histoire. Voyez-vous, la Vierge visita la petite Muse, la changea et transforma toute entiere. C'est la vraye marque de la divine visite que la transformation. Nous voudrions bien avoir des revelations, mais que ce fust par forme de recreation, pour passer le temps, parce que c'est une chose bien douce et agreable ; or, Dieu ne les donne pas ainsy, il faut tousjours qu'il nous en couste quelque chose. Il en cousta la vie à la petite Muse. Qui eust dit à la Vierge : Hé bien, Madame, comme est-ce que vous laissez tant souffrir cette petite fille ? Il est

requis, eust-elle répondu, que ceux qui veulent avoir part à mes visites y mettent tousjours quelque chose du leur. Il se faut donc resoudre à souffrir. Et quoy ? Des secheresses, des aridités, des degousts. Il nous semblera quelquefois d'estre abandonnés de Dieu ; vous devez endurer tout cela si vous voulez estre participantes de ces visites, car de penser pouvoir estre devotes sans souffrir, c'est une tromperie. Où il y a plus de difficulté il y a plus de vertu.

De plus, si vous voulez que la Vierge vous visite comme la petite Muse, il faut faire une transformation interieure, laquelle ne se peut operer sans endurer quelque chose, ce qui nous est représenté par la chaleur de la fièvre que supporta cette enfant. Regardez aussi si vous avez sa confiance en Nostre Dame, car elle est necessaire pour estre visité. En somme, il se faut humilier comme sainte Elizabeth, mourir à soy mesme et suivre nostre divine Maistresse en cette vie, à ce qu'avec elle nous puissions chanter là haut en sa compagnie : *Magnificat anima mea Dominum* *. Amen, amen, amen.

* Lucæ, 1, 46.

XLVIII

SERMON DE VÊTURE

POUR LA FÊTE DE SAINTE MARIE-MADELEINE

22 juillet 1621 (1)

L'esprit de l'homme est tousjours inquiet, il est en de continuelles agitations en la recherche des biens humains et apparens, ce qui fait que ne trouvant point de contentement en ceux qu'il rencontre, il demeure plein de trouble. Lors, pensant s'en affranchir par l'election d'un vray bien, il vient à se troubler davantage par ce moyen, car pour l'ordinaire il laisse les choses hautes et excellentes pour les basses, les utiles et bonnes pour les mauvaises, tant il est sujet à se tromper. De là naissent les inquietudes que nous experimentons sans cesse en cette vie mortelle et qui nous sont comme naturelles. Cela se voit encores plus particulièrement au menu peuple, aux gens de bas estat et condition, aux esprits foibles et qui n'ont point de courage et de generosité ; ceux cy sont tousjours englués dans le chagrin.

Cette verité paroist claire et manifeste ès Israélites, ce peuple choisi et esleu de Dieu ; car qui en a esté plus favorisé, aymé et caressé que ce peuple ? Dieu le traittoit avec tant de bonté que c'est merveille ; il le conduisoit par le desert avec autant de soin qu'une nourrice fait ses petits quand elle les mene esgayer par les campagnes *. Mais ce peuple ingrat, grossier et mesconnoissant n'estoit

* Num., xi, 12.

(1) Vêture des Sœurs Louise-Dorothée de Marigny, Louise-Bonaventure Rebitel et Claude-Agnès Daloz. (Pour cette dernière, voir l'*Année Sainte*, tome II, p. 210.)

point content, ains s'amusoit à la recherche d'un bien où il peust trouver plus de suavité ; et quoy que le Seigneur fust, par maniere de dire, descendu du Ciel pour eux et leur eust donné des preuves plus que suffisantes de l'amour qu'il leur portoit, ils ne laisserent pour cela d'estre pleins de murmures et de chagrin. Grand cas de l'esprit humain ! Les Israélites avoyent esté conduits dans le desert avec mille sollicitudes par Moyse et Aaron, Dieu leur avoit fourni abondamment tout ce qui leur faisoit besoin, et les miserables ne font par apres que murmurer et se plaindre de ce qu'ils n'ont point de roy. Hé, disent-ils, les autres peuples sont sous la juridiction des roys et princes, ils ont des sceptres et des couronnes imperiales ; pour nous, nous sommes sans roy et sans loy*.

* I Reg., VIII, 5, 19, 20.

O peuple ingrat et murmurateur ! Le Seigneur, le Dieu vivant quoy qu'invisible, estoit leur Roy et leur Prince, leur sceptre et leur couronne imperiale ; mais ils ne s'en contentent pas, ains en demandent un autre, quoy qu'ils eussent bien veu la tyrannie des souverains de la terre, ayans expérimenté la cruauté d'un Pharaon, roy des Egyptiens, bien contraire à la douceur de leur Roy invisible, nostre unique Seigneur. Neanmoins ils ne laissent de penser et desirer de quitter ce bien pour en rechercher un meilleur, quoy qu'en vain, d'autant que c'estoit vouloir l'impossible. Ce n'est pas qu'ils fussent despourvus de princes terriens qui leur donnassent des lois et qui eussent soin de leur conduite ; non certes, car ils avoyent eu Aaron et le grand Moyse et leurs successeurs. Or, les princes du peuple de Dieu ne faisoient pas comme ceux de cette heure, parce que le Seigneur leur communiquoit tellement son Esprit qu'ils ne commandoyent ni ordonnoient que ce qu'ils scavoient estre de la divine volonté, laquelle ils connoissoient par le moyen des Prophetes et souverains Prestres de la Loy auxquels ils s'addressoyent*. Ils se tenoyent parmi le peuple comme des capitaines et gouverneurs dependans du domaine et autorité du Tres Haut, et le faisoient reconnoistre pour Roy souverain et unique Legislatteur.

* Cf. *Les Controverses*, Partie II, c. vi, art. xiv.

* I Reg., VIII, 7, 9, 22. Dieu voyant donques qu'Israël ne cessoit de murmurer, en fut grandement courroucé et indigné, et luy fit sçavoir par son Prophete Samuel qu'il luy donneroît un roy*. O bien, dit-il, vous ne vous contentez pas de ma conduite pleine de douceur et de bonnairété, vous voulez un roy terrien; ha! je vous en donneray un pour vous regir. Il vous baillera des lois et constitutions lesquelles vous suivrez et observerez; car puisque vous vous plaignez d'estre sans roy, estimant les autres nations bien heureuses d'en avoir, nonobstant qu'ils soyent cruels et tyrans, or sus, vous en aurez un désormais, et vous luy obeirez. C'est bien la rayson que puisque vous voulez un autre roy que moy, vous gardiez ses ordonnances.

* Ibid., *ŷŷ*. 10-13. Tout cecy n'est pas à mon propos, mais je me suis servi de cette histoire à fin de donner entrée à mon discours. Or, quelles seront les lois et constitutions que ce roy donnera aux Israélites? Les voyci: Vous aurez, dit le Seigneur*, un roy qui *prendra vos fils: il fera* les uns ses charretiers et carrossiers, les autres ses cuisiniers, d'autres ses soldats et corps de garde; en somme il vous les otera et s'en servira en sorte que leur vie se passera en continuelle servitude et esclavage. Il ne prendra point ceux que vous voudrez, mais ceux qu'il voudra, et vous n'aurez pas le pouvoir de les employer selon vos desseins, car il vous les enlèvera et s'en servira comme il trouvera bon. Il prendra aussi *vos filles*, et *fera* les unes ses *panetieres* et *boulangeres*, les autres cuisinieres et les autres *parfumeuses*; vous ne pourrez donc plus dire: Je dedie cette mienne fille à cecy ou à cela, car le roy les emploiera en la façon qu'il luy plaira.

Bien que cette prophetie de Samuel aux Israélites fust pour leur tesmoigner l'ire et l'indignation de Dieu, si estoit-elle encores une figure de ce que Nostre Seigneur devoit faire en la loy de grace parmi le peuple chrestien, ses vrais enfans et sujets, auxquels, comme Roy, il devoit donner des lois qui ne sont autres que ses saints commandemens. Or, ce que ce roy faisoit à l'endroit des enfans d'Israël nous represente les diverses

vocations par lesquelles nostre divin Maistre appelle ses créatures à son service, non point en usant de tyrannie comme ce prince terrien, mais doucement et avec des entrailles pleines de miséricorde. Et il agit ainsy envers tous les Chrestiens ; mais pour ne parler à cette heure que des femmes, nous dirons que Nostre Seigneur en appelle plusieurs à son service. Les unes, il les rend ses *parfumeuses*, les autres ses cuisinieres, les autres ses *panetieres* et *boulangères* * ; ce qu'il n'a pas fait seulement apres avoir establi son Eglise, ains encores durant le cours de sa vie. On le voit en l'admirable sainte Magdeleine de laquelle nous celebrons aujourd'huy la feste ; car elle fut comme la reyne et maistresse de toutes les parfumeuses de Nostre Seigneur, qui la choisit et appella à luy pour exercer cet office.

* Cf. Entretien VI, circa finem.

Considerez icy comme ce bon Maistre reduit toutes les vocations à deux principaux chefs, à sçavoir, de *parfumeuses* et de cuisinieres et *panetieres*. Cette excellente Magdeleine fut sa parfumeuse, employ qu'elle exerça toute sa vie, ayant tousjours avec soy des parfums pour oindre son divin Maistre. Au jour de sa conversion elle portoit de l'onguent pretieux duquel elle l'embauma * ; quand elle l'alla trouver au souper qui se fit apres la resurrection de Lazare, c'estoit avec sa boîte de parfum *, et à la sepulture du Sauveur elle en estoit encores chargée *. Bref, par tout et tousjours elle a fait l'office de parfumeuse, Nostre Seigneur l'ayant choisie pour cela.

* Lucæ, vii, 37, 38.

* Matt., xxvi, 7 ;
Joan., xii, 1-3.

* Marc., ult., 1.

Sainte Marthe, sa sœur, fut la cuisiniere de nostre cher Maistre. Grande Sainte que celle cy ! Elle apprestoit son manger, et vous entendrez d'icy à huit jours le glorieux saint Luc * qui voulant hautement la louer dit qu'elle preparoit le pain du Seigneur, qu'elle le traittoit en sa mayson et avoit un soin tres grand que rien ne luy manquast ; si qu'il l'en reprit un jour * comme nous verrons cy apres. Voyla les deux principaux chefs de toutes les vocations.

* Cap. x, 38-40.

* Ibid., 3. 41, 42.

Sainte Magdeleine suivit Nostre Seigneur avec une pureté, charité et dilection du tout admirable. Nous ne remarquons point en la Sainte Escriture qu'elle l'allast trouver avec un amour tant soit peu interessé, ni pour

l'intérieur, ni pour l'extérieur ; ce qui ne se rencontre en aucune autre de celles qui sont allées à la suite du divin Sauveur. Les femmes qui l'accompagnoient au mont de Calvaire le faisoient par une pitié et compassion naturelle, qui estoit cause qu'elles pleuroient sur luy, dequoy Nostre Seigneur les reprit *. D'autres le suivoient quand il preschoit, mais c'estoit pour quelque bien qu'elles en attendoyent. La pauvre Samaritaine n'estoit point venue chercher Nostre Seigneur ; néanmoins, attirée et allechée par les offres et promesses qu'il luy fit, elle le suivit et se convertit à luy. Certes, nostre cher Sauveur l'aymoit bien cette Samaritaine, car, par apres, elle travailla beaucoup pour sa gloire, preschant hautement et hardiment la venue du Messie, ce qui fut cause de la conversion de Samarie *. La femme adultère fut amenée à Jesus, la teste baissée, toute honteuse et pleine de crainte ; il la receut et luy pardonna *. La Cananée vint pressée de l'affliction de sa fille * ; la femme hemorroïsse, pour recevoir la santé qu'elle n'avoit peu recouvrer par aucun art ni remède *. En somme, toutes sont allées à Nostre Seigneur avec des attraites et un amour intéressés.

Mais quant à cette admirable Magdeleine, nous ne lisons nulle part en l'Evangile aucun trait d'amour propre ni de recherche quelconque ; ains elle alla trouver le Sauveur avec une pure et droite intention, non point pour l'aymer, mais pour le mieux aymer. Lors qu'elle vint à luy pour la première fois chez le Pharisien elle l'aymoit, elle sentoit son cœur bruslant d'amour pour Celuy qui l'attiroit et embrasoit d'une sainte dilection. Elle se rendit donques à luy pour l'aymer encores davantage, et avec cette « sainte impudence, » comme dit saint Augustin *, elle entra en la mayson du Pharisien où elle sçavoit que son doux Maistre estoit, et se jettant à ses pieds, elle pleura ses pechés en telle sorte qu'ils luy furent tous pardonnés *. Là, elle regarda et fut regardée du Sauveur, et tellement navrée de son amour qu'elle fit à cet instant une entière conversion qui, par la vehemence et force de cet amour, passa jusques à la transformation de son esprit et de son cœur

* Lucæ, xxiii, 27, 28.

* Joan., iv, 7-42.

* Ibid., viii, 3-11.

* Matt., xv, 22-28.

* Ibid., ix, 20-22 ;
Marc., v, 25-29.

* Serm. xcix, c. i.

* Lucæ, vii, 36-48.

dans celui de son Dieu. Par consequent il se communiqua à elle en une façon tres intime et abondante, tellement que de grande pecheresse qu'elle estoit elle devint une grande Sainte.

J'ay dit une grande pecheresse, car en louant sainte Magdeleine il ne faudroit pas estre flatteur et donner à entendre qu'elle n'estoit pas si grande pecheresse que le monde la croit. On auroit tort d'user de ces termes, puisque nous ne les trouvons en aucun lieu de la Sainte Écriture, ouy bien qu'elle *estoit pecheresse* : les Evangelistes le disent *, et il les faut croire. L'Eglise la met au nombre des pecheresses et ne permet point qu'on la nomme vierge, ains elle defend au jour qu'on celebre sa feste de reciter l'antienne propre aux Vierges. Il n'y a donques point de doute qu'elle ne le fust et qu'elle ne commist ces grans pechés pour lesquels les femmes sont nommées pecheresses. Je sçay bien qu'elle n'estoit pas publique ; o non, il ne le faut pas penser, car estant damoyselle de fort bon lieu et ayant le cœur genereux, elle ne pouvoit pas s'estre ainsy abandonnée. Mais helas, elle avoit tellement plongé toutes ses affections et pensées dans la vanité et sensualité, que pour y estre entortillée de la sorte il ne se peut qu'elle ne commist des fautes tres grievées.

* LUCE, vii, 37 ;
Marc., ult., 9.

Cependant, ayant trouvé le divin Maistre, elle fit cette admirable conversion : d'une carcasse puante qu'elle estoit, elle devint un vaisseau de grand prix, propre à recevoir la liqueur tres pretieuse et odorante de la grace, de laquelle par apres elle parfuma son Sauveur. Celle qui estoit un fumier de tres mauvaise odeur devint par cette conversion un tres beau lys, une fleur de tres suave odeur, et d'autant plus qu'elle estoit pourrie et puante, elle fut purifiée et renouvelée. Nous voyons tous les jours cette merveille en la nature : les fleurs prennent leur accroissement et beauté d'une matiere puante et pourrie, et plus la terre en est remplie, plus aussi les lys et les fleurs qui y sont plantées croissent et sont belles. L'experience nous le monstre journellement : au commencement du printemps on remplit la terre de

fumier, et les plantes qui y croissent en tirent une substance qui les rend plus agreables et excellentes. Ainsy nostre Sainte, qui estoit toute infectée du peché, fut puis apres rendue d'autant plus belle par la contrition et amour avec lesquels elle fit penitence.

Nous la pouvons donques justement nommer la reyne de tous les Chrestiens et enfans de l'Eglise, lesquels sont divisés en trois bandes : les premiers sont les justes, les seconds les penitens, et les troisiemes les pecheurs. Les uns sont voirement pecheurs, mais ils ne veulent pas mourir en leur peché ; les autres sont les pecheurs opiniastres qui ne veulent point de pardon, ains qui meurent en leur iniquité*. De ceux cy il ne nous en faut pas parler, car telles sortes de gens n'ont plus de pretention pour le Ciel : l'enfer leur est preparé et sera leur heritage. Malheureux qu'ils sont, parce qu'à mesure qu'ils font vœu de mourir en leur obstination ils le font par consequent d'estre damnés.

Ce n'est pas de ces pecheurs que sainte Magdeleine est la reyne, ains de ceux qui veulent sortir de leur iniquité ; car ayant esté pecheresse, comme nous avons dit et comme l'Evangile nous l'enseigne, elle sortit de son peché et en demanda pardon à Dieu avec une vraye contrition et ferme resolution de le quitter, provoquant ainsy tous les pecheurs à imiter son exemple. Quant à sa penitence, combien a-t-elle esté genereuse ! combien pleura-t-elle ses pechés, que n'a-t-elle fait pour les effacer et pendant la vie et apres la mort du Sauveur ! Elle a jetté des larmes en si grande abondance qu'elles surpassent celles de David lequel disoit* : Je pleurois nuit et jour mon iniquité en telle sorte que mon lit nageoit dans le torrent des eaux que je respandois. Il disoit cela avec une emphase pathetique pour monstrier l'estendue et amertume de sa contrition.

La Sainte Escriture* ne parle et ne nous remet rien tant devant les yeux que la penitence des Ninivites, laquelle fut si grande que c'est chose admirable de voir ce qu'ils firent et les effects operés par les paroles de Jonas. Ceux, dit le sacré Texte, qui portoyent des habits

* Cf. tom. præced. hujus Edit., pp. 57, 58.

* Ps. vi, 7.

* Jonæ, iii, 4-10 ; Matt., xii, 41 ; Lucæ, xi, 30, 32.

de soye les quitterent pour se revestir de la haire et du cilice; ceux qui couvroyent leurs cheveux de poudre d'or les couvrirent de cendre. Ils jeusnoyent tous les jours jusques aux petits enfans; et, ce qui est davantage, ils faisoient jeusner leurs chevaux et leurs bœufs pour plus grande austerité, en penitence des fautes de leurs maîtres. Mais quoy que cette expiation fust si generale, je trouve que celle de la Magdeleine l'est encores plus. Comme elle avoit offensé Dieu de tout son cœur, de toute son ame et d'une grande partie des membres de son corps, aussi les employa-t-elle à faire penitence; elle la fit de tout son cœur, de tout son corps et de toute son ame, sans reserve quelconque, ains elle s'employa generalement et totalement ès œuvres d'icelle. C'est pourquoy elle se peut bien nommer reyne des penitens, puisqu'elle les a tous surpassés.

En second lieu elle est reyne des justes. En effect, bien qu'on ne la nomme pas vierge, si est-ce qu'à cause de la sureminente pureté qu'elle eut apres sa conversion elle doit estre appellée archivierge, parce qu'ayant esté purifiée dans la fournaise de l'amour sacré, elle fut remplie d'une excellente chasteté et douée d'une si parfaite dilection qu'apres la Mere de Dieu c'est elle qui ayma davantage Nostre Seigneur. Elle l'ayma autant que les Seraphins, ains elle fut encores plus admirable qu'eux en cet amour, parce qu'ils ont l'amour sans peine et le conservent aussi sans peine; mais cette Sainte l'acquit avec beaucoup de sueur et de soin et le conserva avec crainte et sollicitude. Dieu luy donna en recompense un amour tres fort et ardent, accompagné d'une tres grande pureté; et tout ainsy que le divin Espoux luy navroit *le cœur* *, * Cant., iv, 9. de mesme luy blesoit-elle le sien par des desirs, souspirs et esclans amoureux. Il faut croire qu'elle disoit souvent ces paroles de l'Espouse *: *Qu'il me bayse d'un bayser* * Ibid., i, 1.

de sa bouche, bayser tant désiré de la nature humaine, tant demandé par les Patriarches et Prophetes, qui n'est autre que l'Incarnation et l'union de la nature divine avec l'humaine *: c'est cette estroite union apres laquelle * Cf. supra, p. 42. cette sainte amante souspiroit.

* I Paral., xvi, 22;
Ps. civ, 15.

* Lucæ, vii, 39-48.

* Ibid., x, 39-42.

* Joan., xx, 14, 15.

Voyez donques comment sainte Magdeleine est reyne des justes; car qu'est-ce qui la pouvoit rendre plus juste que cette dilection, jointe avec sa grande humilité et componction qui la faisoit tousjours estre aux pieds du Sauveur? Aussi l'aymoit-il de l'amour tendre et delicat dont il ayme les justes, lequel estoit cause qu'il ne pouvoit souffrir qu'on la touchast * ou reprist de quelque chose sans prendre son parti. Regardez-la à la mayson de Simon le Pharisien qui voulant faire du maistre se print à murmurer contre elle, taxant Nostre Seigneur de ce qu'il la souffroit pres de luy. Mais il le tança en prenant la querelle de cette sienne servante, luy montrant qu'elle le surpassoit en merite et charité*. La voyla *aux pieds* de son Maistre pendant que sa bonne sœur *Marthe s'empressoit* à fin d'apprester ce qu'il failloit pour le vivre du Seigneur. Celle-cy se plaint de Marie au Sauveur, comme la voulant desapprouver de ce qu'elle ne faisoit pas comme elle; mais il ne le peut souffrir, ains reprend Marthe de son empressement, comme s'il luy disoit : Garde-toy bien de blasmer Magdeleine, laquelle n'a en soy aucune chose digne de reprehension; car elle *a choisi la meilleure part*, et toy tu t'empresses trop. *Une seule chose est necessaire*, qui est celle que Marie *a choisie**; sçache donques que si tu la viens desapprouver, tu encourras toy mesme le blasme. Remarquez combien il l'aymoit tendrement : il la voit pleurer au monument, il luy apparoist en forme d'un jardinier et l'interroge pourquoy elle pleure *, comme ne pouvant souffrir de se voir plus long temps chercher par cette sienne et toute pure amante.

Sainte Magdeleine se peut donc nommer à bon droit la reyne de tous les Chrestiens en la façon que nous avons monstrée. Que vous serez heureuses, mes cheres ames, si vous la suivez; car elle donne exemple à tous, mais particulièrement aux Religieuses, pour ne parler à cette heure que d'elles. Elle leur enseigne comme il faut qu'elles fassent pour entrer en Religion, c'est à dire pour quelle fin elles y doivent entrer, qui n'est pas seulement pour aymer Dieu. Tous les Chrestiens doivent l'aymer

et sont obligés de faire ce qu'ils font par le motif de l'amour, et si ce n'est avec tant de pureté, c'est du moins avec quelque amour intéressé; car il faut de nécessité aymer Dieu et le prochain pour estre sauvé et pour aller en Paradis, autrement l'on ira aux enfers.

Mais d'autant que les tracas du monde refroidissent et mettent en hazard la charité, l'on entre en Religion. Et pourquoy? Peut-estre pour aymer Dieu? O non, mais pour le mieux aymer. Et pour estre sauvé? Non, mais pour estre mieux sauvé; non pour plaire à Dieu, mais pour mieux lay plaire *. Non point pour avoir des extases, des revelations, suspensions ou telles autres choses, o non certes; tant de mouvemens, de lumieres, de sentimens sensibles, qui sont presque communement desirés de tous, ne sont pas necessaires à nostre salut ni requis pour entretenir et perfectionner nostre amour. Il y a de grans Saints et Saintes au Ciel en de tres hauts degrés de gloire qui n'ont jamais eu ni visions ni revelations; comme au contraire il y en a plusieurs aux enfers qui ont eu de ces gousts et choses extraordinaires *. Ce n'est point, mes cheres Filles, ce qu'on doit chercher en Religion, ains il faut, à l'exemple de cette grande Magdeleine, venir pour y estre basses, petites et tousjours aux pieds de Nostre Seigneur, comme nostre unique refuge.

Cette Sainte fut admirable en cecy, parce que dès l'instant de sa conversion jusques à la mort elle ne quitta point les pieds de son bon Maistre. Je ne me souviens pas d'avoir veu en aucun lieu qu'elle soit jamais sortie de ces sacrés pieds: à sa conversion, elle entra *par derriere* et se jettant à ses *pieds*, les *lava de ses larmes et les essuya de ses cheveux* *; quand elle l'alla trouver au festin qui se fit apres la resurrection du Lazare, elle portoit la boîte de parfums et onguens pre-tieux et se prosterna encores à ses pieds *. Il est vray qu'une fois elle prit cette confiance amoureuse d'espandre son nard et rompre sa boîte *sur son auguste chef* *, à fin que de là il s'espanchast sur son sacré corps et descendist par tout; mais elle s'estoit premierement jettée à ses pieds, et puis elle y retourna incontinent,

* Cf. Entretien VI, tom. VI hujus Edit., pp. 89, 90; tom. preced. hujus Edit., p. 144.

* Cf. *Introd. a la Vie devote*, Partie IV, c. xiii; *Tr. de l'Am. de Dieu*, I, VII, c. vii.

* Lucæ, vii, 38.

* Vide supra, p. 81.

* Matt., xxvi, 7; Marc., xiv, 3.

* Joan., xix, 25.

* Ibid., xx, 17.

A la mort du Sauveur, lors qu'il fut attaché à la croix, elle demeura tousjours sous ses pieds *, et quand on le descendit elle les gaigna promptement. En sa resurrection elle se jetta tout aussi tost à ses pieds *, les luy voulant bayser comme de coustume ; en somme, elle ne les quitta jamais, ains elle y a constamment tenu son cœur et ses pensées, vivant en tres profonde humilité et bassesse.

* Cf. S. Ath., Vita S. Ant., §§ 16, 91 ; Vita Patrum, l. V, libell. x, § 8.

O Dieu, quelle erreur et tromperie se trouveroit en nostre siecle si quelqu'un vouloit, apres quelques années de Religion, se tenir pour parfait et profes ! Un jour un grand serviteur de Dieu demanda à un bon Religieux ce qu'il desiroit estre toute sa vie *. Il luy respondit qu'il desiroit se tenir comme un novice, aussi petit, sousmis, mortifié et sujet à de continuelles censures, reprehensions et mortifications ; en un mot, qu'il ne vouloit jamais pour rien au monde, laisser les pieds de Nostre Seigneur. O qu'il estoit heureux ! Et que vous serez heureuses, mes cheres Filles, si toute vostre vie vous ne quittez pour rien que ce soit ces sacrés pieds, si vous vivez en humilité et sousmission, imitant et suivant vostre reyne, et encores plus la Reyne de toutes les reynes, la sacrée Vierge, nostre chere Maistresse, à laquelle sainte Magdeleine fut si devote qu'elle ne l'abandonna jamais. Nostre Dame aussi l'aymoit grandement et plus qu'aucune des femmes qui la suivoyent. Elle l'accompagna à la mort de son Fils, à la sepulture, à son retour, en fin elle ne s'en separa point jusques à ce qu'elle s'en alla à la Sainte Baume pres de Marseille, pour parachever sa penitence. Là elle mena une vie plus divine qu'humaine, estant sept fois le jour eslevée par les Anges, sans que pour cela son cœur sortist des pieds de son Sauveur.

Ne venez donques pas en Religion pour estre consolées, ains pour vous sacrifier, pour estre les *panetieres* et cuisinieres de Nostre Seigneur, voire ses *parfumeuses*, quand il luy plaira et non quand il vous plaira. O que vous serez heureuses si vous faites des sacrifices entiers de vous mesme à la divine Majesté, si vous ne vous reservez l'usage d'aucune chose, pour petite qu'elle soit !

Dieu vous demande cela. Nous voyons que les hommes estans offensés exigent qu'on leur satisfasse selon l'offense; par exemple, si on leur a desrobé un escu, ils veulent qu'on leur rende un escu; si on a apporté dommage à autrui, il requiert satisfaction à l'esgal de la perte qu'on a causée.

En l'ancienne Loy *, celui qui donnoit un soufflet à son prochain estoit obligé d'en subir un autre; à celui qui arrachoit une dent à son frere on luy en arrachoit aussi une. Or, bien que cette loy soit entierement abolie entre les hommes, si se pratique-t-elle encores aujourd'huy entre Nostre Seigneur et ceux qui se consacrent à luy. Il leur fait les mesmes demandes, à sçavoir, qu'on luy rende, autant qu'on peut, à l'esgal de la faute commise; c'est à dire, il veut que nous fassions autant pour luy que nous avons fait pour le monde. Ce n'est point trop exiger de nous que cela, car si nous avons tant fait pour le monde, nous laissant attirer par ses vains attraits, que ne devons-nous faire pour les attraits de la grace qui sont si doux et si suaves? Certes, ce n'est pas nous faire tort que de demander cela de nous; c'est pourquoy, comme on a employé son cœur, son ame, ses affections, ses yeux, ses paroles, ses cheveux pour le monde, il les faut aussi employer et sacrifier au service de la dilection sacrée.

Il s'en trouve bien qui donnent leurs cheveux, mais ils ne donnent pas leurs yeux; d'autres donnent encor leurs yeux, mais pour leurs paroles, nullement; d'autres donnent les trois ensemble, mais ils ne donnent pas leurs parfums. Puisque vous avez tout donné au monde, il faut tout donner à Dieu et ne vous reserver aucune chose. Qu'est ce que les cheveux? C'est ce qu'il y a de plus vil et abject au corps humain, les excremens de la nature, une superfluité et chose de nul prix; on n'en tient aucun compte, non pas mesme de ceux des roys, car on les foule aux pieds comme n'ayant nulle valeur, et neanmoins l'esprit humain constitue sa gloire en iceux. Nostre Seigneur demande donc les cheveux. Or, que nous representent-ils, sinon les pensées non seulement mauvaises, mais aussi

* Exod., xxi. 24, 25;
Levitic., xxiv. 20;
Deut., xix. ult.;
Matt., v. 38.

inutiles, lesquelles il faut couper et retrancher ? ⁽¹⁾ C'est ce que doivent entendre ces filles quand on les leur coupe ; car pourquoy pensez-vous qu'on tonde les Religieuses ? On dit que cela est sain ; je le crois, mais cette cy n'est pas la principale cause, ains pour leur apprendre que comme elles sont retirées des objets qui leur pourroyent donner des mauvaises pensées, elles ne doivent non plus courir apres les choses vaines et mondaines qu'elles ont laissées, mais oublier tout pour s'appliquer totalement à Dieu. Il leur est facile de se divertir des cogitations coupables, parce que n'ayans plus d'occasion presente et estans en des lieux où elles ne voyent rien que des sujets pieux, où elles ne lisent que des bons livres, où elles n'entendent parler que de Dieu et des choses spirituelles, elles s'en rendent plus facilement quittes.

Mais cela n'est encores rien, il faut de plus sacrifier ses yeux ; car pourquoy croyez-vous qu'on vous aye mis des voiles sur la teste, sinon à fin de vous apprendre à ne vous plus servir de vos yeux pour voir et pleurer que quand la grace vous y excitera*, et non pour les niaiseries et tendretés pour lesquelles les femmes sont sujettes aux larmes, larmes folles et vaines, certes ! Je voudrois bien faire telle chose, mais je ne peux. Que faire à cela ? Oh ! il faut pleurer. Et pourquoy ? Hé Dieu, parce que je ne fais pas ce que je veux. L'on me contredit, l'on me corrige et mortifie ; le remede c'est qu'il faut pleurer. Grande misere que celle cy ! Vous verrez une femme tout explorée ; on luy demande : De quoy pleurez-vous ? Oh ! je pleure mon mari qui est mort. Helas, quelles larmes inutilles ! comme si à cause d'icelles Nostre Seigneur estoit obligé de ressusciter vostre mari. Une autre pleure de ce qu'elle a perdu son proces. Quelle folie ! comme si par ce moyen la sentence devoit estre revoquée. Une autre pleure de ce que sa mayson est bruslée ; hé, pauvres gens, pensez-vous esteindre par vos larmes le

*Constit. XLIV. Cf. supra, p. 38.

(1) La suite de cet alinéa est inédite, ainsi que les lignes 4-10, p. 91 ; 37-39, p. 92 ; 1-15, p. 93 ; 9-39, p. 94 ; 1-5, 31-39, p. 95 ; 1-4, p. 96, et 2-12, p. 97.

feu qui a desja bruslé vostre mayson ? Toutes telles et semblables larmes sont vaines et inutiles ; il ne s'en faut donc plus servir, ains mortifier ces tendretés et mollesses. Il est vray que la nature est un peu excusable : vous verrez, par exemple, une fille qui sera bien melancolique ; et qui n'excusera cela ? Une autre sera bien joyeuse, et pour ce elle excedera quelquefois à rire ; cela est supportable. Une autre sera tendre à pleurer, ce qui est encores pardonnable, pourveu qu'on ne nourrisse ces imperfections, ains qu'on les mortifie pour faire vivre le surnaturel.

On connoist par les yeux et par les paroles quelle est l'ame et l'esprit de l'homme, les yeux servant à l'ame comme la monstre à l'horloge. C'est par les yeux et par les cheveux que le divin Espoux dit au Cantique des Cantiques* que son Espouse luy a *navré le cœur* ; néanmoins les paroles qui sortent de la bouche expriment bien mieux encores que les yeux les mouvemens et sentimens interieurs. On s'offence quelquefois par la croyance qu'on nous regarde de travers ; en quoy l'on se trompe bien souvent, car cela peut arriver parce qu'on a les yeux bouffis, n'ayant assez dormi, ou pour avoir quelque chose en teste, ce qui est cause qu'on n'a pas les yeux doux. Mais en ces accidens, la langue vient tesmoigner ce qui est du mouvement du cœur : Hé ! dit-elle, vous avez fait tel jugement de mon regard ; néanmoins je vous assure que je n'ay rien moins pensé que cela. Il est vray pourtant que la langue exprime mieux le courroux et ressentiment que les yeux.

* Ubi supra, p. 85.

Il faut donques sacrifier ses cheveux, ses paroles et ses yeux à Dieu, ne s'en servant point pour des niaiseries, et ne pleurant point de ces larmes tendres et molles, ni moins des naturelles. Nostre vaillante reyne sainte Marie Magdeleine n'a pleuré qu'une fois de ces larmes naturelles, lesquelles estoyent tellement meslées de pieté qu'elles furent approuvées de nostre Sauveur : ce fut sur la mort du Lazare son frere. Elle avoit adverti son bon Maistre de sa maladie ; mais iceluy vint quatre jours apres cette mort, et la bonne Sainte, croyant que desja

* Joan., xi, 32-35.

le defunct seroit pourri, pleura pour la grande affliction qu'elle sentoit de se voir separée de luy. Alors le Sauveur en fut touché, *se troubla et fremit* *, compatissant ainsy à la douleur de cette sienne amie; car il ne fut pas esmeu de voir le Lazare mort, d'autant qu'il le sçavoit bien, mais il laissa troubler son ame pour l'amour qu'il portoit à sainte Magdeleine.

* Ibid., xx, 11-13.

* Cf. *Tr. de l'Am. de Dieu*, l. V, c. vii, et tom. præced. hujus Edit., Sermon. XX, circa init.

Toutes les autres larmes de cette Sainte furent de contrition et d'amour. Elle pleura *au monument* pour l'absence de son bon Maistre. *Pourquoy pleurez-vous?* disent les Anges. Hé, respond-elle, *je ne sçay où ils l'ont mis* *; je pleureray et ne cesseray de pleurer jusques à ce que je l'aye rencontré. Mais vous avez trouvé des Anges. Oh! cela ne me console point, car ce ne sont pas les Anges que je cherche, mais mon Maistre *. Voyez vous comme elle nous apprend à ne chercher que Dieu, à ne pleurer sinon pour son absence causée par nos pechés, ou bien de quoy il est si peu conneu et glorifié du prochain. Ces larmes sont bien pures, et toutes les autres sont vaines et inutiles.

Avec ce que dessus, il faut encores offrir le parfum. Qu'est-ce que le parfum? C'est une chose excellente; aussi, celui qui est parfumé ressent quelque chose d'excellent. Le musc d'Espagne est de grande estime parmi le monde. Or sus, le parfum qu'il faut offrir à Nostre Seigneur c'est l'estime de nous mesme, parfum si commun qu'il n'y a personne qui s'en puisse dire exempt. En effect, l'une des grandes miseres de l'esprit humain est que chacun s'en fait accroire, et vous ne sçauriez penser combien il est difficile de se rendre quitte de ce parfum. On se souvient des maysons, des extractions, on recherche si son grand pere et arriere grand pere n'est pas issu de la race d'Abraham. Grande folie que celle cy! Ensuite on se surestime par dessus les autres et l'on vient par apres à dire: Je suis d'une telle mayson et celle là d'une telle.

Il faut que j'adjouste encores cecy: je ne peux supporter cette grande mollesse de la fille du mareschal de Brissac, laquelle est morte maintenant, mais saintement.

L'histoire est toute recente ⁽¹⁾. Cette fille ne se pouvoit resoudre d'appeller Sœur une autre Religieuse qui estoit de plus basse condition qu'elle; si qu'il luy fallut faire de grans efforts sur soy mesme pour cela. Du temps de saint Benoist *, il en arriva de mesme à un de ses Religieux, lequel estant de bonne mayson s'en souvint en une occasion où il rendoit quelque service au Saint, si que son cœur en fut plein de murmures; car son glorieux Pere luy ayant fait tenir la chandelle pendant qu'il faisoit quelque chose, il commença à penser : Moy qui suis de telle mayson et famille, il me faut icy tenir la chandelle devant un homme qui est de plus basse condition que moy ! Mais le Saint connoissant sa pensée, luy dit ce qu'il failloit, et ce Religieux rentrant en soy mesme reconneut sa faute. Or, cette estime de soy est le parfum que l'on doit offrir.

* S. Gregor. Mag., in Vita ejus, cap. xx.

Il faut donques, mes cheres Filles, faire cet holocauste parfait de vos ames, de vos cœurs, de vos yeux, de vos cheveux, de vos paroles et de vos parfums. Vous entrez aujourd'huy au noviciat, ayant achevé vostre essay. O que vous serez heureuses si vous faites ce sacrifice entier, ne vous servant plus de vos pensées, de vos paroles, de vos yeux ni de vos parfums « que pour le service de « la dilection de » vostre Espoux *. Quant à ce qui est de l'estime de vous mesme, oh ! ne vous souvenez plus de quel lieu vous estes, mais de ces paroles : *Escoute, ma fille, preste-moy ton oreille, oublie la mayson de ton pere*, ta patrie et ton extraction, *et le Roy convoitera ta beauté* *. Il faut donques entrer avec une resolution de « mourir à vous mesme pour vivre à Dieu », embrassant la Croix du Sauveur, et vous renonçant entierement. Portez vostre croix et me suivez, dit-il *. Voyez-vous, la Religion « est un mont de Calvaire », on ne vous y a pas receues pour vous y donner des

* Constit. XLIV.

* Ps. XLIV, 11, 12.

* Coutumier et Directoire pour les Religieuses de la Visité, art. IV.

* Matt., xvi, 24.

* Constit. XLIV.

(1) M^{lle} de Brissac, qui sous le nom d'Angélique de la Trinité embaumait le Carmel de Paris du parfum de ses vertus, était fille du maréchal Charles II de Cossé, duc de Brissac. Le trait auquel fait ici allusion saint François de Sales est cité par André Duval, dans la Vie de la Bienheureuse Marie de l'Incarnation, ouvrage qui parut au commencement de 1621. (Voir aussi les Chroniques de l'Ordre des Carmélites en France, tome I^{er}, p. 144.)

* Constit. XLIV.

consolations; o non certes, car on ne demande rien moins de vous que d'estre crucifiées *. En Religion on fait mourir la nature, on contrarie les affections et inclinations pour faire regner la grace; en somme on vous despouille *du viel Adam pour vous revestir du nouveau* *, et cela ne se fait pas sans souffrir.

* Ephes., IV, 22-24;
Coloss., III, 9, 10.

On ne vous le cache point, la perfection ne s'acquiert pas sans difficulté. Il faut doncques avoir bon courage en une si haute entreprise commencée en la feste d'une si vaillante guerriere, car bien que vous n'en portiez pas le nom, elle ne laissera pas d'estre vostre protectrice. L'une de vous a devotion à sainte Dorothée, l'autre à saint Bonaventure et la troisieme à sainte Agnes. Et qui n'aymeroit sainte Dorothée? Comme on la menoit au martyre, un advocat nommé Theophile, qui estoit present, luy ayant ouï asseurer que là où estoit Jesus Christ et où elle alloit il y avoit des pommes en toute saison et des roses qui ne flestrissoient jamais, il luy dit, comme en se moquant d'elle : Dorothée, faites-moy tant de faveur que de m'envoyer du jardin de vostre Espoux de ces roses et de ces pommes dont vous nous faites si grand cas. Elle luy promit qu'elle n'y manqueroit pas, et apres sa priere un Ange luy apparut en forme d'un nain qui portoit un panier en sa main, dans lequel il y avoit trois pommes et trois roses tres belles et admirables. Elle le pria de les porter à Theophile, qui les ayans receues les admira et demeura tout esperdu; ensuite il se convertit, confessant que Jesus Christ estoit le vray Dieu vivant. Cela arriva le sixiesme fevrier au cœur de l'hiver *.

* Surius, ad hunc diem.

Et qui n'aymeroit saint Bonaventure pour sa grande humilité? Qui ne s'estonneroit de celle qu'il pratiqua lors que, ayant eu commandement des Cardinaux d'eslire un Pape tel qu'il voudroit, ou d'accepter luy mesme le siege pontifical, à cause des grandes difficultés qu'il y avoit à se resoudre sur ce choix, non seulement il refusa cette souveraine dignité, mais de plus il ne voulut pourvoir aucun de ses parens ni amis, ains nomma Pape, Thibaut, vicomte de Plaisance, qui estoit à la guerre et parmi les armes *.

* Juxta Chronica Francisc.; sed vide Baron., Annal., ad ann. 1271, § XII, de Greg. X.

Et sainte Agnes, qui, âgée seulement de treize ans, triompha du monde et de la chair, donnant son sang pour son Epoux celeste ! O que vous serez heureuses si vous imitez ces Saints et Saintes en leur mespris des creatures et d'eux mesmes ! Il faut de nécessité faire une parfaite abnegation pour parvenir à la perfection, et ne penser plus au monde ni à vos parens ; je veux dire aux maysons desquelles vous estes sorties, car je n'entens pas que vous oubliiez de prier pour eux.

Et ne dites point : O Dieu, tousjours vivre icy ! et le moyen ? (Peut estre que cela ne vous viendra pas en teste pendant vostre noviciat, mais puis apres il pourroit survenir des fantomes qui vous estonneront.) Ressouvenez-vous des paroles de saint Paul^a : J'ay tellement mesprisé le monde que je le tiens comme un pendu et il me tient comme un pendar ; *je suis crucifié au monde et le monde m'est crucifié* ; je n'ay pas de vie pour moy, ni pas un bouton pour le monde ; car si bien *je vis, je ne vis pas moy, mais c'est Jesus Christ qui vit en moy*. Considérez bien les paroles de ce grand Apostre et regardez comme elles vont tousjours croissant. Il dit que *le monde luy est crucifié* et qu'il est *crucifié au monde* ; puis, en suite de cela : *Je vis, mais plustost je ne vis pas, ains c'est Jesus Christ qui vit en moy*. *Je vis* de la mort ; or, c'est la mort de moy mesme qui fait que mon Sauveur *vit en moy*. Que vous serez heureuses si vous mourez de la mort de saint Paul, pour vivre de sa vie, mourant à vous mesme à ce que Jesus Christ vive en vous.

^a Galat., 3. 19, 20, VI, 14.

Je vais finir en vous demandant quel nom vous voulez, mes cheres Filles. Dorothee, me direz-vous. Or sus, Dorothee, qui veut dire don de Dieu, ainsy soit-il. Bonaventure, car vous avez receu aujourd'huy une bonne adventure, et si vous estes fidelle vous en recevrez encor de tres bonnes ; Bonaventure donc, ainsy soit-il. Agnes, qui signifie aigneau. Que vous serez heureuse si vous vous rendez simple et douce comme un aigneau ! Or sus, Agnes, ainsy soit-il. Mais outre ces trois noms je vous en veux donner un quatriesme qui vous sera commun et duquel je

* Vide ad calcem
Bibl.; S. Hieron.,
De Nom. Hebr., de
Exodo; S. Isid.,
Etymol., l. VII, c. x;
S. Bern., homil. II
super *Missus est*,
§ ult.

vous appelleray en finissant. C'est celui des deux grandes reynes, vos maistresses et protectrices, à sçavoir la sacrée Vierge Marie vostre Mere, et Marie Magdeleine, lesquelles sont toutes deux nommées Marie, qui signifie estoile de mer ou mer amere, dame exaltée, illustrée ou illustratrice *. Puissiez-vous, mes cheres Filles, estre toutes des Marie, c'est à dire des lumieres par vos bons exemples, et ayder les autres par vos prieres à parvenir au port de salut; des mers, pour recevoir les amplies benedictions que Dieu communique à ceux qui se consacrent à son service; ameres, avalant et devorant les difficultés qui se rencontrent en l'exercice de la vie spirituelle; des dames exaltées, pour avoir excellemment mortifié vos puissances, vos appetits, vos sens et inclinations, leur commandant d'un pouvoir absolu; illustrées par la lumiere celeste, et illustratrices par une vraye humilité et mortification.

Je conclus ce discours en vous souhaitant, mes cheres Filles, l'une des benedictions de sainte Marie Magdeleine; et si, je ne vous souhaite point d'extases, de ravissements, ni d'estre eslevées par les Anges comme elle fut à la Sainte Baume, ni de vous apparoir comme elle fit à plusieurs, ni de jetter une grande abondance de larmes, ni le don tres excellent de la contemplation. Non, mes cheres Filles, ne faites point les contemplatives ni les extatiques; mais bien vous souhaité-je de demeurer tout le temps de vostre vie aux pieds de Nostre Seigneur, d'avoir un grand courage pour devorer toutes les difficultés qui vous empescheroient de jouir de vostre Dieu et qui vous pourroyent tant soit peu separer de luy. Cherchez-le tousjours et ne cessez jusques à ce que vous l'ayez trouvé; cherchez-le pendant cette vie mortelle, non point glorifié, mais mort et crucifié. Preparez vos espauls pour porter volontiers sur icelles la croix et le Crucifié; il sera pesant, il est vray, mais bon courage, car il vous fortifiera pour le porter.

Voyez la Magdeleine qui vous provoque par son exemple *. Elle cherche son Sauveur *dans le monument* et le demande au jardinier: Hé, respond-elle, Monsieur,

* Vide supra, p. 92.

si vous l'avez pris, dites-moy où vous l'avez mis et je l'emporteray. Voyez-vous l'humilité de cette Sainte? Elle dit : *Domine, Monsieur.* O qu'en ce temps icy l'on se garderoit bien d'appeller Monsieur un jardinier! Vous rencontrerez parmi le monde des femmes qui sont si coquettes qu'elles font mille difficultés de nommer Monsieur et Madame celui cy et celle là *; il faut tant d'examens, tant de niaiseries pour s'assurer si celui cy est monsieur ou non! Or vous, mes cheres Filles, quand vous serez humbles comme Magdeleine vous appellerez tous Monsieur, c'est à dire vous obeirez à tous sans exception de personne, donnant à un chacun le pouvoir de vous commander.

* Cf. *Les Entretiens*,
tom. VI, hujus Edit.,
p. 423.

Je l'emporteray, dit-elle. Vous l'emporterez? Mais il est parmi les Juifs et soldats; vous n'estes qu'une femme, comment ferez-vous? O Dieu, respond-elle, ne craignez point cela, car je l'iray prendre au milieu des Juifs *et je l'emporteray*; je me sens assez de force pour le faire. Mais Celui que vous cherchez est mort; comme pourrez-vous porter un corps mort qui est tres pesant? Oh! eust-elle dit, l'amour me donne assez de force pour l'aller prendre et pour m'en charger. Ce que voyant ce jardinier, qui estoit Celui-là mesme qu'elle cherchoit, ne pouvant davantage laisser navrer de son amour le cœur de cette amante, l'appella : *Marie*. Et elle, tout illuminée, s'escria : *Rabboni, Maistre*, demeurant toute accoisée et resjouie.

Allez à la bonne heure, mes cheres Filles, chercher le Sauveur crucifié avec Magdeleine. Ne craignez point de l'emporter et de vous en saisir par tout où vous le trouverez. Ne vous estonnez point de sa pesanteur: et si bien il vous semble que vous estes trop foibles pour vous charger d'un mort crucifié, aggrandissez vostre courage et ne laissez de prester vos espaules, car la glorieuse Magdeleine vous viendra au secours, et joignant ses espaules avec les vostres, son amour avec le vostre, vous triompherez de toutes les difficultés et demeurerez victorieuses. Vous serez par apres bien heureuses si le Sauveur, tesmoin de vos labeurs et travaux pris pour son amour, vous appelle en fin par vos noms : *Marie! ame*

forte, vaillante, courageuse et perseverante. Et, comme Magdeleine, vous respondrez : *Rabboni, mon Maistre!* Maistre que nous avons suivi, Maistre auquel nous avons obei, Maistre auquel nous nous sommes conformées, et pour et avec lequel nous nous sommes « crucifiées, pour « apres cette vie estre glorifiées avec luy * » en l'eternité de la vie bienheureuse*, et là chanter avec nostre reyne sainte Magdeleine les cantiques eternels par tous les siecles des siecles. Amen.

* Constit. XLIV.

* Rom., VI, 6-8, VIII, 29, 30.

XLIX

SERMON POUR LA FÊTE DE SAINT AUGUSTIN

28 août 1621 (1)

(INÉDIT)

Non in commensationibus, etc.

Non point dans les desbauches, etc.

ROM., XIII, 13, 14.

Ce sont les paroles desquelles la divine Providence s'est servie pour convertir tout à fait le glorieux saint Augustin*. Ce pauvre jeune homme sentoît en son cœur de rudes combats, d'autant qu'il abusoit miserablement de tous les dons de nature et de grace que le Seigneur luy avoit liberalement departis; car estant entre autres choses doué d'un grand esprit, d'un bon jugement accompagné d'une heureuse memoire, il s'en servoit pour se bander contre Dieu, comme il raconte luy mesme, disant* : Je me servois de mon esprit humain pour resister au divin. Et encores qu'il eust un bon naturel, il estoit neanmoins tout corrompu par les mauvaises habitudes, il vivoit en toutes sortes de libertés, se vautrant és impudiques playsirs, estant attaché à ses vicieuses coutumes en telle sorte qu'il compare les liens de son iniquité à une chaisne de fer*, laquelle il luy sembloit ne pouvoir aucunement rompre et qu'il luy estoit impossible de s'en jamais affranchir.

Or, se sentant quasi comme accablé sous le faix de

* Confess., I. VIII, c. XII.

* Cf. ibid., I. III, c. VI, sub finem.

* Ibid., I. VIII, cc. v, xi. Cf. tom. præced. hujus Edit., p. 325.

(1) D'après la rédaction, ce sermon appartient à l'une des deux dernières années de la vie de saint François de Sales. Or, à la fin du mois d'août 1622 le Saint étant malade, il doit donc remonter à l'année précédente.

ses pechés, et d'autre part une forte inspiration divine le poursuivant de pres, il se retira tout alarmé sous un figuier. Là, pressé de cette violente conteste qui se passoit entre son homme interieur et l'exterieur, il commença, comme un autre saint Paul, d'exprimer sa douleur par les paroles du mesme Apostre* : *Qui me delivrera de ce corps de mort*, et qui m'affranchira de cette incomparable convulsion que je ressens ès deux parties de mon ame? Oh ! *qui me delivrera de cette chair si contraire à l'esprit**? Hé, Seigneur, disoit-il (car ce sont ses propres mots, comme il raconte luy mesme au livre de ses *Confessions**), jusques à quand, jusques à quand serez-vous courroucé contre moy? jusques à quand vous souviendrez-vous de mes pechés? O cieux, jusques à quand serez-vous irrités contre moy? jusques à quand y aura-t-il un si grand divorce entre vous et moy, et quand vous reconcilierez-vous avec mon ame? Au plus fort de ses plaintes, il entendit chanter ces paroles derriere la muraille où il estoit : « Prens et lis, prens et lis ; » puis, prestant l'oreille pour mieux escouter, il ouyt encores : « Prens et lis. » Et pensant en soy mesme si ce ne seroit point une compagnie de filles qui repetoit cette chanson, il taschoit de se resouvenir s'il n'en couroit point pour lors auxquelles on trovast ces paroles : « Prens et lis. » Car, comme vous sçavez, et si vous ne le sçavez pas vous l'apprendrez, en toutes les villes il court tousjours quelques chansons parmi le vulgaire et menu peuple, qui certes devroyent plustost estre mesprisées qu'escoutées. C'est cela que saint Augustin croyoit entendre.

Or, oyant cette frequente repetition, il prit le livre des Epistres de saint Paul qui estoit aupres de luy, et l'ouvrant, sans aucune pensée ni souci de ce qu'il faisoit, il leut ces paroles que j'ay prises pour mon theme : *Non in commensationibus*, et ce qui suit. O mes enfans, dit le grand Apostre escrivant aux Romains, levez-vous, quittez vos *desbauches*, vos jeux et festins, *l'ivrognerie* et la gourmandise, sortez de vos *couches sensuelles et voluptueuses*, devestez-vous de vos vestemens et de vos habitudes, et *vous revestez* des vestemens et habitudes

* Rom., VII, 24.

* Ibid., ̄. 23.

* Lib. VIII, c. XII.

*de Jesus Christ. O enfans de la lumiere**, despouillez-vous de vos habillemens de nuit, gardez-vous bien de paroistre en la lumiere avec iceux. Je feray donc sur ces paroles trois petites considerations esquelles nous verrons, mais courtement et fort briefvement, toute la vie de saint Augustin divisée en trois parties. En la premiere, ses desbauches et sa purgation, suivant ce texte : Sortez de vos *couches sensuelles et voluptueuses*; en la seconde, comme il se revestit des habits et habitudes *de Jesus Christ*, et en la troisieme, comme il ne parut plus en la lumiere avec ses vestemens de la nuit.

* Joan., xii, 36 ;
Eph., v, 8 ; 1 Thess.,
v, 8.

Or, pour entrer en mon premier point, vous sçavez toutes, je m'en asseure, qu'il y a trois sortes d'hommes qui sont arrivés à la sainteté, c'est à dire qu'ils ont esté saints en des aages et manieres differentes. Les uns n'ont rien eu en eux que de saint, suave et agreable ; ils ont fait des commencemens tres fervens, des progres et des fins pretieuses. Tout a esté bon en eux, les feuilles, les fleurs et les fruits : leur enfance, leur jeunesse et le reste de leur vie. Combien de Saints et de Saintes se sont dès leur enfance dediés et consacrés au service de Dieu, lesquels ont perseveré constamment jusqu'à la fin, portant des fruits tres delicieux ; entre autres, le glorieux saint Jean Baptiste duquel nous celebrerons demain la Decollation. Il a esté tres admirable en toute sa vie, et il ne s'est rien trouvé en icelle qui ne fust excellent ; vous en pouvez penser de mesme de bon nombre de Bienheureux.

Nous voyons plusieurs plantes desquelles tout sert à quelque chose, les feuilles, les fleurs et les fruits. Mais pour ne vous parler que d'une, à fin d'estre plus court, considerez la vigne. Ses fleurs sont non seulement belles à la veüe, ains propres à resister au venin du serpent ; et son fruit, qui n'estant encores meur ne laisse de servir à l'usage de l'homme (car c'est d'iceluy que l'on fait le verjus tres utile à sa santé), va tousjours faisant des accroissemens jusques à ce qu'il soit arrivé à sa maturité, en laquelle il nous rend alors du vin tres profitable

et agreable. Il y a d'autres arbres qui portent voirement de bons et gracieux fruits, mais ils n'ont point de fleurs. Tels sont les figuiers : leur commencement est rude et n'a rien de doux ; leurs fruits sont certes fort aspres avant leur maturité, ils n'ont aucune saveur, au contraire ils sont insipides. Mais estans meurs, il n'y a rien de si doux et gracieux que la figue, laquelle est alors d'autant plus agreable au goust qu'elle estoit insipide en son commencement. Telle est la seconde sorte de Saints, du nombre desquels a esté saint Augustin. Aussi n'est-ce pas sans mystere que la divine Providence voulut qu'il se convertist tout à fait à l'ombre d'un figuier, pour monstrier que si bien le debut de sa vie avoit esté rude et tres mauvais, neanmoins ses fruits estans venus à maturité, elle deviendroit ensuite tres pretieuse.

Le voyla donques sous ce figuier, lisant les Epistres de saint Paul, lesquelles luy sembloient dire au cœur : O Augustin, te voicy desja en l'an trente troisieme de tes jours ; jusques à quand demeureras-tu couché dans le lit de tes voluptés et sensualités ? Sors, quitte ces jeux, *ivrogneries, gourmandises, contentions et envies*. Voyez vous comment le Saint Esprit va de prime abord mettre le coup de lancette dans l'apostume de son cœur, comme en la source et origine de toute sa maladie ? Car il est vray, ainsy que saint Augustin le raconte luy mesme *, qu'il estoit grandement adonné à ce detestable peché de la chair ; il luy sembloit impossible de se passer de ces playsirs sensuels et illicites, qui estoient la cause des plus grandes resistances qu'il faisoit à l'Esprit de Dieu, ne se pouvant resoudre à quitter ces voluptés ni à se desvelopper de ces liens.

Il estoit encores contentieux, car ressentant de violens combats entre la chair et l'esprit, il disputoit avec l'Esprit de Dieu et resistoit à iceluy. Mais non seulement il se monstroient contentieux en cela, ains aussi ès disputes qu'il soustenoit, contrecarrant et refutant avec tant de subtilité et une si admirable eloquence tout ce qui estoit proposé, qu'il se faisoit craindre de tous. Il s'efforçoit avec un style d'heretique, tel qu'il estoit, de renverser

* Confess., l. VIII, cc. v, xi, xii.

ceux qui defendoient la verité, d'autant qu'il avoit plus d'esgard aux erreurs de sa secte qu'au sens de l'Ecriture Sainte laquelle a un langage plus simple que celui des Manicheens *. Il contesloit encores avec ceux esquels il conversoit, parce que, comme il estoit doué d'un grand et bel esprit, il ne vouloit ceder à personne, ains pretendoit tousjours avoir le dessus. Or, quoy que son esprit fust non seulement beau ains encores bon et accompagné d'un excellent naturel, si est-ce qu'il avoit enté sur iceluy une tres mauvaise plante, à sçavoir la vanité et appetit de sa propre gloire, qui le rendoit hautain, querelleur, envieux, contentieux et tellement amateur de son excellence qu'il surpassoit en cecy les Philippe et les Alexandre desquels les humanistes parlent tant, nous les representant esgaux en la vaine gloire. Aussi estoyent-ils fiers, bien qu'avec cette difference, qu'Alexandre ne vouloit point recevoir de louanges que pour des choses de grande valeur en elles mesmes, tandis que pour les menues actions qu'il faisoit ou pour les qualités qui estoyent en luy il n'en pretendoit point ; au contraire, Philippe ne tiroit sa gloire que des actions basses et petites, comme à bien sçavoir jouer du luth et telles autres bagatelles *.

* Confess., l. III, c. V.

Saint Augustin avoit voirement un courage genereux comme un autre Alexandre, qui cherchoit de la gloire aux actions hautes et relevées, mais encores en prenoit il aux petites, comme Philippe ; et passant plus outre, il en tiroit aussi des choses qui de soy estoyent mauvaises, voire du mensonge mesme, ainsy qu'il le raconte au livre de ses *Confessions* *. Il dit en effect qu'il se glorifioit parmi ses compagnons et jeunes libertins en des œuvres tres mauvaises, vilaines et insolentes, et qu'il rougissoit de n'avoir commis les mesmes impertinences et meschancetés dont les autres se vantoyent, ayant honte de ne se trouver aussi vicieux. Il disoit avoir fait des insignes meschancetés desquelles il n'estoit point coupable, à fin de s'en glorifier et estre estimé par ces desbauchés un homme courageux, vaillant et genereux.

* Plutarchus, Vita Alex. Mag., circa initium.

* Lib. II, c. III.

Remarquez un peu que c'est des miseres de l'esprit

humain, en quelle extrémité va la desbordée jeunesse et de quoy se prisent les troupes des escoliers qui vivent sans crainte et sans retenue. On le voit lors qu'en hiver ces jeunes fols s'assemblent et vont par les rues faisant milles bouffonneries et tintamarres ; celui là est tenu parmi eux pour le plus brave qui fait davantage le fol et le fantasque * ; c'est en de telles actions qu'ils mettent leur gloire. Saint Augustin en faisoit de mesme * ; mais il en tiroit aussi de ses larcins. Il escrit * qu'estant encor petit il se vantoit et glorifioit de ce qu'il desroboit les fruits des jardins de ses voysins, s'en estimant d'autant plus que le larcin, quoy que léger, estoit subtil et secret ; car en le racontant il faisoit voir les ruses et inventions de son esprit.

Quant à ce qui est d'estre ivrogne et gourmand, je n'ay pas remarqué qu'on l'en accuse, du moins n'en ay-je pas bonne memoire *. Cependant les paroles de saint Paul qu'il trouva à l'ouverture de son livre, et qui luy estoient envoyées par le Saint Esprit, nous font conjecturer qu'il estoit encores entaché de ce vice. Desportez-vous, dit le grand Apostre, de vos *ivrogneries* et gourmandises. Il y a aussi deux autres raysons qui nous pourroyent faire supposer qu'il en estoit atteint et qu'il s'en glorifioit. La premiere est la participation qu'il avoit avec sa mere sainte Monique, laquelle avoit cette tare, et se fust bien souvent enivrée si une bonne femme, qui estoit sa gouvernante en sa jeunesse, ne l'eust fait changer. Or, il est bien croyable que son fils participoit à cette inclination et affection de sa mere ; tout ainsy que nous autres ne participons que trop à cette nature qui nous est si voisine. Combien y en a-t-il qui font gloire de ce vice ! Mais la seconde rayson et la plus probable est celle cy, qu'Augustin estant sujet au peché de la chair, aussi l'estoit-il à celui de l'ivrognerie et gourmandise ; car ces deux pechés ne vont jamais guere l'un sans l'autre, et qui s'adonne à l'un, difficilement se peut-il empescher de tremper dans l'autre. C'est pourquoy nous lisons en la Sainte Escriture que tous ceux qui ont esté chastiés pour le premier ont esté aussi taxés du second. Voyla

* Cf. Entretien IV, tom. VI hujus Edit., p. 55, (i).

* Confess., l. III, c. IX.

* Ibid., l. I, c. XIX.

* Vide ibid., l. X, c. XXXI.

donques en partie l'ancienne vie de saint Augustin qui certes estoit déplorable et digne de compassion ; c'est pitié de lire ce qu'il en raconte en ses *Confessions*.

Mais le Saint Esprit luy inspire sa purgation pour faire une entière conversion, et apres l'avoir sollicité de se retirer de son peché il l'invite non seulement à se despouiller de ses vestemens, mais encores à se revestir des habits et habitudes *de Jesus Christ*. Qu'est-ce se devestir de ses habits pour se revestir *de Jesus Christ*? Despouillez-vous, dit l'Apostre *, de vos habitudes, qui sont vos vestemens; car les vestemens environnent de toutes parts celui qui en est couvert, et les habitudes en font de mesme au cœur que les vestemens au corps. Devestez-vous de la gourmandise, et *vous revestez* de la sobriété en vous rendant austeres ; devestez-vous de la sensualité, quittez vos *couches* pretieuses, et *vous revestez* de la chasteté, et *priez sans cesse* *; devestez-vous des *contentions*, *envies* et *courroux*, et *vous revestez de la douceur* et de bonnairété *. Par les vertus opposées à nos vices nous connoistrons les habitudes *de l'homme* et celles de Nostre Seigneur, celles desquelles il nous faut despouiller d'avec celles que nous devons revestir et dont il faut nous couvrir. Nous dirons un mot sur chacune, bien que courtement et briefvement, car je ne feray que les toucher, vous les laissant ruminer et digerer à part vous, chacune à vostre loisir.

Soyez sobres, dit l'Apostre *, vous rendant austeres. Il met l'austerité comme gardienne de la sobriété, car il est bien difficile d'estre sobre parmi les bombances et affluences. La sobriété, en elle mesme, est à proprement parler le retranchement de la superfluité au boire et au manger ; mais, parlant spirituellement, sobriété veut dire pauvreté, et c'est ce langage qu'il faut employer en ce lieu. C'est en quoy saint Augustin l'a tout particulièrement pratiquée, il l'a aussi fort recommandée à ses enfans, taschant de la leur inculquer si avant dans l'esprit que c'est chose admirable de voir comme il en parle dans sa Regle * en termes tres expres, par lesquels il defend que nul ne « puisse avoir, sous quel pretexte

* Rom., xiii, 12, et ubi supra, p. 94.

* Ephes., ult., 18 ; I Thess., ult., 17.

* Coloss., iii, 12.

* Cf. I Tim., iii, 2, 3, 8, 11 ; Tit., i, 7, 8 ; I Petri, v, 8.

* *Aliter* Ep. cccxi, § 5.

* Constit. V.

« que ce soit, » aucune « chose en propriété *. » De sorte que pour estre vray enfant de saint Augustin il faut avoir un grand amour à la pauvreté.

Vous sçavez toutes comme il l'a chérie, car il ne voulut aucune richesse ; et quoy qu'il exerçast une noble profession, qu'il fust d'une honneste mayson, et qu'avec la grandeur de son esprit et sa singuliere eloquence il peust acquerir beaucoup d'honneurs et de biens, parce que l'eloquence estoit grandement recherchée et estimée en ce temps là, il renonça et quitta néanmoins tout cela, se retirant en un logis champestre où il vivoit en une extreme pauvreté. Là il commença ses deux Ordres de Religieux : il envoya les uns au desert pour y pratiquer plus facilement cette pauvreté ; ensuite il fonda en l'église episcopale qui luy estoit escheüe une assemblée de prestres ou chanoines reguliers auxquels il donna sa Regle. C'est sous cette Regle que plusieurs Ordres se sont mis du despuis, car elle est si douce et suave qu'elle peut servir à toutes sortes de personnes. Aussi est-ce pour cela que ce Saint l'avoit dressée. Mais tant aux uns qu'aux autres de ses enfans spirituels, il preschoit grandement la pauvreté, ne voulant pas mesme que les livres auxquels ils estudioyent fussent en particulier, ains ordonna* qu'on les demandast à l'obeissance et qu'on les rendist à celui qui en avoit le soin.

*Ep. quasupra, § 12.

Pour son particulier, il ayma tant cette vertu qu'apres sa conversion il refusa de se marier avec une fille tres riche, laquelle on luy avoit destinée. Despuis qu'il fut prestre et Evesque, il pratiqua la pauvreté en telle sorte qu'il ne se laissa rien, donnant tout son vin et son blé aux pauvres, jusques là qu'il vendit les tapisseries et ornemens de l'église pour subvenir à leurs necessités ; ce qu'il faisoit par une inspiration particuliere de Dieu, d'autant qu'il n'est pas loysible de devestir l'autel pour nourrir les indigens, sinon en cas de besoin. Quand il n'avoit plus rien pour leur donner il s'adressoit à son peuple et luy disoit avec une simplicité, candeur et liberté du tout admirable : Mon tres cher peuple, je n'ay plus rien pour pourvoir aux miseres des pauvres, j'ay donné

tout ce que j'avois, j'ay mesme vendu les ornemens de l'église pour ce sujet. Maintenant donques je vous prie de les ayder de vos moyens, les leur communiquant liberalement de vos propres mains, ou bien me donnez les aumosnes que vous leur voulez bailler et je les leur distribueray*. Ce que ce bon peuple faisoit, car il luy sembloit que ses charités n'estoyent point bonnes si elles ne passoyent par les mains de ce saint et digne Prelat. Remarquez, je vous prie, la candeur et simplicité de ses paroles, la grande confiance et liberté avec laquelle il parloit à son troupeau et l'estime que celuy cy en avoit. O certes, il failloit bien, pour traiter en cette sorte, que ce fust entre un cœur de pere et des cœurs de fils : un cœur de pere en saint Augustin, et de fils en ses sujets. Voyla donques comme il garda la sobriété.

* Ribaden., Vita S. Aug. circa finem.

Je ne parle pas de la frugalité de sa table ni de sa pauvreté en ses vestemens, qui estoyent tousjours de vile estoffe ; car bien qu'il s'habillast honnestement selon que requeroit sa charge episcopale, si est-ce que le reste de ses habits estoit tres pauvre. Tant en son manger qu'en son vestir il se contentoit de ce qui estoit necessaire pour l'entretien de la vie humaine ; aussi, à l'imitation du grand Apostre*, il ne demandoit que du pain et de l'eau pour son entretenement et une robe pour couvrir sa nudité, disant avec le mesme saint Paul*, que tout le reste c'estoyent des superfluités. Il mourut en ce denueement, car il ne fit point de testament, n'ayant chose aucune sinon son esprit pour envoyer au ciel et son corps pour laisser en terre*. Voyla comme il se revestit de la pauvreté en gardant la sobriété et austerité. C'est ce que vous meditez, car je ne fais que passer sur ces considerations.

* I Tim., ult., 8.

* Ibid., §§. 6, 7.

* Cf. tom. præced. hujus Edit., p. 338.

La seconde chose que dit saint Paul, est celle cy : *Revestez-vous* de la chasteté et *priez*. Quant à ce point, nostre glorieux Saint a excellé. Il a gardé avec tant de soin sa chasteté, il l'a tant estimée et louée qu'il en a composé des livres dignes de l'admiration de tous ceux qui les lisent, lesquels ils rendent amateurs de cette belle vertu. N'ayant pas sa virginité, il estoit d'autant plus

jaloux de conserver sa chasteté, en sorte qu'il surpasse plusieurs vierges ; tout ainsy que sainte Magdeleine, laquelle, toute impure qu'elle avoit esté auparavant, surpassa néanmoins en chasteté plusieurs vierges en leur virginité, et n'y en a pas une qui ayt tant esté honorée en sa virginité comme sainte Magdeleine l'a esté en sa chasteté, hormis la sacrée Vierge qui est hors de toute comparaison*. Donques nostre glorieux Pere parut plus beau en cette vertu que s'il ne l'eust point flestrie ; aussi la garda-t-il avec un soin et une diligence nompareille, s'esloignant fort soigneusement de tout ce qui luy estoit contraire.

* Cf. supra, p. 85.

Mais la chasteté est un don de Dieu qui ne s'acquiert pas à force de bras et qui ne peut estre conservé par artifice et industrie ; car les dons de Dieu ne s'arrachent pas de ses mains par force ni par contrainte, ils se donnent gratuitement* et selon la disposition du cœur. Que faut-il donques faire pour acquérir et attirer ce don des mains de Dieu, puisque nul ne peut estre chaste si le Seigneur ne luy en fait la grace*? *Priez*, dit l'Apostre** ; c'est à dire, demandez-la en esprit de profonde humilité, car c'est par la priere que vous l'obtiendrez, et que, l'ayant receuë, vous la conserverez. Je sçay bien que le jeusne, la haire, la discipline et la sobriété (qui ne consiste pas seulement à retrancher la gourmandise, mais encores à se priver des viandes exquises et par trop nourissantes, à se contenter de ce qui est nécessaire et à user d'alimens simples et grossiers), je sçay bien, dis-je, que tout cela est bon pour conserver la chasteté infuse dans une ame ; mais certes, ce seroit peu s'il n'estoit accompagné de l'humble priere, parce que c'est à l'humilité que sont attachés tous les dons de Dieu. Aussi saint Augustin s'en servoit-il pour conserver cette chasteté par laquelle il surpassoit la virginité des vierges ; et, poussé de l'Esprit divin, de l'amour et connoissance qu'il avoit de la beauté et grandeur d'icelle, il en composa des livres, comme nous avons dit, adressés aux vierges et aux vefves, lesquels ravissent en admiration et portent à l'amour de cette vertu tous ceux qui les lisent.

* Matt., x, 8.

* Sap., viii, ult.

**Ubi supra, p. 105.

Il estoit donques admirablement chaste parce qu'il estoit extremement humble. L'humilité est la vertu des vertus, puisque c'est elle qui attire et conserve les autres en l'ame. Ce que ce glorieux Saint fit voir lors qu'estant interrogé quelle estoit la premiere vertu il respondit : C'est l'humilité. Et la seconde ? C'est l'humilité. Et la troisieme ? C'est l'humilité *. Il eust tousjours respondu ainsy si on eust poursuivi les demandes. Cette vertu, vouloit-il dire, bien que petite en apparence, est neanmoins la plus grande, sans icelle toutes les autres ne sont rien ; et de mesme que l'orgueil et la vaine gloire est la pepiniere de tous les pechés et la mere nourrice de tous les vices, l'humilité est la nourrice de toutes les vertus.

* Epist. cxxviii, ad
Dionet., § 22.

Ce grand Saint donna des preuves de sa tres profonde humilité en plusieurs choses tres remarquables qui peuvent estre utiles et profitables au lieu où je suis ; c'est pourquoy je ne me sçaurois empescher de les dire. Laisant donques le reste de mon discours, je m'arrestera icy. Chacun sçait que saint Augustin est l'un des grans esprits qu'on ayt jamais veu et qu'il estoit encores doué d'une science admirable. Or, je ne parle point de ces grans hommes qui vivoyent en l'Ancien Testament, je parle de ceux de la Loy nouvelle, entre lesquels il peut estre compté pour l'un des premiers. Je n'ignore pas qu'ès escoles les uns disent que Platon estoit le plus grand esprit, d'autres, que c'estoit Ciceron. Certes, tous deux ont excellé entre les philosophes payens, mais je ne veux point traiter de ceux-cy. Je ne fais non plus comparaison de nostre glorieux Pere avec l'Apostre saint Paul, car à celuy-cy la science fut infuse du Ciel par une voye du tout extraordinaire. Mais en dehors de cela, il est notoire à tous que saint Augustin est tenu pour le plus grand esprit entre nos anciens Peres, lesquels ne se feignent point de l'appeller le phoenix des Docteurs.

Vous aurez ouÿ dire que l'humilité se trouve rarement avec la science qui d'elle mesme enfle *, mais encores

* I Cor., viii, 1.

de science que d'humilité ou plus d'humilité que de science. Il possédoit asseurement plus de science que nul autre Docteur, car il en estoit le phœnix ; cependant son humilité estoit plus grande encores : voyez-le vous mesmes, je vous prie. Il avoit une tare en son sçavoir, il ignoroit la langue grecque ; car bien qu'elle soit plus moëlleuse en son sens que la langue latine, si est-ce que le style n'en est pas si delicat, et pour cela saint Augustin, qui s'arrestoît plus au style qu'au sens, ne la voulut pas apprendre lors qu'il estudioit*. Or, il ne cacha point cecy, ains le confessa ingenuement et franchement, disant qu'il se regardoit pour le moindre de tous, d'autant qu'il ne sçavoit rien de la langue grecque laquelle est pourtant la plus riche de toutes*.

* Confess., l. I, c. XIII.

* De Trinit., l. III, proœm.

O Dieu, quelle humilité et quelle sincerité est celle cy ! Certes, il n'en sçavoit bien un peu, mais il estimoit cela n'estre rien, et il estoit bien ayse de le reconnoistre et confesser pour donner place à l'amour de son abjection. S'il n'eust avoué qu'il ignoroit cette langue, qui l'eust deviné en oyant ses disputes ou en lisant ses escrits pleins d'une si profonde science ? Et s'il ne l'eust dit, qui l'eust onques sceu ? Personne, car chacun eust creu qu'il y estoit versé comme en la latine. Mais son humilité estoit trop grande pour cacher ce défaut, c'est pourquoy il le voulut hautement et librement confesser. Voyons maintenant si nostre sainteté est semblable à celle de ce Saint. O non certes, car en ce temps ceux qui sçavent deux ou trois mots de grec ne veulent point employer d'autre langue, et nos predicateurs, comme le dit tres à propos N. (*sic*), pour peu qu'ils en sçachent, le crachent, pour ainsy parler*.

* Cf. *Les Controverses*, tom. I, hujus Edit., Partie II, c. 1, art. vi.

Secondement, saint Augustin monstra une grande humilité en se sousmettant à la censure de ses escrits et de sa doctrine, censure faite non seulement par ceux qui luy pouvoient estre superieurs et esgaux, ce qui est la marque d'une tres profonde humilité, mais encores par ceux qui luy estoient inferieurs et en sçavoir et en dignité. C'est en quoy il monstra qu'il surexcelloit en cette vertu. Saint Hierosme* luy fait une correction non point

* Epist. cv.

petite ni en le flattant, mais grande et digne de la genereuse humilité du cœur d'Augustin. Il le traite comme un maistre et pedagogue traitteroit son disciple et escolier ; il ne le mouche point avec un mouchoir de lin, mais avec un d'estoupe, et bien rudement. Que fait alors nostre glorieux Saint ? Il reçoit la reprehension avec une admirable sousmission. Et que dit-il à saint Hierosme * ? Je sçay bien, luy escrit-il, que le prestre est moindre que l'Evesque, et que moy qui suis Evesque je suis plus que toy qui n'es que simple prestre ; cependant cela regarde seulement la dignité que nous tenons en l'Eglise de Dieu, car pour le reste je sçay, o Hierosme, que tu m'es superieur. Mais remarquez cette humilité : Et partant, adjouste-t-il, je me sousmets et reçois de bon cœur la censure et correction que tu me fais, confessant que tu as juste rayon de me la faire.

* Epist. lxxxii, § 33.

Considerez, mes cheres Sœurs, la candeur, simplicité et humilité des paroles de ce glorieux Pere. O Dieu, en ce temps cy nous ne voulons point de correction ; c'est beaucoup quand nous la souffrons de nos Superieurs, mais des esgaux on ne le peut supporter, le cœur s'enfle et bondit, car celui cy m'estant esgal n'a nulle autorité de me reprendre. Pour les inferieurs, o certes, il n'en faut pas parler : si cela m'estoit dit par un de mes Superieurs je le souffrirois encores, mais par un tel je ne l'endureray pas, je ne luy donneray point cette autorité sur moy. Neanmoins c'est là où gist un des principaux points de l'humilité et de la perfection de la vie chrestienne *. Nous voulons bien avouer : Je suis cecy et cela, mais de souffrir qu'on nous le die, cela ne se peut. On le souffriroit peut estre encores de quelqu'un qui nous seroit superieur, mais des autres, o non certes !

* Cf. supra, p. 30.

Job, assis *sur* son *fumier*, tout couvert de playes, ressembloit plustost à un monstre qu'à un homme ; il estoit là comme un chien ou un cheval mort et puant ; il prenoit quelques *tests* et *se racloit le pus* qui estoit sur ses playes, n'ayant personne qui luy voulust faire cet office de charité, car il estoit abandonné de tous. Sa femme mesme ne luy vouloit pas rendre ce service, car

* Job, II, 7-9.

elle se mocquoit de luy et le haïssoit* ; ses amis en faisoient de mesme. Certes, nous serions bien heureux nous autres si nous empoignions le test de la correction pour nettoyer les ordures de nos consciences ; mais vous estes bien plus heureuses, mes cheres Sœurs, d'habiter en une mayson où l'on fait la correction avec tant d'exactitude que par le moyen d'icelle on vous corrige des moindres petites imperfections. O Dieu, quel bonheur sera le vostre si vous la recevez en esprit de sousmission comme le glorieux saint Augustin.

En troisiemesme lieu, ce Saint monstra son humilité en la confession de ses fautes. Il fut certes du tout admirable en cecy, comme on le voit par la sincerité et naïfveté avec laquelle il a escrit le livre de ses *Confessions*, qu'il fit à la fleur de son aage, et où il raconte non en gros, ains par le menu, toutes ses fautes, ses humeurs, ses habitudes et inclinations vicieuses. Pourquoi cette confession ? pour la dire peut estre à l'oreille d'un confesseur ? O non, car il l'avoit fait avant d'escire son livre. Seroit ce point pour la monstrier à ceux de son temps qui, l'ayant conneu, excuseroyent facilement sa jeunesse, ayant esgard à la beauté de son esprit et aux avantages qu'il avoit receus de la nature ? Non certes. Seroit ce point pour la faire voir au peuple de sa contrée ou de son diocese lequel, pour l'estime qu'il avoit de sa sainteté, tiendrait pour rien ces actions de son jeune aage, au prix des vertus qui reluisoyent en luy de ce temps-là ? Ou bien peut estre fit-il cette confession pour estre loué des justes qui sçauroyent asseurement contrepointer la conduite qu'il avoit tenue depuis sa conversion avec celle de sa jeunesse ? O non, ses *Confessions* ne s'adressent point à telles sortes de gens. Mais à qui donques ? A tous les hommes en general : jeunes et vieux, doctes et ignorans ; à ceux qui admireront son humilité et s'en edifieront, et à ceux qui se mocqueront de luy et qui s'en scandaliseront ; aux hommes et aux femmes ; en somme il veut que la miserable vie qu'il a menée en sa jeunesse soit déclarée et manifestée à toute creature. O Dieu, que la sainteté de nostre temps est esloignée de celle-là, car elle

ne consiste qu'à cacher ses fautes, mesme au confesseur. C'est certes là la sainteté de cet aage, comme aussi de ne les point connoistre ni souffrir la correction d'icelles.

Je finiray icy puisque l'heure passe. J'eusse bien voulu, pour mon dernier point, dire un mot sur la douceur de ce grand Saint, mais le temps me manque ; c'est pourquoy je le laisseray et me contenteray, pour fermer ce discours, d'adjouster deux ou trois mots encores sur ces paroles de saint Paul : *Revestez-vous des habitudes de Jesus Christ*. Nous parlons en ceste façon de ceux qui sont habillés et disons : Voyla un homme qui est vestu de soye ; celui-là est vestu de peau de buffle, celui-cy de chameau. Or, dit l'Apostre, ne vous revestez point de soye, de peau de buffle ni de chameau, mais *revestez-vous des habitudes de Jesus Christ*, de la Passion de Nostre Seigneur, *revestez-vous* du sang du Sauveur ; et tout ainsy que les vestemens environnent le corps, environnez aussi tout vostre cœur et vos affections du Sauveur, c'est à dire ne vous appuyez point sur vos merites, mais sur les merites de sa Mort et Passion. C'est un avertissement que le grand saint Augustin donnoit à tout le monde en general de ne se point appuyer sur ses merites ni de penser que l'on puisse entrer au Ciel par sa propre industrie, sans estre aydê de la grace divine. Il refutoit ainsy l'heresie des Pelagiens, tant par ses disputes que par son livre *De la Grace*, où il monstre que nous ne pouvons rien sans icelle.

Non, mes cheres Sœurs, n'ayez point de pretention ni pour le Ciel ni pour la terre que par les merites du sang et de la mort de nostre Sauveur. Ne pensez point entrer au Ciel par vos bonnes œuvres, car personne n'y entrera qu'en la vertu du sang et de la Passion de Jesus Christ. Ne faites pas ce que vous faites pour avoir beaucoup de merites et ne vous informez point si vous en aurez en faisant cecy ou cela. Cecy a desja esté dit plusieurs fois ;

[1] Voir, dans la présente Edition, l'Introduction au *Traité de l'Amour de Dieu*, tome IV, p. xix ; la *Préface des Vrais Entretiens spirituels*, tome VI, p. xix, et les pages 89, variante [n], 98, 428 du même volume. Cf. aussi les pages 83, 144 du tome précédent et 87 de celui-ci.

mais il ne sçauroit l'estre tant qu'il n'aye besoin d'estre repeté. Nous le devrions tous avoir gravé en nostre esprit, d'autant que parmi les hommes l'on n'entend autre chose sinon : Vous aurez bien du merite à faire cecy ou à laisser cela ; ou encores : Je meriteray ou ne meriteray rien en cecy ou en cela. Il semble que le Ciel nous soit deu seulement pour ce que nous meritons en prattiquant ce que nous devons prattiquer ou en omettant ce qu'il ne convient pas de faire. Oh ! je vous en prie, ne dites point cela, mes cheres Sœurs, si vous voulez estre vrayes filles non seulement de la Vierge, car c'est sous icelle que vous estes erigées, mais encores de saint Augustin, puisque vous estes sous sa Regle.

Appuyez-vous tousjours sur les merites du sang de Nostre Seigneur, et apres avoir *tout fait* fidellement, *dites* que vous estes *serviteurs inutiles* *. Que si vous le confessez, Nostre Seigneur ne le dira pas, car il vous recompensera à l'esgal de la fidelité que vous aurez eue à son service ; et quoy que vous ne travailliez pas pour les merites, vous ne lairrez pas d'en avoir au Ciel la recompense. Ne dites point : Voyla un homme qui par ses œuvres aura bien du merite ; mais plustost : O que Dieu a fait de grandes graces à cette personne là ! O que grande a esté sa misericorde en son endroit ! N'ayez point d'autre fin que de chercher la gloire de Dieu, car c'est pour cela que vous estes entrées en Religion, et non pas seulement pour vous retirer du tracas du monde ; les philosophes payens faisoient bien ce renoncement, à fin d'avoir par ce moyen plus de temps pour vaquer à l'estude des sciences humaines. Vous n'y estes pas venues non plus pour devenir plus riches ; oh ! rien de cela, car c'est icy où l'on se fait pauvre. Non point pour meriter davantage, cette fin seroit trop basse. Et pourquoy donques ? Pour plaire à Dieu en toutes vos œuvres, ains pour davantage luy plaire* ; pour vous revestir des merites de la Passion et du sang pretieux de Jesus Christ. O les pretieux vestemens que ceux qui sont faits du sang du Sauveur, sans lequel toutes nos œuvres ne sont point meritoires ! Il est vray qu'en donnant *un verre d'eau* pour l'amour de

* Lucæ, xvii, 10.

* Cf. supra, p. 87.

Dieu on merite la vie eternelle * ; mais d'où prend-il sa valeur sinon de la Passion du Sauveur qui rend meritoire cet acte de charité ? Haussant donques vos cœurs et vos affections, n'estimez point meritoires les *desirs de la chair*, c'est à dire les desirs de *ceux qui vivent en cette chair* *, mais fondez toutes vos esperances en ceux du Fils de Dieu, qui vit et regne en l'eternité avec le Pere et le Saint Esprit. Amen.

* Matt., x, ult.

* Rom., viii, 8 ;
Ephes., ii, 3.

L

SERMON DE PROFESSION POUR LA FÊTE DE SAINT LUC

18 octobre 1621 (1)

*Luc, le tres excellent et tres cher
medecin vous salue.*

COLOSS., ult., 14.

Saint Paul escrivant aux Colossiens, de Rome où il estoit, les saluoit de la part du glorieux saint Luc ; et entre toutes les autres salutations que l'on trouve dans cette Epistre on y remarque celle cy : *Luc, le bien aymé disciple, le tres excellent et tres cher medecin, vous salue.* Il ne dit pas : Luc le medecin, ou Luc seulement, mais *Luc, le tres aymé et le tres cher medecin, vous salue.* Et vous, mes tres cheres Filles, ayant aujourd'huy fait la sainte Profession, j'ay formé cette imagination que vous estes saluées de cette mesme salutation et que l'on vous peut adresser ces paroles que le grand Apostre a mis dans ses Epistres : *Luc, le tres excellent et tres cher medecin, vous salue,* parce que cette sorte de salutation est merveilleusement propre tant pour vostre Profession que pour vostre condition, comme aussi pour la condition de celles qui demeurent au lieu où vous estes. Saint Luc *vous salue* donques en qualité de medecin et encores de peintre ; car bien que saint Paul ne le nomme pas peintre, si est-ce que selon la tradition ecclesiastique il l'estoit, comme le disent saint Damascene* et Nicephore* ; et c'est luy qui a peint la sacrée Vierge, nostre

* Adv. Const. Cab.,
§ 6 ; Ad Theoph.
Imp., § 4.

* Hist., l. II, c. XLIII.

(1) Profession des Sœurs Claire-Françoise Deterno et Marguerite-Scholastique Favrot. (Pour cette dernière, voir l'Année Sainte, tome XII, p. 340, et notre tome IX, note (1), p. 355.)

Mere et Maistresse. Or, il *vous salue* en ces deux qualités à fin que vous appreniez et deveniez non seulement medecineuses et guerisseuses, mais encores peintresses, puisque la profession que vous faites et la Religion où vous estes n'est autre chose, comme disent les anciens Peres *, qu'une maladiere, une assemblée de guerisseurs et de gens qui ne font que se medeciner et guerir. L'on y exerce aussi l'art de peinture, car apres s'estre accusé et purgé de ses fautes, l'on vient à peindre sur son ame, comme sur un tableau, l'image de Nostre Seigneur crucifié. Je feray donques ce petit discours sur ce sujet, lequel je diviseray en deux points : au premier nous verrons comme vous devez estre desormais des guerisseuses, et au second, des peintresses.

*Vide Enseb., Hist.,
l. II, c. xvii.

Quant au premier, je me souviens fort bien vous en avoir desja parlé * et vous avoir monstré que la Religion est une maladrerie toute pleine de gens malades, qui sont neanmoins tous medecins, car ils se guerissent les uns les autres, voire aussi eux mesmes, et ce continuellement, en s'accusant et purgeant de leurs defauts. Je dis qu'ils se guerissent continuellement parce qu'ils sont continuellement malades ; car tandis que nous sommes en cette vie mortelle, tant plus nous guerissons tant plus nous descouvrons d'infirmités en nous. Il ne faut donques point perdre courage de se traiter, car c'est là nostre mestier et exercice pour tout le temps que nous serons en cette vallée de miseres. Nul ne se peut dire exempt de cecy, pour saint et parfait qu'il soit, comme en ce sejour mortel il n'y a homme qui jouisse d'une pleine et entiere santé, ou du moins qui en jouisse long temps. Que si bien l'on en voit quelques uns qui ayent une longue santé, quoy que penchante tousjours de quelque costé, l'on dit que c'est un presage d'une future grande maladie.

*Vid. tom. VIII huj.
l. dit., p. 166, et tom.
IX, pp. 50, 220, 242.

L'homme, disent les philosophes, est composé de plusieurs humeurs, lesquelles les medecins reduisent à quatre principales, à sçavoir : la colere, le flegme, le sang et la melancolie. Or, quand ces quatre humeurs sont en bon ordre tout va bien, et l'on jouit d'une pleine santé ; comme au contraire, quand l'une predomine sur

l'autre on est malade, et à mesure que la predomination est grande la maladie l'est aussi. Par exemple, quand le flegme vient à surabonder, il reduit l'homme à de graves infirmités ; ainsy en est-il des autres humeurs peccantes de nostre corps. Mais comme elles ne peuvent aller si juste qu'il n'y en ayt tousjours quelqu'une qui passe l'autre, il s'ensuit que la santé ne se voit presque jamais pleine et entiere, ains penche tousjours de quelque costé.

Il en prend tout de mesme de la santé de nos cœurs et de nos esprits ; car certes, ils sont remplis d'un grand nombre de meschantes et malignes humeurs, à sçavoir des passions et inclinations vicieuses, qui nous causent plusieurs graves et dangereuses maladies, pour la guérison desquelles il nous faut continuellement veiller et combattre. Les maistres de la vie spirituelle reduisent toutes ces humeurs à quatre principales : la crainte, l'esperance, la tristesse et la joye *. Quand l'une de ces passions predomine sur les autres elle cause des maladies en l'ame ; et parce qu'il est extremement difficile de les tenir en regle, de là vient que les hommes sont bigearres et variables, et que l'on ne voit que fantasies, inconstances et niaiseres parmi eux. Aujourd'huy on sera joyeux à l'exces, et tost apres on sera demesurement triste *. En temps de carnaval on verra des joyes et liesses qui se monstrent par des actions badines et folastres, et bien tost apres vous verrez des tristesses et ennuis si extremes que c'est chose horrible et, ce semble, irremediable. Tel aura à cette heure trop d'esperance et ne pourra craindre chose quelconque, lequel peu apres sera saisi d'une crainte qui l'enforcera jusques aux enfers. En somme, du detraquement de ces passions procedent toutes nos maladies spirituelles.

Je sçay bien qu'il y en a de mortelles : ce sont celles auxquelles on negligé d'appliquer ce que l'on connoist estre necessaire pour s'en guerir et purifier. Or, le principal remede à tout cecy c'est de veiller continuellement sur son cœur et sur son esprit pour tenir les passions en regle et sous l'empire de la rayson ; autrement on ne verra que bigearreries et inesgalités. Pour obvier à tel

* Vide *Tr. de l'Am. de Dieu*, l. I, c. iv.

* Cf. Entretien III, et tom. præced. huj. Edit., pp. 103, 414, 445, 446.

inconvenient les Peres de la vie spirituelle ont opposé à ces passions la paix et tranquillité interieure, d'où naist cette douce esgalité de cœur et d'esprit tant recommandée et inculquée par les anciens Chrestiens, ainsy que le tesmoigne la salutation qu'ils se faisoient par ces paroles : *La paix soit avec vous* *. Le glorieux Apostre saint Paul l'employe souvent aussi dans ses Epistres, escrivant aux Corinthiens *, aux Colossiens ** et autres *** , leur souhaitant cette paix et tranquillité interieure comme unique remede à un nombre de grans et petits maux qui environnent nos ames. Les salutations qui se font par lettres ne sont que des souhaits exprimés par les amis absens ; et quel souhait plus utile et profitable pour le cœur se peut-il faire que celui de la paix ? C'est en icelle que consiste le plus haut point de la vie spirituelle *, et c'est pour l'acquérir et conserver qu'il faut continuellement veiller et travailler ; car depuis la cheute de nos premiers parens nostre ame est demeurée une terre seche et sterile qui ne peut porter ni produire aucun fruit de bonnes œuvres si l'on n'a soin de la cultiver.

Adam et Eve estans au paradis terrestre en estat de justice originelle, n'avoient point besoin de labourer la terre, car ce paradis estoit plein de bons et beaux arbres : les uns portoyent des fruits agreables, doux et gracieux ; les autres en produisoient de propres à la nourriture et entretien de l'homme *. Ces arbres estoyent tousjours couverts de feuilles et de fruits, sans qu'ils eussent besoin de culture. Il ne croissoit rien en ce lieu là qui ne fust excellent et utile. Adam cultivoit la terre par recreation, courboit les jeunes entes pour en faire des treilles et pavillons, Dieu luy ayant ordonné cela pour son exercice et pour eviter l'oysiveté *. Mais depuis qu'il eut peché et que *la terre fut maudite*, elle n'a plus rien produit de soy mesme que *des ronces et espines* * ; si que pour en tirer ce qui est necessaire à la vie de l'homme, il la faut cultiver à force de bras et à la sueur de son corps, puis l'ensemencer. Il y faut souvent avoir l'œil et la main pour en arracher les espines et chardons qu'elle jette perpetuellement, et ne s'y faut

* Lucæ, ult., 36 ;
Joan., xx, 19, 21, 26.

* I Ep., 1, 3 ; II Ep.,
1, 2.

** Col., 1, 3.
*** Rom., 1, 7, xv. 33 ;
Philip., 1, 2, iv, 7, etc.

* Cf. loca notata
pag. præced. ad li-
neam 23.

* Gen., ii, 8, 9.

* Ibid., §. 15.

* Ibid., iii, 17, 18.

point lasser ni ennuyer, si l'on ne veut que ces mauvaises herbes viennent à tout ruiner et perdre. Le bon jardinier ne doit pas seulement se contenter de dresser son parterre, mais il faut qu'il y remette la main en deux ou trois temps et qu'à tout propos il veille sur iceluy pour détruire les continuelles productions que fait cette terre, lesquelles viendroyent à estouffer ces chiffres et comparimens qu'il a faits avec tant de peine.

Que s'il faut user de ce soin et patience apres les jardins materiels, à plus forte rayson en faudra-t-il avoir, mes cheres Filles, à cultiver la terre et le jardin de vos cœurs et de vos esprits, tant pour en arracher les mauvaises herbes de vos inclinations, habitudes et passions, que les nouvelles et continuelles productions que l'amour propre fournit * ; c'est à dire les chagrins, bigearreries, inquietudes, fantasies et telles autres niaiseries qui attaquent à tout propos nos pauvres esprits, et qui, si l'on n'y prend garde, gastent et ruinent tout ce qui est de beau et de bon dans le parterre de nos ames. Or, pour empescher ce renversement et detraquement de nos humeurs et pour les tenir en regle, il faut avoir un grand soin et une grande constance, et veiller sans cesse sur son cœur pour, avec un invariable courage, en arracher les mauvaises herbes et tenir nos passions calmes et sujettes à la rayson, gardant parmi tout cela la tranquillité. Cet exercice est necessaire à tous les mortels, n'y ayant homme si parfait qui n'ayt besoin de travailler, tant pour accroistre la perfection que pour la conserver, d'autant que nul ne se peut dire maistre de ses passions ou pretendre n'estre plus sujet à leur detraquement *.

Mais quoy que tous les Chrestiens soyent obligés de se medeciner en cette sorte, si est-ce que cecy est plus propre aux Religieux, lesquels doivent reluire par dessus les seculiers en cette si desirable esgalité. C'est pour cela qu'il n'y a point parmi eux cette variété d'exercices ni de façon de proceder que nous voyons entre les mondains : ceux cy jeusneront aujourd'huy et feront demain festin ; ils se leveront aujourd'huy à la pointe du jour, et demain ils demeureront fort tard au lit avec

* Cf. tom. præced. hujus Edit., pp. 17, 243.

* Cf. supra, p. 29.

une grande poltronnerie ; en somme, tout ce qu'ils font n'est qu'inconstance, inégalité et changement de mœurs et de conduite. Mais on voit tout le contraire en Religion, où les Regles et Constitutions ordonnent une maniere de vie ferme, constante et invariable. Là on fait tousjours les mesmes exercices ; on se leve à mesme heure, on disne et soupe à mesme heure, et ainsy tout y va selon l'ordre marqué ; ce qu'on fait aujourd'huy on le fera encores demain, et de mesme passé demain ; ce qui se pratique apres demain, on le pratiquera tout le long de l'année, et ce qui se fait tout le long de l'année se fera tout le reste de la vie *. Aussi l'esgalité et constance que l'on a en l'observance des exercices de la Religion cause cette paix et tranquillité d'esprit qui conduit à la perfection.

* Cf. *Les Entretiens*, tom. VI hujus Edit., pp. 35, 36, et tom. IX, pp. 103, 245, 246.

Telle est vostre profession, mes cheres Filles, c'est à quoy vous devez travailler et pretendre ; et certes, le glorieux saint Luc vous en a laissé de grans exemples. Il a fait paroistre tout le temps de sa vie une grande perseverance et fermeté en ce qu'il a entrepris ; car depuis qu'il fut avec saint Paul il ne le quitta ni abandonna jamais, ains le suivit par tout. Il n'a onques varié en ses entreprises et resolutions, ains les a tousjours gardées, tant en l'estat du celibat comme en l'election qu'il fit de suivre Nostre Seigneur sans chanceler jamais ni peu ni prou, d'un costé ou d'un autre, ce qui ne se lit pas des Apostres et de quelques autres disciples de nostre divin Sauveur. L'on trouve peu de personnes qui ayent esté exemptes de chanceler en quelque façon ; mais au glorieux saint Luc non, ains on l'a tousjours veu reluire en une admirable constance et esgalité en toutes choses emmi ses entreprises et adversités.

C'est assez dit sur ce premier point de la salutation que ce glorieux Evangeliste vous fait en qualité de medecin ; passons au deuxiesme, qui est qu'il vous salue en qualité de peintre. Il estoit non seulement medecin mais encores peintre ; non point pour en tenir boutique et gagner sa vie par cette profession, o non, il ne faut pas entendre cela, car estant medecin honnorable il avoit

* Ubi supra, p. 116.

assez de quoy s'entretenir honnorablement. Mais, comme dit saint Jean Damascene *, ayant un bel esprit il faisoit aussi de beaux portraits pour se recreer ; et pour preuve de cela il en a legué un à la posterité, de la face de la sacrée Vierge. Neanmoins il en avoit fait plusieurs autres, car je sçay bien que l'on n'est pas maistre en cet art sans avoir fait plusieurs portraits ; mais il n'a laissé que celui de Nostre Dame. O que vous serez heureuses, mes cheres Filles, si apres avoir bien medeciné et purgé vos cœurs vous venez à peindre sur iceux ! Et quoy ? O Dieu, rien autre que Nostre Seigneur crucifié, à l'imitation de sainte Claire de Montefalco qui, par une vive imagination et affection d'amour et compassion interieure, imprima en son cœur l'image de la Croix de son Sauveur *. Certes, ce doit estre toute nostre pretention de graver en nos ames Jesus crucifié et de crucifier avec luy nostre amour *.

* Cf. *Tr. de l'Am. de Dieu*, l. VII, c. XII, l. X, c. v.

* Cf. *ibid.*, l. I, c. XIV, l. XI, c. XVI, et tom. præced. hujus Edit., p. 43.

Mais nous parlerons de cecy une autre fois. C'est pourquoy je laisseray de costé ce sujet pour vous dire que la salutation que saint Luc vous adresse en qualité de peintre n'est qu'un advertisement qu'il vous donne de peindre dans vos cœurs. Et quoy encores ? Rien autre chose, mes cheres Filles, que la face de la tres sainte Vierge. Mais comment ? En gardant et observant ce qu'il a fait pour la peindre et tirer ; car ne pensez pas qu'il l'ayt seulement reproduite sur quelque toile ou autre matiere propre à cet effect pour en gratifier la posterité. O non, mes cheres Sœurs, ains il la peignit aussi fort soigneusement dans son cœur et dans son esprit. Que vous serez heureuses si vous en faites de mesme, et ce, par une vive et meure consideration de ses vertus et perfections, les imprimant en vostre cœur par une affection amoureuse, meditant sa sainte vie et conformant la vostre à icelle. Mais il faut que je vous dise ce qui s'observe pour faire un beau portrait et pour tirer au vif la face de ceux que l'on veut peindre ; c'est ce que saint Luc a pratiqué et ce que nous devons pratiquer nous mesmes pour l'imiter.

Premierement, il est necessaire que la chose sur laquelle on veut peindre soit nette et qu'il n'y ayt sur icelle

aucune autre peinture ; car si cela estoit, il la faudroit d'abord laver, d'autant qu'elle seroit incapable de recevoir les traits du visage que l'on pretend tirer. O qu'on seroit heureux si on entroit en Religion comme une toile ou autre matiere bien nette et bien disposée à recevoir tous les traits que l'on nous voudroit donner, si on y entroit sans aucune affection aux biens et commodités, contre la pauvreté ; aux playsirs et delicatesses, contre la chasteté ; aux volontés et desirs particuliers, contre l'obeissance, sans aucun attachement au monde, à ses vanités et sensualités. Mais hélas ! cela ne se fait pas, car venant en Religion on y apporte des cœurs marqués de tant de traits, je veux dire qu'ils sont si rudes, grossiers, aigres, mal façonnés et peu civilisés que c'est pitié de les voir. Certes, tels cœurs ne sont nullement propres pour peindre la face de Nostre Dame, si premierement ils ne sont lavés et nettoyés. C'est à quoy il est requis d'employer toute une année de noviciat pour se purger et purifier ; et non seulement cela, mais encor tout le temps de sa vie, laquelle doit estre une continuelle purgation *. Il faut donc avoir bon courage, car lors qu'on sera lavé et net on recevra facilement les traits du visage de la Vierge.

* Cf. *Les Entretiens*, tom. VI hujus Edit., p. 154, et tom. IX, Serm. II, init.

D'autres viennent avec des affections mondaines ou grandement contraires à l'esprit de religion ; que si l'on ne se despoille de ces choses on ne possedera jamais la vraie paix des enfans de Dieu. C'est de ces personnes que les anciens Peres parlent avec tant de severité ; car celui qui quitte le monde et retient en son cœur les affections du monde est du tout incapable de recevoir les traits de la grace et les consolations celestes. Mais voicy, ce semble, qui est un peu plus gracieux : on quitte bien les affections de ce siecle, mais on se reserve un certain amour pour soy qui nous fait tant chercher ce qui nous est propre et fuir ce qui nous incommode ! On ayme tant sa vie et son propre interest, on a si grand peur de mourir ! O la grande mollesse et tendreté que celle cy ! Il faut certes se bien purger et laver de semblables choses à fin d'estre disposé à recevoir les traits de la face de Nostre Dame.

Secondement, il ne suffit pas au peintre de bien nettoyer sa toile de ce qui est mauvais, mais encores faut-il enlever ce qui est bon ; car si on prend une estoffe teinte en quelque couleur, elle ne sera nullement susceptible de la peinture qu'on luy veut donner, non pas mesme quand elle seroit teinte en escarlatte, qui est la couleur la plus douce et unie qui se puisse trouver. Par où vous voyez que pour estre bonnes peintresses il ne suffit pas de purger vos cœurs de tout ce qui est mauvais, mais encores de toutes autres teintures desquelles vous les auriez voulu enrichir. En effect, quelques personnes entrent en Religion avec certaines habitudes de pieté tres hautes et relevées ce leur semble ; elles se veulent gouverner à leur fantasie, se forgeant une devotion toute extatique et sureminente* qui n'ayme point les choses simples, basses et humbles. Devotion imaginaire et niaise, nullement sortable à leur condition, et tellement meslée d'amour propre, que ces personnes mesmes, non plus que les autres, ne peuvent discerner ce que c'est de cela, et ne sçait-on si l'amour propre est leur devotion ou si leur devotion est amour propre ; fantasie et niaiserie, devotion fade, molle, effeminée et propre aux femmes de peu de courage. Il se faut donques purger de telles choses, bien que bonnes en apparence, et s'assujettir à la conduite d'autrui, embrassant la simplicité et l'humilité qui se trouvent parmi les considerations basses des choses ordinaires, et non point se complaire dans les subtiles, excellentes et qui sont au delà de la portée de nos esprits.

* Cf. *Introd. à la Vie dev.*, Partie III, c. II.

La troisieme condition requise pour peindre est que ce qui est préparé pour recevoir la peinture soit attaché en sorte qu'il ne se puisse point remuer, ains demeure ferme et immobile à fin de recevoir les traits du pinceau. O que vous serez heureuses, mes cheres Filles, si maintenant que vous venez de faire et prononcer vos vœux, vous demeurez attachées avec une invariable fermeté à la Croix de nostre Sauveur et à vostre vocation ! car alors, comme sur des tableaux d'attente, on retracera dans vos cœurs et vos esprits la face de Nostre Dame.

Vous estes donques fixées par vos trois vœux comme avec trois clous*, pour ne jamais varier ni chanceler en l'election que vous avez faite de cette vocation. O Dieu, quel bonheur et quelle grace d'avoir nécessité d'estre attachés et cloués comme des tableaux d'attente, pour jouir et posséder en cette vie le bien qui nous est offert et donné, et duquel nous jouirons en l'éternité ! Hélas ! combien y a-t-il d'ames qui, s'il n'estoit point requis de se lier aux vocations esquelles elles ont esté appellées, vacilleroient et les quitteroient à la moindre difficulté, fantasie et bigearrerie dont leurs esprits se trouveroient assaillis et preoccupés. Combien de mariages verrions nous se dissoudre s'ils n'estoyent affermis par le Sacrement qui empesche de varier en cette sorte de vie ! Combien d'ecclesiastiques verrions nous quitter le sacerdoce et s'oublier de la promesse qu'ils ont faite à Dieu en recevant l'ordre de prestrise ! O Dieu, quel bonheur d'avoir eu nécessité d'estre attachés par ces vœux pour vous garder fidelité ! car sans cette nécessité nous n'eussions jamais esté disposés à recevoir les traits de la peinture spirituelle, d'autant que nous eussions tousjours esté mobiles et sans aucune fermeté en nos resolutions.

* Cf. *Introd. à la Vie de sainte, tom. III* huj. Edit., p. 94*.

La quatriesme chose requise pour bien peindre c'est d'estre en un lieu obscur et où il n'y ayt pas trop de clarté ; que s'il y en a trop, le sage peintre ferme le vantail de la fenestre et ne laisse ouvert qu'un petit guichet, d'autant qu'une trop grande lumiere l'empesche de bien asseoir son pinceau et de bien remarquer le visage qu'il veut tirer. O que bienheureux sont ceux qui n'apportent pas en Religion de beaux et grans entendemens ! Ceux cy sont les meilleurs, parce que n'ayans pas tant de lumiere naturelle ils sont plus propres pour recevoir celle du Saint Esprit qui leur est communiquée par autrui. Mais ceux qui viennent avec tant d'entendement et de clarté, qui savent si bien comme il se faut conduire et auxquels il semble n'avoir plus besoin de la direction d'autrui, ne seront jamais bons peintres ; car cette trop grande lumiere les empeschera de remarquer les traits de la face de Nostre Dame. Il faut donques qu'ils ferment

le vanteau en quittant cette lumiere naturelle ou imaginaire, à fin de recevoir la surnaturelle que Dieu communique en l'obscurité de l'humilité interieure.

La cinquiemesme chose necessaire pour bien tirer un portrait c'est que le peintre regarde plus d'une fois celui qu'il veut tirer à fin de bien imprimer en son imagination toute la forme et les traits de sa face, et que celui qu'on tire arreste sa veuë sur quelque objet. C'est pourquoy les peintres veulent qu'on les regarde et qu'on arreste l'œil sur eux. Or, saint Luc observa tout cecy en peignant Nostre Dame, car il la regarda et fut regardé d'elle, et pour cela il failloit bien que la Sainte Vierge s'apperceust quand il la tira. Je sçay bien que l'on peut peindre la face d'une personne à son insu, mais cela appartient à de grans esprits et personnes fort experimentées en leur art.

Quelques uns ont pensé que c'est en cette façon que le glorieux saint Luc prit la face de la Vierge, car, dit-on, elle estoit si humble que l'on n'eust jamais osé la prier de se laisser tirer; cela fait, ce semble, un peu tort à son humilité, si que le bienheureux Disciple deut prendre son portrait comme en cachette. Ce Saint avoit à la verité un grand esprit, et je ne doute point qu'il n'eust peu la peindre en cette façon; neanmoins nous n'en sçavons rien d'asseuré, et certes, c'est une chose bien rare de voir un peintre tirer au vif la face d'une personne ne l'ayant veuë qu'une fois en passant. Il y en a un seul, que je sçache, qui l'aye fait: c'est Apelles, si cherement aymé d'Alexandre le Grand, qui peignit sur le champ un homme qui luy avoit despleu en quelque chose*. Mais il est plus probable que saint Luc se servit pour faire le portrait de la Sainte Vierge de la façon ordinaire des peintres, et qu'il la pria, ou quelque autre pour luy, de se laisser tirer. Elle, qui estoit une mere toute douce et benigne, condescendit facilement à ce que ses enfans luy demandoient, d'autant qu'elle sçavoit fort bien que cecy ne faisoit aucune breche à son humilité. De plus, ayant une simplicité de colombe, sans aucune finesse, elle ne fit pas tant de discours, ains se contentant de voir en cette

* Plin., Hist. nat.,
l. XXXV, c. x (*al.*
xxxvi).

requisition beaucoup d'humilité et d'amour, elle accorda tout bonnement et simplement ce qu'on luy requeroit. Nostre glorieux Saint la regarda donques plusieurs fois à fin de bien imprimer en son imagination, et encores plus dans son cœur, la forme et les traits de la face de cette sainte Dame, pour la mieux rapporter au naturel sur son tableau d'attente, à la consolation de tous les mortels.

O mon Dieu, que de suavités receut ce Saint en son interieur, arrestant sa veuë sur le front de la bienheureuse Vierge; et non seulement sur le front, ains aussi sur tout ce doux et beni visage. Quelle pudicité virginale y apperceut-il! Que si les filles, pour peu qu'elles soyent de bon naturel, monstrent leur pudeur en leur face, rougissant pour la moindre parole qu'on leur dise, o Dieu, quelle pensez-vous devoit estre celle qui se voyoit en la face de cette sainte Vierge lors qu'elle estoit regardée de son peintre? Que d'admirables vertus il descouvrit en ce pudique et chaste regard! Quel contentement de considerer celle qui est plus belle que le Ciel ou que la plaine diaprée de la varieté de tant de fleurs, et qui surpasse en beauté les Anges et les hommes! Mais qui pourroit penser l'humilité avec laquelle saint Luc la pria de le regarder, et la douceur et simplicité avec laquelle Nostre Dame le fit? O que de lumieres il receut par ce regard sacré, que son cœur demeura enflammé de son amour, que de connoissances il tira quand les yeux de cette douce Vierge s'arrestèrent sur luy! Ils imprimerent alors en son cœur un si grand amour de la pureté qu'il y persevera constamment tout le temps de sa vie et garda le celibat.

Comme nous avons dit, il receut aussi cette esgalité et fermeté d'esprit qui reluisoit singulierement en la Sainte Vierge; c'est pourquoy on a veu toutes ses entreprises accompagnées d'une admirable constance et perseverance au bien une fois commencé *. Ce qu'il fit à l'endroit de saint Paul, lequel il ne quitta point, ains le suivit par tout, autant en l'adversité comme en la prosperité, parmi les chaisnes et les persecutions. Or, quoy que ce grand Apostre estant en prison et escrivant à son cher disciple

* Cf. supra, p. 121.

Timothée pour se consoler avec luy, le saluast luy disant : Je suis icy tout seul, ce n'est pas qu'il fust le seul qui creust en Jesus Christ, car il y en avoit plusieurs, mais il vouloit signifier qu'il estoit seul dans les fers. Il luy mandoit encores comme deux qui estoyent venus avec luy l'avoyent quitté, ne l'ayant voulu suivre en la prison, et que *le seul Luc* demouroit avec luy. Il ne dit pas seulement : Luc est avec moy ; mais : *Le seul Luc est avec moy* *.

* II Tim., ult., 9-12.

En quoy il monstre la grande consolation qu'il ressentoit en son ame de la constance avec laquelle ce sien disciple l'accompagnoit. Or, quand il escrivit cecy, l'Eglise estoit grandement persecutée, d'autant qu'elle estoit captive à Rome comme dans une autre Babylone *.

* Cf. I Petri, ult., 13.

O Dieu, quelle suavité recevoit aussi nostre glorieux Saint de la compagnie de saint Paul ! combien de secrets luy reveloit-il, luy qui avoit esté *ravi jusques au troisieme Ciel* * ! Il est certain que saint Luc avoit beaucoup appris de cet Apostre, car mesme en ses escrits il dit * qu'il n'a pas veu tout ce qu'il rapporte, mais bien qu'il l'a ouï.

* II Cor., xii, 2.

* Lucæ, I, 2, 3.

Je finis, mais avant je vous diray encores cecy, que la Sainte Vierge enseigna entre autres choses à cet Evangeliste la sainte humilité tant necessaire aux Religieuses, particulierement aux Filles de la Visitation qui ont une obligation particuliere à la prattique de cette vertu *.

* Cf. Constit. XXII.

Saint Luc n'a pas esté seulement instruit de saint Paul, mais encores de nostre divine Maistresse, laquelle luy apprit à escrire avec un style humble, quoy que plein d'une admirable science, et à traiter des mysteres bas et cachés, comme de celui de la Nativité de Nostre Seigneur, faisant voir ce petit Enfant dans les langes et maillots, parmi le foin et la paille. Il parle de la Visitation de Nostre Dame et de plusieurs autres choses qui appartiennent à sa vie. Il a donques esté l'Evangeliste de cette glorieuse Vierge, et a plus escrit d'elle que nul autre. Il ne commence point son Evangile comme saint Jean qui dit tout au debut * : *In principio erat Verbum* ; ce qui ne peut estre bien compris des hommes, ains des Anges seulement. Mais il rapporte dans le sien des

* Cap. I, 1.

mysteres plus simples, qui peuvent estre entendus par les Anges et par les hommes, pour nous apprendre que nous devons mediter et considerer ces mysteres simples et humbles, et non ceux qui sont au delà de nostre capacité. Quant à vous autres, mes cheres Filles, vous devez souvent mediter la vie de cette sainte Dame et tousjours avoir devant les yeux ses vertus pour les imiter, car c'est vostre Abbesse, vostre Superieure et vostre Maistresse, laquelle vous devez suivre et obeir. O Dieu, combien suave, douce, humble, tranquille est celle qui converse souvent avec la Sainte Vierge ! que sa conversation est esgale, paisible et agreable !

Mais voyez encores mieux ce que je vous veux dire touchant les escrits de saint Luc. Ce glorieux Saint estoit souvent envoyé en mission par saint Paul pour le bien de l'Eglise ; or, quand il raconte ses voyages, il le fait avec une simplicité et humilité admirables, sans parler des merveilles qu'il operoit ni des peines qu'il souffroit, ains il dit simplement : Nous allasmes, nous vinsmes, nous retournasmes *. Mais de dire : Je fis cecy, ou : Je souffris cela, o certes, il s'en garde bien. Ce n'est pas qu'il ne fist de grandes choses et qu'il n'endurast beaucoup, mais son humilité ne luy permet pas de le rapporter.

* Act., xx, seq.

Quand, aux Actes des Apostres *, il parle de l'election qu'ils firent de saint Mathias pour succeder à Judas, lequel vendit son Maistre et de desespoir se pendit, saint Luc dit que les Apostres et les disciples, les femmes devotes et Nostre Dame estoient assemblés. Pourquoi donques met-il la Sainte Vierge la dernière ? Il semble qu'il ayt commis une incongruité. (1) Mais il faut d'abord que je die cecy en passant : Pourquoi est-ce que saint Luc escrit les Actes des Apostres ? Pour rapporter leurs actions et rien autre. C'est pourquoy il fait mention de l'election de saint Mathias, car Nostre Seigneur ne voulut point, avant que de monter au Ciel, nommer un Apostre pour mettre en la place de Judas, ains en laissa le choix et nomination au college apostolique pour destruire l'erreur

* Cap. i, 13-26.

(1) Ce qui suit, jusqu'à la fin de l'alinéa, est inédit.

de ceux qui croient que depuis l'Ascension du Sauveur la generation des Apostres a failli, ce qui n'est pas ; car Jesus Christ luy mesme a voulu que les Apostres se soyent assemblés pour eslire ceux qui leur devoient succeder, à commencer par saint Mathias. Et celuy cy, entant qu'Apostre, en pouvoit nommer d'autres ; ceux qui luy succederoyent, d'autres encores, et ainsy consecutivement. Le college apostolique donques ne viendra jamais à defaillir *, et bien que ce soit tousjours Nostre Seigneur qui fasse telles elections, comme Celuy qui preside aux assemblées reunies pour ce sujet, c'est neanmoins tousjours par la voix des creatures que sont faites telles nominations.

* Cf. *Les Controverses*, tom. I hujus Edit., Partie I, c. I, art. III (circa finem), c. II, art. III, et tom. VIII, pp. 304, 305.

Or, encores que saint Luc nomme la Sainte Vierge la derniere, il ne commet pourtant aucune incongruité, ains c'est par le respect et l'honneur qu'il luy porte. En effect, on trouve en cent endroits de la Sainte Escriture que les plus grans sont nommés les derniers ; voire mesme aux supplications que l'Eglise adresse à Nostre Seigneur par les merites des Apostres, elle met saint Pierre et saint Paul à la fin *. Ce n'est pas qu'ils soyent moindres que les autres, car saint Pierre est le prince et le premier de tous ; mais apres avoir demandé au nom de tous les autres, elle nomme saint Pierre et saint Paul tout à part pour monstrier leur excellence. On en fait de mesme quand on parle du roy, d'autant qu'on dit : Là estoient les princes, tout le peuple ou l'armée, puis le roy ; mais ce n'est pas que le roy pour estre nommé le dernier soit au dessous des autres, o non, car chacun sçait qu'il est plus que tous ; aussi le nomme-t-on tout à part. Donques, quand saint Luc escrit : Là estoient les Apostres, les disciples, *les femmes et puis Marie, Mere de Jesus*, ce n'est pas à dire qu'elle soit moindre que les personnages desja mentionnés, ains il veut monstrier qu'elle seule vaut mieux que tous ceux là ensemble *.

* Cf. tom. VII hujus Edit., p. 29.

Mais outre ce que dessus, il a pris encores de la tres sainte Vierge cette maniere de parler, car elle aymoît estre la derniere et choissoit tousjours le plus bas lieu ; ce qu'elle avoit fort bien enseigné à son Evangeliste.

Sachant donc cecy, et voyant qu'il la pouvoit contenter et suivre son intention, sans pour cela prejudicier tant soit peu à l'honneur qu'il luy devoit ni à l'estime qu'il en failloit avoir, il la nomma la dernière et tout à part, déclarant par là en mesme temps qu'elle estoit plus grande que les Apostres et disciples, voire mesme que tous les Anges et les hommes ensemble.

Voyla comme saint Luc tira la face de Nostre Dame. Or, mes cheres Filles, puisque vous avez fait la sainte Profession en ce jour que l'Eglise celebre la feste de ce Saint, vous luy devez estre grandement devotes et fort soigneuses de l'imiter en tout ce qui vous sera possible, apprenant de luy à vous bien medeciner et guerir, et à peindre en vos cœurs la douce et desirable face de la tres sainte Vierge en la façon que nous avons deduit, le regardant en cecy comme vostre maistre. Resouvenez vous des paroles du Psalmiste qui dit * que le bon serviteur a tousjours *les yeux sur les mains* de son maistre, et la bonne *servante sur celles de sa maistresse*. Saint Paul, qui a une merveilleuse grace en tout ce qu'il escrit, exhorte quelquefois les serviteurs de Jesus Christ d'avoir les yeux sur les yeux de leur Maistre, d'autres fois sur ses mains, et d'autres fois encores de ne point faire ce qu'ils font pour les yeux ni pour les mains d'iceluy *. Or, quand il dit d'avoir les yeux sur les yeux, il veut signifier qu'ils fassent ce qu'ils font pour plaire à Dieu ; et sur ses mains, qu'ils regardent ses œuvres à fin de l'imiter. Mais quand il leur recommande de ne tenir point les yeux fichés sur les yeux de leur Maistre il n'entend pas qu'ils ne fassent pas ce qu'ils font pour plaire aux yeux de Dieu et pour l'imiter, o non ; mais que, lors mesme qu'ils ne seroyent pas regardés de leur Seigneur ils ne devroyent pas laisser de faire ce qui luy est agreable. La fidelité du serviteur se connoist en ce qu'il s'acquitte de ses devoirs en l'absence de son maistre aussi bien que s'il luy estoit present ; car voit-on jamais un serviteur, pour negligent qu'il soit, ne point faire ce qu'il doit quand il sçait que les yeux de son maistre sont sur ses mains ? Or, ne pas faire ce que l'on fait pour les

* Ps. cxxii, 2, 3.

* Rom., xii, 17 ;
Ephes., ult., 5-7 ;
Coloss., iii, 22-24.
Vide tom. VI hujus
Edit., p. 261 et tom.
VIII, pp. 52, 53.

mains du Maistre, c'est agir par amour et non par crainte de chastiment.

Ayez donques desormais *les yeux* sur vostre Maistre qui est Jesus Christ, et *sur les mains de* vostre *Maitresse*, la Sainte Vierge, imitant ses vertus, particuliere-ment son humilité. Peignez son image dans vos cœurs et l'y conservez avec fidélité, perseverant constamment en ce que vous avez voué et promis, car c'est la perse-verance qui rend nos œuvres aggreables à Dieu et qui les couronne *. Et maintenant, que vous reste-t-il plus, sinon que vous vous prosterniez devant la tres sainte Vierge, que vous la preniez pour vostre Mere et Mais-tresse, la suppliant de vous presenter devant le throsne de la majesté de vostre Espoux crucifié, et de vous donner sa tres grande benediction en cette vie, pour puis apres la recevoir en sa plenitude en l'autre, où nous conduisent le Pere, le Fils et le Saint Esprit. Amen.

* Matt., x, 22, xxiv, 13; Apoc., ii, 10.

LI

SERMON POUR LA FÊTE DE LA TOUSSAINT

1^{er} novembre 1621 (1)

La premiere feste que l'on ayt jamais celebrée a esté une feste de complaisance. Il est dit dans la Genese* que lors que Dieu eut créé le ciel et la terre, il les regarda, les trouva bien et s'y compleut; car considerant *la lumiere* il dit qu'elle *estoit bonne*; voyant ensuite la terre comme la pepiniere des arbres, herbes et plantes, et la mer qui retenoit dedans soy tant de poissons, il dit derechef *que cela estoit bon*. Mais, comme les anciens Peres remarquent*, lors que la divine Majesté eut separé la Mesopotamie et fait le paradis terrestre, *il crea l'homme**, puis *il tira une de ses costes* et en fit *la femme**; et regardant par apres tout son ouvrage, il le trouva non seulement bon, ains *plus que tres bon**. Voyla la complaisance*.

Or, la sainte Eglise qui non seulement est espouse de Nostre Seigneur, mais encores son imitatrice, se voulant en tout et par tout conformer à luy, celebre les festes des Saints avec un playsir admirable. Lors qu'elle les considere et les honnore en particulier, voyant la ferveur des Martyrs, l'amour des Apostres, la pureté des Vierges, elle dit à l'imitation du Createur que cela est bien; mais quand elle vient à tout ramasser et faire à tous ensemble

* Cap. 1, 4, 10, 12.

* Vide Pereiram, Comm. in Gen., ad II, 8-14.

* Gen., 1, 27.

* Ibid. et II, 21, 22.

* Ibid., 1, ult.

* Cf. *Tr. de l'Am. de Dieu*, l. VI, c. v, et tom. præced. hujus Edit., p. 69.

(1) D'après le genre de la rédaction, ce sermon appartient à l'une des deux dernières années de la vie de saint François de Sales, et il est peu probable qu'il soit de 1622, puisqu'à cette date le Saint se trouvait accablé par les affaires que lui suscitait la proximité de son départ pour un voyage en France, d'où il ne devait plus revenir.

* Cf. tom. præced.
hujus Edit., pp. 368,
369.

une feste, contemplant les couronnes, les palmes, les victoires et triomphes de tous les Saints, elle en ressent une complaisance nonpareille et s'escrie : O que cela est bon, ains *plus que tres bon* * ! C'est cette feste que nous celebrons aujourd'huy.

Il y a plusieurs raysons de l'institution d'icelle ; mais je me contenteray de vous en dire seulement une qui est fondamentale. C'est qu'elle est instituée pour honorer plusieurs Saints et Saintes qui sont au Ciel, les noms desquels n'estans point conneus ça bas en terre, l'Eglise ne peut solemniser leur feste en particulier. Ne pensez pas que ce soyent les miracles et les vocations speciales qui ont rendu saints tous ceux qui sont en Paradis ; o non certes, car il est vray qu'il y en a un nombre infini qui ont esté ignorés en cette vie, qui n'ont point fait de prodiges et dont on ne fait aucune mention sur la terre, lesquels neanmoins sont au dessus de ceux qui ont operé beaucoup de merveilles et qui ont esté et sont honorés parmi l'Eglise de Dieu. Ce fut à la verité un coup de la divine Providence de reveler et faire connoistre la sainteté de saint Paul premier hermite qui vivoit si caché et si peu estimé dans le desert. O Dieu, combien pensez-vous qu'il y a eu de Saints dans les cavernes, dans les boutiques, dans les maysons devotes, dans les monasteres, qui sont morts inconneus et qui à cette heure sont exaltés dans la gloire par dessus ceux qui ont esté bien conneus et honorés sur la terre ? C'est pourquoy l'Eglise considerant la feste qui se celebre au Ciel en fait par consequent une en terre, en laquelle elle exalte ceux qu'elle connoist et aussi ceux dont elle ne connoist ni les noms, ni les vies.

On admire le merveilleux rapport et correspondance que la terre a avec le ciel, qui est tel que l'on peut dire que le ciel est le mari de la terre et qu'elle ne peut rien produire que par le moyen des influences qu'elle en reçoit. Je ne veux pas icy parler de ces influences dont traittent les astrologues, ce n'est pas pour ce lieu ; je parle de celles que, d'apres les platoniciens, le ciel respand sur la terre, lesquelles luy font produire les fruits, les arbres

et les plantes. Et que rend la terre au ciel en recompense ? Elle luy expose ces plantes, ces fleurs et ces fruits, et elle luy renvoye des vapeurs qui montent comme la fumée de l'encens brulé, et le ciel les reçoit. En somme, c'est une chose agreable de voir la correspondance qui existe entre le ciel et la terre.

O Dieu, que c'est chose plus admirable encores de considerer le rapport qu'il y a entre la Hierusalem celeste et la terrestre, entre l'Eglise triomphante et la militante* ! L'Eglise militante fait ça bas en terre ce qu'elle croit se faire là haut en la triomphante, et comme une bonne mere, elle tire tout ce qu'elle peut de la Hierusalem celeste pour en nourrir ses enfans. Elle tasche de les eslever et conformer en tout ce qui est possible aux habitans du Ciel ; c'est pourquoy considerant les festes qui s'y celebrent pour le martyre et triomphe de chaque Saint en particulier, elle en fait de mesme icy bas. Comme chante-t-elle la ferveur et constance de saint Laurent, comme admire-t-elle un saint Barthelemy, et ainsy des autres ! Mais outre cela, voyant qu'il se fait en Paradis une resjouissance pour tous en general, elle a aussi establi une solemnité à cette fin ; c'est celle que nous celebrons aujourd'huy. Ce qu'elle nous veut faire entendre au commencement de la sainte Messe du jour lors qu'elle dit : « Resjouissons-nous pour la feste des Saints, » chantons leur triomphe et victoire, et autres paroles de joye et d'exultation. Je diray donques quelque chose, le plus brievement qu'il me sera possible, touchant ce qu'il faut faire pour bien celebrer cette feste, le reduisant en trois points, le premier que je marqueray et les deux autres que je deduiray.

Dieu, de toute eternité, a désiré de nous donner sa grace et de nous faire ressentir les effects de sa misericorde, et par consequent de sa justice, par laquelle il nous veut donner sa gloire. Il veut pour cela que nous nous servions de l'invocation des Saints et Saintes, qu'ils soyent nos mediateurs et « que nous recevions par leur entremise ce que nous ne meritons pas d'obtenir » sans

* Cf. Heb., viii, 5.

* Oratio S. Josephi
et SS. Abbatum.

icelle *. Or est-il que ces Esprits bienheureux, les Cherubins, les Seraphins et tous les autres Anges nous aymans souverainement, non seulement nous desirent, ains aussi nous procurent les celestes faveurs, poussés par le motif de la charité; car l'amour du prochain procedant et naissant de l'amour de Dieu comme de sa source et origine, il s'ensuit que du grand amour des Bienheureux envers nostre Sauveur et Maistre procede un desir tres ardent qu'il nous donne et departe sa grace en ce monde et sa gloire en l'autre. A la verité, nous recevons la grace de sa misericorde et la gloire de sa justice; cependant sa misericorde est si grande qu'elle surnage par dessus tout *, partant nous obtenons la gloire de l'une et de l'autre *. C'est le propre de sa justice de recompenser ceux qui travaillent pour acquerir le Royaume de Dieu, cette divine Majesté nous ayant mis en cette terre où nous pouvons meriter et demeriter; néanmoins le loyer qu'il nous donne pour les travaux et labeurs que nous prenons est infiniment au dessus de nos merites, et voyla où reluit sa grande misericorde.

* Psalm. cXLIV, 9;
Jacobi, II, 13.

* Cf. *Tr. de l'Am. de Dieu*, I. IX, c. I.

Mais les Saints ont encores un autre motif qui leur fait demander et desirer que Dieu nous donne sa grace : c'est qu'ils voyent en luy ce vehement desir qu'il a de la nous departir; cela fait qu'ils nous la souhaitent et procurent avec un amour d'autant plus grand qu'ils le voyent grand en Dieu. C'est icy leur principal et plus excellent motif; car sçachans que nous avons esté créés pour la gloire eternelle, que Nostre Seigneur nous a rachetés pour cela et qu'il ne desire rien plus sinon que nous jouissions du fruit de nostre Redemption, ils conforment leur desir et amour à sa divine Majesté en ce qui concerne nostre salut comme en toute autre chose *. O Dieu, c'est cet amour qui produit celuy du prochain et qui fait que l'on travaille pour l'ayder, que l'on s'oublie soy mesme pour le servir.

* Cf. *ibid.*, I. VIII,
c. IV.

Il faut donques prier et invoquer les Saints, et c'est en cette sorte que l'on doit celebrer leurs festes, implorant leur secours et l'employant pour obtenir les graces et faveurs dont nous avons besoin. Nostre Seigneur a si

aggreable que l'on se serve de l'invocation des Saints, que voulant nous departir quelque faveur il nous inspire souvent de recourir à leur entremise à fin de nous accorder ce que nous demandons. Luy mesme les provoque à prier en leur tesmoignant le desir qu'ils implorent les graces dont nous avons besoin. Aussi l'Eglise conjure-t-elle Nostre Seigneur de provoquer les Saints à prier pour nous *. Voyla donc comme nous devons nous adresser à eux avec toute confiance, specialement le jour de leur feste, car il n'y a point de doute qu'ils ne nous escoutent et fassent volontiers ce dequoy nous les supplions.

* In Oratione Festi
Omn. SS.

Mais d'autant que nous parlons de la priere, disons qu'il y a trois personnes qui interviennent en icelle : la premiere, celle que l'on prie ; la seconde, celle par qui l'on demande ; la troisieme, celle qui prie. Quant à la premiere, qui est celle que l'on prie *, ce ne peut jamais estre que Dieu, car c'est luy seul qui possede en soy tous les tresors de la grace et de la gloire. Pour cela, lors que nous prions les Saints nous ne leur demandons pas qu'ils nous accordent ou qu'ils nous departent quelque vertu ou faveur, mais bien qu'ils la nous impetrent, parce qu'il n'appartient qu'à Dieu seul de donner ses graces comme il luy plaist et à qui il luy plaist.

* Cf. tom. præced.
hujus Edit., p.65.

Or, on peut prier Dieu en deux façons, à sçavoir, immediatement et mediatement. Immediatement c'est parler directement à Dieu sans l'entremise d'aucune creature, comme firent le centenier *, le publicain **, la Samaritaine *, la Chananée **, et plusieurs autres que nous lisons en la Sainte Escriture, lesquels prierent directement Nostre Seigneur et en receurent de grandes graces à cause de l'humilité dont ils accompagnoient leurs demandes. Voyez ce bon Abraham ; que dit-il ? *Je parleray à mon Seigneur, encores que je ne sois que poudre et cendre* *. Comme s'il vouloit dire : Helas ! il est vray que ce Dieu auquel je veux parler est tres haut, et que moy je ne suis que poudre, cendre, poussiere et chose de nul prix ; neanmoins *je parleray à mon Seigneur*, d'autant qu'il est mon Createur et que je suis sa creature. Le publicain receut la remission de ses pechés ;

* Juxta Matt., viii,
6, 8.

** Lucæ, xviii, 13.

* Joan., iv, 15.

** Matt., xv, 22, 25,
27.

* Gen., xviii, 27.

de mesme la Samaritaine et plusieurs autres, Dieu pouvant donner ce qu'il luy plaist, sans avoir besoin de l'ayde et secours d'aucune creature.

Prier Dieu mediatement c'est s'adresser à luy par le moyen des Saints et de la Sainte Vierge, comme fit le centurion, lequel envoya *ses amis* pour conjurer Nostre Seigneur de venir guerir son serviteur *. La Chananée, apres avoir prié immediatement le Sauveur, se sentant rejetée par luy, luy parla mediatement par l'entremise des Apostres, les suppliant d'estre advocats pour elle *. Cette façon de prier est bonne et bien meritoire, car elle est humble ; elle procede de la connoissance de nostre indignité et bassesse, qui fait que n'osant approcher de Dieu pour luy demander ce de quoy nous avons besoin, nous nous adressons aux Saints ; ainsy nos prieres, qui d'elles mesmes sont foibles et de peu de valeur, estans meslées avec celles de ces Bienheureux auront une grande force et efficace.

La priere immediate est toute filiale, pleine d'amour et de confiance ; elle s'adresse à Dieu comme à nostre Pere et nostre Chef souverain. Nostre Seigneur nous a luy mesme enseigné cette methode en l'Oraison Dominicale *, qu'il commence par cette parole : *Nostre Pere* **. O Dieu, que c'est une parole pleine d'amour que celle cy, et qu'elle remplit le cœur de douceur et de confiance filiale ! Ce que vous verrez par les demandes qui se font en la mesme Oraison, en laquelle on parle immediatement à Dieu ; car apres l'avoir appelé du nom de *Pere* on luy demande son *Royaume* et *que sa volonté soit faite ça bas en terre comme elle se fait là haut au Ciel*. O que ces requestes sont grandes, qu'elles sont amoureuses et confiantes !

La seconde personne qui intervient en la priere c'est celle qui demande *. Remarquez que je ne dis pas que c'est celle qui prie, ains celle qui demande, car il y a bien de la difference entre prier et demander. Le maistre demande bien à son serviteur mais il ne le prie pas, ains au contraire en luy demandant quelque chose il luy commande en certaine façon de la luy donner. Un autre

* Juxta Luc., vii, 3-7.

* Matt., xv, 23.

* Matt., vi, 9-13 ;
Lucæ, xi, 2-4.

** Cf. tom. præced.
hujus Edit., pp. 270-
273.

* Cf. ibid., pp. 48, 49.

demandera ce qui luy est deu ; celui là ne prie pas comme par forme de priere, ains il exige ce qui justement luy appartient. C'est une question qui est debatue en la theologie scholastique, à sçavoir mon, si Nostre Seigneur entant qu'homme prie maintenant pour nous, car il est nostre *Advocat** et *Mediateur*** ; aussi faut-il que les advocats prient de mesme que les mediateurs. Cecy est fort discuté entre les theologiens* ; mais il me semble que l'on s'en doit rapporter à ce que nostre divin Maistre a déclaré : *Je ne dis pas que je prieray pour vous** ; car il y a difference entre prier et demander, comme nous venons de le voir. Il n'y a point de doute que Nostre Seigneur Jesus Christ ne demande pour nous le Royaume des Cieux, qui luy appartient et qu'il nous a gaigné au prix de son sang et de sa vie, et pour ce il le demande comme chose qui luy est deuë par justice ; de mesme pour toutes les autres demandes qu'il adresse à son Pere. Or, soit que l'on objecte qu'il fait ces requestes par forme de supplication et priere, se rendant nostre *Mediateur*, je ne suis pas homme de conteste ; tant y a que ce qu'il demande pour nous luy appartient par droit de justice.

La troisieme personne qui intervient en la priere c'est la creature raysonnable. Mais laissant à part tout ce qui se pourroit dire sur ce sujet, nous ne parlerons que de nous qui sommes cette troisieme personne. Nous autres Chrestiens, qui vivons en cette vallée de miseres, prions et envoyons nos requestes et nos souspirs au Ciel, implorant le secours de Dieu et luy demandant sa grace ; pour cela nous nous servons de l'invocation des Saints, les suppliant d'interceder pour ce qui nous regarde, nous qui sommes *advenaires et pelerins sur cette terre**, et qu'ils nous aydent à parvenir à cette felicité de laquelle ils jouissent.

Mais hélas ! nous sommes de pauvres gens ; nos prieres sont si froides, si foibles, lasches et tiedes ! Certes, il y a bien de la difference et disproportion entre celles des Bienheureux et les nostres. O Dieu, ces glorieux Saints prient continuellement et sans se lasser ; leur felicité est

* I Joan., II, 1.

** I Tim., II, 5 ; Heb., IX, 15, XII, 24.

* Vide tom. preced. hujus Edit., pp. 51, 52. Cf. Vasquez, In 2^m Part. S. Thom. (ad qu. XXII), Disp. IXXXII, cc. I-IV.

* Joan., XVI, 26.

* Ps. XXXVIII, 13 ; Heb., XI, 13 ; I Petri, II, 11.

de perpetuellement chanter les louanges de Dieu, mais avec tant de ferveur, de profonde humilité, d'amour et de fermeté qu'elles sont d'un prix et d'une valeur incompréhensibles. Et les nostres, chetifves, viles et impures, estans meslées parmi les leurs reçoivent une force et vertu admirable. Il en prend tout de mesme comme d'une goutte d'eau qui est jettée dans un tonneau de vin, laquelle vient à quitter ce qu'elle estoit et à se convertir en vin * ; ainsy nos prieres estans presentées à la divine Majesté en union de celles des Saints glorieux, perdent leur foiblesse et prennent la force, vigueur et vertu des leurs. Par ce divin meslange elles se rendent encores pretieuses devant Dieu et meritoires pour nous et pour nos prochains, car la charité et l'amour divin ne veulent pas que l'on travaille seulement pour soy, ains aussi pour autruy.

* Cf. *Tr. de l'Am. de Dieu*, tom. V hujus Edit., p. 412.

Les Saints au Ciel ne cessent, comme nous avons dit, de desirer et demander que nous jouissions du fruit de nostre Redemption, et que par ce moyen nous arrivions à la felicité qu'ils possèdent ; ils sont poussés à ce faire par cette *charité* vraie et *non envieuse* * qui n'a d'autre objet que la gloire de Dieu ; de là vient qu'ils souhaitent que nous la possedions. Cecy estoit mon second point, que les Bienheureux prient d'autant plus ardemment et fortement pour nous qu'ils voyent davantage dans l'Essence divine combien sa Bonté desire nostre salut et beatitude. Nous en devons faire de mesme à l'endroit de nostre prochain, nous employant à son service et l'aydant à se sauver avec une *charité non point envieuse* ni jalouse, mais qui regarde Dieu seul, n'ayant point d'autre pretention que de le glorifier.

* I Cor., XIII, 4.

Oh si nous pouvions un peu comprendre quelle est cette charité des Saints et de quelle ferveur et humilité ils accompagnent leurs prieres ! Certes, nous aurions bien sujet de nous confondre si nous venions à faire comparaison du peu d'humilité qui se trouve en nos oraisons avec celle qu'ils joignent aux leurs, car nous verrions que pour grande que fust l'humilité qui accompagne nos prieres, elle ne seroit rien au prix de celle qu'ils

prattiquent au Ciel. Celle des ames bienheureuses procede de la connoissance tres claire qu'elles ont, sans ombre ni figure *, de la grandeur et essence de Dieu, de cette distance infinie qu'il y a entre Dieu et l'homme, entre la creature et le Createur ; et plus ils ont de degres de gloire plus ils connoissent cette distance infinie, et par consequent leur humilité est plus profonde. Que si, en cette vie, une personne, par le frequent exercice des considerations et meditations sur la grandeur de Dieu et sur sa bassesse, vient à decouvrir une si grande disproportion et esloignement de l'une à l'autre qu'elle s'abaisse et humilie jusqu'au plus profond abisme de son neant, ne trouvant jamais de lieu assez bas pour s'y enfoncer, quelle doit estre, je vous prie, l'humilité de ces glorieux Saints qui voyent clairement la Majesté divine ?

* Cf. I Cor., xiii, 12 ;
I Joan., iii, 2.

Certes, l'humilité de la sacrée Vierge a esté tres grande en cette vie, car elle avoit plus de connoissance de Dieu qu'aucune creature. Quand elle dit * qu'il *a regardé la bassesse de sa servante*, elle monstre qu'elle connoist et confesse la distance infinie qui existe entre Dieu et elle. L'humilité avec laquelle elle prononça ces paroles : *Voyci la servante du Seigneur* *, fut si excellente qu'elle estonna les Anges mesmes. Mais l'humilité que Nostre Dame a maintenant au Ciel est mille et mille fois plus grande qu'elle n'estoit icy bas parce qu'elle a mille fois plus de connoissance de la grandeur de Dieu qu'elle n'avoit alors. Cette connoissance de la Majesté divine, de ses grandeurs et perfections est le plus excellent et le plus fort motif pour nous humilier et abaisser en nostre propre neant. Voyla comme l'humilité se pratique dans la gloire ; il n'y a donques point de doute que les prieres des Saints, estans faites et accompagnées d'une telle humilité *, ne soyent bien meritoires et ne nous puissent beaucoup ayder.

* Lucæ, i, 48.

* Ibid., §. 38.

* Cf. tom. præced.
hujus Edit., pp. 53,
54, 101.

Mais avant d'en ressentir les effects il faut que nous sçachions nous en prevaloir ; car si de nostre costé nous ne cooperons, asseurement nous nous rendrons incapables de leurs suffrages. C'est une plaisante chose de demander aux Saints qu'ils intercedent pour nous et nous

obtiennent quelque grace, si de nostre costé nous ne nous voulons disposer à la recevoir. Nous les prions de nous obtenir des vertus et nous ne voulons pas nous mettre en l'exercice d'icelles ni en faire aucun acte ; néanmoins nous prétendons que les Saints les nous obtiennent, nonobstant que nous fassions les actes contraires aux vertus que nous demandons. O quel abus est celuy cy ! Certes, la miséricorde de nostre Dieu veut que nous cooperions à sa grace et à ses dons ; aussi, quand nous luy requérons quelques vertus par l'entremise des Saints, il nous les accorde si nous commençons d'abord à les pratiquer. Car voyez-vous, nostre cher Sauveur et Maistre nous a créés sans nous, c'est à dire il nous a donné l'estre lors que nous n'estions rien ; mais il ne nous veut pas sauver sans nous *, il ne veut point violenter nostre liberté ni sauver personne par force, il luy faut nostre consentement et cooperation à sa grace.

* S. August., sermo CLXIX, c. XI ; cf. S. Bern., de Grat. et Lib. Arbitr., c. ult.

Alors seulement s'accomplira nostre redemption, sans laquelle nous ne sçaurions arriver au Ciel. Il n'y a point d'autre porte pour entrer en Paradis que celle de la redemption du Sauveur ; c'est pourquoy l'Eglise termine toutes ses prieres par le nom de Nostre Seigneur Jesus Christ, pour nous monstrier que les prieres des Anges ni celles des hommes ne peuvent estre ouyes du Pere eternel si ce n'est au nom de son Fils *. Par consequent aucune creature, non pas mesme la sacrée Vierge, quelles que soyent les prieres qu'elle fasse, ne peut parvenir à la gloire sinon par la Mort et Passion de Nostre Seigneur qui nous l'a achetée et meritée par icelle. Les Saints donques prient à fin que le merite de cette Passion nous soit appliqué. Or, à mesure que nous correspondons aux dons de Dieu il nous en depart de nouveaux, et par suite nous augmentons le playsir qu'il prend de tousjours nous en donner. Aussi les Bienheureux supplient avec ferveur sa Bonté de se respendre sur nous, estans incités à ce faire, comme nous l'avons dit *, par le desir et le playsir qu'ils voyent que Dieu prend à se respendre et communiquer.

* Cf. supra, pp. 136, 137.

Voyez-vous, si nous voulons nous rendre bien capables

des suffrages des Saints et les esmouvoir à prier pour nous, il nous faut fidèlement pratiquer les vertus que nous demandons par leur intercession, et nous bien disposer à recevoir les dons du Seigneur : c'est icy mon troisieme point. Et pour ce faire nous devons agir comme eux, à sçavoir, embrasser les preceptes que nostre Sauveur a prononcés *sur la montagne* où il se retira *, se voyant suivi d'une grande multitude de peuple. Lors il dit ces sacrées paroles dans lesquelles est comprise toute la perfection chrestienne : *Bienheureux les pauvres d'esprit, car le Royaume des cieux est à eux ; bienheureux les debonnaire, car ils possederont la terre ; bienheureux ceux qui pleurent, car ils seront consolés ; bienheureux en fin ceux qui sont persecutés pour la justice, car le Royaume des cieux est à eux.*

* Matt., v, 1-12.

Voyci une estrange doctrine qui est directement contre l'esprit du monde ; mais vous l'entendrez mieux par la comparaison de cette *statue* que Nabuchodonosor vit en songe, laquelle *avoit la teste d'or, les bras d'argent, le ventre d'airain, les pieds de terre* et tout le reste comme vous l'avez souvent ouï dire. Pendant que Nabuchodonosor regardoit la beauté d'icelle il apperceut *une petite pierre se destacher de la montagne, laquelle heurtant les pieds de cette statue la renversa par terre et la reduisit en cendre*, et il n'en resta rien *. O mes cheres Sœurs, c'est à vous à qui je parle, car si bien vous n'estes pas encores hors du monde, vous estes neanmoins comme des Nazareens *, esloignées et sequestrées du monde et de la vanité. Qu'est-ce, je vous prie, cette *statue* sinon ce monde, ou plustost la vanité et orgueil d'iceluy, qui a *la teste d'or* et tout ce qui suit ? Et cette *montagne* dont il est descendu *une petite pierre* n'est autre que Nostre Seigneur, de la bouche duquel est sortie cette pierre des huit beatitudes qui renverse la statue de la vanité, faisant que tant et tant de personnes ont quitté *le siecle, ses richesses, honneurs et dignités*, et se sont rendues pauvres, viles et abjectes.

* Dan., ii, 31-35.

* Num., vi.

Il est vray que cette doctrine evangelique a esté res-
pandue par toute la terre et embrassée de plusieurs.

* Cf. tom. præced.
hujus Edit., pp. 222,
223, 238.

Voyez comme cecy s'est fait. Nostre Seigneur dit : *Bienheureux les pauvres d'esprit**; et le monde : Bienheureux ceux qui sont riches, qui ont de l'or, de l'argent; qu'heureux sont ceux qui ont toutes sortes de commodités en cette vie ! Comme au contraire, malheureux sont les pauvres qui n'ont rien de tout cela : on n'en tient aucun compte, on les estime dignes de compassion. Mais Nostre Seigneur voyant la folie et misere des mondains et en quoy ils constituent leur beatitude, jette cette pierre aux pieds de cette statue et dit en premier lieu : *Bienheureux les pauvres d'esprit, car le Royaume des cieux est à eux*; et au contraire, *malheur aux riches**, car outre qu'ils ne possederont point ce Royaume, ils seront malheureux, d'autant qu'ils n'auront pour recompense que l'enfer et la compagnie des diables.

* Lucæ, vi, 24.

Je pourrois adjouster beaucoup de choses sur cecy si j'estois en un autre lieu, mais je passe outre, car je ne veux parler qu'à vous. Nostre divin Maistre poursuit : *Bienheureux sont les debonnaires, car ils possederont la terre*. Or, d'autant que cette debonnaireté veut que l'on reprime les mouvemens de colere, que l'on soit *doux, cordial* et plein de mansuetude envers tous, que l'on pardonne à l'ennemy, que l'on supporte les mespris, la vanité du siecle, qui a un esprit tout contraire à celuy cy, dit : *Bienheureux celuy qui se venge de son ennemy, qui se fait craindre et redouter de tous, auquel on n'oseroit faire un affront ni adresser un mot de mespris*; qu'il est heureux celuy-là ! tandis qu'elle regarde comme malheureux celuy qui est doux et benin parmi les mespris et adversités. Nostre Seigneur jette derechef cette pierre et declare : *Bienheureux les debonnaires, car ils possederont la terre*; et par ces paroles il destruit cette fierté et arrogance en laquelle le monde fonde sa beatitude.

Il adjouste encores : *Bienheureux ceux qui pleurent, car ils seront consolés*. Et le monde dit : Bienheureux ceux qui rient et se donnent du bon temps, ceux qui dansent aux bals, ceux qui vont en mascarade et qui suivent les playsirs et vanités; malheur à ceux qui pleurent. Oh !

que telles sortes de gens sont à plaindre ! En fin le Sauveur continue : *Bienheureux ceux qui ont faim et soif de justice* ; bienheureux non seulement ceux qui font justice, mais encor *qui sont persecutés pour la justice* mesme. Et le monde ne dit-il pas tout au rebours ? Ne va-t-il pas constituant son bonheur en tout ce qui est contraire aux preceptes de l'Évangile ? C'est pourquoy Nostre Seigneur considerant cette *statue*, non point en songe comme Nabuchodonosor, ains en verité, et voyant qu'elle n'avoit que des *pieds de terre*, c'est à sçavoir que tout ce que ce siecle prise n'est fondé que sur des choses perissables et transitoires, il jetta, comme nous avons dit, cette pierre des huit beatitudes auxquelles est enclose toute la perfection chrestienne.

Mais le monde voyant sa gloire renversée et qu'on le quittoit pour la pauvreté, les mespris, les larmes et la persecution, la prudence humaine s'y est glissée et a trouvé mille et mille interpretations de ces beatitudes ; et c'est elle qui a tout gasté. O Dieu, dit-elle, veritablement *les pauvres d'esprit sont bienheureux*. Mais n'est-ce pas estre pauvre d'esprit que d'avoir l'usage des richesses, de posseder des biens et dignités, pourveu qu'on n'y attache pas trop son affection ? D'autres diront : Pour estre pauvre d'esprit il suffit d'estre Religieux et d'avoir quitté le monde, et choses semblables. Il est vray qu'on l'est desja en quelque façon par ce renoncement ; mais hélas, ce n'est pas ainsy que l'entend Nostre Seigneur. C'est dequoy se plaint saint Augustin *, car il est bien difficile de posseder beaucoup de biens et honneurs sans les affectionner. Hé, dit-il, ce n'est pas tout de se faire Religieux : quitter tout pour avoir toutes choses à souhait, se faire pauvre en entrant en Religion et vouloir que rien ne nous manque, vouer la pauvreté et ne vouloir en ressentir aucune incommodité, et qui pis est, rechercher en Religion ce que nous n'avons pas peu trouver au monde, pretendre nonobstant ce vœu, d'avoir mieux nos ayses et commodités qu'avant de nous estre rendus pauvres, o Dieu, quelle pauvreté molle, fade et blasmable * ! Il est vray pourtant, et c'est un malheur, que les plus difficiles

* Cf. Ep. ccxi, § 5.

* Cf. tom. præced. hujus Edit., p. 228.

à contenter dans les monasteres ce sont ceux qui avoyent le moins de biens avant que d'y entrer.

O certes, ce n'est point de telle pauvreté que Nostre Seigneur et Maistre veut parler ; ce n'est point ainsy que luy et ses Saints l'ont pratiquée. Il est mort tout nud, et ses Saints l'ont suivi en cette pauvreté, quittant tout et s'exposant courageusement à tous les mesayes qu'elle entraïne apres soy. Voyez le saint abbé Serapion duquel il est parlé en la *Vie des Peres* *, qui delaisa toutes choses et se despoilla tout nud. Si on luy eust demandé : O bon Saint, qui vous a reduit en tel point ? O Dieu, eust-il dit, c'est cette aymable pauvreté à laquelle est promis *le Royaume des cieux* ; c'est elle qui m'a icy conduit et qui me fait patir de la sorte. Voyla comme la pauvreté nous porte à embrasser les incommodités qui la suivent.

Or, ce que la prudence humaine trouve contre la pauvreté, elle le trouve de mesme de la debonnaireté, des larmes et en somme de toutes les autres beatitudes. Mais il ne faut point tant d'interpretations, il faut aller simplement et se tenir au pied de la lettre. Si nous voulons faire profession d'embrasser la pauvreté, embrassons de bon cœur les miseres et incommodités qu'elle mene quant et soy ; soyons doux, cordials envers tous ; pleurons si nous voulons estre consolés, je veux dire, versons des larmes spirituelles. Je sçay bien que ces paroles : *Bien-heureux ceux qui pleurent*, s'entendent de ceux qui pleurent leurs pechés et ceux d'autrui parce qu'ils sont contre Dieu, ou encores pour l'absence de ce souverain Bien, comme faisoit David * qui detrempoit son pain de larmes quand on luy disoit : *Où est ton Dieu ?* Mais tous n'ont pas ces larmes, et elles ne sont pas necessaires pour estre sauvé ; neanmoins tous peuvent avoir le desir d'icelles et demeurer devant la divine Majesté avec un cœur contrit et humilié *. Soyons justes, souffrons et endurons toutes sortes de *persecutions pour la justice*, et en cette façon soyons-en *alterés et affamés*, et glorifions par ce moyen le Pere, le Fils et le Saint Esprit. Amen.

* Lib. I, Vita S. Joan. Eleemos., cap. xxii. Cf. tom. præced. hujus Edit., p. 42.

* Ps. xli, 4.

* Ps. l, 19.

SERMON POUR LA FÊTE DE LA CIRCONCISION

1^{er} janvier 1622 (1)

*Postquam consummati sunt dies octo
ut circumcideretur Puer, vocatum
est nomen ejus Jesus.*

*Le huitiesme jour estant arrivé auquel
l'Enfant devoit estre circoncis, il
reçut le nom de Jesus.*

LUCÆ, II, 21.

Les jours, les moys et les années appartiennent tous à Dieu qui les a faits et créés. Je sçay que les anciens avoyent tellement accommodé ces jours et années qu'ils les nommoient et distinguoyent selon le cours de la lune, et leur donnoient des noms propres et appartenans à leurs fausses deités, comme de Mercure, de Mars, de Jupiter et autres semblables. Cette superstition a passé si avant parmi les hommes que l'on a eu peine de l'arracher ; c'est pourquoy la sainte Eglise la voulant extirper a dedié ces jours aux Saints, et a mieux aymé nommer du nom de ferie ceux auxquels il n'escheoit point de feste dont elle fasse l'office, plustost que de se servir des noms dont les anciens prophanes usoyent. Mais combien que l'on dedie les jours de l'année aux Saints, si ne laissent ils pas pourtant d'estre tous consacrés à Nostre Seigneur comme à Celuy qui les a faits et à qui ils appartiennent tous : c'est pour cela que l'Eglise luy dedie celuy d'aujourd'huy, qui est le premier, et en iceluy toute l'année.

(1) Ce sermon a certainement été recueilli par la Sœur Marie-Marguerite Michel, il doit donc remonter à la fin de la vie de saint François de Sales. Le sommaire de celui qu'il prononça en 1621 pour la même fête nous a été conservé par un des témoins cités au Procès de Béatification ; il n'a rien de commun avec celui-ci, qui par conséquent ne peut être que de 1622.

Or, en ce jour nous faisons la feste de la Circoncision de nostre divin Sauveur, en laquelle, apres avoir esté *circoncis, il receut le sacré nom de Jesus*. L'histoire de la circoncision est tres belle et admirable; elle est comme une image ou representation de la circoncision spirituelle que nous devons tous faire. L'Evangile qui se lit aujourd'huy *, quoy qu'il soit le plus court de tous ceux de l'année, ne laisse pas d'estre tres haut et tres profond; car en iceluy il est fait mention du sang et du *nom de Jesus*, et en ces deux mots est comprise toute l'histoire de la circoncision. Je suivray donques ce qui est de l'Evangile et diviseray ce discours en deux points : au premier nous dirons ce que c'est que circoncision et comme il se faut circoncire spirituellement; au second, comme il faut bien prononcer ce sacré nom de Jesus.

* Lucæ, II, 21.

Quant au premier point, la circoncision estoit une sorte de sacrement de l'ancienne Loy * qui signifioit la purification de la coulpe du peché originel; c'estoit comme une profession de foy en l'attente de l'avenement de Nostre Seigneur, et ceux qui estoyent circoncis devenoyent enfans et amis de Dieu, d'ennemis qu'ils estoyent auparavant. Nostre divin Sauveur n'avoit point besoin d'estre circoncis, car non seulement il estoit Legislatteur, mais il n'avoit point de tache ni de rouille de peché; il estoit Fils de Dieu, et par consequent tres saint et *sans macule* *. Dès l'instant de son Incarnation il fut rempli de toutes sortes de graces et benedictions quant au corps et quant à l'ame par cette estroitte union de l'humanité avec la Divinité, à cause dequoy il fut non seulement comblé de la plenitude des graces, mais son ame fut encores toute glorieuse, jouissant de la claire vision de Dieu, de maniere qu'il n'avoit aucun besoin de s'assujettir à la loy de la circoncision, et neanmoins il n'a pas voulu laisser de s'y sousmettre. Secondement, la circoncision estoit comme une marque par laquelle le peuple de Dieu estoit reconneu d'entre les autres; mais Nostre Seigneur n'avoit pas besoin d'estre marqué de cette marque, puisqu'il estoit luy mesme le sceau ou le *signacle*

* Gen., XVII, 10-14;
Levitic., XII, 3.

* I Petri, I, 19.

du Pere eternel *. Il y a un nombre infini d'interpretations et de raysons pour monstrier que le Sauveur n'estoit point sujet à cette loy, mais il faudroit bien du temps pour les rapporter; il suffira donc de dire qu'il n'y estoit aucunement obligé, et que s'il s'y est voulu assujettir ç'a esté pour nous donner un rare exemple de la circoncision spirituelle que nous devons faire.

* Heb., 1, 3.

Cette circoncision se faisoit en l'une des parties du corps la plus interessée et endommagée par le peché d'Adam. C'est la premiere remarque que font nos anciens Peres, et, si je ne me trompe, saint Jean Chrysostome *, pour nous monstrier que quand nous voulons faire la circoncision spirituelle nous devons la faire en la partie la plus malade de toutes. Certes, c'est un grand malheur que plusieurs, et presque tous les Chrestiens, voulans bien se circoncire spirituellement pour avoir part à la feste d'aujourd'huy, fassent cette circoncision en la partie la moins interessée. En voyla qui seront enfoncés dans les voluptés sensuelles (je diray cet exemple un peu grossier jusqu'à ce que je m'en souviene d'autres) et qui courront apres ces playsirs brutaux; ils veulent faire la circoncision spirituelle, ils tirent de l'argent de leur bourse et s'adonnent à plusieurs aumosnes. C'est bien fait que de circoncire sa bourse et de donner l'aumosne; c'est une chose bonne que l'aumosne, dit l'Apostre *, elle est bonne en tous temps et saisons; mais ne voyez-vous pas que si bien vous faites la circoncision spirituelle, vous ne la faites pas en la maniere qu'il faut? Ne circoncisez pas vostre bourse, car ce n'est pas là, o voluptueux et charnels, la partie que vous avez le plus malade, ains circoncisez vostre cœur. Retranchez ces discours, cette compagnie, ces conversations et amitiés, ces muguetteries et telles autres niaiseries, car c'est par là qu'il faut commencer si vous voulez faire une bonne circoncision. Mais ils ne le font pas, ains, suivans leurs brutales affections, ils pensent beaucoup faire de donner quelque aumosne et estiment avoir satisfait à tout.

* In Genes., homil. xxxix, §§ 4, 5.

* Cf. I Tim., ult., 18; Heb., ult., 16.

Il y en a d'autres qui sont avaricieux, cupides d'amasser et avoir des richesses, biens et commodités; ils veulent

pourtant se circoncire, et pour cela ils font des veilles, de grans jeusnes et abstinences, se chargent de haïres, de ceintures, et que sçay-je moy, et en faisant cela ils croient estre à moitié saints. O Dieu, qu'est-ce que vous faites ? Ces veilles, ces jeusnes sont bons, mais vous ne faites pas bien la circoncision spirituelle, car vous ne commencez pas en la partie la plus interessée : le mal est au cœur, et vous tuez le corps. Il faut circoncire vostre bourse, distribuant vos biens aux pauvres. Retrancher de vostre cœur tant d'affections desreglées qui s'y trouvent pour les richesses, honneurs et commodités ; mettez asseurement et hardiment à ce cœur, à ces affections le couteau de la circoncision, et commencez par là comme par la partie la plus malade qui est en vous.

D'autres feront de grandes penitences et austerités, macerant leur corps par toutes sortes de peines et travaux, mais ils ne se feindront point de tremper leur langue dans le sang du prochain en mesdisant et detrac-tant *. O pauvres gens, vous pensez estre bien circoncis en portant la haire, prenant la discipline et telles autres choses ; mais ne voyez-vous pas que la partie qu'il faut circoncire est la langue qui se baigne dans le sang de l'innocent * ?

* Cf. *Introd. à la Vie dev.*, Partie I, c. 1.

* Ps. LXIII, 4.

Il s'en trouve encores qui circonciront bien la langue et qui se resoudront à garder un tres grand et profond silence, mais ils iront tousjours grondant et grommellant dans leur cœur, ils l'auront tout plein de murmures et repugnances. Ah, mes cheres ames, que faites-vous ? Le mal est caché dans le cœur, ce n'est donques pas tout de circoncire la langue ; il faut faire la circoncision en cette partie interessée d'où naissent ces grommellemens, murmures et sentimens, car la circoncision se doit faire en l'endroit le plus malade.

Voilà donques en quoy consiste la circoncision spirituelle, à sçavoir, à rechercher les passions, affections, humeurs et inclinations à fin d'en retrancher et couper les superfluités ; et pour cela il est besoin d'un soigneux et serieux examen pour bien reconnoistre quelle est la partie la plus atteinte, quelle forte passion, inclination

et humeur est en nous, à fin de commencer par là cette circoncision interieure.

La seconde remarque que je fais est que c'estoit une circoncision et non pas une incision. Il y a bien de la difference entre la circoncision et l'incision ; car l'incision est requise aux malades qui ont quelque playe ou aposteme sur lesquels on applique le couteau ou le fer pour les ouvrir et en tirer l'ordure ; mais il n'en est pas de mesme de la circoncision. La plupart des Chrestiens font des incisions au lieu de faire des circoncisions : ils donnent bien quelque coup au membre infecté, mais ils n'apportent pas le couteau pour couper et retrancher du cœur ce qui est superflu. Or, il faut que je vous dise cecy comme par maniere de preface : tous sont obligés de faire la circoncision, mais differemment, non pas esgalement ; car les ecclesiastiques, Prestres, Evesques, Religieux et Religieuses ont une particuliere obligation à la faire et d'une façon toute autre que ceux qui vivent dans le monde, d'autant qu'ils sont plus specialement dediés à Nostre Seigneur.

Il y a des Chrestiens qui coupent tout ce qui les empesche de garder la loy de Dieu ; ils sont bien heureux ceux cy, car ils auront en fin le Paradis, puisque pour l'avoir il ne faut que bien garder et observer les divins commandemens *. Il y en a d'autres qui se contentent de retrancher une passion ou habitude vicieuse et dressent le combat contre icelle ; mais ils ne laissent pas de croupir et se vautrer dans mille autres pechés contre la loy du Seigneur. Or, ceux cy ne font pas la circoncision ains seulement une incision, car ils ne vont pas à la partie gastée pour couper ce qu'il faut à fin d'estre vraiment circoncis, mais ils se contentent de donner un coup à quelque membre interessé, combien que pour l'ordinaire ce ne soit pas au plus malade ; et neanmoins ils pensent faire ainsy une entiere circoncision. De là vient que vous verrez dans le monde des personnes qui se vautrent dans la fange et le borbier de mille pechés, qui sont liées de plusieurs passions et affections depravées ; si vous leur demandez ce qu'elles font ou ce qu'elles ont

* Matt., xix, 17. Cf. tom. præced. hujus Edit., pp. 196, 236, 393.

fait, elles répondront qu'elles n'ont point fait de mal. Oh! disent-elles, nous n'avons point tué, nous n'avons point desrobé; je ne suis ni larron ni homicide. Il est vray, mais ce n'est pas tout là; il y a bien d'autres pechés que ceux cy, lesquels peut estre vous aurez commis, qui sont aussi dangereux que ceux que vous dites n'avoir pas fait. Dieu n'a pas seulement deux preceptes en sa loy, ains il y en a encores d'autres qu'il faut necessairement observer pour estre sauvé, car manquer à un commandement de Dieu c'est se juger et condamner soy mesme aux peines d'enfer. Lors que le Seigneur donna sa Loy à Moyse il ne dit pas seulement: Celuy qui tuera mourra, ni celuy qui desrobera mourra, mais il fit aussi la mesme menace, et ordonna la mesme peine et le mesme chastiment à l'esgard des autres commandemens.

* Matt., v, 19; Jacob, ii, 10.

C'est une verité indubitable que nul n'entrera jamais en Paradis qu'il n'aye observé toute la loy du Seigneur*. Je dis toute, et non pas seulement une partie d'icelle; c'est pourquoy celuy qui n'aura fait qu'une incision, qui se sera contenté d'observer un commandement ou deux, retranchant la mauvaise coustume qu'il avoit d'y contrevenir, sans se soucier de circoncrire les habitudes vicieuses qui le rendent refractaire aux autres preceptes de Dieu, il sera damné. Voyla donc comme il est necessaire qu'un chacun fasse la circoncision spirituelle, non pas tous esgalement et en une mesme façon; mais tous generalement doivent couper et aller avec le couteau non seulement en un lieu, comme ceux qui incisent, ains tout à l'entour, gardant et observant la loy entiere sans en rien omettre. En faisant cela ils seront bien heureux, car estans marqués de cette marque, ils seront reconneus pour enfans de Dieu et en fin colloqués en sa gloire.

Quant aux personnes dediées et consacrées au service divin, nous autres ecclesiastiques, Religieux ou Religieuses, nous sommes plus obligés que les autres à cette circoncision spirituelle. Nous la devons pratiquer non seulement en la façon que font les seculiers, mais encor en une autre maniere à laquelle ils ne sont pas tenus parce qu'ils n'ont pas comme nous les moyens propres à

cela, et aussi parce qu'ils ne sont pas si particulièrement dédiés à Nostre Seigneur. Il ne suffit pas que les Religieux et Religieuses se contentent de couper et combattre un vice ou une mauvaise inclination, mais ils doivent aller tout autour du cœur. Pour cela ils usent d'un soin special à fin de regarder et remarquer exactement leurs passions, humeurs, propensions, aversions et habitudes pour les circonscire, employant à cet effect un soigneux examen. Il se trouve encores aujourd'huy des Religieux et Religieuses qui font cet examen deux fois le jour, à fin de voir et reconnoistre en quel estat est leur cœur, pour puis apres racler avec le couteau de la circoncision tout ce qui est superflu et dangereux ; et non seulement ce qui est malade, mais ce qui peut causer quelque petite incommodité ou empeschement en la vie spirituelle. Ce couteau n'est autre qu'une bonne et forte resolution laquelle les fait passer au delà de toutes les difficultés pour entreprendre genereusement cette circoncision interieure. Voyla pourquoy la Religion est appelée une maladiere et hospital * auquel on guerit non seulement les maladies perilleuses et mortelles, ains encores les petites et non dangereuses. Voire, l'on passe plus outre et l'on vient à s'y purger des moindres tares, des choses legeres mais qui peuvent tant soit peu empescher la vie spirituelle et retarder la perfection. On oste mesme les causes du mal, et fait-on passer le couteau tout autour du cœur, qui est la partie qu'il faut tousjours couper pour cette circoncision interieure, prenant garde à ce cœur et veillant sur luy pour voir quelles sont ses pensées, ses desirs, ses passions et inclinations, ses sentimens, repugnances et aversions à fin de les retrancher. Ceux qui font ainsy sont vraiment bien heureux.

* Cf. supra, p. 117.

Mais quelqu'un me dira : Il est vray ; cependant j'ay desja plusieurs fois apporté le couteau pour couper telles passions et inclinations, telles repugnances et aversions que je vois estre en mon cœur incirconcis et qui me font une cruelle guerre ; et quoy que j'aye desja fait, ce me semble, tout ce que j'ay peu, que j'y aye employé beaucoup de temps avec tout le soin et diligence possible, je

ne laisse pas néanmoins de tousjours sentir de fortes et puissantes passions, aversions, degousts, repugnances et plusieurs autres mouvemens qui me travaillent et guerroyent. Hé, hé, mes cheres ames, leur respond-on, nous ne sommes pas venus icy pour jouir, ains pour patir ; attendez un peu, et vous serez un jour dans le Ciel où il n'y a que paix et joye ; vous n'y sentirez aucune passion, mouvement d'envie, aversion ni repugnance, ains vous possederez une tranquillité et repos perdurables. C'est donc là où l'on jouira, et non en cette vie où il faut souffrir et se circoncire. Celuy qui seroit icy bas sans passions ne patiroit pas, ains il jouiroit desja ; or, cela ne se peut ni ne se doit, car tant que nous vivrons nous aurons des passions et nous n'en serons point quittes jusqu'à la mort, puisqu'au combat de telles passions et esmotions gist nostre victoire et nostre triomphe. C'est l'universelle opinion des Docteurs, qui est receuë de toute l'Eglise.

Je sçay bien qu'il y a eu quelques hermites et anachorettes en la Palestine qui ont voulu soustenir que l'homme, par une soigneuse et frequente mortification, pouvoit arriver jusques là que d'estre sans passions et esmotions de colere ; qu'il pouvoit recevoir un soufflet sans rougir, estre injurié, mocqué, battu sans le ressentir. Mais leur opinion a esté condamnée comme fausse et rejetée de l'Eglise, laquelle a déclaré *, ce qui est vray, que tant que l'homme vivra, rampera et traisnera sur cette terre il aura des passions, sentira des tremousse-mens de colere, des soulevemens de cœur, des affections, inclinations, repugnances, aversions et telles autres choses auxquelles nous sommes tous sujets.

* Cf. supra, p. 29.

Il ne se faut donc pas estonner si quand on nous dit nos fautes ou qu'on nous reprend, nous sentons promptement ou mesme assez long temps ces tremousse-mens, si nous avons du degoust sur ce qui nous arrive ou qui nous est fait contre nos inclinations, ni moins si nous avons plus d'affection à une chose qu'à une autre. O non certes, car ce sont des passions naturelles, qui ne sont point peché en elles mesmes. Il ne faut pas penser quand

vous sentez des esmotions et des repugnances que vous pechiez et offenciez tant soit peu. O nullement, car cela est independant de nous ; ces divers mouvemens ne sont point coupables, ce n'est pas là sur quoy il faut poser le couteau de la circoncision. Plusieurs se trompent s'imaginant que tout consiste à ne rien sentir, et quand ils esprouvent quelque rebellion des passions il leur semble que tout soit perdu. Hé, pauvres gens, ne voyez-vous pas que ce n'est pas là la partie la plus malade et que ce n'est pas ce qu'il faut circoncire, puisque ces tremousse-mens ne sont pas en vostre pouvoir ?

Mais que circonciray-je donques ? Voyez, circoncisez-moy ce qui se fait en suite de ces mouvemens, posez le couteau sur ces paroles de sentiment. Circoncisez, o mondains, ces blasphemes, ces juremens, ces paroles injurieuses et pleines de detraction qui naissent de la colere, lesquelles sont veritablement peché et maladie mortelle ; circoncisez, mes cheres ames, ces pensées de murmure, regardées, considerées et entretenues dans le cœur les jours, les semaines et les mois entiers, ces repugnances volontairement fomentées sur les obeissances contraires à vostre goust et fantasie. Allez donc, vous autres, tout à l'entour du cœur, regardez soigneusement vos passions, inclinations et affections, puis raclez et coupez tout cela nettement et absolument ; ne vous contentez pas de faire seulement des incisions, comme ceux qui vivent parmi le monde, mais faites de bonnes circoncisions spirituelles et interieures. Voyla la seconde remarque que je fais sur nostre Evangile.

La troisieme est qu'en l'ancienne Loy celui qui devoit estre circoncis ne se circoncisoit pas luy mesme, mais il l'estoit par la main d'autrui. Or, nostre Sauveur, qui se vouloit en tout et par tout conformer aux autres et s'assujettir à la Loy sans aucune exception, voulut aussi estre circoncis non de soy mesme mais par la main d'autrui, et quelle qu'elle fust. Je sçay bien qu'il y a diverses opinions des Docteurs et anciens Peres sur cecy, mais je ne les rapporteray pas maintenant ; j'en diray seulement une, qui est que Nostre Seigneur a voulu estre

circoncis par la main d'autrui pour nostre exemple, à fin de nous monstrier qu'encores que ce soit une bonne chose de se circoncire soy mesme il est encores meilleur d'estre circoncis par les autres. Certes, je sçay assez combien sont recommandables ces anciens hermites et anachorettes qui vivoient parmi les deserts, et en quelle estime il les faut avoir pour les admirables triomphes et victoires qu'ils ont remportés en mortifiant ou circoncisant eux mesmes leur cœur et leurs passions interieures, aydés à ce faire par la grace de Dieu, et sollicités et poussés par l'inspiration du Saint Esprit, des Saints et de leurs bons Anges. Mais aussi sçay-je bien que la circoncision que nous autres souffrons des mains d'autrui va au dessus de la leur *, parce qu'elle est plus douloureuse et partant plus meritoire.

* S. Basil., Reg. fusius tract., Interrog. vii; cf. Platun., De Bono Statu Relig., l. I, c. xxxix. Vide tamen S. Thom., II^a II^a, quæst. clxxxvi, art. viii.

Tous les Chrestiens sont sujets à se circoncire les uns les autres. Neanmoins dans les familles et maisons religieuses il y a tousjours des personnes qui, outre cela, se tiennent en attention et qui veillent continuellement sur leur propre cœur pour connoistre ce qu'il faut tordre et mortifier, et par consequent elles ont le couteau entre les mains à fin de se circoncire elles mesmes; ce qui ne les empesche pas pourtant de vouloir l'estre par autrui, et il n'y a point de doute que cette circoncision ne soit plus douloureuse et sensible que l'autre. Vous verrez des gens orgueilleux, hautains, fiers, grossiers; ils comprennent bien qu'il est du tout necessaire de circoncire ces passions, car elles sont un grand empeschement à la grace de Dieu. Ils sont en l'oraison, et là leur cœur s'enflamme du desir de cette circoncision; en effect, se tournant sur eux mesmes, ils commenceront à la faire, voire avec une telle ferveur qu'elle ne leur coustera rien, et avec tant de douceur et consolation qu'ils en jetteront une grande abondance de larmes qui descouleront de leurs yeux avec une suavité nompareille; en un mot, ce qui vient de nostre invention ou que nous faisons par nostre propre choix et election ne nous couste quasi rien, tant les subtilités de nostre amour propre sont grandes. Mais si en ce temps là quelqu'un leur va dire :

Vous estes un lourdeau, un rusteau ou quelque autre chose semblable, o certes, tout le sang se remue, l'on est tout troublé, l'on sent promptement des mouvemens de colere ; cela ne peut estre supporté et l'on trouve de beaux discours pour faire entendre et valoir ses raysons. Vous voyez donques combien il est necessaire qu'un autre prenne en main le couteau pour nous circoncire, car il sçait beaucoup mieux que nous mesmes où il le faut appliquer.

Le premier des Apostres, saint Pierre, estant au jardin des Olives et voyant venir les soldats pour prendre son bon Maistre, fut soudain saisi d'un tremoussement d'ire, et s'adressant à Nostre Seigneur il luy demanda s'il frapperoit *du glaive*, comme s'il eust dit : Je n'ay qu'un petit couteau, mais s'il vous plaist que je frappe ces canailles, je feray du carnage *. Et ne pouvant attendre la responce, car il estoit fervent et bouillant, il frappa l'un de ces soldats et luy *coupa l'oreille droite*. Mais nostre divin Sauveur n'approuvant pas cette action, le reprit et tança, et prenant l'oreille de Malchus il la rat-tacha et remit en son lieu, puis il dit à saint Pierre * : *Remettez vostre espée dans son fourreau* ; comme s'il eust voulu dire : Vous n'avez pas mis le couteau où il failloit, cette circoncision n'est pas bien faite, d'autant que ce n'est pas cette partie là qu'il failloit couper. Vous luy avez coupé l'oreille droite, qui est celle par laquelle on reçoit et on entend les choses spirituelles, les inspirations et bons mouvemens, et vous luy avez laissé la senestre de laquelle on entend les choses mondaines et vaines. Il luy failloit plustost abattre celle cy que l'autre, à ce qu'il fust plus apte et prompt à ouyr les inspirations et les parolles divines et celestes ; mais parce que vous avez agi tout au contraire, la circoncision n'en est pas bien faite. Voyla donques comme il importe de bien rencontrer et de bien poser le couteau sur la partie la plus coupable et malade.

Je finis, car le jour s'en va, et fermeray ce mien discours par une histoire, vous disant toutefois un mot de l'autre partie de l'Evangile. Le predicateur qui a fait

* Cf. tom. VIII huj.
Edit., p. 349.

* Matt., xxvi, 51, 52 ;
Lucæ, xxii, 49-51 ;
Joan., xviii, 10, 11.

aujourd'huy le grand sermon a commencé sa predication par un trait admirable que je ne lairray pas de vous rapporter, car c'est un mets bien propre pour servir à deux tables et il le sera aussi à conclure mon exhortation.

* Cap. xxxiii, 18-20, xxxiv.

Il est dit en la Genese * qu'un jour Jacob avec ses enfans et toute sa famille, qui estoit tres grande, alla poser ses tentes et pavillons pres de la ville de Sichem. Or Jacob avoit une fille fort belle, nommée Dina. Cette fille se trouvant proche de la ville royale, fut curieuse de l'aller visiter ; elle se resolut donc de sortir toute seule pour y faire un tour. Voyez-vous que c'est de l'esprit humain : elle alla non seulement pour regarder, mais certes aussi, comme je crois, pour estre regardée des autres, car elle estoit belle et elle le sçavoit bien. La voyla qui se promene toute seule par cette grande ville de Sichem, considerant de tous costés ses merveilles et singularités. Mais il advint que le fils du Roy estant lors à la fenestre l'apperceut, et la voyant douée d'une si rare beauté s'informa qui elle estoit. (Ce jeune prince se nommoit luy mesme Sichem, et son pere s'appelloit Hemor.) Puis il en fut si espris qu'il la fit ravir ; ce qui luy fut facile, car les grans trouvent tousjours prou de gens qui les aydent et favorisent en leurs mauvais desseins. La fille estant enlevée fut deshonorée par le prince Sichem ; dequoy il y eut grand bruit parce que le roy Hemor et son fils estoient d'une autre nation que Dina.

* Gen., xxxiv, 3.

Le pere sçachant ce qui estoit arrivé, voulut y porter remede, car il connoissoit combien son fils estoit amoureux et passionné de Dina. L'Ecriture dit en effect que *l'ame de Sichem estoit collée avec celle de Dina* * ; mais c'estoit d'une colle qui n'estoit guere forte, c'estoit un amour de paille, tel que les amours du monde qui ne sont point solides et qui ne durent que trois jours. Il n'en est pas ainsy de l'amour de Dieu, car il persevere et ne sort jamais de l'ame où il est une fois entré, laquelle il va unissant et liant avec la divine Majesté, non pour deux ou trois jours comme l'amour mondain, mais pour l'eternité. Cet autre amour, au contraire, est fol, dangereux et damnable, n'ayant pour sa cause et entretien que

des muguetteries, sottises et niaiseries. Hemor donques, voyant que pour le contentement de son fils il en faillloit venir jusques là que de le marier avec Dina, il s'advisa de traiter de cette affaire avec Jacob et le fit appeller pour cela. Comme il estoit roy, plusieurs gens s'assemblerent et l'on apporta tant de raysons que ce mariage fut quasi resolu.

Mais les inventions de l'esprit humain sont estranges. Simeon et Levi, freres de Dina, sçachans que Jacob leur pere traittoit le mariage de leur sœur avec Sichem, tout offensés du deshonneur qu'il luy avoit fait, ils s'adviserent de proposer une chose au Roy sans laquelle ils ne consentiroient point. Ils demanderent donques que s'il vouloit faire alliance avec leur nation tout le peuple fust circoncis. Il y eut d'abord beaucoup de difficultés sur cette proposition, mais en fin, apres plusieurs representations de part et d'autre, on resolut de proposer la circoncision au peuple de la terre de Sichem. Estans tous assemblés au lieu prefix pour les consultations, la circoncision leur fut proposée et on apporta plusieurs raysons pour les esmouvoir à aggreer ce que le Roy desiroit pour le contentement de son fils. On leur dit que Jacob estoit d'une bonne nation, qu'il se joindroit à eux avec son peuple et que par consequent ils se fortifieroyent l'un l'autre, qu'il avoit beaucoup de troupeaux ; en somme, on representa tant de choses que tous s'accorderent de se soumettre à cette circoncision. Mais comme elle estoit grandement douloureuse, la plupart des hommes en demeuroient tellement affoiblis qu'ils estoyent presqu'à demi morts. Ce que sçachans, Simeon et Levi entrerent dans la ville et firent un si cruel carnage qu'ils mirent tout à feu et à sang pour se venger du tort que le fils d'Hemor avoit fait à leur sœur.

En toute cette histoire je remarque particulièrement la promptitude de ce peuple à condescendre à la volonté du Roy, l'admirable sujétion qu'il fit paroistre en acquiesçant à la volonté d'iceluy, mettant ou hazardant sa propre vie seulement pour faire playsir à son fils. O Dieu,

* I Reg., I, 15; Ps.
LXI, 9; Thren., I, 19.

serons-nous si couards et si lasches de cœur, nous autres, que de fuir nostre circoncision spirituelle, voyant aujourd'huy nostre cher Sauveur s'assujettir à la loy de la mesme circoncision pour nous en donner l'exemple? En respandant son sang il nous semond non point à verser le nostre, mais seulement à respandre nos cœurs et nos esprits devant luy *. Quoy, souffrirons-nous qu'il nous invite à cette circoncision interieure, non pour son proffit et playsir mais pour nostre bien, salut et utilité, et refuserons-nous apres cela de faire ce qu'il nous demande? Aurons-nous bien le courage de voir ce peuple de Sichem se sousmettre à une si rude loy uniquement pour donner de la satisfaction au fils du Roy, et nous, d'estre si poltrons et couards que de ne vouloir assujettir nos esprits à des choses si faciles et aysées?

Mais achevons en disant un mot du nom qui fut imposé à Nostre Seigneur, et nous fermerons tout cecy par une autre histoire. L'Evangile d'aujourd'huy donne à entendre que l'effusion du sang de Jesus fut la cause de son nom. C'est bien à propos qu'on luy donna ce nom au jour de sa circoncision, car il ne pouvoit estre Sauveur sans respandre du sang, ni donner du sang sans estre Sauveur. Il pouvoit à la verité sauver le monde sans verser son sang, mais cela n'eust pas suffi à l'affection qu'il nous portoit. Il pouvoit asseurement satisfaire à la justice divine pour tous nos pechés par un seul souspir de son sacré cœur, mais il n'auroit pas contenté son amour qui vouloit qu'en prenant le nom de Sauveur il donnast son sang pour arrhes de celui qu'il vouloit respandre pour nostre redemption. Le nom de Sauveur luy a esté justement donné en ce jour, car il n'y a point de redemption sans effusion de sang * et point de salut sans redemption, personne ne pouvant entrer au Ciel que par cette porte. Aussi Nostre Seigneur, se faisant Sauveur et Redempteur des hommes, commence, en prenant ce nom, à payer nos dettes non d'autre monnoye que de son sang pretieux. Il fut donc appellé Jesus, qui signifie Sauveur*.

* Heb., IX, 22.

* Matt., I, 21.

Nostre Seigneur, disent nos anciens Peres, outre ses divers noms et tiltres, en a trois qui luy appartiennent

essentiellement. Le premier est celui de souverain Estre, qui luy est tellement réservé qu'il ne se peut attribuer à pas un autre * ; en ce nom il se connoist luy mesme par luy mesme. Le second est celui de Createur qui ne peut estre aussi donné qu'à luy, car nul n'est createur que luy ; en ce nom il se connoist soy mesme par soy mesme, mais il se connoist encores en ses creatures. Le troisieme nom c'est Jesus, lequel semblablement n'appartient qu'à luy seul, puisque autre que luy ne pouvoit estre Sauveur *. Mais en outre, il en a encores un qui est celui de Christ *, qui signifie grand Prestre, oint de Dieu. Or voyez-vous, nous autres Chrestiens participons à ces deux derniers noms *. Nous portons à cette heure le nom de Christ, à sçavoir Chrestien, et nous sommes tous oints par les Sacremens que nous recevons ; quand nous serons au Ciel nous porterons celui du Sauveur, d'autant que là nous jouirons tous du salut et nous serons tous des sauvés. Voyla comme nous serons nommés de l'autre nom de Nostre Seigneur, car là haut nous serons appelés les sauvés.

* Exod., III, 14, 15 ;
Is., XLIII, 8.

* Cf. Act., IV, 12.

* Matt., I, 16.

* I Petri, II, 9 ; Act.,
ubi supra.

(1) Mais comment faut-il prononcer ce nom sacré de Jesus à fin qu'il nous soit utile et profitable ? C'est ce que je vous vay dire et monstrier par une histoire avec laquelle je finis. Ce nom ne doit pas estre seulement prononcé tellement quellement ; il n'est pas suffisant de sçavoir qu'il est composé de deux syllabes, ni moins encores de le dire seulement de bouche ; les perroquets en font bien autant, les mahometains et autres infidelles le nomment bien de la sorte, et ils ne sont point sauvés pour cela. Nostre Seigneur nous monstre comme il le faut repeter lors qu'en le prenant il donne son sang, car il tesmoigne par là qu'il est prest à faire ce que ce saint nom signifie, à sçavoir sauver les hommes. Ce n'est pas assez de le redire de bouche, mais il le faut avoir gravé dans le cœur. O que nous serions heureux si nous avions en nous tout ce que nous signifient nos noms ! Ce n'est pas le tout de

[1] Les deux alinéas qui suivent sont inédits, ainsi que les lignes 8-15, p. 153 ; 38, 39, p. 157 ; 1-4, p. 158, et 5-10, p. 163.

se nommer Prestre, Evesque, Religieux ou Religieuse, mais il faut considerer si la vie que l'on mene est conforme au nom que l'on porte, prendre garde à la charge qu'on exerce, à la vocation en laquelle on vit, quelle est nostre profession, en somme regarder comme sont réglées nos passions et affections, comme nostre jugement est sousmis, si nos œuvres s'accordent avec nostre estat *.

* Cf. tom. præced. hujus Edit., pp. 407, 408.

* Cap. xi, xii.

Il est rapporté dans le Livre des Juges * que Jephté, grand capitaine, remporta la victoire contre les Ammonites par le vœu qu'il fit au Seigneur. Mais apres avoir sacrifié sa fille et fait tout ce que porte l'histoire, alors qu'il pensoit estre en paix et en repos, voicy qu'une sedition s'esleve; les enfans d'Ephraïm se prindrent à luy reprocher qu'il ne les avoit pas invités ni menés avec luy à la guerre, combien qu'ils fussent de braves soldats, et que sans doute il avoit agi ainsy pour les mespriser. Le bon Jephté, estonné de recevoir cette nouvelle esmotion, leur dit : Hé, mes chers amis, vous sçavez bien que voulant aller à la guerre je vous ay invités, mais vous vous estes excusés d'y venir; c'est pourquoy, le moment arrivé auquel il me failloit de necessité livrer la bataille, je l'ay fait. Mais ceux d'Ephraïm ne voulans point entendre de raysons luy declarerent la guerre. Cependant, Dieu qui tenoit le parti de Jephté parce que sa cause estoit juste, le favorisa en telle sorte qu'il en massacra quarante deux mille, laissant Ephraïm et tout le reste du peuple bien estonné de se voir ainsy mis en vau de route. Or Jephté plaça un corps de garde et des sentinelles sur le quay du Jourdain et leur donna le mot du guet, disant : Demandez à ceux qui voudront avoir le passage quels ils sont; s'ils vous respondent qu'ils sont d'Ephraïm, massacrez-les, et s'ils le nient faites-leur dire vostre mot du guet : *Scibboleth*. Que s'ils prononcent *sibboleth*, mettez-les à mort, mais s'ils disent *scibboleth*, donnez-leur libre passage. Remarquez que *scibboleth* et *sibboleth* sont quasi un mesme mot (*scibboleth* signifie espi et *sibboleth* charge), mais *scibboleth* se dit grassement et *sibboleth* se dit plus delicatement et mignardement *.

* Cf. *Les Controverses*, tom. I huj. Edit., Partie II, c. i, art. II.

O que nous serons heureux si à l'heure de la mort et encor pendant nostre vie nous prononçons bien le sacré nom du Sauveur, car il sera comme le mot du guet par lequel nous aurons l'entrée libre au Ciel, parce que c'est le nom de nostre redemption. A nostre dernière heure, si Dieu nous fait tant de grace que de ne point mourir de mort soudaine, nous aurons un prestre auprès de nous qui tiendra un cierge benî entre ses mains et qui nous crierà : Souvenez-vous de nostre Redempteur ; dites Jesus, dites Jesus. Bienheureux seront ceux qui le prononceront devotement et avec un tres profond ressentiment de ce que le Sauveur nous a rachetés par son sang et par sa Passion, car ceux qui le nommeront bien en ce temps là seront sauvés ; comme au contraire ceux qui ne le diront pas bien et qui le prononceront laschement et delicatement seront damnés et massacrés. Nous devons donques avoir un grand soin de le repeter souvent pendant nostre vie, car il a esté donné du Pere éternel à son Fils. C'est *un nom par dessus tout nom*, il est tout divin, tout doux et suave ; c'est *un baume respandu* *, propre à guerir toutes les playes de nos ames. C'est à ce nom sacré que *tous les genoux flechissent* * ; c'est luy qui resjouit les Anges, qui sauve les hommes et qui fait trembler les diables. C'est pourquoy il nous le faut graver profondement dans nos cœurs et nos esprits, à ce que le benissant et honorant en cette vie, nous soyons dignes de chanter avec les Bienheureux : Vive Jesus ! Vive Jesus !

* Cant., 1, 2.

* Philip., 11, 9, 10.

LIII

SERMON POUR LA FÊTE DE LA PURIFICATION

2 février 1622 (1)

Nous celebrons aujourd'huy la feste de la Purification de Nostre Dame ; or cette feste a esté nommée de trois noms. Les Grecs et ceux d'Orient l'ont appelée la Presentation du Fils de Dieu au Temple, parce qu'en icelle Nostre Dame alla en Hierusalem pour presenter le Fils unique de Dieu à son Pere eternal, dans son Temple mesme. Le second nom est celuy de la Purification de la Vierge, parce que la Loy ordonnoit * que les femmes iroyent au Temple quarante jours apres leur accouchement pour se purifier, et qu'elles apporteroient deux animaux pour offrande (les *deux tourterelles* offertes par la Vierge sacrée * estoient un signe et tesmoignage de sa purification) ; ou, comme disent quelques autres, la feste du Rencontre, parce qu'en ce jour les différentes sortes de gens qui sont en l'Eglise de Dieu se rencontrerent quasi toutes au Temple. Là se trouverent Nostre Dame et saint Joseph qui estoient à la fois vierges et mariés, saint Simeon qui estoit prestre, selon la plus commune opinion des anciens Peres ; là se trouva aussi la bonne Anne prophetesse qui estoit vefve, et Nostre Seigneur qui estoit Dieu et homme. Voyla pourquoy on l'a dite

* Levitic., xii, 6-8.

* Lucæ, ii, 24.

(1) La phrase qui se lit ci-après, p. 177 : « ... la plus grande partie de celles « qui sont à present icy n'y estoient pas alors, » démontre que ce sermon a été fait sur la fin de la vie du Saint, alors que le personnel de la Communauté s'était déjà renouvelé ; cette remarque est corroborée encore par le mode de rédaction. De plus, on voit (p. 173) que la fête de la Purification se célébrait aux approches du Carême, ce qui advint en 1622 où elle se rencontra précisément huit jours avant le Mercredi des Cendres.

la feste du Rencontre. Le troisieme nom qu'on luy a donné est la feste de saint Simeon le juste, parce qu'il se trouva alors au Temple, où il eut l'assouvissement de ses desirs, ce qu'il tesmoigna entonnant ce beau cantique : *Nunc dimittis servum tuum, Domine*, et ce qui suit *. Or, j'ay pensé qu'il seroit profitable et agreable à vos cœurs de vous dire quelque chose sur ces trois noms.

Quant au premier, à sçavoir la feste de la Presentation du Fils de Dieu au Temple, je fais cette premiere consideration. De tous les sacrifices qui avoyent esté offerts à la divine Majesté dès le commencement du monde, aucun autre que celui cy n'avoit esté esgal à ses merites : d'autant que si bien on luy immoloit plusieurs holocaustes et victimes, c'estoyent des sacrifices de bestes viles et abjectes, comme de moutons, veaux, taureaux ou oyseaux *. Mais en ce jour, le Fils de Dieu est offert à son Pere, et en son Temple mesme. Cette offrande nous est merveil-
 leusement bien representée par les ceremonies que l'on fait aujourd'hy en l'Eglise ; car la procession avec les cierges allumés nous rappelle cette divine procession de la Vierge, quand elle alla au Temple portant entre ses bras son Fils, qui est la lumiere du monde *. Lors donc que les Chrestiens portent les cierges en leurs mains, cela ne veut dire autre chose sinon que s'il leur estoit possible de porter Nostre Seigneur entre leurs bras comme firent Nostre Dame et le bienheureux Simeon, ils iroyent l'offrir au Pere eternel d'aussi bon cœur comme ils portent ces cierges qui le leur representent. Cette feste est la fin de toutes celles qui se celebrent en l'honneur de l'Incarnation, car celles que nous solemniserons desormais ne regarderont plus ce mystere ni l'enfance du Sauveur, mais ouy bien sa Mort, sa Resurrection et Ascension ; en somme, ce seront les festes de nostre Redemption. Je vous diray donques un mot de l'Incarnation puisqu'il vient à mon propos.

Ce mystere nous est bien representé par les cierges que nous portons à ce jour, auxquels se trouvent trois natures fort differentes l'une de l'autre, qui neanmoins sont tellement jointes et unies par ensemble qu'elles ne

* Lucæ, ii, 29-32.

* Ps. xxxix, 7, 8 ;
 Heb., x, 4-9.

* Joan., i, 9, viii, 12,
 ix, 5.

* Cf. tom. præced.
hujus Edit., Ser-
mones I, XLI.

* Cf. supra, p. 62.

* Philip., II, 7 ;
Heb., IV, 15.

font qu'un cierge : à sçavoir, la nature du feu, la nature de la meche ou luminon, et celle de la cire *. Or, en Nostre Seigneur il se trouve aussi trois substances qui pourtant ne font que deux natures, et ces deux natures, quoy que bien distantes et esloignées l'une de l'autre, ne forment qu'une personne. Il existe mesme une telle liaison entre ces deux natures que les attributs, louanges et eloges que l'on donne à l'une sont aussi donnés à l'autre ; en sorte que nous disons que par cette jonction Dieu s'est fait homme et l'homme a esté fait Dieu *. Cependant Dieu a esté fait semblable à nous autres hommes * en esgalité de substance et de nature, mais non pas en esgalité de perfection, car en cela il nous surpasse infiniment.

Le feu, qui est la premiere et la plus excellente nature du cierge, figure la Divinité. En cent endroits de la Sainte Escriture il est pris pour nous représenter la nature divine, car il y a mille rapports entre iceluy et la Divinité ; mais je me contenteray de vous en dire seulement quelques uns. D'abord, le feu est le premier de tous les elemens ; la Divinité est le prince ou principe de tout estre et nature. Le feu est subtil ; la Divinité a cette subtilité en une façon beaucoup plus noble et excellente. Le feu fait sa demeure en la troisiemesme region de l'air *, il parpille tousjours en haut et jette ses estincelles contremont, et si l'on ne l'attachoit à quelque matiere on ne le pourroit retenir en terre ; nous ne le voyons pas tel qu'il est en la region qui luy est propre, car il est au dessus de l'air, et bien qu'il soit chaud il ne nous brusle pas parce que sa chaleur est mitigée par l'air. Dieu fait sa demeure en soy, son centre n'estant autre que luy mesme ; aussi, lors qu'il a voulu se communiquer à l'homme il est sorti de soy mesme : il a fait comme un effort, il a esté comme en ravissement et en extase par laquelle il est sorti de soy pour se communiquer à sa creature * ; mais il n'eust peu demeurer en terre ni estre veu des hommes * s'il ne se fust attaché à une nature qui luy servist en quelque façon de matiere pour le retenir. Le feu parpille tousjours et s'eslance contre son centre,

* Vide Arist., Meteor., I, I, c. II.

* Cf. Tr. de l'Am. de Dieu, I, X, c. XVII.

* Baruch, III, 38.

n'ayant jamais repos qu'il n'y soit ; mais Dieu est luy mesme son centre, il ne va ni ne vient, ains il remplit tout de sa Divinité et trouve son centre en tous lieux parce qu'il est tout en toutes choses *. Le feu est une lumiere qui esclaire ; la Divinité est une *lumiere* qui esclaire *les tenebres* *, mais ce qui est davantage, sa lumiere est si lumineuse et esclattante qu'elle en est toute tenebreuse et obscure, en sorte qu'elle ne peut estre regardée ni apperceuë en cette vie que par des ombres et figures *. Voyla comme la nature du feu nous represente la Divinité ; je laisse à part une infinité d'autres rapports.

* Cf. tom. VII hujus Edit., pp. 6, 312-314.

* Joan., 1. 5; cf. II Petri, 1, 19.

* Joan., 1, 18; I Tim., vi, 16.

La seconde nature du cierge est celle du luminon, qui figure la nature de l'ame de Nostre Seigneur. Le luminon joint à la cire et au feu respand une lumiere excellente ; mais si on vient à le joindre au feu sans qu'il soit uni à la cire, il ne jettera que de la fumée ou une flamme tout obscure. La nature du luminon est sans doute plus noble que celle de la cire, car les luminons sont faits pour l'ordinaire de coton, lequel croist sur des arbres grandement hauts ; au contraire, chacun sçait que la cire est recueillie comme le miel par les avettes dans les fleurs qui sont sur la terre. Certes, la nature de l'ame est beaucoup plus excellente que celle du corps : elle n'est point corporelle ni terrestre ; si elle ne vient point du ciel, elle vient moins encores de la terre ; elle est créée de Dieu au mesme instant qu'elle est infuse et respandue dans le corps, lequel elle ennoblit et embellit. En cette vie, l'ame sans le corps est bien ce qu'elle est, par maniere de dire, mais elle est tout obscure, et ne peut faire paroistre ses passions et mouvemens, ses discours et pensées que par les organes, membres et sens d'iceluy. L'homme est donc en quelque façon double, et tout ainsy que le corps a besoin d'estre uni à l'ame pour devenir lumineux, aussi l'ame, par une certaine correspondance, recherche cette union qui luy est necessaire ; de mesme que le luminon a besoin d'estre uni à la cire pour esclairer, et qu'il faut esgalement que la cire soit jointe au luminon ou à la meche pour rendre de la clarté. Or, quoy que,

comme nous l'avons dit, la nature de la cire et celle du luminon soyent bien différentes l'une de l'autre, l'une venant de la terre et estant façonnée par les avettes, l'autre croissant sur de grans arbres sans avoir besoin de l'industrie d'aucune creature pour le façonner, ayant esté fait tel qu'il est par le Createur mesme, neanmoins ces deux natures sont tellement unies et meslangées l'une dans l'autre ès cierges que nous portons, qu'elles ne font qu'un seul cierge, ce qui certes est admirable.

L'ame, ainsy que nous l'avons touché, est toute spirituelle, elle ne croist point ça bas, elle est créée de Dieu seul, sans le concours d'aucune creature ; mais le corps vient de la terre, car nous sçavons que celui du premier homme fut petri *du limon de la terre* *, et depuis ce temps là le corps a esté formé de la substance de l'homme et de la femme, en sorte que, pour cette cause, il est leur œuvre. Or, bien que l'ame et le corps soyent si differens l'un de l'autre, ils ne font neanmoins qu'une personne que nous appellons homme ; voire mesme ils viennent à faire un tel meslange par cette union et jonction, que nous parlons des deux comme s'il n'y en avoit qu'un ; tout ainsy que quand on parle de la bonté, beauté, ou telle autre qualité du cierge on ne distingue pas la cire ni le luminon, ains on dit seulement et en un mot : Ce cierge est beau ou bon, parlant des deux natures qui se trouvent en luy comme s'il n'y en avoit qu'une seule. Le sacré corps de Nostre Seigneur ne fut pas spirituel, non plus que ceux des autres hommes, bien qu'il fust plus noble et excellent que les nostres, n'ayant point esté conçu par œuvre d'homme, mais *du Saint Esprit* *, lequel print pour le former le plus pur sang de la Vierge ; de sorte qu'en verité ce corps est esgal aux nostres quant à la substance. Mais sa tres sainte ame fut créée par Dieu, qui au mesme instant de sa creation, la respandit dans ce corps formé par la vertu du Saint Esprit ; et dès lors ces deux substances de l'ame et du corps demeurerent tellement jointes et unies ensemble qu'elles ne firent qu'une seule nature parfaite.

Le feu estant mis au cierge pour l'allumer, il se prend

* Gen., II, 7.

* Matt., I, 20 ; Lucæ, I, 35.

plus tost au luminon qu'à la cire ; peut estre est-ce parce que sa nature est plus noble que celle de la cire, et par consequent plus propre à se joindre la premiere à celle du feu. En l'Incarnation, le feu de la Divinité voulant s'unir à la nature humaine pour la rendre toute lumineuse, il commença premierement à se joindre au luminon, c'est à sçavoir à l'ame de Nostre Seigneur. Mais quand je dis qu'il commença premierement à se joindre à son ame, représentée par le luminon, il ne le faudroit pas entendre en telle sorte que nous voulant esclaireir sur ce mystere de l'Incarnation, nous nous trompassions nous mesmes. Quand donc je dis que la Divinité s'attacha d'abord à l'ame de Nostre Seigneur, il ne faut pas s'imaginer qu'elle s'unit à icelle deux ou trois heures avant que de se joindre à son corps sacré ; o non, car tout ainsy que le corps de nostre Sauveur fut formé le premier, aussi ne demeura-t-il pas un moment sans estre uni à l'ame. De mesme, l'ame et le corps de Nostre Seigneur ne demeurerent pas un seul instant sans estre unis à la Divinité ; ains à l'heure mesme que la jonction de l'ame et du corps se fit au ventre de la Vierge, tout aussi tost la Divinité fut jointe à l'une et à l'autre. Neanmoins cette jonction s'attacha premierement à l'ame comme à la plus noble, et d'icelle passa au corps ; mais cela se fit si subtilement qu'ils furent tous deux, l'un aussi tost que l'autre, unis à la nature divine. Cecy nous est grandement bien représenté par la subtilité avec laquelle le feu se prend au luminon et à la cire, car bien qu'il s'attache en premier lieu au luminon, il se trouve cependant au mesme instant uni à la cire.

Or, cette nature divine ainsy jointe et unie à l'humaine, elles ont fait une telle liaison et communication entre elles, que l'homme a esté Dieu et Dieu a esté homme ; de plus, les trois substances qui se trouvent reunies en la personne de Nostre Seigneur ne forment que deux natures parfaites, à sçavoir la divine et l'humaine, lesquelles, quoy qu'infiniment esloignées l'une de l'autre, ne font neanmoins en l'Incarnation qu'une seule Personne. Voyla ce que j'avois à dire sur le premier nom de cette feste.

Le second nom qu'on luy donne est celuy de la Purification de la Vierge. Tout le monde est en un estonnement nompareil de voir que cette tres sainte Dame se soit voulu assujettir à la loy de la Purification, elle qui estoit vierge, et qui par consequent n'en avoit point besoin. Comment donc va-t-elle aujourd'huy au Temple pour se purifier? Certes, jusqu'à cette heure-là toutes les femmes qui devenoyent meres estoient souillées, ce qui estoit une des consequences du peché originel; c'est pourquoy non seulement elles, mais aussi les enfans qui naissoient en peché avoyent besoin de cette purgation, laquelle ils recevoient en une façon bien rigoureuse. Helas! quoy que ce ne soit pas nous qui ayons peché, neanmoins nous avons tous esté entachés de la coulpe de nostre premier pere Adam, et avons fait nostre entrée au monde comme *enfans d'ire* *, chargés du pesant faix de nos iniquités. Mais ce divin Enfant, non plus que sa Mere, n'avoit point besoin de purification, car non seulement il n'avoit aucun peché, ains ce qui est davantage, il n'en pouvoit point avoir; il estoit impossible que le peché se trouvast en luy, en luy, dis-je, qui estoit venu pour le destruire; luy mesme l'a protesté *. Je ne suis pas, auroit-il peu dire, sujet à la loy de la purification, car je suis Fils de Dieu, et partant je n'ay nul peché en moy. Cecy est une verité infailible. Or, le Fils n'en estant point souillé, la Mere ne l'estoit pas non plus; car bien qu'il ne fust pas impossible que la Vierge n'eust quelque coulpe, et qu'estant née de pere et de mere elle en eust peu estre entachée comme les autres enfans, neanmoins il n'eust pas esté seant que la mere d'un tel Fils eust esté souillée du peché originel. Voyla pourquoy, par un privilege tout particulier, cette sacrée Vierge fut, par la grace divine, conceuë sans aucun peché *: elle estoit donques tres pure dès sa conception et demeura pure en l'Incarnation, car ayant conçu par l'obombration du Saint Esprit * elle demeura vierge en son enfantement et apres iceluy.

Comme est-ce donques que cette tres sainte Dame, estant toute pure et sans macule, a voulu aller au Temple pour se purifier comme les autres femmes, veu que, outre

* Ps. I, 7; Ephes., II, 3.

* Joan., VIII, 46; Rom., VIII, 3; II Cor., V, ult.

* Cf. tom. præced. hujus Edit., p. 252.

* Lucæ, I, 35.

tout cela, cette loy n'estoit pas une loy generale, ains seulement legale, instituée par Moÿse ? Il y a mille et mille raysons de cecy chez les anciens Peres, c'est à dire chez les anciens Docteurs ; mais nous en trouvons en la Genese desquelles je me serviray pour vous monstrier pourquoy la sacrée Vierge, n'estant point obligée à la loy de la purification, s'y est neanmoins voulu assujettir.

Je vous diray doncques brièvement l'histoire de la cheute de nos premiers pere et mere, Adam et Eve* ; elle ne sera pas hors de propos, puisque Nostre Seigneur, dont il est fait mention en cette feste, est appelé le nouvel Adam*, qui est venu pour reparer la faute du premier, et par son obeissance satisfaire à la desobeissance d'iceluy, et que Nostre Dame est nommée la nouvelle Eve*. Or, il est escrit** que Dieu avoit créé l'homme et la femme en la justice originelle, ce qui les rendoit extremement beaux et tellement capables de la grace qu'il n'y avoit point en eux de péché, ni par consequent de rebellion de la chair à l'esprit. Ils n'avoient aucune repugnance ni aversion au bien, aucun appetit ni inclination au mal ; tout estoit paisible et tranquille, ils jouissoient d'une douceur et suavité nompareille ; ils vivoient avec une pureté et innocence tres grande, non pas en une pureté et innocence simple, mais revestue de la grace. Le Seigneur les mit en cet estat là dans le paradis terrestre et leur fit un seul commandement et defense, à sçavoir qu'ils ne mangeroient *point du fruit de l'arbre de science du bien et du mal* ; que s'ils en mangeoyent, ils mourroyent.

Or Satan, cet esprit malin qui avoit tresbuché du Ciel par une desobeissance procedante de son amour propre et de sa propre estime, considerant la beauté de la nature humaine s'advisa d'essayer de la faire descheoir de cette justice originelle qui la rendoit si belle et agreable ; et comme l'amour propre et l'estime de soy avoient causé sa desobeissance et par consequent sa perdition, il presenta la mesme tentation à nos premiers parens pour voir si, moyennant ses ruses, cet amour propre et vaine estime auroient autant de prise sur eux comme ils en avoient

* Gen., ii, 15-17, iii, 1-5. Cf. tom. VIII huj. Edit., pp. 82-84, et Serm. XCI.

* Rom., v, 14 ; I Cor., xv, 45.

* Cf. supra, p. 68.

** Gen., i, 27 ; cf. Sap., ii, 23.

* Cf. tom. præced.
hujus Edit., p. 297,
et Serm. XXXIX,
initio.

eu sur luy *. Le voyla donques qu'il prend à cet effect un corps de serpent ; il s'entortille à un arbre, et s'adressant à Eve comme à la partie la plus foible, il commence à l'arraisonner en cette sorte : *Pourquoy Dieu* qui vous a mis dans ce lieu *vous a-t-il defendu de manger de tous les fruits* qui y sont ? Elle luy respondit ainsy, mais certes tout effrayée et tremblottante : Il ne nous a pas defendu de manger de tous les fruits, mais seulement *de ne point toucher ni manger de celui cy*. Grande tentation que celle cy, car c'estoit une tentation de desobeissance. Mais voyez-vous la malice et la ruse de cet esprit infernal et menteur ? *Pourquoy*, dit-il, *Dieu vous a-t-il defendu de manger de tous ces fruits ?* Voyez-vous comme il exagere la defense de Dieu ? Il n'avoit pas defendu de manger *de tous les fruits* ains d'un seul, mais il parloit ainsy à Eve à dessein de luy faire haïr le commandement du Seigneur ; car le premier degré de la desobeissance c'est de haïr la chose commandée, et cette haine est une tres grande tentation contre l'obeissance. Lucifer en sa cheute vint premierelement à se degouter du commandement avant de desobeir ; voyla pourquoy, connoissant la force de cette tentation, quoy qu'il sceust bien que Dieu n'avoit pas defendu à nos premiers parens de ne point manger *de tous les fruits*, il ne laissa pas de le leur dire à fin de leur faire haïr cette ordonnance.

Remarquez, je vous en prie, combien cette tentation s'accroist par la responce d'Eve : *Nous mangeons bien*, dit-elle, *de tous les fruits*, mais pour celui de science, *il nous a defendu d'en manger et de le toucher* ; et vous me demandez *pourquoy ?* C'est, adjouste-t-elle, *de peur que nous ne mourions*. Voyez un peu la grande menterie de la femme. Dieu avoit voirement defendu *de ne pas manger du fruit* de cet arbre, mais *de ne le pas toucher* ni regarder il n'en avoit rien dit ; c'estoit un mensonge aussi grand que celui du malin esprit, lors qu'il demanda *pourquoy* Dieu leur avoit *defendu de manger de tous ces fruits*. C'est à quoy tendoit en premier lieu sa tentation, que de faire faire cette responce à Eve, car par icelle, elle tesmoignoït du degoust

et de la haine, comme si elle disoit : Il ne nous a pas seulement *defendu d'en manger*, ains encor *de le toucher*, et par consequent de le regarder, ce qui est une chose bien estrange et severe. Voyla doncques le degoust et la haine de l'obeissance qui est, comme nous l'avons monsté, le premier degre de la desobeissance.

Or, nous voyons aussi que tous ces miserables qui se perdent en se retirans de l'Eglise passent par ce degoust et cette haine des commandemens ; car Dieu a ordonné que les prestres et les ecclesiastiques garderoient inviolablement la chasteté et virginité, et le diable est venu demander : Pourquoy a-t-on fait ce commandement ? Et voyla qu'il parvient à le faire haïr et persuader à plusieurs de se retirer de l'Eglise pour avoir la liberté de ne le pas observer. Un autre viendra à haïr le jeusne, la confession, et à cause de cette haine il sortira aussi du giron de la tres sainte Eglise, et escrira contre ses preceptes selon sa passion. Grand malheur que celuy cy et qui n'arrive que trop en ce siecle !

Je vous donneray quelques exemples pour vous faire voir la grandeur de cette tentation. Un pere ou une mere aura defendu à une fille de ne pas aller au bal à ce carnaval, ou de ne pas aller en telle compagnie, et voyla que cette fille vient à haïr cette defense et dit : On n'oseroit regarder les bals ni les mascarades, ni on n'oseroit lever les yeux pour regarder un homme ; il vaudroit autant les avoir cousus, ou bien il nous les faudroit arracher, ou nous les boucher comme à des esperviers *. Un autre qui fera profession d'estre bon Chrestien : Or, pensera-t-il, voicy le Caresme auquel il faudra jeusner, car c'est un commandement de l'Eglise ; oh, je le feray, mais si j'estois Pape j'abolirois le Caresme à fin de ne plus observer le jeusne. Et qu'est-ce que cela sinon monstrier le degoust que l'on a du commandement ? On l'observe parce qu'il le faut, mais on ne l'ayme nullement, et si on pouvoit on l'aneantiroit. Une fille qui n'aymera pas le silence dira librement : Hé Dieu, tant de silence, à quel propos en tant garder ? ne seroit-il pas mieux à cette heure de parler que de se taire ? Maintenant que j'ay une

* Cf. *Les Entretiens*,
tom. VI hujus Edit.,
p. 211. (Y), et tom.
VIII, p. 114.

si belle conception en l'esprit il me feroit si grand bien de la dire, elle causeroit tant de suavité à ceux qui l'entendroyent, et il n'est point loysible de la raconter ! Neanmoins, si j'attens encor une demi heure je ne m'en souviendray plus et ne sçauray que c'est. Voyez-vous le degoust du silence comme il fait parler ? Une autre qui n'aymera point aller à l'Office aux heures ordonnées sera dans sa cellule sur quelque bonne cogitation, et voyla le signe qui l'appelle pour aller au chœur : O Dieu, pensera-t-elle, ne seroit-il pas mieux de ne pas me rendre en tel lieu ? j'estois en ma cellule sur une si bonne pensée, peut estre que si j'y eusse encor un peu demeuré j'eusse eu quelque ravissement, et cependant il me faut maintenant aller chanter au chœur. On doit demeurer à table en silence jusques à la fin du repas pour entendre la lecture qui s'y fait * : Hé Dieu, à quel propos tout cecy ? ne vaudroit-il pas mieux sortir quand on a achevé ? En somme, c'est le degoust des commandemens qui fait raysonner ainsy et qui nous fait manquer à l'obeissance.

* Constit. XVI.

Mais la sacrée Vierge s'assujettit volontiers à la loy de la purification parce qu'elle aymoît le commandement, et la chose commandée luy estoit si pretieuse, qu'encores qu'elle n'y fust pas obligée elle ne laissa pas de l'accomplir à cause de l'amour qu'elle portoit à l'obeissance et à Dieu qui avoit fait ce commandement *. Mais, o tres sainte Dame, vous n'avez nul besoin d'iceluy. Il est vray, mais les autres femmes, desquelles je dois estre l'exemple, en ont besoin ; j'obeis donc à cette loy tant pour l'amour que je luy porte que pour le profit de celles qui y sont tenues. O que bienheureux sont ceux qui ayment les commandemens de Dieu, et qui ne font pas seulement ce qu'ils sont obligés de faire, mais encores ce qui ne les oblige pas, s'y soumettant pour le bien et edification des autres ! C'est cet amour que la sacrée Vierge portoit à l'obeissance et à l'edification du prochain qui la fit assujettir à la loy de la purification.

* Cf. *Les Entretiens*, tom. VI hujus Edit., pp. 238, 239, et tom. IX, pp. 394, 395.

* Cf. I Cor., x, 22-24.

La seconde tentation ou le second degré de la tentation de desobeissance (j'en pensois dire trois, mais je ne parleray que de deux) est le mespris non seulement du

commandement, ains aussi de celui qui commande. Or, quand la tentation arrive jusques là que de faire haïr celui qui commande, elle est dangereuse et extrêmement mauvaise *, sur tout quand on vient à dire que celui qui commande n'a point eu rayson de faire cette ordonnance, que cela est hors de propos, et que l'on profere des paroles de mespris de la chose commandée ou conseillée, à cause de la haine que l'on porte à celui qui l'a ordonnée.

* Cf. *Les Entretiens*,
tom. VI huj. Edit.,
pp. 6, 7.

Je sçay bien que l'on peut avoir des degousts et des aversions non seulement pour le commandement, ains encor pour ceux qui commandent ; mais de dire quelque chose ou d'entretenir les pensées que ces degousts et repugnances fournissent, c'est ce qu'il ne faut jamais faire. Néanmoins, c'est à quoy vise le malin esprit, et pour ce sujet il demande à Eve, comme en mesprisant l'ordre du Seigneur : *Pourquoy Dieu vous a-t-il fait ce commandement ?* Quelle rayson, vouloit-il dire, de vous mettre en ce paradis terrestre et de vous defendre *de manger de tous les fruits* qui y sont ? Mais il estoit un grand menteur, d'autant que Dieu n'avoit pas fait une telle defense ; et certes, s'il l'eust faite, il semble qu'elle eust esté insupportable, car de mettre un homme et une femme dans un beau verger tout plein de fruits et leur faire une defense generale de n'en toucher pas un, c'eust esté un commandement bien difficile à observer. Aussi ne leur enjoignit-il point cela ; mais le malin esprit le dit par mespris de Dieu et à dessein de le faire mespriser par Eve. Celle-cy vient à son tour à mespriser Celui qui leur avoit fait la defense, respondant au tentateur : Nous ne mangeons pas de ce fruit, *de peur que*, selon la parole du Seigneur, *nous ne mourions*. Ce qu'elle dit comme par mespris de Dieu. Il nous a, vouloit-elle donner à entendre, menacés de la mort si nous en mangions ; mais quelle rayson a-t-il euë de nous faire une telle menace ? et néanmoins il a dit ainsy : *De peur que vous ne mouriez*. Voyez-vous comme ces paroles ressentent le mespris ? car Dieu leur avoit non seulement signifié qu'ils n'eussent point à manger de ce fruit de peur d'encourir la mort, ains il leur avoit déclaré tout clairement que

s'ils en mangeoyent ils mourroyent. Voyla quel est le second degré de la desobeissance.

Mais nostre nouvelle Eve, à sçavoir la sacrée Vierge, aymoit, comme nous avons desja dit, non seulement le commandement, ains aussi Celuy qui l'avoit fait, c'est pourquoy elle s'en alla en Hierusalem pour se purifier, combien qu'elle ne fust point sujette à la loy de la purification. Elle auroit sans doute eu plus de consolation de demeurer dans la pauvre grotte de Bethleem aupres de son sacré Enfant, et d'y continuer les doux et saints colloques qui se faisoient entre ce Fils et cette Mere ; mais comme elle estoit vrayement obeissante, elle ne faisoit aucun choix des commandemens, ains se sousmettoit à tous indifferemment ; car ce n'est pas le propre des vrays enfans de Dieu de faire election de ceux qu'ils veulent pratiquer. C'est la façon des heretiques de faire ce choix et c'est pour cela qu'ils sont nommés heretiques ; mais entre les Chrestiens il ne faut point de choix en ce qu'ils doivent croire et observer, ains il faut simplement croire. Et quoy ? Tout, sans exception d'aucune chose. Neanmoins il se trouve parmi les Chrestiens des heresies, non point certes telles que celles des heretiques qui sont hors de l'Eglise ; cependant il y a des Chrestiens qui le veulent bien estre, et qui malgré cela ne veulent obeir qu'aux commandemens qu'ils affectionnent *. Vous en verrez qui ayman le jeusne voudront jeusner le jour de Pasques ; et telles autres superstitions qui n'existent plus à cette heure, mais que nous avons veuës en un autre aage. Les uns aiment la discipline, les autres la haire ; qui voudra faire les choses de conseil et non celles de commandement ; tel voudra jeusner le jour de Pasques, que l'Eglise ne commande pas, et ne voudra pas jeusner le jour des Cendres. Oh ! il ne faut pas aller d'une extremité à l'autre, ains marcher par le milieu, sans choisir ce que l'on ayme.

Il y a encores des heresies en l'obeissance : c'est quand on fait choix de ce que l'on veut observer, quand on ne veut pas obeir generalement à toutes sortes de commandemens. Or, cette obeissance absolue et sans reserve est ce qui releve les Religieux au dessus mesme des hermites

* Cf. *Tr. de l'Am. de Dieu*, l. X, c. ix, et tom. præced. hujus Edit., p. 36.

et anachoretés qui demeuroient és solitudes, y menant une vie plus admirable qu'imitable. N'est-ce pas une chose espouvantable de voir un saint Paul hermite au fond d'un désert, enfermé dans une grotte comme un sauvage, ne mangeant que du pain et ne buvant que de l'eau ? Certes, ce sont des choses du tout admirables, et néanmoins avec cela il usoit de sa liberté, ce qui soula-
geoit en quelque façon les austérités qu'il faisoit, parce qu'il y avoit du propre choix en cette manière de vivre, et ne travailloit que pour son salut particulier. Je sçay bien qu'il prioit pour tout le monde et que ses prières estoient de grande utilité pour le public ; cependant c'est une chose certaine que la perfection religieuse, c'est à dire la manière de vivre des Religieux et Religieuses qui sont sous l'obéissance, surpasse de beaucoup la vie des anachoretés *, car leur obéissance doit estre générale et sans exception d'aucune chose ; ils n'ont point l'usage de leur liberté au choix de leurs exercices, ains ils se soumettent aux Regles et Constitutions et aux directions particulières des Supérieurs. Voyla quant au second nom que l'on donne à la feste d'aujourd'huy. |

* Cf. *supra*, p. 156.

Je dois vous dire encor un mot sur le troisieme nom d'icelle, qui est qu'on l'appelle la feste de saint Simeon le juste. On la nomme ainsy parce que ce glorieux Saint receut en ce jour *dans ses bras* Celui apres lequel il souspiroit, mais avec tant de joye et de consolation que, n'ayant plus rien à souhaitter et se voyant proche de sa fin, il chanta, comme un cygne divin *, ce beau cantique : *Seigneur, laissez maintenant aller vostre serviteur en paix, car mes yeux ont veu vostre salutaire*. Pour vous deduire ce troisieme point, je vous presenteray un exemple profitable ; et bien que j'en aye ja parlé d'autres fois *, et mesme en ce lieu, je ne laisseray pas de vous le dire, car la plus grande partie de celles qui sont à present icy n'y estoient pas alors ; et puis, encores que l'on reparle d'un mesme sujet on ne dit pas tousjours les mesmes choses. Le fait est donc tel : Nostre Seigneur rencontrant un jour *un petit enfant*, le print, le baysa et le monstra à ses Apostres, leur disant : *Je vous dis*

* Vide Plat., Phæd., ante med. ; Cicer., Tuscul., l. I, c. xxx. Cf. tom. VIII *hujus* Edit., p. 178.

* Cf. tom. *præced.* *hujus* Edit., p. 473.

* Matt., xviii, 2, 3;

Marc., ix, 35.

* Cf. tom. præced.

hujus Edit., p. 473,

not. (1), et Baron.,

Annal., ad ann. 71,

§ XIII.

en vérité que si vous n'estes faits semblables à ce petit enfant, vous n'entrerez jamais en Paradis *. Les uns tiennent que cet enfant fut saint Martial *, qui fut depuis Evêque de Limoges, mais la plus commune opinion est que ce fut saint Ignace martyr ⁽¹⁾, duquel nous célébrâmes hier la feste et dont on fera demain l'Office, car il est transféré. O que bienheureux fut ce glorieux saint Ignace qui fut pris de Nostre Seigneur et donné pour exemple aux Apostres ! Que doux et pretieux fut ce bayser ! Que de paroles sacrées et secrettes il dit à ce bienheureux enfant quand il le baysa ! Qu'il fut heureux de se laisser porter et manier par le Sauveur, lequel pour recompense grava son nom sacré au fond de son cœur.

Or dites-moy, je vous prie, lequel estimez-vous estre le plus heureux, ou saint Ignace qui fut porté entre les bras de Nostre Seigneur, ou saint Simeon le juste qui le porta entre les siens ? Dites-moy ce que vous aymeriez le mieux, ou d'estre portées par ce cher Sauveur comme saint Ignace, ou de le porter entre vos bras comme fit Simeon ? Certes, tous deux sont bien heureux, et saint Ignace d'estre manié et porté non point où il veut mais où il plaist à Nostre Seigneur, et saint Simeon de porter *entre ses bras* Celuy qui luy causa tant de contentement qu'il respandit sur ce divin Seigneur une abondance de larmes de douceur et de consolation. Mais si vous aviez à choisir, lequel prendriez-vous ? Vous y penserez, car ce ne sera pas une pensée inutile ; et ce pendant je vous diray la mienne.

Le grand saint Ignace fut bien heureux d'estre porté entre les bras du Sauveur et de ne plus marcher sur ses pieds mais sur les siens, puisque celuy qui est porté ne marche pas sur ses pieds ains sur ceux de celuy par lequel il est porté. O que bienheureuse est l'ame qui ne chemine plus sur ses propres pieds, c'est à dire qui ne va plus selon ses propres affections et ses pensées, ni selon ses humeurs et inclinations ! car l'ame a des pieds

(1) Il est assez probable que les paroles du Saint ont été ici mal comprises, car on lui attribue une assertion contraire à celle qu'il énonce dans le *Traité de l'Amour de Dieu*, Livre I, chap. ix et Livre VII, chap. II.

spirituels aussi bien que le corps. Mais que cette ame est heureuse quand elle ne chemine plus sur ses affections, ains sur celles de son Dieu ! Et quelles sont les affections de Dieu sinon ses commandemens, d'autant que c'est en iceux qu'elles sont enclôses ? et tous sont compris en ce premier : *Tu aymeras ton Dieu de tout ton cœur et ton prochain comme toy mesme* *. De celui cy viennent tous les autres : *Tu ne tueras point, tu ne desroberas point* *, en somme tu ne feras à ton prochain que ce que tu voudrois estre fait à toy mesme. Nous n'avons donques pas besoin de nous mettre en peine pour sçavoir quelles sont les affections de Dieu, parce qu'elles nous sont toutes marquées dans ses commandemens et dans les conseils que Nostre Seigneur nous a luy mesme donnés sur la montagne quand il a dit : *Bienheureux sont les pauvres d'esprit, bienheureux les debonnaires*, et les autres beatitudes *. Ce sont icy toutes les affections de Dieu, sur lesquelles nous devons marcher, suivant non seulement ses preceptes, mais encores ses intentions au plus pres que nous pourrons *. C'est ce que l'on fait quand on obeit aux inspirations generales qui sont marquées dans les Regles et Constitutions, et aux particulieres et secrettes qui se font au cœur. Mais pour cheminer asseurement en celles-cy selon les affections divines, il faut estre simple et veritable à les decouvrir, et suivre la direction que l'on nous donne là dessus ; par ce moyen nous serons portés par Nostre Seigneur, et ne marcherons plus sur nos propres affections ains sur celles de Dieu.

Le glorieux saint Simeon fut aussi bien heureux de porter le Sauveur *entre ses bras*. Je trouve deux façons par lesquelles on le porte, et j'auray bien tost fait. La premiere c'est de le porter sur ses espaules comme saint Christophe ; la seconde c'est de le porter entre ses bras comme saint Simeon et Nostre Dame. Certes, quoy que saint Christophe ne portast Nostre Seigneur que sur ses espaules, il ne laissa pas d'estre bien heureux et merita d'estre appellé le porte-Christ. Or, le porter en cette façon n'est autre chose que de vouloir endurer et souffrir de

* Deut. vi, 5 ; Mat. xxii, 37-39.

* Exod., xx, 13, 15.

* Mat., v, 3-10.

* Cf. Tr. de l'Am. de Dieu, l. IX, c. iv, et Les Entretiens, tom. VI hujus Edit., p. 82.

* Matt., xi, ult.

bon cœur tout ce qu'il luy plaist que nous souffrions, pour dure et pesante que soit la charge et le fardeau que Dieu nous met sur les espaulles. Combien que son *joug* soit *doux* *, si ne faut-il pas pourtant que nous croyions devoir estre exempts de souffrir ; o non, mais il faut, comme saint Christophe, porter Nostre Seigneur sur nos espaulles, endurant tout ce qu'il luy plaist, comme il luy plaist et autant de temps qu'il luy plaist, nous abandonnant totalement à sa Providence eternelle, pour nous laisser conduire et gouverner selon sa tres sainte volonté. La seconde maniere, c'est de le porter comme saint Simeon et Nostre Dame le portèrent. Nous faisons cela quand nous endurons les travaux et les peines avec amour, c'est à dire, que l'amour que nous avons à la loy de Dieu nous rend son *joug suave* et plaisant, nous faisant aymer ces peines et travaux, et cueillir la douceur parmi les amertumes : cela n'est autre que porter Nostre Seigneur entre nos bras. Or, si nous le portons de cette sorte, il nous portera sans doute luy mesme.

O que nous serons heureux si nous nous laissons bien porter par ce cher Seigneur, et si nous le portons sur nos espaulles comme saint Christophe, et entre nos bras comme saint Simeon, nous abandonnant tout à luy pour nous laisser conduire comme il luy plaira ! Remettez-vous donc entierement entre les bras de sa divine Providence, soumettez-vous à ce qui est de sa loy et vous disposez à endurer toutes les peines qui vous pourront arriver en cette vie ; ce faisant, les choses les plus dures et penibles vous seront rendues douces et suaves, et vous participerez au bonheur de saint Simeon et de saint Ignace. Mais pour vous dire lequel est le plus heureux je ne le sçaurois, vous y penserez à part vous ; ce pendant taschez de les imiter en cette vie, et vous benirez le Sauveur et en serez benites en l'autre avec ces glorieux Saints. Au nom du Pere, du Fils et du Saint Esprit. Amen.

LIV

SERMON POUR LE MERCREDI DES CENDRES

9 février 1622 (1)

Ces quatre premiers jours de la sainte Quarantaine sont comme la teste et le chef, la preface ou preparation que nous devons faire pour bien passer le Caresme et nous disposer à bien jeusner. C'est pourquoy j'ay pensé de vous parler en cette exhortation des conditions qui rendent le jeusne bon et meritoire, mais brievement et le plus familierement qu'il me sera possible ; ce que j'observeray tant aujourd'huy comme ès discours que je vous adresseray tous les jeudys de ce Caresme, lesquels seront des plus simples et propres pour vos cœurs, si j'y puis rencontrer.

Mais pour traitter à ce coup icy du jeusne et de ce qu'il est requis de faire pour bien jeusner, il faut sçavoir avant toute chose que de soy le jeusne n'est pas une vertu, car les bons et les mauvais, les Chrestiens et les payens l'observent. Les anciens philosophes le gardoyent

(1) La seconde phrase de ce sermon : « ... ce que j'observeray tant aujourd'huy » comme ès discours que je vous adresseray tous les jeudys de ce Caresme, » prouve que le Saint prêcha régulièrement chaque semaine. Or, ce Carême ne peut être que celui de 1622, d'après l'allusion faite plus loin (Sermon LX) à la canonisation de saint François Xavier, laquelle, comme on le sait, eut lieu le 12 mars de cette même année. De plus, on voit par le sermon du troisième jeudi de Carême que ce jeudi coïncidait avec la fête de saint Mathias, ce qui advint effectivement en 1622.

Mais si nous avons des preuves certaines pour fixer la date des prédications du jeudi, il n'en est pas de même de celles du Dimanche. Pour ces dernières nous n'avons que des conjectures, et certaines circonstances pourraient même faire supposer que ces sermons seraient plutôt de l'année 1620. Ils ne sont donc classés ici que sous toute réserve.

et le recommandoyent : ce n'est pas qu'ils fussent vertueux pour cela, ni qu'ils prattiquassent une vertu en jeusnant, o non, puisque le jeusne n'est vertu sinon entant qu'il est accompagné des conditions qui le rendent agreable à Dieu ; de là vient qu'il proffite aux uns et non aux autres parce qu'il n'est pas fait esgalement de tous. Nous voyons cecy ès gens du monde, lesquels pensent que pour bien jeusner le saint Caresme il ne faille sinon se garder de manger des viandes prohibées. Mais c'est une pensée trop grossiere pour entrer dans le cœur des Religieuses, car c'est à vous à qui je parle, et aux personnes dediées à Nostre Seigneur. Celles-cy sçavent bien qu'il ne suffit pas de jeusner exterieurement si l'on ne jeusne interieurement, et si l'on n'accompagne le jeusne du corps de celui de l'esprit.

C'est pourquoy nostre divin Maistre, qui a institué le jeusne, a bien voulu dans son sermon sur la montagne apprendre à ses Apostres comme il le failloit prattiquer*, ce qui est d'un grand proffit et utilité (car il n'eust point esté seant à la grandeur et majesté de Dieu d'enseigner une doctrine inutile, cela ne se pouvoit faire) ; mais sçachant que pour tirer la force et l'efficace du jeusne il failloit observer autre chose que de s'abstenir des viandes prohibées, il les instruit, et par consequent les dispose à recueillir les fruits propres du jeusne, qui sont plusieurs, et entre tous les autres ces quatre icy : le jeusne fortifie l'esprit, mortifiant la chair et sa sensualité ; il esleve l'ame en Dieu ; il abat la concupiscence et donne force pour vaincre et amortir ses passions ; en fin il dispose le cœur à ne chercher qu'à plaire purement à Dieu. Ce n'est donques pas inutile de declarer ce qu'il faut faire pour bien s'acquitter du jeusne de la Quarantaine ; car quoy que tous soyent tenus de le sçavoir et prattiquer, si est-ce que les Religieuses et les personnes dediées à Nostre Seigneur y sont plus particulierement obligées. Or, entre toutes les conditions requises pour bien jeusner, je vous en marqueray trois principales, sur lesquelles je vous diray familierement quelque chose.

La premiere est qu'il faut jeusner de tout son cœur,

* Matt., vi, 16-18.

c'est à dire de bon cœur, d'un cœur entier, généralement et entièrement. Si je vous rapporte les paroles de saint Bernard touchant le jeusne, vous sçaurez non seulement pourquoy il est institué, mais encores comme il se doit garder.

Il dit donques * que le jeusne a esté institué de Nostre Seigneur pour remede à nostre bouche, à nostre gourmandise et à nostre gloutonie; car pour ce que le peché est entré au monde par la bouche, il faut aussi que ce soit la bouche qui fasse penitence par la privation des viandes prohibées et defendues par l'Eglise, s'abstenant d'icelles l'espace de quarante jours. Mais, adjouste ce glorieux Saint, comme ce n'est pas nostre bouche seule qui a peché, ains encor tous nos autres sens, il est requis que nostre jeusne soit general et entier, c'est à dire que nous fassions jeusner tous les membres de nostre corps; car si nous avons offensé Dieu par les yeux, par les oreilles, par la langue et par nos autres sens, pourquoy ne les ferons-nous pas jeusner? Et non seulement il faut faire jeusner les sens du corps, ains aussi les puissances et passions de l'ame, ouy mesme l'entendement, la memoire et la volonté, d'autant que l'homme a peché par le corps et par l'esprit. Combien de pechés sont entrés en l'ame par les yeux, que la Sainte Escriture * marque pour *la concupiscence* de la veuë? C'est pourquoy il les faut faire jeusner, les portant bas et ne leur permettant pas de regarder des objets frivoles et illicites; les oreilles, les privant d'entendre les discours vains qui ne servent qu'à remplir l'esprit d'images mondaines; la langue, en ne disant point des paroles oyseuses et qui ressentent le monde ou les choses d'iceluy. On doit aussi retrancher les discours inutiles de l'entendement, ainsy que les vaines representations de nostre memoire, les appetits et desirs superflus de nostre volonté, en somme luy tenir la bride à ce qu'elle n'ayme ni ne tende qu'au souverain Bien; et par ce moyen nous accompagnerons le jeusne exterieur de l'interieur.

C'est ce que nous veut signifier l'Eglise en ce saint temps de Caresme, nous enseignant à faire jeusner nos

* Serm. III in Quadrag., § ult.

* I Joan., II, 16.

yeux, nos oreilles et nostre langue : pour cela elle quitte tous ses chants harmonieux à fin de mortifier l'ouïe ; elle ne dit plus d'*alleluia* et se revest toute de couleur sombre et obscure. Et en ce premier jour elle nous adresse ces paroles : « Souviens-toy, o homme, que *tu es* cendre *et que tu retourneras en cendre* * ; » comme si elle nous vouloit dire : O homme, quitte à cette heure toutes les joyes et liesses, toutes les considerations joyeuses et plaisantes, et remplis ta memoire de pensées ameres, aspres et douloureuses, faisant par telles cogitations jeusner l'esprit avec le corps *.

* Gen., III, 19.

* Cf. tom. VIII huj.
Edit., pp. 78, 79.

C'est aussi ce que nous signifioient les Chrestiens de la primitive Eglise, lesquels se privoyent en ce temps des conversations ordinaires avec leurs amis et se retiroient en de grandes solitudes et lieux escartés du commerce du peuple pour mieux faire le Caresme. De mesme les anciens Peres et les Chrestiens de l'an 400 ou tant apres la venue de Nostre Seigneur, estoyent si soigneux de bien faire la sainte Quarantaine qu'ils ne se contentoyent pas de s'abstenir des viandes prohibées, mais encores ils ne mangeoyent ni œufs, ni poisson, ni lait, ni beurre, ains se nourrissoient d'herbes et de racines. Et non contents de faire jeusner le corps de la sorte, ils faisoient jeusner l'esprit et toutes les puissances de l'ame. Ils mettoient un sac sur leur teste pour apprendre à porter la veuë basse ; ils respendoyent de la cendre sur leur chef en signe de penitence ; ils se retiroient en solitude pour mortifier la langue et l'ouïe en ne parlant ni oyant aucune chose vaine et inutile. Ils prattiquoyent en ce temps de grandes et aspres penitences par lesquelles ils matoyent leur corps et faisoient jeusner tous les membres d'iceluy, et cela d'une franche liberté, non point forcée ni contrainte. Voyla comme leur jeusne estoit accompli d'un cœur entier et general ; car ils sçavoyent bien que puisque ce n'est pas la bouche seulement qui a peché, mais encores tous les autres sens de nostre corps et puissances de nostre ame, ses passions et appetits se sont par consequent trouvés remplis d'iniquités. Il est donques raysonnable, pour rendre nostre jeusne entier et meritoire,

qu'il soit universel, c'est à dire pratiqué par le corps et par l'esprit. C'est la premiere condition qu'il faut observer pour bien jeusner.

La seconde est de ne point jeusner pour la vanité ains par humilité* ; car si nostre jeusne n'est fait avec humilité il ne sera point agreable à Dieu. Tous nos anciens Peres l'ont ainsy declaré, mais particulièrement saint Thomas*, saint Ambroise** et le grand saint Augustin***. Saint Paul en l'Epistre qu'il escrit aux Corinthiens*, laquelle nous lisions Dimanche passé, declare les conditions requises pour se bien disposer au jeusne de la Quarantaine. Voicy le Caresme qui approche ; preparez vous à jeusner avec charité, car si vostre jeusne est fait sans icelle, il sera vain et inutile, d'autant que le jeusne, comme toutes les autres bonnes œuvres, s'il n'est pas fait en charité et par la charité n'est point agreé de Dieu. Quand vous vous disciplineriez, quand vous feriez de grandes prieres et oraisons, si vous n'avez la charité cela n'est rien ; quand mesme vous opereriez des miracles, si vous n'avez la charité ils ne vous proffiteront point ; voire si vous souffriez le martyre sans la charité, vostre martyre ne vaudroit rien et ne seroit point meritoire aux yeux de la divine Majesté ; car toutes les œuvres, petites ou grandes, pour bonnes qu'elles soyent en elles mesmes, ne valent et ne nous proffitent point si elles ne sont faites en la charité et par la charité. J'en dis maintenant de mesme : si vostre jeusne est sans humilité il ne vaut rien et ne peut estre agreable au Seigneur. Les philosophes payens ont ainsy jeusné, et leur jeusne n'a point esté regardé de Dieu. Les pecheurs jeusnent en cette sorte, mais parce qu'ils n'ont pas l'humilité cela ne leur proffite aucunement. Or, comme d'apres l'Apostre, tout ce qui se fait sans la charité n'est point agreé de Dieu, aussi dis je de mesme avec ce grand Saint, que si vous jeusnez sans humilité vostre jeusne ne vaudra rien ; car si vous n'avez l'humilité vous n'avez pas la charité, et si vous estes sans charité vous estes aussi sans humilité, d'autant qu'il est presque impossible d'avoir la charité sans estre humble et d'estre humble sans avoir la charité, ces deux

* Cf. tom. VIII hujus Edit., pp. 51-54.

* II^e II^e, qu. cxlvii, art. 1.

** De Elia et Jejun., c. x.

*** Serm. cccvi, § 1, cccvii, § 2 ; serm. lxxiii, in Append.

* I Ep., xiii.

vertus ayans une telle sympathie et convenance par ensemble qu'elles ne peuvent jamais aller l'une sans l'autre *.

* Cf. supra, p. 53.

Mais qu'est-ce jeusner par humilité? C'est ne point jeusner pour la vanité. Or, comme est-ce que l'on jeusne pour la vanité? En cent et cent façons qui nous sont marquées en la Sainte Escriture; mais je me contenteray de vous en dire une, car il ne faut pas charger vostre memoire de beaucoup de choses. Jeusner par vanité c'est jeusner par sa propre volonté, d'autant que cette propre volonté n'est point sans vanité, ou du moins sans tentation de vanité. Et qu'est-ce que jeusner par sa propre volonté? C'est jeusner comme on veut, et non point comme les autres veulent; jeusner en la façon qui nous plaist, et non point comme on nous l'ordonne et conseille. Vous en trouverez qui veulent jeusner plus qu'il ne faut, et d'autres qui ne veulent pas jeusner autant qu'il faut. Qui fait cela sinon la vanité et la propre volonté? car tout ce qui vient de nous nous semble estre meilleur, et nous est beaucoup plus aysé et facile que ce qui nous est enjoint par autrui, quoy que plus utile et propre pour nostre perfection. Cela nous est naturel et naist du grand amour que nous nous portons.

Mettons un chacun la main à nostre conscience et nous trouverons que tout ce qui vient de nous, de nostre propre sens, choix et election nous l'estimons et aymons bien mieux que ce qui vient d'autrui. Nous y avons une certaine complaisance qui nous facilite les choses les plus ardues et difficiles, et cette complaisance est presque tousjours vanité. Vous trouverez des femmes qui veulent jeusner tous les samedis de l'année et non le Caresme *; (1) elles veulent jeusner à l'honneur de Nostre Dame et non à celui de Nostre Seigneur, comme si Nostre Seigneur et Nostre Dame ne tenoyent pas rendu à l'un le culte qui est deferé à l'autre, et qu'en honorant le Fils par le jeusne fait à son intention l'on ne contentast pas

* Cf. supra, p. 176.

(1) Les neuf lignes suivantes sont inédites, ainsi que les lignes 15-39, p. 193, et la p. 194 toute entière.

la Mere, ou qu'en honorant la Vierge l'on n'aggreast pas au Sauveur. Grande folie que celle-là ! Mais voyez que c'est de l'esprit humain : parce que le jeusne que ces personnes s'imposent le samedi à l'honneur de nostre glorieuse Maistresse vient de leur propre volonté et election, il leur semble qu'il soit plus saint et qu'il les conduise à une plus grande perfection que ne feroit pas le jeusne du Caresme qui est commandé. Et telles sortes de gens ne jeusnent pas comme il faut, ains comme ils veulent.

Il y en a d'autres qui pretendent jeusner plus qu'il ne faut, et avec ceux cy l'on a plus de peine qu'avec les premiers. C'est ce qui faisoit que le grand Apostre se plaignoit, disant * : Nous nous trouvons bien empeschés avec deux sortes de gens pour ce qui regarde le jeusne ; car les uns ne veulent pas jeusner autant qu'ils doivent et ne se peuvent contenter des viandes permises (ce que font encores aujourd'huy plusieurs mondains lesquels pour ce sujet alleguent mille raysons ; mais je ne suis pas icy pour parler de telles choses, car c'est à des Religieuses à qui je m'adresse). Les autres, dit saint Paul, veulent plus jeusner qu'il ne faut. C'est avec ceux cy que nous avons le plus à faire : nous monstons clairement aux premiers qu'ils contreviennent à la loy de Dieu, et qu'en ne jeusnant pas autant qu'il faut, tout en le pouvant faire, ils enfreignent les commandemens du Seigneur. Mais nous avons plus de peine avec les foibles et infirmes qui n'ont pas la force de jeusner ; car ils ne veulent point ouÿr de raysons ni se persuader qu'ils n'y sont pas tenus, et malgré que nous en ayons ils s'opiniastrent à jeusner plus qu'il n'est requis, ne voulans point user des viandes que nous leur ordonnons *. Ces gens ne jeusnent point par humilité ains par vanité ; ils ne reconnoissent pas qu'estans foibles et infirmes, ils feroient beaucoup plus pour Dieu de ne pas jeusner par le commandement d'autrui et de se servir des viandes qui leur sont ordonnées, que de vouloir s'en abstenir par leur propre volonté ; car si bien, à cause de leur foiblesse, leur bouche ne peut faire abstinence, il faut qu'ils fassent

* Rom., xiv, 1-6.

* Cf. tom. præced. hujus Edit., p. 19.

jeusner les autres sens du corps et les passions et puissances de l'ame.

* Ubi supra, p. 182.

Ne faites point, dit Nostre Seigneur *, *comme les hypocrites, lesquels* quand ils jeusnent *sont tristes et melancoliques* à fin d'estre loués des hommes et estimés grans jeusneurs; mais que vostre jeusne se fasse en secret; *lavez alors vostre face, oignez vostre chef, et vostre Pere celeste qui voit le secret* de vostre cœur vous sçaura bien recompenser. Nostre divin Maistre n'entend pas par cecy que nous ne nous devons point soucier de l'edification du prochain; o non, car saint Paul dit * : *Que vostre modestie soit manifeste à tous*. Ceux qui jeusnent la sainte Quarantaine ne s'en doivent point cacher, d'autant que l'Eglise ordonne ce jeusne et veut qu'un chacun sçache que nous l'observons; il ne le faut donques pas nier à ceux qui nous le demanderont pour leur edification, puisque nous sommes obligés d'oster tout sujet de scandale à nos freres. Mais quand Nostre Seigneur dit : *Faites vostre jeusne en secret*, il veut entendre : Ne le faites point pour estre veus ni estimés des creatures, ne faites point vos œuvres pour les yeux des hommes; soyez soigneux de les bien edifier, mais non pas à fin qu'ils vous estiment saints et vertueux. *Ne soyez pas comme les hypocrites*, ne taschez point de paroistre meilleurs que les autres en pratiquant plus de jeusnes et de penitences qu'eux.

* Philip., ult., 5.

Le glorieux saint Augustin, en la Règle qu'il a escrite pour ses Religieux ⁽¹⁾, et encores en celle de ses Religieuses (car il les a dressées toutes deux, et l'une apres l'autre), ordonne qu'on suive la communauté autant qu'il se peut *, comme voulant dire : Ne soyez pas plus vertueux que les autres, ne veuillez pas faire plus de jeusnes, plus d'austerités, de mortifications qu'il ne vous en est ordonné; faites seulement ce que les autres font et ce qui vous est commandé par vos Regles, selon la maniere

* Epist. ccxi, §§ 5, 9.
Cf. tom. VIII hujus
Edit., p. 65.

(1) C'est par extension que l'on parle ici de la Règle dressée par saint Augustin pour ses Religieux. En réalité le saint Docteur n'a pas écrit pour eux de Règle spéciale. Celle qu'il avait donnée aux Religieuses dans son épître ccxi a été simplement adaptée à leur usage.

de vivre que vous tenez, et vous contentez. Car quoy que le jeusne et les autres penitences soyent bonnes et louables, si est-ce néanmoins que n'estans pas pratiquées par ceux avec lesquels vous vivez, il y auroit de la singularité et partant de la vanité, ou du moins quelque tentation de vous surestimer par dessus ceux qui ne font point comme vous, et cela par une certaine complaisance en vous mesmes, comme si vous estiez plus saints qu'eux en faisant de telles choses. Suivez doncques en tout la communauté, dit le grand saint Augustin. Que les forts et robustes mangent ce qui leur est donné, gardent les jeusnes et austerités qui sont marqués, et qu'ils se contentent de cela ; que les foibles et infirmes reçoivent ce qui leur est présenté pour leur infirmité, sans vouloir faire ce que font les robustes ; et que les uns et les autres ne s'amusent point à regarder ce que celui cy mange et ce que celui là ne mange pas, ains que chacun demeure satisfait de ce qu'il a et de ce qui luy est donné : par ce moyen vous eviterez la vanité et particularité *.

Et que l'on ne m'amene point icy des exemples pour prouver qu'il n'y a point tant de mal à ne pas suivre la vie commune ; que l'on ne me dise point qu'un saint Paul premier hermite a vescu des nonante ans dans une grotte sans ouïr la sainte Messe, et qu'il faut donc que je demeure retiré et en solitude en ma chambre pour y avoir des extases et ravissements, au lieu de descendre pour aller aux Offices. Oh ! que l'on ne m'apporte point cela, car ce qu'a fait saint Paul a esté par une inspiration particuliere, laquelle Dieu veut estre admirée mais non imitée de tous. Dieu luy inspira cette retraite si extraordinaire à fin de rendre recommandables les deserts qui estoient pour lors inhabités et qui par apres devoient estre habités par tant de si saints Peres ; mais ce n'estoit pourtant pas à fin que chacun suivist saint Paul, ains seulement pour qu'il fust un miroüer et prodige de vertus, digne d'estre admiré et non imité de tous. Que l'on ne me rapporte point non plus un saint Simeon Stylite lequel demeura quarante quatre ans sur une colonne, faisant chaque jour deux cens actes d'adoration par des

* Cf. Entretien I, circa finem.

*Vitæ Patrum, l. X,
c. xxvi, circa finem;
sed paulo aliter.

genuflexions *; car il agissoit de la sorte, aussi bien que saint Paul, par une inspiration toute particuliere, Dieu voulant faire voir en iceluy un miracle de sainteté, et comment les hommes sont appellés et peuvent mener en ce monde une vie toute celeste et angelique.

Que l'on admire donques toutes ces choses, mais qu'on ne me dise point qu'il seroit mieux de se retirer à part, à l'imitation de ces grans Saints, sans se mesler avec les autres ni faire ce qu'ils font, et de s'adonner à de grandes penitences. O non, dit saint Augustin, ne paroissez point plus vertueux que les autres, contentez-vous de faire ce qu'ils font; accomplissez vos bonnes œuvres en secret et non pour les yeux des hommes. Ne faites pas comme l'araignée, qui represente les orgueilleux, ains comme l'avette, qui est le symbole de l'ame humble. L'araignée ourdit sa toile à la veüe de tout le monde et jamais en secret; elle la va filant par les vergers, d'arbre en arbre, dans les maisons, aux fenestres, aux planchers, en somme sous les yeux de tous: elle ressemble en cela aux vains et hypocrites qui font toutes choses pour estre veus et admirés des hommes; aussi leurs œuvres ne sont-elles que des toiles d'araignées, propres à estre jettées dans le feu d'enfer. Mais les avettes sont plus sages et prudentes, car elles mesnagent leur miel dans la ruche où personne ne les peut voir, et outre cela elles se bastissent des petites cellules où elles continuent leur travail en secret; ce qui nous represente fort bien l'ame humble, laquelle est tousjours retirée en soy mesme, sans chercher aucune gloire ni louange de ses actions, ains elle tient son intention cachée, se contentant que Dieu la voye et sçache ce qu'elle fait.

Je vous diray un exemple de cecy, mais familièrement, car c'est ainsy que je veux traiter avec vous autres. Il est de saint Pacome *, cet illustre Pere de Religieux, duquel je vous ay souvent parlé. Il se promenoit un jour avec quelques uns de ces bons Peres du desert, s'entretenant de devis pieux et devots; car voyez-vous, ces grans Saints ne parloyent jamais de choses vaines et inutiles, tous leurs discours estoient de choses bonnes,

* Surius, ad diem
14 Maii.

Donques, pendant cette conference un des Religieux qui avoit fait deux nattes en un jour, vint les estendre au soleil en la presence de tous ces Peres. Ceux cy le virent bien, mais pas un ne pensa pourquoy il faisoit cela, car ils n'alloyent point picotant sur les actions des autres ; ils creurent donques que leur Frere faisoit cela tout simplement ; aussi n'en tirerent-ils aucune consequence. Ils ne censuroyent point les actions d'autrui, ils n'estoyent pas comme ceux qui vont tousjours espluchant les faits du prochain, faisant sur tout ce qu'ils voyent des livres, des commentaires et des interpretations.

Ces bons Religieux ne penserent donques rien de celuy qui estendoit ainsy ses deux nattes ; mais saint Pacome, qui estoit son Superieur et à qui seul il appartenoit d'examiner le mouvement qui le pousoit, entra un peu en consideration sur cette action ; et comme Dieu donne tousjours sa lumiere à ceux qui le servent, il luy fit connoistre que ce Frere estoit conduit par un esprit de vanité et de complaisance pour ses deux nattes, et qu'il avoit fait cela à fin que luy et tous les autres Peres vissent qu'il avoit bien travaillé ce jour-là. Voyez-vous, ces anciens Religieux gaignoyent leur vie du travail de leurs mains, ils s'employoient non point à ce qu'ils vouloyent ou aymoyent, mais ouy bien à ce qu'on leur ordonnoit ; ils exerçoient leur corps par le travail manuel, et l'esprit par la priere et oraison, joignant ainsy l'action avec la contemplation. Or, leur occupation plus ordinaire estoit de tresser des nattes et chacun en devoit faire une par jour ; le Frere dont nous parlons en ayant fait deux pensoit pour cela estre plus vaillant que les autres, c'est pourquoy il les vint estendre au soleil devant tous à ce qu'on le conneust. Mais saint Pacome, qui avoit l'Esprit de Dieu, les luy fit jetter au feu et demander à tous les Religieux de prier pour celuy qui avoit travaillé pour l'enfer ; puis il le fit mettre cinq mois en prison pour penitence de sa faute, à fin de servir d'exemple aux autres et leur apprendre à faire leurs œuvres avec humilité.

Que vostre jeusne ne ressemble point à celuy des

hypocrites, qui font les mines melancoliques et qui n'estiment saints que ceux qui sont maigres. Grande folie que celle cy ! comme si la sainteté consistoit en la maigreur. Certes, saint Thomas d'Aquin n'estoit point maigre ains bien gros ; et si, toutefois il estoit saint. De mesme plusieurs autres, qui n'estans pas maigres ne laissoient pas d'estre grandement austeres et excellens serviteurs de Dieu. Mais le monde, qui ne regarde que l'exterieur, ne tient pour saints que ceux qui sont pasles et desfaits. Voyez-vous un peu que c'est de l'esprit humain : il ne considere que l'apparence et, comme vain, fait toutes ses œuvres pour paroistre devant les hommes. Or, dit Nostre Seigneur, ne faites pas comme ceux-là, ains que vostre jeusne se fasse en secret, pour les yeux de vostre Pere celeste, et il vous regardera et recompensera.

C'est icy la troisieme condition requise pour bien jeusner, à sçavoir, de regarder Dieu et de faire tout pour luy plaire, nous enfonçant en nous mesmes à l'imitation d'un grand Saint *, le quel se retira en un lieu secret et escarté où il demeura quelque temps sans qu'on sceust où il estoit, se contentant que le Seigneur et ses Anges le conneussent. Cependant, quoy que tous les hommes doivent chercher de ne plaire qu'à Dieu, si est-ce que les Religieuses et les personnes qui luy sont dediées doivent avoir un soin tout particulier de cecy, ne visant qu'à luy, se contentant que luy seul voye leurs œuvres et n'attendant aussi que de luy leur recompense. C'est ce qu'enseigne tres bien ce grand Pere de la vie spirituelle, Cassian, au livre de ses *Collations* *, qui est du tout admirable. (Plusieurs Saints en faisoient un si grand estat qu'ils ne se couchoient jamais sans en avoir leu un chapitre pour recueillir leur esprit en Dieu *.) Il dit donc : Que te profitera-t-il de faire ce que tu fais pour les yeux des creatures ? Rien que vanité et complaisance, qui ne sont bonnes que pour l'enfer ; mais si tu accomplis ton jeusne et toutes tes œuvres pour plaire à Dieu seul, tu travailleras pour l'éternité, sans te complaire en toy mesme, ni te soucier si tu es veu ou non des hommes, d'autant que ce que tu fais n'est pas pour eux, et que ce

* Vide Vitam S. Greg. Mag., apud Joan. Diac., § XLIV ; Vitas Patr., l. X, c. XXXVII.

* Vide l. V, c. XII, l. VIII, c. I ; cf. Instit., l. XI.

* Vide Regulam S. Benedicti, c. XLII.

n'est point d'eux que tu attens ta recompense. Il faut donc faire nostre jeusne en humilité et en vérité et non en mensonge et hypocrisie, c'est à dire pour Dieu et pour aggreer à luy seul.

Il ne faut pas se servir de grans discours et discretion pour entendre pourquoy le jeusne est commandé, s'il l'est pour tous ou seulement pour quelques uns. Chacun sçait qu'il est ordonné en expiation du peché de nostre premier pere Adam, lequel prevariqua en rompant le jeusne qui luy estoit enjoint par la defense de manger du fruit de l'arbre de science ; pour ce, il faut que la bouche fasse penitence en s'abstenant des viandes prohibées. Plusieurs ont des difficultés sur ce sujet ; mais je ne suis pas icy pour y respondre, ni moins pour dire quels sont ceux qui sont obligés au jeusne. O non, car nul n'ignore que les enfans n'y sont point tenus, ni les personnes de soixante ans.

Laissons donques cela, et voyons plustost, par trois exemples que je vous rapporteray, combien c'est une chose dangereuse de vouloir faire les discrets sur les commandemens de Dieu ou de nos Superieurs. Deux seront tirés de la Sainte Escriture, et l'autre, de la *Vie de saint Pacome*. Le premier est celui d'Adam, lequel ayant receu de Dieu le commandement de ne point manger du fruit defendu, sous peine de perdre la vie, le serpent vint conseiller à Eve d'enfreindre ce commandement ; elle l'escouta et emporta son mary. Et discourant sur la defense qui leur estoit faite : Hé quoy, dirent-ils, encores que Dieu nous ayt menacés de la mort, si est-ce que pour cela nous ne mourrons pas, car il ne nous a pas créés pour nous faire mourir. Ils en mangerent, et moururent de la mort spirituelle *.

Le second exemple est de certains disciples de Nostre Seigneur lesquels, entendans qu'il parloit de leur donner sa chair et son sang en viande et breuvage, voulurent faire les discrets et prudens, demandant comment pourroit-on manger la chair et boire le sang d'un homme ? Mais comme ils vouloyent raysonner là dessus, nostre divin Maistre les rejetta *.

* Gen., iii, 1-6. Cf. *supra*, pp. 172-173.

* Joan., vi, 61-67.

* Vitæ Patrum, l. I,
c. XLIII.

Le troisiemesme est tiré de la *Vie de saint Pacome* *. Celuy cy estant un jour sorti de son monastere pour quelque affaire qu'il avoit dans la grande abbaye de son Ordre, où vivoyent trois mille moines, recommanda à ses Freres d'avoir soin de quelques petits Religieux qui estoient venus à luy par une particuliere inspiration. Comme la sainteté de ces Peres du desert s'estoit espanchée par tout, de pauvres jeunes enfans y accouroient et prioient le Saint de les recevoir en leur maniere de vivre. Luy, connoissant qu'ils estoient envoyés de Dieu, les avoit receus et en avoit une sollicitude toute particuliere ; c'est pourquoy en s'en allant il recommanda fort soigneusement qu'on les recreast et qu'on leur fist manger des herbes cuites. Voyla toutes les mignardises qu'on faisoit à ces enfans. Mais le saint Pere estant parti, les anciens Religieux pretendait estre plus austeres, ne voulurent plus manger d'herbes cuites, ains se contenterent d'en manger de crues. Ce que voyant, ceux qui les traittoient penserent que c'estoit chose perdue d'en faire cuire puisque nul n'en prenoit que ces enfans.

Or, saint Pacome revenant, ils sortirent tous à guise d'abeilles, courant au devant de luy : qui luy baysoit la main, qui la robe, comme à leur cher Pere. En fin un petit Religieux luy vint dire : O mon Pere, qu'il me tar-doit que vous revinssiez, car nous n'avons point mangé d'herbes cuites despuis vostre despart ! Ce qu'entendant, il fut fort touché, et ayant fait appeller le cuisinier il luy demanda pourquoy il n'avoit point fait cuire d'herbes. Celuy cy luy respondit que c'estoit parce que nul n'en mangeoit que ces enfans, et qu'il avoit pensé que c'estoit chose perdue ; mais qu'il ne s'estoit pas reposé, ains avoit fait des nattes. Sur cela le saint Pere luy fit en presence de tous une bonne correction, puis il commanda que l'on jettast au feu toutes ses nattes ou stolles, disant qu'il failloit brusler ce qui estoit fait sans obeissance ; car, adjousta-t-il, je sçavois bien ce qui estoit propre pour ces enfans, lesquels il ne faut pas traiter comme les anciens ; et cependant vous avez voulu, contre l'obeissance, faire les discrets. Voyla comme ceux qui oublient

les ordonnances et commandemens de Dieu, qui font des interpretations ou qui veulent faire des prudens sur les choses commandées se mettent en peril de mort ; car tout leur travail accompli selon la propre volonté ou la discretion humaine n'est digne que du feu.

C'est ce que j'avois à vous dire touchant le jeusne et ce qu'il faut observer pour bien jeusner. La premiere chose est que vostre jeusne soit entier et general, c'est à sçavoir que vous fassiez jeusner tous les membres du corps et les puissances de l'ame : portant la veuë basse, ou du moins plus basse qu'à l'ordinaire ; gardant plus de silence, ou du moins le gardant plus ponctuellement que de coustume ; mortifiant l'ouïe et la langue pour n'entendre ni dire rien de vain et inutile ; l'entendement, pour ne considerer que des sujets saints et pieux ; la memoire, en la remplissant du souvenir de choses aspres et douloureuses et quittant les joyeuses et gracieuses ; en fin tenant en bride vostre volonté, et vostre esprit aux pieds du Crucifix et en quelque sainte et dolente pensée. Si vous faites cela vostre jeusne sera entier, interieur et exterieur, car vous mortifierez le corps et l'esprit. La seconde condition est que vous n'accomplissiez pas vostre jeusne ni vos œuvres pour les yeux des hommes, et la troisieme, que vous fassiez toutes vos actions, et par consequent vostre jeusne, pour plaire à Dieu seul, auquel soit honneur et gloire par tous les siècles des siècles. Au nom du Pere, du Fils et du Saint Esprit. Amen.

SERMON POUR LE PREMIER DIMANCHE DE CARÊME

13 février 1622

*Fili, accedens ad servitutem Dei, præpara animam tuam ad tentationem.
Mon fils, venant au service de Dieu,
prepare ton ame à la tentation.*

ECCLI., II, 1.

C'est un avertissement du Sage : *Mon fils*, dit-il, qui as dessein de servir *Dieu*, *prepare ton ame à la tentation* ; car c'est une verité infailible que nul n'est exempt de tentation lors qu'il est bien resolu de servir Dieu. Cela estant, Nostre Seigneur a voulu luy mesme y estre sujet pour nous monstrier comme nous devons resister à la tentation. Ainsy que les Evangelistes nous racontent *, il *fut conduit par l'Esprit au desert pour estre tenté* ; sur lequel mystere je tireray des documens pour nostre instruction particuliere, le plus familierement qu'il me sera possible.

* Matt., IV, 1 ; Marc., I, 12 ; Lucæ, IV, 1.

Premierement je remarque que, bien que nul ne puisse estre exempt de tentation, nul pourtant ne la doit rechercher ni aller de soy mesme au lieu où elle se trouve ; car indubitablement, *celuy qui la cherchera perira* en icelle *. C'est pourquoy les Evangelistes disent que Nostre Seigneur *fut conduit par l'Esprit au desert pour estre tenté* ; ce ne fut donques point par son choix (je dis quant à sa nature humaine) qu'il alla au lieu de la tentation, ains porté par l'obeissance qu'il devoit à son Pere celeste *.

* Eccli., III, 27.

* Cf. tom. VIII huj. Edit., p. 248.

Je trouve dans la Sainte Escriture deux jeunes princes

qui nous fournissent d'exemples sur ce sujet, dont l'un rechercha la tentation et perit en icelle, et l'autre au contraire ne la recherchant point la rencontra néanmoins et demeura victorieux dans le combat. David, *au temps que les rois devoient aller à la guerre* et que mesme son armée estoit au front de l'ennemy, *s'en alla promener* sur une galerie, demeurant oyseux comme s'il n'eust eu rien à faire. Se tenant ainsy dans la faineantise il fut surmonté par la tentation; car Bethsabée, cette dame inconsiderée, vint se laver et baigner en un lieu où elle pouvoit estre veüe de la galerie du Roy. Trait d'une imprudence nompareille certes, lequel je ne puis excuser, bien que plusieurs autheurs modernes la veulent rendre excusable disant qu'elle n'y pensoit pas *. Se venir laver en un lieu où elle s'exposoit à estre regardée des galeries du palais royal, c'est une inconsideration tres grande. Bref, qu'elle y pensast ou non, ce jeune prince David commençant à laisser jouer ses yeux la regarda, et par apres perit en la tentation qu'il avoit recherchée par son oysiveté et faineantise *. Voyez-vous, l'oysiveté est une grande puissance pour la tentation. Et ne dites point : Je ne la recherche pas, je me tiens seulement sans rien faire. C'est assez pour estre tenté, car la tentation a une merveilleuse force sur nous quand elle nous trouve oysifs. Oh ! si David fust allé à la guerre au temps qu'il estoit obligé de s'y rendre, ou s'il se fust occupé en quelque chose de bon, la tentation n'eust pas eu le pouvoir de l'attaquer, ou du moins de le surmonter et de le vaincre.

Au contraire, le jeune prince Joseph, qui fut par apres vice roy d'Egypte, ne rechercha nullement la tentation, de sorte que la rencontrant il ne perit point en icelle. Il fut vendu par ses freres *, et la femme de son maistre le porta dans le peril; mais luy, qui n'avoit jamais mignardé ni regardé les doux yeux de sa maistresse, résista gene- reusement à ses assauts et demeura vainqueur, triomphant ainsy et de la tentation et de celle-là mesme qui la luy donnoit *. Si nous sommes conduits par l'Esprit

* Vide Pinedam, de Rebus Salom., l. I, c. iv, § 5.

* II Reg., xi, 1-4. Cf. tom. VIII hujus Edit., pp. 346, 347, et tom. IX, p. 441.

* Gen., xxviii, 28.

* Ibid., xxxix, 7-13.

* I Cor., x, 13. Cf. *Les Entretiens*, tom. VI hujus Edit., p. 208.

* S. August., sermo xxxvii in Append., § 6. Cf. tom. VII hujus Edit., p. 160.

* Act., v, 1-3.

* II Cor., xii, 7.

* II Tim., ii, 5 ; Jacobi, i, 12.

tenons-nous assurés qu'il nous rendra victorieux* ; mais ne la recherchons pas, ni ne l'allons point agacer, pour saints et genereux que nous pensions estre, car nous ne sommes pas plus vaillans que David ou que nostre divin Maistre mesme qui ne la voulut point chercher. Nostre ennemy est comme un chien attaché ; si nous ne l'approchons pas il ne nous fera nul mal, bien qu'il tasche de nous espouvanter en abbayant contre nous*.

Mais voyons un peu, je vous prie, comme c'est une chose certaine que *venant au service de Dieu* nul ne peut eviter *la tentation*. Nous en pourrions donner beaucoup d'exemples, mais un ou deux me suffiront. Ananias et Saphira font vœu de se consacrer, eux et leurs biens, à la perfection dont tous les premiers Chrestiens faisoient profession, se soumettans à l'obeissance des Apostres. Ils n'ont pas si tost fait leur dessein que la tentation les attaque, ainsy que dit saint Pierre : *Qui vous a tentés de mentir au Saint Esprit**? Et le grand Apostre saint Paul, dès qu'il se fut donné au service divin et rangé du parti du Christianisme, le voyla tout incontinent tenté pour le reste de sa vie*, luy qui tandis qu'il estoit ennemy de Dieu et qu'il persecutoit les Chrestiens n'avoit jamais senti les atteintes d'aucune tentation ; au moins ne nous en tesmoigne-t-il rien par ses escrits, ains seulement dès qu'il fut converti par Nostre Seigneur.

C'est donques un document fort necessaire de preparer nostre ame à la tentation ; c'est à dire que, où que nous soyons et pour parfaits que nous puissions estre, il se faut tenir assurés qu'elle nous attaquera ; partant l'on s'y doit disposer et se pourvoir des armes necessaires pour combattre vaillamment à fin de remporter la victoire, puisque la couronne n'est que pour les combattans et vainqueurs*. Nous ne nous devons jamais confier en nos forces ni en nostre vaillance et aller rechercher la tentation pensant la terrasser, mais si nous la rencontrons où l'Esprit de Dieu nous a portés, il nous faut tenir fermes en la confiance que nous devons avoir qu'il nous fortifiera contre les attaques de nostre ennemy, pour furieuses qu'elles puissent estre.

Passons outre, et considerons un peu de quelles armes se servit Nostre Seigneur pour rembarrer le diable qui le vint tenter au desert. Non autres, mes cheres ames, sinon celles dont parle le Psalmiste dans le Psalmes que nous recitons tous les jours à Complies : *Qui habitat in adjutorio Altissimi**, dans lequel nous apprendrons une doctrine admirable. Il dit donques ainsy, comme s'il se fust adressé aux Chrestiens ou à quelqu'un en particulier : O que vous estes heureux, vous qui estes armés de *la verité* de Dieu, car elle vous servira *comme d'un bouclier* contre les traits de vos ennemis, et fera que vous demeurerez victorieux. Ne craignez donques point, o ames benites, qui estes armées de cette armeure de *verité*. Non, ni *les craintes nocturnes*, car vous n'y tresbucherez point ; ni *les sagettes qui volent* en l'air *en plein jour*, car elles ne vous sçauroyent offencer ; ni *les negociations qui se font* en la nuit, ni moins *l'esprit* qui marche et se monstre en plein *midy*.

O que Nostre Seigneur et Maistre estoit divinement bien armé de *verité*, puisqu'il estoit *la verité* mesme*. Cette *verité* dont parle le Psalmiste n'est autre que la foy*. Quiconque est armé de la foy ne doit rien craindre, et c'est l'unique arme necessaire pour rembarrer et confondre nostre ennemy ; car qu'est-ce, je vous prie, qui pourra nuire à celui qui dira : *Credo*, « Je crois en Dieu » qui est nostre Pere, et nostre « Pere tout puissant ? » En disant ces paroles nous monstons que nous ne nous confions point en nos forces, et que ce n'est qu'en la vertu de Dieu, « Pere tout puissant, » que nous entreprenons le combat et que nous esperons la victoire*. Non, n'allons point de nous mesmes au devant de la tentation par aucune presumption d'esprit, ains seulement repoussons-la quand Dieu permet qu'elle nous attaque et qu'elle nous vienne chercher où nous sommes, comme elle fit Nostre Seigneur au desert. Or, nostre cher Maistre surmonta son ennemy en se servant des parolles de la Sainte Escriture pour toutes les tentations qu'il luy presenta.

Mais je desire que nous sçachions que le Sauveur n'estoit pas tenté comme nous autres et que la tentation

* Ps. xc.

* Joan., xiv, 6.

* Cf. I Thess., v, 8.

* Pss. xvii, 30, xliii, 6, 7 ; Heb., xi, 33, 34 ; I Joan., v, 4.

ne pouvoit pas estre en luy comme en nous, car il estoit un fort inexpugnable où elle n'avoit aucun acces. Tout de mesme qu'un homme qui seroit vestu du haut en bas de fin acier ne pourroit en façon quelconque estre offencé par les coups de pique, d'autant qu'elle glisseroit de part et d'autre sans seulement esgratigner les armes *; ainsy la tentation pouvoit bien environner Nostre Seigneur, mais non jamais entrer en luy ni faire aucune lesion à son integrité et à sa parfaite pureté. Nous autres, au contraire, si bien par la grace de Dieu nous ne consentons pas aux tentations et evitons la coulpe et le peché en icelles, nous demeurons neanmoins pour l'ordinaire un peu blessés de quelque importunité, trouble ou esmotion qu'elles produisent en nostre cœur. Nostre divin Maistre ne pouvoit avoir la foy, d'autant qu'il possedoit en la partie superieure de son ame, dès l'instant qu'elle comença d'estre, une connoissance parfaite des choses que la foy nous enseigne; cependant il voulut se servir de cette vertu pour rembarrier l'ennemy, non pour autre rayson, mes cheres ames, sinon pour nous enseigner tout ce que nous avons à faire. Ne recherchons donc point d'autres armes ni d'autres inventions pour refuser nostre consentement à la tentation, sinon de dire : « Je crois. » Et que croyez-vous? « En Dieu, » mon « Pere tout puissant. »

Saint Bernard, sur ces parolles du Psalme que nous avons allegué, dit* que *les craintes nocturnes* dont parle le Psalmiste sont de trois sortes; d'où je tire le troisieme document. La premiere est la crainte des coüards et paresseux, la seconde, celle des enfans, et la troisieme, celle des delicats. La crainte est la premiere tentation que l'ennemy presente à ceux qui sont resolués de servir Dieu, car dès aussi tost qu'on leur enseigne ce que la perfection requiert de nous : Helas ! pensent-ils, jamais je ne pourray faire cela. Il leur semble quasi qu'il y a de l'impossibilité de parvenir au faiste d'icelle, et diroyent volontiers : O Dieu, la perfection qu'il faut avoir ceans, ou en la sorte de vie et de vocation en laquelle je suis, est trop eminente pour moy, je n'y sçaurois atteindre *.

*Cf. tom. VIII hujus Edit., p. 247.

*Colligi videtur ex pluribus sermonibus in Ps. xc et ex serm. xxxiii in Cant. Cf. tom. VIII hujus Edit., p. 250.

*Cf. *Les Entretiens*, tom. VI hujus Edit., p. 82, et tom. IX, p. 313.

Hé, ne vous troublez point et ne faites point ces chimères d'apprehension de ne pouvoir accomplir ce à quoy vous vous estes obligées, puisque vous estes armées et environnées *de la vérité* de Dieu et de sa parole ; car vous ayant appellées à cette maniere de vie et en cette maison, pourveu que vous marchiez simplement en vostre observance, il vous fortifiera et vous donnera la grace de perseverer * et de faire ce qui est requis pour sa plus grande gloire et pour vostre plus grand salut, c'est à dire vostre plus grande félicité.

* I Cor., 1, 7, 8 ;
I Thess., ult., 24.

Ne vous estonnez donques point, et ne faites pas comme les paresseux qui se troublent quand ils se resveillent la nuit par l'apprehension que le jour viendra bien tost auquel il faudra travailler. Les paresseux et couâards apprehendent tout et trouvent toutes choses dures et difficiles, et cela parce qu'ils s'amuseut plus à penser à la niaise et lasche imagination qu'ils se sont forgée de la difficulté future, que non pas à ce qu'ils ont presentement à faire. Oh, disent-ils, si je m'adonne au service de Dieu il me faudra tant travailler pour resister aux tentations qui m'attaqueront ! Vous avez bien rayson, car vous n'en serez pas exempts, d'autant que c'est une regle generale que tous les serviteurs de Dieu sont tentés, ainsy que l'escrit saint Hierosme en cette belle epistre qu'il adresse à sa chere fille Eustochium *.

* Epist. cviii, § 18.

A qui voulez-vous, je vous prie, que le diable presente ses tentations sinon à ceux qui les mesprisent ? Les pecheurs se tentent eux memes, le demon les tient desja pour siens : ils sont ses confederés parce qu'ils ne rejettent point ses suggestions, ains au contraire ils les cherchent et la tentation reside en eux. Au monde le diable ne se travaille pas beaucoup pour tendre ses embusches ; mais ès lieux retirés, c'est là où il pense avoir un grand gain en faisant descheoir les ames qui s'y enferment pour servir plus parfaitement la divine Majesté. Saint Thomas s'esmerveilleoit grandement dequoy les plus grans pecheurs s'en alloient par les rues, rians et joyeux comme si leurs pechés ne leur pesoyent point sur la conscience *. Et qui ne s'en estonneroit ? voir une ame hors de la

* S. Thom. a Villanova, concioin Fer. iv post. Dom. Iam Quadr., sub finem,

grace de Dieu se resjouir ! O que leurs joyes sont vaines et leurs allegresses trompeuses, car elles sont suivies des douleurs et des regrets eternels. Laissons-les, je vous prie, et retournons à cette crainte des paresseux.

Ils sont tousjours à se lamenter ; et de quoy ? De-quoy, dites-vous, hélas ! il faut travailler ; et cependant je pensois qu'il suffisoit de s'embarquer en la voye de Dieu et en son service pour se reposer. Mais ne sçavez-vous pas que la faineantise et l'oysiveté fit perir le pauvre David en la tentation ? Vous voudriez, à l'adventure, estre de ces soldats de garnison lesquels ont tout à souhait dans une bonne ville : ils sont joyeux, ils sont maistres de la maison de l'hoste, ils couchent dans son lit et font bonne chere ; ils s'appellent néanmoins soldats, faisans des vaillans et courageux tandis qu'ils ne vont point à la bataille ni à la guerre. Mais Nostre Seigneur ne veut point de ces guerriers en son armée, il veut des combattans et des vainqueurs, et non pas des faineans et des couâards ; il a voulu estre tenté et attaqué luy mesme pour nous donner exemple.

Hé, ne craignez rien, je vous prie, puisque vous estes environnés de *l'armure de la verité et de la foy* *. Levez-vous de vostre lit, paresseux, car il est temps *, et ne vous espouvez pas du travail de la journée, car c'est une chose ordinaire que la nuit estant donnée pour le repos, le jour qui vient apres est destiné au travail. Sortez, de grace, de vostre couâardise, et mettez bien avant en vostre esprit cette verité infailible que tous doivent estre tentés, que tous se doivent tenir prests pour combattre à fin de remporter la victoire. Puisque la tentation a une merveilleuse force sur nous quand elle nous trouve oyseux, travaillons donques et ne nous lassons point, si nous ne voulons perdre le repos eternel qui nous est préparé pour nous recompenser de nos travaux, Confions-nous en Dieu, qui est nostre « Pere tout puissant, » en la vertu duquel toutes choses nous seront rendues faciles, quoy que d'abord elles nous espouventent un peu.

La deuxiesme *crainte nocturne* est, ainsy que dit saint

* Ephes., ult., 11-16.

* Cf. Prov., vi, 9 ;
Rom., xiii, 11.

Bernard *, celle des enfans. Les enfans, si vous y prenez garde, sont grandement craintifs dès qu'ils sont hors du sein de leur mere ; de sorte que s'ils voyent un chien qui abbaye, soudain ils se prennent à crier et ne cessent point qu'ils ne soient aupres de leur maman. Entre ses bras ils vivent en assurance et ne pensent pas que rien leur puisse nuire, pourveu qu'ils tiennent sa main *. Hé, donques, veut dire le Psalmiste, que craignez-vous, vous qui estes environnés de la verité et armés du fort *bouclier de la foy* qui vous apprend que Dieu est vostre « Pere tout puissant ? » Tendez-luy la main et ne vous espouvantez point, car il vous sauvera et protegera contre tous vos ennemis. Ne voyez-vous pas que saint Pierre, quand il croyoit enfoncer dans la mer, apres qu'il eut fait cet acte si genereux de s'y jeter et de marcher *sur les eaux* pour s'approcher plus promptement de nostre divin Sauveur qui l'appelloit, soudain qu'il commença à craindre et en mesme temps à s'enfoncer, *Seigneur, s'escria-t-il, sauvez-moy. Et tout incontinent* son bon Maistre luy tendit la main, et par tel moyen le garantit du naufrage *. Faisons-en de mesme, mes cheres ames : si nous sentons que le courage nous manque et que nous enfonçons dans nos tentations, crions à haute voix pleins de confiance : *Seigneur, sauvez-moy*, et ne doutons pas que Dieu ne nous fortifie et nous empesche de perir.

Il faut remarquer qu'il y en a aucuns, lesquels faisant les courageux (1) vont de nuit seuls en quelque part ; mais dès qu'ils entendent tomber une petite pierre du plancher, ou qu'ils oyent seulement courir une souris se prennent à crier : O mon Dieu ! Qu'est-ce, leur dit-on, qu'avez-vous trouvé ? J'ay ouï. Et quoy ? Je ne sçay. Ou bien il s'en rencontre d'autres qui, allans aux champs, dès qu'ils voyent de loin l'ombre des arbres s'espouvantent bien fort, croyant que c'est quelqu'un qui les attend. Chimere et enfance tres grande ! Telles sont bien souvent les personnes qui viennent nouvellement au service de Dieu : elles font les hardies, il semble qu'elles ne

* Vide supra, p. 200.

* Cf. *Introd. à la Vie des.* Partie IV, c. xii, et *Les Entretiens*, tom. VI huj. Edit., pp. 28, 216.

* Matt., xiv, 29-31.

* Cf. tom. VIII hujus Edit., p. 250.

(1) Les neuf lignes suivantes sont inédites.

mangeront jamais assez le crucifix et que rien ne leur sçauroit suffire ; elles ne pensent rien moins que de vivre toujours en repos et tranquillité, et que chose aucune ne pourra surmonter leur courage et générosité.

C'est ce qui arriva au pauvre saint Pierre, lequel estant encores fort enfant en la vie spirituelle, fit cet acte de générosité dont je parlois tantost ; mais il en fit encores un autre par apres qui luy cousta cher : ce fut lors que Nostre Seigneur annonçoit à ses Apostres comment il devoit souffrir la mort. Saint Pierre, qui estoit grandement prompt à parler mais lasche et couârd à faire, commença à se vanter : Quoy, Seigneur, tu dis que tu dois aller à la mort ? et moy aussi je ne t'abandonneray jamais*. Et le Seigneur poursuivant : Je seray fouetté. Et moy aussi pour l'amour de toy. Je seray couronné d'épines. Et moy aussi de mesme. Bref, il ne cedit en rien à son bon Maistre, et plus Nostre Seigneur encherissoit sur la grandeur de ses peines, plus aussi il s'eschauffoit à asseurer qu'il en feroit autant. O Dieu, qu'il fut bien trompé quand il se vit si lasche et craintif en l'exécution de ses promesses au temps de la Passion de son Sauveur ! Il eust bien mieux valu au pauvre saint Pierre de se tenir en humilité et de s'appuyer sur les forces de Nostre Seigneur, que non pas de se confier vainement en la ferveur qu'il sentoit pour lors*.

De mesme en arrive-t-il à ces jeunes ames qui tesmoignent tant d'ardeur en leur conversion : tandis que ces premiers sentimens de devotion durent elles font des merveilles* ; il leur semble que rien n'est difficile au chemin de la perfection et que rien ne peut attiedir leur courage ; elles desirent tant d'estre mortifiées, d'estre bien esprouvées à fin de monstrier leur générosité et le feu qui brusle dans leur poitrine ! Mais hélas, attendez un peu, car si elles entendent courir une souris, je veux dire, si la consolation et les sentimens de devotion qu'elles ont eus jusqu'alors viennent à se retirer, et si quelque petite tentation les attaque : Hélas, disent-elles, qu'est-ce que cecy ? Elles commencent à craindre et à se troubler. Tout leur semble pesant si elles ne sont

* Matt., xxvi, 31-35 ;
Marc., xiv, 27-31 ;
Lucæ, xxii, 33 ;
Joan., xiii, 37.

* Cf. tom. VIII hujus
Edit., pp. 347, 348.

* Cf. tom. præced.
hujus Edit., p. 81.

tousjours dans le sein de leur Pere celeste, s'il ne leur donne des suavités et ne tient leur bouche emmiellée; elles ne peuvent vivre contentes ni en assurance si elles ne reçoivent sans cesse des consolations et jamais de peines. O que ma condition est miserable ! disent-elles ; je suis au service de Nostre Seigneur où je pensois vivre en repos, et cependant les tentations, et de diverses sortes, sont venues et ne font que me travailler ; mes passions m'importunent merveilleusement, bref, je n'ay pas une pauvre heure de vraye tranquillité.

Pensez-vous, mes cheres ames, leur peut-on répondre, qu'en la solitude et en la retraite il ne se rencontre point de tentations ? O que vous estes bien trompées ! Nostre divin Maistre ne fut point attaqué de l'ennemy tandis qu'il vivoit parmi les pharisiens et publicains, ains seulement lors qu'il se retira au desert. Il n'y a aucun lieu où la tentation n'ayt acces ; ouy mesme dans le Ciel, où elle nasquit dans le cœur de Lucifer et de ses Anges, et les jetta quant et quant dans la damnation et perdition. L'ennemy la porta au paradis terrestre ; avec icelle il fit descheoir nos premiers peres de la justice originelle dont Dieu les avoit doués. La tentation entra dans la congregation des Apostres mesmes : et pourquoy donques vous estonnerez-vous si elle vous attaque ?

Si vous eussiez esté du temps de Nostre Seigneur, je dis tandis qu'il vivoit de sa vie mortelle, et que rencontrant sa tres sainte Mere, nostre glorieuse Maistresse, elle vous eust laissé le choix d'un lieu pour faire vostre demeure, sans doute vous l'eussiez interrogée ainsy : Madame, où est vostre Fils ? Elle vous auroit respondu : Mon Fils est *au desert* ; il y doit demeurer *quarante jours*, en jeusnant, veillant et priant continuellement *. O Madame, eussiez-vous reparti, je ne veux point d'autre lieu que le desert où est mon Sauveur. Mais si la Sainte Vierge vous eust demandé : Pourquoi desirez-vous ce lieu pour vostre demeure ? C'est parce que où est Nostre Seigneur tous biens abondent, la consolation n'y manque point et la tentation n'y peut avoir entrée. O que vous estes bien trompées ! c'est justement parce que nostre divin

* Matt., iv, 2.

Sauveur y est que la tentation s'y trouve. Nous eussions bien eu de l'espouvante, car le diable y vint tout à découvert ; il ne fit pas avec Nostre Seigneur comme avec saint Pacome ou avec saint Antoine, lesquels il effraya par des bruits et tintamarres qu'il fit autour d'eux, faisant fendre le ciel et la terre devant leurs yeux pour les faire craindre et fremir comme des enfans. Néanmoins ces saints Peres le rabattoient et se moquoyent de luy et de ses artifices, prononçant quelques passages de l'Ecriture Sainte *. Mais voyant sur la face de nostre cher Sauveur la force, la constance, la generosité et l'assurance, le diable pensa bien qu'il ne gagneroit rien de le traiter de la sorte ; si qu'il vint visiblement à luy pour luy presenter ses tentations avec une impudence nompareille *. Ce qu'il fit non seulement ces trois fois dont l'Evangile fait mention, ains plusieurs autres durant les *quarante jours* qu'il demeura *au desert* ; mais les Evangelistes se sont contentés de marquer ces trois *, comme estans les plus grandes et les plus signalées.

Helas, disent ces jeunes apprentifs de la perfection, que ferons-nous ? Mes passions, que je pensois avoir mortifiées par la fervente resolution que j'avois faite de ne les plus suivre, me tourmentent grandement. Helas ! il est vray ; tantost je suis pressé de chagrin, et un peu apres il me semble qu'il n'y a pas moyen de passer outre, tant le discouragement me poursuit. Mon Dieu, la grande pitié que le seul desir de la perfection ne suffise pas pour l'avoir, mais qu'il la faille acquerir à la sueur de nostre visage et à force de travail ! Hé, ne sçavez-vous pas que Nostre Seigneur voulut estre tenté durant les *quarante jours* qu'il fut *au desert*, pour nous apprendre que nous le serions tout le temps que nous demeurerions au desert de cette vie mortelle, qui est le lieu de nostre penitence ? car la vie du parfait Chrestien est une continuelle penitence *. Consolez-vous, je vous prie, et prenez courage, ce n'est pas maintenant l'heure du repos.

Mais je suis si imparfaite, dites-vous. Je le crois bien ; aussi ne pensez pas pouvoir vivre sans commettre des imperfections, d'autant que cela est impossible tandis que

* Vitæ Patrum, l. I, Vita S. Ant., cc. xv-xx, Vita S. Pach., c. xvii.

* Cf. tom. VIII hujus Edit., p. 249.

* Matt., iv, 3-10 ; Lucæ, iv, 2-13.

* Cf. tom. VIII hujus Edit., p. 199.

vous serez en cette vie. Il suffit que vous ne les aymiez pas et qu'elles ne vivent point dans vostre cœur, c'est à dire que vous ne les commettiez pas volontairement et que vous ne veuilliez pas perseverer en vos defauts *. Cela estant, demeurez en paix et ne vous troublez point pour la perfection que vous desirez tant ; il suffit que vous l'ayez en mourant. Ne soyez pas si craintifs, marchez asseurement ; si vous estes armés de *l'armure de la foy*, rien ne vous sçauroit nuire.

* Cf. *Introït à la Vie dev.*, Partie I, c. xxii, et *Les Entretiens*, tom. VII sous Edit., p. 154 ; alibi.

La troisieme *crainte nocturne* est celle des delicats. Or, ceux cy ne craignent pas seulement ce qui les peut porter au mal, mais ce qui peut en quelque façon destourner ou troubler leur repos ; ils ne voudroyent pas qu'un seul petit bruit de je ne sçay quoy se mist entre Dieu et eux, d'autant qu'ils se sont fourré bien avant en l'imagination qu'il y a une certaine quietude et accoisement tel que qui le peut avoir se trouve tousjours en paix et bien heureux. Partant ils veulent en jouir, demeurant tousjours aux pieds de Nostre Seigneur comme Magdeleine, pour y savourer continuellement les suavités, les douceurs et tout ce qui est emmiellé et qui distille de la bouche sacrée de leur Maistre, sans que jamais Marthe ne les vienne resveiller ni murmurer contre eux, pour prier Nostre Seigneur de les faire travailler *. Cette suavité les rend si habiles et si courageux, ce leur semble, que nul n'est comparable à leur perfection ; il n'y a rien de trop pesant pour eux, bref ils se voudroyent fondre pour plaire à leur Bien-Aymé, qu'ils ayment d'un amour si parfait.

* Lucæ, x, 39, 40.

Ouy certes, pourveu qu'il continue les consolations et à les traiter tendrement ; car au demeurant, s'il cesse de le faire, c'est tout perdu : il n'y a rien de si affligé qu'ils sont, leur peine est insupportable, ils ne cessent de se plaindre. O mon Dieu, qu'y a-t-il ? Helas, disent-ils, qu'il y a ? j'ay bien sujet de me plaindre. Mais encor, qu'y a-t-il, je vous prie, qui vous tourmente ? C'est que je ne suis pas sainte. Vous n'estes pas sainte ! et qui vous l'a dit que vous ne l'estes pas ? Peut estre ce qui vous le fait penser c'est qu'on vous a reprise de quelque

default. Si cela est, ne vous mettez pas en si grand peine, car possible c'est parce que vous l'estes qu'on vous a corrigée, à fin de vous rendre tousjours plus parfaite. Vous devez sçavoir que ceux qui ont une vraye charité ne peuvent souffrir de voir quelque default au prochain qu'ils ne taschent de l'arracher par la correction, et sur tout en ceux qu'ils estiment saints ou fort avancés en la perfection, parce qu'ils les croient plus capables de la recevoir ; ils veulent aussi par ce moyen les faire croistre tousjours plus en la connoissance d'eux mesmes qui est si necessaire à un chacun.

Mais cela trouble mon repos. C'est bien dit, certes ; hé, croyez-vous qu'en cette vie vous puissiez avoir une quietude si permanente qu'elle ne doive point recevoir de divertissement ? Il ne faut pas desirer les graces que Dieu ne fait pas communement ; ce qu'il a fait pour une Magdeleine ne doit pas estre souhaitté de nous autres. Bienheureux serons-nous si nous avons cette tranquillité de l'ame en mourant, voire seulement apres nostre mort *. Ne pensez pas non plus que la Magdeleine eust la jouissance de cette tant aymable contemplation qui la tenoit en un si doux repos avant d'avoir passé par des espineuses difficultés, par la voye d'une aspre penitence et avant d'avoir avalé les amertumes d'une confusion tres grande ; car allant chez le Pharisien pour pleurer ses pechés et en obtenir le pardon elle souffrit les murmures que l'on faisoit contre elle, la mesestimant et nommant *pecheresse* et femme de mauvaise vie *. Ne pensez pas non plus vous rendre dignes de recevoir ces divines suavités et consolations, ni d'estre eslevées par les Anges comme elle l'estoit plusieurs fois le jour, si vous ne voulez premierement souffrir avec elle les confusions, les mespris et censures que meritent tres bien nos imperfections, lesquelles nous exerceront de temps à autre, veuillons-nous ou non ; car cette regle est generale, que nul ne sera si saint en cette vie qu'il ne soit sujet à en commettre tousjours quelqu'une.

Il se faut donques tenir ferme et tranquille en la connoissance de cette verité, si nous voulons que nos

* Cf. *Les Entretiens*, tom. VI hujus Edit., p. 377, et tom. IX, pp. 106, 263.

* Lucæ, vii, 37-39.

imperfections ne nous troublent point par la vaine pretention que nous pourrions avoir de n'en point commettre. Et comme nous devons avoir une ferme et invariable resolution de ne pas nous rendre si lasches que d'en faire volontairement, aussi devons-nous estre inbranlables en cette autre resolution de ne nous pas estonner ni troubler voyant que nous sommes sujets à tomber en icelles, voire encores que ce fust souvent, nous confiant en la bonté de Dieu qui pourtant ne nous en ayme pas moins. Mais je ne seray jamais capable de recevoir les divines caresses de Nostre Seigneur tandis que je seray si imparfaite, puisque je ne pourray m'approcher de luy qui est si souverainement parfait. Quelle correspondance, je vous prie, y peut-il avoir de nostre perfection à la sienne, de nostre pureté à la sienne, veu qu'il est la pureté mesme ? En fin, faisons de nostre costé ce que nous pouvons, et demeurons en repos pour le reste. Que Dieu nous face part ou non de ses consolations, il faut nous tenir soumis à sa tres sainte volonté qui doit estre la maistresse et conductrice de nostre vie ; apres quoy nous n'avons rien à desirer.

Le Psalmiste donques nous asseure, ainsy que l'interprete saint Bernard, que celui qui a la foy et s'est armé de *la verité* ne craindra point ces *crainctes nocturnes* ni des paresseux, ni des enfans, ni moins des delicats. Mais il passe plus outre, et dit qu'il ne craindra non plus les *sagettes qui volent en plein jour* ; et cecy est le quatriesme document que je tire du Psalmé sus allegué. Ces *sagettes* sont les vaines esperances et pretentions que nourrissent ceux qui aspirent à la perfection. L'on en trouve qui n'esperent rien tant que d'estre bien tost des Meres Therese, et mesme des saintes Catherines de Sienne et de Gienes *. Cela est bon ; mais dites-moy, quel temps prenez-vous pour vous rendre telles ? Trois moys, respondes-vous, voire moins s'il se peut. Vous faites bien d'adjouster s'il se peut, car autrement vous vous pourriez bien tromper. Ne voyla pas de belles esperances, lesquelles nonobstant leur vanité ne laissent pas de consoler beaucoup ceux qui les ont ? Mais d'autant plus que ces

* Cf. *Les Entretiens*,
tom. VI hujus Edit.,
pp. 139, 140.

esperances et pretentions portent à la joye du cœur tandis qu'il y a lieu d'esperer, plus aussi la douleur des effects contraires apporte de la tristesse à ces esprits si fervens ; car se voyant estre non pas des saints comme ils pensoient, ains au contraire des creatures prou imparfaites, ils se trouvent bien souvent descouragés à la poursuite de la vraye vertu qui conduit à la sainteté. Tout beau ! leur peut-on dire, ne vous hastez pas tant ; commencez à bien vivre selon vostre vocation, doucement, simplement et humblement ; puis confiez-vous en Dieu qui vous rendra saints quand il luy plaira.

Mes cheres ames, il y a encores d'autres sortes de vaines esperances, dont l'une est de vouloir tousjours des consolations, des suavités et des tendretés à l'oraison durant le cours de cette vie mortelle et passagere ; esperance frivole et niaise à merveille, comme si nostre perfection et bonheur dependoit de cela ! Ne voyons-nous pas que Nostre Seigneur pour l'ordinaire ne donne ces tendretés que pour nous amorcer et amadouër, comme on fait les petits enfans auxquels on baille du sucre * ? Mais passons outre, car il faut finir.

* Cf. *Introd. à la Vie dev.*, Partie IV, c. XIII.

* Serm. vi in Ps. xc, §§ 1, 2 ; serm. XXXIII in Cant., § 11.

Saint Bernard remarque par apres * quelles sont ces *negociations* qui se font en la nuit, lesquelles le Psalmiste dit que ceux qui seront armés de *la verité* ne craindront point. Pour moy il m'est advis (et cecy est le cinquiemesme document que je vous presente) que ces *negociations* qui se font *dans les tenebres* nous representent l'avarice et l'ambition, vices qui font leur trafic en la nuit, c'est à sçavoir par dessous main et en cachette. Voyez-vous, les ambitieux n'ont garde d'aller tout à descouvert au pourchas des honneurs, des preeminences, des charges ou des offices relevés ; ils marchent en l'obscurité, craignans d'estre apperceus. Les avares ne peuvent non plus dormir, ains sont tousjours après à resver quels moyens ils pourront tenir pour accroistre leurs biens et remplir leur bourse. Mais ce n'est pas des avares temporels que je veux parler, ains de l'avarice spirituelle.

Quant à ce qui est de l'ambition, malheur à ceux qui taschent d'estre promeus aux charges ou superiorités, et

qui les obtiennent par leurs poursuites ou les embrassent par leur choix, car ils cherchent la tentation ; c'est pourquoy ils périront en icelle, s'ils ne se convertissent et n'usent par après avec humilité de ce qu'ils ont embrassé avec et par l'esprit de vanité. Or, je ne parle pas de ceux qui sont eslevés non pas par leur election mais par leur sousmission à l'obeissance qu'ils doivent à Dieu et à leurs Superieurs ; car ceux-là n'ont rien à craindre, non plus que Joseph en la maison de Putiphar, parce que si bien ils sont au lieu de la tentation ils n'y périront point *. Où que nous soyons, pourveu que nous y soyons conduits par le Saint Esprit, comme Nostre Seigneur au desert, nous n'aurons rien à redouter.

* Cf. supra, p. 197.

Les avarés spirituels sont ceux qui ne sont jamais rassasiés d'embrasser et rechercher beaucoup d'exercices de piété pour parvenir tant plus tost à la perfection, disent ils * ; comme si la perfection consistoit en la multitude des choses que nous faisons, et non pas en la perfection avec laquelle nous les faisons. Je l'ay desja dit fort souvent *, mais il faut encores le redire : Dieu n'a pas mis la perfection en la multiplicité des actes que nous ferons pour luy plaire, ains seulement en la methode que nous tiendrons en iceux, qui n'est autre que de faire le peu que nous ferons selon nostre vocation, en l'amour, par l'amour et pour l'amour. Certes, l'on pourroit bien adresser à ces avarés spirituels ce reproche que le Prophete fait aux avarés temporels * : Que veux-tu, pauvre homme ? Tu veux maintenant avoir ce chateau parce, dis-tu, qu'il regarde le tien ; apres celuy là il s'en trouvera un autre qui l'avoisinera, et parce qu'il te sera commode, tu le voudras aussi avoir, et ainsy des autres. Quoy ! veux-tu donques tout seul te rendre maistre de la terre ? Ne veux-tu pas que personne y ayt du bien que toy ?

* Cf. *Les Entretiens*, tom. VI hujus Edit., pp. 204, 205, et tom. IX, pp. 435, 436.

* Cf. *Les Entretiens*, pp. 235, 429.

* Is., v, 8.

Considérez, je vous prie, ces avarés spirituels : ils ne se contentent jamais des exercices qui leur sont présentés. S'ils pensent aux Chartreux : Ô Dieu, disent-ils, c'est bien une sainte vie, mais ils ne preschent point ; il faut donc aller prescher. La vie des Peres Jesuites est pleine

* Cf. *Les Entretiens*,
tom. VI hujus Edit.,
pp. 225, 226.

de perfection, mais ils n'ont pas le bien de la solitude auquel on reçoit tant de consolation. Les Capucins et de mesme tous les Ordres religieux sont bien bons, mais ils n'ont pas tout ce que telles gens cherchent *, à sçavoir les exercices d'un chacun meslés et assemblés en un. Ils ne cessent d'estre tousjours en action pour inventer de nouveaux moyens à fin de ramasser toute la sainteté des Saints en une sainteté qu'ils voudroyent avoir; par consequent ils ne sont jamais contens, d'autant qu'ils n'ont pas la force de retenir tout ce qu'ils prétendent embrasser, car qui trop embrasse mal estreint. Ils voudroyent tousjours porter la haire sur le dos, faire la discipline à tout propos, prier continuellement les genoux nuds, vivre en solitude, et que sçay-je moy, et encores cela ne les satisferoit point. Hé, pauvres gens, qui ne voulez pas qu'il y ayt aucun plus saint que vous, que ne vous contentez-vous de vostre sainteté telle que vous la pouvez avoir, non pas faisant un si grand amas d'exercices, mais en pratiquant bien, et le plus parfaitement possible, ceux auxquels vostre condition et vocation vous oblige. L'on ne peut assez dire combien cette avarice spirituelle apporte de retardement à nostre perfection, d'autant qu'elle oste la douce et tranquille attention que nous devons avoir de bien faire ce que nous faisons pour Dieu, ainsy que j'ay desja dit.

Le sixiesme document est tiré du mesme Psalme, où le Prophete assure que ceux qui se seront armés comme nous l'avons veu, ne craindront point *l'esprit du midy*, c'est à dire cet esprit qui nous vient tenter en plein jour. Je sçay bien comment saint Bernard explique ce passage *, mais je ne veux pas en parler, ains seulement de ce qui fait plus à mon propos. Cet esprit qui marche en plein jour est celui qui nous attaque au beau midy des consolations interieures, lors que le divin *Soleil de justice* * darde si amoureusement ses rayons sur nous et nous remplit d'une chaleur et d'une lumiere tant agreable, chaleur qui nous embrase d'un amour si delectable et si tendre que nous mourons presque à toutes autres choses pour mieux jouir de nostre Bien-Aymé.

* Serm. vi in Ps. xc,
§ ult.; serm. xxxiii
in Cant., § 13.

* Malach., ult., 2.

Cette divine lumière a tellement éclairé nostre cœur qu'il luy est advis qu'il voit tout à descouvert celuy du Sauveur, lequel distille goutte à goutte une liqueur si suave et un parfum si odoriferant que cela ne peut estre assez estimé par cette amante qui languit tousjours de son amour *. Elle ne voudroit pas que personne vinst troubler son repos, lequel en fin se termine en une vaine complaisance qu'elle prend en iceluy ; car elle admire la bonté de Dieu, mais en elle et non pas en Dieu, la suavité de Dieu, mais en elle mesme. La solitude est une chose fort desirable en ce temps là, ce luy semble, pour jouir à souhait de la divine presence sans divertissement quelconque ; mais elle la souhaite non point pour la gloire de Dieu, ains pour la satisfaction qu'elle ressent en recevant en elle ces douces caresses et saintes douceurs qu'elle voit provenir de ce cœur bien aymé du Sauveur.

* Cant., v, 8.

Voyla comme *l'esprit du midy* deçoit les ames, se transfigurant *en ange de lumière* *, pour les faire tressbucher et amuser autour de leurs consolations et vaines suavités par la complaisance qu'elles tirent de ces tendretés et gousts spirituels. Mais quiconque sera armé *du bouclier de la verité et de la foy* surmontera ces ennemis aussi genereusement que tous les autres : ainsy l'assure David *.

* II Cor., xi, 14.

Je ne doute nullement qu'il ne s'en trouve davantage qui desirent plustost la fin de cet Evangile que le commencement. Il est dit en effect * que Nostre Seigneur ayant surmonté son ennemy et rejeté ses tentations, les Anges vindrent et luy apporterent à manger des viandes celestes. O Dieu, quel playsir de se trouver avec le Sauveur en ce festin delicieux ! Mes cheres ames, nous ne serôns jamais capables de luy tenir compagnie en ses consolations, ni d'estre appellés à son banquet celeste si nous ne sommes *compagnons de ses peines et souffrances* *. Il jeusna *quarante jours*, et les Anges ne luy apporterent à manger qu'au bout de la quarantaine. Ces quarante jours, ainsy que nous disions tantost, representent la vie du Chrestien et d'un chacun de nous : ne desirons doncques point ces consolations qu'au bout de nostre vie, mais

* In eodem Ps. xc, 5, 6.

* Matt., iv, 11.

* II Cor., i, 7.

amusons-nous à nous tenir fermes pour resister aux rudes attaques de nos ennemis, car, veuillons-nous ou non, nous serons tentés. Si nous ne combattons nous ne serons pas vainqueurs, et partant nous ne meriterons pas la couronne de l'immortelle gloire que Dieu nous prepare si nous demeurons victorieux et triomphans*.

* Vide supra, p. 198.

Ne craignons point la tentation ni le tentateur, car si nous nous servons du *bouclier de la foy et de l'armeure de verité* il n'aura point de pouvoir sur nous. Nous n'appreghenderons pas non plus les *craintes nocturnes* qui sont de trois sortes, ni moins les vaines esperances d'estre ou vouloir estre des saints dans trois moys. Nous eviterons aussi l'avarice spirituelle et l'ambition qui nous apportent tant de detraquement au cœur et tant de retardement en nostre perfection ; *l'esprit du midy* n'aura nul pouvoir de nous faire descheoir de la ferme et invariable resolution que nous avons prise de servir Dieu genereusement et le plus parfaitement qu'il se peut en cette vie, apres laquelle nous irons jouir de luy, qui soit beni. Amen.

LVI

SERMON POUR LE JEUDI APRÈS LE PREMIER DIMANCHE DE CARÊME

17 février 1622

*O mulier, magna est fides tua: fiat
tibi sicut vis.*

*Femme, que ta foy est grande ! qu'il
te soit fait comme tu le veux.*

MATT., xv, 28.

En ce jour les predicateurs prennent divers biais pour louer les vertus de la Chananée ; mais moy je prendray pour sujet la foy, en vous montrant ce qu'elle est. Si j'y puis rencontrer, nous marierons ce que je vous en diray à ce qui se passa en l'Evangile * entre Nostre Seigneur et la Chananée ; et par ce moyen vous connoistrez les qualités que doit avoir la foy.

* Matt., xv, 21-28.

Et d'abord, quand le Sauveur dit : *Femme, que ta foy est grande*, estoit-ce que la foy de cette femme fust plus grande que la nostre ? O non quant à l'objet, parce que la foy a pour objet les verités revelées de Dieu ou de l'Eglise, et elle n'est autre chose qu'une adhesion que nostre entendement fait à ces verités qu'il trouve belles et bonnes. Partant il vient à les croire, et la volonté à les aymer ; car, comme la bonté est l'objet de la volonté, la beauté l'est aussi de l'entendement. En nostre homme extérieur, la bonté est convoitée par nostre concupiscence et la beauté est aymée par nos yeux ; de mesme en prend-il de l'homme intérieur à l'esgard des verités de la foy, lesquelles estans bonnes, douces et veritables, sont non seulement aymées et affectionnées par la volonté, ains encores prisées par l'entendement à

cause de la beauté qui se trouve en icelles. Elles sont belles parce qu'elles sont vraies, car la beauté n'est point sans la vérité, ni la vérité sans beauté ; aussi les beautés qui ne sont point véritables ne sont non plus point belles, d'autant qu'elles sont fausses et mensongères.

Or, les vérités de la foy estans très véritables sont aimées à cause de la beauté de cette vérité qui est l'objet de l'entendement. Je dis aimées, car bien que la volonté aye pour objet direct de son amour la bonté, si est-ce que l'entendement luy représentant la beauté des vérités révélées, elle vient à y découvrir aussi la bonté, et par consequent elle aime cette bonté et beauté des mystères de nostre foy *. C'est une chose si nécessaire pour avoir une grande foy, que l'entendement connoisse la beauté d'icelle, que pour cela, lors que Nostre Seigneur veut attirer quelque creature à *la connoissance de la vérité* *, il luy en découvre tousjours la beauté ; de sorte que l'entendement se sentant attiré ou espris, communique cette vérité à la volonté laquelle l'ayme aussi pour la bonté et beauté qu'elle y reconnoist. Ensuite, l'amour que ces deux puissances portent aux vérités conneuës fait que la personne quitte tout pour les croire et les embrasser. Cecy se fait par forme d'abstraction. Voyla donques comme la foy n'est autre chose qu'une adhesion de l'entendement et de la volonté aux vérités des divins mystères.

Mais quant à l'objet, cette foy ne peut pas estre plus grande aux uns qu'aux autres, ni moins aussi quant à la quantité des choses qu'on doit croire, car il faut que nous croyions tous une mesme chose quant à l'objet et quant à la quantité. Tous sont esgaux en cecy, parce que tous doivent croire toutes les vérités de la foy, tant celles que Dieu a révélées par luy mesme, que celles qu'il a révélées par son Eglise. Ainsy, je dois en croire autant que vous, et vous autant que moy, et tous les Chrestiens semblablement ; de sorte que celui qui ne croit pas tous ces mystères n'est pas catholique, et partant n'entrera jamais en Paradis. Lors donques que Nostre Seigneur dit : *O femme, que ta foy est grande*, ce n'estoit pas

* Cf. *Tr. de l'Am. de Dieu*, l. I, c. I, l. II, c. XIV, l. VII, c. V, et tom. VII hujus Edit., p. 320.

* I Tim., II, 4.

que la Chanancée creust plus que ce que nous croyons ; mais plustost parce que plusieurs choses rendirent sa foy plus excellente. Il est vray qu'il n'y a qu'une seule foy * *Ephes., iv, 5.* laquelle tous les Chrestiens doivent avoir, néanmoins un chacun ne l'a pas en un mesme degré de perfection ; de là vient que pour faire entendre la grandeur ou la petitesse d'icelle, on parle des conditions qui la rendent grande et des vertus qui l'accompagnent. Mais pour bien comprendre cecy il nous le faut devuider petit à petit.

La foy est la base et le fondement de toutes les autres vertus, mais particulièrement de l'esperance et de la charité. Or, quand je dis de la charité, cela se doit appliquer aussi à cette multitude de vertus qui la suivent et accompagnent. Lors que cette charité est unie et jointe à la foy elle la vivifie ; d'où il s'ensuit qu'il y a une foy morte et une foy mourante. La foy morte est celle qui est separée de la charité, separation qui fait que l'on n'opere point les œuvres conformes à la foy de laquelle on fait profession. Cette foy morte est celle qu'ont plusieurs Chrestiens, gens mondains ; ils croient bien tous les mysteres de nostre sainte Religion, mais leur foy n'estant pas accompagnée de la charité, ils ne font nulle bonne operation qui soit conforme à leur foy. La foy mourante est celle qui n'est pas entierement separée de la charité. Celle-cy fait bien quelques bonnes operations, quoy que rarement et foiblement, car la charité ne peut estre dans l'ame qui a la foy sans travailler ou peu ou prou : ou il faut qu'elle opere ou qu'elle perisse, parce qu'elle ne sçauroit estre sans operer *.

Tout de mesme que l'ame ne peut demeurer dans le corps sans produire des actions vitales, ainsy la charité ne peut estre jointe à nostre foy sans operer des œuvres conformes à icelle * ; cela ne peut estre autrement. Partant, voulez-vous connoistre si vostre foy est morte ou mourante ? Regardez vos œuvres et actions. ⁽¹⁾ Il en prend de cecy comme d'une personne qui va trespasser : quand

* Cf. *Tr. de l'Am. de Dieu*, l. IV, c. II, l. XI, c. v, circa initium.

* Galat., v, 6 ; Jacobi, II, 14-26.

(1) Ce qui suit, jusqu'à la fin de l'alinéa, est inédit, ainsi que les lignes 9-17, p. 222 ; 11-16, p. 227 ; 34-39, p. 228 ; 1-8, 16-26, p. 229 ; 35-39, p. 231, et 1, 2, p. 232.

il luy survient quelque defaillance ou qu'il semble qu'elle ayt expiré, on luy met une plume sur les levres et la main sur le cœur ; si l'ame est encores là, on sent que le cœur bat, on voit à la plume qui est devant sa bouche qu'elle respire encores, et de là on conclud, comme chose certaine, que bien que cette personne soit mourante, elle n'est pas néanmoins du tout morte ; puisqu'elle fait des actions vitales, il faut de nécessité que l'ame soit unie avec son corps. Mais quand on s'apperçoit qu'elle ne donne plus signe de vie, alors on dit tout clairement que l'ame en est séparée, et partant que cette personne est trespassee.

La foy morte ressemble à un arbre sec lequel n'a point d'humeur vitale ; et pour ce, lors qu'au printemps les autres arbres jettent des feuilles et des fleurs, celui cy n'en jette point, parce qu'il n'a pas cette seve comme ceux qui ne sont pas morts ains seulement mortifiés. Or, cecy est une autre chose, car combien qu'en hiver ils soyent pour l'apparence extérieure semblables aux arbres morts, si est-ce qu'en leur saison ils portent des feuilles, des fleurs et des fruits, ce que ne fait jamais celui qui est mort *. Celui cy est bien un arbre pareil aux autres, il est vray ; néanmoins il est mort, car il ne donne jamais ni fleurs ni fruits. Ainsy la foy morte a bien la mesme apparence que la vivante, mais avec cette difference que la premiere ne porte point de fleurs ni de fruits de bonnes operations, et que la seconde en porte tousjours et en toutes saisons.

* Cf. *Tr. de l'Am. de Dieu*, l. XI, c. XII.

Il en prend tout de mesme de la foy et de la charité. On connoist par les operations que fait la charité si la foy est morte ou mourante ; quand elle ne produit point de bonnes œuvres nous disons qu'elle est morte, et quand elles sont petites et lentes, qu'elle est mourante. Mais comme il y a une foy morte il faut qu'il y en ayt une vivante qui luy soit contraire. Celle cy est excellente, parce qu'estant jointe et unie avec la charité et vivifiée par icelle, elle est forte, ferme et constante, elle fait plusieurs grandes et bonnes operations qui meritent qu'on la loue, disant : *O que ta foy est grande ! soit fait tout ce que tu veux.*

Or, quand on dit que *cette foy est grande* l'on ne veut pas signifier qu'elle a quatorze ou quinze aunes de long; o non, il ne le faut pas entendre comme cela. Elle *est grande* à cause des bonnes œuvres qu'elle opere, et aussi pour la multitude des vertus qui l'accompagnent, lesquelles elle gouverne, faisant comme une reyne qui travaille pour la defense et conservation des divines verités *. Et en ce que ces vertus luy obeissent, elle montre son excellence et grandeur, tout ainsy que les rois ne sont pas grans seulement quand ils ont plusieurs provinces et de nombreux sujets, ains quand avec cela ils ont des sujets qui les aiment et leur sont soumis. Que si, avec toutes leurs richesses, leurs vassaux ne tenoyent compte de leurs ordonnances ni de leurs lois, l'on ne diroit point qu'ils sont grans rois mais tres petits. Ainsy la charité unie à la foy n'est pas seulement suivie de toutes les vertus, ains comme reyne elle leur commande, et toutes obeissent et combattent pour elle et selon son gré : de là vient la multitude des bonnes operations de la foy vivante.

En troisieme lieu, il y a une foy veillante qui depend encores de son union avec la charité; mais il y en a aussi une qui est endormie, pesante et lethargique, et celle cy est contraire à la veillante. Elle est lasche à s'appliquer à la consideration des mysteres de nostre Religion, elle est toute engourdie, d'où il s'ensuit qu'elle ne penetre point les verités revelées; elle les void bien et les entend parce qu'elle n'a pas les yeux tout à fait fermés, d'autant qu'elle ne dort pas, mais elle est dormante ou assoupie. Elle ressemble à ces gens tout endormis lesquels, quoy qu'ils portent les yeux ouverts, ne voyent toutefois presque rien, et encores qu'ils oyent parler ne sçavent ni ne comprennent ce que l'on dit. Pourquoi? Hé, parce qu'ils sont tout engourdis par le sommeil. Ainsy cette foy dormante a bien les yeux ouverts, car elle croit les mysteres, elle entend assez ce que l'on en declare; mais c'est avec je ne sçay quelle pesanteur et engourdissement qui l'empesche de comprendre ce qu'il en est. Cette foy ressemble encores à ces personnes qui ont l'esprit lourd

* Cf. Tr. de l'Am. de Dieu, l. II, c. xiv, l. VIII, c. vi, l. XI, cc. v, ix.

et songear : à la verité, elles ouvrent les yeux, vous les verrez bien pensives et, ce semble, attentives à quelque chose, mais elles ignorent que c'est. De mesme en est-il de ceux qui ont la foy dormante : ils croient tous les mysteres en general, mais demandez-leur ce qu'ils en entendent, ils n'en sçavent rien ; et leur foy estant ainsy endormie est en grand danger d'estre assaillie et seduitede par plusieurs ennemis, et mesme de tomber en de peril-leux precipices.

Mais la foy veillante fait non seulement de bonnes operations comme la vivante, ains elle penetre et comprend avec subtilité et promptitude les verités revelées ; elle est active et diligente à rechercher et embrasser ce qui la peut aggrandir et fortifier ; elle veille et apperçoit de fort loin tous ses ennemis ; elle est tousjours aux aguets pour decouvrir le bien et eviter le mal ; elle se garde de ce qui pourroit servir à sa ruine, et, comme veillante, elle marche fermement et s'empesche aysement de tomber en des precipices.

Cette foy veillante est accompagnée des quatre vertus cardinales : elle a la force, la prudence, la justice, la temperance ; elle s'en sert comme d'une cuirasse d'armes pour donner la fuite à ses ennemis, et demeure parmi iceux ferme, invincible et inebranlable. Sa force est si grande qu'elle ne redoute rien, parce que non seulement elle est forte, mais parce qu'elle connoist cette force et sur quoy elle est appuyée, qui est la Verité mesme. Or, il n'y a rien de si fort que la verité * en laquelle consiste la vaillance de la foy *. Les hommes ont bien cette force, ils ont puissance et seigneurie sur tous les animaux ; mais parce que nous ne connoissons pas qu'elle est en nous, il s'ensuit que nous craignons comme foibles et couards, et fuyons comme des lourdeaux devant les bestes. La force de la foy, au contraire, consiste en partie en ce qu'elle la connoist ; de là vient qu'elle s'en sert aux occasions et met en fuite tous ses ennemis.

Elle employe la prudence pour acquerir ce qui la peut fortifier et augmenter ; elle ne se contente pas de croire toutes les verités revelées par Dieu et declarées par

* III Esdras, iv, 36.
Cf. tom. VII hujus
Edit., p. 320, et tom.
VIII, p. 17.

* Cf. supra, pp. 202,
203.

l'Eglise, ce qui est nécessaire pour estre sauvé, mais elle veille pour, de plus en plus, en decouvrir de nouvelles; et non seulement cela, ains aussi les penetre à fin d'en tirer le suc et la moëlle dont elle se nourrit, se delecte, s'enrichit et s'aggrandit. Or, cette prudence n'est point comme celle de plusieurs mondains, qui sont fort soigneux d'amasser des biens, des honneurs et tels autres fatras qui les enrichissent et relevent aux yeux des hommes, mais qui ne leur profitent de rien pour la vie eternelle. Fausse prudence que celle cy ! car bien qu'elle me fist gagner les villes, les principautés et royaumes, de quoy me profitera-t-elle si avec cela je suis damné * ? Que me servira ma vaillance si je n'use d'icelle que pour acquérir les choses transitoires de cette vie mortelle ? Certes, quand je serois le plus fort et prudent homme du monde, si je ne me sers de cette vaillance et prudence pour la vie eternelle cela n'est rien.

* Cf. Matt., xvi, 26.

Neanmoins il y a tant de prudence humaine ! L'on en prend en mille et mille façons, et certes nous voyons que la plus grande partie de nos maux ne viennent que de cette fausse prudence. Mais ne parlons à cette heure que de celle de la foy. La plupart des hommes Chrestiens qui ont la foy (car il la faut avoir pour estre tels) croient tout ce qu'il faut croire pour estre sauvés. Hé bien, vous le serez, dit saint Bernard *, si vous croyez et faites ce que la foy vous enseigne estre requis pour obtenir la vie eternelle. Il faut peu de chose pour estre sauvé : croire tous les mysteres de nostre Religion et garder les commandemens de Dieu *. La prudence de ces mondains s'en contente, et ne veut rien faire davantage que ce qui est nécessaire pour avoir la vie eternelle et fuir ce qui leur peut causer la damnation. Vous ne travaillez donc pas pour Dieu ains seulement pour vous mesme, puisque vostre prudence ne s'estend pas plus avant qu'à faire ce que vous sçavez qui vous peut empescher de vous perdre. Vous n'estes pas de ces *serviteurs veillans* * qui ont tousjours l'œil ouvert sur les mains de leur maistre *, qui sont grandement soigneux et vigilans à faire tout ce qu'ils sçavent luy pouvoir rendre leurs services agreables.

* Sermo xxiv in Cant., sub finem, et ubi pagina versa.

* Matt., xix, 16, 17 ; Marc., ult., 16 ; Heb., xi, 6.

* Lucæ, xii, 37.

* Ps. cxxii, 2.

Ils monstrent bien par là qu'ils ne travaillent pas pour eux, ains pour l'amour qu'ils portent à leur maistre ; car ils employent toute leur prudence non seulement à remplir leur devoir envers iceluy, mais encores à faire tout ce qu'ils descouvrent luy aggreer *. Ceux cy sont des *serviteurs fidelles* *, ils auront donc *la vie eternelle*, et de plus une grande gloire et suavité en la presence et jouissance de la divine Majesté.

* Cf. supra, p. 137.

* Matt., xxv, 21, 23.

* De Præcept. et Dispens., c. xv (al. xix). Cf. *Les Entretiens*, tom. VI hujus Edit., p. 189, (g'), et tom. VIII, p. 10.

Il y en a plusieurs, escrit saint Bernard *, qui disent : Je garde les commandemens de Dieu. Hé bien, tu seras sauvé, voyla ta recompense. Je ne suis point larron. Tu ne seras pas pendu, voyla ta recompense. Je n'ay point fait d'homicide. Tu ne seras pas tué, voyla ta recompense. Je n'ay deshonoré personne. Tu ne seras pas deshonoré, voyla ta recompense. Je fais ce que je sçay qu'il faut faire pour estre sauvé. Hé bien, tu auras *la vie eternelle*, voyla ta recompense ; mais tu seras pourtant réputé un *serviteur inutile* *. Or, la foy veillante n'agit pas ainſy ; elle sert Dieu non en serviteur mercenaire, mais *fidelle*, car elle employe toute sa force, prudence, justice et temperance à faire tout ce qu'elle sçait et connoist estre aggreable à nostre Seigneur et Maistre. Elle n'observe pas seulement ce qui est requis pour le salut, mais elle recherche, embrasse et pratique fidèlement tout ce qui la peut plus approcher de son Dieu.

* Matt., xxv, 30.

Il y a une cinquiesme qualité de la foy, qui est d'estre attentive. Cette foy attentive est tres grande et excellente, car outre qu'elle est vivante et veillante, elle vient, par cette attention, au plus haut point de la perfection. C'est celle-cy qu'avoit la Chananée ; voyons donques un peu comme *la foy* de cette femme *est grande* à cause de cette attention. Nostre Seigneur traversant *les confins* et frontieres *de Tyr et de Sidon*, et se voulant cacher pour ne pas manifester sa gloire, il cuyda se retirer *dans une mayson* à fin de n'estre point veu ou apperceu ; car sa renommée allant de jour en jour croissant, il estoit suivi d'une grande multitude de peuple qui estoit attiré par les miracles et œuvres merveilleuses qu'il faisoit. Se voulant donques cacher, il entra dans une des maysons qui estoient là

aupres. Mais voyci *une femme payenne* qui se tenoit aux escoutes, qui veilloit et prenoit soigneusement garde quand passeroit le Sauveur, duquel elle oyoit tant de merveilles. Elle estoit en attention comme un chien qui est attentif ou mis en relay pour guetter la proye qui doit s'eschapper par là * ; car c'est ainsy que l'on peut interpreter les paroles de saint Marc *, qui est un de ses Évangelistes.

* Cf. tom VIII hujus
Edit., pp. 269, 270.
* Cap. VII, 24-29.

Lors que Nostre Seigneur passoit, ou qu'il entroit, ou qu'il fut entré en la mayson, ou bien quand il en fut sorti (cecy est une dispute *, mais je n'en veux pas parler icy ; pour moy je crois que cela advint lors qu'il fut dans cette mayson), la Chananée, qui estoit en attente pour saisir sa proye, vint luy presenter sa requeste et s'escria : *Seigneur, fils de David, ayez pitié de moy, car ma fille est cruellement travaillée du diable*. Voyez un peu la *grande foy* de cette femme : elle demande seulement à nostre divin Maistre qu'il aye pitié d'elle, et croit que s'il en a pitié cela sera suffisant pour guerir et delivrer sa fille qui estoit travaillée du malin esprit. Sa foy n'eust point esté si grande si elle ne se fust rendue attentive à ce qu'elle avoit ouï dire de Nostre Seigneur et à ce qu'elle en avoit conceu. Ceux qui le suivoient ou qui demeuroient es maysons prochaines de celle où il s'estoit retiré, avoyent bien veu et entendu parler des merveilles et des miracles qu'il operoit, par lesquels il confirmoit la doctrine qu'il enseignoit ; ils avoyent autant de foy que la Chananée, car une grande partie croyoit de luy ce qui s'en disoit, mais leur foy n'estoit pas si grande que celle de cette femme parce qu'elle n'estoit pas attentive comme la sienne.

* Vide Maldonat.,
Comm. in Matt.,
xv, 23.

Nous voyons communement cecy parmi le vulgaire des hommes du monde. Voyla des personnes qui se trouvent en une compagnie en laquelle on s'entretient de bons devis et de choses belles et saintes : un homme avaricieux entendra bien ce que l'on dit, mais au partir de là, demandez-luy ce dont on a parlé en cette conversation, il n'en sçaura rapporter un mot. Et pourquoy ? Parce qu'il n'estoit pas attentif à ce qui se disoit, son attention estoit

dans son tresor. Un voluptueux tout de mesme ; car bien qu'il escoute, ce semble, ce dequoy l'on devise, neanmoins il ne se resouviendra de rien parce qu'il est plus attentif à sa volupté que non pas à ce dont on discourt. Mais s'il se trouve quelqu'un qui mette toute son attention à entendre ce qui se dit, o celui cy rapportera fort bien ce qu'il aura ouÿ. Pourquoi voyons-nous que l'on fait si peu de profit des predications ou des mysteres que l'on nous explique ou enseigne, ou de ceux que l'on medite ? C'est parce que la foy avec laquelle nous les entendons ou meditons n'est pas attentive ; de là vient que nous les croyons bien, mais ce n'est pas avec une aussi grande assurance. La foy de la Chananée n'estoit pas de la sorte. *O femme, que ta foy est grande*, non seulement à cause de cette attention avec laquelle tu oys et crois ce que l'on dit de Nostre Seigneur, mais encores à cause de l'attention avec laquelle tu le pries et luy presentes ta requeste. Il n'y a point de doute que l'attention que nous apportons pour comprendre les mysteres de nostre Religion et celle avec laquelle nous les meditons et contemplons ne rendent nostre foy plus grande.

Mais qu'est-ce que oraison et meditation ? Il semble que ces mots-là soyent venus de l'autre monde ; peu de gens les veulent entendre. Voyez-vous que c'est que meditation ou contemplation ? C'est en un mot la priere. Faire oraison c'est prier ; et prier avec attention, c'est avoir la foy vive, veillante, attentive comme la Chananée. Cette foy ou priere attentive est suivie et accompagnée d'une grande varieté d'autres vertus marquées en la Sainte Escriture ; mais parce qu'il y en a un nombre innombrable, je me contenteray de vous toucher celles qui sont les plus propres pour vous autres et qui reluisent tout particulièrement en la priere de la Chananée. Donques les vertus particulieres dont cette femme accompagna sa requeste furent quatre : la confiance, la perseverance, la patience et l'humilité, sur chacune desquelles je vous diray un mot, car je ne veux pas estre long.

Elle avoit la confiance, qui est l'une des principales conditions qui rendent nostre priere grande devant Dieu.

Seigneur, dit cette femme, *ayez pitié de moy parce que ma fille est extrêmement tourmentée du diable.* (Cecy est une phrase françoise laquelle nous represente le latin *male vexatur.*) C'est comme si elle eust voulu dire : Cet esprit malin la travaille cruellement et excessivement, et pour ce *ayez pitié de moy.* Grande confiance que celle cy ! elle croit que si le Seigneur a pitié d'elle, sa fille sera guerrie. Elle ne doute ni de son pouvoir ni de son vouloir, car, s'escrie-t-elle, *ayez* seulement *pitié de moy.* Je sçay, vouloit-elle dire, que vous estes si doux et benin à tous, que je ne fais nul doute que vous priant d'avoir *pitié de moy* vous ne l'ayez, et si tost que vous l'aurez ma fille sera guerrie.

Certes, le plus grand defect que nous ayons en nos prieres et en tout ce qui nous arrive, specialement en ce qui regarde les tribulations, c'est nostre peu de confiance ; de là vient que nous ne meritons pas de recevoir le secours tel que nous le desirons ou demandons. Or, cette confiance accompagne tousjours la foy attentive, qui est grande ou petite selon la mesure de la confiance. Saint Pierre et les autres Apostres estans *dans la nacelle avec leur Seigneur*, et voyant la *tempeste s'eslever*, commencerent à craindre et invoquer l'assistance d'iceluy ; et en cela ils faisoient bien, car c'est à luy à qui nous devons recourir et de qui nous devons attendre tout nostre secours. Mais lors qu'ils virent la mer s'enfler tousjours plus et leur bon Maistre qui dormoit, ils s'esmeurent grandement et s'escrierent : *Seigneur, sauvez-nous, nous perissons.* Et le Sauveur les reprint et leur dit : *Hommes de petite foy** ; comme s'il eust voulu signifier : Que vostre foy est petite, d'autant qu'en cette occasion en laquelle vous deviez la monstrier davantage vous manquez de confiance ; or, parce que la confiance qui vous reste est petite, vostre foy l'est aussi.

Mais la Chananée eut une grande confiance quand elle fit sa priere, voire mesme parmi les bourrasques et les tempestes, qui ne furent point suffisantes pour esbranler tant soit peu cette confiance ; car elle l'accompagna de la perseverance par laquelle elle continua fermement à

* *Matt., viii, 24-26.*
Cf. *supra*, p. 203.

crier : *Seigneur, fils de David, ayez pitié de moy*. Et ne disoit-elle rien autre chose ? Non, elle n'avoit d'autres paroles en la bouche que celles cy, et persèvera à s'en servir tout le temps qu'elle cria apres Nostre Seigneur. Grande vertu que cette persèverance ! Si vous eussiez demandé à ce bon Religieux de saint Pacome qui estoit jardinier, s'il ne feroit rien autre chose que le jardin et des nattes ou stollles : Rien autre, eust-il respondu. Ce fut son occupation dès son entrée au monastere, et il ne pretendoit point avoir d'autre office tout le reste de sa vie *. Quelle persèverance que celle cy !

* Cf. *Les Entretiens*,
tom. VI hujus Edit.,
pp. 159, 181.

Cependant quand je parle de la persèverance je n'entens pas traiter de cette persèverance finale que nous devons avoir pour estre sauvés, ains de celle qui doit accompagner nostre priere. Qu'il y a peu de gens qui comprennent bien en quoy elle consiste ! Vous verrez des jeunes filles qui ne font que de naistre à la devotion, et encores des hommes (mais ne parlons pas de ceux cy, ne parlons pour maintenant que des filles, puisque c'est à des filles que je m'adresse); l'on en verra donc qui ne font que commencer à prier et suivre Nostre Seigneur, lesquelles demandent et veulent ja avoir des gousts et consolations, et ne peuvent point persèverer en la priere qu'à force de douceurs et de suavités. Helas ! si l'on a quelques degousts à l'oraison, si Dieu nous retire ou soustrait la suavité ou facilité ordinaire que nous y avons, on se plaint, on s'afflige et on dit : C'est que je ne suis point humble, Dieu n'a que faire de m'entendre, il ne me regardera point, car il ne regarde que les saints, et que sçay-je ? telles autres niaiseries et mille pensées que l'on entretient pour se laisser aller à l'ennuy et au descouragement. On se lasse de prier, avec cette secheresse et cet abattement de cœur ; et que veut-on ? Des extases, des ravissements, des suavités et consolations. Si Dieu ne donne promptement ce qu'on luy demande, ou qu'il ne nous monstre qu'il nous escoute, on perd courage, on ne peut persèverer en l'oraison, on quitte tout là.

Ce n'est pas ainsy qu'a fait la Chananée, car bien qu'elle vist Nostre Seigneur ne tenir compte de sa priere,

d'autant qu'il *ne luy respondoit rien* et sembloit quasi qu'il fist en cela une injustice, néanmoins cette femme persévera de crier apres luy, tellement que les Apostres furent contraints de luy dire qu'il la congédiait parce qu'elle ne faisoit que crier apres eux. Sur ce, les uns pensent que, voyant que le Sauveur *ne luy respondoit rien*, elle s'adressa aux Apostres pour leur demander d'interceder pour elle ; voila pourquoy ils dirent : *Elle ne fait que crier apres nous*. D'autres croient qu'elle ne les pria point, ains qu'elle cria tousjours apres Nostre Seigneur *. Mais je ne veux pas m'arrester icy ; pour moy je tiens cette derniere opinion, et que quand les Apostres dirent : *Seigneur, congédie-la*, ou bien, renvoyez cette femme, *car elle ne fait que crier apres nous*, ils vouloyent signifier apres vous, car c'estoit bien crier apres eux que de crier apres leur Maistre.

* Vide Maldonat., Comm., in Matt., xv, 23.

Néanmoins, quoy que Nostre Seigneur fist la sourde oreille à tout cela, elle ne laissa de continuer son oraison accoustumée ; en quoy elle monstra sa perséverance, car ce n'est point une petite vertu que de perséverer à faire tousjours une mesme priere et de mesmes exercices. Et quelle priere ferons-nous tousjours ? Nostre Seigneur l'a dictée de sa propre bouche * : *Dites : Nostre Pere qui estes ès cieux*. Et la ferons-nous chaque jour, n'en ferons-nous point d'autre ? Non, je ne dis pas cela ; mais Dieu ne vous en enjoint point d'autre. Je sçay bien que ce n'est pas mal fait de diversifier ses oraisons et meditations, car l'Eglise mesme nous l'enseigne en la variété de ses Offices ; mais outre ces prieres là, vous en ferez une quotidienne, laquelle il faut reciter non seulement apres Laudes, Prime et Vespres, ains souventéfois le jour. Et quelle sera-t-elle ? *Nostre Pere qui estes ès cieux*. O que l'on seroit heureux si l'on accompagnoit la priere de cette perséverance ; si lors qu'on a des degousts, des secheresses en icelle, lors que la suavité de l'oraison nous est soustraite, l'on perséveroit à prier sans se lasser ni se plaindre ni rechercher d'en estre delivré, se contentant parmi cela de crier sans cesse : *Seigneur, fils de David, ayez pitié de moy*.

* Matt., vi, 9-13 ; Luc., xi, 2-4.

Ciceron, en quelque lieu de ses escrits, mais je ne sçay pas où *, dit par forme de proverbe, qu'il n'y a rien qui ennuye tant le voyageur qu'un long chemin quand il est plain, ou un court quand il est tout raboteux et montueux (il ne me souvient pas de ses mesmes mots). Il adjoust plusieurs autres choses, mais pourtant c'est cecy qu'il veut signifier, que c'est une chose bien difficile que la perseverance. Le voyageur, encores qu'il marche par un beau et plain chemin, si est-ce que sa longueur l'ennuye, et quand il voit arriver la nuit il se fasche et s'inquiete ; en fin, il prendroit certes plus de playsir que ce chemin fust diversifié de quelque vallée ou colline. Comme aussi le chemin raboteux ou montueux, quoy qu'il soit court, fatigue et lasse le pelerin, d'autant qu'il faut tousjours faire une mesme chose. Mais il est court. Il n'importe, il aymeroit mieux qu'il fust plus long et qu'il y eust quelque plaine et vallée.

Qu'est-ce cecy sinon des bigearreries de l'esprit humain qui n'a point de perseverance en ce qu'il entreprend ? C'est pourquoy les mondains, qui vivent selon leurs fantasies, sçavent si bien diversifier les saisons par des passetemps et recreations. Ils ne jouent pas tousjours à un mesme jeu mais à plusieurs, car autrement ils s'en lasseroyent. Tantost ils font des ballets, des danses, des masques en temps de carnaval, en somme ils employent les saisons en une variété d'amusemens qui ne sont que bigearreries et inconstances de l'esprit humain. C'est pour cela que la perseverance à tousjours faire une mesme chose en Religion est un martyre, à qui bien la considere. Il est vray qu'elle est encores appelée un paradis par ceux qui la comprennent bien ; mais aussi la peut-on nommer un martyre, car l'on y martyrise continuellement les fantasies de l'esprit humain, et toutes les propres volontés. N'est-ce pas un martyre, je vous prie, d'aller tousjours habillé d'une mesme façon sans avoir la liberté de se chamarrer et decouper ses vestemens comme font les mondains ? N'est-ce pas un martyre de manger tousjours à une mesme heure et quasi des mesmes mets, comme c'est une grande perseverance aux paysans de n'avoir

* De Finibus, l. I, c. xvii.

ordinairement pour leur nourriture que du pain, de l'eau et du fromage? Neanmoins ils n'en meurent pas plus tost, ains se portent mieux que ces delicats auxquels l'on ne sçait quelle viande est propre. Il faut tant de cuisiniers, tant de diverses sortes d'apprests! et puis presentez-les-leur : Oh! disent-ils, ostez-moy cela, cecy n'est pas bon, ou : Cela me rendra malade, et telles bigearreries. Mais en Religion l'on ne fait point d'artifice, l'on mange ce que l'on donne ; et c'est un martyre que celui cy, comme aussi de faire tousjours les mesmes exercices.

Perseverons en la priere en tous temps ; car si Nostre Seigneur semble ne pas nous entendre, ce n'est pas pour cela qu'il nous veuille esconduire, mais c'est à fin de nous obliger à jeter nos clameurs plus haut et nous faire davantage sentir la grandeur de sa misericorde *. Ceux qui connoissent que c'est que de la chasse sçavent bien que l'hiver les chiens ne peuvent sentir la proye, l'air estant froid, et les gelées les empeschant de flairer comme en un autre temps ; tout de mesme au printemps, la varieté et l'odeur des fleurs leur oste aussi la facilité de sentir le flair de la beste *, pour à quoy remedier le chasseur prend du vinaigre dans sa bouche, et tenant la teste du chien il jette le vinaigre dans son museau. Or, ce qu'il luy fait n'est point pour le discourager de se mettre à la queste de sa proye, mais bien pour le pousser et exciter à faire ce qui est de son devoir. Tout de mesme, quand Nostre Seigneur nous soustrait les douceurs et les consolations ce n'est point pour nous esconduire ou nous faire perdre courage, mais il nous jette du vinaigre dans la bouche à fin de nous exciter à nous approcher tant plus pres de sa divine Bonté, et nous exercer à la perseverance.

C'est encor pour tirer des preuves de nostre patience, qui fut la troisiemesme vertu qui accompagna la priere de la Chananée ; car le Sauveur voyant sa perseverance voulut aussi esprouver sa patience, vertu par laquelle nous conservons, autant qu'il se peut, l'egalité parmi les inegalités des accidens de cette vie. Pour cela il respondit à ses Apostres qui le prioient de la congédier,

* Cf. tom. VIII hujus
Edit., p. 209.

* Cf. *Tr. de l'Am. de Dieu*, l. XII, c. III, et tom. VI hujus
Edit., p. 429.

une parole qui la devoit bien piquer et, ce semble, luy faire perdre contenance : *Il n'est pas raysonnable*, dit-il, que j'oste *le pain des enfans pour le donner aux chiens*. *Je ne suis pas* venu pour toutes les brebis esgarées, mais pour trouver *les brebis perdues de la mayson de mon Pere*. Hé donques, Seigneur, cette brebis icy n'est-elle pas *de la mayson* de vostre Pere ? sera-t-elle perdue ? N'estes-vous pas venu pour tout le monde, pour le peuple Juif et pour le Gentil ? C'est une chose toute claire que Nostre Seigneur estoit venu pour tout le monde ; cela est tout notoire en la Sainte Escriture. Mais quand il dit : *Je ne suis pas* venu pour toutes les brebis esgarées, ains seulement pour *les brebis perdues de la mayson* de mon Pere, il veut faire entendre qu'il estoit seulement promis aux Juifs lesquels estoient nommés enfans de Dieu ; c'est à dire qu'il avoit esté prédit * qu'il viendrait et marcherait sur ses propres pieds parmi ce peuple, qu'il l'enseigneroit de sa propre bouche, guérirait ses malades de ses propres mains, feroit des miracles en propre personne en Israël, et partant qu'il ne faillait pas *oster le pain des enfans* de Dieu, à sçavoir au peuple Juif, *pour le jetter aux chiens* ou au peuple Gentil, nation qui ne le connoissoit pas. C'est comme si Jesus Christ vouloit dire : Les faveurs que je fais aux Gentils, pour lesquels je n'ay point esté envoyé, sont si petites et en si petit nombre au regard de celles que je depars aux Israélites, qu'ils n'ont nul sujet d'en avoir de la jalousie.

Mais comme est-ce donques que se doit entendre que Nostre Seigneur est venu pour les Gentils aussi bien que pour les Juifs ? Voyez-vous, c'est que, comme il estoit venu pour marcher sur ses propres pieds parmi les enfans d'Israël, il devoit marcher sur les pieds de ses Apostres parmi les Gentils ; il devoit guérir leurs malades non de ses propres mains mais par celles des Apostres, leur prescher sa doctrine mais par la bouche de ses Apostres, retrouver la brebis esgarée mais par le moyen et le labeur de ses Apostres. Voyla pourquoy il dit à la Chananée ces paroles si rudes et piquantes, ce semble, et qui

* Is., XL, 1, 2, 10, 11, LXI, 1 ; Lucæ, IV, 18-21.

sentent tant le mespris et le desdain de cette pauvre femme payenne. Certes, l'on void ordinairement qu'il n'y a rien qui offense tant que les paroles piquantes et qui sont dites pour mespriser ceux à qui l'on parle, principalement si elles sont dites par des personnes de marque et autorité. On a veu des hommes mourir de douleur et desplaysir pour avoir receu des paroles de mespris de leurs princes, quoy qu'elles leur fussent dites par le mouvement ou surprise de quelque passion. Et cette femme entendant Nostre Seigneur n'en entra point en impatience, elle ne s'en attrista ni offensa point, mais se prosternant à ses pieds elle respondit : *Il est vray*, je suis une chienne, je le vous confesse ; mais je vous prens au mot, *car les chiens* suivent leurs maistres et *se nourrissent des miettes qui tombent sous leur table*.

Cette humilité fut la quatriesme vertu qui accompagna la foy et la priere de la Chananée ; humilité si agreable au Sauveur qu'il luy accorda tout ce qu'elle luy demandoit, en disant : *O femme, que ta foy est grande ! qu'il te soit fait comme tu le veux*. Certes, toutes les vertus sont bien cheres à Dieu, mais l'humilité luy plaist par dessus toutes, et semble qu'il ne luy peut rien refuser. Or, cette femme fit voir la grandeur de la sienne en confessant qu'elle estoit une chienne et que, comme chienne, elle ne demandoit pas les faveurs reservées aux Juifs, qui estoient les enfans de Dieu, ains seulement de ramasser *les miettes qui tomboient dessous la table*. Il y en a plusieurs qui disent bien qu'ils ne sont rien, qu'ils ne sont qu'abjection, que misere et telles autres choses (le monde est tout plein de cette humilité) ; mais ils ne scauroient supporter qu'un autre leur dise qu'ils ne valent rien, qu'ils sont des sots, et semblables paroles de mespris. Ils l'advoueront tant que l'on voudra, mais gardez vous bien de le leur dire, car ils s'en offenceront *. J'adjousteray encores ce mot en passant, puisqu'il me vient dans l'esprit : les confesseurs seroyent bien heureux s'ils pouvoient tousjours faire confesser à leurs penitens qu'ils sont pecheurs ; mais non, encores qu'on leur monstre leurs fautes et que l'on s'essaye de leur faire

* Cf. *Introd. à la Vie dev.*, Partie III, c. v, et *Les Entretiens*, tom. VI hujus Edit., p. 401.

advouer qu'ils ont tort, bien souvent ils ne le veulent ni ne le peuvent croire. Quant à nostre Chananée, non seulement elle ne s'offença pas pour se voir appelée chienne, mais elle le creut, le confessa et ne demanda que ce qui appartenoit aux chiens ; en quoy elle fit paroistre une admirable humilité qui merita d'estre louée de la bouche de Nostre Seigneur, ce qu'il fit disant : *O femme, que ta foy est grande ! soit fait comme tu veux ;* et en louant sa foy, il loua toutes les autres vertus qui l'accompagnoient.

Or sus, relevons donques nostre foy et la vivifions par le moyen de la charité et des pratiques et bonnes œuvres faites en charité. Veillons soigneusement à la conserver et aggrandir tant par la consideration attentive des mysteres qu'elle nous enseigne que par l'exercice des vertus dont nous avons parlé, particulièrement de l'humilité, par laquelle la Chananée a obtenu tout ce qu'elle desiroit. Imitons cette femme, à ce que perseverant tousjours à crier apres nostre Sauveur et Maistre : *Seigneur, fils de David, ayez pitié de moy*, il nous die à la fin de nos jours : *Soit fait comme tu le veux*, et à cause de ce que tu as fait, viens jouir de l'éternité. Au nom du Pere, du Fils et du Saint Esprit. Amen.

LVII

SERMON POUR LE DEUXIÈME DIMANCHE DE CARÊME

20 février 1622

Scio hominem in Christo (sive in corpore sive extra corpus nescio, Deus scit), raptum hujusmodi usque ad tertium Cælum, et audivit arcana verba quæ non licet homini loqui.

Je connois un homme dans le Christ (si ce fut en son corps ou hors de son corps je ne sçay, Dieu le sçait), qui fut ravi au troisiemes Ciel, et qu'il y onyt des paroles mysterieuses lesquelles il n'est point loysible à l'homme de rapporter.

II COR., XII, 2-4.

Le grand Apostre saint Paul ayant esté *ravi* et eslevé *jusqu'au troisiemes Ciel*, ne sçachant *si ce fut hors de son corps ou en son corps*, dit qu'il n'est *nullement loysible* ni possible à l'homme de raconter ce qu'il y vit, ni les merveilles admirables qu'il apprit et qui luy furent monstrees en son ravissement. Or, si celuy qui les a veuës n'en peut parler, si ayant esté *ravi jusqu'au troisiemes Ciel* il n'en ose dire mot, beaucoup moins donques nous autres qui n'avons esté eslevés ni au premier ni au second ni au troisiemes.

Le discours que nous devons faire aujourd'huy, selon nostre Evangile *, estant de la felicité eternelle, il faut avant toute autre chose que je vous represente une similitude. Saint Gregoire le Grand, ayant à traitter en ses *Dialogues* * des choses merveilleuses de l'autre monde, dit : Imaginez-vous, de grace, de voir une femme laquelle estant enceinte est mise en prison, où elle demeure jusques

* Matt., xvii, 1-9.

* Lib. IV, c. 1.

à son accouchement, voire mesme elle y accouche; apres quoy elle est condamnée d'y passer le reste de ses jours et d'y eslever son enfant. Cet enfant estant desja un peu grand, la mere le veut instruire, s'il faut ainsy dire, des choses de l'autre monde, car ayant tousjours vescu dans cette continuelle obscurité, il n'a nulle connoissance ni de la clarté du soleil, ni de la beauté des estoilles, ni de l'amenité des campagnes. La mere donques luy voulant enseigner toutes ces choses, l'on devala une lampe ou la petite lumiere de quelque chandelle, par le moyen de laquelle elle tasche tant qu'elle peut de luy faire comprendre la beauté d'un jour bien éclairé. Elle luy dit bien : Le soleil et les estoilles sont ainsy faits et respandent une grande clarté; mais c'est en vain, car l'enfant ne le peut nullement entendre, n'ayant point eu d'experience de cette clarté dont sa mere luy parle.

En apres, cette pauvre femme luy veut donner une idée de l'amenité des collines chargées d'arbres et de fruits divers : d'oranges, de citrons, de poires, de pommes et semblables; mais l'enfant ne sçait que c'est que tout cela, ni comme il peut estre. Et bien que sa mere ayt en main quelques feuilles de ces arbres et qu'elle luy die : Mon enfant, ils sont couverts de telles feuilles; et luy montrant une pomme ou une orange : Ils sont encores chargés de tels fruits, ne sont-ils pas beaux? ne les fait-il pas bon voir? l'enfant neanmoins demeure en son ignorance, d'autant qu'il ne peut comprendre en son esprit ce que sa mere luy enseigne, tout cela n'estant rien au prix de ce qui est en verité*.

* Cf. *Tr. de l'Am. de Dieu*, l. VI, c. iv.

De mesme en est-il, mes cheres ames, de ce que nous pouvons dire sur la grandeur de la felicité eternelle et des beautés et amenités dont le Ciel est rempli; car il y a encores plus de proportion entre la lumiere d'une lampe avec la clarté de ces grans luminaires qui nous esclairent, entre la beauté de la feuille ou du fruit d'un arbre et l'arbre mesme chargé de fleurs et de fruits tout ensemble, entre tout ce que cet enfant comprend de ce que sa mere luy dit et la verité mesme des choses dont elle parle, que non pas entre la lumiere du soleil et la

clarté dont jouissent les Bienheureux en la gloire ; entre la beauté d'une prairie diaprée au printemps et la beauté de ces campagnes celestes, entre l'amenité de nos collines chargées de fruits et l'amenité de la félicité éternelle. Mais bien que cela soit ainsy, et que nous soyons assurés que ce que nous en pouvons dire n'est rien au prix de ce qui est en vérité, nous ne devons pas laisser d'en toucher quelque chose.

Ayant desja presché plusieurs fois *, et mesme en ce lieu, sur l'Evangile d'aujourd'huy et sur ce sujet, j'ay pensé que je devois traiter d'un point duquel je ne vous eusse pas encor parlé. Mais avant que de le vous proposer il est nécessaire que je leve de vos esprits quelques difficultés qui vous pourroyent empescher de bien entendre ce que je diray par apres ; et je le fais d'autant plus volontiers que je desire que ce point soit bien masché, considéré et compris.

La premiere difficulté est à sçavoir mon si les ames bienheureuses estans separées de leur corps peuvent entendre, voir, ouÿr et considerer, bref avoir les fonctions de l'esprit aussi libres que si elles estoyent unies avec iceluy. Je responds que non seulement elles le peuvent comme auparavant, mais beaucoup plus parfaitement. Et que cela ne soit, je vous presente l'histoire de saint Augustin, qui n'est pas un autheur auquel il ne faille adjouster foy. Il rapporte donques * qu'il avoit conneu un medecin à Carthage, qui estoit fort fameux aussi bien à Rome qu'en cette ville, tant parce qu'il estoit excellent en l'art de la medecine comme parce qu'il estoit un grand homme de bien, faisant beaucoup de charités, servant les pauvres gratis ; et cette charité qu'il exerçoit à l'endroit du prochain fut cause que Dieu le tira d'une erreur en laquelle il estoit tombé estant encores jeune homme. Dieu favorise grandement ceux qui pratiquent la charité envers leurs freres ; il n'y a rien qui attire tant sa misericorde sur nous que cela, d'autant que Nostre Seigneur a déclaré que c'est son commandement *, c'est à sçavoir le sien plus cheri et plus aymé ; apres celuy de l'amour de Dieu il n'y en a point de plus grand *.

* Vide tom. VIII hujus Edit., Sermon. CXXVII, et tom. IX, Sermon. IV.

* Epist. CLIX, §§ 3, 4.

* Joan., xv, 12.

* Matt., xxii, 37-40.

Or, saint Augustin dit que ce medecin luy avoit raconté qu'estant encores jeune il commença à douter que l'ame separée du corps peust voir, ouÿr ou comprendre aucune chose; et se trouvant en cette erreur il s'endormit un jour. Lors un beau jeune homme luy apparut pendant son sommeil et luy dit : Suis-moy. Ce que le medecin fit, et son guide le mena en une grande et spacieuse campagne où d'un costé il luy monstra des beautés incomparables, et de l'autre il luy fit entendre un concert de musique grandement delectable; puis le medecin se resveilla. Quelque temps apres le mesme jeune homme luy apparut derechef en dormant et luy demanda : Me connois-tu bien? Le medecin respondit qu'il le connoissoit fort bien et que c'estoit luy mesme qui l'avoit conduit en cette campagne où il luy avoit fait ouÿr un concert si agreable. Mais comment me peux-tu connoistre et me voir, dit le jouvenceau; où sont tes yeux? Mes yeux, repartit-il, sont en mon corps. Et où est ton corps? Mon corps est couché dans mon lit. Et tes yeux, sont-ils fermés ou ouverts? Ils sont fermés. S'ils sont fermés ils ne peuvent rien voir. Confesse donques, que puisque tu me vois, tes yeux estans fermés, que tu me connois fort bien et que tu as ouÿ la musique quoy que tes sens soyent endormis, que les fonctions de l'esprit ne dependent pas des sens corporels, et que l'ame estant separée du corps elle ne lairra pas pourtant de voir, ouÿr, considerer et entendre. Puis le sacré songe prit fin et le jeune homme laissa le medecin, lequel ne douta jamais plus de cette verité.

Ainsy le rapporte saint Augustin, lequel ayant dit que le medecin luy raconta qu'il avoit ouÿ cette divine musique qui se chantoit à son costé droit, dans la campagne dont nous avons parlé, mais certes, adjouste-t-il, je ne me souviens pas de ce qu'il avoit veu du costé gauche. En quoy nous remarquons combien ce glorieux Saint estoit exact à ne dire que simplement ce qu'il sçavoit bien estre de la verité de cette histoire. Apres icelle nous ne devons plus admettre cette difficulté en nos esprits, que nos ames estans separées de leur corps n'ayent une pleine et absolue liberté de faire leurs fonctions et leurs

actions. Par exemple, nostre entendement verra, considerera et entendra non seulement une chose à la fois, ains plusieurs ensemble ; nous aurons plusieurs attentions, sans que l'une nuise à l'autre. Icy nous ne pouvons pas faire cela, car quiconque veut penser à plus d'une chose en mesme temps il a tousjours moins d'attention à chacune, et son attention en est moins parfaite *. Tout de mesme en est-il de la memoire : elle nous fournira plusieurs souvenirs sans que l'un empesche l'autre. Nostre volonté voudra plusieurs choses et aura beaucoup de divers vouloirs sans que ces vouloirs divers soyent cause qu'elle les veuille ou qu'elle les affectionne moins ; ce qui ne se peut en cette vie, tandis que nostre ame reside dans nostre corps. Aussi nostre memoire n'a pas une si pleine liberté en ses fonctions, de maniere qu'elle ne peut avoir plusieurs souvenirs, au moins les avoir tous à la fois, sans que l'un empesche l'autre ; de mesme nostre volonté affectionne moins fort quand elle ayme plusieurs choses ensemble ; ses desirs et ses vouloirs sont moins violens et ardens quand elle en a davantage.

* Cf. *Tr. de l'Am. de Dieu*, l. I, c. x.

La seconde difficulté est touchant l'opinion que plusieurs ont que les Bienheureux dans la Hierusalem celeste sont tellement enivrés de l'abondance des divines consolations, que cela leur oste l'esprit en l'esprit mesme, je veux dire que cet enivrement leur enleve le pouvoir de faire aucune action. Ils pensent que c'en est de mesme que des consolations que l'on reçoit quelquefois en la terre, lesquelles font entrer l'ame en un certain endormissement spirituel, en sorte que pour un temps il n'est pas possible de se mouvoir et comprendre mesme où l'on est, ainsy que le tesmoigne le Psalmiste royal en son Psalm *In convertendo* * : *Nous avons esté faits, dit-il, comme consolés* ; ou bien, selon le texte hebreu et la version des Septante, *comme endormis, lors que le Seigneur nous a retirés de la captivité* *. Mais il n'en est pas ainsy en la gloire ; car l'abondance de la consolation n'ostera point la liberté à nos esprits d'avoir leurs veuës, de faire leurs actions et leurs mouvemens. La tranquillité est l'excellence de nostre action * ; or, au Ciel

* Ps. cxxv, 1.

* Cf. *Tr. de l'Am. de Dieu*, l. IX, c. xii.

* Cf. *ibid.*, l. V, c. iii.

nostre action n'empeschera pas la tranquillité, ains elle la perfectionnera de telle sorte qu'elles ne se nuiront point l'une à l'autre, voire elles s'entr'ayderont merveilleusement à continuer et perseverer pour la gloire du pur amour de Dieu qui les rendra capables de subsister ensemble.

Ne croyons donques pas, mes cheres ames, que nostre esprit soit rendu stupide et endormi en l'abondance de la jouissance des bonheurs eternels; au contraire, il sera grandement resveillé et agile en ses differentes actions. Et si bien il est escrit que Nostre Seigneur enivrera ses bien-aymés, disant : *Beuvez, mes amis, et vous enivrez, mes tres chers**, cet enivrement ne rendra pas l'ame moins capable de voir, considerer, entendre et faire ses divers mouvemens, ainsy que nous l'avons déclaré, selon que l'amour de son Bien-Aymé luy suggerera; ains cela l'excitera tousjours davantage à redoubler ses mouvemens et eslans amoureux, comme estant tousjours plus enflammée de nouvelles ardeurs.

La troisieme difficulté que je veux arracher de vos esprits est qu'il ne faut pas penser qu'en la gloire eternelle nous soyons sujets aux distractions comme nous le sommes tandis que nous vivons en cette vie mortelle. La rayson de cecy est que nous pourrons bien avoir, ainsy que nous venons de le dire, plusieurs diverses attentions en mesme temps, sans que l'une nuise à l'autre, ains elles se perfectionneront reciproquement. C'est pourquoy la multiplicité des sujets que nous aurons en nostre entendement, des souvenirs de nostre memoire, ni moins les desirs de nostre volonté ne feront nullement que l'un empesche l'autre ni que l'un soit mieux compris que l'autre. Et pourquoy cela? Non pour autre rayson, mes cheres Sœurs, sinon parce que tout est parfait et consommé dans le Ciel et en la beatitude eternelle.

Cela estant donques ainsy, que dirons-nous maintenant, mais que dirons-nous de cette beatitude? Le mot de beatitude et de felicité fait assez entendre ce que c'est; car il nous signifie que c'est un lieu de toutes consolations, où tous bonheurs et benedictions sont compris et

*Ps. xxxv, 9; Cant.,
v, 1.

retenus *. Si en ce monde l'on estime bien heureux un esprit qui peut avoir plusieurs attentions à la fois, ainsy que le tesmoignent les louanges que l'on donne à celui qui pouvoit estre attentif à sept choses en mesme temps *, ou bien à ce valeureux capitaine de ce qu'il connoissoit cent ou cinquante mille soldats qu'il avoit sous sa charge, un chacun par leur nom, combien nos esprits seront-ils estimés bien heureux en cette beatitude où ils pourront avoir tant de diverses attentions ! Mais, mon Dieu, que pourrions-nous dire de cette indicible felicité qui est eternelle, invariable, constante, permanente, et pour parler comme les anciens François, sempiternelle ?

Je ne veux pas, mes cheres Sœurs, vous entretenir de la felicité que les Bienheureux ont en la claire veuë de la face de Dieu, qu'ils voyent et verront sans fin en son essence * ; car cela regarde la felicité essentielle **, et je n'en veux pas traiter, sinon que j'en dise quelques mots sur la fin. Je ne parleray pas non plus de l'éternité de cette gloire des Saints, mais seulement d'une certaine gloire accidentelle qu'ils reçoivent en la conversation qu'ils ont par ensemble. O quelle divine conversation ! Mais avec qui ? Avec trois sortes de personnes : avec eux memes, avec les Anges, les Archanges, les Cherubins, les saints Apostres, les Confesseurs, les Vierges, avec la Vierge glorieuse, Nostre Dame et Maistresse, avec la tres sainte humanité de Nostre Seigneur et en fin avec la tres adorable Trinité mesme, le Pere, le Fils et le Saint Esprit.

Mais, mes cheres Sœurs, il faut que vous sçachiez que tous les Bienheureux se connoistront les uns les autres, un chacun par leur nom, ainsy que nous l'entendrons mieux par le recit de l'Evangile, lequel nous fait voir nostre divin Maistre sur le mont de Thabor, accompagné de saint Pierre, saint Jacques et saint Jean. Pendant qu'ils regardoyent le Sauveur *qui prioit* * et estoit en oraison, *il se transfigura* devant eux, laissant resplandre sur son corps une petite partie de la gloire dont il jouissoit continuellement dès l'instant de sa glorieuse conception es entrailles de Nostre Dame ; gloire qu'il retenoit, par un

* Cf. tom. VIII hujus Edit., p. 278.

* Plin., Hist. nat., l. VII, c. xxv.

* Cf. I Cor., xiii, 12.

** Cf. tom. preced. hujus Edit., pp. 114-117.

* Lucæ, ix, 29.

continuel miracle, resserrée et couverte dans la supreme partie de son ame.

Les Apostres virent donques alors sa *face plus reluisante* et esclattante que *le soleil*, voire cette clarté et cette gloire s'espacha jusques sur *ses vestemens* pour nous monstrier qu'il n'en estoit pas si chiche qu'il n'en fist part à ses habits mesme et à ce qui estoit autour de luy. Il nous fit voir un petit eschantillon du bonheur eternal et une goutte de cet ocean et de cette mer d'incomparable felicité pour nous faire desirer la piece tout entiere *; si que le bon saint Pierre, qui parloit pour tous comme devant estre le chef des autres : *O qu'il est bon d'estre icy*, s'escria-t-il tout esmeu de joye et de consolation. J'ay bien veu, vouloit-il dire, beaucoup de choses, mais il n'y a rien de si desirable que d'estre en ce lieu. Les trois Disciples virent encores *Moyse et Elie* qu'ils n'avoient jamais veus et qu'ils reconneurent cependant tres bien; l'un ayant repris son corps ou bien un autre formé de l'air, et l'autre estant en son mesme corps auquel il fut eslevé dans le char triomphal *. Tous deux *s'entretenoyent* avec nostre divin Maistre *de l'exces qui devoit arriver en Hierusalem* *, exces qui n'est autre sinon la mort qu'il devoit souffrir par son amour; et soudain apres cet entretien les Apostres ouyrent *la voix* du Pere eternal lequel disoit : *C'est icy mon Fils bien aymé, escoutez-le*.

Je remarque premierement qu'en la felicité eternelle nous nous connoistrans tous les uns les autres, puisque en ce petit eschantillon que le Sauveur en donna à ses Apostres il voulut qu'ils reconneussent Moyse et Elie qu'ils n'avoient jamais veus. Si cela est ainsy, o mon Dieu, quel contentement recevrons-nous en voyant ceux que nous avons si cherement aymés en cette vie ! Ouy mesme nous connoistrans les nouveaux Chrestiens qui se convertissent maintenant à nostre sainte foy aux Indes, au Japon et aux antipodes. Les amitiés qui auront esté bonnes dès cette vie se continueront eternellement en l'autre. Nous aymerons des personnes particulièrement, mais ces amitiés particulieres n'engendreront point de

*Cf. *Introd. a la Vie dev.*, Partie III, c. II, et tom. VIII hujus Edit., p. 277.

* IV Reg., II, 11.

* Lucæ, IX, 31.

partialités, car toutes nos affections prendront leur force de la charité de Dieu qui, les conduisant toutes, fera que nous aymerons un chacun des Bienheureux de cet amour éternel dont nous aurons esté aimés de la divine Majesté.

O Dieu, quelle consolation recevrons-nous en cette conversation celeste que nous aurons les uns avec les autres ! Là nos bons Anges nous apporteront une joye plus grande qu'il ne se peut dire quand ils se feront reconnoître à nous, et qu'ils nous représenteront si amoureusement le soin qu'ils ont eu de nostre salut durant le cours de nostre vie mortelle ; ils nous resouviendront des saintes inspirations qu'ils nous ont apportées, comme un lait sacré qu'ils alloient puiser dans les mammelles de la divine Bonté, pour nous attirer à la recherche de ces incomparables suavités dont nous serons lors jouissans. Ne te resouviens-tu point, diront-ils, d'une telle inspiration que je te donnay en un tel temps, en lisant un tel livre, en entendant un tel sermon, ou bien en regardant une telle image ? dira le bon Ange de sainte Marie Égyptiaque, inspiration qui t'incita à te convertir à Nostre Seigneur et qui fut le principe de ta predestination *. O Dieu, nos cœurs ne se fondront-ils pas d'un contentement indicible oyant ces paroles ?

* *Vite Patrum*, l. I.,
Vol. S. Mar. Ægyptic.,
c. xvi. Cf. tom. VIII
hujus Edit., p. 95.

Un chacun des Esprits bienheureux aura un entretien particulier selon son rang et sa dignité. Nostre glorieux Pere saint Augustin (je me plais à parler de luy car je sçay que le souvenir vous en est fort agreable) faisoit un jour un souhait de voir Rome triomphante, le glorieux saint Paul preschant et Nostre Seigneur allant parmi le peuple, guerissant les malades et faisant des miracles (1). O mes cheres ames, quel bonheur à ce Saint de contempler la Hierusalem celeste en son triomphe, le grand Apostre (je ne dis pas grand de corps, car il estoit petit *, mais grand en eloquence et en sainteté) preschant et entonnant ces louanges qu'il donnera éternellement à la

* Cf. tom. præced.
hujus Edit., p. 74.

(1) Le texte présente ici quelque confusion. Les trois souhaits attribués par les uns à saint Augustin, par d'autres à saint Chrysostôme ou encore à saint Fulgence, étoient de voir Rome en un jour de triomphe, d'entendre une prédication de saint Paul et une harangue de Cicéron.

divine Majesté en la gloire ! Mais quel excès de consolation pour saint Augustin de voir Nostre Seigneur operer le miracle perpetuel de la felicité des Bienheureux que sa mort nous a acquise ! Imaginez-vous, de grace, le divin entretien que ces deux Saints auront l'un avec l'autre, saint Paul disant à saint Augustin : Mon cher frere, ne vous resouvenez-vous point qu'en lisant mon Epistre * vous fustes touché d'une inspiration qui vous sollicitoit de vous convertir, inspiration que j'avois obtenue de la divine misericorde de nostre bon Dieu par la priere que je faisois pour vous à mesme temps que vous lisiez ce que j'avois escrit ? Cela, mes cheres Sœurs, ne causera-t-il pas une douceur admirable au cœur de nostre saint Pere ?

Faites derechef une imagination, je vous prie. Supposez que Nostre Dame, sainte Magdeleine, sainte Marthe, saint Estienne et les Apostres fussent veus l'espace d'un an, comme pour un grand jubilé, en Hierusalem : quel d'entre nous autres, je vous supplie, voudroit demeurer icy ? Pour moy je pense que nous nous embarquerions tous et nous mettrions au peril de tous les hazards qu'en-courent ceux qui vont d'icy là, pour avoir cette grace de voir nostre glorieuse Mere et Maistresse, Magdeleine, Marie Salomé et les autres qui s'y trouveroyent, puisque nos pelerins s'exposent bien à tant de dangers pour aller seulement reverer les lieux où ces saintes personnes ont posé leurs pieds. Si cela est ainsy, mes cheres ames, quelles consolations recevrons-nous entrant au Ciel, où nous verrons cette benite face de Nostre Dame toute flamboyante de l'amour de Dieu ! Et si sainte Elizabeth demeura si transportée d'ayse et de contentement quand, au jour qu'elle la visita, elle luy ouÿt entonner ce divin

* Rom., XIII, 12-14.

* Lucæ, I, 39-55.

* Cf. *Tr. de l'Am. de Dieu*, I, V, c. XI.

Cantique du *Magnificat* *, combien nos cœurs et nos esprits tressailliront-ils d'une joye indicible lors qu'ils entendront entonner par cette chancre sacrée le cantique de l'amour eternal * ! O quelle douce melodie ! Sans doute nous pasmerons et entrerons en des ravissements fort aymables, lesquels ne nous osteront pourtant pas l'usage ni les fonctions de nos puissances qui, par ce divin ren-contre que nous ferons de la Sainte Vierge, s'habileront

merveilleusement pour mieux et plus parfaitement louer et glorifier Dieu, qui luy a fait tant de graces et à nous aussi, nous donnant celle de converser familièrement avec elle.

Mais, me pourriez-vous demander, s'il est ainsy que vous dites que nous nous entretiendrons avec tous ceux qui sont en la Hierusalem celeste, qu'est-ce que nous dirons? De quoy parlerons-nous? Quel sera le sujet de nostre entretien? O Dieu, mes cheres Sœurs, quel sujet! Celuy des miséricordes que le Seigneur nous a faites icy bas, par lesquelles il nous a rendus capables d'entrer en la jouissance d'un bonheur tel que seul il nous suffit. Je dis seul, parce qu'en ce mot de felicité sont compris toutes sortes de biens, lesquels ne sont pourtant qu'un unique bien, qui est celuy de la jouissance de Dieu en la felicité eternelle. C'est cet unique bien que la divine amante du Cantique des Cantiques demandoit à son Bien-Aymé, observant en cela, comme estant tres prudente, le dire du Sage *, qu'il faut penser à la fin premier qu'à l'œuvre. Donnez-moy, s'escrie-t-elle *, o mon cher Bien-Aymé, *un bayser de vostre bouche*. Ce bayser, ainsy que je declareray tantost, n'est autre chose que la felicité des Bienheureux. Mais de quoy traiterons-nous encores en nostre conversation? De la Mort et Passion de Nostre Seigneur et Maistre. Hé, ne l'apprenons-nous pas en la Transfiguration, où il ne se parle de rien tant que *de l'exces qu'il devoit souffrir en Hierusalem?* *exces* qui n'estoit autre, comme nous l'avons ja veu *, que sa douloureuse mort. O si nous pouvions comprendre quelque chose de la consolation que les Bienheureux ont en parlant de cette amoureuse mort, combien nos ames se delecteroient d'y penser!

Passons plus outre, je vous prie, et disons un peu quelques mots de l'honneur et de la grace que nous aurons de converser mesme avec Nostre Seigneur humanisé. C'est icy sans doute que nostre felicité prendra un accroissement indicible et inenarrable. Que ferons-nous, cheres ames, que deviendrons-nous, je vous prie, quand à travers la playe sacrée de son costé nous appercevrons ce

* Eccles., vii, ult. Cf. tom. præced. hujus Edn., p. 188.

* Cap. i, 1.

* Vide p. 240.

cœur tres adorable et tres aymable de nostre Maistre, tout ardent de l'amour qu'il nous porte, cœur auquel nous verrons tous nos noms escrits en lettres d'amour? Est-il possible, dirons-nous, o mon cher Sauveur, que vous m'ayez tant aymé que d'avoir gravé mon nom en vostre cœur! Cela est pourtant veritable. Le Prophete*, parlant en la personne de Nostre Seigneur, nous dit : *Quand il arriveroit que la mere oublieroit l'enfant qu'elle porte en ses entrailles, si ne t'oublieray-je point, car j'ay gravé ton nom en mes mains.* Mais Jesus Christ luy mesme encherissant sur ces paroles dira : *S'il se pouvoit faire que la femme oubliast son enfant, si ne t'oublieray-je pas, d'autant que je porte ton nom gravé en mon cœur.*

* Is., XLIX, 15, 16.

Certes, ce sera un sujet de tres grande consolation que celui cy, que nous soyons si cherement aymés de Nostre Seigneur qu'il nous porte tousjours en son cœur. Quelle delectation admirable pour un chacun des Bienheureux quand ils verront dans ce cœur tres sacré et tres adorable *les pensées de paix** qu'il faisoit pour eux et pour nous à l'heure mesme de sa Passion! pensées qui nous preparoyent non seulement les moyens principaux de nostre salut, mais aussi tous les divins attraits, inspirations et bons mouvemens desquels ce tres doux Sauveur se vouloit servir pour nous attirer à la suite de son tres pur amour*. Ces veuës, ces regards, ces considerations particulieres que nous irons faisant sur cet amour sacré, duquel nous aurons esté si cherement et si ardemment aymés par nostre souverain Maistre, enflammeront nos cœurs d'une dilection et d'une ardeur nompareilles. Que ne devrions-nous donques pas faire ou souffrir pour jouir de ces suavités indiciblement agreables! Cette verité nous est monstrée en l'Evangile d'aujourd'huy; car ne voyez-vous pas que Nostre Seigneur estant transfiguré, Moyse et Elie luy parlent et s'entretiennent tout familiarierement avec luy?

* Jerem., XXIX, 11.

* Cf. *Introd. a la Vie dev.*, Partie V, c. XIII; *Traitté de l'Am. de Dieu*, l. XII, c. XII.

Nostre felicité ne s'arrestera pas là, mes cheres ames, mais elle passera plus avant, car nous verrons *face à face** et tres clairement la divine Majesté, l'essence de

* I Cor., XIII, 12.

Dieu et le mystere de la tres sainte Trinité, en laquelle vision et claire connoissance consiste nostre felicité essentielle. Là nous entendrons et participerons à ces tres adorables conversations et à ces divins colloques qui se font entre le Pere, le Fils et le Saint Esprit *. Nous entendrons, dis-je, comme le Fils entonnera melodieusement les louanges deuës à son Pere celeste * et comme il luy representera, en faveur de tous les hommes, l'obeissance qu'il luy a rendue tout le temps de sa vie. Nous ouyrons aussi, en contreschange, le Pere eternel prononcer d'une voix esclattante et avec une harmonie incomparable ces divines paroles que les Apostres entendirent au jour de la Transfiguration : *Celuy cy est mon Fils bien aymé auquel je me suis compleu*, et le Pere et le Fils parlant ensemble du Saint Esprit : C'est icy nostre Esprit, procedant de l'un et de l'autre, dans lequel nous avons mis tout nostre amour.

* Cf. *Tr. de l'Am. de Dieu*, l. III, cc. xi-xiii.

* Cf. *ibid.*, l. V, c. xi.

Non seulement il y aura conversation et entretien entre les Personnes divines, ains encores entre Dieu et les hommes *. Et quel sera-t-il ce divin entretien ? Oh, quel il sera ! Il sera tel qu'il n'est pas loysible à l'homme de le rapporter * ; ce sera un devis si secret que nul ne le pourra entendre que Dieu et celuy avec lequel il se fera. Dieu dira un mot si particulier à chacun des Bienheureux qu'il n'y en aura point de semblable. Mais quel sera ce mot ? Oh ! ce sera un mot le plus amoureux qui se puisse jamais imaginer. Representez-vous tous ceux qui se peuvent prononcer pour attendre un cœur et les noms les plus affectionnés qui se puissent ouïr, et puis dites en fin que ce n'est rien au prix de celuy que Dieu donnera à un chacun là haut au Ciel. Il nous donnera un nom *, il nous dira un mot. Supposez qu'il vous dira : Tu es ma bien-aymée, tu es la bien-aymée de mon Bien-Aymé, c'est pourquoy tu seras cherement aymée de moy ; tu es la bien choisie de mon bien choisi qui est mon Fils. Cela n'est rien, mes cheres ames, en comparaison de la suavité qu'apportera quant et soy ce mot ou ce nom saint et sacré que le Seigneur fera entendre à l'ame bienheureuse.

* Cf. tom. præced. hujus Edit., pp. 117-120.

* Cf. *supra*, p. 233.

* Apoc., II, 17.

Ce sera alors que Dieu donnera à la divine amante ce *bayser* qu'elle a si ardemment demandé et souhaité, ainsi que nous disions tantôt. Oh ! qu'elle chantera amoureusement son cantique d'amour : *Qu'il me bayse, le Bien-Aymé de mon ame, d'un bayser de sa bouche.* Et poursuivant elle adjousterà : Meilleur est sans nulle comparaison le lait qui coule de ses cheres mammelles que non pas tous les vins les plus délicieux, et le reste *. Quelles divines extases, quels embrassemens amoureux entre la souveraine Majesté et cette chere amante quand Dieu luy donnera ce bayser de paix ! Cela sera pourtant ainsi, et non pas avec une amante seule, ains avec un chacun des citoyens celestes, entre lesquels se fera un entretien admirablement agreable des souffrances, des peines et des tourmens que Nostre Seigneur a endurés pour un chacun de nous durant le cours de sa vie mortelle, entretien qui leur causera une consolation telle que les Anges, au dire de saint Bernard *, n'en sont pas capables ; car si bien Nostre Seigneur est leur Sauveur et qu'ils ayent esté sauvés par sa mort, il n'est pourtant pas leur Redempteur, d'autant qu'il ne les a pas rachetés, ains seulement les hommes. C'est pourquoy ceux cy recevront une felicité et un contentement singulier à parler de cette glorieuse Redemption, par le moyen de laquelle ils auront esté faits *semblables aux Anges*, ainsi que nostre divin Maistre l'a dit *.

* Cant., I, 1-3.

* Cf. Serm. xxii in Cant., § 6.

* Marc., xii, 25.

En la Hierusalem celeste nous jouirons donques d'une conversation tres agreable avec les Esprits bienheureux, les Anges, les Cherubins et Seraphins, les Saints et les Saintes, avec Nostre Dame et glorieuse Maistresse, avec Nostre Seigneur et en fin avec la tres sainte et tres adorable Trinité, conversation qui durera eternellement et qui sera perpetuellement gaye et joyeuse. Or, si nous avons en cette vie tant de suavité à ouyr parler de ce que nous aymons que nous ne pouvons nous en taire, quelle joye, quelle jubilation recevrons-nous d'entendre eternellement chanter les louanges de la divine Majesté que nous devons aimer et que nous aymerons plus qu'il ne se peut comprendre en cette vie ! Si nous prenons

tant de playsir en la seule imagination de la perdurable felicité, combien en aurons-nous davantage en la jouissance de cette mesme felicité ! felicité et gloire qui n'aura jamais de fin, ains qui durera eternellement sans que jamais nous en puissions estre rejettés. O que cette assurance augmentera nostre consolation ! Marchons donques gayement et joyeusement, cheres ames, parmi les difficultés de cette vie passagere ; embrassons à bras ouverts toutes les mortifications et afflictions que nous rencontrerons en nostre chemin, puisque nous sommes asseurés que ces peines prendront fin et qu'elles se termineront avec nostre vie, apres laquelle il n'y aura que joyes, que contentemens et consolations eternelles. Ainsy soit-il.

LVIII

SERMON POUR LE JEUDI

APRÈS LE DEUXIÈME DIMANCHE DE CARÊME

COÏNCIDANT

AVEC LA FÊTE DE SAINT MATHIAS

24 février 1622

J'avois pensé de faire en ce jour un proeme, une comparaison, une similitude touchant ce qui se passa en la vie du mauvais riche * et celle de Judas, du Lazare et de saint Mathias, d'autant que je trouve un grand rapport entre la vocation, le progres et declination du mauvais riche et de Judas, et entre la vocation, progres et fin du Lazare et de saint Mathias. Mais parce qu'une telle façon de parler mange beaucoup de temps, je ne m'y arresteray gueres pour vous entretenir principalement de la vocation de saint Mathias.

Nous trouverons en icelle un grand sujet de craindre à cause de ces paroles de l'Evangile * : *Plusieurs sont appelés, mais peu sont esleus*. Nous y trouverons aussi dequoy condamner ceux qui censurent et parlent injustement contre la Providence divine, et ne veulent adorer ni approuver les effects et evenemens d'icelle touchant l'election des bons et la reprobation des mauvais ; car lors qu'on voit l'ejection de ceux cy, la prudence humaine se met à la recherche des motifs et raysons de leurs cheutes, et au lieu de regarder la douce Providence de Dieu, elle se jette sur le defaut de la grace et dit : Si ce

* Lucæ, xvi, 19-31.
* Matt., xx, 16, xxii, 14.

pecheur en eust receu autant que le juste il ne fust pas tombé en tel défaut. Or, telles sortes de gens auroient quelque rayson s'ils disoient seulement que la grace n'est pas offerte aux pecheurs comme aux justes ; mais s'ils passoyent plus outre à fin de s'enquerir pourquoy les premiers ne reçoivent pas cette grace comme les seconds, certes, ils seroyent contraints de confesser que ce n'est pas le défaut de la grace qui est cause de leur perte, car jamais elle ne manque. Dieu la donne tousjours suffisante à quiconque la veut recevoir ; cecy est une chose toute claire, tous les theologiens en sont d'accord, et le Concile de Trente a déclaré * que jamais la grace ne nous manque, mais que c'est nous qui manquons à la grace, ne la voulant recevoir ou luy donner nostre consentement. Les damnés seront contraints de confesser, comme l'escrit saint Denis l'Areopagite *, que c'est par leur faute et non par celle de la grace qu'ils ont esté precipités et condamnés aux flammes eternelles, parce qu'ils ont manqué à la grace et non point parce qu'elle leur a manqué ; ce qu'ils connoistront fort clairement, et cette connoissance accroistra de beaucoup leurs tourmens *.

* Sess. vi, cap. xiii.

* De Eccles. Hier., c. vii, § ii.

* Cf. *Tr. de l'Am. de Dieu*, l. II, cc. x-xii, l. III, c. iv, l. IV, cc. v, vi, et tom. VIII hujus Edit., Serm. CXLIII-CXLV.

Or, si c'est tousjours l'homme qui manque à la grace et que jamais la grace ne nous manque, si l'on voit en toutes sortes d'estats, de conditions et de vocations un si grand nombre de reprouvés et *peu d'esleus*, qui s'asseurera et vivra sans apprehension de perdre cette grace ou de luy refuser son consentement ? qui ne craindra de descheoir en ne rendant pas à Dieu le service qui luy est deu, chacun selon son devoir et obligation, puisque si bien nous voyons un Lazare et un saint Mathias au nombre des esleus, nous trouvons ce riche de l'Evangile et Judas parmi les reprouvés ? Mais quoy, le mauvais riche n'estoit-il pas appelé à une mesme vocation que le Lazare, et Judas à la mesme que saint Mathias ? Ouy, sans doute, cecy est tout clair en l'Evangile ; car le mauvais riche estoit Juif, puisqu'il appelle Abraham pere : *Pere Abraham*, luy dit-il, le priant de luy envoyer le Lazare. Il estoit circoncis, et Dieu luy avoit tesmoigné qu'il l'aymoit en

luy donnant la jouissance de beaucoup de biens et de possessions, d'autant qu'il n'en prenoit pas en la Loy mosaïque comme en celle de grace, en laquelle la pauvreté est tant louée et recommandée. Nostre Seigneur n'avoit pas encores dit : *Bienheureux sont les pauvres d'esprit**; aussi en ce temps-là Dieu favorisoit ses amis en leur faisant part des richesses et commodités temporelles par lesquelles il les obligeoit à le servir.

* Matt., v, 3.

Nous voyons donques que ce riche estoit appelé de Dieu aussi bien que le Lazare, et qu'il avoit encores plus d'obligation que luy d'observer les divins commandemens. Ce n'est pas que celui cy n'y fust aussi tenu, mais d'autant que le riche avoit esté favorisé de beaucoup plus de biens que non pas l'autre, il avoit par consequent plus de devoir de servir son Seigneur. C'est pourquoy, quand le Lazare ne l'eust pas servi, il n'auroit pas esté si condamnable que le mauvais riche ; il l'auroit esté, sans doute, mais beaucoup moins que luy. Neanmoins nous voyons en l'Evangile du jour que de ces deux hommes esgalement appelés de Dieu, celui qui a le plus receu et qui est le plus obligé de le servir ne le sert point, ains vit et meurt misérablement, tandis que le pauvre Lazare le sert avec fidélité et meurt heureusement. L'un est *porté au sein d'Abraham* et l'autre *enseveli au fond de l'enfer*. Mais laissons là ce mauvais riche et regardons la vocation de Judas et de saint Mathias, tous deux Apostres de Nostre Seigneur.

Voyez d'abord comme la vocation et election de Judas estoit avantageuse par dessus celle de saint Mathias ; car Judas, le plus meschant homme qui se puisse trouver, fut appelé à l'apostolat de la propre bouche de Nostre Seigneur qui l'appella mille fois par son nom ; il fut instruit de luy comme les autres Apostres, il l'entendit parler et prescher, il fut tesmoin des œuvres merveilleuses qu'il faisoit et comment il confirmoit sa doctrine par de tres grans miracles ; son cher Maistre luy avoit fait beaucoup de graces singulieres lesquelles saint Mathias ne receut point, car il ne fut pas appelé à l'apostolat par Nostre Seigneur ni de son vivant, ains par les Apostres apres

son Ascension *, de sorte qu'il vint *comme un avorton* ** succéder à ce misérable Judas. Il ne fut pas instruit par le Sauveur mesme et ne vit point ses miracles, car il n'estoit pas des Apostres qui le suivoient ; néanmoins il persevera fidèlement et mourut tres saintement. Judas, au contraire, le plus felon et desloyal homme qui ayt jamais esté, d'Apostre devint apostat, commettant le plus execrable peché et la plus grande perfidie en vendant son bon Maistre.

(1) Tous nos anciens Peres monstrent la pesanteur et gravité de ce peché ; mais quoy que l'on en exagere la grandeur, si est-ce que l'on n'atteindra jamais à declarer quelle est son enormité. Nostre Seigneur parlant de Judas le nomme *fils de perdition* *, ce que saint Paul dit aussi de l'Antichrist *. Cecy est une phrase hebraïque. Qui dit *enfant de consolation* veut signifier de la plus grande consolation ou de tres grande consolation ; *fils de joye* s'entend de la plus grande joye ou de tres grande joye * : de mesme Judas estant tombé dans cette iniquité que de vendre son Seigneur et Maistre, est dit *fils* ou *enfant de perdition*, c'est à sçavoir de la plus grande ou tres grande perdition, telle que celle des diables, car il estoit pire qu'un diable ; aussi brusle-t-il avec eux dans les flammes eternelles. Voyla comme celuy de ces deux Apostres qui avoit esté le plus favorisé a apostasié, et l'autre, qui fut appelé à l'apostolat apres la mort de Nostre Seigneur, a perseveré. Grand sujet de craindre en toutes sortes d'estats et vocations, car par tout il y a du peril !

Quand Dieu crea les Anges dans le Ciel il les establît en sa grace, de laquelle il sembloit qu'ils ne devoient jamais descheoir ; néanmoins Lucifer vint à se revolter, et luy et tous ses sectateurs refuserent de rendre à la divine Majesté la sujétion et obeissance de leur propre volonté, disant qu'ils ne se vouloyent point sousmettre, ce qui fut cause de leur ruine. Lucifer traisna apres soy

* Act. I, 15-16.
** I Cor., VIII, 8.

* Joan., XVII, 12.

* II Thess., II, 3.

* Cf. tom. VII hujus
Edit., pp. 386, 387.

(1) Les quatorze lignes suivantes sont inédites, ainsi que les lignes 8-27, p. 250 ; 37-30, p. 258 ; 1-13, p. 259 ; 17-27, p. 260, et 7-18, p. 263.

* Apoc., xii, 4. Cf. tom. præced. hujus Edit., p. 368.

dans les enfers *la troisieme partie des Anges* *, qui estoient innombrables ; et ceux qui estoient au sein mesme de la gloire devindrent diables et furent condamnés aux peines eternelles. Voyla comme il y a eu du peril mesme dans le Ciel. Et l'homme dans le paradis terrestre, où Dieu l'avoit mis en sa grace, ne vint-il pas à en descheoir ? car Eve, escoutant le serpent, print du fruit defendu, en presenta à son mary, et il en mangea contre la volonté de son Createur *.

* Gen., iii, 1-6. Cf. supra, p. 205.

* Cf. tom. VIII hujus Edit., p. 347.

Certes, c'est une chose espouvantable que la cheute de Salomon *. Luy, *le plus sage de tous les hommes*, à qui Dieu avoit si amplement donné son Esprit, *sa sapience* et la connoissance de toutes choses, luy qui penetrait jusques au centre de la terre, traittant si hautement de tout ce qui s'y trouve, et qui montoit jusques au *cedre du Liban*, luy qui parloit avec tant de sagesse non seulement des choses corporelles et materielles mais encores des spirituelles * ! Ce qui se voit en cet admirable Livre de l'Ecclesiaste et en celuy de ses Proverbes qui sont tout remplis de sentences pleines d'une sapience telle que nous voyons clairement que personne n'en a jamais esté doué comme Salomon. D'autres ont peu parler avec plus de ferveur ou d'eloquence, mais quant à la sagesse, tant pour les choses transitoires que pour les spirituelles, il les a tous surpassés. Neanmoins il est descheu, comme nous dirons tantost *, et il est tombé dans l'iniquité, nonobstant toute la plenitude de l'Esprit divin qu'il avoit receu *.

* Vide infra, p. 261.

* III Reg., xi, 1-8 ; II Esdr., ult., 26.

Qui donques ne tremblera ? Y aura-t-il société, Religion, Institut, Congregation ou maniere de vivre qui se puisse asseurer et dire exempte de crainte et apprehension de tomber dans les precipices du peché ? Et quelle compagnie, assemblée ou vocation trouvera-t-on qui soit exempte de peril ? O Dieu, nulle que ce soit *. Il y a par tout à craindre et sujet de se conserver en grande bassesse et humilité. Tenez-vous bien à l'arbre de vostre profession chacun selon vostre vocation * ; mais ne laissez pas de cheminer craintifs et comme à taston tout le temps de vostre vie, de peur que voulant marcher avec trop

* Cf. *Tr. de l'Am. de Dieu*, l. IV, c. 1 ; *Les Controverses*, tom. I hujus Edit., pp. 52, 53, et *Les Entretiens*, tom. VI, p. 320.

* I Cor., vii, 20.

d'assurance et de hardiesse vous ne tombiez dans les ruines du péché. Job, comme dit saint Gregoire *, demeurant juste entre les meschans avoit reçu une grande grace de Dieu, car pour l'ordinaire l'on est tel que ceux avec qui l'on converse ; partant il avoit grand sujet de louer le Seigneur de ce qu'il le maintenoit dans le bien parmi les impies. C'est une chose perilleuse de vivre dans le monde en la conversation des meschans ; c'est pourquoy demeurer bon parmi iceux sans descheoir de la grace est une faveur tres speciale de Dieu, et pour ce, dit saint Hierosme *, il en retire plusieurs hors de ce siecle et les appelle dans le desert où ils n'ont point la société des pervers.

* In Job, initie.

* Ep. xiv, ad Hebræos, §§ 6, 10; alibi.

Or, ceux qu'il a placés en quelque bonne et sortable vocation ont un grand sujet de le louer et remercier, il est vray, car ils ont reçu un singulier benefice d'estre séparés de la compagnie des meschans et associés avec les bons ; mais sont-ils hors de danger ? O non. Et pourquoy ? Parce qu'il ne suffit pas d'estre en cette sainte vocation et admis avec les bons si l'on n'y persevere *. Or, ce bienfait de la perseverance est tres grand, d'autant que quand on vient à manquer à la grace en telle maniere de vie les cheutes en sont plus graves et perilleuses, comme ont esté celle des Anges dans le Ciel, celle d'Adam dans le Paradis terrestre et de Judas au college de Nostre Seigneur. Chose estrange que dans l'Eglise triomphante (non pas triomphante pour lors, mais angelique), parmi des esprits si purs, doués d'une si noble et excellente nature, parmi une si sainte compagnie où il n'y avoit aucune occasion de peril, sans tentation ni suggestion des esprits malins, car il n'y en avoit point encores, il y ayt eu un si petit nombre d'Anges qui ayent perseveré, et que *la troisieme partie* se soit revoltée contre Dieu et ayt esté precipitée dans les enfers ! Chose espouvantable aussi que Judas, qui avoit esté appelé du Sauveur mesme à l'apostolat, ayt commis un si execrable péché et une si estrange trahison que de vendre son Maistre au temps qu'il alloit en sa compagnie, qu'il oyait sa parole et qu'il voyait les œuvres merveilleuses

* Matt., x, 22, xxiv, 13; Il Petri, i, 10.

qu'il faisoit ! Ce sont des exemples qui doivent faire trembler toutes sortes de personnes, de quel estat, condition ou vocation qu'elles soyent.

*Cf. tom. VIII hujus
Edit., Ser. CXXXI.

Mais voyons encores la ressemblance qu'il y a au progres de la vie du mauvais riche et de Judas. Le premier *estoit riche*, dit l'Evangile, et avaricieux *. Pour bien entendre cecy il faut que vous sçachiez qu'il y a deux sortes d'avarice : l'une est temporelle, et c'est celle par laquelle on a une avidité d'acquérir les biens, les honneurs et commodités de cette vie ; d'où vient que l'on en voit tant dans le monde qui ne pensent et semblent n'avoir autre chose à faire icy bas qu'à amasser des richesses et à mettre *mayson sur mayson*, pré sur pré, *champ sur champ*, vigne sur vigne, tresor sur tresor. C'est à telles sortes de gens que le Prophete * dit à l'oreille : O fols que vous estes, croyez-vous que le monde ne soit fait què pour vous ? Comme s'il disoit : O miserables, que faites-vous ? Pensez-vous tousjours demeurer en la terre, ou n'y estre que pour amasser des biens temporels ? O certes, vous n'estes point créés pour cela.

* Is., v, 8.

Hé quoy, dit la prudence humaine, le ciel, la terre et par consequent tout ce qui se trouve en icelle, n'est-il pas fait pour l'homme, et Dieu ne veut-il pas que nous en usions ? Il est vray que Dieu a créé le monde pour l'homme avec intention qu'il usast des biens qu'il trouveroit en iceluy, mais non point à fin qu'il en jouist comme si c'estoit sa fin derniere. Il crea le monde avant que de creer l'homme, car il luy voulut preparer un palais, une mayson et demeure dans laquelle il se peust loger ; ensuite il le declara maistre de tout ce qui est en iceluy, luy permettant de s'en servir, mais non pas en telle sorte qu'il n'eust point d'autre pretention, car il l'avoit créé pour une fin plus haute qui est luy mesme. Neanmoins la cupidité et avarice a tellement renversé le cœur de l'homme qu'il est venu à ce point de vouloir « jouir de ce dont il devroit user et user de ce dequoy il devroit jouir *. »

*S. Aug., De Divers.
Quæst. octog. tri-
bus, qu. xxx.

C'est une grande pitié à qui taste le poulx de la plus-part des mondains et à qui regarde un peu de pres les

mouvements de leurs cœurs ! L'on découvre facilement qu'ils veulent jouir du monde et de ce qu'il contient, mais quant à Dieu ils se contentent d'en user. De là vient que tout ce qu'ils font n'est que pour la conservation des choses temporelles, et qu'ils ne font quasi rien pour acquérir la félicité éternelle. S'ils prient, s'ils gardent les commandemens ou pratiquent quelques autres bonnes œuvres c'est de crainte que Dieu ne les chastie par quelque desastre ou infortune, ou à fin qu'il leur conserve leurs maysons, leurs champs, leurs vignes, leur femme, leurs enfans desquels ils veulent jouir, se contentant d'user de Dieu pour ce sujet ou tels autres. C'est d'icy qu'arrivent tous nos maux. Si j'estois autre part j'en dirois davantage sur cette sorte d'avarice, mais celles à qui je parle n'en ont pas à faire.

Il y en a une autre qui serre et ne veut point quitter pour quoy que ce soit ce qu'elle a. Celle cy est grandement dangereuse et se glisse par tout, mesme dans les Religions et dans les choses spirituelles. On se peut bien encores garder de la première, car on trouvera plusieurs personnes qui n'ont pas cette ambition d'amasser beaucoup de prés, de champs et maysons, mais peu qui quittent franchement ce qu'elles possèdent. On rencontrera des hommes qui ayans femme, enfans et une famille à entretenir, pour laquelle ils auroient besoin d'acquérir quelques commodités à fin de la subvenir, lesquels neanmoins ne s'en soucient pas, ains mangent et dissipent toute leur substance, demeurant toute leur vie pauvres, chetifs et misérables ; mais ils sont tellement avaricieux de leur liberté, qui est leur trésor, leur richesse et la plus noble pièce qu'ils ayent, ils la tiennent si ferme et de si pres que pour rien au monde ils ne la veulent perdre, quitter ni assujettir, ains en veulent jouir pour vivre selon leurs fantasies et se vautrer en toutes sortes de playsirs et voluptés. On verra des riches qui n'auront point cette première avarice d'amasser trésor sur trésor, mais ils enfonceront tellement leur cœur dans celui qu'ils ont, à dessein de le mieux conserver, qu'il est presque impossible de les tirer de là. Un vilain aymera

tant sa volupté et la tiendra si chere qu'il ne quitteroit la delectation qu'il prend en icelle pour toutes les richesses et honneurs du monde.

Il y a mesme des ames spirituelles qui possèdent ce qu'elles ont avec tant d'attache et qui prennent tant de playsir à voir et regarder ce qu'elles font, qu'elles commettent une espece d'idolatrie, se faisant autant d'idoles que d'actions, lesquelles elles adorent. Saint Gregoire Nazianzene dit * qu'il delaisa facilement les biens et honneurs de cette vie, en sorte qu'il n'avoit point d'ambition ni de tentation pour acquerir toutes ces choses ; mais il luy restoit un si grand desir de sçavoir et estudier que toutes les richesses ne luy estoyent rien au prix de cette envie qu'il avoit d'apprendre les lettres. Ce desir luy estoit si cher qu'il ne trouvoit rien de si difficile à quitter pour Dieu, car il se fust plus aysement desfait et eust plus volontiers cedé tous les biens et playsirs du monde, s'il les eust eus, que cette passion de s'instruire. Il sembloit quasi que Dieu la luy laissast comme la derniere et principale piece de son renoncement ; neanmoins il se contenta de la resolution que saint Gregoire avoit de tout abandonner pour luy, le mettant en un lieu où il pouvoit estudier et quitter son desir sans le quitter. Ainsy il s'adonna à l'estude parce que son souverain Maistre l'avoit placé en un endroit où il luy estoit loysible de ce faire ; de sorte qu'en apprenant il acquiesça à la divine volonté.

Judas et le mauvais riche estoyent avaricieux de ces deux sortes d'avarice dont nous venons de traiter. Ils estoyent avides d'amasser des richesses et de mettre argent sur argent, mais encores ils cachoyent et serroyent si fort les biens qu'ils avoyent et les aymoient si demesurement qu'ils les adoroyent et en faisoient leur dieu. C'est une façon de parler de l'Ecriture : l'avaricieux fait son dieu de son or et de son argent *, et le voluptueux de son ventre *. Il y a bien de la difference entre boire du vin et s'enivrer, entre user des richesses et les adorer. Celuy qui boit du vin selon sa necessité ne fait point de mal, mais celuy qui en prend avec tel excès qu'il vient

* I Orat. contra Jul., § 100; Poem., l. II, Sectio 1^a, poem. 1, lineæ 96-101.

* Ephes., v, 5; Coloss., iii, 5. Cf. tom. VIII hujus Edit., p. 95.

* Philip., iii, 19.

à s'enivrer offense Dieu mortellement, perd le jugement, noye sa rayson dans le vin qu'il boit, et s'il venoit à mourir en cet estat il se damneroit; c'est comme s'il disoit en beuvant : Si je meurs je me veux perdre et damner eternellement. Il y a aussi difference entre user des richesses et les adorer : en user selon son estat et condition, car il faut dire cela, c'est une chose permise quand on le fait comme il faut * ; mais de s'en faire des idoles c'est une condamnation et damnation. En un mot, il y a bien de la difference entre voir et regarder les choses de ce monde, ou en vouloir jouir comme si nostre felicité consistoit en icelles. La premiere façon est bonne, mais la derniere est damnable.

Or, ce meschant homme Judas (pour ne parler que de luy et laisser à part le mauvais riche) estoit grandement avaricieux et cupide d'amasser de l'argent, mais non pas seulement ce qui estoit requis pour l'entretienement de Nostre Seigneur et de ses Apostres, car il leur failloit peu de chose, d'autant que le Sauveur establissoit son apostolat sur la pauvreté et qu'il devoit envoyer ses disciples apres luy prescher son Évangile avec commandement de ne porter *ni bourse, ni besace, ni baston* *, ni bourdon, et de n'user d'aucune prevision pour le lendemain, ains de se confier en leur Pere celeste qui les nourriroit par sa providence *. Tel fut le noviciat des Apostres, et tout le reste de leur vie devoit estre fondé sur cette beatitude : *Bienheureux sont les pauvres d'esprit* *.

Cependant, comme ils ne devoient estre envoyés qu'apres avoir receu le Saint Esprit et qu'ils vivoient tous ensemble avec Nostre Seigneur, il leur permettoit bien d'avoir quelques petites choses à leur usage pour subvenir à la journaliere necessité, mais non point de les posseder en particulier, ains vouloit que l'un d'eux portast la bourse et eust soin de la depense ; car luy, qui estoit le modele de toute perfection et sainteté, ne se mesloit point de cela ; o non, il n'y vouloit point penser, ni manier les deniers avec ses divines mains. C'est ce que remarque le grand saint Bernard faisant un mot d'avertissement à

* Cf. *Introd. à la Vie des.*, Partie III, cc. XIV, XV.

* Matt., x, 9, 10.

* Ibid., vi, 25-34 ; Lucæ, xii, 22-31.

* Vide supra, p. 250.

* De Consid., ad Eugen., l. IV, c. vi.

* Joan., xii, 6, xiii, 29.

un Pontife * : Nostre Seigneur, souverain Pontife et Chef du college apostolique, dit-il, ne s'occupoit jamais des biens et commodités permises ou de ce qui estoit requis pour son apostolat ; partant il failloit qu'il eust un economique general qui prist soin des affaires, et ce fut Judas *. Le Sauveur donques luy remit la charge des choses temporelles ; et il n'y eust point eu de mal de porter la bourse et de manier l'argent s'il l'eust fait comme il le devoit, mais ce desloyal et miserable homme ne s'y comporta pas en economique fidelle, ains en larron et avaricieux. Aussi, recherchoit-il tousjours d'amasser argent sur argent, non point pour subvenir à l'entretien de la famille dont il avoit le soin, mais pour satisfaire à son avarice et cupidité ; si que, d'Apostre qu'il estoit, il devint diable et vendit son Maistre pour avoir quelques deniers.

* Vide Maldonat., Comm., in Matt., xxvii, 3.

Tous les saints Peres, comme j'ay dit, exagerent grandement cette faute, quoy que quelques uns disent que Judas ne pensoit point, en vendant Nostre Seigneur, le livrer à la mort * ; car bien que les Juifs l'achetassent pour le faire mourir, si est-ce, disent-ils, que ce miserable croyoit qu'il opereroit quelque miracle pour se delivrer de leurs mains. Par ce moyen il cuydoit faire un trait d'un insigne larron et voleur, d'autant qu'ayant receu l'argent des Juifs, il se moqueroit d'eux par apres, puisque son Maistre ne mourroit point. Mais il est tout certain que Judas est convaincu de la plus grande perfidie et trahison qui se puisse imaginer et qu'il n'est nullement excusable. Le Sauveur mesme le tesmoigne en la cene, parlant de luy, quoy que courtement : *Un d'entre vous me trahira* *. Et lequel d'entre les Apostres sera celui qui trahira son Seigneur ? C'est celui qui garde la bourse et qui pour la remplir d'argent, par ambition et avarice, le vendra et le livrera à la mort.

* Matt., xxvi, 21.

Or, estre avaricieux en la vie religieuse et apostolique c'est estre comme Judas, et c'est la plus grande tare qui se puisse trouver en un ecclesiastique et en un Religieux, tout ainsy que la plus grande tare qui scauroit se rencontrer en un soldat c'est d'estre poltron : aussi ne souffrira-t-il jamais qu'on l'appelle de la sorte. Si vous

dites qu'il est larron il ne s'en pique pas ; si qu'il est desbauché il ne s'en soucie point et ne fait que s'en rire ; mais si vous dites qu'il est poltron il s'en offensera et ne l'endurera pas, sçachant bien que c'est la plus grande injure qu'on luy puisse faire, d'autant que la poltronerie est tout à fait contraire à sa profession. Si on taxe les riches du monde d'estre avaricieux ils ne s'en mettent pas beaucoup en peine ; mais de voir l'avarice dans l'apostolat et d'accuser un Religieux de ce vice, cela est un tres grand blâme, car c'est vendre Nostre Seigneur que d'estre avare en la Religion. Et pourquoy ? Parce que l'avarice est tout à fait contraire à la profession religieuse.

Quelques uns demandent quelle a esté la cause de la cheute de Judas et par où elle a commencé, et c'est icy mon troisieme point. C'est une chose tres difficile de declarer quels sont les commencemens de la cheute des pecheurs* ; il est neanmoins tres asseuré, comme disent les theologiens, que ce n'est pas que la grace leur ayt manqué, ains ce sont eux qui ont manqué à la grace* ; mais de sçavoir comme ils ont commencé à luy manquer, c'est bien difficile.

Quelques anciens Peres disent que cela peut arriver pour avoir rejezté un advisement, une inspiration ; car quoy que ce rejet ne soit qu'un peché veniel qui ne nous oste pas la grace, neanmoins il en empesche le cours, la ferveur s'amoindrit, on s'affoiblit contre les vices ; si qu'aujourd'huy que vous manquez à la grace luy refusant vostre consentement et commettant ce peché veniel, vous vous disposez à en commettre bien tost un autre, et par la multitude des veniels à tomber petit à petit dans les mortels, et par iceux à perdre la grace*. O Dieu, que c'est une chose redoutable que le peché, pour petit et leger qu'il puisse estre ! C'est ce qui faisoit dire à ce grand saint Bernard* : Marchez tousjours et gardez de vous arrester ; allez tousjours plus avant, car il est impossible de demeurer *en un mesme estat* en cette vie* ; celui qui n'avance pas, il faut de necessité qu'il recule. Aussi le Saint Esprit donne ces advisemens : *Que*

* Cf. tom. VIII hujus Edit., pp. 345-347.

* Cf. supra, p. 249.

* Cf. Tr. de l'Am. de Dieu, l. IV, c. II.

* Ep. ccliv. ad Guarium. Cf. Traité de l'Am. de Dieu, l. III, c. I.

* Job, xiv, 2.

* I Cor., x, 12.

** Apoc., III, 11.

* II Petri, I, 10.

* Cf. tom. VIII hujus
Edit., p. 356.

celuy qui est debout prenne garde de ne point tomber *. *Tiens ce que tu as* **. *Ayez soin et travaillez, à fin d'asseurer par bonnes œuvres vostre vocation* *. Advertissemens qui nous doivent faire vivre en grande crainte et humilité en quel lieu et estat que nous soyons *, et dresser souvent nos cœurs vers la divine Bonté pour invoquer son secours, faisant le plus d'eslans de nos esprits en Dieu que nous pourrons, souspirant apres luy par frequentes prieres et oraisons.

D'autres disent qu'on tombe dans les ruines du peché à cause des inclinations mauvaises qui sont en l'homme. Il est vray que nous avons tous des inclinations au mal : les uns sont portés à la colere, les autres à la tristesse, d'autres à l'envie, d'autres à la vanité et vaine gloire, d'autres à l'avarice ; et si nous vivons selon telles ou semblables inclinations nous sommes perdus. Mais, me dira quelqu'une, j'ay une grande inclination à la tristesse. Or sus, il faut travailler pour vous en desfaire. Une autre dira : Et moy je suis si joyeuse que je ris à tout propos. Hé bien, la grace de Dieu vous manque-t-elle pour mortifier cette inclination que vous avez à rire ? Mettez la main bien avant dans le cœur où sont ces passions de la joye, de la tristesse, de la vanité ou de la colere, travaillez avec le secours de Dieu, et vous les rangerez toutes à la rayson. Mais j'ay tant de mauvaises inclinations ! Et quel est celuy qui n'en a pas ? N'avez-vous pas la grace divine pour les combattre ? Il y en a d'autres qui s'excusent sur leur naturel : Hé, disent-ils, nous ne sçaurions jamais rien faire qui vaille, nous avons un si mauvais naturel *. Mais la grace ne va-t-elle pas au dessus de la nature ? Saint Paul avoit un naturel aspre, rude et revesche ; néanmoins la grace de Dieu le renversa, et se saisissant de ce naturel revesche, elle le rendit d'autant plus ferme au bien qu'il entreprit, et si courageux et invincible en toutes sortes de peines et de travaux que rien ne peut esbranler son courage, de maniere qu'il devint un grand Apostre, tel que nous l'honorons à present. En somme, ni le naturel ni les inclinations ne nous peuvent point empescher d'arriver à la perfection de la

* Cf. tom. præced.
hujus Edit., p. 374.

vie chrestienne, quand on veut se prevaloir de la grace pour les mortifier et les assujettir à la rayson*; mais quand nous vivons selon ces inclinations mauvaises nous nous perdons. Or, Judas avoit entr'autres celle de l'avarice, et vivant selon icelle il se perdit.

* Cf. Entret. XVII;
Traité de l'Am. de Dieu, I. XII, c. 1.

Plusieurs recherchent la cause de la cheute de Salomon, et il y a diverses opinions sur cecy. Entre toutes les raysons qu'on en rapporte je me contenteray d'en toucher une qu'il dit luy mesme*: *Je n'ay jamais refusé à mes yeux de regarder ce qu'ils avoyent desir de voir*. Comme s'il vouloit dire: J'estois un grand roy, j'avois plusieurs choses propres à recreer ma veuë, les magnifiques et somptueux palais qui m'appartenoyent, les tapisseries, la varieté des riches vestemens, en somme *je ne refusois rien à mes yeux de tout ce qu'ils desiroient*. De là nous pouvons conclure que la mort entra par ses yeux* et que cecy fut la cause de sa cheute*, car par les yeux entre la convoitise, et avec icelle toutes sortes de maux. Mais, mon Dieu, je pense que je passeray l'heure.

* Eccles., II, 10.

* Cf. Jerem., IX, 21.

* Cf. tom. VIII hujus
Edit., p. 347.

Or sus donques, Judas descheut de la grace; d'Apostre qu'il estoit il devint apostat, et, connoissant sa faute, il se desespera et *se pendit** et fut, comme le mauvais riche, *enseveli aux enfers*. Les Apostres s'estans assemblés par le commandement de Dieu, apres beaucoup de ceremonies en esleurent un autre pour occuper sa place. Je diray encores quatre mots sur cecy. Saint Pierre, le chef des Apostres, les fit reunir avec les disciples de Nostre Seigneur qui *estoyent en tout six vingts**, et ce à desseïn d'en choisir un des six vingts, ou plustost des cent neuf, car il ne faut pas compter les Apostres qui estoyent onze. Lors saint Pierre dit, parlant aux disciples: Il nous faut choisir un d'entre vous pour mettre en l'apostolat à la place de Judas qui l'a quitté et s'est fait apostat.

* Matt., XXVII, 4, 5;
Act., I, 18.

* Act., I, 15.

Nous sommes donques enseignés que bien que Judas quittast l'apostolat, neanmoins l'apostolat ne perit pas pour cela, il demeura tousjours en estre; car le college des Apostres dura non seulement pendant la vie de Nostre Seigneur qui les appella et les receut, mais apres sa mort

ils en esleurent un autre pour remplacer le traistre. Cecy est fort propre à confondre les huguenots qui disent que l'apostolat a manqué quand les Apostres sont morts; ce qui est tres faux, car encores qu'ils soyent morts, l'apostolat ne l'est pas, puisque de mesme que saint Pierre et tous les autres Apostres et disciples estans assemblés en choisirent un pour succeder à Judas, celuy là pouvoit aussi en choisir un autre, et cet autre un autre, et ainsy consecutivement; de sorte que l'apostolat a passé jusqu'à nous et durera jusques à la fin du monde *. D'où nous devons tirer cet advertissement, de travailler soigneusement à bien garder nos vocations, de peur que venant à descheoir, un autre ne soit mis en nostre place. Si vous quittez la Religion, la Religion ne manquera pas pour cela, car la Providence divine en enverra une autre pour occuper vostre place; mais si vous la quittez, où irez-vous? Je ne sçay. Il y a un grand danger que delaissant la place que vous aviez en la Religion, vous ne perdiez par consequent celle qui vous estoit preparée au Ciel, et que, comme Judas, vous ne l'ayez dans les enfers. Pour ce, *tenez bien ce que vous avez* et gardez qu'une autre ne l'emporte*; conservez *vostre vocation* et prenez garde qu'une autre ne vous l'oste. Veillez continuellement sur vos exercices, observez soigneusement vostre maniere de vivre, servez fidèlement Dieu en cette vocation, de peur qu'elle ne vous eschappe; car si vous la perdez elle ne se perdra pas pour cela, mais une autre vous succedera et en heritera.

Or, les Apostres *en choisirent deux*: l'un s'appelloit *Joseph*, surnommé *Barsabas*, et l'autre *Mathias* qui n'estoit point autrement surnommé, mais certes, c'estoit un beau nom que le sien. Joseph estoit *juste* et craignant Dieu, homme d'une extraordinaire sainteté et pureté de vie, si qu'il estoit en grande estime parmi les Apostres et disciples. Comme ils estoient tous deux d'une singuliere vertu, il y eut un peu de difficulté pour sçavoir lequel on retiendroit, tellement que pour mieux rencontrer ce qui estoit de la volonté de Dieu ils les mirent au sort. (Il y auroit plusieurs choses à dire sur le sort, mais

* Cf. supra, p. 130.

* Vide supra, p. 260.

je n'en parleray pas icy. Je diray seulement que cela se peut quand les parties sont esgales ou qu'il n'y a pas grande disproportion, comme il n'y en avoit pas entre saint Joseph, car il a esté saint, et saint Mathias.) *Le sort estant jetté il tomba sur ce dernier, et il fut Apostre* *.

* Act., 1, 23-26.

Quelques uns pensent que les Apostres receurent une inspiration ou une parole interieure qui leur donnoit à entendre que Mathias estoit choisi de Dieu pour Apostre, et qu'alors tous d'une commune voix dirent qu'il le seroit * ; tout ainsy que lors qu'on fit Evesque saint Ambroise, le peuple estant en grand peine au sujet de cette election, l'on ouyt la voix d'un petit enfant qui dit : Ambroise sera Evesque, et alors tous crierent qu'Ambroise le devoit estre *. Il en fut de mesme de saint Nicolas et de quelques autres. Or, Joseph, qui estoit *juste*, ne perdit point sa justice encores qu'il ne fust pas retenu pour Apostre, ains sa sainteté luy demeura, pour nous apprendre que Dieu ne choisit pas tousjours les plus saints pour gouverner et avoir des charges en son Eglise. Partant ceux qui y sont appellés ne doivent pas se glorifier et presumer d'eux mesmes, pensant estre meilleurs ou plus parfaits que les autres, et ceux qui ne sont point receus à tels offices ne s'en doivent point troubler, puisque cela ne les empeschera pas d'estre justes et agreables à Dieu.

* S. Dionys. Areop., De Eccles. Hier., c. v, § v; Baronius, ad ann. 34, § cccxxxiii; alii.

* Paulin., in Vita S. Ambr., § 6.

Voyla donques comme saint Mathias succeda à Judas, et comme il a esté un grand Apostre. Et quelle fut la fin de Judas ? Il se desespera, et voyant ce qu'il avoit fait *il rapporta l'argent aux prestres* de la Loy, confessant qu'il avoit vendu *le sang du Juste*. Mais ces prestres sinagogiques et mosaïques le rejeterent, disant qu'ils ne s'en soucioyent point, que s'il avoit mal fait c'estoit son dam et que pour eux ils n'en avoyent que faire * ; car en la Loy de Moyse il n'en prenoit pas comme en celle de grace sous laquelle nous sommes ; les prestres de ce temps icy ne rejettent pas ainsy les pecheurs quand ils viennent à eux, d'autant qu'il n'y a peché, pour grand et grief qu'il soit, qui ne puisse estre pardonné en cette

* Matt., xxvii, 3, 4.

* Vide supra, p. 261.

vie, si on le confesse : cecy est un article de foy. En fin Judas se desesperant *se pendit et creva* *, et son ame fut ensevelie aux enfers avec celle du mauvais riche. Mais celle du Lazare fut portée au sein d'Abraham, et de là dans le Ciel, où avec saint Mathias, qui vescu et mourut en grand Apostre, il jouira sans fin de l'éternité qui est Dieu mesme, auquel soit honneur et gloire par tous les siecles des siecles. Ainsy soit-il.

LIX

SERMON POUR LE TROISIÈME DIMANCHE DE CARÊME

27 février 1622

*Omne regnum in seipsum divisum
desolabitur.*

*Tout royaume divisé en soy mesme
sera desolé.*

LUCÆ, XI, 17.

Tout royaume qui sera divisé et qui ne sera pas uni *en soy mesme sera desolé*, dit Nostre Seigneur en l'Evangile d'aujourd'huy *, où par contre, tous royaumes qui seront bien unis en eux mesmes par la concorde, ne laissant point entrer de divisions, seront indubitablement remplis de consolations ; car les propositions estans contraires, les consequences le doivent estre de mesme. Ces paroles sont des plus remarquables, des plus considerables et qui portent plus de poids que nostre divin Maistre ayt dites ; c'est pourquoy les anciens Peres * se sont beaucoup arrestés à en tirer des interpretations. Ils disent * qu'il y a trois sortes d'unions dont le Sauveur entendoit parler et desquelles la division doit en fin estre suivie de desolation. La premiere est la concorde que doivent avoir les sujets avec leur roy, demeurans sousmis et obeissans à ses lois. La seconde est l'union qu'il nous faut avoir en nous mesme, au royaume que nous avons en nostre interieur, dont la rayson doit estre la reyne, à laquelle toutes les facultés de nostre esprit, tous nos sens et nostre corps mesme doivent demeurer absolument assujettis ; car sans cette obeissance et sousmission nous ne pouvons nous empescher de la desolation et du trouble,

* Lucæ, xi, 14-28.

* Cf. S. Hieron., in locum, et vide Maldonat., Comm. in Joan., xiv, 27.

* Cf. tom. præced. hujus Edit., p. 287.

non plus que le royaume où les sujets ne sont pas obeissans aux lois du roy.

Mais d'autant qu'il faudroit trop de temps pour parler de toutes ces unions, je m'arresteraý seulement à la troisiésme, qui est celle que nous devons avoir les uns avec les autres. Cette union et concorde nous a esté preschée, recommandée et enseignée tant d'exemple que de parolle, par Nostre Seigneur, mais avec une exageration nompareille et avec des termes admirables ; de sorte qu'il semble qu'il se soit oublié de nous recommander l'amour que nous luy devons porter, et à son Pere celeste, pour mieux nous inculquer l'amour et l'union qu'il vouloit que nous eussions les uns avec les autres ; il a mesme appellé le commandement de l'amour du prochain son commandement *, comme estant le sien le plus cheri. Il estoit venu en ce monde pour nous enseigner en Maistre tout divin, et cependant il n'inculque rien tant ni avec des paroles si pregnantes que l'observance de ce commandement de l'amour du prochain. Et cela non sans grand sujet, puisque le bien-aymé du Bien-Aymé, le grand Apostre saint Jean, assure * que *quiconque dit qu'il ayme Dieu et n'ayme pas le prochain est menteur* ; au contraire, celui qui dit qu'il ayme le prochain et n'ayme pas Dieu contrevient à la verité, car cela ne se peut. Aymer Dieu sans aymer le prochain, qui est créé à son image et semblance *, c'est une chose impossible *.

Mais quelle doit estre cette union et concorde que nous devons avoir par ensemble ? Oh, quelle elle doit estre ! Telle que si Nostre Seigneur luy mesme ne l'eust expliquée, nul n'eust eu la hardiesse de la faire en mesmes termes qu'il l'a fait. Mon Pere, dit-il en la dernière cene, lors qu'il eut rendu ce tesmoignage incomparable de son amour pour les hommes en instituant le tres saint Sacrement de l'Eucharistie, mon tres cher Pere, je te supplie *que tous ceux que tu m'as commis soyent un, comme toy et moy, Pere, sommes un* *. Et pour monstrier qu'il ne parloit pas seulement pour les Apostres ains pour tous nous autres : *Je ne te prie pas seulement pour ceux*

* Joan., xv, 12. Cf. supra, p. 235, et tom. VII huj. Edit., Sermon XLVIII, et tom. VIII, Sermon XCIX.

* I Ep., iv, 20, 21.

* Gen., i, 26, 27.

* Cf. *Tr. de l'Am. de Dieu*, l. X, c. xi, et tom. præced. hujus Edit., pp. 190, 200, et supra, p. 65.

* Joan., xvii, 11, 12, 21, 22.

cy, avoit-il dit auparavant *, *mais pour tous ceux qui croiront en moy par leur parole.* Qui eust osé, dis-je derechef, faire une telle comparaison, et demander que nous fussions unis comme le Pere, le Fils et le Saint Esprit le sont par ensemble ?

Cette comparaison semble estre du tout estrange, car l'union des trois divines Personnes est incomprehensible, et nul, quel qu'il soit, ne sçauroit s'imaginer cette simple union et cette unité si indiciblement simple. Aussi, nous ne devons pas entendre de pouvoir parvenir à l'esgalité de cette union, car il ne se peut, comme le remarquent les anciens Peres *; il nous faut contenter d'en approcher au plus pres qu'il nous sera possible, selon la capacité que nous avons. Nostre Seigneur ne nous appelle pas à l'esgalité, ains seulement à la qualité de cette union, c'est à sçavoir, que nous nous devons aymer et estre unis par ensemble le plus purement et le plus parfaitement qu'il se peut.

J'ay pris d'autant plus de playsir à traiter de ce sujet aujourd'huy, que j'ay trouvé que saint Paul nous recommande cet amour du prochain avec des termes admirables dans l'Épistre que nous avons leuë à la sainte Messe, en laquelle il dit escrivant aux Ephesiens * : Bien aymés, *marchez en la voye de la dilection des uns envers les autres comme enfans très chers de Dieu ; marchez en icelle comme Jesus Christ y a marché, lequel a donné sa propre vie pour nous, s'offrant à Dieu son Pere en holocauste et en hostie d'odeur et de suavité.* Oh que ces paroles sont aymables et dignes d'estre considérées ! Ce sont paroles toutes dorées, par lesquelles ce grand Saint nous fait entendre quelle doit estre nostre concorde et nostre dilection les uns envers les autres. Concorde et dilection est une mesme chose ; car le mot de concorde signifie union des cœurs, et dilection, election des affections, union des affections *. Il semble qu'il vouloit nous declarer ce que le Sauveur entendoit quand il prioit son Pere celeste que nous fussions tous *un*, c'est à dire unis, comme luy et son Pere estoient *un*. Nostre Seigneur avoit esté un peu court en nous enseignant par paroles comme quoy il desiroit que nous prattiassions

* Vers. 20.

* Vide S. Thom., *Opus. de Divin. Moribus*; cf. *Cor. nelium, Comm.*, in locum Ephes. infra.

* Cap. v, 1, 2.

* Cf. tom. præced. hujus Edit., p. 193.

cette sainte et tres sacrée union ; c'est pourquoy son glorieux Apostre s'estend davantage à nous l'exprimer, nous exhortant à marcher *en la voye de la dilection comme enfans tres chers* de Dieu. Comme s'il disoit : De mesme que Dieu, nostre Pere tout bon, nous a aymés si cherement qu'il nous a tous adoptés pour ses enfans *, ainsy monstrez que vous estes vraiment ses enfans en vous aymant cherement les uns les autres en toute bonté de cœur.

Mais à fin que nous ne cheminions point d'un pas d'enfant en cette voye de la dilection que Dieu nostre Pere nous a tant recommandée, saint Paul adjoute : *Marchez-y comme Nostre Seigneur y a marché, donnant sa vie pour nous*, et le reste qui s'ensuit. En quoy il nous monstre qu'il veut que nous marchions d'un pas de geant et non de petit enfant. *Aymez-vous les uns les autres comme Jesus Christ nous a aymés **, non pour aucun merite qui fust en nous, ains seulement parce qu'il nous a creés *à son image et semblance **. C'est cette image et semblance que nous devons honorer et aymer en tous les hommes, et non pas autre chose qui soit en eux ; car rien n'est aymable en nous de ce qui est de nous, puisque non seulement cela n'embellit pas cette divine ressemblance, ains l'enlaidit, souille et barbouille, en sorte que nous ne sommes presque plus reconnoissables. Or, c'est ce qu'il ne faut nullement aymer dans le prochain, car Dieu ne le veut pas *.

Pourquoy donc Nostre Seigneur a-t-il voulu que nous nous aymassions tant les uns les autres, et pourquoy, demandent la plupart des saints Peres *, a-t-il pris tant de soin de nous inculquer ce precepte comme estant semblable au commandement de l'amour de Dieu * ? Cecy fait grandement estonner, que l'on dise que ces deux commandemens sont semblables, veu que l'un tend à aymer Dieu, et l'autre la creature : Dieu qui est infini, et la creature qui est finie ; Dieu qui est la bonté mesme et duquel tous biens nous arrivent, et l'homme qui est rempli de malice et duquel nous viennent tant de maux ; car le commandement de l'amour du prochain contient

* Eph., I, 5 ; I Joan., III, 1, 2.

* Joan., XIII, 34, xv, 12.

* Vide supra, p. 266.

* Cf. *Introd. à la Vie dev.*, Partie III, c. XXII, et tom. præced. hujus Edit., p. 201.

* Cf. S. Chrysost., homilia LXXI (*al.* LXXII) in Matt., § I.

* Matt., XXII, 39.

aussi l'amour des ennemis *. Mon Dieu, quelle disproportion entre les objets de ces deux amours ! et cependant les commandemens sont semblables, en telle sorte que l'un ne peut subsister sans l'autre ; il faut nécessairement que l'un perisse ou s'accroisse en mesme temps que l'autre descroit ou augmente, ainsy que parle saint Jean *.

* Matt., v, 43, 44.

* Joan., iii, 30.

Marc Antoine acheta un jour deux jeunes jouvenceaux que luy presenta un certain maquignon ; car en ce temps là, comme il se fait encores en quelques contrées, l'on vendoit les enfans ; il y avoit des hommes qui en faisoient provision et usoyent de ce trafic comme l'on fait des chevaux en nos païs. Ces deux enfans se ressembloient tellement et si parfaitement que le maquignon luy fit accroire qu'ils estoient jumeaux, n'estant pas croyable qu'ils peussent avoir une si parfaite ressemblance autrement ; car estans séparés l'un de l'autre l'on ne pouvoit nullement juger quel c'estoit des deux, rareté dont Marc Antoine fit un si grand estat qu'il les acheta fort chèrement. Mais les ayant fait conduire chez luy, il trouva que ces deux enfans parloyent un langage tres different, d'autant que Pline raconte * que l'un estoit de ces quartiers du Dauphiné et l'autre de l'Asie, lieux si distans l'un de l'autre qu'il ne se peut presque dire. Ce que Marc Antoine ayant sceu, et que non seulement ils n'estoyent pas jumeaux, voire qu'ils ne venoyent pas de mesme païs, et qu'ils n'estoyent pas nés sous un mesme roy, il se mit grandement en colere et fut fort courroucé contre celuy qui les luy avoit vendus. Mais un certain jeune fripon luy ayant représenté que la ressemblance de ces esclaves estoit d'autant plus admirable qu'ils estoient de diverses contrées et qu'ils n'avoient point d'alliance par ensemble, il demeura tout apaisé et en fit tousjours despuis un si grand estat qu'il eust mieux aymé perdre tous ses biens que ces deux enfans, à cause de la rareté de leur ressemblance.

* Hist. nat., l. VII, c. XII. Cf. tom. VIII hujus Edit., Sermon. XCIX.

Que veux-je dire par là, sinon que le commandement de l'amour de Dieu et celuy de l'amour du prochain se ressemblent autant que ces deux jouvenceaux dont Pline parle, quoy qu'ils soyent de païs extremement lointains ;

car quel esloignement y a-t-il, je vous prie, entre l'infini et le fini, entre l'amour divin qui regarde un Dieu immortel et l'amour du prochain qui regarde l'homme mortel, entre l'un qui regarde le Ciel et l'autre, la terre? Cette divine ressemblance est donques d'autant plus admirable. C'est pourquoy nous devons faire comme Marc Antoine : nous devons acheter ces deux amours, comme jumeaux sortis tous deux des entrailles de la misericorde de nostre bon Dieu, et ce en mesme temps ; car dès que

* Videsupra, p. 266.

Dieu crea *l'homme à son image et semblance* * il ordonna à cet instant mesme qu'il aymeroit Dieu et son prochain aussi.

La loy de nature a tousjours appris ces deux preceptes au cœur de tous les hommes ; de sorte que si Dieu n'en eust point parlé, tous neanmoins eussent sceu qu'ils estoient obligés de ce faire. Nous voyons cecy en ce que le Seigneur trouva extremement mauvaise la response du miserable Caïn, qui eut bien la hardiesse, quand il luy demanda ce qu'il avoit fait de son frere Abel, de dire qu'il n'estoit pas obligé de le garder *. Nul ne se peut excuser de ne pas sçavoir qu'il faut aymer nostre prochain comme nous mesme, Dieu ayant gravé cette verité au fond de nos cœurs en nous creant tous à la ressemblance les uns des autres ; car portant tous en nous l'image du Createur, nous sommes par consequent l'image les uns des autres, ne representant tous qu'un mesme portrait qui est Dieu.

* Gen., iv, 9.

Cela estant donques ainsy, voyons un peu, je vous prie, en quels termes Nostre Seigneur nous a recommandé l'amour du prochain, sur lequel point j'establis ces considerations. *Je vous donne*, dit-il parlant à ses Apostres *, *un commandement nouveau, qui est que vous vous aymiez les uns les autres*. Et premierement, pourquoy appelle-t-il ce commandement *nouveau*, puisqu'il avoit desja esté donné en la Loy de Moyse *, et que mesme, comme nous l'avons ja veu, il n'avoit pas esté ignoré en la loy de nature, ains reconneu, voire observé par quelques uns dès la creation de l'homme ? Nostre divin Maistre appelle ce commandement *nouveau* d'autant qu'il

* Joan., xiii, 34.

* Levitic., xix, 18.

le vouloit renouveler *; et comme quand on met du vin nouveau en quantité dans un tonneau où il y en a encor un peu de vieux, l'on ne dit pas que tel tonneau contient du vin viel ains du nouveau, parce que la quantité de celui cy surpasse sans comparaison celle de l'autre, de mesme Nostre Seigneur appelle ce commandement *nouveau*, d'autant que, si bien il avoit esté donné auparavant, il n'avoit pourtant esté observé que par un fort petit nombre de personnes; si qu'il pouvoit le nommer tout *nouveau*, parce qu'il vouloit qu'il fust tellement renouvelé que tous s'aymassent les uns les autres.

* Cf. *Serm. notatum*
supra, p. 269.

Ainsy faisoient les premiers Chrestiens, qui n'avoient tous qu'un cœur et qu'une ame *, entretenant une telle union par ensemble que jamais on ne voyoit entr'eux nulle division; aussi jouissoient-ils d'une consolation tres grande par le moyen de leur concorde. Tout ainsy que de plusieurs grains de froment moulus et petris ensemble on fait un seul pain, pain qui est composé de tous ces grains de blé qui estoient auparavant separés et qui ne sont plus separables maintenant, de maniere qu'ils ne peuvent plus estre remarqués ni reconneus en particulier, de mesme ces Chrestiens avoyent un amour si fervent les uns pour les autres, que leurs volontés et leurs cœurs estoient tous saintement confus et pesle meslés. Mais cette sainte confusion et divin meslange n'y apportoit nul empeschement, car il ne pouvoit y avoir de division ni de separation; de sorte que le pain petri de tous ces cœurs estoit infiniment agreable au goust de la divine Majesté.

* Act., iv, 32.

Et comme nous voyons encores que de plusieurs raisins pressurés les uns avec les autres se fait un seul vin, et qu'il n'est plus possible de remarquer quel est le vin sorti d'une telle graine ou d'une telle grappe, ains tout estant pesle meslé ne forme qu'un vin tiré de plusieurs graines de raisins, de mesme ces cœurs des premiers Chrestiens, esquels regnoit la sainte charité et dilection, n'estoyent qu'un vin composé de plusieurs cœurs comme de plusieurs raisins. Mais ce qui établissoit une si grande union entr'eux n'estoit autre, mes cheres ames, sinon la

* Act., II, 42; I Cor.,
x, 17.

tres sainte Communion *, laquelle venant à cesser ou à se faire rarement, la dilection est venue par mesme moyen à se rafraîchir entre les Chrestiens et a grandement perdu sa force et sa suavité.

Le commandement de l'amour du prochain est donques *nouveau* pour la rayson que nous venons de dire, à sçavoir parce que Nostre Seigneur l'est venu renouveler, tesmoignant qu'il vouloit qu'il fust mieux observé qu'au-paravant. Il est *nouveau* aussi parce qu'il semble que le Sauveur l'ayt ressuscité, comme on peut appeller un homme nouveau celui qui estant mort vient à ressusciter. Ce commandement estoit tellement negligé entre les hommes qu'il sembloit n'avoir pas esté fait, tant il y en avoit peu qui s'en resouvinsent ou du moins qui l'observassent. Nostre Seigneur le leur redonne donques; partant il veut que, comme une chose nouvelle, comme *un commandement nouveau*, il soit pratiqué fidèlement et fervemment.

Il est *nouveau* aussi à cause des nouvelles obligations que nous avons de l'observer. Or, quelles sont ces nouvelles obligations que Jesus Christ a apportées au monde, de nous rendre souples en l'observance de ce divin precepte? Elles sont grandes certes, puisque luy mesme est venu nous l'enseigner non seulement de paroles mais beaucoup plus d'exemple; car ce Maistre divin et tres aymable ne nous a point voulu apprendre à peindre qu'il n'ayt premierement peint devant nous; il ne nous a donné nul precepte qu'il ne l'ayt premierement observé devant que nous le donner. Aussi, avant de renouveler ce commandement de l'amour du prochain, il nous a aymés et monstré par son exemple comment nous le devons pratiquer à fin que nous ne nous en excusassions point comme si c'estoit une chose impossible; il s'est donné au tres saint Sacrement, puis il nous a dit: Aymez-vous *les uns les autres comme je vous ay aymés* *. Les hommes de l'ancienne Loy sont damnés s'ils n'ont pas aymé le prochain, car ou la loy de nature les y obligeoit ou bien celle de Moyse; mais les Chrestiens qui, apres l'exemple que Nostre Seigneur nous en a laissé,

* Joan., xv, 12.

ne s'ayment pas les uns les autres et n'observent ce divin precepte de la charité mutuelle seront damnés d'une damnation incomparablement plus grande.

Les hommes d'autrefois, je veux dire ceux qui vivoient avant la glorieuse Incarnation de nostre cher Sauveur et Maistre, peuvent avoir quelques excuses, car si bien l'on sçavoit desja en ce temps là que Nostre Seigneur, unissant nostre nature humaine à la nature divine, viendrait reparer par sa Mort et Passion l'image et semblance de Dieu imprimée en nous *, ce n'estoyent que quelques uns des plus grans, comme les Patriarches et les Prophetes qui avoyent cette connoissance, les autres hommes l'ignoroient quasi tous. Mais maintenant que nous sçavons non pas qu'il viendra, ains qu'il est venu, et qu'il nous a recommandé tout de nouveau cette sainte dilection les uns envers les autres, combien serons-nous dignes de punition si nous n'aymons nostre prochain !

* Vide supra, p. 266.

Se faut-il donques estonner si ce Bien-Aymé de nos ames veut que nous nous aymions comme il nous a aymés, puisqu'il nous a tellement reestablis en cette parfaite ressemblance que nous avons avec luy qu'il semble qu'il n'y ayt plus aucune difference ? Certes, nul ne peut douter que l'image de Dieu qui estoit en nous avant l'Incarnation du Sauveur ne fust grandement distante de la vraye ressemblance de Celuy que nous representations et duquel nous estions les portraits ; car quelle proportion y a-t-il, je vous prie, entre Dieu et la creature ? Les couleurs de ce portrait estoyent infiniment blasfardes et decolorées ; il n'y avoit simplement que quelques traits, quelques petits lineamens, ainsy que l'on voit en un portrait ou en un tableau qui est seulement esbauché, et où les couleurs n'estans encores posées, on n'y remarque qu'un air bien petit et bien mince de celuy qu'il represente. Mais Nostre Seigneur estant venu au monde a tellement relevé nostre nature au dessus de tous les Anges, des Cherubins et de tout ce qui n'est point Dieu, il nous a tellement faits semblables à luy, que nous pouvons dire asseurement que nous ressemblons parfaitement à Dieu, lequel s'estant fait homme a pris nostre

semblance et nous a donné la sienne. O combien donques devons-nous relever nos courages pour vivre selon ce que nous sommes, et imiter le plus parfaitement qu'il se peut Celuy qui est venu pour nous enseigner ce que nous devons faire, à fin de conserver en nous cette beauté et divine ressemblance qu'il a si entierement réparée et embellie en nous !

Or dites-moy donques, l'amour cordial que nous nous devons porter les uns aux autres quel doit-il estre, puisque Nostre Seigneur nous a tous esgalement réparés et faits semblables à luy sans en exclure aucun ? On doit néanmoins tousjours se resouvenir qu'il ne faut pas aymer au prochain ce qui est contraire à cette divine ressemblance ou qui peut ternir ce portrait sacré ; mais hors de là, ne devrions-nous pas, mes cheres ames, aymer chèrement celuy qui nous represente si au vif la personne sacrée de nostre Maistre ? N'est-ce pas un des plus pregnans motifs que nous sçaurions avoir pour nous aymer d'un amour extremement ardent ? Hé, quand nous voyons nostre prochain ne devrions-nous pas faire comme le bon Raguel quand il vit le jeune Tobie ? Celuy-cy, estant allé en Rages par le commandement de son pere, fit rencontre de ce bon homme Raguel, lequel *le regardant* : Hé, dit-il à sa femme, mon Dieu, *que ce jeune homme me represente bien nostre cousin Tobie !* Sur quoy il luy demanda d'où il estoit et s'il ne connoissoit point Tobie ; à quoy l'Ange qui le conduisoit respondit : Celuy cy à qui vous parlez est son fils ; je vous laisse à penser si nous le connoissons ! Lors le bon Raguel, tout transporté d'ayse, l'embrassa, et le caressant et *baysant* fort tendrement : *O mon enfant*, s'escria-t-il, *que tu es fils d'un bon pere* et que tu ressembles à un *grand homme de bien !* Puis il le receut en sa mayson et le traitta merueilleusement bien selon l'affection qu'il portoit à son cousin Tobie *.

* Tobie, vii, 1-9.
Cf. Tr. de l'Am. de Dieu, l. X, c. xi.

Hé donques, n'en devrions-nous pas faire de mesme quand nous nous rencontrons les uns les autres ? Oh, devrions-nous dire à nostre frere, que vous ressemblez à un *grand homme de bien*, car vous me representez mon

Sauveur et mon Maistre ! Et sur l'assurance qu'il nous donne ou que nous nous donnerions les uns aux autres que nous reconnoissons tres bien la ressemblance du Createur et que nous sommes ses enfans, quelles tendres caresses ne devrions-nous pas nous faire ! Mais pour mieux dire, combien devrions-nous recevoir amoureusement le prochain, honnorant en luy cette divine ressemblance, renouant toujours de nouveau ces doux liens de charité * ** Coloss., iii, 14.* qui nous tiennent liés, serrés et conjoints les uns aux autres. Marchons donques *en la voye de la dilection comme enfans tres chers* de Dieu, ainsy que nous admoneste le saint Apostre en l'Épistre d'aujourd'huy.

Mais marchez-y, dit-il en poursuivant, *comme Jesus Christ y a marché, lequel a donné sa vie pour nous*, et s'est offert pour nous à son Pere *comme holocauste et hostie en odeur de suavité*. De ces paroles nous tirons la connoissance du degré auquel doit parvenir nostre amour mutuel et à quelle perfection il doit monter, qui est de donner les uns pour les autres ame pour ame, vie pour vie, bref tout ce que nous sommes et tout ce que nous avons hors le salut ; car Dieu veut que cela seul soit excepté. Nostre Seigneur *a donné sa vie pour un* chacun de *nous*, il a donné son ame, il a donné son corps, en fin il n'a rien réservé ; partant il ne veut pas que nous reservions rien du tout *, hormis le salut éternel. ** I Jean., iii, 16.*

Nostre divin Maistre nous a donné sa vie non seulement l'employant à guerir les malades, faire des miracles et nous enseigner ce que nous devons faire pour nous sauver ou pour luy estre agreables ; mais il l'a donnée aussi en fabriquant sa croix tout le temps d'icelle, souffrant mille et mille persecutions de ceux mesmes auxquels il faisoit tant de bien et pour lesquels il livroit sa vie. Il faut que nous en fassions de mesme, dit le saint Apostre, c'est à dire que nous fabriquions nostre croix, que nous souffrions les uns des autres comme le Sauveur nous l'a enseigné, que nous donnions nostre vie pour ceux mesmes qui nous la voudroyent oster, comme il fit si amoureusement ; que nous l'employions pour le prochain non seulement ès choses agreables, mais ès

plus pénibles et desaggreables, telles que de supporter amoureusement ces persecutions qui pourroyent en quelque façon attiedir nostre amour envers nos freres.

Il y en a plusieurs qui disent : J'ayme grandement mon prochain et voudrois bien luy rendre quelque service. Cela est bien bon, dit saint Bernard *, mais ce n'est pas assez, il faut passer plus outre. Oh ! si je l'ayme ! Je l'ayme tant que je voudrois de bon cœur employer tous mes biens pour luy. Cela est davantage et desja meilleur, mais encores n'est-ce pas assez. Je l'ayme tellement, je vous assure, que j'emploierois volontiers ma personne mesme pour luy et en tout ce qu'il desireroit de moy. Voicy certes un tres bon signe de vostre amour ; mais encores faut-il passer plus avant, car il y a un plus haut degré en cet amour, ainsy que nous l'apprend saint Paul lequel disoit * : *Soyez mes imitateurs comme je le suis de Jesus Christ*. Et en l'une de ses Epistres *, ⁽¹⁾ parlant à ses enfans tres chers, il escrit : *Je suis prest à donner ma vie pour vous* et à m'employer si absolument que je ne veux faire aucune reserve à fin de vous tesmoigner combien je vous ayme cherement et tendrement ; ouy mesme je suis prest à laisser faire par vous ou pour vous tout ce que l'on voudra de moy. En quoy il nous enseigne que de s'employer, voire jusqu'à donner sa vie pour le prochain, n'est pas tant que de se laisser employer au gré des autres, ou pour eux, ou par eux *.

C'est ce qu'il avoit appris de nostre doux Sauveur *, lequel s'estant employé soy mesme pour nostre salut et pour nostre redemption, se laissa par apres employer pour parfaire cette redemption et nous acquerir la vie eternelle, se laissant attacher à la croix par ceux-là mesmes pour lesquels il mouroit. Il s'estoit employé luy mesme toute sa vie, mais à sa mort il se laissa employer et faire tout ce qu'on voulut, non pas par ses amis, ains par ses ennemis qui luy donnoyent la mort avec une rage insupportablement meschante. Neanmoins il ne resista ni

* De Consid., l. IV, c. II.

* I Cor., XI, 1.

* II Cor., XII, 14, 15, 19.

* Cf. tom. præced. hujus Edit., p. 378.
* Philip., II, 8.

(1) La fin de cet alinéa et les lignes 7-38 de la page suivante, ont été intercalées dans l'Entretien *De la Cordialité*. (Voir le volume précédent, p. 13, note (1), et au tome VI, les pp. 64, 65 et la Table de correspondance.)

s'excusa de se laisser conduire et tourner à toute main, ainsy que la cruauté suggeroit à ces malheureux * ; car il regardoit en cela la volonté de son Pere celeste, qui estoit qu'il mourust pour les hommes, volonté à laquelle il se sousmettoit avec un amour incomparablement grand et digne d'estre plustost adoré qu'imaginé ou compris. * Is., 4, 5.

C'est à ce souverain degré de perfection que les Religieux et Religieuses, et nous autres qui sommes consacrés au service de Dieu, c'est à ce degré de l'amour du prochain, dis-je, que nous sommes appelés et auquel nous devons pretendre de toutes nos forces. Il faut non seulement nous employer pour son bien et sa consolation, ains nous laisser employer pour luy par la tres sainte obeissance tout ainsy que l'on voudra, sans que jamais nous resistions. Quand nous nous employons nous mesmes, ce que nous faisons par le choix de nostre volonté ou par nostre election apporte tousjours beaucoup de satisfaction à nostre amour propre ; mais à nous laisser employer ès choses que l'on veut et que nous ne voulons pas, c'est à dire que nous ne choisissons pas, c'est là où gist le souverain degré de l'abnegation que nostre Seigneur et Maistre nous a enseigné en mourant. Nous voudrions prescher, et l'on nous envoie servir les malades ; nous voudrions prier pour le prochain, et l'on nous envoie servir le prochain. Mieux vaut tousjours sans comparaison ce que l'on nous fait faire (j'entens ce qui n'est point contraire à Dieu et qui ne l'offense point), que ce que nous faisons ou choisissons de nous mesmes.

Aymez-vous donques les uns les autres, dit saint Paul, *comme* Nostre Seigneur *nous a aimés*. Il s'est offert en holocauste : ce fut lors qu'estant sur la croix il respandit jusqu'à la derniere goutte de son sang sur la terre, comme pour faire un ciment sacré * duquel il devoit et vouloit cimenter, unir, joindre et attacher l'une à l'autre toutes les pierres de son Eglise, qui sont les fideles, à fin qu'ils fussent tellement unis, que jamais il ne se trouvast aucune division entre eux, tant il craignoit que cette division ne leur causast la desolation eternelle *. O combien ce motif est pregnant pour nous inciter à

* Coloss., 1, 20.

* Cf. supra, p. 265.

l'amour de ce commandement et à son exacte observance : nous avons esté esgalement arrousés de ce sang pretieux, comme d'un ciment sacré, pour serrer et unir nos cœurs les uns aux autres ! *O que la bonté de nostre Dieu est grande * !*

* Ps. LXXII, 1.

Nostre Seigneur a encores esté offert ou s'est offert pour nous à Dieu son Pere *comme hostie en odeur de suavité*. Quelle divine odeur ne respandit-il pas devant la divine Majesté lors qu'il institua le tres saint Sacrement de l'autel, auquel il nous tesmoigna si admirablement la grandeur de son amour ! Ce fut un parfum incomparable que cet acte de perfection incomprehensible par lequel il se donna à nous qui estions ses ennemis et qui luy causions la mort, et ce fut alors qu'il nous octroya le moyen de parvenir où il nous desiroit, à sçavoir d'estre faits *un* avec luy, comme luy et son Pere ne sont qu'*un* *, c'est à dire une mesme chose. Il l'avoit demandé à son Pere celeste, ou il le vouloit demander, et par mesme voye et en mesme temps il trouva comment cela se pourroit faire. O Bonté incomparable, que vous estes digne d'estre aymée et adorée !

* Vide supra, p. 266.

Jusqu'où s'est abaissée la grandeur de Dieu pour un chacun de nous et jusqu'où nous veut-il eslever ? Nous unir si parfaitement à soy qu'il nous rende une mesme chose avec luy ! C'est ce que Nostre Seigneur a voulu, pour nous enseigner que comme nous avons tous esté aymés d'un mesme amour par lequel il nous embrasse tous en ce tres saint Sacrement, aussi veut-il que nous nous aymions de ce mesme amour qui tend à l'union, mais à une union des plus grandes et plus parfaites qu'il se peut dire. Nous sommes *tous* nourris d'un *mesme pain* *, qui est ce pain celeste de la divine Eucharistie, la manducation duquel s'appellant Communion, nous represente, comme nous avons dit, la commune union que nous devons avoir ensemble *, union sans laquelle nous ne meriterons pas de porter le nom d'*enfans de Dieu*, puisque nous ne luy sommes pas obeissans.

* I Cor., x, 17.

* Cf. *Les Entretiens*, tom. VI hujus Edit., p. 95.

Les enfans qui ont un bon pere le doivent imiter et suivre ses commandemens en toutes choses. Or, nous

avons un Pere meilleur que tout autre et duquel toute bonté derive *; ses commandemens ne peuvent estre que tres parfaits et salutaires, c'est pourquoy nous le devons imiter le plus parfaitement qu'il se peut, et obeir de mesme à ses divines ordonnances. Mais entre tous ses preceptes il n'en est point qu'il ayt tant inculqué ni dont il ayt tesmoigné desirer une si exacte observance que celuy de l'amour du prochain; non pas que celuy de l'amour de Dieu ne le precede, mais d'autant que pour la prattique de celuy de l'amour du prochain la nature ayde moins que pour l'autre, il estoit besoin que nous y fusions excités en une façon plus particuliere.

* Jacobi, 1, 17.

Aymons-nous donques de toute l'estendue de nos cœurs pour plaire à nostre Pere celeste, mais aymons-nous raysonnablement : c'est à dire, que nostre amour soit conduit par la rayson qui veut que nous aymions plus l'ame du prochain que son corps; puis que nous aymions encores le corps, et ensuite par ordre tout ce qui appartient au prochain, chaque chose selon qu'elle le merite, pour la conservation de cet amour.

Que si nous faisons cela, o qu'à bon droit nous pourrions bien chanter, et non certes sans beaucoup de consolation, ce Psalme * dont la consideration estoit si suave au grand saint Augustin * : *Ecce quam bonum ! O qu'il fait bon voir les freres habiter ensemble en une sainte union, concorde et paix, car ils sont comme l'onguent pretieux que l'on respandit sur le chef du grand Prestre Aaron, lequel par apres couloit le long de sa barbe et sur ses vestemens.* Nostre divin Maistre est le grand Prestre sur lequel a esté incomparablement respandu cet onguent pretieux et odoriferant de la tres sainte dilection, soit envers Dieu soit envers le prochain; nous autres, nous sommes comme ses cheveux et comme autant de poils de sa barbe. Ou bien nous pouvons considerer les Apostres comme estant la barbe de Nostre Seigneur, qui est nostre Chef et dont *nous sommes les membres* *, d'autant qu'ils furent comme attachés à sa face, puisqu'ils virent ses exemples, ses œuvres, et receurent ses enseignemens immediatement de sa bouche

* Ps. cxxxii.

* Enarr. in hunc Ps. Cf. *Les Entretiens*, tom. VI hujus Edit., p. 69, (v').

* I Cor., xii, 12, 27; Ephes., iv, 15; Coloss., 1, 18.

sacrée. Quant à nous autres, nous n'avons pas eu cet honneur, ains ce que nous sçavons nous l'avons appris des Apostres ; nous sommes donques comme les vestemens de nostre grand Prestre, nostre Sauveur, sur lesquels neanmoins descoule encores cet onguent pretieux de la tres sainte dilection qu'il nous a tant commandée et recommandée. Aussi son saint Apostre nous l'a-t-il plus particulièrement exprimé, ne voulant pas que nous nous amusions à imiter ni les Anges ni les Cherubins en cette pratique tant necessaire, ains Nostre Seigneur mesme qui nous l'a enseignée beaucoup plus par œuvres que par paroles, principalement estant attaché à la croix.

C'est au pied de cette Croix que nous devrions nous tenir continuellement, comme au lieu auquel les imitateurs de nostre souverain Maistre et Sauveur font leur plus ordinaire demeure* ; car c'est de là qu'ils reçoivent cette liqueur celeste de la sainte dilection qui sort à grans randons, comme une divine source, des entrailles de la divine misericorde de nostre bon Dieu qui nous a aymés d'un *amour* si *fort*, si solide, si ardent et si perseverant que *la mort* mesme ne l'a pas peu attiedir, ains au contraire l'a infiniment rehaussé et aggrandi. *Les eaux* des plus ameres afflictions *n'ont peu esteindre* le feu de cette dilection qu'il nous portoit *, tant il estoit ardent, et les persecutions envenimées de ses ennemis n'ont pas eu assez de force pour vaincre la solidité et fermeté incomparable de l'amour dont il *nous a aymés*. Tel doit estre nostre amour pour le prochain : fort, ardent, solide et perseverant.

* Cf. tom. præced. hujus Edit., pp. 110, 111, 147.

* Cant., ult., 6, 7.

LX

SERMON POUR LE JEUDI

APRÈS LE TROISIÈME DIMANCHE DE CARÊME

3 mars 1622

En la premiere partie de l'Evangile *, sur laquelle je dois et me veux arrester, il est fait mention de la guerison de la belle mere de saint Pierre, operée par Nostre Seigneur en Capharnaüm. Voyci le contenu de l'histoire : nostre divin Maistre estant en cette ville où il publioit les effects et grandeurs de la providence de son Pere celeste, apres avoir fait plusieurs guerisons et delivré un demoniaque *, c'est à dire une personne tourmentée du diable, il *entra en la mayson de Simon* et d'André et guerit *la belle mere de Pierre qui estoit travaillée des fievres*. Or, cela arriva ainsy : le Sauveur estant entré en cette mayson avant le disner, saint Jean, saint Jacques et saint André, avec son frere saint Pierre, s'adviserent ou accorderent par ensemble, devant que se mettre à table, de luy demander la guerison de cette femme. Et luy ayant présenté leur requeste, Nostre Seigneur s'approcha du lit de la malade, *et se penchant sur elle* il la regarda, *et l'empoignant par la main* *, commanda à la fievre de la quitter, ou, comme dit saint Luc, *il tança la fievre, et elle la quitta*; lors cette bonne femme se voyant saine *se leva et les servit à table*. Je parleray d'abord de trois ou quatre points qui regardent la lettre, puis nous dirons le reste.

* Lucæ, iv, 38-44.

* Ibid., ƿr. 33-35.

* Marc., i, 31.

Premierement, l'Evangliste escrit que Jesus *entra en la mayson de Simon*, qui estoit le grand Apostre saint Pierre, le premier des Apostres qui avoit suivi nostre cher

* Matt., iv, 18-20;
Joan., i, 41.

* Vers. 14.

* Vers. 29.

Maistre avec son frere saint André *. Saint Matthieu le tesmoigne clairement en son chapitre huitiesme *, et saint Marc indirectement en son chapitre premier *, bien qu'en l'Evangile que nous lisons aujourd'huy, saint Luc ne le dise pas, ains seulement que Jesus *entrant en la mayson de Simon* il guerit *sa belle mere qui estoit travaillée des fievres*. Plusieurs esprits bigearres en ont tiré qu'il failloit donques qu'en ce temps là saint Pierre ne gardast pas le celibat, et les huguenots ont dit que puisqu'il avoit une belle mere il devoit quant et quant avoir une femme, et partant qu'il estoit pour lors marié ; ce qui n'est point, car il n'eust peu suivre Nostre Seigneur s'il eust esté chargé d'une femme.

Mais si l'on disoit que puisqu'il avoit une belle mere il devoit avoir eu une femme, et par consequent une famille, cecy seroit autre chose et l'on auroit rayson. Aussi verroit-on par là que, bien qu'il n'eust pas toujours gardé le celibat, neanmoins il y estoit lors qu'il se mit à la suite du Sauveur, ce qu'il monstra par ces parolles qu'il luy addressa : *Nous avons tout quitté pour vous suivre ; quelle recompense nous donnerez-vous ? Nous avons tout quitté* : il ne dit pas en partie, mais *tout*, sans reserve d'aucune chose ; et puisque *nous avons tout quitté, quelle sera la recompense que nous recevrons de vous ?* Or, il n'eust peu parler de la sorte s'il eust eu une femme.

Nostre Seigneur ayant choisi saint Pierre pour chef des ecclesiastiques, il estoit convenable qu'il vescu en celibat, d'autant que, comme escrit saint Hierosme *, la vierge qui vient à se marier ne peut pas dire qu'elle soit toute à Dieu. Elle le reconnoist bien tousjours pour son Seigneur, il est vray ; neanmoins elle a un seigneur subalterne à qui elle appartient aussi et pour qui elle a de l'amour, et partant son cœur n'est pas entierement à Jesus Christ, il est partagé, il est divisé *. Mais les ecclesiastiques qui se sont tout à fait dediés à Dieu ne doivent point avoir d'autre Seigneur que luy ; c'est pourquoy ils se separent de la creature quant à cette union qui se fait avec elle par le mariage, à fin de s'unir plus estroitement

* Advers. Helvid.,
§ 20 ; Advers. Jovin.,
l. I, § 13.

* Cf. I Cor., vii, 33,
34.

avec leur Dieu ; car le Sacrement de Mariage est une union de la creature avec la creature, et celui de l'Ordre ecclesiastique est en quelque façon une desunion de la creature d'avec la creature. De là il faut conclure que le Prince des Apostres estoit en celibat et qu'il suivoit d'un cœur entier nostre cher Sauveur.

Quant à ce qui est dit que *Jesus entra en la mayson de Simon*, il ne faut pas entendre que ce glorieux Saint s'en fust reservé une ou qu'il eust encores une famille. O non, car il avoit *tout quitté* pour suivre son Maistre, et sa mayson, et sa famille, et son art, et tout le soin et pretention que peut avoir un homme. Il avoit eu une mayson et une famille en laquelle estoit demeurée sa belle mere, à qui il avoit donné l'usage de sa mayson et remis le soin de sa famille, car il l'avoit tout à fait quittée. Ainsy on dit que Nostre Seigneur *entra dans la mayson de saint Pierre*, non point que cet Apostre en eust une en ce temps là, mais parce qu'elle avoit esté à luy.

Pour ce qui est escrit que les Apostres, à sçavoir Pierre, André, Jean et Jacques, s'assemblerent pour demander la guerison de la belle mere de Simon, c'est une chose bien considerable ; car cette demande nous represente la communion des Saints par laquelle le corps de l'Eglise est tellement uni que tous ses membres participent au bien de chacun : de là vient que tous les Chrestiens ont part à toutes les prieres et bonnes œuvres qui se font en la sainte Eglise. Et non seulement cette communion se fait ça bas en terre, mais elle s'estend jusques à l'autre vie * ; celui là est donc bien sot et hebeté qui, voulant croire la communion des Saints en la terre, ne veut pas croire qu'elle passe jusques au Ciel. Certes, telles gens ne croient point à cet article du Symbole, puisque c'est une chose tres certaine que, comme nous participons icy bas aux prieres les uns des autres, ces mesmes prieres et bonnes œuvres proffitent aux ames du Purgatoire qui en peuvent estre aydées. De plus, elles et nous avons part aux oraisons des Bienheureux qui sont en Paradis ; et c'est en cela que consiste cette communion des Saints qui nous est representée en la guerison de nostre malade,

* Cf. tom. præced.
hujus Edit., Sermon.
XXXVI.

qui ne fut point delivrée par ses prieres, mais par celles des Apostres qui *prierent pour elle*.

*Cf. tom. VIII hujus
Edit., pp. 239, 240.

Lors que Nostre Seigneur *commanda à la fièvre de la quitter* il monstra sa toute puissance, faisant voir qu'il estoit maistre de la maladie comme de la santé et que c'est à luy à qui toutes choses obeissent *. Mais il reprit la fièvre et se courrouça contre elle en la chassant, comme s'il eust voulu dire : Comment ose-t-elle demeurer au lieu où est le Medecin et la medecine de vie ? Que ne s'enfuit-elle en ma presence sans attendre que je luy en fasse le commandement ? Il est escrit que Dieu se courrouça contre *la mer Rouge* de ce qu'elle ne s'estoit pas dessechée * ; comme si l'on vouloit dire : La volonté de Dieu estant que la mer Rouge fust à sec, il la reprit, l'arguant de ce qu'elle ne s'estoit dessechée avant mesme qu'il le luy eust commandé. Voyla pour ce qui regarde la lettre.

* Ps. cv, 9.

* Cf. supra, p. 153.

Disons maintenant moralement quelque chose sur les maladies. Quant à ce qui est des maladies spirituelles, elles sont en si grand nombre que si j'entreprendois d'en parler je n'aurois jamais fait, d'autant plus qu'elles sont l'exercice de toute l'année * ; et, bien que les Religieuses soyent exemptes de quelques unes, neanmoins elles ne le sont pas de toutes. Mais j'ay pensé de ne point traiter aujourd'huy de celles là, ains des corporelles dont les Religieux et Religieuses ne sont pas plus exempts que les autres, car ces maladies corporelles vont dans les Religions aussi bien que dans le monde ; et puis c'est de celles-cy qu'il est question dans nostre Evangile, et c'est une chose de grande importance de sçavoir comme il en faut bien user. Nous le verrons en nostre febricitante, laquelle pratiqua tant et de si admirables vertus en sa maladie que je pense que l'histoire en devroit estre escrite par toutes les infirmeries des monasteres, à fin de servir d'exemple à tous ceux qui y souffriroyent quelque maladie et leur apprendre à en faire leur profit. Neanmoins, d'autant que les vertus que pratiqua cette femme sont en tres grand nombre, je ne vous en marqueray que trois sur lesquelles je diray quelque chose.

Mais avant de passer aux maladies corporelles, il faut que je guerisse, ou du moins que je donne le remede propre à la guerison d'une maladie spirituelle qui se trouve en plusieurs personnes, touchant la consideration des choses qu'on medite. Cecy sera par forme d'entrèe en mon discours, et je me serviray des paroles de saint Paul au sujet de Melchisedech ; je m'en serviray, dis-je, comme d'une « preface armée, » selon l'expression de saint Hierosme *, à sçavoir, d'une preface qui ayt ses armes et qui porte en teste le morillon. Le grand Apostre donc appelle Melchisedech *roy de paix et roy de justice* *; puis il adjoust qu'il estoit *sans pere, sans mere, sans genealogie, sans commencement et sans fin*. Or, plusieurs esprits bigearres et niais ont fait des heresies sur ces paroles, croyant, voire disant que Melchisedech n'estoit point un homme, qu'il n'avoit pas un vray corps comme nous, et luy ont quant et quant voulu attribuer la divinité, comme s'il eust esté Dieu *, ce qui est faux ; car, d'apres saint Paul, c'estoit un homme juste et paisible, et n'y a point de difficulté qu'il ne fust semblable aux autres. Voyla comme il ne se faut pas trop avancer en l'interpretation de l'Ecriture pour en tirer plusieurs sens : disons donques quelque chose sur la façon de se comporter en la meditation d'icelle.

On peut considerer la sainte Bible, c'est à dire les mysteres qu'elle contient, et principalement les Evangelies, en deux manieres. La première est de se servir des considerations pieuses dressées par plusieurs qui ont eu la conduite des ames, lesquels ont fait de belles conceptions tant sur la vie et mort de Nostre Seigneur que sur les autres mysteres de nostre foy, conceptions dont on peut user en la meditation. Il y en a encores beaucoup en ce temps icy * qui conduisent les ames, et d'autres à qui le Saint Esprit depart aussi de saintes et devotes pensées, lesquelles ils nous dressent pour nostre usage ; car le mesme Dieu qui estoit *hier* est encores *aujourd'huy* * pour faire tout autant de graces et faveurs aux hommes de cet aage comme à nos peres anciens.

En cette façon de mediter il se faut beaucoup servir

* Prefat. in Lib. Samuel et Mal. Cf. *Defense, etc.*, l. III, c. viii, ante med.

* Heb., vii, 1-3.

* Vide S. Epiphan., *Hæres. xxxv, al. l. v.* Cf. *Defense, etc.*, l. I, c. iii.

* Cf. *Introd. à la Vie dev.*, Partie II, c. 1.

* Heb., xiii, 8.

de l'imagination et ratiocination, c'est à dire se représenter diverses choses selon l'Evangile ou le mystere que l'on medite, comme ont fait plusieurs que l'on peut pieusement croire. On s'imagine, par exemple, tant de larmes qui se jetterent en la Passion au rencontre du Fils et de la Mere, quand le Sauveur portoit sa croix sur le mont de Calvaire, et tant d'autres qui se verserent à la flagellation et au pied de la croix. Pour représenter les convulsions et les douleurs de la tres sainte Vierge Nostre Dame, les uns se la sont figurée toute alarmée, toute pasmée et defaillie de douleur à la mort de son Fils, et nos peintres l'ont ainsy représentée au pied de la croix, comme s'il luy eust pris quelque foiblesse ou defaillance ; ce qui ne luy arriva jamais ni en la vie ni en la mort de Nostre Seigneur *, car, dit l'Evangéliste, elle demeura ferme et *debout* au pied de la croix *. C'est donques une imagination que nos peintres ont fait qui n'est non plus veritable que celle par laquelle quelques uns peignent le bon larron attaché à la croix avec des cloux, ce qu'ils ne veulent pas faire du mauvais, comme s'il ne le meritoit pas ; et telles autres suppositions sur la Sainte Escriture, lesquelles sont heteroclites et dange-reuses et dont il faut user sobrement ; de mesme de ce qu'on pretend des trois Maries.

(1) Or, je ne dis pas qu'il ne se faille servir de l'imagination pour mediter, ni des considerations pieuses qui nous ont esté laissées par les saints Peres et par tant de bonnes ames. Puisque ces saints et grans personnages les ont faites, qui n'osera s'en servir, et qui refusera de penser ou croire pieusement ce que pieusement ils ont creu ? O certes, il faut aller asseurement apres des personnages de telle autorité. Mais l'on ne s'est pas contenté de ce qu'ils ont laissé, ains on a fait plusieurs autres imaginations ; c'est icy où il faut prendre garde pour n'en pas user dans la meditation à tort et à travers, selon nostre fantasie, ains sobrement, selon l'advis de

* Cf. tom. præced. hujus Edit., p. 276.

* Joan., xix, 25.

(1) Cet alinéa, moins un seul membre de phrase, a été inséré dans l'Entretien *Des Sacremens*, ainsi que les lignes 9-14 de la page suivante. (Voir au tome VI de cette Edition, les pp. 350, 351 et la Table de correspondance.)

nos directeurs et de ceux qui nous conduisent, ou selon qu'il est marqué dans les livres bien approuvés qui nous mettent hors de doute et danger. Voyla quant à cette premiere façon de mediter, qui est bonne et que je ne desapprouve nullement, car plusieurs grans et saints personnages l'ont pratiquée et la pratiquent encores ; aussi est-elle excellente quand on s'en sert comme ils l'ont fait.

La seconde maniere est de ne point faire d'imaginacions, mais de se tenir au pied de la lettre, c'est à dire de se contenter de mediter purement et simplement les Évangiles et les mysteres de nostre foy. Or, cette façon icy est plus haute et meilleure que la premiere, et si, elle est plus simple et plus assurée. C'est en cette sorte, pour revenir à nostre exemple, que saint Paul parle de Melchisedech quand il escrit qu'il estoit *sans pere, sans mere, sans genealogie, sans commencement et sans fin*. Mais quand il dit que Melchisedech estoit *sans pere et sans genealogie*, il ne veut pas signifier qu'il n'eust eu un pere et une mere comme les autres hommes, car il nasquit comme eux, et partant il avoit une genealogie. Il n'estoit pas *sans commencement*, puisque, comme homme, il eut une naissance, et non plus *sans fin*, d'autant qu'il mourut comme tous les autres. Mais parce qu'il n'est rien dit en la Sainte Écriture des pere et mere, de la genealogie, de la naissance ni de la mort de Melchisedech, saint Paul n'en veut rien declarer ni rien adjouster à la lettre, il ne veut rien dire de ce qui n'est pas escrit ; c'est pourquoy il parle de la sorte de ce saint personnage.

C'est en cette façon que je veux traiter de nostre febricitante, me tenant à la lettre du Texte sacré. Certes, cette femme est admirable en la façon qu'elle porta sa maladie corporelle, ⁽¹⁾ et je trouve en l'Évangile que nous lisons aujourd'huy à la Messe qu'elle pratiqua un grand

(1) C'est de divers fragments extraits des pages suivantes qu'a été composé en grande partie l'Entretien *De ne rien demander*. (Voir au tome VI de cette Edition, la remarque (b), p. 384, les pp. 385-387 et la Table de correspondance.)

nombre de vertus ; mais celle que j'ay plus admirée c'est cette grande remise qu'elle fait d'elle mesme à la providence de Dieu et aux soins de ses superieurs. Comme elle est tranquille et paisible ! Voyez-vous, elle avoit *une grande fièvre* qui la retenoit dans le lit et la travailloit grandement, d'autant que c'est le propre de cette maladie ; néanmoins elle demeure sans aucune inquietude et sans en donner à ceux qui estoient aupres d'elle ; car l'Evangéliste n'en fait aucune mention, ains dit seulement qu'elle estoit *dans son lit avec la fièvre*. Chacun sçait toutefois combien grand est le mal de l'inquietude, et nos delicats en rendent tesmoignage ; quand ils n'ont pas dormi leurs neuf heures ils ne font que se plaindre : Hé, disent-ils, nous avons esté tout inquiétés. L'inquietude est un mal dont pour l'ordinaire les febricitans sont grandement agités ; il les empesche de reposer et fait qu'ils s'ennuyent et qu'ils ne trouvent playsir à quoy que ce soit ; il faut remuer le ciel et la terre pour les soulager, et tout cela ne leur sert de rien.

Or, cette grande remise de nostre febricitante entre les mains de ses superieurs est cause qu'elle ne s'inquiete point, qu'elle ne se met point en soucy de sa santé ni de sa guerison ; elle le laisse à ceux qui la gouvernent, se contentant de demeurer dans son lit et de souffrir sa maladie avec douceur et patience. O Dieu, qu'elle estoit heureuse cette bonne femme, et qu'elle meritoit bien que l'on prinst soin d'elle, comme firent saint Pierre et saint André et ces deux autres Apostres, Jean et Jacques, lesquels procurerent sa guerison ; ils prouvérent à ce qui luy estoit nécessaire sans estre sollicités par cette malade, qui ne leur en parla point, ains poussés par la charité et commiseration de ce qu'elle enduroit. Que les malades qui sont parmi le monde seroyent heureux s'ils se laissoient gouverner par ceux qui ont charge d'eux, et les Religieux et Religieuses s'ils faisoient cette grande remise de nostre febricitante entre les mains de leurs Superieurs !

Si les gens du monde ont sujet de se delaisser ainsy à ceux qui les soignent, à cause de l'amour ou compassion

naturelle qu'ils leur portent, à plus forte rayson les Religieuses qui vivent sous des Supérieures lesquelles, par le motif de la charité, les servent et pourvoyent à leurs besoins. Cette charité est plus forte et presse de plus pres que la nature, elle n'espargne rien ; c'est donc par ce motif que les Supérieurs et Supérieures des Religions pourvoyent aux nécessités de ceux qu'ils ont en charge. Que si un pere ayant malade un fils qu'il n'ayme point ne laisse de le faire traiter selon son besoin, poussé d'une compassion naturelle, que n'attendrons-nous des Supérieurs qui nous servent par une vraie charité ?

La belle mere de saint Pierre sçavoit que Nostre Seigneur estoit en Capharnaüm et qu'il guerissoit plusieurs malades ; pourtant elle ne se met point en inquietude pour luy envoyer dire ce qu'elle souffre ni pour le prier de venir chez elle. Mais ce qui est encores plus admirable, c'est qu'elle le voit dans sa mayson, elle le regarde et il la regarde ; et si, elle ne luy dit pas un mot de sa maladie pour l'exciter à avoir pitié d'elle. Elle ne crie point : *Seigneur, fils de David, ayez pitié de moy* * ; ou : *Seigneur, dites seulement la parole, et mon ame sera guerie* *, c'est à sçavoir, je recouvreray la vie, la santé. Elle ne luy demande pas d'approcher du lit où elle estoit gisante et de mettre la main sur elle ; elle ne s'empresse aucunement pour *toucher ses vestemens* ni *la frange de sa robe*, comme ont fait plusieurs autres, ainsy que nous le voyons en l'Évangile *. La plupart sont allés au Sauveur pour estre gueris des maladies qu'ils avoyent au corps, et non point pour celles qu'ils avoyent en l'ame ; il n'y a que la Magdeleine, cette grande Sainte, qui soit venue à luy pour faire traiter son cœur et recevoir la guerison de ses infirmités spirituelles *, ce qu'elle fit en une façon admirable lors qu'elle estoit encores en la fleur de son aage.

O Dieu, combien y eut-il de malades en Capharnaüm qui, sçachant que Nostre Seigneur, souverain Medecin, estoit là, tesmoignerent un tres grand empressement et avidité pour faire connoistre leur estat à celui qu'ils sçavoyent les pouvoir guerir. Certes, le centurion fut

* Matt., xv, 22.

* Ibid., viii, 8 ; Lucie, vii, 7.

* Matt., ix, 20, 21, xiv, ult. ; Lucie, vi, 19.

* Cf. supra, p. 82.

* Lucæ, vii, 3. Cf.
pag. præced.

voirement bien louable pour le soin qu'il prit d'envoyer au Sauveur des principaux de la ville à fin de l'avertir de la maladie de son serviteur *, comme aussi pour sa vive foy par laquelle il confessa qu'il ne failloit qu'*une parole* pour cette guerison ; mais il tesmoigna un grand empressement et inquietude pour le restablissement de son malade. Que ne fit pas la Chananée, combien ne cria-t-elle pas apres nostre cher Maistre et comme ne persevera-t-elle pas à l'importuner pour obtenir ce qu'elle demandoit ? Comme ne cria-t-elle pas apres les Apostres à ce qu'ils le priassent pour elle, ou que du moins, voyant son importunité, ils fussent meus à ce faire * ? Et quelles instances ne fit pas le prince de la Synagogue pour induire Nostre Seigneur à descendre en sa mayson * ? En somme, tous tesmoignerent beaucoup d'inquietude et de desir de leur guerison.

* Matt., xv, 22-27.
Cf. supra, Sermon.
LVI.

* Marc., v, 22, 23.

Mais encores en ce temps cy, que ne feroient pas nos malades s'ils sçavoient qu'il y eust un homme de grande experience, pour le prier de les visiter et de remedier à leurs maux ? Avec quelle impatience n'attendroyent-ils pas sa venue ? O certes, cette inquietude ne procede que d'un amour desreglé de soy mesme, maladie à laquelle sont sujets non seulement les gens du monde, mais aussi ceux qui vivent en Religion. Le glorieux saint Bernard, qui entendoit bien cecy, escrivit une epistre traittant tout au long des maladies corporelles, aux Freres de saint Anastase *. Ce sont des moines qui se nomment comme cela, lesquels demeuroient à Rome. Or, en cette famille, ils se trouvoient presque tous malades, et je le crois bien, car ils estoyent nombreux et tous de diverses nations ; peut estre aussi estoyent-ils en mauvais air, où que celuy de Rome estoit pour lors corrompu, ce qui leur causoit plusieurs infirmités. Saint Bernard en estant adverti, leur adressa cette epistre en laquelle il leur parle comme il faut et avec du savon assez chaud. Il leur mande qu'il n'est point loysible aux Freres de saint Anastase de penser aux remedes propres à recouvrer la santé, ni moins de les demander ; qu'ils ne doivent point sçavoir quelle medecine il leur faut prendre, ni s'ils ont besoin

* Epist. cccxlv.

ou non de la saignée. Les moines qui se sont consacrés au service de Nostre Seigneur, adjouste-t-il, ne doivent plus avoir soucy des maladies corporelles, mais bien des spirituelles, et pour les premieres il leur faut s'en remettre à la providence de Dieu qui les permet, et au soin des Superieurs qui ont charge d'eux. Ils ne doivent user ni de medecin ni de medecine ; cela estant propre aux gens du monde de faire venir avec grand empressement les medecins, et d'employer frequemment des remedes, mais aux moines il ne leur est point licite. S'ils sont malades en sorte qu'il soit necessaire de prendre aucune chose pour leur soulagement, ils pourront se servir de quelques herbes, comme de bourrache ou autre, que sçay-je moy ? Et si la maladie estoit grande on leur pourroit bailler un peu de vin *. Ce qui monstre que les moines de ce temps là n'usoyent point de vin ni de viande, comme estans contraires à la pauvreté evangelique.

* Cf. Serm. in obitu Humberti, § 4.

Saint Bernard paroist bien austere en cecy, mais il l'est encores davantage en ce qu'il leur escrit par apres en la mesme epistre : Que s'il vous semble que je sois trop rigoureux, je vous diray qu'en ce que je vous dis, *j'ay l'Esprit de Dieu* et que c'est avec iceluy que je vous parle. Cecy est bien considerable ; car si ce saint Pere leur eust mandé qu'il leur parloit selon son sentiment, il n'eust pas esté si austere ; mais non : Je ne vous parle point, asseure-t-il, selon mon sentiment, « mais en ce que je vous dis, *il me semble que j'ay l'Esprit de Dieu* *. »

* I Cor., vii, ult.

Ailleurs * il respond à l'objection de ceux qui luy pouvoient repliquer que l'Apostre saint Paul, qui avoit pourtant *l'Esprit de Dieu*, commandoit à son disciple Timothée de boire du vin quand il luy escrivoit en cette sorte * : Mon cher fils et tres aymé frere, nous vous ordonnons de laisser de *boire de l'eau* et de vous servir d'un *peu de vin* pour fortifier *vostre estomach* qui est affoibli par l'eau que vous avez beu. Ce grand et digne Evesque Timothée s'estoit en effect reduit en de grandes infirmités par ses jeusnes et austerités ; et maintenant, pour tout soulagement et medecine, saint Paul luy conseille de se servir d'un *peu de vin*. Nous voyons par cecy que ce

* Serm. xxx in Cant., § ult.

* I Ep., v, 23.

grand Saint ne beuvoit que de l'eau avant ce temps là, comme saint Bernard le depose aussi de ses Religieux, desquels il asseure qu'ils ne prenoient point de vin sinon en cas de nécessité, et alors ils en usoyent par forme de remede, tout ainsy que saint Paul l'ordonnoit à son cher disciple. Si vous m'objectez, dit saint Bernard, que l'Apostre enjoignit l'usage du vin à Timothée, je vous respondray qu'il sçavoit bien que Timothée estoit Timothée ; « donnez-moy donc un Timothée en ce temps cy, et nous luy permettrons » le vin, voire nous luy en ordonnerons l'usage, et non seulement du vin, mais encores « de l'or potable » s'il en est besoin. O certes, les Religieux et Religieuses de saint Bernard, non plus que les autres, ne sont plus comme ils estoyent alors. L'on n'est pas si rigoureux maintenant comme autrefois ; chacun veut avoir l'usage du vin et se servir des medecines et des medecins.

Il est vray que ces choses ne sont pas si rares en nostre aage qu'elles l'estoyent pour lors ; car il n'y avoit que fort peu de medecins et quelquefois un seul en toute une province, de sorte que quand on le vouloit trouver ou consulter il failloit courir de costé et d'autre, ce qui ne se pouvoit faire sans grans frais : l'on n'en pouvoit avoir un à moins de cent escus. Les medicamens aussi estoyent grandement chers ; c'est peut estre la cause pour laquelle les anciens Religieux s'en servoyent si peu. Mais il n'en prend pas ainsy en ce temps ; car outre que les drogues sont à meilleur prix, les medecins ne sont point non plus si rares ; de là vient qu'on les employe plus facilement, si que pour le moindre mal il faut se medicamenter et courir à la haste pour appeller le medecin. Il est vray aussi que l'on est bien plus tendre et douillet qu'autrefois ; et ce seroit encor peu si l'on usoit seulement des medecines et des medecins selon que nos Superieurs l'ordonnent. Mais l'on ne se contente pas de cela, ains on veut se gouverner selon sa fantasie : on a tant de soin de soy ! On s'inquiete et s'empresse à rechercher des moyens pour sa guerison, on voudroit volontiers sçavoir tout ce qui nous est propre ou non, connoistre tous les remedes du monde pour s'en servir, et pretendroit-on que chacun s'y employast.

Nostre febricitante n'en faisoit pas ainsy : elle estoit dans son lit sans mener aucun bruit ; il luy suffisoit qu'on sceust qu'elle estoit malade, et se contentoit de prendre ce qu'on luy donnoit pour sa santé, sans se mettre en peine de discerner s'il luy seroit profitable ou non. Elle sçavoit bien que Dieu n'estoit point ni la premiere, ni la seconde, ni la troisieme cause de sa maladie, car il ne l'est en façon quelconque, d'autant que n'estant pas la cause du peché, aussi ne l'est-il pas de la maladie. Mais comme il permet le peché, il envoie les infirmités pour nous chastier et purifier d'iceluy ; alors il se faut sousmettre à sa justice et à sa misericorde, et nous tenir dans un humble silence qui nous fasse tranquillement embrasser les evenemens de sa providence, comme faisoit David, lequel disoit dans ses afflictions : *J'ay souffert et me suis teu, parce que je sçay que c'est vous* qui me les avez envoyées pour me chastier et me purger *de mon iniquité* *.

* Ps. xxxviii, 10-12.

Nostre febricitante en faisoit de mesme : Vous m'avez envoyé la fièvre, et je l'ay receuë, et me suis sousmise à vostre justice et à vostre misericorde. Or, comme vous me l'avez envoyée, aussi me la pouvez-vous oster sans que je vous le demande ; vous sçavez bien mieux que moy ce qu'il me faut, je n'ay point besoin de m'en mettre en peine ; il me suffit que vous me regardiez et que vous sçachiez que je suis malade dans mon lit. Elle ne dit donques mot, elle ne fait aucun compte de sa maladie, elle ne s'attendrit point à la raconter, elle souffre sans se soucier qu'on la plaigne ou qu'on procure sa guérison ; elle se contente que Dieu le sçache et ses superieurs qui la gouvernent. Elle n'estoit pas semblable à plusieurs personnes de ce temps, lesquelles si elles ont la migraine ou la colique il faut que chacun en soit empesché et que tout le voysinage en soit instruit, autrement elles ne sont pas contentes ; ni à ceux qui pour le moindre mal veulent estre retirés à part dans une infirmerie à fin que chacun les plaigne et souffle sur iceluy ; ni à ceux qui courent au medecin pour la plus petite incommodité qu'ils ressentent. Ces gens ressemblent aux petits enfans qui estans piqués d'une guespe ou d'une mouche à miel, vont en

*Cf. *Les Entretiens*,
tom. VI hujus Edit.,
p. 84.

grande haste le monstrar à leur mere à fin qu'elle souffle sur leur doigt *.

Nostre febricitante est admirable, car non seulement elle ne publie pas son mal, elle ne s'amuse point à en parler ni ne se met en devoir d'envoyer querir le medecin ; mais, chose estrange, Nostre Seigneur estant en sa mayson comme un souverain Medecin qui la pouvoit guerir, elle ne luy dit mot touchant sa maladie ; voire, elle ne le veut pas regarder en qualité de medecin, ains seulement comme son Dieu à qui elle appartient et en la santé et en la maladie. Elle tesmoigne par là qu'elle est autant contente de l'une que de l'autre, et qu'elle ne veut point estre quitte de sa fièvre que lors qu'il plaira à son Dieu. Oh, si c'eust esté une de nos dames de ce temps cy, combien eust-elle usé de finesse pour estre guerie ! Elle eust bien dit qu'elle ne demandoit la santé que pour mieux servir Nostre Seigneur, ou du moins qu'elle supporterait d'estre malade en un autre temps ; mais à cette heure là qu'il estoit en sa mayson elle ne s'y pouvoit resoudre, car estant au lit elle ne le pouvoit bien traiter ; et telles autres finesses que nostre febricitante n'employa aucunement.

*Cf. *Introd. à la Vie
dev.*, Partie III, c. III.

Il ne suffit pas d'estre malade parce que telle est la volonté de Dieu, mais il le faut estre comme il le veut, quand il le veut et autant et comme il luy plaist *, nous remettant, pour la santé, à ce qu'il en ordonnera, sans luy rien demander. C'est assez qu'il le sçache et qu'il nous voye en nostre infirmité ; il le faut laisser faire, et, sans nous mettre en devoir de pourvoir à ce qui est requis pour nostre guerison, nous abandonner à nos Superieurs et leur en laisser le soin, ne nous meslant d'autre chose que de bien porter nostre mal tant qu'il plaira à Dieu. Voyla le premier point.

Le second est la douceur, resignation et modestie de cette femme, et le troisieme, le soin qu'elle eut de faire profit de sa maladie ; car *elle se leva* quand Nostre Seigneur eut chassé sa fièvre *et le servit à table*. Je diray donques encores un mot sur ces deux considerations.

Sa douceur et sa resignation furent grandes en ce

qu'elle ne mena aucun bruit de son mal ni ne le témoigna par ses paroles, car elle ne dit point au Sauveur ni à ceux qui la gouvernoient, qu'elle desiroit plus la santé que la maladie. Quoy qu'il soit bon, quand c'est pour mieux servir Nostre Seigneur, de luy demander la santé comme à Celuy qui la nous peut donner, toutefois il le faut faire avec cette condition, si telle est sa volonté, car nous devons tousjours dire : *fiat voluntas tua* *; *Ta volonté soit faite* . Neanmoins il est beaucoup mieux de ne luy rien demander, et de nous contenter qu'il sçache nostre mal et combien de temps il y a qu'il nous travaille.

Il y a des personnes qui voudroient, quand elles sont malades, employer tout le monde, si elles pouvoyent, pour estre gueries, et envoient de costé et d'autre à ce que l'on prie Dieu de les delivrer de ces maladies corporelles. Certes, il est bon de recourir à Dieu, mais pour l'ordinaire cela se fait avec tant d'imperfection que c'est pitié; l'on en a mesme veu commettre de notables pour ce sujet par des grans personnages, comme il arriva à un Roy de France : c'estoit Louys unzième. (On ne fait point de tort à la reputation de ces grans quand on dit leurs verités.) Celuy cy donques, voulant aller à la guerre, fit faire à Paris plusieurs prieres pour la conservation de sa santé corporelle. Oyant un jour la Messe qui se disoit pour luy en l'église de Saint Germain, comme le bon abbé qui celebrait fut arrivé à l'oraison en laquelle il recommandoit l'ame et la santé spirituelle du Roy, ce prince fit promptement sortir l'un de ses pages pour l'avertir de recommander sa santé corporelle, disant que pour celle de l'ame l'on y penseroit puis apres *. Il commit ainsy cette grosse imperfection; et l'on est fort sujet d'en commettre de semblables en telles occasions.

Mais la grande resignation de nostre febricitante l'empescha de tomber en cette faute, car elle demeura en sa douceur, modestie et tranquillité, sans rien demander. Cependant les Apostres, meus de compassion, dirent pour elle à Nostre Seigneur une parole de grande humilité. Cette parole fut secrette, neanmoins ayant esté ouye du

* Matt., vi, 10.

* Claud. de Seyssel, Hist. de Roy Loys XII, paulo post med.

Sauveur il regarda la malade qui le regardoit ; puis, s'approchant de son lit, *il l'empoigna par la main*, et se faschant contre la fièvre *luy commanda de la quitter* ; soudain elle fut guerie, *et se levant de ce pas, elle l'alla servir à table.*

C'est icy ma troisieme consideration. Certes, elle monstra une grande vertu et le profit qu'elle avoit fait de sa maladie ; car comme elle l'avoit soufferte avec tant de resignation pour Nostre Seigneur, si tost qu'elle en est quitte, elle ne veut user de sa santé que pour le service d'iceluy. Mais quand donc s'y employe-t-elle ? Au mesme instant qu'elle l'a recouvrée. Elle n'estoit point de ces femmes tendres et delicates qui ayans eu une maladie de quelques jours il leur faut les semaines et les moys pour les refaire, à fin que ceux qui n'ont pas appris qu'elles estoyent malades le sçachent en ce temps qu'elles prennent pour se remettre, et que par ce moyen ils ayent encores le loysir de les plaindre. C'est pourquoy il est requis de les retirer dans une infirmerie à part, de les traitter de viandes particulieres et de leur faire plusieurs dorlotteries jusqu'à ce qu'elles en soyent bien relevées. Nostre febricitante ne fait point tout cecy, ains elle sert Nostre Seigneur aussi tost qu'elle est guerie.

Or, si vous voulez, faites à cette heure agir l'imagination et regardez combien cette femme servoit son cher Maistre avec amour, joye et allegresse ; comme elle le regardoit, comme son cœur s'embrasoit de son amour et combien d'actes elle en faisoit ; combien de *benedicite* elle avoit en la bouche, louant Celuy qui luy avoit fait tant de bien. Imaginez-vous aussi ce que faisoient de leur costé les Apostres qui avoyent veu ce miracle, et apprenez comment on se doit comporter aux maladies corporelles et le profit que l'on en doit tirer.

En somme, il faut observer en icelles la regle generale, qui est de ne rien demander et ne rien refuser *, mais se remettre entre les mains de nos Superieurs, leur laissant le soin de pourvoir aux medecins, aux remedes et à tout ce qui est requis pour nostre santé et soulagement. Ne rien refuser ni des viandes, ni des medecines, ni d'aucun

* Cf. *Les Entretiens*, tom. VI hujus Edit., pp. 92, 93, 383-385, 388, 389, 427-432.

traitement que l'on nous fasse, car c'est en cela que consiste la pauvreté evangelique. Le premier degré de cette pauvreté, dit saint Bonaventure *, c'est de n'avoir point de demeure et de mayson qui nous soit propre et selon nostre goust ; le second, de ne point avoir de vestement et de nourriture assurée au temps de la santé ; le troisieme, c'est, estant malade, de ne sçavoir où se retirer, de n'avoir point de giste pour se loger, point de viandes pour subvenir à la necessité, ni aucunes qui soyent à nostre gré, en un mot, d'estre delaissé et abandonné de tout secours à la fin de nostre vie, et parmi cela, de ne rien demander pour nostre soulagement ni rien refuser, lors mesme que ce qui nous seroit donné ne nous aggreeroit pas.

C'est ce qui a esté exactement pratiqué en cet aage par un grand Saint et une grande Sainte : par l'un en effect, et par l'autre en desir et affection. Je veux parler du bienheureux François Xavier, que l'on est sur le point de canonizer pour sa grande sainteté de vie *, lequel à l'heure de la mort ne trouva ni mayson, ni viandes propres à se sustenter, car il mourut pres de la Chine, en un pauvre lieu, abandonné de tout secours humain ; et au milieu de tout cela, le cœur de ce grand serviteur de Dieu se fendoit de joye de se voir reduit en tel estat. Ce que considerant, la bienheureuse Sœur Marie de l'Incarnation estimoit son bonheur si grand qu'elle disoit qu'elle desireroit mourir comme ce Bienheureux, desnudé de tout appuy humain, voire mesme divin, se contentant de la grace ordinaire que Dieu donne à toutes ses creatures *. Aussi cette grande Sainte ne pouvant mourir en effect en cette pauvreté evangelique, y mourut du moins par desir et affection ; et à ces deux saintes ames, comme à tous ceux qui les imitent, on peut dire : *Bienheureux sont les pauvres d'esprit, car le Royaume des cieux est à eux* *. Amen.

* Formula Aurea de Grad. Virt., c. viii ; cf. Apolog. Pauperum, Respons. iii.

* Videsupra, p. 181, not. (1).

* DuVal, in Vita ejus, l. I, c. ult.

* Matt., v, 3.

LXI

SERMON POUR LE QUATRIÈME DIMANCHE DE CARÊME

6 mars 1622

Accepit ergo Jesus panes, et cum gratias egisset distribuit discumbentibus, similiter et ex piscibus quantum volebant.

Jesus prit donques les pains, et ayant rendu graces, il les distribua à ceux qui estoient assis, et il leur donna semblablement des poissons autant qu'ils en vouloyent.

JOAN., VI, II.

* Joan., VI, 1-15.

L'histoire que la tres sainte Eglise nous represente en l'Evangile d'aujourd'huy * est un tableau dans lequel sont depeints mille beaux sujets propres à nous faire admirer et louer la divine Majesté ; mais ce tableau nous represente sur tout la providence admirable, tant generale que particuliere, que Dieu a pour les hommes, et nommement pour ceux qui l'ayment et qui vivent selon ses volontés dans le Christianisme.

* Galat., ult., 10 ;
I Tim., IV, 10.

Dieu exerce il est vray cette providence envers toutes les creatures et specialement envers les hommes, tant payens et heretiques qu'autres quels qu'ils soyent, car autrement ils periroyent indubitablement ; pourtant, il faut sçavoir qu'il a une providence beaucoup plus particuliere pour ses enfans qui sont les Chrestiens*. Or, entre ceux cy il se trouve encores quelques troupes, comme nous voyons en nostre Evangile, qui meritent que Nostre Seigneur ayt d'eux un soin plus special : ce sont ceux qui pretendent parvenir à la perfection et lesquels, pour ce faire, ne se contentent pas de le suivre en la plaine

des consolations, ains ont le courage de le suivre encores parmi les deserts jusques sur la cime de cette haute montagne. Plusieurs virent le Sauveur tandis qu'il alloit instruisant et guerissant les hommes, et ne le suivirent pourtant pas ; d'autres le voyant le suivirent, mais seulement jusqu'au pied de la montagne, se contentant de l'accompagner en la plaine et ès lieux aggreables et faciles ; mais plus heureux mille fois ceux qui le virent et le suivirent non pas seulement jusqu'au pied de la montagne, ains transportés de l'amour qu'ils luy portoyent, monterent avec luy, despourvus de tout autre soin que de luy plaire, car ils meriterent que la divine Bonté prinst soin d'eux, et de leur faire mesme un festin miraculeux de peur qu'ils ne vinssent à defaillir de faim.

Il sembloit en effect que plusieurs deussent tomber en defaillance, ayant suivi nostre cher Maistre trois jours et trois nuits sans boire et sans manger *, pour l'extreme suavité qu'ils recevoient d'ouyr ses divines paroles ; et encores que leurs necessités fussent tres grandes, si n'y pensoyent-ils point. O que ces troupes estoyent aymables en cette prattique si parfaite du delaissement total d'elles mesmes entre les bras de la divine Providence ! N'ayons pas peur que Dieu leur manque, car il en prendra soin et en aura compassion, ainsy que nous verrons tantost en la suite de nostre discours. Je le dresse donc sur la confiance que ceux qui pretendent à la perfection doivent avoir en la Providence pour ce qui regarde les necessités spirituelles, d'autant que j'ay parlé d'autres fois, je pense en ce mesme lieu, de cette providence generale que Dieu a pour tous les hommes, et de la confiance que nous devons avoir en luy pour les choses temporelles. Ce que nous deduirons sera aussi plus utile pour le lieu où nous sommes.

* Cf. Matt., xv, 32.

Je dispose ce que j'ay à dire en trois ou quatre points, au premier desquels je considere la bonté de ce peuple qui accompagnoit Nostre Seigneur sans aucun soin ni pensée sur eux mesmes, laissant leurs maysons et tout ce qu'ils avoyent, attirés de l'affection et du contentement qu'ils prenoyent d'ouyr sa parole. O que c'est une bonne

* Joan., VIII, 47.

marque à un Chrestien de se plaire à entendre la parole de Dieu * et de quitter tout pour le suivre ! On peut sans doute pretendre et parvenir à la perfection en demeurant au monde et faisant soigneusement ce qu'on doit faire selon sa vocation ; mais pourtant c'est une chose tres certaine que le Sauveur n'exerce pas envers ceux-là une providence si speciale, ni n'en a pas une sollicitude si particuliere comme de ceux qui abandonnent encores tout le soin d'eux mesmes pour le suivre plus parfaitement *. Ceux cy ont une plus grande capacité que les autres pour bien entendre la parole de Dieu et estre attirés par la douceur de ses suavités. Tandis que nous avons soin de nous mesmes, je dis un soin plein d'inquietude, Nostre Seigneur nous laisse faire ; mais quand nous le luy laissons il le prend tout à fait, et à mesure que nostre despouillement est grand ou petit sa providence l'est de mesme envers nous *.

* Cf. *Les Entretiens*, tom. VI hujus Edit., p. 28.

* Vide supra, p. 39.

Je ne dis pas tant cecy pour ce qui est des choses temporelles comme pour les spirituelles ; luy mesme l'enseigna à sa bien aymée sainte Catherine de Sienne* : « Pense en moy, » luy dit-il, « et je penseray en toy. » O qu'heureuses sont les ames qui sont si amoureuses de Nostre Seigneur que de bien suivre cette regle de penser en luy, se tenant fidellement en sa presence, escoutant ce qu'il nous dit continuellement au fond du cœur, obeissant à ses divins traits et attrait, mouvemens et inspirations, respirant et aspirant sans cesse au desir de luy plaire et d'estre sousmises à sa tres sainte volonté ; pourveu toutefois que cela ne soit point sans cette divine confiance en sa toute bonté et en sa providence, car il nous faut tousjours demeurer tranquilles, et non point troublés ni pleins d'anxieté apres la recherche de la perfection que nous entreprenons.

Considererez, je vous prie, ces troupes qui suivent nostre cher Maistre jusques *sur la montagne* : avec quelle paix et quelle tranquillité d'esprit elles vont apres luy ! Pas un ne murmure ni ne se plaint, bien qu'il sembloit qu'ils deussent exhaler l'ame à force de langueur et de faim. Ils souffrent beaucoup, et si, ils n'y pensent pas,

tant ils sont attentifs à l'unique pretention qu'ils ont d'accompagner Nostre Seigneur par tout où il ira. Ceux qui suivent ce divin Sauveur les doivent imiter en cela, retranchant tant de soucis, tant d'anxiétés pour ce qui regarde leur avancement, tant de plaintes qu'ils font de se voir imparfaits. O mon Dieu, ils sont si viste cassés et recreus dès qu'ils ont un peu travaillé ! Il ne leur semble jamais de parvenir assez tost à ce festin délicieux que Nostre Seigneur doit faire là haut, sur la cime de la montagne de la perfection. Ayez patience, peut-on dire à ces bonnes gens, quittez un peu le soin de vous mesme et n'ayez pas peur que rien vous manque : car si vous vous confiez en Dieu *il aura soin de vous* * et de tout ce qui sera requis à vostre perfection. *Jamais nul n'a esté trompé qui se soit confié en luy et en sa providence* *.

* I Petri, ult., 7.

* Eccli., II, 11.

Hé, ne voyez-vous pas que *les oyseaux, lesquels ne moissonnent ni ne recueillent*, et qui ne servent à rien qu'à recreer l'homme par leur chant, ne laissent pas pourtant d'estre nourris et sustentés par l'ordre de cette divine providence * ? Vous sçavez que l'on tient de deux sortes d'animaux dans les maysons : les uns pour l'utilité, et les autres pour le simple playsir que l'on en tire. Par exemple, on a des poules pour pondre, et des rossignols ou tels autres oyselets dans des cages pour chanter ; tous sont nourris, mais non pas à mesme fin, car les uns le sont pour l'utilité et les autres pour le playsir *.

* Matt., VI, 26.

* Cf. tom. præced. hujus Edit., pp. 49, 332, 333.

Entre les hommes c'en est de mesme. L'Eglise est la mayson du Pere de famille qui est Nostre Seigneur et Maistre ; il a un soin tres grand de pourvoir aux necessités de tous les fidelles qui y sont associés, avec cette difference neanmoins, qu'entre eux tous il en choisit quelques uns qu'il veut estre tout à fait employés à chanter ses louanges et qui pour cela soyent desgagés de tout autre soin *. C'est pourquoy il a ordonné que nous fussions sustentés et nourris par le moyen des dismes qui se recueillent sans sollicitude ; je veux dire nous autres qui, estans consacrés à son service, sommes les oyseaux propres à recreer sa divine Bonté par le

* Cf. tom. VIII hujus Edit., p. 206.

moyen de nostre chant et des continuelles louanges que nous luy donnons. Les Religieux et les Religieuses que sont-ils autre chose sinon des oyseaux en cage pour repeter sans cesse les louanges de Dieu ? Nous pouvons dire que tous les exercices de la Religion sont autant de cantiques nouveaux * qui nous annoncent les divines miséricordes, et qui nous provoquent continuellement à magnifier la divine Majesté en reconnoissance de la speciale et toute particuliere providence qu'elle a eüe pour nous, nous ayant retirés d'entre le reste des hommes pour plus aysement et tranquillement suivre le Sauveur sur la montagne de la perfection.

* Pss. xcv, I, xcvi, I, cxlix, I.

* Matt., v, ult.

* Ibid., xx, 16, xxii, 14.

Tous y sont appelés, puisque Nostre Seigneur a dit parlant à tous * : *Soyez parfaits comme vostre Pere celeste est parfait*. Mais en verité nous pouvons bien dire ce qui est dans le saint Evangile * : *Plusieurs sont appelés, mais peu sont esleus* ; plusieurs aspirent à la perfection, mais peu y parviennent, d'autant qu'ils ne marchent pas comme il faudroit, ardemment mais tranquillement, soigneusement mais confidemment, c'est à dire, plus appuyés sur la divine Bonté et sur sa providence que non pas sur eux mesmes et sur leurs œuvres. Il faut avoir une grande fidelité, mais sans anxieté ni empressement ; nous servir des moyens qui nous sont donnés selon nostre vocation, et puis nous tenir en repos pour tout le reste * ; car Dieu, sous la conduite duquel nous nous sommes embarqués, sera tousjours attentif à nous pourvoir de ce qui nous sera necessaire. Quand tout nous manquera, lors Dieu prendra soin de nous, et tout ne nous manquera pas, puisque nous aurons Dieu qui doit estre nostre tout.

* Cf. *Les Entretiens*, tom. VI hujus Edit., pp. 50, 51, 106-110, 210, 216, et tom. IX, p. 263.

* Cf. *Introd. à la Vie dev.*, tom. III hujus Edit., p. 326.

Les enfans d'Israël n'eurent pas la manne jusques à tant qu'ils n'eurent plus de la farine d'Egypte * ; et cecy est le second point. Dieu fera plustost des miracles que de laisser sans secours, tant spirituel que temporel, ceux qui se confient pleinement en sa divine providence ; mais neanmoins il veut que nous fassions de nostre costé ce qui est en nous, c'est à dire il veut que nous nous servions des moyens ordinaires pour nous perfectionner,

au defaut desquels il ne manquera jamais de nous secourir. Tandis que nous avons nos Regles, nos Constitutions, des personnes qui nous disent ce que nous devons faire, n'attendons pas que Dieu fasse des miracles pour nous conduire à la perfection; car il ne le fera pas. Mettez Abraham dans sa famille * et Elie entre les Prophètes; * Cf. Gen., xii, 1. le Seigneur n'operera aucun prodige pour les nourrir. Pourquoi? Parce qu'il veut qu'Abraham fasse recueillir son blé, le fasse battre, moudre, et en fin en fasse du pain pour se sustenter. Il a des vaches, qu'il se nourrisse de leur lait; ou bien, s'il veut, qu'il fasse tuer ses veaux gras et qu'il en fasse festin aux Anges *. * Gen., xviii, 7, 8. mettez Elie pres du *torrent de Carith* ou bien dans le desert de *Bersabee* *, et vous verrez que là Dieu le sustente, en un lieu par l'entremise des Anges, et en l'autre par celle d'un *corbeau* qui *luy apporte* tous les jours *des pains et de la chair* pour son entretien. * III Reg., xvii, 2-6, xix, 5-8.

Quand donc les appuis humains nous manquent, tout ne nous manque pas, car Dieu succede et prend soin de nous par sa speciale providence. Ces pauvres troupes qui suivent aujourd'huy Nostre Seigneur ne furent secourues de luy qu'apres qu'elles furent tout alangouries de faim. Il en eut une pitié extreme parce que, pour son amour, ils s'estoyent oubliés eux mesmes, de sorte qu'ils ne portoyent quant et eux nulle provision, excepté le petit Martial * qui avoit les *cinq pains d'orge* et les *deux poissons*. Il semble que le Sauveur, tout amoureux des cœurs de ces bonnes gens, qui estoyent environ cinq mille, disoit à part luy : Vous n'avez nul soin de vous, mais je le prendray moy mesme. Partant, appellant à soy saint Philippe, il luy dit : Ces pauvres gens s'en vont defaillir si on ne les secourt de quelques vivres : où pourrions-nous trouver de quoy les sustenter? Ce qu'il ne demandoit pas par ignorance, ains *pour le tenter*.

Nous ne devons pas entendre que Dieu nous tente pour nous porter au mal, car cela ne se peut *, ains il tente les hommes et ses serviteurs les mieux aymés pour esprouver leur fidelité et l'amour qu'ils luy portent, à fin de leur faire accomplir quelques œuvres grandes et

* Vide Ribadeni-
ram, Flores Vit.
Sanct, ad diem 30
Junii.

* Jacobi, i, 13.

* Gen., xxii, 1, 2.

esclattantes, comme il fit à Abraham quand il luy com-
manda de luy sacrifier son fils tant aymable Isaac *. De
mesme il tente quelquefois ses serviteurs en la confiance
qu'ils ont en sa divine providence, permettant qu'ils
soyent si alangouris, si secs et pleins d'aridité en tous
leurs exercices spirituels qu'ils ne sçavent de quel costé
se tourner pour se secouer un peu de l'ennuy interieur
qui les accable.

Nostre Seigneur tenta donques saint Philippe, lequel
n'estant pas encores confirmé en la foy et en la croyance
de la toute puissance de son Maistre, luy respondit comme
en rejetant la proposition : O vraiment, *deux cens
deniers de pain ne suffiroient pas pour en donner
à chacun un morceau*. Cecy nous represente merveil-
leusement bien certaines ames qui n'attendent pas que
Nostre Seigneur les plaigne, ains le font soigneusement
elles mesmes. Il n'y a rien de si pauvre qu'elles sont ;
il n'y eut jamais, disent-elles, personne si affligé qu'elles.
Les peines, les douleurs qu'un chacun a sont tousjours
les plus grandes : ces pauvres femmes qui ont perdu
leur mari estiment tousjours leur affliction plus grieve
que celle de toutes les autres. De mesme en est-il des
tribulations purement spirituelles, qui sont ces degousts,
aridités, secheresses, aversions et repugnances au bien
que les ames les plus adonnées au service de Dieu res-
sentent fort souvent. Les passions m'inquietent grande-
ment, je ne puis rien souffrir sans repugnance interieure,
tout m'est extremement pesant ; j'ay un si grand desir
d'acquérir l'humilité, et cependant je sens une si grande
aversion à estre humiliée ; je n'ay point cette tranquillité
interieure qui est si aymable, d'autant que les continuelles
distractions m'importunent fort. En fin l'exercice de la
vertu m'est si difficile que je ne sçay plus que faire ; je
suis affligée plus qu'il ne se peut dire, et n'ay pas assez
de paroles propres pour exprimer l'incomparable peine
que je souffre *.

*Cf. *Les Entretiens*,
tom. VI hujus Edit.,
pp. 115, 116, 252, 253.

Il est bien vray, *dit saint André* à Nostre Seigneur,
*qu'il y a icy un jeune enfant qui porte cinq pains
d'orge et deux poissons ; mais qu'est-ce que cela pour*

tant de gens ? Helas ! disent ces pauvres ames attendries sur elles mesmes, mon affliction est telle que deux cens escus de consolations ne me suffiroient pas. Nous avons bien de bons livres spirituels, nous avons des predications, nous avons du temps pour vaquer à l'oraison, voire mesme il me vient bien de bonnes affections ; *mais qu'est-ce que cela ?* Ce n'est rien. Chose estrange que de l'esprit humain : cela n'est rien ! Et que voudriez-vous donques de plus ? que Dieu vous envoyast un Ange pour vous consoler ? O il ne le fera pas ; vous n'avez pas encores jeusné trois jours et trois nuits pour le suivre sur la montagne de la perfection, pour à laquelle parvenir il faut que vous vous oubliiez vous mesme, laissant à Dieu le soin de vous consoler ainsy que bon luy semblera, ne vous mettant en peine ni en soucy d'autre chose que d'aller apres luy en escoutant sa parole comme ce bon peuple.

Nostre Seigneur tenta saint Philippe pour le faire humilier, ce qu'il eut bien occasion de faire apres avoir donné une response si pleine de prudence humaine. Grand cas, que Dieu ayme tant l'humilité qu'il nous tente quelquefois non pour nous faire faire le mal, ains pour nous apprendre par nostre propre experience quels nous sommes, permettant que nous disions ou fassions quelque grande folie ou aucune chose qui nous donne matiere de nous abaisser. Or, ces plaintes et ces tendretés que nous avons sur nous mesme, ces doleances, ces difficultés à la poursuite du bien commencé, qu'est-ce autre chose qu'un sujet vraiment digne de nous humilier et reconnoistre pour foibles et encores enfans en ce qui est de la vertu et de la perfection ? Oh ! il ne faut pas tant se regarder soy mesme, ains il faut penser en Dieu et le laisser penser en nous.

Nous devons bien nous tenir en humilité à cause de nos imperfections, mais il faut que cette humilité soit le fondement d'une grande generosité, car l'une sans l'autre degenerate en imperfection. L'humilité sans generosité n'est qu'une tromperie et lascheté de cœur qui nous fait penser que nous ne sommes bons à rien et que l'on ne

doit jamais penser à nous employer à quelque grande chose ; au contraire, la generosité sans humilité n'est que presumption. Nous pouvons bien dire : Il est vray que je n'ay nulle vertu, ni moins les conditions propres pour estre employé à telle ou telle charge ; mais apres il nous faut tellement mettre nostre confiance en Dieu que nous devons croire que quand il sera necessaire que nous les ayons et qu'il se voudra servir de nous, il ne manquera pas de nous les donner, pourveu que nous nous laissions nous mesme pour nous occuper fidellement à louer et procurer que nostre prochain loue sa divine Majesté, et que sa gloire soit augmentée le plus que nous

* Cf. Entretien V. pourrons*.

Nostre Seigneur, nonobstant que saint Philippe et saint André affirmassent que ce n'estoit rien des *cinq pains* et des *deux poissons pour cette multitude*, ne laissa pas de dire qu'on les luy apportast, et commanda à ses Apostres de faire asseoir le peuple. Ce qu'ils firent tous fort simplement, en quoy certes ils furent admirables, car ils se mirent à la table sans qu'ils vissent rien dessus et sans apparence qu'on leur peust rien donner. Lors *Jesus prit les pains*, les benit, les rompit et ordonna aux Apostres d'en faire la distribution, laquelle estant achevée il y en eut de reste, tous en ayant eu à suffisance pour se rassasier selon leur necessité.

Cette question a esté esmeuë entre plusieurs, à sçavoir mon, si tous mangerent des cinq pains ou si Nostre Seigneur, par sa toute puissance, en fit des nouveaux lesquels on distribua au peuple *. Mais l'Evangeliste saint Marc, en l'histoire qu'il rapporte d'un autre miracle presque tout semblable à celuy cy, miracle qui n'est pas neanmoins le mesme, d'autant qu'il y avoit *sept pains*, ainsy qu'il le tesmoigne *, et saint Jean escrit qu'il n'y en avoit que *cinq* en celuy de ce jour, saint Marc donc dit expressement que tous mangerent des *sept pains* et des *deux poissons*. Sur quoy il faut adjouster ce mot en passant.

A la resurrection, comme se pourra-t-il faire qu'un chacun ressuscite en son mesme corps, puisque les uns

* Vide Barradam, comm.in Concord., tom. II, l. X, c. 1.

* Cap. viii, 6, 7, 20.

auront esté mangés par les vers, les autres par les bestes farouches, qui par les oyseaux, d'autres en fin auront esté bruslés et leurs cendres jettées au vent ? Comme donques se pourra-t-il faire qu'en mesme temps que l'Ange appellera un chacun pour venir au jugement, tous, dis-je, *en ce mesme instant*, sans aucun delay, se releveront ressuscités en leur propre chair * ; moy, en ce corps que je porte à cette heure, lequel ressuscitera par la toute puissance de Dieu qui le produira de nouveau ? car comme il ne luy a pas esté difficile de le produire tel qu'il est, il ne le sera pas davantage de le reproduire derechef *.

* I Cor., xv, 52.

* Cf. tom. VII hujus Edit., p. 336, et tom. VIII, p. 255.

Ainsy Nostre Seigneur fit que les cinq mille hommes mangerent tous des *cinq pains* et des *deux poissons*, les reproduisant autant de fois qu'il estoit requis pour que chacun en eust une partie selon sa necessité. Tous donc mangerent de ces *cinq pains* et de ces *deux poissons* multipliés miraculeusement, excepté saint Martial qui, ne participant point à ce miracle, mangea là tout seul de son pain et non pas de celui du Sauveur, d'autant qu'il avoit porté sa provision. Tandis que nous avons du pain Dieu ne fait pas des prodiges pour nous nourrir.

Je considere en troisieme lieu que Nostre Seigneur pouvant faire tomber la manne sur cette montagne, comme autrefois au desert pour les enfans d'Israël *, il ne le fit neanmoins pas, ains dressa son festin avec des *pains d'orge*. Cependant ce peuple l'aymoit tant et ne murmuroit point comme les Israélites, lesquels le faisoient mesme sans sujet, car rien ne leur manquoit, puisque la manne avoit le goust de tout ce qu'ils eussent sceu desirer *. Mon Dieu, qu'est-ce que cecy nous represente ? Les Israélites murmureurs sont sustentés du *pain des Anges* *, c'est à dire de cette manne qui estoit pétrie par leurs mains ; et ceux qui suivoyent Nostre Seigneur avec une affection nompareille et un cœur tout benin et despouillé du soin d'eux mesmes ne sont nourris avec luy que de *pain d'orge*. Cela nous signifie que les mondains, qui sont figurés par les Israélites, lesquels prétendoyent voirement bien d'acquérir et parvenir en la terre de promission terrestre, les mondains, dis-je, et

* Exod., xvi, 14, 15.

* Sap., xvi, 20.

* Ibid., et Ps. LXXVII, 24, 25.

ceux qui vivent dans le monde mais qui desirent le Ciel, ne laissent pas pourtant de s'aggrandir en la terre, et de rechercher encores au delà de la nécessité leurs commodités et leurs ayses icy bas. Mais ceux qui prétendent de suivre Nostre Seigneur jusques sur la montagne de la perfection se doivent contenter de la suffisance en tout ce qui regarde les nécessités tant corporelles que spirituelles, fuyant l'abondance et la superfluité en toutes choses, demeurant contens en la simple suffisance, voire mesme en estant privés du nécessaire quand il plaist à Dieu que

* Cf. supra, pp. 8, 30, 31. cela arrive*.

Quant à moy je vous diray ma pensée sur la question que je m'en vay vous faire : à sçavoir mon, lequel vous aymeriez mieux, ou d'estre nourries d'un peu de *pain cuit sous la cendre* avec le Prophete Elie dans le desert de *Bersabée*, ou bien avec le mesme Prophete, *des pains et de la chair* qu'il reçoit du bec d'un *corbeau* pres du

* Videsupra, p. 303. *torrent de Carith** ? Je ne puis sçavoir vostre pensée, mais quant à moy je vous diray bien franchement que j'aymerois mieux de la main de l'Ange le *pain cuit sous la cendre*, que non pas le *pain*, pour blanc qu'il fust, ni *de la chair* m'estant apportés au bec d'un *corbeau*, qui est un oyseau infect et puant. Mieux vaut un morceau de pain d'orge de la main de Nostre Seigneur que la manne de celle d'un Ange. Plus honnorées mille fois sont ces pauvres troupes mangeant un morceau de *pain d'orge* à la table de nostre doux Sauveur, que d'estre nourries de perles et des viandes les plus exquisés du monde à celle de cette miserable Cleopatra*.

* Cf. loca notata supra, p. 21.

Les vrayz amis de Dieu et ceux qui le suivent fidèlement par tout où il va, poussés de l'amour ardent qu'ils portent à sa divine Majesté, et, pour dire en un mot, les Religieux et les Religieuses, qui ont fait profession de l'accompagner par les chemins les plus difficiles et aspres jusques sur la montagne de la perfection, doivent à l'imitation de ce peuple, n'avoir plus qu'un pied en la terre, tenant toute leur ame avec toutes ses puissances et ses facultés occupée aux choses celestes, laissant tout le soin d'eux mesmes à Nostre Seigneur au service duquel ils se

sont dédiés et consacrés ; partant ils ne doivent rechercher ni désirer autre chose que simplement ce qui est nécessaire, et tout particulièrement pour ce qui regarde les besoins spirituels ; car quant aux temporels cela est tout clair, puisqu'ils ont abandonné le monde et toutes les commodités qu'ils avoyent d'y vivre selon leur volonté. Dieu, comme nous avons dit *, ne commanda pas à Elie dans le desert de retourner entre les Prophetes pour estre sustenté, ains il luy envoya un Ange parce qu'il estoit allé là par l'ordre de la divine Providence. De mesme il ne veut pas que les Religieux retournent dans le monde pour rechercher de la consolation à fin d'entretenir leurs esprits, d'autant que c'est par son inspiration qu'ils sont venus en Religion * ; ains il veut les nourrir là dans ces deserts non de Bersabée mais de sa divine Majesté.

* Vide p. 301.

* Cf. supra, pp. 38, 39.

Il est vray que bien souvent ce n'est pas avec de la manne, qui avoit le goust qu'un chacun pouvoit désirer, mais avec un morceau de *pain cuit sous la cendre* ou bien avec un morceau de *pain d'orge*. Je veux dire ainsy : (1) Notre Seigneur veut que ces ames choisies pour le service de sa divine Majesté se nourrissent aucunes fois d'une resolution ferme et invariable de perseverer à le suivre parmi les degousts, les secheresses, les repugnances et les aspretés de la vie spirituelle, sans consolations, sans saveurs, sans tendretés, mais en une tres profonde humilité, croyant de n'estre pas dignes d'autre chose, prenant ainsy amoureusement ce pain non de la main d'un Ange ains de celle du Sauveur, qui nous le donne conformement à nostre nécessité ; car c'est une chose certaine que, si bien il n'est pas grandement savoureux au goust, il est neanmoins grandement profitable à nostre santé spirituelle.

Notre Seigneur donna du *pain d'orge* parce que ce fut du *pain d'orge* que le petit Martial portoit. Il ne le voulut donques point changer, ains se servit de cette

(1) Les sept lignes suivantes ont été intercalées dans l'Entretien *De la Confiance*. (Voir tome VI de cette Edition, p. 27, lignes 10-16.)

provision pour faire son miracle à fin de nous apprendre que tandis que nous avons quelque chose il veut que nous le luy presentations, et que, s'il a à faire quelque miracle pour nous, ce soit en cela mesme que nous avons. Par exemple, si nous avons des bons desirs ou des bons documens, et que nous n'ayons pourtant pas assez de force pour les pratiquer et mettre en effect, presentons-les-luy et il les rendra capables d'estre digérés; si nous mettons nostre confiance en sa Bonté il reproduira ces desirs autant de fois qu'il sera necessaire pour nous faire perseverer en son service.

Nous ne sçavons si la volonté que nous avons maintenant de luy plaire nous demeurera tout le temps de nostre vie, disons-nous. Helas, il est vray, car il n'y a rien de si foible et changeant que nous sommes. Ne nous troublons pas pourtant, mais exposons souventefois cette bonne volonté devant Nostre Seigneur, remettons-la entre ses mains et il la reproduira autant de fois qu'il sera requis à fin que nous en ayons assez pour toute nostre vie mortelle. Apres icelle il n'y aura plus sujet de craindre ni d'avoir telles apprehensions, car Dieu aydant, nous serons en lieu de sureté. Là nous ne pourrons jamais manquer de glorifier cette divine Majesté que nous aurons si cherement aymée et suivie, selon qu'il nous aura esté possible, par les deserts de ce monde miserable jusques au plus haut de la montagne de la perfection, où nous parviendrons tous par sa grace, pour l'honneur et gloire de Nostre Seigneur qui est nostre divin Maistre. Amen.

LXII

SERMON POUR LE JEUDI

APRÈS LE QUATRIÈME DIMANCHE DE CARÊME

10 mars 1622

Il y avoit en Galilée plusieurs belles montagnes sur lesquelles Nostre Seigneur faisoit beaucoup de merveilles ; entre icelles il y en avoit une appelée Thabor, et une autre nommée Hermon, au pied de laquelle estoit la petite ville de Naïm. Cette cy se trouvoit à une petite lieue du Thabor, et là auprès, c'est à dire deux lieues plus loin, estoit la ville de Capharnaüm où le Sauveur faisoit sa principale residence * et auquel lieu il operoit de tres grans miracles. De là vient le reproche que luy en firent les Nazareens, se plaignant de ce qu'il n'en faisoit pas autant en Nazareth comme en Capharnaüm *. Or Nostre Seigneur ayant honoré cette ville en ce qu'il l'avoit choisie pour sa principale demeure, voulut aussi honorer de sa presence celle de Naïm, laquelle quoy que petite, estoit neanmoins grandement belle ; c'est pour cela qu'on la nommoit Naïm qui veut dire belle *.

* Cf. tom. VIII hujus
Edit., pp. 239, 339.

* Lucæ, iv, 23.

Nostre divin Maistre entrant au faubourg de cette ville, ainsy que nous le lisons en l'Evangile d'aujourd'huy *, trouva que l'on portoit en terre un jeune homme mort, et sa mere avec une grande multitude de gens le suivoyent. Ce jeune homme estoit *fils unique* de cette bonne vefve ; non seulement son unique parce qu'elle n'avoit que luy, mais aussi parce qu'elle n'avoit point eu d'autres enfans : c'est pourquoy elle estoit grandement affligée de sa perte et pleuroit fort amèrement. Nostre cher Sauveur rencontrant ces funerailles à la porte de

* Vide ad calcem
Bibl., et cf. Ruth,
1, 20.

* Lucæ, vii, 11-16.

Naïm, voulut faire un tres grand miracle : *il s'approcha* donques de ceux qui portoyent le corps *et toucha la biere*, leur commandant d'arrester là et de ne pas passer plus outre, ce qu'ils firent soudain ; et tout le peuple estant en attention pour voir ce qui adviendrait, Jesus prononça cette parole toute puissante : *Adolescent, je te dis, leve-toy*. A l'instant *il s'assit* sur sa biere et parla, et Nostre Seigneur le print *et le rendit à sa mere*. Tous ceux qui virent ce prodige furent pleins d'estonnement et commencerent à louer et à *glorifier Dieu*, disant qu'il avoit *visité son peuple* et que ce *Prophete* estoit la redemption d'Israël. Voyla le sommaire de l'Evangile de ce jour, sur lequel je n'ay pas beaucoup à m'arrester pour l'esclaircissement du texte ; je diray donques seulement trois ou quatre paroles d'instruction.

Premierement, le miracle de la resurrection de ce jeune homme a esté l'un des plus grans que Notre Seigneur ayt operé en Galilée, car il le fit de son propre mouvement, sans y estre incité que par sa seule bonté et misericorde. La resurrection du Lazare fut encores un plus grand miracle, il est vray, et s'accomplit avec plus de ceremonies ; mais le Sauveur le ressuscita à la requisition de ses sœurs*. La fille du prince de la Synagogue fut rendue à la vie par les prieres de son pere lequel supplia Nostre Seigneur d'aller à cet effect en sa maison* ; en somme, toutes les resurrections rapportées en l'Evangile furent demandées par quelques uns. Celle cy seule fut operée par le propre mouvement de nostre cher Maistre, et par icelle il nous monstre comme toutes ses œuvres se font par sa seule bonté.

Cette bonté infinie de nostre Dieu a deux mains par lesquelles il fait toutes choses : l'une est sa misericorde, l'autre sa justice*. Tout ce que font sa misericorde et sa justice procede de sa bonté, car il est souverainement bon quand il use de sa justice comme quand il fait misericorde, il ne peut y avoir de justice ni de misericorde où il n'y a point de bonté : or, comme Dieu est tousjours en soy la bonté mesme, aussi est-il tousjours juste et misericordieux. C'est le propre de la bonté de se communiquer

* Joan., xi, 21-33.

* Matt., ix, 18, 19, 23-25.

* Cf. tom. VIII hujus Edit., p. 204.

car de soy mesme elle est communicative *, et pour cet effect elle se sert de la misericorde et de la justice : de la premiere pour faire du bien, et de la seconde pour punir et arracher ce qui nous empesche de ressentir les effects de cette bonté de nostre Dieu dont la misericorde est sa justice, et la justice sa misericorde. La misericorde nous fait embrasser le bien, la justice nous fait fuir le mal, et la bonté de Nostre Seigneur se communique par ces deux attributs, d'autant qu'il demeure esgalement bon en se servant de l'un comme de l'autre. Ce fut donc poussé de cette seule bonté par laquelle il fait toutes choses qu'il ressuscita ce jeune adolescent, sans y estre meu ni excité d'aucun autre motif, comme nous l'avons dit, car personne ne le pria de ce faire.

Secondement, *il toucha la biere* pour ordonner qu'on arrestast le corps, parce qu'il vouloit ressusciter ce jeune homme. L'attouchement du Sauveur n'estoit pas necessaire pour ce miracle, non plus que pour aucun autre ; il pouvoit bien, sans toucher la biere, faire arrester ceux qui la portoyent et ressusciter cet adolescent sans aucune ceremonie, par sa toute puissance et vertu divine ; mais il ne le voulut pas, ains se servit de l'imposition de ses mains pour monstrier qu'*aux jours de sa chair* *, à sçavoir quand *il conversoit* en sa chair *parmi les hommes* *, il exerçoit sa vertu et puissance divine par l'entremise de son humanité. C'est ce que veut dire saint Jean en son chapitre premier* : *Le Verbe s'est fait chair et il a habité avec nous*. Les anciens disoyent que Dieu habitoit avec eux, qu'il enseignoit et instruisoit son peuple à faire ce qui estoit de ses divines volontés ; neanmoins, comme le disent nos saints Peres, il n'y habitoit pas visiblement ains invisiblement. Mais depuis que *le Verbe s'est incarné, il a conversé avec nous visiblement, il a habité parmi nous en sa chair* * ; et pour nous monstrier cela, il s'est voulu servir d'icelle, c'est à sçavoir de son humanité, comme d'un outil ou instrument pour accomplir les œuvres qui appartenoyent à sa divinité.

En troisiemesme lieu, quant à ce qui est dit qu'il trouva *ce mort à la porte de la ville*, c'est qu'on le portoit

* S. Dionys., de Divin. Nom., l. IV, § xiv.

* Heb., v, 7.

* Baruch, iii, ult.

* Vers. 14.

* Matt., i, 23.

* Ep. cix, ad Riparium, §§ 1, 2.

hors d'icelle, car en cette ancienne Synagogue l'on enterrait les morts hors des villes à cause de l'infection des corps et par crainte du mauvais air. Aussi, comme saint Hierosme l'escrit en ses epistres *, la coustume de sepulcher les Chrestiens dans les eglises n'est venue qu'apres l'Incarnation du Fils de Dieu et ne s'est pratiquée que depuis la mort de Nostre Seigneur, d'autant que par cette mort nous a esté ouverte la porte du Ciel. Il semble en effect qu'il n'estoit pas raysonnable d'enterrer dans les temples ceux dont les ames n'alloyent point en Paradis, ains descendoyent dans les enfers ou dans les Limbes. Mais depuis que la porte du Ciel a esté ouverte aux hommes on a trouvé le moyen d'enterrer les Chrestiens dans les eglises ou dans des cimetieres faits à l'entour d'icelles pour ce sujet.

En quatriesme lieu, Nostre Seigneur dit : *Adolescent, leve-toy*. Cecy est un peu difficile à entendre, car qui appelle-t-il *adolescent* ? Le defunct ne l'estoit pas ni quant au corps ni quant à l'ame, d'autant que l'ame n'est ni vieille ni jeune, elle ne croist ni ne descroist, elle n'est susceptible d'aucun temps ; le corps n'estoit non plus adolescent, puisqu'estant mort ce n'estoit qu'une charogne. Or, si l'ame de cet homme trespasé n'est sujette à aucune vicissitude, et si le corps estant séparé de son ame n'est plus qu'un cadavre, à qui donc nostre Sauveur parle-t-il en cette sorte : *Adolescent, je te dis, leve-toy* ? Voicy l'esclaircissement de cette difficulté. Il est vray que ce jeune homme mort n'estoit pas adolescent, ni quant au corps ni quant à l'ame ; aussi Nostre Seigneur ne l'appelle-t-il pas comme s'il l'estoit, mais comme une chose à qui il veut donner l'estre, monstrant en cela sa parole toute puissante et efficace qui fait ce qu'elle dit * ; car celui qui n'estoit pas adolescent le fut aussi tost que le Sauveur eut prononcé ces mots : *Adolescent, je te dis, leve-toy*.

* Psalmi xxxii, 9, cxlviii, 5.

* Rom., iv, 17 ; I Cor., i, 28. Cf. tom. VIII hujus Edit., p. 240.

C'est avec une parole toute puissante que Dieu a créé le ciel et la terre, qu'il a tiré l'estre du non estre, d'autant que cette parole est operative, elle opere ce qu'elle dit, et de *ce qui n'est pas*, elle fait *ce qui est* *. Mais à qui

parle-t-il maintenant ? A un mort. Les morts n'entendent pas : qui doncques luy respondra ? Il parle aux morts tout ainsy que s'ils estoyent vivans, pour monstrier que la voix de Dieu n'est point seulement ouïe de ceux qui ont des oreilles, mais encores par *ce qui n'est pas* ; qu'il a puissance sur les choses créées et sur les increées, de sorte que s'il addressoit sa voix aux choses increées elles luy respondroyent, tant sa parole est efficace.

Le Sauveur voulut aussi parler à ce mort comme s'il eust esté en vie, nous faisant encores entendre par là la façon avec laquelle nous ressusciterons. Au jour du jugement, ou un peu devant iceluy, l'Archange viendra *, qui par le commandement de Dieu dira : « Levez-vous, morts, venez au jugement *. » Et à cette *voix* tous *les morts ressusciteront* * pour estre jugés. Mais à qui parle cet Archange ? Aux morts qui sont dans les tombeaux, à des charognes puantes, car nos corps ne sont que pourriture quand ils sont séparés de l'ame. Et pourquoy l'Archange adresse-t-il ses paroles à ces cadavres tout reduits en cendre et poussiere ? Ne sçait-il pas que les morts n'entendent rien ? et s'il le sçait, pourquoy donc leur commande-t-il ainsy : « Levez-vous, morts ? » Comme se leveront-ils, puisqu'ils n'ont point de vie ? Neanmoins c'est bien à ces carcasses mortes que l'Archange parle, et cette parole estant proferée par le commandement de Dieu, est tellement puissante et efficace qu'elle donne la vie à ceux qui ne l'ont pas ; en disant elle opere ce qu'elle dit, et *de ce qui n'est pas* elle en fait *ce qui est*, si que ces morts qui estoyent reduits en cendre se leveront en corps et en ame, vrayement vivans, c'est à sçavoir ressuscités, tout ainsy que Nostre Seigneur ressuscita de soy mesme et par sa propre vertu au troisieme jour.

Mais comment se fait cecy ? Par la vertu de la parole de Dieu. Alors nous verrons cet admirable miracle de la transsubstantiation qui s'opere tous les jours au Sacrement de l'Eucharistie * ; car en cette resurrection generale se fera la transsubstantiation des cendres qui estoyent dans les tombeaux ou ailleurs, en vray corps vivans, lesquels *en un instant* * se trouveront au lieu destiné

* I Thess., iv, 15.

* Reg. Monach. ex Scriptis S. Hieron. collecta, c. xxiii. Cf. tom. modo citat., p. 254, et tom. VII, pp. 475, 479.

* I Cor., xv, 52.

* Cf. supra, p. 307.

* I Cor., ubi supra.

pour le dernier jugement. Donques, si la parole non de plusieurs Anges, ains d'un seul Archange, proferée par le commandement de Dieu est si operatrice qu'elle donne l'estre à *ce qui n'est point*, pourquoy ne croirons-nous pas à toutes les paroles de Dieu ? Pourquoy aurons-nous de la difficulté à croire que par icelles, qu'elles soyent dites par luy mesme ou par ceux à qui il en a donné la charge et le pouvoir, il ne puisse faire *ce qui est de ce qui n'est pas*, encores que nous ne le comprenions point ? Et quelle difficulté y a-t-il en cet article de la resurreccion des morts, puisqu'elle se fait par la toute puissance de Dieu ?

Il n'y a donques nulle difficulté à concevoir comment ce garçon qui estoit dans cette bierre n'estoit pas adolescent, mais qu'il le fut lors que nostre divin Maistre luy fit ce commandement : *Adolescent, je te dis, leve-toy*, et ressuscita tel que Nostre Seigneur l'avoit nommé. C'est ce qu'il estoit en quelque façon necessaire de declarer pour l'esclaircissement du texte de nostre Evangile, sur lequel je fais deux remarques. Je ne vous dis pas quelles elles sont, car vous pensez bien qu'elles traittent de la mort.

La premiere est à sçavoir mon, s'il faut craindre la mort ou non. Il y a quelques philosophes anciens qui ont voulu soustenir qu'il ne la failloit point craindre, et que ceux qui la redoutoyent c'estoit faute d'entendement ou de courage. A quoy nos saints Peres ont respondu que cela ne peut estre ; car bien que les Chrestiens ne doivent point craindre la mort pource qu'ils doivent tousjours estre prests à bien mourir, neanmoins ils ne sçauroyent pour cela estre exempts de cette crainte ; car qui est-ce qui sçait s'il est en estat pour bien faire ce passage, puisque pour bien mourir il faut estre bon ? Et qui est assuré d'estre bon, c'est à dire d'avoir la charité necessaire pour estre trouvé tel à l'heure de son trespas ? Personne ne le peut sçavoir s'il n'en a receu une revelation particuliere ; et encores ceux là qui en ont eu n'ont pas esté exempts de craindre la mort.

Les Stoïciens disoyent qu'il ne failloit pas l'apprehender, et que la redouter c'estoit une marque de default

d'entendement et de courage. Et comme le disoyent-ils, puisque les plus courageux et sçavans philosophes d'entre eux, estans sur un basteau, sont demeurés tout pasles et transis voyant les flots et tourmentes de la mer qui les menaçoient d'une mort prochaine ? C'est ce que raconte saint Augustin *, adjoustant les paroles que respondit l'un d'eux en cette occurrence : Vous autres estes des canailles et gens qui n'avez point de cœur et point d'ame à perdre, car vous les avez ja perdus ; mais moy, dit-il, je redoute la mort parce que j'ay une ame et que je crains de la perdre *. Et pour conclusion, nos anciens Peres disent qu'il faut craindre la mort sans toutefois la craindre. Pour vous faire entendre cecy, je passe à mon second point.

* De Civit. Dei, l. IX, c. iv.

* Aulus Gell., Noctes Atticæ, l. XIX, c. 1. Cf. *Tr. de l'Am. de Dieu*, l. I, c. III.

Ceux qui veulent traverser des ruisseaux ou des rivières sur quelque planche sont en grand peril de se perdre s'ils portent des bericles ; car il y a deux sortes de bericles : les unes font les caracteres plus grans qu'ils ne sont, les autres les font plus petits, et ceux qui ont la veuë courte en usent. Or, si ces gens voulant passer sur cette planche employent des bericles qui aggrandissent les objets, elles la luy représenteront beaucoup plus large qu'elle n'est ; si que s'assurant là dessus ils se mettront en danger de poser les pieds hors d'icelle et par consequent de se perdre, car rencontrant le vuide ils tomberont dans le precipice. Que s'ils se servent des bericles qui rapetissent les choses, elles leur feront paroistre cette planche si petite qu'ils n'oseront jamais entreprendre de passer sur icelle, ou s'ils y passent ils seront saisis d'une si grande frayeur qu'elle sera suffisante pour les perdre. Les extremités sont tousjours tres dangereuses et perilleuses. Or, pour éviter les inconveniens qui se trouvent en la consideration de la mort, il faut, disent nos anciens Peres, la craindre sans la craindre.

Il la faut craindre, car qui n'en auroit peur, puisque tous les Saints l'ont redoutée, et mesme le Saint des Saints, nostre Sauveur * ? car la mort n'est pas naturelle à l'homme, ains il a esté condamné à icelle à cause de son peché *. Or, depuis la faute d'Adam tous les hommes sont sujets au peché, et chacun sera jugé en l'estat dans

* Marc., xiv, 33.

* Gen., III, 19 ; Sap., II, 23, 24.

* Ps. lxi, ult.; Matt.,
xvi, 27; Rom., ii, 6;
II Cor., v, 10.

* Eccles., ix, 1.

lequel il mourra, car on sçait qu'à cette heure là mesme il faudra *rendre compte* de toute sa vie et que l'on sera jugé sur *ce que l'on aura fait* *: de là vient que l'on apprehende la mort. Helas! qui peut sçavoir *s'il est digne d'amour ou de haine* *, s'il sera du nombre des esleus? Donques celuy qui ne craint point la mort est en tres mauvais estat et en grand peril, puisque nous sçavons que le lieu où nous irons apres icelle est eternel et que nous serons sauvés ou damnés eternellement. C'est ce qui fait que les plus grans serviteurs de Dieu ont redouté ce passage comme une chose à la verité tres redoutable.

Et que l'on ne me dise point que plusieurs Saints n'ont pas craint la mort, ains qu'au contraire ils l'ont souhaitée et demandée, voire se sont resjouis quand elle est venue, et que par consequent il ne la faut point apprehender non plus d'autant que cette crainte est pleine de frayeur. Il est vray qu'il y a eu des Saints qui semblent l'avoir désirée, mais ce n'est pas qu'ils ne l'ayent crainte pour cela ni qu'ils n'ayent eu peur d'elle, car l'on peut bien desirer ce que l'on redoute et demander ce qu'on n'ayme pas. Quel est le malade qui ne craigne le rasoir quand il faut que le chirurgien s'en serve pour luy couper un membre pourri à fin qu'il n'infecte et gaste les autres? Mais quoy qu'il le craigne il ne laisse pas de le souhaitter et mesme demander, de peur que la gangrene ne se mette à son membre gasté; c'est ce qui luy fait demander le rasoir qu'il craint, et se resjouir en quelque façon quand on l'approche. Ainsy, quoy qu'il y ayt eu des Saints qui ont désiré et demandé la mort il ne faut pas penser qu'il ne l'ayent point apprehendée, car il n'y a personne, pour saint qu'il soit, qui ne l'ayt justement redoutée, si ce n'est ceux qui ont eu des assurances toutes particulieres de leur salut par des revelations tres speciales.

Mais d'autant que peu ont eu de telles revelations, peu aussi ont esté exempts de crainte. Je vous proposeray neanmoins l'exemple de deux Saints qui ont eu ce privilege. Le premier est le grand Apostre saint Paul, qui receut des assurances si certaines de la beatitude qu'il semble n'avoir eu nulle frayeur de la mort, car il dit

luy mesme * : *Je me sens pressé de deux desirs* du tout contraires, lesquels me travaillent sans cesse et me font bien de la peine, dont l'un est de sortir de cette vie pour m'en aller jouir de la douce presence et veüe de mon Maistre. Oh ! quand sera-ce donques que je le verray *face à face* * ? Hé, *qui me delivrera de ce corps de mort* * ? et plusieurs autres semblables paroles par lesquelles le grand Apostre veut exprimer la vehemente passion qu'il avoit *d'estre dissous* et disjoint de son corps, à ce que son ame, qui brusloit du desir de voir son Seigneur, ne fust pas davantage retenue par sa chair. Il luy tarδοit infiniment, comme à un *fidelle et bon serviteur* *, d'aller trouver son cher Maistre et de jouir de sa douce presence, et il semble que la vie luy estoit insupportable, puisqu'elle luy empeschoit l'accomplissement de son souhait. Mais remarquez comme il parle avec assurance disant que quand il sera *dissous de son corps de mort* il verra Dieu, car le desir qui le travaille est de voir son Maistre. Ah ! qui me fera ce bien, s'escrie-t-il, que je meure à fin que j'aïlle voir mon Seigneur Jesus Christ ! Par où il monstre qu'il n'avoit nulle apprehension d'estre séparé de luy en mourant, ains qu'il avoit une certitude tres grande de sa part qu'il iroit en la beatitude eternelle jouir de luy ; et pour ce il desiroit et demandoit la mort.

Notez cependant que par son autre souhait il marque cette condition, à sçavoir, si c'estoit la volonté de Dieu ; car, dit-il, je suis retenu d'un autre desir, qui est *de demeurer parmi vous*, mes tres chers enfans, parce que j'ay esté envoyé pour vous enseigner et instruire ; de sorte que pendant que ma presence vous sera tant soit peu necessaire *je suis pressé* de ne me point separer de vous et de me priver du contentement incomparable et inexplicable que j'attens apres la mort, plustost que de vous quitter, sçachant que je vous puis estre encores utile et qu'il y a tant soit peu du bon playsir de mon Maistre. Je ne desire point la mort pour estre delivré des travaux que j'endure, o non, ce n'est point pour cela ; ni moins encores pour estre quitte de la peine que

* Philip., i, 23. 25.

* I Cor., xiii, 12.

* Rom., vii, 24.

* Matt., xxv, 21. 23.

me cause la soif que j'ay de voir mon Seigneur, mais seulement je la souhaite pour le voir, car je sçay bien qu'après cette vie je le verray. Neanmoins j'ay cet autre desir, de ne point mourir qu'il ne luy plaise, et par consequent *de demeurer avec vous* tant qu'il luy plaira et qu'il connoistra que ma presence vous sera necessaire. Si donques ce grand Saint souspiroit apres la mort, c'est parce qu'il avoit assurance de la felicité eternelle; s'il la demandoit, c'estoit entant que ce seroit la volonté de Dieu*.

* Cf. *Tr. de l'Am. de Dieu*, l. IX, c. IV.

Il y a plusieurs personnes qui la demandent à Nostre Seigneur, et quand on les interroge pourquoy : C'est, respondent-elles, pour estre delivrées des miseres de cette vie. Ouy, et sçavez-vous bien si estant delivrées des travaux de cette vie vous arriverez au repos de l'autre ? O non certes. De là vient que d'autres disent qu'il ne se soucieroyent pas de mourir pourveu qu'ils fussent assurés d'aller en Paradis; et ils ont bien rayson, car avec telle assurance la mort ne seroit pas à craindre. Mais quand vous seriez assurés d'aller en Paradis il ne la faudroit pas desirer ni demander pour estre delivrés des miseres de ce monde, ni sans cette condition de la volonté de Dieu. En somme, il ne faut ni desirer ni demander la mort, ni la refuser quand elle vient; et en cecy consiste l'abregé de la perfection chrestienne, de ne rien demander ni rien refuser*.

* Cf. *Entretien XXI*, et *supra*, p. 296.

(1) Ce grand personnage, Job, est un autre Saint qui paroist avoir souhaitté la mort et l'avoir trouvée plus douce que la vie; car se voyant reduit en tant d'angoisses et de tribulations, il semble qu'il avoit plus de sujet de desirer la mort que la vie. Hé, qu'est-ce que l'excessive douleur où il se trouvoit abismé ne luy fit pas dire ? Certes, si les plaintes de Job ne fussent sorties d'un cœur extrêmement pressé d'angoisse elles eussent esté sujettes à de grandes censures. Considerez ces paroles, je vous prie : *Que le jour perisse auquel je suis né*, et celles qui s'ensuivent*, lesquelles l'auroyent rendu

* Cap. III, 1 seq.; cf. VI, 8, 9, VII, 15, 16, 21.

(1) Les six alinéas suivants sont inédits.

culpable si Dieu n'eust pris en main sa cause, et assuré qu'il ne pecha point* en tout le temps qu'il fut réduit sur le fumier, affligé en toutes les façons qui se peuvent imaginer.

Ces paroles, qui paroissent extravagantes, sont des paroles amoureuses lesquelles ne sont pas entendues de tous; car ceux qui ne savent que c'est de l'amour n'ont point compris ce que ce saint homme vouloit dire. Il en prend de l'amour divin comme de l'amour humain; souvent il arrive aux fols amoureux du monde de proferer des paroles qui certes seroyent ridicules si elles ne sortoyent d'un cœur passionné; ils disent ce que la force de l'amour leur fait dire, et ce langage n'est entendu que de ceux qui savent que c'est que d'aymer*. Il en est de mesme de l'amour divin, la force duquel fait employer des mots qui seroyent sujets à la censure s'ils n'estoyent compris par ceux qui connoissent le langage de ce celeste amour.

* Cf. *Tr. de l'Am. de Dieu*, l. VI, c. 1, circa finem.

Or donques, comme Job estoit un grand amoureux de Dieu, toutes les paroles qu'il prononça sur son fumier estoyent certes des paroles amoureuses; la flamme qui embrasoit son cœur luy faisoit faire des extravagances, mais le Seigneur, qui penetrait le fond de ce cœur, voyoit bien que ce n'estoit ni l'ennuy ni l'impatience qui le faisoit parler de la sorte, ains l'amour dont il estoit animé; car nostre cher Maistre sait bien que c'est que d'aymer, il connoist bien le langage de l'amour, et pour ce il declare que Job n'a point peché en tout ce qu'il a dit. Il failloit qu'il conneust combien ce Saint l'aymoit, puisqu'il l'avoit choisi pour le donner comme un prodige de patience à la posterité; aussi je pense qu'il luy faisoit comprendre qu'il le traittoit de la sorte pour le laisser comme un mirouër et exemplaire de sainteté à tout le monde, et que les afflictions qu'il luy envoyoit et l'estat où il le reduisoit procedoyent de l'amour qu'il luy portoit: ce que ce saint homme entendoit fort bien.

Je vous veux monstrier cecy par un exemple qui se trouve en l'Evangile*. Lors que la Sainte Vierge, aux noces de Cana en Galilée, dit à Nostre Seigneur avec

* Joan., II, 1-5.

tant d'humilité et charité que le vin estoit failli, il la rejetta, luy respondant : *Femme, qu'y a-t-il entre vous et moy?* Pourquoi vous meslez-vous de cela, qu'en ay-je à faire? et telles autres choses que pouvoit signifier la responce qu'il fit à sa Mere, responce qui semble bien rude et rigoureuse à ceux qui n'entendent pas le langage de l'amour. Aussi, tous ceux qui ne sçavent que c'est que d'aymer n'ont point bien rencontré en l'interpretation de ces paroles, et sur icelles on a escrit plusieurs choses mal à propos. Mais la sacrée Vierge, qui sçavoit que c'est que d'aymer, entendit bien ce que son Fils vouloit dire, car elle estoit toute faite à son langage⁽¹⁾, s'entend par l'experience qu'elle en avoit, et c'estoit elle qui luy avoit appris à parler.

Elle ne s'estonna donques point de ces paroles par lesquelles il paroissoit l'esconduire de sa demande, ains elle creut qu'il feroit tout ce qu'elle desiroit, et, pleine de confiance, elle donna cet ordre *aux serviteurs* : *Faites tout ce qu'il vous dira.* Comme si elle eust voulu signifier : Si vous avez prins garde à la responce de mon Fils, vous penserez peut estre qu'elle est bien severe et qu'il veut m'esconduire ; mais il n'en est pas ainsy, ains j'ay conneu par icelle qu'il veut faire tout ce que je voudray ; pour ce, *faites tout ce qu'il vous dira* et ne craignez rien, car je suis assurée qu'il m'exaucera. De plus, ces paroles qui en apparence semblent estre rudes, sont les plus douces et obligeantes qu'un cœur amoureux puisse dire à une ame amoureuse ; et pour ce, je vous repete encores, *faites* seulement *tout ce qu'il vous dira* *.

* Cf. supra, pp. 11-13.

Voyla donques comme l'amour a un certain langage que nul ne peut entendre que ceux qui sçavent que c'est qu'aymer. Or, le grand saint Job parle amoureusement quand il dit : *Que le jour perisse auquel je suis né*, etc. Notez cependant que si bien par cette parole et autres semblables il paroist souhaitter et demander la

(1) On lit dans les Manuscrits : « faite à son jargon. » (Voir le Diction^{re} de Littré, au mot *jargon* : langage à double entente.)

mort, ce n'est point toutefois qu'il manque de resignation et de sousmission à la volonté divine, car il ne la veut qu'entant qu'il plaira à Dieu ; néanmoins l'amour luy fait dire ces choses d'autant qu'il souspiroit de voir Celui qui le pressoit si fort de son amour *. Mais, * Job, xix, 27. nonobstant ces deux exemples qui sont des exceptions, je dis pour conclusion que tous doivent craindre la mort.

Outre ce que nous avons deduit, nous voyons ès paroles que le Seigneur adressa à nos premiers parens au paradis terrestre que la mort est naturellement redoutée de l'homme ; car quand Dieu defendit à Adam de manger *du fruit de l'arbre de science*, il luy dit : Je suis ton Seigneur, et pour ce il faut que tu m'obeisses ; or, comme ton Seigneur, je te fais un commandement qui est *que tu ne manges point du fruit de cet arbre, car si tu en manges tu mourras* *. Voyla le chastiment dont Dieu * Gen., ii, 16, 17. menaça l'homme, comme estant le plus rude de tous et le plus contraire à sa nature. C'est ce que voulut signifier Ève quand le serpent la tentant de rompre le commandement, elle luy respondit : Mais Dieu nous a dit que si nous mangions de ce fruit nous mourrions* ; en quoy * Ibid., iii, 1-3. elle monstre la crainte qu'ils avoyent de la mort. Et que l'on ne me vienne pas alleguer ce que disent plusieurs, qu'il faut en chasser le souvenir pour vivre joyeusement, d'autant que ce souvenir là est plein de frayeur ; car puisque une telle crainte n'est point mauvaise, ains bonne et utile, nous en devons quelquefois espouvanter nos ames et les y porter à cause de nos pechés, pourveu que cela se fasse de guet à pens.

Mais nos anciens Peres enseignent que nous devons craindre la mort sans la craindre : que veut dire cecy ? C'est que, quoy qu'il faille la redouter ce ne doit pas estre d'une crainte excessive qui ne soit pas accompagnée de tranquillité ; car les Chrestiens doivent marcher sous l'estendart de la providence de Dieu et estre prests à embrasser tous les effects et evenemens de cette douce providence qui sçaura bien prendre soin de nous. Ne nous laissons donc point aller à des frayeurs inquietes et chagrines, comme il arrive à quelque bonne femme

qui pour avoir pensé une matinée à la mort brouillera tout ce jour-là son mesnage, si que personne ne pourra avoir paix avec elle. Et pourquoy ? Pource qu'elle a pensé à la mort, et elle en est encores toute inquietée.

Ce n'est pas en cette façon qu'il faut y penser, ni moins avoir tant de soucy pour sçavoir quand nous mourrons et en quel lieu : si ce sera aux champs ou à la ville, sur mon cheval ou au pied d'une montagne, ou par quelque pierre qui m'assommera ; si je mourray dans mon lit, assisté de quelqu'un ou sans avoir personne *. De tout cela que nous importe ? Laissons ce soin à la divine Providence qui s'occupe bien des *oyseaux du ciel*, desquels une seule plume ne tombe sans sa permission *. Dieu a *compté tous les cheveux de nostre teste* *, il prendra donques *soin de nous* *. Il me suffit que je sois tout à luy, non seulement par devoir mais encor par affection. Que me dois-je soucier du reste, sinon de m'abandonner aux effets de cette douce Providence laquelle ne me manquera point en la vie et en la mort ?

Il faut donc que je craigne ce dernier passage, mais sans anxiété ni inquietude, ains d'une crainte qui me prepare et tienne tousjours prest à bien mourir. Et comme faut-il faire ? Ce qu'enseigne saint Augustin vostre Pere* par ces paroles qui sont assez triviales et communes, mais qui neanmoins contiennent beaucoup d'instruction. Il dit que « pour bien mourir il faut bien vivre : » telle est nostre vie telle sera nostre mort. Donques, pour bloquer tout ce discours, disons que la regle generale d'une bonne mort c'est de mener une bonne vie. Il est vray que mesme en vivant bien vous craindrez la mort, mais vostre crainte sera toute douce et tranquille, appuyée sur les merites de la Passion de Nostre Seigneur, sans laquelle certes la mort seroit effroyable et redoutable. Ceux qui meurent dans leur lit se desespereroyent sans doute s'ils ne voyoyent l'image du Crucifix qui les fait souvenir que le Sauveur a esté attaché pour eux à la croix, et s'ils ne luy parloyent ou pensoient en luy mentalement *. L'horreur de ce dernier passage et la veuë de la multitude de leurs pechés les porteroient au desespoir ;

* Cf. *Introd. a la Vie dev.*, Partie I, c. xiii.

* Matt., vi, 26, x, 29.

* Ibid., x, 30.

* I Petri, ult., 7.

* Serm. cii. Cf. tom. VIII hujus Edit., p. 283.

* Cf. *supra*, p. 163.

mais les merites de la Passion de Nostre Seigneur les remplissent de confiance, d'autant que par sa mort il a satisfait pour tous nos mesfaits.

Il faut donques craindre la mort sans la craindre, c'est à dire la craindre d'une crainte tranquille et pleine d'esperance, puisque Dieu nous a laissé tant de moyens pour bien mourir, et entr'autres celuy de la contrition qui est si general qu'il peut effacer la coulpe de toute sorte de pechés. Outre cela, nous avons encores les Sacremens de la sainte Eglise pour nous laver de nos iniquités, car ils sont comme des canaux par lesquels les merites de la Passion du Sauveur descoulent en nous, si que par iceux l'on recouvre la grace quand on l'a perdue. Cela estant ainsy, que reste-t-il sinon que nous demeurions abandonnés aux evenemens de la Providence divine, ne luy demandant rien ni ne refusant rien*? car je le repete, toute la perfection chrestienne consiste en ce point : ne rien demander à Dieu et ne rien refuser de Dieu ; ne luy demander point la mort, mais aussi ne la point refuser quand elle viendra. O que bienheureux sont ceux qui seront en cette sainte indifference, et qui, en attendant ce que Dieu ordonnera d'eux, se prepareront par une bonne vie à bien mourir !

* Vide supra, p. 320.

C'est ce qu'ont fait tous les Saints. Il y en a mesme eu qui ont prins pour pratique de destiner quelque temps de l'année pour s'appliquer tout particulierement à la consideration de la mort ; les autres tous les moys une fois, d'autres toutes les semaines et les autres tous les jours, prenant une certaine heure pour y penser, le soir ou le matin ; et par ce frequent souvenir ils se disposoyent à bien faire ce passage. C'est aussi une cogitation bien utile toutes les fois que l'on se va mettre au lit de penser, comme font quelques uns, que cela nous presente comment on nous mettra dans le tombeau*, parce que de là on vient à tirer cette consequence : Donques, puisque le sommeil me represente la mort, il s'ensuit que je mourray, que je seray estendu dans le tombeau, et là couvert de terre et reduit en poudre et cendre. Et moy qui me couche ce soir dans ce lit, je ne sçay si

* Cf. le *Directoire spirituel pour les Sœurs de la Visité*, art. x. (*Contumier*, art. xx.)

demain je seray en vie. Il faut ainsy s'entretenir quelque heure de la journée en de semblables pensées, à ce que l'on soit tous les jours prest à mourir, employant celuy où nous vivons comme nous ferions si nous sçavions devoir en iceluy sortir de ce monde.

A ce propos je vous raconteray deux petites histoires que je ne dirois pas si j'estois en une autre chaire ; mais en ce lieu il n'y a point de danger. La premiere je l'ay apprise d'un homme pieux que j'ay conneu ; la voicy. Le Roy d'Espagne envoya faire la visite des Estats en une province dans laquelle tous les officiers de la police se trouverent coupables en quelque chose, et pour cela les visiteurs se monstrent fort exacts et severes à les punir et chastier. Ils donnerent aux uns des amendes, ils deschargerent les autres de leurs fonctions, et mesme ils en envoyerent quelques uns en galere. En somme, ils n'en rencontrerent pas un auquel il n'y eust quelque chose à redire, sinon un bon viellard lequel ils ne trouverent reprehensible en rien. Les visiteurs le caresserent fort et luy demanderent comment il avoit fait pour demeurer si fidelle à son Prince qu'ils n'avoient rien à reprocher en sa vie. A quoy il leur respondit qu'il n'avoit fait qu'une seule chose, à sçavoir de bien penser qu'on feroit la visite des Estats en la province et que sans doute il y viendroient des visiteurs qui s'acquitteroyent bien de leur charge ; que pour ce il s'estoit tousjours comporté comme il desireroit avoir fait lors que ces visiteurs se presenteroyent. Il s'estoit preservé en cette sorte, car la crainte d'estre trouvé en mauvais estat l'avoit fait vivre chaque jour comme si en iceluy il luy eust fallu rendre compte. O que nous serions heureux si tous les jours de nostre vie nous pensions tellement au compte qu'il nous faudra rendre, que nous nous tinssions continuellement au mesme estat auquel nous voudrions estre à l'heure de la mort ! Ce seroit un bon moyen de bien vivre et de n'estre point trouvés reprehensibles à ce dernier jour.

L'autre histoire je la tiens d'une grande princesse qui, me parlant un jour de ses affaires, me dit qu'il y avoit un conseiller clerc lequel s'estoit retiré de la cour se

deschargeant de toute sollicitude. Je l'allay trouver, adjousta-t-elle, pour traiter avec luy de quelque mien proces duquel il avoit les pieces en main. Estant en sa mayson je le fis demander; mais il me renvoya ces pieces, me mandant qu'il s'estoit desgage de toutes les affaires de la cour à fin de prendre du temps pour penser à sa conscience et dresser ses comptes, et qu'il me rendoit mes papiers en priant Nostre Seigneur de donner une bonne issue à ma cause et de me garder mon bon droit. Quelque temps apres j'y retournay, et il me dit qu'il estoit toujours à dresser ses comptes en attendant le moment qui luy seroit assigné pour les rendre. Un an plus tard je m'informay si ce bon seigneur estoit mort. L'on me respondit que non; alors je le retournay voir, mais je le trouvay encores en cette mesme occupation, de sorte que je conclus de là qu'il feroit une heureuse fin.

Que nous serions heureux si nous pensions ainsy au compte qu'il nous faudra rendre, et que, desoccupés de toute autre affaire, nous le tinssions tousjours prest pour le jour qui nous seroit assigné pour cela *! Il le faut faire, car la mort a des pieds de coton avec lesquels elle vient si doucement qu'on ne s'en apperçoit point, et comme cela elle nous surprend. C'est pourquoy il faut estre sur ses gardes, à ce que, quand elle viendra elle nous trouve prests *. Penser en elle sans peur ni crainte demesurée, mais nous resoudre à mourir puisque c'est une chose qu'il faut faire, et avec un cœur paisible et tranquille nous tenir tousjours au mesme estat auquel nous voudrions estre trouvés à l'heure de la mort : c'est le vray moyen de se preparer à bien mourir. Ce faisant, nous arriverons à l'éternité, et quittant ces jours de mort nous arriverons à ceux de la vie. Dieu nous en fasse la grace. Ainsy soit-il, ainsy soit-il, ainsy soit-il.

* Cf. Matt., xxv, 13;
Heb., ix, 27.

* Matt., xxiv, 44;
Apoc., xvi, 15.

LXIII

SERMON POUR LE DIMANCHE DE LA PASSION

13 mars 1622

Qui ex Deo est verba Dei audit; propterea vos non auditis, quia ex Deo non estis.

Celuy qui est de Dieu escoute les paroles de Dieu; c'est pourquoy vous ne les escoutez pas, parce que vous n'estes pas de Dieu.

JOAN., VIII, 47.

Une parole peut estre receuë ou regettée pour trois raysons : pour la consideration de la personne qui la dit, pour la parole qui est dite, ou bien à cause de ceux qui l'entendent. Pour que cette parole soit estimée et receuë, il faut que celuy qui la profere soit homme de bien, vertueux et digne de croyance ; autrement, au lieu d'estre receuë elle sera regettée et mesprisée *. En second lieu, il faut que ce qui est dit soit bon et veritable. Troisièsmement, il faut que ceux qui l'entendent soyent bons et bien préparés pour la recevoir, à defaut dequoy elle n'est ni receuë ni estimée ni gardée.

* Cf. *Tr. de l'Am. de Dieu*, I. VIII, cc. I, v.

* Joan., VIII, 46-59.

C'est ce que Nostre Seigneur nous apprend en l'Evangile que la sainte Eglise nous propose aujourd'huy *, où il est fait mention d'un reproche qu'il addressoit aux scribes et pharisiens dequoy ils ne recevoient pas ses paroles, reproche par lequel il jette toute la faute sur eux, disant : *Pourquoy ne croyez-vous pas à la verité que je vous enseigne ?* Il s'estonne grandement de cela, comme s'il eust voulu dire : Vous n'avez nulle excuse,

car qui d'entre vous m'arguera de péché? Pourquoi donques ne me croyez-vous pas, puisque ce que je vous dis est la vérité mesme? Moy ne pouvant errer, il faut indubitablement que vostre meschanceté en soit la cause, car le défaut n'est point en moy ni en la parole que je vous enseigne.

Quant au premier point, il est donques requis que la personne qui parle et qui annonce la parole de Dieu soit irréprochable et que sa vie soit conforme à son enseignement; autrement il ne sera pas reçu ni approuvé. C'est pourquoy Dieu defend au pecheur d'annoncer sa parole*, comme s'il disoit : Miserable, oserois-tu bien enseigner ma doctrine par tes levres et la deshonnorer par ta mauvaise vie? Hé, comment veux-tu qu'elle soit acceptée apres avoir passé par une bouche si puante et si pleine d'infection et de meschanceté? Ja n'advienne que j'aye un tel proclamateur de mes volontés. Il est donques defendu aux pecheurs d'annoncer la sacrée parole, de crainte qu'elle ne soit rejetée par ceux qui l'ouyront.

* Ps. XLIX, 16, 17.

Mais l'on ne doit pas l'entendre des pecheurs tels quels, ains des grans et signalés pecheurs; car autrement, qui l'annonceroit, veu que tous les hommes sont pecheurs et que quiconque dira le contraire mentira meschamment*? Les Apostres mesmes n'ont pas esté sans péché; celui qui pretendroit n'estre point pecheur commettrait une tres grande imposture, et feroit bien voir le contraire de son dire en mesme temps qu'il prononceroit ce mensonge. Saint Augustin nous l'apprend tout clairement* lors qu'il escrit que cette demande du *Pater noster* que nous recitons tous les jours : *Pardonnez-nous nos offenses**, n'est pas seulement une parole d'humilité, ains de vérité, car nous en commettons à tout propos à cause de la fragilité de nostre nature!

* I Joan., 1, 8.

* De Civit. Dei., l. XIX, c. xxvii.

* Matt., vi, 12.

Or, bien que tous les hommes soyent pecheurs, tous ne doivent pourtant pas se taire et ne point enseigner la parole de Dieu, ains seulement ceux qui menent une vie du tout contraire à cette divine parole. Que si neanmoins il arrive qu'elle nous soit présentée par les meschans,

nous ne la devons pas rejeter, ains la recueillir, et faire comme les abeilles, lesquelles cueillent le miel sur toutes les fleurs des prairies, excepté sur une ou deux ; et bien que quelques unes de ces fleurs soyent veneneuses et ayent du poison en leur propre substance, elles en tirent dextrement le miel qui, estant une liqueur toute celeste *, n'est point meslé avec le venin.

* Cf. tom. præced.
hujus Edit., p. 450.

Pour confirmation de mon dire, je vous raconteray volontiers un bel exemple qui se trouve en la Vie du grand saint Ephrem* ; je dis grand non seulement parce qu'il fut diacre de deux illustres Docteurs de l'Eglise, mais aussi parce qu'il fut grand Docteur luy mesme, ayant escrit des choses infiniment belles qui causent une merveilleuse suavité à ceux qui les lisent. Ce grand Saint donques fut eslevé fort soigneusement dès son enfance et nourri presque dès ses premieres années en la vie heremitique. Apres avoir demeuré desja longuement dans les deserts, il fut un jour inspiré de Dieu de venir à Edesse, qui estoit sa propre ville ; et luy, qui avoit exposé son cœur devant la divine Majesté pour recueillir cette pretieuse rosée des inspirations celestes, et qui avoit tousjours eu une fidelité tres grande à les recevoir et à leur obeir, se rendit fort docile à celle cy.

*ApudMetaphrast.,
ad diem 1 Febr.

Il s'achemina donc promptement du costé de la ville, laquelle voyant il luy vint en pensée que Dieu ne vouloit pas sans quelque bonne rayson qu'il y allast et quittast son hermitage. Lors se prosternant soudain à genoux, il fit une priere fort fervente à fin qu'il pleust à sa Bonté luy faire la grace qu'en entrant en cette ville il rencontrast quelqu'un qui luy servist de directeur pour le conduire en la voye de ses volontés ; puis il se leva plein de confiance que le Seigneur l'exauceroit. Estant parvenu à Edesse il fit rencontre d'une femme desbauchée, rencontre qui luy causa une si grande fascherie qu'il dit en soy mesme : Mon Dieu, je vous avois prié de me faire trouver quelqu'un qui m'enseignast ce que vostre bon playsir requiert de moy, et cependant j'ay rencontré cette miserable. Mais fichant ses yeux sur elle et la regardant fixement par forme de desdain, il s'aperceut

qu'elle le regardoit aussi avec beaucoup d'attention. Alors, outré de douleur de voir son effronterie, il luy demanda : Pourquoi, miserable, me regardes-tu si attentivement ? A quoy elle respondit fort judicieusement et doctement : J'ay quelque rayson de te regarder, mais tu n'en as point de me regarder. Ne sçais-tu pas que la femme fut tirée de la coste de l'homme * ? partant je regarde le lieu d'où je suis sortie comme celuy de mon origine. Mais l'homme fut créé de la terre * ; pourquoy donques ne regardes-tu toujours la terre, puisque c'est d'elle que tu as esté tiré ?

* Gen., II, 21-23.

* Ibid., II, 7.

Lors ce grand Saint fit un tel cas des documens que luy donnoit cette miserable femme, que non content de les recevoir humblement, il luy en tesmoigna mesme de la gratitude, la remerciant bien fort ; et depuis, il fit une si grande estime de ce document que non seulement il porta toujours les yeux corporels bas et regardant la terre, mais beaucoup plus les yeux interieurs et spirituels en la consideration de son neant, de sa vileté et de son abjection, si qu'il fit un continuel progres en la vertu de la tres sainte humilité tout le reste de ses jours. Nous sommes donques enseignés par cette histoire comme nous ne devons pas mesestimer la parole de Dieu ni les bons enseignemens, quoy qu'ils nous soyent présentés par des personnes de mauvaise vie. Le Seigneur voulut bien qu'un Prophete fust instruit par une asnesse * ; il permit bien que Pilate, qui estoit si meschant, nous prononçast cette grande verité que nostre divin Maistre estoit *Jesus*, c'est à dire Sauveur *, tiltre qu'il fit poser dessus la croix, repetant : Cela est ainsy, c'est moy qui l'ay dit *. Caïphe, le plus miserable d'entre les hommes, profera aussi cette parole tant veritable, qu'il estoit *requis qu'un homme mourust pour le salut du peuple* *.

* Num., XXII, 28-30.

* Matt., I, 21.

* Joan., XIX, 22.

* Ibid., XI, 49, 50.
XVIII, 14.

Par ainsy nous voyons que combien qu'il ne faille pas estimer ni approuver la mauvaise vie des hommes meschans et pecheurs, neanmoins nous ne devons pas mespriser la parole de Dieu qu'ils nous proposent, ains en faire nostre profit comme saint Ephrem. Nous ne devons nous soucier, dit un grand Docteur *, que celuy qui nous

* Cf. S. Greg. Mag.,
in Job, V, 5.

monstre le chemin de la vertu soit bon ou mauvais ; pourveu que ce soit bien le vray chemin, nous le devons enfilet et y marcher fidellement. Que nous doit-il importer que l'on nous donne du baume dans un pot de terre ou dans un vase plus pretieux ? pourveu qu'il guerisse nos playes cela nous doit suffire.

Nous ne devons point regarder la personne qui nous presche ou nous enseigne, ains seulement si ce qu'elle nous dit est bon ou mauvais ; car il faut demeurer asseuré que la parole de Dieu n'est ni bonne ni mauvaise à cause de celuy qui nous l'expose ou explique, ains qu'elle porte sa bonté quant et elle, sans recevoir nulle tare pour la mauuaisetie de celuy qui la prononce. L'Escrature toute sage nous tesmoigne encores cecy * lors qu'elle nous renvoye aux bestes les plus infirmes, mesme les plus brutes, pour estre instruits de ce que nous devons faire, disant que nous allions aux fourmis à fin d'apprendre d'elles le soin et la prevoyance que nous devons avoir, d'autant qu'elles amassent tandis que le temps est beau pour se nourrir par apres au temps qui n'est point propre à la cueillette. Et Nostre Seigneur mesme ne nous dit-il pas d'imiter la prudence et la finesse du serpent et la simplicité de la colombe * ? Il en est ainsy en cent autres endroits de l'Escrature.

Neanmoins, pour parler trivialement, il faut que celuy qui enseigne soit bon s'il veut que sa doctrine soit receuë et approuvée, autrement sa mauvaise vie fera rejeter et mespriser ce qu'il dira comme estant vituperable et mauvais. Nous devons tirer du fruit de la parole de Dieu n'importe par qui elle nous soit présentée ; mais pourtant les pecheurs qui ne veulent pas s'amender, ains qui perseverent en leur meschanceté, offensent grandement en l'exposant et en proferant les louanges de la souveraine Majesté, puisqu'ils mettent cette divine parole en danger d'estre mesprisée à cause de leur mauvaise conduite. C'est pourquoy Nostre Seigneur en l'Evangile d'aujourd'huy, demande aux scribes et aux pharisiens : *Qui d'entre vous m'arguera de peché ?* Vous dites que je suis un samaritain, que je bois et mange avec les publicains *,

* Prov., vi, 6-8, xxx, 25.

* Matt., x, 16.

* Ibid., ix, 11.

que je suis *un buveur de vin**, que je defends *de payer le tribut à Cesar**, que je n'observe pas le sabbat** ; vous me mettez ainsy à sus plusieurs calomnies et impostures, mais respondes-moy, *qui est celuy d'entre vous autres qui me reprendra de peché ? Pourquoi donques ne me croyez-vous pas ?* Il faut sans doute que le mal soit tout en vous, car il n'y en peut avoir en moy.

Nostre divin Maistre parloit tres justement, car il est impossible de joindre deux choses tant esloignées, sçavoir, Dieu et le peché. Dès que l'on dit Dieu, ce mot exclut tellement le peché que jamais plus on ne doit estre en doute qu'il s'y puisse trouver. Donques, entant que Nostre Seigneur est Dieu il estoit impossible qu'il peust pecher, et entant qu'il est homme cela ne se pouvoit non plus, parce que son ame humaine fut glorieuse en sa partie superieure dès l'instant de sa conception au ventre sacré de Nostre Dame. Par consequent il jouissoit en cette partie supreme de la claire veuë de la divine Majesté, veuë qui fera nostre beatitude eternelle, et de laquelle resulte necessairement une impossibilité de pecher, car il est impossible de voir Dieu sans l'aymer souverainement : aussi l'amour souverain ne peut souffrir le peché, lequel deshonnore la divine Bonté et luy est infiniment desaggreable.

Cela estant donques ainsy, Nostre Seigneur disoit tres justement aux Juifs : *Qui d'entre vous me peut accuser de peché ?* et sur ce il entroit en un grand estonnement de quoy ils ne croyoyent pas à ses paroles et ne suivoyent pas sa doctrine, veu que sa vie estoit irreprochable. Apres il adjoust : *Si je vous presche la verité, pourquoi ne l'embrassez-vous pas ?* Comme s'il eust dit : Puisque je suis sans peché vous devez croire que je vous enseigne la verité et que je ne me puis tromper. O combien cela est-il asseuré que nostre divin Maistre ne pouvoit se tromper, car il est luy mesme *la verité** à laquelle tous *ceux qui ne croiront point* periront indubitablement*. Tout le bien de l'homme consiste non seulement à recevoir cette verité de la parole de Dieu, mais à demeurer en icelle, comme au contraire tout le

* Matt., xi, 19.

* Luc, xxiii, 2.

**) 910, v, 16, 18, 19, 16.

* Ibid., xiv, 6 ; I Joan., v, 6.

* Marc., ult., 16.

mal des Anges et des hommes provient dequoy ils sont descheus de la verité au lieu d'y demeurer *.

* Joan., viii, 30-32.

Cecy est le second point de nostre discours. Si nous voulons que la parole annoncée soit receuë il faut qu'elle soit une verité. Mais qu'est-ce que cette verité ? Non autre, mes cheres ames, sinon la foy. Quand il est escrit * que Nostre Seigneur estoit *plein de grace et de verité*, cela se doit entendre qu'il estoit plein de foy et de charité ; non pas qu'il eust la foy pour luy mesme, car il n'en avoit pas besoin, ayant la claire vision des choses que cette foy nous apprend, mais il estoit plein de foy pour la distribuer à ses enfans qui sont les Chrestiens.

* Ibid., i, 14.

L'Espouse, au Cantique des Cantiques *, declare, ainsy que je disois l'autre jour, que son Bien-Aymé, qui est nostre cher Maistre, a deux *mammelles* remplies de parfums tres pretieux qui *respendent des odeurs tres souefves*. On a tiré diverses interpretations de ces paroles, mais disons ainsy : ces divines mammelles du Sauveur sont pleines *de grace et de verité*, c'est à dire de charité et de foy.

* Cap., i, 1, 2.

Certes, il n'avoit pas besoin de ce lait tres delicieux pour soy mesme, non plus que les femmes du lait qu'elles ont dans leur poitrine, lequel ne leur est donné de Dieu et de la nature que pour la nourriture de leurs enfans. Ainsy la grace, ni moins la foy ne fut pas donnée à Nostre Seigneur pour luy, car il n'en avoit pas besoin, il estoit la grace mesme et c'est à luy de la distribuer ; la foy, il ne la pouvoit avoir non plus. C'est donques pour nous autres qu'il a esté rempli de ces dons * ; c'est pourquoy il se peinoit tant pour les faire recevoir aux scribes et aux pharisiens, et se courrouçant, *Pourquoy*, disoit-il, *ne voulez-vous pas croire* en mes paroles ? elles ne sont point vaines, ains tres veritables.

* Cf. tom. præced.
hujus Edit., pp. 316-319.

L'homme et l'Ange, ainsy que nous disions tantost, faute de demeurer en la verité, sont tombés en la vanité. C'est une regle generale que nous en faisons de mesme : dès que nous quittons la verité nous choisissons quant et quant la vanité, car la vanité est un defaut de verité qui nous fait tresbucher ès enfers. L'Ange se destournant de

la consideration de Dieu, qui est la verité eternelle, et retirant les yeux de son entendement de dessus cet objet infiniment aymable, les abaissa soudain sur sa propre beauté qui estoit dependante de cette Beauté supreme laquelle il devoit regarder continuellement. Et se regardant, le malheureux qu'il est, il s'admira, il se mira, et en se mirant se perdit et fut condamné aux flammes eternelles : ainsy, faute d'estre demeuré en la verité il perit en la vanité. La foy luy apprenoit que tout ce qu'il avoit estoit de Dieu et qu'à luy seul est deu le souverain honneur ; il destourna son entendement de la consideration de cette verité, et soudain il commit cet acte de vanité insupportable de dire : *Je monteray et seray semblable au Tres Haut* *. Meschant propos et malheureux dessein qui le perdit pour jamais.

* Is., xlv, 13, 14. Cf. tom. preced. hujus Edit., pp. 254, 418.

De mesme nos premiers parens, faute de rester en la verité, c'est à dire attentifs en icelle, meriterent d'estre condamnés pour tousjours, si Dieu, par le merite de son Fils, ne leur eust pardonné. Car le malin esprit trouvant Eve qui, au lieu de considerer les grandes graces qu'ils avoyent receuës, se promenoit oysifve dans le paradis terrestre, il luy proposa de quitter la meditation de cette verité : Si vous mangez du fruit defendu *vous mourrez*. Quelle plus grande verité que celle-cy, puisque Dieu mesme avoit proferé cette sentence * ? Mais cet *ancien serpent* * commençant à arraisonner la femme : Hè, dit-il, ou vouloit-il dire, ne soyez pas si exacts à prendre les paroles du Seigneur à la rigueur, *vous ne mourrez point*. Non, ne pensez pas tant à la mort, car cela vous rendra melancholiques, c'est un sujet ennuyeux. Et la pauvrette, s'amusant à escouter ces tricheries, se laissa persuader en telle sorte qu'elle attira mesme son mary à pecher et à contrevenir au commandement de Dieu en mangeant du fruit de l'arbre defendu *. O qu'elle eust bien mieux fait de perseverer en la meditation, car elle ne seroit pas tombée de la verité en la vanité, puisque ce fut la vanité qui la fit prevariquer, comme chacun sçait.

* Gen., ii, 17.

* Apoc., xii, 9.

* Gen., iii, 1-6.

Depuis, tous ses enfans ont esté entachés de cet esprit d'orgueil qui les rend habiles à pourchasser les honneurs,

les richesses, les playsirs, et que sçay-je moy, telles choses qui ne sont que folie, puisqu'elles sont plus propres à les destourner de la verité que non pas à les rendre capables de se tenir attentifs à icelle. L'experience nous l'apprend tous les jours. Helas ! ne voyons-nous pas que ceux qui sont fort affectionnés à ces choses si vaines et frivoles ne pensent point, ou du moins il le semble par leur mauvaise conduite, à cette verité qu'il y a un Paradis rempli de toutes sortes de consolations et de bonheur pour ceux qui vivront selon les commandemens de Dieu et qui marcheront apres luy à la suite de ses volontés ? Or, ces commandemens et volontés sont tout à fait contraires à la vie qu'ils mènent, car ils ne laissent point pour cela de s'adonner aux playsirs bas et caducs, quoy qu'ils voyent bien qu'ils les priveront eternellement, s'ils ne s'amendent, de la jouissance de cette felicité sans fin. Hé, ne voit-on pas aussi combien la vanité les possede, puisqu'ils ne se tiennent point attentifs à cette verité, qu'il y a un enfer où tous les tourmens et malheurs qui se peuvent imaginer, voire qui ne se peuvent imaginer, sont assemblés pour punir ceux qui ne craindront pas Dieu en cette vie et qui ne vivront pas en l'observance de ses commandemens ? Neanmoins cette consideration est grandement necessaire pour nous maintenir en nostre devoir.

Dites-moy, si nous demeurions attentifs à la verité des mysteres que Nostre Seigneur nous apprend en l'oraison, que nous serions heureux ! Quand nous le voyons mourant sur la croix pour nous, que ne nous enseigne-t-il pas ? Je suis mort pour toy, dit-il, ce souverain Amant ; qu'est-ce que requiert ma mort sinon que, comme je suis mort pour toy, tu meures aussi pour moy, ou que du moins tu ne vives que pour moy * ? O combien cette verité apporte d'ardeur en nostre volonté pour luy faire aymer cherement Celuy qui est tant aymable et si digne d'estre aymé ! La verité est l'objet de l'entendement comme l'amour est celuy de la volonté * : soudain donques que nostre entendement apprehende cette verité que Nostre Seigneur est mort d'amour pour nous, ha, nostre volonté

* Cf. II Cor., v, 14, 15.
Cf. *Tr. de l'Am. de Dieu*, l. VII, c. viii, et tom. præced. huj.
Edit., pp. 44, 270.

* Cf. *supra*, pp. 215, 216.

s'enflamme tout incontinent et conçoit de grandes affections de contreschanger autant qu'elle pourra cet amour. Lors ces ardeurs font un brasier de desirs de plaire à cet Amant sacré, si qu'il luy semble qu'elle ne pourra jamais rien trouver de difficile à faire ou à souffrir ; rien ne luy paroist impossible ; les Martyrs n'ont rien fait pour Dieu au prix de ce qu'elle voudroit faire. Cela est bon ; demeurez donques en cette verité et tout ira bien. Mais nous ne le faisons pas, car de cette verité que nous avons apprise en l'oraison nous passons à la vanité en l'action ; de là vient que nous sommes anges en l'oraison et bien souvent diables en la conversation et en l'action, offensant ce mesme Dieu que nous avons reconneu estre si aymable et si digne d'estre obeï.

De mesme nous considerons que Nostre Seigneur *s'est ancanti* * et abaissé d'un abaissement tel que nul ne le peut comprendre ; sur quoy Dieu prononce cette verité en nostre cœur, que si nostre doux Sauveur s'est tant humilié pour nous donner exemple, c'est une chose toute certaine que nous devons nous humilier si profondement que nous demeurions tout abismés en la connoissance de nostre neant. Alors il nous semble que jamais nous ne pourrons avoir aucune repugnance à estre humiliés ; mais quand ce vient à l'occasion, nous ne pensons plus à nos resolutions, ains nous sommes si vains que la moindre ombre d'abjection nous fait fremir et nous nous armons à la defense de peur de la recevoir *.

* Philip., ii, 7.

* Cf. supra, p. 111.

Nostre Seigneur nous a enseigné * que *bienheureux sont les pauvres*, et un chacun rejette cette verité pour embrasser la vanité ; tous desirent et pourchassent d'estre riches et que rien ne leur manque. Il a dit, ce souverain Maistre : *Bienheureux sont les debonnaires*, et tous se veulent faire craindre et redouter ; *bienheureux ceux qui sont persecutés pour la justice*, et tous se veulent venger et ne rien souffrir de peur d'estre mesprisés ; *bienheureux ceux qui pleurent*, et tous neanmoins se veulent resjouir en cette vie perissable et mortelle, comme si c'estoit le lieu de nostre allegresse. Et ainsy des autres beatitudes *. *Pourquoy* donc, nous pourroit-il demander

* Matt., v, 3-11.

* Cf. supra, p. 144.

comme il faisoit aux Juifs, pourquoy *ne me croyez-vous pas*, puisque *je vous enseigne la verité* ?

* Rom., I, 20, 21.

Nous la croyons bien, pourrions-nous répondre, mais nous ne l'ensuivons pas ; en quoy nous ne serons nullement excusables, non plus que les payens, lesquels ayans reconneu qu'il y avoit un Dieu ne l'ont pourtant pas honoré comme tel *. Nous serons dignes d'une tres grande punition, si ayant sceu que nous avons esté si chèrement aymés de nostre doux Sauveur, nous sommes si misérables que de ne pas l'aymer de tout nostre cœur et pouvoir, et de ne pas suivre de toutes nos forces et avec tout nostre soin les exemples qu'il nous a donnés en sa vie, en sa passion et en sa mort, car il nous adressera le mesme reproche qu'il fait en l'Evangile d'aujourd'huy : *Si je vous ay enseignés, moy qui ne puis estre accusé de peché, moy dont la vie est irreprochable, moy qui vous ay presché la verité que j'ay apprise de mon Pere celeste, pourquoy donques ne me croyez-vous pas ?* Ou si vous croyez que *je dis la verité*, pourquoy ne la recevez-vous pas et ne demeurez-vous pas en icelle, ains vivez tout au contraire de ce qu'elle requiert de vous ? Nous serons alors convaincus par sa divine Majesté, et il faudra qu'à nostre confusion nous confessions que le defect vient de nostre costé et que c'est nostre malice qui en est la cause. Pour obvier à cela, mes cheres ames, il nous faut sçavoir comme quoy nous devons nous disposer à ouÿr et recevoir la parole de Dieu * ; et cecy est le troisieme point.

* Cf. tom. VII hujus Edit., Sermon XI, XLI.

Premierement, nous devons nous y preparer, et non pas l'entendre avec un esprit de negligence, comme nous ferions quelque vain discours. Car tout ainsy que la femme qui n'aymeroit pas davantage son mary que son laquais ne l'aymeroit pas assez ni comme elle doit *, non plus que l'enfant qui aymeroit son pere d'un amour esgal à celui qu'il porteroit à son valet, de mesme celui qui ouyroit la predication avec le mesme esprit et la mesme attention qu'il feroit un conte de recreation ou tel autre propos, ne l'entendrait pas comme il faut ; et s'il prenoit un playsir esgal en l'un comme en l'autre l'on pourroit

* Cf. Tr. de l'Am. de Dieu, l. X, c. vi.

dire asseurement qu'il n'aymeroit pas assez la parole de Dieu. Pour nous bien disposer et nous rendre capables de l'entendre comme nous sommes obligés, nous devons respandre nos cœurs en presence de la divine Majesté à fin de recevoir cette rosée celeste, tout de mesme que Gedeon espandit sa toison dans la prairie pour qu'elle fust arrosée des pluyes et des eaux du ciel *.

* Judic., vi, 37, 38.

Nos cœurs estans ainsy respandus devant Dieu par de bonnes propositions de tirer profit des choses qui nous seront dites de sa part, tenons-nous attentifs et pensons que c'est sa Majesté qui nous parle et nous fait sçavoir sa volonté. Oyons avec esprit de devotion et d'attention les verités que le predicateur nous propose ; mettons cette parole sur nos testes, à l'imitation des Espagnols, lesquels quand ils reçoivent une lettre de quelque grand, ils la posent aussi tost sur leur teste pour monstrier l'honneur qu'ils portent à celui qui leur a escrit, comme aussi pour tesmoigner qu'ils se soumettent aux commandemens qui leur sont faits par cette lettre. Faisons-en de mesme, mes cheres ames ; quand nous entendons la parole de Dieu en la predication, ou que nous la lisons dans quelque livre, mettons-la sur nos testes ; je ne veux pas dire visiblement et reellement, ains spirituellement. Sousmettons-nous à l'obeissance des choses qui nous sont enseignées, par lesquelles nous apprenons quelles sont les volontés de Dieu pour ce qui regarde nostre perfection et nostre avancement spirituel ; escoutons-les et les lisons avec resolution d'en faire nostre profit. Ne regardons jamais à la qualité de celui qui nous annonce la sacrée parole ; peu importe qu'il soit bon ou mauvais, pourveu que ce qu'il dit soit utile et conforme à nostre foy ; car Dieu ne nous demandera pas si ceux qui nous ont enseignés ont esté saints ou pecheurs, ains si nous avons profité de ce qu'ils nous ont dit de sa part et si nous l'avons receu avec esprit d'humilité et de reverence.

L'exemple du grand saint Charles * est bien remarquable pour ce sujet : il ne lisoit jamais la sainte Bible qu'à genoux, la teste nue, avec une tres grande reverence,

* Cf. *Les Controverses*, tom. I huj. Edit., p. 194. *Tr. de l'Am. de Dieu*, l. VIII, c. III, et tom. VIII p. 117.

parce qu'il luy sembloit que ce fust Dieu qui luy parloit à mesure qu'il lisoit. C'est ainsy qu'il faut faire pour bien lire et entendre la divine parole si nous voulons qu'elle nous profite ; autrement nous aurons part au reproche adressé aux scribes, et Nostre Seigneur jettera toute la faute sur nous.

Mais avant que finir il faut que je leve une petite espine que vous pourriez ficher bien avant dans vostre pied si vous vouliez vous mettre promptement à marcher en l'observance des choses que je viens de deduire. Vous me pourriez objecter : Mon Dieu, vous avez dit que pour bien recevoir la sainte parole et faire qu'elle ne retourne pas à nostre condamnation ains en tirer de l'utilité, il faut l'entendre avec attention, en esprit de devotion et reverence. Helas, je ne l'ay point entendue de la sorte jusqu'à present. Bien, il se faut relever et tascher de le faire désormais. Mais comme pourray-je faire ? car j'ay mon esprit si distrait, si ordinairement accablé de secheresse, d'une certaine langueur interieure, que je ne puis prendre du playsir à rien. Quand je suis à la predication mon esprit est tellement agité des distractions, que j'ay une grande peine à le ramener pour ouyr ce que le predicateur dit ; il me semble que je n'ay point de goust ni de devotion, ni presque de desir de mettre en pratique ce que j'y apprens.

Or, quand on nous enseigne qu'il faut escouter la parole de Dieu avec attention, reverence et devotion, cela se doit entendre comme quand on parle de l'oraison et de tout ce qui est de la pratique spirituelle. Nous ne voulons pas dire qu'il faille avoir ces sentimens de devotion ou de reverence en la partie inferieure de nostre ame, qui est celle là pour l'ordinaire en laquelle resident ces degousts et ces difficultés. Il suffit qu'en la partie superieure nous nous tenions en reverence et que nous ayons l'intention de profiter ; cela estant, nous ne devons pas nous troubler comme si nous n'estions pas bien disposés pour recevoir cette sainte parole, car la preparation estant faite en la volonté et en la partie supreme de nostre esprit, nous aurons assez satisfait la divine Bonté

qui se contente de peu, et qui n'a point d'esgard à tout ce qui se passe à la partie inferieure.

En fin il faut conclure en disant que nous ne devons point rejeter la parole de Dieu ni les documens que Nostre Seigneur nous a laissés, à cause des defauts des predicateurs qui nous les proposent, d'autant que nostre divin Maistre les ayant proferés le premier par sa divine bouche, nous sommes inexcusables de ne les pas recevoir, parce que si bien ce baume pretieux nous est présenté dans des vases de terre, tels que sont les predicateurs, il ne laisse pas pourtant d'estre infiniment propre à guerir nos playes, et ne perd point ses propriétés et sa force. Nous ne serons pas non plus excusables si nous doutons que ce qui nous est enseigné soit la verité, d'autant que Jesus Christ, qui est la verité par essence, nous a enseignés luy mesme et s'est rendu nostre tres cher Maistre. Il ne faut pas non plus nous mettre en danger de nous perdre en ne demeurant pas en la verité, c'est à dire en ne vivant pas selon icelle, ou en ne nous rendant pas capables de bien l'entendre quand elle nous est proposée ou expliquée de la part de Dieu. Nous nous devons au contraire bien preparer, ainsy que nous avons dit, pour l'ouyr avantageusement, car c'est un tres bon moyen pour la bien comprendre. Or, la bien comprendre sert grandement à la bien garder, et *ceux qui la gardent* sont declarés *bienheureux* au saint Evangile* par Nostre Seigneur et Sauveur. Amen.

* Lucæ, xi, 28.

LXIV

SERMON POUR LE DIMANCHE DES RAMEAUX

20 mars 1622 (1)

Toutes les choses qui sont au monde ont deux visages parce qu'elles ont deux extractions ou deux principes : le premier est Dieu, qui est la cause première de tout ce qui existe ; le second est le néant duquel tout a été tiré. Or, d'autant que Dieu est le premier principe de tous les êtres, il ne s'en trouve aucun qui n'ait quelque chose de beau et d'aimable en soi ; mais entant qu'ils tirent leur origine du néant, il y a en tous quelque imperfection.

La creature raisonnable est voirement créée à l'image et semblance de Dieu *, qui en est la première cause et le souverain principe ; aussi comme telle, elle est tout aimable, ainsi tellement agreable que qui verroit une ame en grace et ayant conservé en soi l'image de son Createur, il en deviendroit tout amoureux et ravi comme le fut sainte Catherine de Sienne *. Mais quant à la seconde extraction, qui est le néant, l'on y descouvre toujours de l'imperfection qui est comme la marque de ce néant d'où la creature a été tirée. En tout estre raisonnable il se trouve donc de la perfection et de l'imperfection, comme marque des deux principes d'où il est issu. Or, d'autant que tout ce qui vient de Dieu est bon et aimable, aussi tout ce qu'il y a de bon et d'aimable en la creature procede de luy comme de sa première

* Gen., I, 26, 27.

* B. Raym. de Capua, in Vita ejus, Pars II, c. iv.

(1) Les restrictions faites ci-devant (note (1), p. 181) relativement à la date des sermons des Dimanches de Carême ne s'appliquent pas à celui-ci. Il a été certainement prononcé en 1622, comme on le voit par l'allusion que le saint Prédicateur fait plus loin (p. 357) à son sermon de la Purification.

source ; de mesme, l'imperfection qui s'y rencontre vient du neant duquel elle a esté extraite *. Ces deux visages ne se trouvent pas seulement es creatures raysonnables, mais en toutes les autres qui sont creées de Dieu.

* Vide S. Dionys. Areop., De Divin. Nomina., c. iv, § xxx seq.

Comme toutes les creatures ont en soy de la perfection et de l'imperfection la Sainte Escriture s'en sert pour nous représenter tantost le bien tantost le mal ; il n'y en a point desquelles elle ne tire des similitudes à fin de nous signifier l'un et l'autre : aussi toutes peuvent estre accommodées à figurer et le bien et le mal. La colombe en mille endroits des saints Livres est prise pour nous représenter la vertu ; Nostre Seigneur s'en est servi luy mesme, disant : *Soyez simples comme la colombe* *, nous montrant par là comme il vouloit que nous fusions simples pour l'attirer en nos cœurs. Mais quoy que la colombe soit employée ordinairement pour nous signifier la perfection, si est-ce que je trouve en la mesme Escriture que l'on s'en sert pour nous faire entendre la laideur du vice et du peché ; car Dieu parlant au peuple d'Ephraïm luy dit : Vous avez erré et vous vous estes fourvoyé *comme la colombe qui n'a point de cœur* *. Nous voyons par cette similitude que le Texte sacré nous représente la colombe sans cœur et courage, lasche et sans generosité.

* Matt., x, 16.

* Osee, vii, 11.

Quoy que le serpent soit un animal meschant et qu'il semble n'estre propre à rien qu'à faire du mal, si n'est-il point tellement meschant que la Sainte Escriture ne s'en serve pour nous représenter le bien, car Nostre Seigneur a dit luy mesme : *Soyez prudents comme le serpent* *. Mais en d'autres endroits elle compare l'iniquité au venin du serpent * ; d'autres fois le peché à la queue d'iceluy **, en somme on l'employe pour figurer et le bien et le mal.

* Matt., ubi supra.

* Ps. cxxxix, 3 ; Rom., iii, 13.

** Apoc., xii, 4 ; cf. Prov., xxiii, 32.

La rose n'est point si parfaite qu'il ne s'y trouve de l'imperfection ; car, quoy qu'elle soit belle, et que le matin elle soit incarnate et jette une suave et agreable odeur, si est-ce que le soir elle est toute fanée et flestrie, de sorte qu'on s'en sert pour représenter la volupté et les delices de la vie mondaine. Les voluptueux, lisons-nous en la Sainte Escriture *, disent : *Donnons-nous du bon* * Sap., ii, 8.

temps, environnons-nous de roses. Ailleurs les escrivains sacrés comparent les choses belles et apparentes, mais passageres et de peu de durée, à la rose qui se flestrit et fane sur le soir*. Neanmoins Nostre Seigneur, qui est la Sapience infinie, s'est parangonné à elle, car parlant de luy mesme il a dit : *Je suis comme un tige ou rejeton d'un rosier* *.

* Job, xiv, 2; Ps. cii, 15; Is., xl, 6-8.

* Eccli., xxiv, 18; juxta Græc.

En somme, toutes les creatures ont en elles de la perfection et de l'imperfection; c'est pourquoy elles sont propres à fournir des similitudes pour l'un et l'autre. Cependant je n'ay jamais trouvé en la Sainte Escriture que l'on se soit servi de la palme pour représenter autre chose que la perfection* et pour donner des comparaisons de choses excellentes et honorables; il semble qu'on ne puisse rien trouver en icelle de vil et mesprisable, tout ainsy que le lys, parmi les fleurs, paroist ne rien avoir d'abject. Aussi n'ay-je onques leu en l'Ecriture qu'elle l'ayt employé pour figurer autre chose que la perfection; ce qui ne se trouve point de tout le reste des creatures. Il semble donc que celles cy soyent uniques en ce point, quoy qu'elles tirent aussi bien que les autres leur extraction du rien duquel Dieu a créé toutes choses.

*Cf. *Les Entretiens*, tom. VI hujus Edit., pp. 352, 365, et tom. VIII, p. 400.

Entre toutes les creatures raysonnables il n'y a que la Sainte Vierge qui ayt eu toutes sortes de biens en elle sans aucun meslange de mal, car elle a esté seule exempte de toutes tares et souilleures de pechés et imperfections.

* Cant., i, 14, iv, 1, 7.

* Cf. supra, p. 170.

Elle seule a esté toute pure et *toute belle* * sans que jamais elle se soit flestrie ni fanée*. Je dis seule entre toutes les pures creatures, car quant à son Fils Nostre Seigneur il n'estoit pas simple creature, estant Dieu et homme tout ensemble; je n'entens donques pas parler de luy, d'autant qu'estant la source de toutes les perfections il ne pouvoit y avoir en luy rien d'imparfait. Mais la tres Sainte Vierge, qui tenoit son extraction du neant comme les autres creatures, a esté la seule en laquelle il ne s'est jamais trouvé aucune imperfection. En toutes les autres, quelles qu'elles soyent, il se rencontre généralement de la perfection et de l'imperfection; c'est pourquoy celuy qui diroit à un homme qu'il n'a aucune

imperfection seroit aussi menteur que celui qui diroit qu'il n'a point de perfection ; car tout homme, pour saint qu'il puisse estre, a des imperfections, et, pour meschant qu'il soit, il a quelque perfection. Entant qu'il est creé à l'image de Dieu * il tient de luy tout ce qu'il a de bon ; et entant qu'il est creé du rien il luy reste tousjours de l'imperfection.

*Vide supra, p. 342.

Cecy est tellement general qu'il ne se trouve pas seulement aux creatures humaines ains encores és Anges, car leur perfection n'a pas esté exempte d'imperfection ; l'iniquité s'est trouvée parmi eux, et Dieu les a precipités parce qu'ils s'estoyent rebellés contre luy *. Et non seulement elle s'est rencontrée parmi les Anges avant qu'ils fussent confirmés en grace, mais aussi du despuis, d'autant qu'ils n'ont point esté si entierement parfaits qu'il ne leur soit resté une certaine imperfection negative, laquelle neanmoins ne les rend point desaggreables à Dieu ; elle ne les peut non plus faire descheoir de la beatitude, ni leur faire commettre aucun peché, car ils sont confirmés en grace. Cette imperfection est que, quoy qu'ils soyent jouissans de la claire vision de Dieu, ils ne reconnoissent pas tousjours tres clairement ce qui est de sa volonté, de sorte qu'en attendant d'en avoir une plus claire connoissance ils font au plus pres qu'ils peuvent ce qu'ils jugent estre le plus conforme au divin bon playsir, combien qu'ils soyent quelquefois d'advis differens l'un de l'autre. Il advint ainsy aux Anges gardiens des Persans et des Juifs qui desbattoyent ensemble pour ce qui estoit de l'exécution de la volonté de Dieu * ; en quoy ils commirent une imperfection, sans toutefois pecher car ils ne le pouvoient pas faire. Ils ressembloyent à ceux qui contreviennent à cette sainte volonté sans le sçavoir ou connoistre ; car s'ils sçavoyent que ce qu'ils font n'est pas du bon playsir de Dieu ils mourroyent plustost mille fois que de le faire. Mais la divine Sapience a voulu laisser cela aux Anges pour monstrier qu'il n'y a aucune creature qui n'ayt en soy quelque imperfection et qui ne porte la marque de son extraction qui est le rien.

*Job, iv, 18, xv, 15 ;
II Petri, ii, 4 ; Judæ,
6.

* Dan., x, 13.

L'on ne fait donques point de tort aux Saints quand on

raconte leurs défauts et péchés en parlant de leurs vertus ; ains au contraire, ceux qui escrivent leur histoire font un grand tort à tous les hommes en les celant, sous pretexte de les honorer, ou en ne racontant pas le commencement de leur vie, crainte que cela diminue ou amoindrisse l'estime que l'on a de leur sainteté *. O non, cela n'est pas, ains ils font injustice à ces Bienheureux et à toute la posterité. Tous les grans Saints escrivant les vies des autres Saints ont tousjours dit ouvertement et naïvement leurs fautes et imperfections, pensant, comme il est vray, rendre en cela autant de service à Dieu et aux Saints mesmes qu'en racontant leurs vertus. Le glorieux saint Hierosme, escrivant l'epitaphe, les louanges et les vertus de sa chere Paula *, dit clairement ses défauts et les met aupres de ses vertus ; il condamne luy mesme avec une verité et naïveté tres grandes quelques unes de ses actions comme imparfaites, et fait tousjours marcher la verité en rapportant ses perfections et imperfections, car il sçavoit bien que l'un seroit autant utile que l'autre *.

Il est bon de voir les défauts aux vies des Saints, non seulement pour reconnoistre la bonté que Dieu a exercée en leur pardonnant, mais encores pour apprendre à les abhorrer, eviter et à en faire penitence comme eux. Nous y voyons aussi leurs vertus pour les imiter ; et en effect, les vrayes Chrestiens, les vraies Religieuses doivent estre comme des avettes qui vont voltigeant sur toutes les fleurs pour y ramasser le miel et s'en nourrir. C'est ainsy que faisoit le grand saint Antoine, lequel s'estant retiré du monde s'en alloit parcourant les deserts dans toutes les grottes des anachorettes pour non seulement remarquer et recueillir, comme une avette sacrée, le miel de leurs vertus à fin de s'en sustenter, ains encor pour eviter et se garder de tout ce qu'il trouveroit de mal ou d'imparfait en eux * ; de sorte qu'en fin il devint un grand Saint.

Cependant il se trouve des ames qui font tout le contraire : elles ressemblent non à des abeilles, mais à des guespes, meschans animaux qui vont voirement bien volant sur les fleurs, mais pour en tirer non point le miel ains le venin ; que si elles recueillent le miel, c'est pour

* Cf. tom. præced. hujus Edit., pp. 73-75.

* Ep. cviii, ad Eus-toch.

* Cf. *Introd. à la Vie dev.*, Partie III, cc. 1, II, et *Les Entretiens*, tom. VI hujus Edit., pp. 247, 248.

* S. Athan., in Vita ejus, c. III. Cf. *Les Entretiens*, tom. VI hujus Edit., p. 426.

le convertir en fiel. Certes, il y a des Chrestiens lesquels sont non point comme des abeilles, mais comme des guespes qui voltigent tousjours sur les fleurs, c'est à dire sur les œuvres et actions de leur prochain, non pour mesnager le miel d'une sainte edification par la consideration de leurs vertus, mais pour en tirer le venin *, en remarquant les fautes et imperfections soit des Saints dont on leur raconte la vie, soit de ceux avec lesquels ils conversent, en prenant occasion de commettre les mesmes defauts.

* Cf. *Introd. à la Vie des.*, Partie III, c. xxviii.

Par exemple, entendant comme saint Hierosme * rapporte que sainte Paule avoit cette imperfection de pleurer et ressentir si vivement la mort de ses enfans et de son mary qu'elle en tomboit malade et failloit presque en mourir : Hé, disent-ils, si sainte Paule, qui estoit une si grande Sainte, avoit tant et de si vifs ressentimens à se separer de ceux qu'elle aymoît, se faut-il estonner si j'en ay, moy qui ne suis ni saint ni sainte, et si je ne me puis resigner en tous les evenemens, quoy qu'ils soyent ordonnés de la divine Providence pour mon bien ? De là vient que quand on nous reprend de quelque manquement ou imperfection, l'on n'a point envie de se corriger ; l'on objecte promptement : Un tel Saint faisoit bien cela, je ne suis pas meilleur ni plus parfait que luy ; ou : Si une telle fait cela, ne le puis-je pas bien faire ? Belle rayson que celle-cy ! Pauvres gens que nous sommes, comme si nous n'avions pas assez à travailler chez nous pour nous desfaire et detortiller de nos imperfections et mauvaises habitudes, sans nous aller encor revestir de celles que nous remarquons aux autres.

* Ubi contra.

Nous sommes si miserables, qu'au lieu d'eviter les manquemens que nous voyons dans le prochain, nous nous en servons pour nous en surcharger ou pour nous confirmer ès nostres. (1) Nous considerons la vie du grand Apostre saint Paul, et voyant ce qui s'est passé entre luy et saint Barnabé *, nous disons qu'il nous est loysible

* Act., xv. 37-40.

(1) Ce qui suit, jusqu'à la fin de l'alinéa, est inédit, ainsi que les lignes 15-24, p. 354 ; 37-39, p. 359 ; 1-3, p. 357 ; 10-13, p. 358, et 4-8, p. 350.

d'estre contentieux et querelleurs. Un saint Pierre a esté brusque et actif, est-ce merveille que je le sois ? Cela le portoit à faire souvent des fautes ; et qu'est-ce si j'en fais de mesme ? Hé Dieu, voyla pas de belles raysons ? Mais quelle folie est celle cy ! Ne voyez-vous pas que telle sorte de gens prennent de là occasion de nourrir leurs imperfections et croupir dans leurs mauvaises habitudes ?

La nature des guespes est telle que si elles ne trouvent du venin dans les fleurs, elles y recueillent bien le miel, mais elles le convertissent en venin. Il y a des ames tellement malignes et malicieuses, que non contentes de remarquer les fautes d'autrui pour se confirmer en leur malice, elles passent jusques là que de faire tant de regards et d'interpretations sur les œuvres du prochain qu'elles changent le miel en poison, tirant des mauvaises consequences de ses actions ; et non seulement cela, mais elles excitent et provoquent les autres à en faire de mesme, tout ainsy que la guespe, par son bourdonnement, attire les autres à venir sur la fleur où elle a trouvé du venin. Voyla un jeune homme qui entrera en Religion ou une autre personne qui fera une bonne œuvre : il s'en trouvera qui censureront cette retraite ou cette bonne œuvre, et par leurs raysons et discours seront cause que plusieurs en feront autant. Certes, à telles gens s'approprie tres bien ce que saint Basile dit des chiens : si tost que l'un abbaye et jappe, tous les autres en font de mesme *, sans prendre garde s'ils ont tort ou droit, ains seulement pour y estre excités et provoqués.

Mais, comme l'enseignent plusieurs saints Peres, ne laissez pour les abbayemens des chiens de perseverer en vostre chemin. Que le monde crie tant qu'il voudra, que la prudence humaine censure et condamne nos actions tant qu'elle pourra, il faut tout escouter et souffrir et ne pas s'effrayer ni desister de son entreprise, ains poursuivre sa route fermement et fidellement. ⁽¹⁾ Que la sagesse

* Homil. in Lacizis
(*hodie* in Append.,
tom. III Op.), § 3.
Cf. tom. VIII hujus
Edit., p. 351.

(1) A la place des pages 349-353 (lignes 1-11) demeurées inédites jusqu'à ce jour, l'édition de 1641 donne ici le passage suivant qui ne se trouve dans

du siècle constitue s'il luy plaist son excellence en la gloire mondaine; le vray Chrestien, et, pour parler nostre langage, c'est à dire le langage du lieu où nous sommes, les vrays Religieux et Religieuses qui tendent à la perfection chrestienne, doivent, contre toutes les raisons de la prudence humaine, constituer toute leur perfection en *la folie de la croix**; car c'est en cette *folie de la croix* que Nostre Seigneur a esté parfait. Aussi tous les Saints ont tasché de se rendre sages de cette folie et ont souffert pour icelle tous les mespris, censures et humiliations qui leur sont arrivés de la part des sages du monde; car cette perfection de la croix requiert que l'on endure *pour la justice* les travaux, les reprehensions, les persecutions. *Bienheureux ceux qui sont persecutés pour la justice**!

* I Cor., 1, 18, 23.

* Matt., v, 10.

Cette doctrine est toute contraire à celle du siècle; car quoy que Nostre Seigneur crie et recrie* : *Bienheureux sont les pauvres d'esprit, les pacifiques, les debonnaires, ceux qui ont faim et soif de justice*, le monde, qui ne peut approuver cette sagesse, dit toujours : O que bienheureux sont les riches, les braves, ceux qui se vengent de leurs ennemis et que l'on n'ose-roit offenser ! Voyez-vous comme la perfection de *la croix est une folie* devant les sages du monde, car elle embrasse ce que la prudence humaine abhorre ? Elle ayme la correction, s'y sousmet et se complaist de n'estre rencontrée que pour estre corrigée, et n'a point de plus grand playsir que d'estre reprise et advertie de ses defauts et manquemens. O que bienheureuses sont ces ames qui ne se parlent que pour s'advertir ou faire la correction fraternelle en esprit de charité et profonde

* Ibid., 8^e 3-6. Cf. supra, p. 337.

aucun des Manuscrits que nous connaissons. On ne peut toutefois méconnaître dans ce fragment les pensées et la manière de saint François de Sales.

« Vous voyez donc comme ceux qui regardent les actions du prochain des yeux de la prudence humaine, convertissent le miel en fiel, et tirent des mauvaises interpretations de tout. Or, nous estonnerons-nous que le monde trouve à redire aux actions des Saints, puisque nous voyons le Saint des Saints, Nostre Seigneur selon que le rapporte saint Matthieu au 21. chapitre de son

humilité ; mais plus heureuses encores celles qui sont toujours prestes à la recevoir avec un cœur doux, paisible et tranquille ; elles ont ja fait un grand chemin. Qu'elles soyent humbles et fidelles, et qu'elles prennent bon courage, car malgré toutes les tricheries de la prudence humaine elles arriveront au plus haut point de la perfection chrestienne.

A ce propos, je ne me sçaurois empescher de vous dire une histoire fort agreable, et j'auray bien tost fait. (1) Le grand saint Charles fut observé et condamné de quelqu'imperfection par un honneste homme de qualité, lequel toutefois regardoit cette tare avec l'œil de la prudence humaine. Il advint donques que ce glorieux Saint voulant aller à Milan, il choisit plustost de s'y rendre par eau que par terre pour avoir plus de moyen de faire ses exercices spirituels, reciter son Office, prendre son heure de meditation, lire quelques bons livres, donner de bons documens ; en somme il avoit bien plus de commodités de s'exercer ès œuvres pieuses allant dans un navire que s'il fust allé à cheval. Or, ceux qui ont esté à Milan sçavent que dès..... jusques à cette ville il y a des canaux lesquels ont une fort belle grace et sont tres agreables. Voyla donques saint Charles qui s'embarque avec toutes ses gens et avec le susdit honneste homme.

Après avoir fait leurs prieres accoustumées, il dit : Or sus, il nous faut un peu faire la recreation. (Ç'a tousjours esté chose louable et recommandable parmi les Saints de bien la faire ; aussi est-elle ordonnée dans toutes les familles religieuses pour un peu relascher

* Vers. 23.

Evangile *, parlant du mystere que nous celebrons aujourd'huy de son entrée en Hierusalem), censuré et calomnié des scribes et pharisiens, meschans et pleins d'envie, et cela à cause des merveilles qu'il operoit et des louanges que le peuple luy donnoit ; de quoy ils conceurent une telle haine contre luy,

(1) Ce trait, qui aura probablement été raconté à saint François de Sales dans quelqu'un de ses voyages à Milan, ne se trouve dans aucune des Vies de saint Charles ; il n'est donc pas possible de suppléer la lacune que le Manuscrit offre à l'endroit correspondant à la ligne 21 de cette page.

l'esprit, car quand il est toujours bandé il ne va pas si bien *.) Or, demandèrent-ils, que ferons-nous pour bien nous recreer? car ils ne vouloyent pas le faire en sorte que cette recreation fust demesurée. Il nous faut, dit saint Charles, jouer à quelque jeu. (De cartes ou de dés il n'y failloit pas seulement penser, car ce grand Prelat estoit trop pieux.) Quel jeu donques? Oh, dit-il, il nous faut jouer à ce jeu icy de nous dire clairement et nettement nos verités les uns aux autres, mais sans nous flatter ni espargner en rien. Chacun les dira à celuy qui sera pres de luy, et ainsy consecutivement les uns aux autres.

O Dieu, le beau jeu que celuy cy! Mais chacun ne le sçait ni ne l'ayme pas jouer. Certes, le Saint Esprit regnoit en cette recreation; et c'est bien la recreation des Saints que de s'advertir humblement et charitablement les uns les autres avec grande verité et naïveté. Voyla donques le jeu qui commence. L'on dit aux uns: Nous avons remarqué en vous que vous usez souvent de duplicité, vos paroles ne sont pas simples, vous ne faites pas vos actions avec sincerité. D'autres disoyent: On a remarqué que vous estes vain et orgueilleux, vous vous plaisez de porter des moustaches relevées, vous regardez souvent si vostre barbe est bien peignée, en un mot l'on voit que vous estes vain à merveille. Or, vous eussiez veu ceux-cy rougir, ceux-là paslir, les uns d'une façon, les autres d'une autre, selon les divers mouvemens avec lesquels ils recevoient l'advertissement.

En fin arrive le tour de cet honneste homme qui estoit aupres de saint Charles; c'estoit à luy de luy dire ses

* Cf. le *Directoire spirituel pour les Sœurs de la Vierge*, art. VIII (Coutumier, art. XVIII, et *Les Entretiens*, tom. VI hujus Edit., pp. 79, 141, 414.

qu'ils resolurent de le faire mourir : *Indignati querebant eum tenere* *. O que la malice et l'ingratitude des hommes est grande, de vouloir donner la mort à Celuy qui leur vouloit donner la vie ! Dans quel aveuglement estoient ces miserables scribes et pharisiens de hair Celuy qui leur faisoit tant de bien ! Mais, hélas, toute leur haine ne procedoit d'autre cause, sinon de ce que cette grande lumiere de la vie tres sainte de Nostre Seigneur leur esblouissoit les yeux, d'autant que ses vertus condamnoient leurs vices, et que son extreme pauvreté et humilité estoit contraire à leur ambition et à leur orgueil ; voyla

* Vers. 15, 46.

verités. Le voicy donques qui, tenant le bonnet à la main, est prié en cette sorte par le Saint de luy declarer bien simplement ce qu'il sçavoit : O non, ne m'espargnez pas, je vous supplie, dites-moy bien mes verités, car je suis du tout disposé à vous entendre. Celuy cy, qui desja dès long temps avoit sa pensée sur le cœur, fut bien ayse d'avoir l'occasion de la luy advouer. Monseigneur, dit-il, il y a fort long temps que l'on a observé qu'il y a en vous une grande indiscretion ; et cecy n'a pas esté remarqué seulement par moy, mais par plusieurs autres qui vous ont estimé et tenu pour grandement inconsideré. Saint Charles entendant cecy : Monsieur, dit-il ostant son chapeau, je vous remercie, il est vray qu'il en est ainsy ; mais je vous prie de me specifier quelque chose de particulier, car cela est trop general ; j'attens maintenant, s'il vous plaist, les particularités ; parlez donques et ne m'espargnez point.

Monseigneur, respondit l'autre, l'on tient que c'est en vous une grande indiscretion de ne pas dormir la nuit et de le faire le jour ; car si vous estes à l'eglise pour ouÿr la Messe ou les predications vous vous endormez. Ceux qui vous voyent s'en estonnent et disent : Voyez-vous nostre Archevesque qui dort ? ne vaudroit-il pas mieux qu'il dormist la nuit sans venir le faire icy ? Cela peut mesme fournir quelque desplaysir au predicateur et luy causer quelque distraction ; c'est pourquoy il me semble que vous auriez besoin de vous amender de cette indiscretion et prendre la nuit pour dormir à fin de pouvoir veiller le jour*. Saint Charles, recevant cecy qui venoit de la prudence humaine, se sousrit en remerciant avec une grande affection ; et, tesmoignant qu'il avoit ouÿ cet advertissement avec un cœur tout humble et doux, il respondit : Cela est tres veritable que je commets pour l'ordinaire cette indiscretion ; mais je vous assure, et il

* Cf. Giussano, Vita S. Caroli, l. III, c. ix, l. VIII, c. xxi.

pourquoy ils prirent resolution de le faire mourir, et d'une mort tres honteuse, suivant ce qui en avoit esté predict en la personne des impies : *Morte turpissima condemnemus eum* *. Mais Nostre Seigneur, qui estoit venu au monde pour nous donner exemple de ce que nous devons faire, quoy qu'on ayt

* Sap., II, 20.

est vray, que j'ay un corps si lourd et si pesant que quand bien j'aurois dormi neuf heures la nuit je ne laisserois encores de dormir le jour. Et ils passerent ainsy la recreation. Mais à quoy bon tout cecy ? Je ne sçay, cependant quand les choses sont utiles je ne regarde pas à quel propos je les dis.

Or, comme je ne me souviens pas bien de ce que je vous ay autrefois entretenues sur le sujet de cette feste en laquelle Nostre Seigneur fait son entrée en Hierusalem *, * Matt., xxi, 1-9. j'ay pensé de vous declarer les raysons qui l'esmeurent à choisir une asnesse et un asnon pour cette entrée royale. J'en trouve plusieurs, et j'en remarque six principales ; mais je n'en diray que trois, car il ne faut pas passer l'heure. La premiere est l'humilité de cet animal, la seconde sa patience, et la troisieme, qu'il se laisse charger.

Neanmoins, avant de parler de cecy il me sera force de dire un mot du sens litteral, mais j'auray bien tost fait. Les anciens Peres disputent si Nostre Seigneur monta sur l'asnon ou sur l'asnesse, et à ce sujet il y a une grande varieté d'opinions entre les Docteurs * ; mais cela n'est point propre pour le lieu où nous sommes. La plupart des Peres anciens tiennent que Nostre Seigneur monta et sur l'asnesse et sur l'asnon, lequel n'avoit jamais rien porté * ; d'autres sont d'une opinion differente, et chacun s'efforce de prouver la sienne par raysons. Pour moy, je suis l'advis de ceux qui pensent que nostre cher Maistre monta et sur l'asnesse et sur l'asnon ; non point sur tous les deux ensemble, mais tantost sur l'un tantost sur l'autre. Quelques Peres disent que l'asnesse represente le peuple Juif, et l'asnon le Gentil. Ce n'est certes pas sans cause qu'ils remarquent que l'asnesse avoit desja porté le faix et que l'asnon n'avoit jamais rien porté *, car Dieu avoit ja chargé le peuple Juif de sa loy, tandis que

* Vide Maldonat., Comm., in Matt., xxi, 5.

* Marc., xi, 2.

* Vide Maldonat., ibi supra.

murmuré de luy, a toujours voulu perseverer en la pratique d'une tres profonde humilité ; c'est pourquoy, voulant aujourd'huy faire son entrée royale en la ville de Hierusalem, il choisit, selon que le rapportent les Evangelistes, une asnesse et un asnon. » [Reprendre au texte, lig. 12.]

* Marc., xi, 7.

les Gentils ne l'avoient pas encores receuë : Nostre Seigneur venoit donques pour leur imposer son joug, voyla pourquoy il monta l'asnon *. C'est assez touchant cecy ; revenons au motif pour lequel le Sauveur choisit cette sorte de monture.

* Ps. xxxi, 9.

La premiere fut l'humilité ; car l'asne ou l'asnesse est un animal qui veritablement est lourd, pesant et paresseux ; neanmoins il a aussi cette propriété d'estre grandement humble. Il n'a point d'orgueil ni de vanité, il n'est point comme le cheval, qui est orgueilleux ; pour cela l'homme vain et superbe est comparé aux chevaux * qui sont fiers et morgans, car non seulement ils donnent des ruades, ains encores ils mordent, et il s'en trouve de si furieux qu'on n'ose les approcher. Quand ils ont leurs chevaliers sur eux ils dressent les oreilles en telle sorte que vous diriez qu'ils veulent escouter ce que l'on dit d'eux. Ils levent la teste, dressent le crin, marchent à courbelles, en somme ils donnent de la vanité à celuy qui les monte ; celuy-cy n'entend pas plus tost son cheval jetter les pieds sur le pavé qu'il se brave avec luy, et leve la teste pour regarder s'il verra point aux fenestres quelques dames ou damoyelles qui l'admirent ; en fin l'on ne sçait lequel est le plus vain, ou le cheval ou son chevalier *. O folie et niaiserie grande que celle cy !

* Cf. supra, pp. 67, 68, et *Les Entre-tiens*, tom. VI hujus Edit., p. 317.

Or, Nostre Seigneur, qui venoit destruire l'orgueil, ne voulut point se servir de cette beste pour sa monture ; car il estoit humble ; il choisit donques entre tous les animaux le plus simple et le plus humble, parce qu'estant grandement amoureux de l'humilité et de la bassesse, nul ne luy peut servir de monture qu'il ne soit humble. Dieu n'habite ni ne se repose que dans le cœur humble et simple * ; c'est pourquoy, voulant faire monstre de cette vertu, il a choisi cette bassesse et abjection pour le jour de son triomphe. *Il s'est humilié et aneanti soy mesme* * ; on ne l'a point humilié ni mesprisé qu'il ne l'ayt voulu, c'est luy mesme qui s'est abaissé et qui a fait choix des abjections ; car luy, qui estoit en tout et par tout esgal à son Pere, sans laisser de demeurer ce qu'il estoit, a voulu

* Is., lvii, 15.

* Philip., ii, 6-8.

* Ps. xxi, 7 ; Is., liii, 3.

estre *le rebut et rejet de tous les hommes* *. Neanmoins,

quoy qu'il se fust humilié de la sorte, il pouvoit dire qu'il estoit esgal au Pere et au Saint Esprit, ayant la mesme substance, la mesme puissance et sapience, et cela sans leur faire aucun tort. O non certes, nostre beni Sauveur n'eust point fait de tort à son Pere eternel quand, au plus fort de ses mespris et humiliations, il eust dit : Je suis aussi puissant que le Pere, aussi bon que le Saint Esprit, j'ay la mesme puissance, sapience et bonté que le Pere et le Saint Esprit; car il estoit en tout et par tout esgal à eux. Et en cette gloire *il s'est humilié*; il a fait son entrée en Hierusalem, non sur un cheval ou autre equipage, mais sur une asnesse et un asnon couverts des pauvres manteaux de ses Apostres.

C'est ce grand triomphe d'humilité que chantent Isaïe * et Zacharie *, apres ce divin poëte le royal Prophete David * : *Il s'est humilié et abaissé, il s'est aneanti*; il est venu *monté sur une asnesse et un poulain*; il a *bandé son arc* et descoché ses fleches d'amour dans le cœur du peuple d'Israël; lors tous ont esté esmeus de sa venue et chantent : *Hosanna, beni soit le fils de David, beni soit celuy qui vient au nom du Seigneur, gloire soit au Tres Haut* *. Il a par sa douceur et son humilité captivé tous leurs cœurs, au lieu que s'il fust allé en quelqu'autre equipage il les eust tous effrayés. Voyla quant à la premiere condition de l'asnesse, à sçavoir l'humilité.

La seconde c'est la patience; car cet animal, comme il est humble, aussi est-il grandement patient, d'autant qu'il souffre qu'on le batte, qu'on le maltraite, sans que pour cela il en oublie jamais sa creche *. Il ne se plaint point, il ne mord point ni ne donne aucune ruade, mais il endure tout avec une grande patience. Nostre Seigneur a tellement aymé cette vertu qu'il s'est voulu rendre un miroüer et exemple d'icelle; car il a souffert avec une patience invincible d'estre battu et maltraitté, il a supporté tant de blasphemes, tant de calomnies sans dire mot. Or, l'humilité a une si grande convenance et rapport avec la patience qu'elles ne peuvent guere aller l'une sans l'autre : celuy qui veut estre humble il faut

* Cap. LIII, v. XLII, II.

* Cap. IX, 9.

* Ps. XLIV, 6; juxta Heb. et Septuag. Cl. Tr. de l'Am. de Dieu, l. IX, c. VI.

* Ps. CXVII, 26; Matt., XXI, 9.

* Is., I, 3.

qu'il soit patient pour supporter les mespris, les censures et reprehensions que les humbles souffrent ; de mesme, pour estre patient il faut estre humble, car on ne sçau-roit supporter longuement les travaux et les adversités de cette vie sans avoir l'humilité, laquelle nous rend doux et patiens. Nostre Seigneur voyant donques ces deux qualités en cet animal, il le choisit plustost que nul autre pour faire son entrée en Hierusalem.

Le troisieme motif fut parce que cet animal est obeissant et se laisse charger comme on veut et autant que l'on veut, sans repugnance et sans secouer en aucune maniere le fardeau qu'on luy met sus ; ains il porte le faix qu'on luy impose avec une soumission et souplesse remarquables. Certes, nostre divin Maistre est tellement amoureux de l'obeissance et souplesse qu'il a voulu luy mesme nous en donner l'exemple : *il a porté* le pesant fardeau de *nos iniquités* et a souffert pour icelles tout ce que nous avons merité *. O que bienheureuses sont les ames qui sont souples et sousmises, qui se laissent charger comme on veut, s'assujettissant à toutes sortes d'obeissances sans repliques ni excuses, supportant de bon cœur le faix qu'on leur impose ! Il faut, pour se rendre digne de porter Nostre Seigneur, estre revestu de ces trois qualités, d'humilité, de patience et soumission ; alors le Sauveur montera sur nos cœurs, et, comme un divin escuyer, il nous conduira sous son obeissance.

Nostre Seigneur donques, ayant choisi l'asnesse pour sa monture, envoya deux de ses disciples en un petit village qui estoit là aupres, leur disant : *Allez vous-en en ce village, desliez l'asnesse et l'asnon et me les amenez ; que si quelqu'un y trouve à reprendre dites luy que le Seigneur en a besoin* *. Ce qu'entendant, ils sortirent tout de ce pas et allerent où leur bon Maistre les envoyoit ; ils mirent la main sur l'asnon et l'asnesse et les luy amenerent. Si vous me demandiez qui estoient ces deux disciples je ne sçaurois que vous respondre, car les Evangelistes n'en disent rien ; aussi, puisqu'ils ne les nomment pas je ne pourrois non plus les nommer. Il y a différentes opinions sur ce sujet : les uns pensent que

* Is., LIII, 4 seq.

* Cf. tom. præced.
hujus Edit., pp. 34,
35.

c'estoit saint Jacques et saint Philippe ; les autres, saint Jean et saint Pierre ; en somme chacun tient son parti, mais personne ne sçait lesquels ils furent *.

* Cf. Mald., Comm., in Matt., xxi, 1.

Neanmoins quels qu'ils soyent je les ayme bien, car ils se monstrent extrêmement simples et parfaitement obeissans en ne faisant aucune replique. Hé, ne pouvoient-ils pas dire : Vous nous ordonnez de vous amener ces deux bestes ; mais comment connoistrions-nous que ce sont celles que vous voulez ? N'y a-t-il que celles-là ? Nous les laissera-t-on bien prendre ? et plusieurs autres semblables raysons que la prudence humaine leur pouvoit fournir. Certes, il y a des ames si reflexhissantes qu'elles trouvent tant de regards, tant d'interpretations et mille repliques à faire sur toutes les obeissances qu'on leur donne ; l'on ne voit point en elles de sousmission, aussi vivent-elles en de perpetuelles inquietudes. Ces Apostres au contraire s'en allerent sans faire aucune reflexion parce qu'ils estoyent obeissans et qu'ils aymoient l'obeissance ; car c'est une marque que l'on n'ayme pas le commandement quand on trouve tant de raysonnemens à faire sur iceluy.

J'ay desja dit cecy en ce lieu *, et me resouviens tres bien de vous avoir donné l'exemple d'Eve qui apporta tant de difficultés sur la defense que le Seigneur avoit faite de manger *du fruit de l'arbre de science*. Oh, dit-elle au serpent, *Dieu nous a defendu de regarder et toucher ce fruit* * ; voulant donner à entendre par là que ce commandement estoit hors de rayson, rude et difficile à garder. Certes, une ame qui n'a point d'amour à l'obeissance ne manque jamais de repliques pour ne pas accomplir la chose commandée, ou bien pour y faire voir de grandes difficultés. On conseillera à une personne de communier frequemment : O Dieu, pensera-t-elle, que dira-t-on si l'on me voit communier souvent, me confesser et faire l'oraison ? Hé, que l'on dira ? allez seulement faire ce que le Seigneur commande.

* Vide supra, pp. 171-176, et not. (1), p. 342.

* Gen., ii, 17, iii, 1-3.

Le Sauveur sçavoit bien que ses Apostres trouveroyent des gens qui leur demanderoient ce qu'ils vouloyent faire de ces bestes et où ils les menoyent ; et il arriva

ainsy, car non seulement celuy à qui elles appartenoyent mais encores les voysins s'en meslerent. C'est pourquoy prevoyant cela, il leur dit : *Si quelqu'un vous veut empescher de les amener respondes-luy que le Seigneur en a besoin, et ils les laisseront aller.* Ils partirent donques avec ces paroles de leur bon Maistre, et entendant ceux qui les vouloyent empescher de prendre ces animaux ils dirent : *Le Seigneur en a besoin*, et tout aussi tost ces gens se teurent *et les laisserent aller* *. J'ayme bien les gens de cette bourgade, car ils estoient bien courtois, d'autant que si tost qu'ils ouyrent que *le Seigneur* avoit *besoin* de leurs bestes ils les cederent volontiers.

Certes, cette parole : *Le Seigneur en a besoin* est une parole generale de laquelle on doit payer tous ceux qui empeschent de faire ce qui est de la volonté de Dieu. Pourquoy jeusnez-vous, vous confessez-vous et communiez-vous si souvent ? disent les sages du monde. Respondez-leur : *Parce que le Seigneur en a besoin.* Pourquoy entrer en Religion ? à quel propos s'aller enchevetrer et se laisser bander les yeux comme un faucon ? *Le Seigneur en a besoin.* Pourquoy se faire pauvre et se reduire à la mendicité ? *Le Seigneur en a besoin.* En somme, l'on se doit servir de cette parole pour rembarrer tous ceux qui nous veulent empescher de faire la volonté de Dieu *.

* Cf. *Tr. de l'Am. de Dieu*, l. VIII, c. vi, sub. finem.

Les Apostres donques amenerent l'asnon et l'asnesse à Nostre Seigneur. Il faut aussi remarquer qu'il leur commanda de les deslier pour les luy amener, et non sans cause ; car si nous voulons aller au Sauveur il faut souffrir qu'on nous deslie de nos passions, habitudes, affections et des liens des pechés qui nous empeschent de le servir. Cet asnon et cette asnesse furent *couverts des manteaux* des Apostres ; puis Nostre Seigneur *monta dessus* et fit en cette abjection et humilité son entrée triomphale en Hierusalem, confondant par là le monde, qui renverse toutes les maximes de l'Evangile, qui ne veut gouster l'humilité et le mespris, et qui ne cesse de dire que malheureux sont les pauvres et souffreteux. Hé, que bienheureux est celuy là ! dit-on. Et

pourquoy ? Parce qu'il a son grenier plein de blé, sa cave pleine de vin. Que cette fille est heureuse, parce qu'elle est riche, bien parée et couverte de pierreries. Les autres se croiront bien heureuses pour estre les mieux frisées, pour avoir les cheveux mieux reliés, pour avoir un beau cotillon. Niaiserie grande que celle-cy ; et néanmoins ce sont telles sortes de gens que le monde estime heureux *.

* Cf. *supra*, p. 349.

Nostre Seigneur renverse tout cela aujourd'huy, en faisant son entrée en Hierusalem, non comme les princes du monde, qui voulant entrer en quelque ville, le font avec tant de pompe, d'appareil et de frais, ains il ne veut d'autre monture qu'une asnesse couverte des vils et pauvres manteaux de ses Apostres. O que bienheureuses sont les ames que nostre divin Maistre choisit pour sa monture et qui sont couvertes des manteaux des Apostres, c'est à dire revestues des vertus apostoliques, pour estre capables de porter nostre cher Sauveur et estre conduites par luy. Bienheureuses aussi les ames qui s'exercent icy bas en humilité, car elles seront exaltées là haut au Ciel *. Pour leur patience elles auront une paix et tranquillité perpetuelle, pour leur obeissance elles recevront une couronne de gloire *; en somme, elles obtiendront un comble de benedictions en cette vie et beniront le Pere, le Fils et le Saint Esprit eternellement en l'autre. Dieu nous en fasse la grace. Amen.

* Matt., xviii, 4, xxiii, 12; Lucæ, xiv, 11, xviii, 14.

* Tobie, iii, 21; Jacobi, i, 12.

LXV

SERMON POUR LE VENDREDI-SAINT

25 mars 1622

Jesus Nazarenus, Rex Judæorum.
Jesus de Nazareth, Roy des Juifs.
 JOAN., XIX, 19.

D'autant qu'il y a peu d'heures pour parler de la Passion par laquelle nous avons tous esté rachetés, je ne prendray pour sujet de ce que j'ay à vous dire que les paroles du tiltre que Pilate fit escrire sur la croix : *Jesus Nazarenus, Rex Judæorum; Jesus de Nazareth, Roy des Juifs* *. En ce tiltre sont comprises les causes de cette divine Passion qui sont toutes reduites à deux, signifiées par ces mots : *Jesus de Nazareth, Roy des Juifs* ; car bien qu'il y ayt quatre paroles, elles ne signifient pourtant pas quatre causes de sa mort, ains seulement deux.

* Cf. tom. præced. hujus Edit., Serm. XXXIX, paulo post initium.

* Matt., I, 21.

Jesus veut dire Sauveur * : or, il est mort parce qu'il estoit Sauveur, d'autant que pour nous sauver il failloit mourir. Il estoit *Nazareen* qui veut dire fleuri *, c'est à sçavoir saint et innocent, sans tache ni rouille de peché, mais fleurissant en toute sorte de vertus et perfections.

* Vide ad calcem Bibl.

Roy des Juifs, c'est à dire qu'il est Sauveur et Roy tout ensemble. *Juif* signifie confessant * : il est donques *Roy*, mais seulement *des Juifs*, c'est à sçavoir de ceux là seuls qui le confesseront * ; et pour racheter ces confessans il est mort, ouy, il est veritablement mort, *et de la mort de la croix* *.

* Vide ibid., sub voce *Judas*.

* Cf. Rom., x, 9, 10.

* Philip., II, 8.

Voyla donques les causes de la mort de *Jesus Christ* : la premiere c'est qu'il estoit *Sauveur*, saint et *Roy* ; la

seconde, qu'il vouloit racheter ceux qui le confesseront, qui est la signification du mot de Juif que Pilate escrivit sur le tître de la croix.

C'est ce qui nous a esté représenté dans l'Ancien Testament par tant de figures et de similitudes, particulièrement par le serpent d'airain que Moïse dressa sur la colonne pour garantir les Israélites des morseures des serpens. Vous sçavez, je m'assure, toute l'histoire et comme cela arriva *. Dieu ayant retiré son peuple de la servitude d'Egypte pour l'introduire en la terre de promesse sous la conduite de ce grand capitaine Moïse, il survint un estrange accident ; car de petits serpenteaux s'esleverent ou sortirent de terre dans le desert où estoient les pauvres Israélites, de sorte qu'il en fut tout rempli. Ces serpenteaux mordoyent non d'une morseure trop piquante, mais certes grandement dangereuse, car elle estoit si venimeuse qu'inafailliblement tous seroyent morts si Dieu par sa bonté et providence infinie n'y eust pourveu.

* Num., xxi, 6-9.

Moïse voyant ce pitoyable accident, s'adressa à Dieu pour demander quelque remède à un tel malheur. Et le Seigneur luy commanda de faire un serpent d'airain et de le poser sur une haute colonne, avec promesse que ceux qui seroyent mordus des petits serpenteaux gueriroient en le regardant. Ce que Moïse executa promptement, enjoignant à ceux qui seroyent mordus des serpens de jeter les yeux sur celui qui estoit eslevé sur cette colonne. Ce que faisant ils estoient promptement gueris ; mais certes, ceux qui ne le vouloyent pas regarder mourroyent, car il n'y avoit point d'autre moyen d'eschapper à la mort que celui là, qui estoit ordonné de Dieu mesme. *O que le Dieu d'Israël fut bon **, dit un grand Saint, de pourvoir Moïse d'un tel remède pour la guerison de son peuple * !

* Ps. lxxii, 1.

Remarquez, je vous prie, comme cecy nous figure bien la cause de la mort de Nostre Seigneur. Ces enfans d'Israël, tirés de la servitude d'Egypte, representent bien tout le genre humain que Dieu avoit preservé du peché et placé dans cette terre de promesse du paradis terrestre où il

* Cf. S. Joan. Chrys., hom. xxvi (al. xxvii) in Joan., § 2.

nous avoit mis avec la justice originelle. Mais voyci un estrange accident : il s'esleva de petits serpenteaux qui nous piquerent en la personne de nos premiers pere et mere, Adam et Eve, et les compagnons et complices de celui qui avoit piqué nos premiers parens s'espancherent tellement par toute la terre du desert de ce monde que nous en avons tous esté mordus. Je dis tous, parce qu'il n'y a aucune creature qui se puisse croire exempte d'une telle morseure, c'est à sçavoir du peché originel et actuel : originel, en la personne de nos premiers parens, et actuel en nostre propre personne. Que s'il y a quelqu'un qui dise en estre preservé il est menteur ; voire, comme l'escriit le grand Apostre *, si aucun s'estime estre sans peché ne le croyez pas, car l'iniquité regne en luy.

* Rom., III, 23, v, 12, 18 ; I Joan., 1, 8-10.

Je sçay bien que la sacrée Vierge Nostre Dame n'a point esté mordue de ce serpent infernal, d'autant que c'est une chose toute claire et manifeste qu'elle n'avoit point de peché ni originel ni actuel *. Elle a esté privilegiée et preferée par dessus toutes les autres creatures, et ce privilege est si grand et si singulier qu'il n'y en a aucune, quelle qu'elle soit, qui ayt jamais receu la grace en la façon que cette sainte Dame et glorieuse Maistresse la receut. Il n'y en a point eu et il n'y en aura jamais aucune qui ose pretendre ni aspirer à un si particulier benefice, car cette grace estoit seulement deuë à celle qui estoit destinée dès toute eternité à estre Mere de Dieu.

* Cf. supra, p. 344, et *Tr. de l'Am. de Dieu*, l. II, c. vi.

Mais cette exception ne nous empesche pas d'asseurer que tous generalement ont esté mordus du serpent. Or, cette piqueure estoit si venimeuse que nous en serions tous morts, et d'une mort eternelle, si Dieu, par son infinie bonté, n'eust pourveu à un si grand inconvenient, ce qu'il a fait, mais en une façon admirable, sans y estre esmeu d'autre cause que de sa pure et immense misericorde. Il ordonna donques que son Fils mourust, et qu'il fust ce serpent posé sur la colonne de la croix pour estre regardé de tous ceux qui seroyent mordus et entachés du peché *. Il est mort, dit le grand Apostre escrivant aux Galates * (je ne lis jamais ces paroles que je ne tremble et que je ne sois saisi de terreur), le Fils

* Joan., III, 14-16.

* Cap. III, 13 ; cf. II Cor., v, ult. ; I Petri, III, 18.

de Dieu *est mort* pour nostre redemption, luy qui n'avoit aucun peché ni iniquité.

Il est vray qu'il n'avoit aucun peché, mais ce qui est davantage, il n'en pouvoit avoir, car il estoit en tout esgal au Pere; il avoit la mesme nature, substance et puissance que luy, il estoit donques impossible de toute impossibilité qu'il pechast. Quoy qu'il soit tout puissant, et que par consequent il puisse tout ce qu'il luy plaist, si est-ce pourtant qu'il ne pouvoit pas pecher : et pour cela il ne laisse d'estre tout puissant, car pouvoir pecher n'est pas une puissance ains une impuissance *. Il est mort pour les pechés des hommes sans avoir en luy aucune iniquité, puisqu'il estoit, comme dit le tiltre de la croix, *Nazareen*, à sçavoir fleurissant en toute sainteté. Il n'estoit point serpent, ni en verité ni en figure, mais pour nous guerir des morseures du vray serpent, à cause de l'amour extreme qu'il nous portoit, il se chargea de nos iniquités, c'est à dire de nos miseres et foiblesses *; il se revestit de nostre plumage et escaille, et en fin il fut fait ce serpent posé sur le bois de la croix pour preserver de la mort et donner la vie à tous ceux qui le regarderoyent. Il nous a apporté du Ciel la redemption, et non seulement cela, mais il *a esté fait* luy mesme *nostre Redemption* *. *O que le Dieu d'Israël est bon* * d'avoir fourni et pourveu la nature humaine d'une telle et si pretieuse Redemption *! Nous estions tous perdus sans icelle, et si Dieu ne nous eust donné ce remede nous serions tous morts, sans excepter aucune ame quelle qu'elle fust, puisque toutes avoyent peché.

Mais Dieu ne pouvoit-il point fournir au monde un autre remede que celui de la mort de son Fils? O certes, il le pouvoit bien faire, et par mille autres moyens que celui là; car n'estoit-il pas en sa puissance de pardonner à la nature humaine d'un pouvoir absolu et par pure misericorde, sans y faire entrevenir la justice et sans l'intermission d'aucune creature? Il le pouvoit sans doute; et qui en eust osé parler ou y trouver à redire? Personne, car il est Maistre souverain et peut tout ce qu'il luy plaist. Ou encores, s'il se vouloit servir pour

* S. Dionys. Areop., ubi supra, p. 343; S. Thom., 1^a Pars, qu. xxv, art. iii.

* Is., ubi supra, p. 356.

* I Cor., i, 30.

* Vide supra, p. 361.

* Ps. cxxix, 7, 8.

cette redemption de l'entremise de quelque creature, n'en pouvoit-il pas creer une d'une telle excellence et dignité que, par ce qu'elle eust fait ou souffert, elle eust suffisamment satisfait pour les pechés de tous les hommes? Asseurement, et il pouvoit nous racheter par mille autres moyens que celui de la mort de son Fils; mais il ne l'a pas voulu, car ce qui estoit suffisant à nostre salut ne l'estoit pas à assouvir son amour*; et pour nous monstrier combien il nous aymoit, ce divin Fils est mort de la mort la plus rude et ignominieuse qui est celle de la croix.

* Cf. supra, p. 160.

Que reste-t-il donques, et quelle consequence pourrons nous tirer de cela, sinon que, puisqu'il est mort d'amour pour nous, nous mourions aussi d'amour pour luy, ou, si nous ne pouvons mourir d'amour, que du moins nous ne vivions pour autre que pour luy*? Que si nous ne l'aymons et ne vivons pour luy, nous serons les plus desloyales, infideles et perfides creatures qui se puissent trouver. C'est dequoy se plaignoit le grand saint Augustin*: O Seigneur, disoit-il, est-il possible que l'homme sçache que vous estes mort pour luy et qu'il ne vive pas pour vous? Et ce grand amoureux saint François: Ha! disoit-il en sanglotant, vous estes mort d'amour et personne ne vous ayme*!

* II Cor., v, 14, 15.
Cf. supra, p. 336.

* Serm. ix. Cf. tom. præced. hujus Edit., p. 338.

* Chronica Fratr., Min., l. I, c. LXXXVI.
Cf. Tr. de l'Am. de Dieu, l. VI, c. XIV.

Il est donques mort; mais bien qu'il soit mort et eslevé sur la croix, ceux qui ne le regarderont pas mourront, car il n'y a point d'autre redemption qu'en cette Croix. O Dieu, que c'est une consideration de grande utilité et proffit que celle de la Croix et de la Passion! Est-il moyen, je vous prie, de contempler en icelle l'humilité de nostre Sauveur sans devenir humble et sans avoir de l'affection aux humiliations? Peut-on voir son obeissance sans estre obeissant? O non certes, nul n'a jamais regardé Nostre Seigneur crucifié, qui soit mort ou resté malade; comme au contraire, tous ceux qui sont morts, ç'a esté pour ne l'avoir pas voulu regarder, de mesme qu'entre les enfans d'Israël ceux là moururent qui n'avoient pas voulu considerer le serpent que Moïse avoit fait dresser sur la colonne.

La cheute de nos premiers pere et mere au paradis

terrestre fut encores une figure de cecy : Dieu leur avoit donné beaucoup de fruits pour l'entretenement de leur vie ; mais il y en avoit un, qui estoit *le fruit de science du bien et du mal*, duquel il leur avoit defendu de manger, les menaçant de la mort s'ils le faisoient. Ils pouvoient donques mourir ou ne mourir pas : ils pouvoient mourir en contrevenant au commandement de Dieu, et ne mourir pas en le gardant. Mais voicy un grand accident qui survint ; car le serpent infernal, sçachant qu'ils avoient ce pouvoir, de mourir ou ne mourir pas, se resolut de les tenter et de leur faire perdre la justice originelle dont Dieu les avoit doués et enrichis, les sollicitant de manger du fruit defendu ; et pour ce faire plus commodement, il print les escailles et la forme d'un serpent, et en cette sorte il tenta Eve. Certes, encor que son cœur eust esté chatouillé par les discours et raysons de cet esprit infernal et qu'en suite de cela elle n'eust fait que regarder ou toucher le fruit de l'arbre de science, voire qu'elle en eust cueilli et mesme présenté à Adam son mary, ils ne seroyent pas morts pour cela, car Dieu avoit seulement dit : Si vous en mangez *vous mourrez*. Ce fut donques en mangeant du fruit defendu qu'Adam et Eve moururent * et perdirent la vie qu'ils auroient peu garder s'ils n'eussent, ni l'un ni l'autre, mordu au *fruit de l'arbre de science du bien et du mal*.

* Gen., ii, 16, 17.
iii, 1-6.

Nostre Seigneur avoit deux natures : la nature humaine et la nature divine. Entant que Dieu il pouvoit ne pas mourir ; mais ce qui est davantage, il ne pouvoit ni souffrir ni mourir, car Dieu est impassible et immortel ; et tout ainsy qu'il ne pouvoit point pecher, aussi ne pouvoit-il point mourir, d'autant que mourir est une impuissance aussi bien que pecher. Entant qu'homme il pouvoit mourir et aussi ne mourir pas, car quoy que ce soit une loy generale qu'il faut que *tout homme meure* *, il pouvoit neanmoins estre exempt de cette loy parce qu'il n'avoit point de peché en luy ; or, c'est le peché qui a donné l'entrée à la mort *. Mais Nostre Seigneur ne s'est point voulu servir de ce privilege, ains il a pris un corps passible et mortel ; il s'est incarné pour estre

* Heb., ix, 27.

* Rom., v, 12.

Sauveur, il nous a voulu sauver en souffrant et mourant, et prendre sur soy et en sa sacrée humanité, en toute rigueur de justice, ce que nous avons mérité par nos iniquités. C'est chose merveilleuse qu'il ayt tellement meslé la nature divine avec l'humaine que, quoy que ce soit tres asseuré que l'humanité seule a souffert et non la Divinité car elle est impassible, néanmoins quand on voit la façon avec laquelle le Sauveur a enduré, l'on ne sçait, pour ainsy parler, si c'estoit Dieu ou l'homme qui souffroit, tant les vertus qu'il pratiquoit sont admirables.

Mais quoy qu'il ne souffrist rien entant que Dieu, si est-ce que la Divinité qui s'estoit unie avec l'humanité donnoit un tel prix, valeur et mérite à ses souffrances, qu'une petite larme, un petit mouvement de son sacré cœur, un petit soupir amoureux estoit plus meritoire, plus pretieux et agreable à Dieu que n'eussent esté tous les tourmens imaginables de corps et d'esprit, voire mesme les tortures de l'enfer, endurées par les creatures douées de la plus grande perfection. Je diray bien d'avantage : quand elles viendroyent à souffrir toutes les peines qui se pourroyent trouver dans cent mille millions d'enfers, s'il y en avoit autant, et ce avec la plus grande perfection possible à une creature humaine, tout cela ne seroit rien en parangon d'un petit soupir de Nostre Seigneur, d'une petite goutte du sang qu'il a respandu pour l'amour de nous *, d'autant que c'est sa personne, qui est d'une excellence et dignité infinie, qui donne le prix et la valeur à telles actions et souffrances ; car la Divinité est tellement meslée avec l'humanité que nous disons avec verité que Dieu a souffert *la mort, et la mort de la croix* *, pour nous racheter et nous donner la vie.

* Cf. tom. præced. hujus Edit., p. 459.

* Vide supra, p. 360.

Or, nous autres, tant que nous sommes, avons trois natures ou trois sortes de vie, s'il faut ainsy dire, dont l'une est negative. C'est celle que nous avons receüe en la personne de nostre premier pere Adam, en laquelle nous pouvions mourir ou ne mourir pas ; car estant au paradis terrestre où se trouvoit *l'arbre de vie*, nous pouvions, en mangeant de son fruit, nous empescher de mourir, sous la condition néanmoins de nous abstenir du fruit

defendu, comme Dieu l'avoit ordonné. En gardant ce commandement nous ne serions point morts, quoy que nous n'eussions pas tousjours demeuré en cette vie, mais nous aurions passé d'icelle à une autre meilleure. Je sçay bien qu'entre les hommes ce mot de mort signifie en nostre langage que la mort n'est qu'un passage d'une vie à l'autre*; mourir c'est doncques outrepasser les confins de cette vie mortelle pour aller à l'immortelle. Mais il est vray que nous ne serions point morts de cette mort corporelle dont nous mourons à cette heure, ains nous nous serions tousjours acheminés à l'autre vie; et quand il eust pleu à la divine Majesté de nous retirer elle l'eust fait, ou dans un chariot de feu comme Elie*, ou en telle autre façon qu'il luy eust pleu. Cependant, nous pouvions aussi mourir en mangeant du fruit defendu comme fit nostre premiere mere Eve.

* Cf. *Tr. de l'Am. de Dieu*. I IX, c. xiii, et tom. VII sup. édit., p. 495.

* IV Reg., ii, 11.

En la seconde nature, qui est celle que nous avons depuis la faute d'Adam et en laquelle nous vivons à present, nous pouvons mourir, mais nous ne pouvons pas ne point mourir, car c'est une loy generale que nous mourrons tous. Depuis que Dieu prononça la sentence de mort contre l'homme, il n'y en a eu et n'y en aura pas un qui ne meure; aucune creature humaine, quelle qu'elle soit, ne peut s'en exempter. Comme nous avons tous esté souillés du peché originel et actuel, aussi mourrons-nous tous*; c'est pourquoy Nostre Seigneur, qui estoit sans peché, s'estant toutefois chargé de nos iniquités, il est mort comme nous ferons tous, nous qui sommes pecheurs.

* Rom., vi, 12.

La troisieme nature est celle que nous aurons au Ciel si Dieu nous fait la misericorde d'y arriver. Là nous vivrons et ne pourrons pas mourir, car nous jouirons de la gloire de l'éternité, de la vie qui nous a esté achetée par la mort de nostre Sauveur, et la possederons avec tant d'assurance que nous n'aurons nulle crainte de la perdre. Nostre Seigneur est doncques venu comme Sauveur pour nous sauver tous en mourant, car sa mort nous a acquis cette vie en laquelle nous ne pourrons jamais mourir, c'est à dire la vie glorieuse.

Ce fut donques par inspiration divine que Pilate mit sur le tiltre de la croix : *Jesus de Nazareth, Roy des Juifs*. Ç'a esté sa vocation que d'estre Sauveur ; c'est pourquoy le Pere eternel a tant contesté pour la prouver aux hommes, non seulement par les Patriarches et Prophetes, mais par luy mesme ; voire, chose estrange, il s'est mesme servi pour cet effect de la bouche des impies et des plus scelerats qui se puissent trouver, comme nous dirons tantost. C'est pour cela que l'Ange descendit du Ciel et vint annoncer à la sacrée Vierge le mystere de l'Incarnation, luy disant que Celuy qu'elle concevroit se nommeroit *Jesus* *.

* Lucæ, I, 26-31.

Dieu le Pere parla pour rendre ce tesmoignage lors que Nostre Seigneur receut le baptesme de saint Jean Baptiste au fleuve Jourdain, car on entendit alors cette voix : *Celuy cy est mon Fils bien aymé auquel j'ay pris tout mon playsir* *, *escoutez-le* **. Comme s'il vouloit dire : O pauvre peuple, vous m'aviez tellement fesché par vos vices et iniquités que j'avois resolu de vous perdre et abismer tous ; mais voyci que je vous envoie mon Fils pour vous reconcilier avec moy, car *tout mon playsir* est à le regarder et considerer, et en ce regard je trouve tant de complaisance que je m'oublie de tous les desplaysirs que je reçois de vos pechés ; *escoutez-le* donc. Par laquelle parole il monstre qu'il l'a envoyé pour nous enseigner à nous sauver. Hé, veut-il dire, ne doutez point de sa doctrine, car il est *la verité* mesme *, et pour ce *escoutez-le* bien ; sa doctrine est toute divine, et si vous la pratiquez et suivez, elle vous conduira à la vie eternelle.

* Matt., III, 16, 17.
**Vide infra.

* Joan., XIV, 6.

Un autre tesmoignage fut rendu à Nostre Seigneur sur la montagne de Thabor au jour de la Transfiguration, auquel l'on ouyt encores la voix du Pere eternel qui dit : *Voyci mon Fils bien aymé qui m'a pleu, escoutez-le* *. Mais que nous dira-t-il sur cette montagne ? O certes, il ne vous dira rien icy, d'autant qu'il parle à son Pere celeste avec *Moyse et Elie de l'exces qui devoit s'accomplir en Hierusalem* *. Vous y verrez voirement la gloire de la Transfiguration, neanmoins on vous defendra de

* Matt., XVII, 5 ; Lucæ, IX, 35 ; II Petri, I, 7.

Lucæ, IX, 30, 31.

rapporter ce que vous aurez veu* ; mais en la montagne du Calvaire vous ouÿrez des plaintes, des soupirs, des prieres faites pour la remission de vos pechés ; vous entendrez des paroles de grande doctrine et l'on ne vous defendra point de dire ce que vous y aurez veu, ains on vous ordonnera d'en parler et de n'en jamais perdre la memoire.

Voyez encores combien nostre Dieu conteste pour monstrier la verité de la vocation de son Fils : Pilate declara tant et tant de fois que Nostre Seigneur estoit innocent, qu'il ne trouvoit en luy aucune chose digne de mort, il protesta que, quoy qu'il le condannast, il connoissoit neanmoins qu'il n'estoit pas coupable et qu'il failloit bien qu'il y eust quelque cause qui luy estoit inconnue*. De plus Dieu, par le plus miserable, infidelle, traistre et desloyal homme qui fut jamais au monde, à sçavoir par la bouche de Caïphe, pour lors souverain Prestre, ne prononça-t-il pas cette parole de verité si grande qu'il estoit *expedient qu'un seul homme mourust pour sauver tout le peuple** ? Admirable conteste que celui de Dieu pour monstrier que veritablement son Fils estoit Sauveur et qu'il failloit qu'il mourust pour nous sauver, puisque mesme il tira cette sentence du plus detestable grand Prestre qui ayt onques esté sur terre. Il le disoit bien, mais il ne l'entendoit pas ainsy qu'il le prophetisoit ; cependant le Seigneur le voulut faire prophete en cela, d'autant qu'il tenoit pour lors le siege du souverain pontificat*. Il est tres certain que la pluspart du peuple connoissoit que nostre divin Maistre estoit innocent, de sorte que si bien il demanda qu'il fust crucifié ce fut à cause des princes des prestres ; car vous sçavez que quand il se fait une sedition en quelque ville tout le menu peuple se range, soit à tort soit à droit, du costé de ceux qui gouvernent tout l'affaire. Pilate fit escrire sur la croix : *Jesus de Nazareth, Roy des Juifs* sans sçavoir ce qu'il faisoit, et, pour chose qu'on luy dist, il ne voulut oster ni permettre qu'on changeast ce tiltre* ; car Dieu

* MATH., XVII, 9.

* MATH., XXVIII, 18, 24 ;
LUC., XXIII, 14, 22 ;
JOAN., XVIII, 38, XIX, 4-6.

* JOAN., XI, 49, 50.

* Ibid., 7. 51.

* Ibid., XIX, 19, 22.

* II Cor., v, 15;
Galat., v, 24.

Or, que reste-t-il à cette heure, sinon que puisque le Fils de Dieu a esté crucifié pour nous, nous crucifions quant et luy nostre *chair avec ses concupiscences* * ? car l'amour ne se paye que par l'amour. Et voyci ce que nous avons à dire sur la seconde cause, d'autant qu'en rendant à Nostre Seigneur amour pour amour et les louanges et benedictions que nous luy devons pour sa Mort et Passion, nous le confesserons nostre Libérateur et Sauveur.

* Vide Plutarch.,
Colloq. mensal., l.
V, c. vii; Plin., Hist.
nat., l. XXX, c. xi
(al. xxviii).

Il faut, puisque je suis en ce lieu où je parle tousjours librement et franchement, que je vous die ce qui m'arriva un jour que je devois prescher la Passion de Jesus Christ en l'une des plus fameuses villes de France. Il me failloit une comparaison pour mieux declarer ce qui estoit de mon sujet; mais n'en trouvant point, j'ouvris un livre où j'en rencontray une *; c'est un oyseau lequel j'ay tousjours creu n'avoir esté mis en la nature que pour servir de similitude sur le sujet de la Passion. Ce que je vous vay dire est la chose la plus admirable qui se puisse imaginer et la plus propre à fournir une comparaison pour monst-
trer que Nostre Seigneur est mort à cause de nos pechés; et pour moy je pense que quand je rencontray cecy à l'ouverture de ce livre ce fut une inspiration que Dieu m'envoyoit ⁽¹⁾, du moins l'ay-je toujours creu ainsy.

Donques cette similitude est d'un oyseau duquel chacun sçait le nom : il s'appelle en nostre langue loriot ⁽²⁾ et en latin *icterus*. Cet oyseau est tout jaune, néanmoins il n'a point la jaunisse. Et si, il a cette propriété, qu'estant attaché sur le haut d'un arbre il guerit ceux qui sont atteints de la haute jaunisse, et ce aux despens de sa vie; car le malade regardant cet oyseau jaune, en est pareillement regardé; et par son regard, l'oyseau vient pour ainsy dire, à estre tellement touché de commiseration

(1) Le mot *inspiration* ne doit pas s'entendre dans son acception ordinaire. Assurément, en la manière dont il l'emploie ici, saint François de Sales n'y attache que le sens de rencontre providentielle.

(2) Tous les éditeurs ont imprimé *loriol*; c'est en effet ce mot qu'une main étrangère a ajouté en surcharge dans le Manuscrit, après avoir biffé le mot *loriot* qu'on y voit primitivement écrit. On a cru devoir rétablir la leçon originale.

de voir l'homme, son grand amy, travaillé de ce mal, qu'il tire à soy toute la jaunisse de celui qui l'a regardé et s'en charge en telle sorte qu'on le voit devenir jaune par tout son corps. Ses aisles, qui l'estoyent desja, le deviennent davantage; puis le ventre, les pieds, en fin toutes ses plumes et tout son petit corps, tandis que l'homme, son grand amy, devient blanc, net et tout à fait quitte de sa haute jaunisse. Et s'estant retiré, ce pauvre oyseau va chantant et soupirant un chant pitoyablement amoureux par la complaisance qu'il a de mourir en sauvant son homme. Chose admirable! cet oyseau n'est jamais malade de la haute jaunisse, et néanmoins il en meurt en delivrant l'homme qui en estoit atteint, voire avec complaisance de mourir pour luy donner la vie.

Certes, Nostre Seigneur est ce divin oyseau de paradis, divin loriot qui fut attaché sur l'arbre de la croix pour nous sauver et delivrer de la haute jaunisse du peché; toutefois, pour en estre rendu quitte, il faut que l'homme le regarde sur cette croix à fin de l'exciter à commise-ration par ce regard; lors il tirera à soy toutes les iniquités de l'homme et mourra librement pour luy. Mais tout ainsy que si l'homme atteint de la haute jaunisse ne regarde cet oyseau il demeurera tousjours malade, de mesme si le pecheur ne regarde Nostre Seigneur crucifié il ne sera jamais quitte de ses pechés; que s'il le fait, le Sauveur s'en chargera, et, quoy qu'il soit innocent, il mourra à cause de nos iniquités et pour nous en delivrer, voire il mourra avec une sainte complaisance de nostre guerison, bien que ce soit aux despens de sa propre vie.

Nous connoissons cela par les paroles que nostre divin Maistre dit sur la croix*, par les larmes et soupirs amoureux qu'il y jetta. Pour vous dire un mot sur ces paroles, je prendray volontiers encores une demi heure, car aussi l'Office n'est pas achevé aux autres eglises. La premiere parole donc que Nostre Seigneur prononça sur la croix fut une priere pour ceux qui le crucifoyent; et c'est alors qu'il fit ce qu'escriit saint Paul*: *Aux jours de sa chair* il offrit des sacrifices à son Pere celeste. Certes, ceux

* Cf. tom. præced.
hijos Edit., Serm.
XXIX.

* Heb., v, 7.

qui crucifioyent nostre divin Sauveur ne le connoissoyent pas ; et comment l'eussent-ils conneu, puisque mesme la pluspart de ceux qui estoyent presens n'entendoyent pas son langage, d'autant qu'il y avoit en ce temps là toutes sortes de gens et de nations en Hierusalem, et tous estoyent congregés, ce semble, pour le tourmenter ; mais pas un ne le connoissoit, *car s'ils l'eussent conneu ils ne l'eussent pas crucifié* *. Nostre Seigneur donc, voyant l'ignorance et la foiblesse de ceux qui le tourmentoyent, commença à les excuser et à offrir pour eux ce sacrifice à son Pere celeste, car la priere est un sacrifice. C'est le sacrifice de nos levres et de nostre cœur * que nous presentons à Dieu tant pour nous que pour le prochain ; aussi Nostre Seigneur s'en servit-il disant à son Pere : *Mon Pere, pardonnez-leur parce qu'ils ne savent ce qu'ils font* *. O que grande estoit la flamme d'amour qui brusloit dans le cœur de nostre doux Sauveur, puisqu'au plus fort de ses douleurs, au temps auquel la vehemence de ses tourmens sembloit luy oster mesme le pouvoir de prier pour soy, il vint par la force de sa charité à s'oublier de soy mesme, mais non de ses creatures ; et pour ce, avec une voix forte et intelligible il dit ces mots : *Mon Pere, pardonnez-leur*. Il vouloit par là nous faire comprendre l'amour qu'il nous portoit, lequel ne pouvoit estre diminué par aucune sorte de souffrance, et nous apprendre aussi quel doit estre nostre cœur à l'endroit de nostre prochain.

Mais, mon Dieu, quelle charité ardente estoit celle cy et quelle puissance avoit une telle priere ! Certes, les prieres de Nostre Seigneur estoyent si efficaces et si meritoires que rien ne luy pouvoit estre refusé ; et pour ce *il fut exaucé*, comme dit le grand Apostre *, *à cause de la reverence* que le Pere luy portoit *. Il est vray que le Pere celeste portoit une grande reverence à ce Fils qui, entant que Dieu, luy est esgal et au Saint Esprit, ayant avec luy une mesme substance, sapience, puissance, bonté et infinie immensité ; c'est pourquoy, le regardant comme son Verbe, le Pere ne luy pouvoit rien refuser. Or, ce divin Seigneur s'estant employé à demander pardon

* Act., III, 17 ; I Cor., II, 8.

* Pss. xxvi, 6, cxv, 17 ; Heb., xiii, 15. Cf. *Tr. de l'Am. de Dieu*, I. V, c. viii, ante med.

* Lucæ, xxiii, 34.

* Hebr., ubi pag. præced.

* Cf. tom. VII hujus Edit., p. 200, et tom. VIII, p. 389.

pour les hommes, il est tout certain que sa demande luy fut accordée, car son divin Pere l'honnoroit trop pour luy denier quelque chose de ce qu'il luy requeroit.

Il fut donques exaucé non seulement à cause de la *reverence* que le Pere luy portoit, mais aussi à cause de celle qu'il portoit au Pere et avec laquelle il prioit, d'autant que c'est une chose qui ne peut estre imaginée ni comprise que cette reverence que ces deux divines Personnes se portent reciproquement. Tout ainsy que deux grans rois, esgaux en grandeur et en puissance, se rencontrant ensemble se traittent et parlent à l'envi avec tant d'honneur et respect que si l'un des deux prie l'autre de quelque chose il le luy accorde fort promptement et absolument, de mesme en est-il du Pere eternel et de son Fils Nostre Seigneur, car tous deux sont esgaux en dignité, excellence et perfection.

Jesus Christ fit donques cette priere à son Pere ; mais avec quelle reverence ! Certes, la sacrée Vierge Nostre Dame a surpassé toute creature en l'humilité et respect avec lesquels elle a prié et traité avec son Dieu ; tous les Saints ont prié avec grande reverence ; *les colonnes du Ciel tremblent**, les plus hauts *Seraphins* fremissent et *se couvrent de leurs aisles** pour l'honneur qu'ils portent à la divine Majesté ; mais toutes ces humilités, tous ces honneurs, toute cette reverence que la Vierge, les Saints, tous les Anges et les Seraphins rendent à Dieu ne sont rien en comparaison de celle de Nostre Seigneur. C'est pourquoy il ne faut nullement douter que les prieres faites avec une si grande et si admirable reverence par une personne d'un merite et perfection infinis ne fussent tout aussi tost accordées. Que si tous ceux qui le crucifierent ne receurent pas le pardon que le Sauveur avoit demandé pour eux ce ne fut pas sa faute, comme nous le monstrerons.

La seconde parole fut celle par laquelle Nostre Seigneur promit le Paradis au bon larron. En cette parole il commença à chanter d'un autre air, d'autant qu'au-paravant il prioit, et prioit pour les pecheurs, mais maintenant il monstre qu'il est Redempteur, car ayant

* Job, xxvi, 11.

* Is., vi, 2.

* Matt., xxvii, 38 ;
Joan., xix, 18.

pardonné les pechés, il fait ja gouter les fruits de sa redemption au bon larron. Il estoit crucifié *au milieu de deux larrons*, meschans, traistres et voleurs *, *l'un desquels le blasphemoit* ; l'autre confessant son innocence luy dit : Ha, Seigneur, je reconnois bien que vous n'estes point coupable, mais ouy bien moy qui merite pour mes pechés et crimes d'estre attaché à cette croix ; et pour ce je vous prie d'avoir *souvenance de moy quand vous serez en vostre Royaume* *.

* Lucæ, xxiii, 39-42.

Il faut que je vous fasse sur ce sujet une remarque que je ne vous ay point encores faite en ce lieu, bien qu'il me semble en avoir parlé ailleurs. C'est qu'il arriva en la Passion de Nostre Seigneur deux grans accidens au sujet de deux sortes de pecheurs qui le tourmenterent extremement. Il y en avoit deux de chaque sorte : les uns estoyent deux Apostres, les autres deux larrons. Saint Pierre, l'un des Apostres, fit un grand tort à son Maistre, car il le renia et jura qu'il ne le connoissoit pas, et, non content de cela, il le maudit et blasphema, protestant ne pas sçavoir qui il estoit *. Grand accident que celui cy, lequel perça le cœur de Nostre Seigneur ! Hé, pauvre saint Pierre, que faites-vous et que dites-vous ? Vous ne sçavez quel il est, vous ne le connoissez pas, vous qui avez esté appelé de sa propre bouche à l'apostolat *, vous qui avez confessé qu'il estoit *le Fils du Dieu vivant* * ! Ah ! miserable homme que vous estes, comment osez-vous dire que vous ne le connoissez pas ? N'est-ce pas Celuy qui nagueres estoit à vos pieds pour les laver *, qui vous a repeu de son corps et de son sang ? Et vous asseurez que vous ne le connoissez pas ! Oh, comme est-ce que la terre vous peut supporter ? comment ne s'ouvre-t-elle pas pour vous engloutir dans le plus profond des enfers ?

* Matt., xxvi, 69-74.

* Ibid., iv, 18, 19.

* Ibid., xvi, 16.

* Joan., xiii, 6.

* Matt., xxvi, 15.

* Cf. supra, Sermon.
LVIII.

Le second Apostre fut Judas qui vendit miserablement son Maistre et à si vil prix *. O Dieu, mes cheres Sœurs, que terribles et espouvantables sont les cheutes des serviteurs de Dieu, principalement de ceux qui ont reçu de grandes graces * ; car quelle plus grande grace que celle qui avoit esté donnée à saint Pierre et à Judas ? Celuy

cy avoit esté appellé à l'apostolat par Nostre Seigneur mesme, qui le prefera à tant et tant de millions d'autres lesquels eussent fait des merveilles en ce ministère ; le Sauveur luy fit des faveurs signalées, car outre qu'il luy accorda le don des miracles, il luy predict encores ce qui luy devoit arriver touchant sa trahison * à fin que, le sçachant, il eust moyen de l'éviter. De plus, pour gagner entierement son cœur et ne laisser aucune chose de ce qui le pouvoit rendre plus affectionné à sa divine Majesté, sçachant qu'il avoit une inclination de traffiquer et manier les affaires *, il voulut le faire procureur en son college sacré. Neanmoins, ce miserable Judas abusa de toutes ces graces et vendit son bon Maistre.

Oh, que les cheutes de ceux qui sont sur la montagne sont effroyables et dangereuses ! car dès que l'on a commencé de tomber, l'on roule puis apres jusques à ce que l'on soit au fond du precipice. Telles ont esté les cheutes de plusieurs qui sont descheus du service de Dieu. Chose estrange, qu'apres un bon commencement, mesme apres avoir demeuré trente et quarante ans en ce saint service, sur la viellesse, lors qu'il est temps de recueillir, l'on vienne à tout perdre et à se precipiter dans des abismes. Tel fut le malheur de Salomon, dont le salut nous laisse bien en doute, de mesme que plusieurs autres qui ont abandonné le bon chemin en leurs dernieres années *. O miserable viellesse que celle cy ! *Que c'est une chose espouvantable de tomber entre les mains du Dieu vivant* ! Que ses jugemens sont inscrutables** ! Que celui qui est debout craigne donques de tomber*, dit l'Apostre * ; que personne ne se glorifie pour se voir bien appellé de Dieu, et en quelque lieu où il semble n'avoir rien à craindre. Que personne ne presume de ses bonnes œuvres et pense n'avoir plus rien à redouter, puisque saint Pierre qui avoit receu tant de graces, qui avoit promis d'accompagner Nostre Seigneur *à la prison et jusques à la mort* mesme *, le renia neanmoins au moindre sifflement d'une chambriere, et que Judas le vendit pour une si petite somme de deniers.

Ces cheutes furent toutes deux tres grandes ; mais il y

* Matt., xxvi, 21-25 ;
Joan., xiii, 18-27.

* Joan., xii, 6, xiii, 29.

* Cf. *Les Controverses*, tom. I. huj. Edit., pp. 52-54, et tom. VIII, p. 307.

* Heb., xi, 31.

** Rom., xi, 33.

* I Cor., x, 12.

* Lucæ, xxii, 33.

eut cette difference, que l'un se reconneut et l'autre se desespera. Cependant nostre Sauveur inspira au cœur de Judas le mesme *peccavi* qu'au cœur de saint Pierre ; ce mesme *peccavi* que Dieu avoit inspiré au cœur de David *, il l'inspira à celuy des deux Apostres, et neanmoins l'un le rejetta et l'autre le receut ; car saint Pierre entendant le coq chanter *se resouvint* de ce qu'il avoit fait et *de ce que luy avoit dit* son bon Maistre, et lors, reconnoissant sa faute, *il sortit et pleura si amere-*

* II Reg., xii, 13.

* Matt., xxvi, 74, 75 ;
Lucæ, xxii, 61, 62.

ment * que pour cela il receut indulgence plenièrre et remission de tous ses pechés. O bienheureux saint Pierre qui par une telle contrition de vos fautes receutes le pardon general d'une si grande desloyauté !

Mais faites encores cette remarque, je vous prie, que saint Pierre ne se convertit point qu'il n'entendist le chant du coq comme Nostre Seigneur le luy avoit predit ; en quoy l'on voit l'admirable sousmission de cet Apostre à se servir du moyen marqué pour sujet de sa conversion. Je sçay bien que ce furent les regards sacrés de nostre Sauveur qui luy penetrerent le cœur et luy ouvrirent les yeux pour luy faire reconnoistre son peché* ; neanmoins l'Evangéliste * nous dit qu'il sortit pour le pleurer quand le coq chanta, et non point aussi tost que Nostre Seigneur le regarda.

* Lucæ, ubi supra.

* Matt., ubi supra.

Despuis ce temps là il ne cessa jamais de pleurer, principalement quand il entendoit chanter le coq la nuit et le matin, se resouvénant que c'estoit le signal de sa conversion. L'on rapporte mesme, et il est vray, qu'il jettoit des larmes en telle abondance qu'elles luy avoyent creusé les joues et s'estoyent fait comme deux canaux * : par ce moyen, de grand pecheur qu'il estoit il devint un grand Saint. O glorieux saint Pierre, que vous fustes heureux de faire une si grande penitence d'une telle et si grande desloyauté, car par icelle vous fustes remis en grace, et vous qui meritiez une mort éternelle, vous rendistes capable de la vie éternelle. Et non seulement cela, ains il receut icy bas des faveurs et des privileges signalés et fut comblé de beaucoup de benedictions en cette vie et en l'autre.

* Cf. Baron., ad ann.
69, § xxxi, et tom.
VII hujus Edit., p.
46.

Judas, au contraire, quoy qu'il receust l'inspiration du mesme *peccai* que saint Pierre, la rejetta et se desespera. Je sçay bien qu'il y a de la difference entre la grace efficace et la grace suffisante, comme disent les theologiens; mais je ne suis pas en ce lieu pour prouver et disputer si cette inspiration du *peccai* de Judas fut efficace aussi bien que celle de David, ou seulement suffisante; elle fut certainement suffisante. Il est vray aussi que ce *peccai* que Dieu envoya au cœur de Judas fut comme celuy qu'il envoya jadis au cœur de David : pourquoy donques ne se convertit-il pas ? O miserable ! il vit la grandeur de sa faute et se desespera. Il fit voirement bien la confession de son peché, car en rapportant *aux princes des prestres les deniers* pour lesquels il avoit vendu son bon Maistre, il dit tout haut qu'il avoit vendu *le sang de l'innocent* *. Mais ces prestres ne luy

* Matt., xxvii, 3-5

donnerent point l'absolution. Hé, le malheureux, ne sçavoit-il pas bien que Nostre Seigneur estoit celuy qui seul la luy pouvoit donner, qu'il estoit le Sauveur et tenoit la redemption entre ses mains ? L'avoit-il pas bien veu en ceux auxquels il avoit remis les pechés ? Certes, il le sçavoit, mais il ne voulut ni n'osa demander pardon, car le diable, pour le tirer au desesper, luy monstra l'enormité et laideur de son crime, et luy fit peut estre craindre qu'en demandant pardon à son Maistre il ne luy donnast pour iceluy une penitence trop grande. Ainsy il ne voulut point l'implorer de crainte de faire cette penitence, ains se desesperant il *s'en alla pendre, et le ventre luy creva, ses entrailles se respandirent* * et il fut enseveli

* Act., i, 18.

au plus profond des enfers. Voyla quant à la premiere sorte de pecheurs.

En la seconde nous voyons deux larrons qui estoyent crucifiés avec Nostre Seigneur, hommes meschans au possible, qui n'avoient jamais fait de bien; c'estoyent les plus scelerats, les plus perfides et insignes voleurs qui se puissent voir; aussi les avoit-on choisis comme tels pour mettre aux costés de nostre cher Sauveur à fin de le declarer par ce moyen maistre de tous les voleurs *.

* Lucæ, xxiii, 32, 33.

Voicy donques que l'un d'iceux, tres meschant homme,

se tournant devers Jesus confessa qu'il estoit innocent, et que luy estant pecheur, meritoit d'estre mis en croix; puis il luy demanda pardon, lequel il receut si absolument que Nostre Seigneur luy promit qu'il entreroit ce jour-là en Paradis avec luy*.

*Lucæ, xxiii, 39-43.

Chose estrange ! deux larrons estoyent crucifiés avec nostre Sauveur et tous deux receurent l'inspiration du *peccavi*, et pourtant il n'y en a eu qu'un seul de converti. Certes, ni l'un ni l'autre n'avoient jamais fait de bien, et le bon larron estoit un des plus scelerats voleurs qui se puissent voir; néanmoins sur la fin de sa vie il regarda la Croix, il y trouva la redemption et fut sauvé. C'estoit assez tost, car Nostre Seigneur avoit dit que quiconque regarderoit sa Croix, pour grand pecheur qu'il fust, il recevrait le salut*, quoy que sur le declin de sa vie, comme fit le bon larron. Mais l'autre larron, encores qu'il se trouvast au costé du doux Jesus, il y fut en vain, d'autant qu'il ne voulut jamais regarder la Croix; et combien qu'il receust beaucoup d'inspirations, et mesme des gouttes de ce sang divin qui l'aspergeoit, et que nostre cher Sauveur le sollicitast souvent en son cœur par des secrettes et tres amoureuses semonces de regarder ce bois sacré et le mystique Serpent qui y estoit attaché* à fin d'obtenir sa guerison par ce moyen, il ne le voulut point faire; c'est pourquoy il se perdit miserablement, et s'obstinant mourut en son peché.

*Cf. Joan., iii, 14-17, xii, 32.

* Cf. *Tractat. Vitis Mystica*, inter Op. S. Bernard., c. xlv.

Voyla, mes cheres Sœurs, deux sortes de pecheurs qui nous doivent faire vivre en grande *crainte et tremeur**, mais aussi en grande esperance et confiance, puisque des deux sortes il y en a eu un de sauvé et un de damné. Un des premiers de sauvé, qui fut le glorieux saint Pierre, et un de damné qui fut Judas, tous deux Apostres de Nostre Seigneur. Certes, il y a des ames qui tombent apres avoir long temps servi Dieu et estre arrivées à la montagne de la perfection. « Nous avons veu, » dit un grand Saint*, « tomber les estoilles du Ciel, » lesquelles par apres s'obstinent et meurent sans penitence. D'autres qui font les mesmes cheutes apres avoir reçu pareilles graces, viennent à faire penitence comme

* Ps. ii, 11; Philip., ii, 12.

* S. August., *Soliloquia*, c. xxix (in Appendice); citata, *paucis mutatis*, a S. Bonav., *Regulæ Novit.*, c. xi.

saint Pierre. Grand sujet de craindre et d'espérer ! Il y en a encores qui n'ont jamais fait aucun bien et qui à la fin de leur vie trouvent le pardon et la miséricorde, tandis que d'autres au contraire perseverent en leurs iniquités.

O Dieu, que grande est l'humilité et le rabaïssement avec lequel nous devons vivre sur cette terre ! Mais aussi, quel sujet de bien ancrer nostre esperance et confiance en Nostre Seigneur ; car si apres avoir commis des pechés tels que de le renier, de perseverer et user sa vie en des horribles forfaits et iniquités l'on trouve la remission quand on se retourne du costé de la Croix où est attachée *notre Redemption**, que doit craindre le pecheur de l'une et l'autre sorte de revenir à son Dieu en la vie et en la mort ? Escouterait-il encores cet esprit malin qui luy fait voir ses fautes telles qu'il n'en puisse recevoir le pardon ? Hé, qu'il responde hardiment que son Dieu *est mort pour tous**, et que ceux qui regarderont la Croix, pour grans pecheurs qu'ils soyent, trouveront le salut et la redemption.

Mais que ne doit-on esperer de cette *redemption* si *abondante** qu'elle regorge de toutes parts, comme nous dirons tantost. O Dieu, combien de fois nostre divin Sauveur l'offrit-il à Judas et au mauvais larron ! Avec quelle patience attendit-il l'un et l'autre ! Que ne fit pas le cœur sacré de ce cher Sauveur à l'endroit de celui de Judas ? combien de mouvemens, d'inspirations secrettes ne luy donna-t-il pas, tant en la cene, quand il estoit à genoux devant luy, luy lavant les pieds, qu'au jardin des Olives, lors qu'il l'embrassa et le baysa*, comme aussi durant le chemin et en la mayson de Caïphe lors que ce malheureux confessa sa faute*. Mais il ne voulut point demander pardon ni esperer de le recevoir.

Que ne fit pas aussi ce mesme cœur de nostre Sauveur à l'endroit de celui du mauvais larron tout le temps qu'il fut sur la croix ? Combien de fois le regarda-t-il, le provoquant à le regarder, permettant que son pretieux sang vinst à tomber sur luy à dessein d'amollir et purifier son ame. Helas ! ce miserable, en refusant ainsy le salut,

* I Cor., i, 30.

* II Cor., v, 15.

* Ps. cxxix, 7.

* Matt., xxvi, 49, 50.

* Vide supra, p. 377.

ne meritoit-il pas que Dieu le precipitast à l'instant dans les enfers ? Mais il ne le fit point, ains l'attendit à penitence jusques à ce qu'il expirast. Donques si Nostre Seigneur remet si librement de si grans et enormes pechés, voire s'il offre mesme le pardon aux obstinés et les attend à penitence avec tant de patience *, o Dieu que ne fera-t-il à celui qui le luy demande, et avec quel cœur ne recevra-t-il pas le penitent contrit ?

* Rom., II, 4.

La troisieme parole de Nostre Seigneur fut une parole de consolation qu'il dit à sa sacrée Mere laquelle estoit au pied de la croix, *transpercée* du glaive de douleur *, mais certes non pasmée ni à cœur failli comme la peignent faussement et impertinemment les peintres ; car l'Evangeliste dit clairement le contraire et qu'elle demeura *debout* avec une fermeté nompareille *. Cela n'empeschoit pas sa douleur, mais elle la supporta avec un cœur tout genereux et magnanime, qui n'appartenoit qu'à elle. O Dieu, quelles furent ses angoisses ! C'est une chose inexplicable et inconcevable. Elle estoit ce pendant crucifiée en son cœur avec les mesmes cloux que Nostre Seigneur l'estoit en son corps *, car elle s'en alloit estre sans enfant et sans mary.

* Lucæ, II, 35.

* Joan., XIX, 25. Cf. supra, p. 286.

* Cf. S. Bern., serm. de Dom. infra oct. Assumpt., § 15.

Notre cher Sauveur la voyant donc en cette detresse luy dit une parole pour la consoler ; mais ce ne fut point en la flattant ni caressant, ni ce ne fut point une parole de tendreté pour rapaiser son cœur parmi une si grande desolation. Certes, il failloit bien que le cœur de cette sainte Vierge parfaitement sousmise et resignée fut grandement fort, puisque Nostre Seigneur qui le connoissoit le traitta de la sorte * : *Femme*, luy dit-il, *voyla ton fils* *, luy monstrant saint Jean qui estoit le cher Disciple de son cœur et le cheri de ses entrailles. Il le luy donna pour avoir soin d'elle, car cette Vierge sacrée n'y pensoit point ; elle avoit toutes ses pensées à l'entour des douleurs de son divin Fils, douleurs qu'elle ruminoit en son ame * au pied de la croix. Mais son cher Enfant qui s'en alloit mourir, voyant que, demeurant vefve et orpheline, elle ne sçauroit où aller, il la voulut pourvoir en cette desolation, luy donnant son Disciple pour fils, comme la

* Cf. supra, p. 322.

* Joan., XIX, 26.

* Cf. Luc., II, 35, 51.

chose la plus pretieuse qu'il luy pouvoit laisser en mourant; car c'estoit *le disciple qu'il aymoit* * et auquel il inspira un veritable amour de fils pour une telle Mere, à fin que par ce moyen il eust plus de soin et de souci d'elle.

* Joan., XIII, 23, XIX, 26, XXI, 7, 20.

Il se resjouit aussi de laisser en mourant, comme gage de son amour, la Vierge sacrée pour mere à saint Jean, et à sa sainte Mere, le Disciple de son cœur pour fils. Les hommes voulant bien favoriser leurs enfans ou heritiers, leur disent avant de trespasser : Allez-vous-en en un tel buffet, vous trouverez là tant de mille escus. Et les meres se glorifient de dire à leurs filles en ce dernier abois : Allez-vous-en en un tel coffre, vous trouverez encores toute neuve la robe avec laquelle je fus espousée, vous y trouverez mes chaisnes et mes bagues que je vous ay conservées, et telles autres bagatelles. O folie et niaiserie que celle cy ! Et toutefois elles font gloire en mourant, de pouvoir leguer telles choses. Mais nostre cher Sauveur ne laissa rien de tout cela à saint Jean et à sa Mere, ains leur laissa un tresor plus grand que tout cela.

Il est vray que Nostre Dame ressentit alors une douleur telle que l'inesgalité de ces deux enfans luy pouvoit causer, car il n'y a nulle comparaison entre Nostre Seigneur et son Disciple. Neanmoins, comme tres sousmise, elle l'accepta avec un cœur doux et tranquille, et son divin Fils luy donna pour saint Jean un amour plus tendre que n'eurent ni n'auront jamais toutes les meres ensemble envers leurs enfans. Mais cette sacrée Vierge passa plus outre, d'autant qu'elle vit que Nostre Seigneur en luy donnant saint Jean pour fils luy donnoit par consequent tous les Chrestiens, desquels il vouloit qu'elle fust la mere, comme enfans de grace, car Jean signifie grace *. Or, quoy qu'elle aymast ce saint Apostre d'un tel et si grand amour, si ne faut-il pas croire qu'elle l'aymast comme son divin Fils, qu'elle aymoit non seulement entant qu'il estoit son Fils, mais aussi entant qu'il estoit son Dieu. O non certes. Combien donques estoit grand cet amour que le tres saint cœur de la Vierge avoit pour celuy de Nostre Seigneur ! Et si cet amour estoit si grand, combien fut grande la douleur qu'elle ressentit de le quitter et de

* Vide ad calcem Bibl.

le voir mourir, et par ce moyen d'estre frustrée de sa presence corporelle !

Il faut encor remarquer un autre accident qui survint sur ces entrefaites, lequel je pense ne vous avoir jamais fait considerer. C'est qu'aussi tost que le Sauveur eut dit cette troisieme parolle *le soleil* retira sa clarté et *les tenebres couvrirent toute la terre* *, mais elles estoient si espaisées que c'estoit une chose espouvantable. Je sçay bien qu'il y a une dispute entre les Docteurs, à sçavoir si ces tenebres couvrirent toute la terre, ou bien seulement une partie d'icelle ; j'ay souvent veu les opinions des uns et des autres *. Comme aussi il est question si cette eclipse fut naturelle ou surnaturelle, et si le soleil agit ou non ; mais je ne suis pas en lieu propre pour vuider ce differend.

Pour moy je suis l'opinion de ceux qui tiennent que *les tenebres couvrirent toute la terre*, car le grand saint Denis Areopagite, qui estoit alors en Egypte, en fait mention *, et plusieurs historiens font foy de cecy **. Il n'y a point de doute non plus que cette eclipse ne fust surnaturelle et qu'en icelle le soleil ne souffrist, car elle arriva en plein midy et quand la lune estoit en son plein. Aussi saint Denis, qui pour lors n'estoit pas Chrestien et qui par apres ayant esté converti par les predications du grand Apostre saint Paul, vint en ces quartiers et fut Apostre de la France, s'escria en voyant ce prodige : Il faut de deux choses l'une, « ou que le Dieu de la nature souffre, ou que la fin du monde approche, » car cette eclipse est tout à fait surnaturelle, puisqu'elle est en plein midy et au plein de la lune, et que de plus elle surpasse le terme ordinaire des eclipses (elle dura trois heures entieres) *. Certes il disoit vray, car ces tenebres provenoyent de ce que le Dieu de la nature souffroit en Hierusalem.

Or, que fit Nostre Seigneur pendant ces trois heures là ? Il les employa à offrir des sacrifices de louange. Ce fut lors particulièrement qu'il fit ce qu'escrit saint Paul * : il pria, il gemit et se plaignit *avec de grans cris aux jours de sa chair* ; c'est à dire qu'en ce temps cy, il se

* Matt., xxvii, 45 ;
Lucæ, xxiii, 44, 45.

* Cf. Maldon., Comment., in locum
Matt.

* Ep. ad Polycarp.,
§ II.
** Vide Baron., ad
ann. 34, § cxvi.

* Vide Epist. supra,
et Brev. Rom., ad
diem ix Octobris.

* Heb., ubi supra,
P. 371.

plaignit à son Pere, il pleura et cria à fin d'exciter tout le monde à pénitence. O Dieu, combien de larmes amoureuses jetta-t-il pendant ces trois heures de meditation, combien de souspirs et sanglots ! Mais hélas, de combien et de quelles douleurs fut transpercé le sacré cœur de mon Sauveur ! O certes, personne ne le sçait que Celuy qui les souffrit, et peut estre la sacrée Vierge Nostre Dame qui estoit au pied de la croix, à qui il les communiquoit, laquelle les ruminoit en soy mesme*.

* Vide supra, p. 380.

Or, comme je me souviens de vous avoir desja parlé plusieurs fois sur ce sujet, je ne vous en diray rien à cette heure, sinon que je pense que la plus grande douleur qu'enduroit alors le cœur sacré de Nostre Seigneur fut causée par l'ingratitude de ces Chrestiens qui, méprisans sa Mort et ne se servans pas de cette Passion qui luy estoit si penible et douloureuse, se perdroyent pour ne s'en vouloir prevaloir. Mais d'autant que ces douleurs n'estoyent conneuës que de luy seul qui les souffroit et de sa sainte Mere à qui il les communiquoit, voulant faire voir à tout le monde qu'il n'estoit pas là sans souffrir, *il cria tout haut* en se plaignant à son Pere eternel, de sorte qu'il fut entendu de tous : *Mon Dieu, mon Dieu, pourquoy m'avez-vous delaisé** ?

* MATH., XXVII, 46;
Ps. XXI, 1.

Ce fut icy la quatriesme parole que Nostre Seigneur profera sur l'arbre de la croix. O Dieu, combien estoyent grandes les angoisses de sa tres sainte ame qui estoit delaisée non seulement de toutes les creatures, mais encor du Pere eternel lequel avoit pour un peu retiré sa face de son Fils bien aymé* ! Ce ne fut point cependant qu'il endurast cette privation en la partie superieure de son ame, car elle jouissoit tousjours de la claire vision de la Divinité, estant bienheureuse dès l'instant de sa creation et n'ayant jamais esté sans cette gloire. Mais la partie inferieure fut tellement abandonnée de tout secours humain et divin, que se trouvant privée de toute consolation et sentant les douleurs du corps et de l'esprit avec toute l'aspreté et rigueur qui se puisse souffrir, il se plaignit disant : *Mon Dieu, mon Dieu, pourquoy m'avez-vous delaisé ?* pour faire entendre à tous la vehemente douleur qu'il enduroit alors.

* Cf. Ps. CXXII, 10.

*Matt., xxvii, 47-49;
Marc., xv, 35, 36.

*Vide supra, p. 367.

*Matt., xxvii, 40-42;
Marc., xv, 29-32.

* Ibid.

Mais hélas ! combien cette parole mal entendue causa de peines à Nostre Seigneur * ; car les uns dirent qu'il prioit Elie. Ceux cy estoient quasi Chrestiens, c'est à sçavoir ils avoyent encores quelques dispositions pour recevoir la grace, puisqu'ils croyoient à l'invocation des Saints. Elie estoit mort il y avoit plusieurs années, du moins il n'estoit pas de ce monde, ains avoit esté emporté dans un chariot de feu par les Anges * ; partant ils penserent que nostre cher Maistre l'appelloit à son secours parmi une si grande affliction. Ils croyoient donc qu'Elie le pouvoit ayder. Les autres disoyent : *Il invoque Elie*, mais que luy peut-il faire ? il ne le peut pas delivrer. Et ceux cy, meschans qu'ils estoient, ne croyoient pas que les Saints puissent aucune chose pour ceux qui sont affligés ni pour ceux qui les invoquent. Ils estoient donc huguenots puisqu'ils nioient le pouvoir que les Saints ont aupres de la divine Majesté. *Les autres*, se riant, *disoyent* : Le voyla qu'il *crie* tout haut à *Elie* qu'il luy vienne au secours ; *attendons*, je vous prie, *et voyons s'il viendra le delivrer*. Et disoyent cela en se moquant de luy. Les autres murmuroient par ensemble : S'il est si saint que l'on dit, *que ne se sauve-t-il soy mesme ! Il en a tant sauvé d'autres* * ; il est fol s'il ne fait pour luy ce qu'il a fait pour eux. En somme nostre bon Sauveur souffrit pendant ce temps-là toutes les injures et calomnies qui se puissent excogiter.

On luy fit aussi les plus belles offres, les plus desirables semonces qui se peuvent imaginer, d'autant que les uns luy crioyent * : Toy qui te vantes d'estre *Fils de Dieu, descens de la croix*, et nous t'adorerons et te reconnoissons pour tel. Tu as dit que tu destruirois le Temple ; or sus, fais maintenant quelque miracle pour ta delivrance et nous te reconnoissons pour nostre Dieu. Ouy, si de ta propre puissance tu *descens de cette croix nous croirons* tous en toy ; autrement nous te tiendrons pour un meschant homme, nous ne croirons pas en toy ni ne nous convertirons point. Gracieuse offre que celle cy au cœur de nostre doux Sauveur qui estoit tant amoureux du salut de nos ames ! Plusieurs blasphemoient contre

luy, l'appellant sorcier et enchanteur, reputant ces tenebres à quelque trait de magie ; d'autres disoient que ce n'estoyent pas des tenebres, mais qu'ils avoyent les yeux sillés et esblouis par ses enchantemens ; et par tels et semblables discours ce tres sacré cœur de Nostre Seigneur souffroit des douleurs incomparables.

Voyant la multitude des ames qui se perdroyent et ne voudroyent pas se servir de la redemption de la Croix, c'est à dire se sauver par le moyen d'icelle, il prononça la cinquiesme parole, parole de plainte et de lamentation : *Sitio ; J'ay soif* *. Elle se peut entendre de cette soif corporelle causée par les extremes tourmens qu'il avoit soufferts toute la nuit, alteration si grande qu'elle brusloit et consumoit ses poumons et l'eust fait infailliblement mourir si Dieu ne l'eust reservé à de plus grandes souffrances. Jamais cerf parcouru des chiens et veneurs ne fut si alteré et desireux de rencontrer une fontaine d'eau fraische comme nostre cher Sauveur le fut de cette soif corporelle ; partant il dit avec juste rayson : *J'ay soif*.

Toutefois elle n'estoit rien en comparaison de la soif spirituelle dont son ame estoit pressée ; car il desiroit avec une ardeur insatiable qu'un chacun se convertist au prix de sa Passion ; aussi, voyant que tant d'ames en abuseroyent, il se plaint par cette parole : *J'ay soif*. Il voyoit encores que plusieurs demanderoient un autre moyen que celui de sa Passion pour se sauver, comme faisoit ce peuple qui luy crioit de descendre de la croix et qu'il croiroit en luy ; car, sembloit-il dire à nostre beni Sauveur, si tu as si soif de nostre salut, *descens de cette croix et nous croirons en toy*, et par ce moyen tu auras aussi le pouvoir de te desalterer. Mais quoy que Nostre Seigneur fust si infiniment desireux du salut des ames que pour leur acquerir ce salut il avoit exposé sa vie en mourant pour nous *, il ne voulut pas neanmoins descendre de la croix parce que la volonté de son Pere n'estoit pas telle, ains au contraire c'estoit cette volonté qui le tenoit attaché à ce bois.

O miserable peuple, que dites-vous, que nostre cher Sauveur et Maistre descende de ce gibet ? Oh ! il ne le

- * Ubi supra, p. 360. fera pas, car, dit saint Paul *, *il s'est fait obeissant jusques à la mort, et à la mort de la croix* ; il est monté sur la croix par obeissance et mourra en icelle par obeissance. Aussi, tous ceux qui se voudront sauver par la croix trouveront le salut, mais ceux qui se voudront sauver sans elle periront miserablement, car il n'y a point de salut qu'en cette croix. Ha ! miserables que vous estes, dit nostre Sauveur, vous demandez que je descende de ce bois pour croire en moy ; c'est à sçavoir vous voulez un autre moyen de redemption que celui que mon Pere a ordonné de toute eternité, moyen qui a esté predit par tant de Prophetes et annoncé par tant de figures ; vous pretendez donc estre sauvés comme vous voulez et non comme Dieu veut. Cela n'est pas raysonnable, et pour ce
- * Joan., VIII, 21, 24. *vous mourrez obstinés en vostre peché* * et ne trouverez point de pardon, car la piscine vous estant preparée vous refusez de vous y jeter *. La redemption est ouverte et si abondamment qu'elle regorge de tous costés, et vous
- * Cf. Joan., v, 4. ne vous y voulez pas laver * !
- * Cf. Zach., XIII, 1.

Oyez ce cher Sauveur qui crie qu'il a soif de nostre salut, qui nous y attend et invite : Venez, nous dit-il, si vous voulez, car si vous ne venez vous ne trouverez point ailleurs de salut. O miserables gens, qui demandez une autre redemption que celle de la Croix, celle-cy n'est-elle donc pas suffisante ? Elle est mesme plus que suffisante, puisqu'il est vray qu'une seule larme, un seul souspir amoureux sortant de ce cœur sacré pouvoit racheter des millions de milliers de natures humaines et angeliques, s'il y en eust eu autant qui eussent peché ; et toutefois il ne nous a pas rachetés avec un seul souspir ni une seule larme, ains avec tant et tant de travaux et de peines, ayant espuisé tout le sang de ses veines. Cette *redemption est si*

* Vide supra, p. 379.

* Cf. supra, p. 366.

copieuse * qu'elle ne sçauroit estre espuisée non seulement par des millions d'années, mais par des millions de millions de siecles *. C'est pour parfaire cette redemption que Nostre Seigneur ne voulut point descendre de la croix, de sorte que, comme dit le grand Apostre, *il a esté* vraiment *obeissant jusques à la croix*, car il est veritablement *mort de la mort de la croix* par une grande obeissance.

Il y a plusieurs sortes d'obeissance, lesquelles néanmoins se peuvent toutes entendre en deux façons. La première est speculative, c'est celle des theologiens quand ils declarent et expliquent l'excellence de cette vertu. Ainsy plusieurs l'estiment grandement, ils lisent avec un grand goust ce que l'on en escrit. O que bienheureux sont les obeissans, disent-ils. Ils parlent bien des cinq degres d'obeissance; néanmoins ils ne font rien plus que les theologiens qui en discourent si excellemment. Or, ce n'est pas le tout d'en parler; il faut venir à la seconde façon d'entendre cette vertu, qui est de se mettre à la pratique d'icelle dans les occasions petites et grandes qui se presentent. Il s'en trouve aussi qui veulent bien obeir, mais avec cette condition que l'on ne leur commandera rien de difficile. D'autres encores veulent bien obeir, pourveu qu'on ne les contrarie point en leurs caprices; celuy cy se sousmettra à l'un, mais non pas esgalement à un autre; et peu de chose esprouve la vertu de telle sorte de gens qui obeissent en ce qu'ils veulent et non pas en ce que Dieu veut *. Or, Nostre Seigneur n'ayme point cette obeissance: il faut obeir pareillement aux grandes et petites choses, aux faciles et aux difficiles, et demeurer fermes, c'est à dire attachés à la croix où l'obeissance nous a mis, sans recevoir ni admettre aucune condition pour nous en faire descendre, quelque bonne apparence qu'elle ayt. Partant, s'il vous vient des inspirations ou mouvemens quels qu'ils soyent qui vous portent à faire chose aucune qui vous tire hors de l'obeissance, rejetez-les hardiment et ne les suivez point *.

Que les mariés demeurent en la croix de l'obeissance, c'est à dire du mariage; car c'est leur croix la meilleure et celle de la plus grande pratique, d'autant que l'on est presque en perpetuelle action et que les occasions de souffrir y sont plus frequentes qu'en aucune autre. Ne desirez donques point de descendre de cette croix sous quelque bon pretexte que ce soit; mais puisque Dieu vous y a mis demeurez-y sans en sortir.

Que le prelat et celuy qui a charge d'ames ne desire point d'estre destaché de cette croix à cause du tracas de

* Cf. *supra*, pp. 173-177, et tom. præced. hujus Edit., pp. 394-396.

* Cf. *Tr. de l'Am. de Dieu*, l. VIII, c. xiii; Entretiens X, XI.

mille soucis et empeschemens qu'il y rencontre ; ains qu'il fasse ce qui est de son devoir en son office, ayant soin des ames que Dieu luy a commises, instruisant les uns, consolant les autres, tantost parlant, tantost se taisant, donnant le temps à l'action et, quand il le doit, à la priere. C'est la croix à laquelle Dieu l'a attaché, il faut donques qu'il y demeure ferme, sans croire à ce qui le pourroit provoquer d'en sortir.

*Cf. tom. VIII hujus Edit., pp. 416-418.

* Cf. supra, p. 174.

Que le Religieux reste constamment et fidèlement cloué à la croix de sa vocation *, sans jamais laisser entrer la moindre pensée qui le puisse divertir ni faire varier en l'entreprise qu'il a faite de servir Dieu en cette maniere de vivre, ni moins qu'il n'escoute jamais ce qui le porteroit à faire ce qui seroit contraire à l'obeissance. Et que l'on ne me dise pas : O Dieu, si j'avois maintenant ma liberté je ferois tant d'heures d'oraison, et peut estre j'y recevrais tant de consolations qu'à l'aventure j'y serois ravi*. Si je priois à cette heure, je ferois tant que peu s'en faudroit que je n'arrachasse le cœur de Dieu pour le mettre dans le mien, ou bien je m'eslancerois en telle sorte que je mettrois la main dans le costé du Sauveur pour luy desrober son cœur. Si j'allois maintenant faire l'oraison, je prierois si fervemment que je serois eslevé de deux ou trois coudées de terre. Voyla qui a bien de l'apparence de vertu ; mais certes, quand cela est contraire à l'obeissance il le faut rejeter et ne point admettre tels mouvemens et inspirations. Obeissez seulement, Dieu ne vous demande pas autre chose.

* Joan., xix, 30.

* Ibid., xvii, 4.

*Videtom. præced. hujus Edit., p. 283.

Nostre Seigneur ne voulut donques point descendre de la croix. Oh ! dit-il, vous voulez que j'en descende ? mais moy je vous dis au contraire que *tout est consommé* *. Ce fut la sixiesme parole qu'il prononça : *Consummatum est ; Tout est consommé*. O mon Pere, j'ay accompli de point en point tout ce qui estoit de vostre volonté, il ne me reste plus rien à faire, voyla l'œuvre de la Redemption finie et achevée *. O Dieu, il y auroit matiere à une infinité de reflexions sur ces paroles, et toutes tres utiles, mais je vous en ay parlé autrefois *.

Venons à sa derniere parole : *Mon Pere, je remets*

mon esprit entre vos mains *. Il se présente encores icy un grand nombre de considerations, car certes c'est en icelle que consiste toute la perfection chrestienne. Nous y voyons ce parfait abandonnement de Nostre Seigneur entre les mains de son Pere celeste, sans reserve quelconque. *Je remets*, dit-il, *mon esprit entre vos mains* ; en quoy vous remarquerez son humilité, son obeissance et sa vraye sousmission. Pendant que j'ay vescu je vous ay desja, o mon Pere, remis sans reserve mon corps et mon ame ; à cette heure il ne me reste plus rien, apres avoir tout accompli ce que vous requeriez de moy, sinon de remettre *mon esprit entre vos mains*.

C'est la quintessence de la vie spirituelle que ce parfait abandonnement entre les mains du Pere celeste et cette parfaite indifference en ce qui est de ses divines volontés *. *Tout est accompli*, mais s'il vous plaist que mon esprit demeure encores plus long temps dans ce corps à fin de souffrir davantage, *je le remets entre vos mains* ; si vous voulez que je passe de cette vie en l'autre pour entrer en ma gloire, *je remets mon esprit entre vos mains* ; en somme, o mon Pere, vouloit dire nostre cher Maistre, me voicy entierement prest et resolu de faire tout ce qu'il vous plaira. Ah ! mes cheres Sœurs, si quand nous nous consacrons au service de Dieu nous commençons par remettre absolument et sans reserve nostre esprit entre ses mains, que nous serions heureux ! Tout le retardement de nostre perfection ne provient que de ce defect d'abandon ; et il est vray qu'il faut par là commencer, poursuivre et finir la vie spirituelle, à l'imitation du Sauveur qui l'a fait avec une admirable perfection au commencement, au progres et à la fin de sa vie.

Il s'en trouve assez qui, venant au service de Dieu, disent bien à Nostre Seigneur : *Je remets mon esprit entre vos mains*, avec cette reserve neanmoins, que vous nourrirez mon cœur dans les douceurs et consolations sensibles, et que je ne souffriray point d'aridités ni de secheresses. *Je remets mon esprit entre vos mains*, mais à condition que l'on ne contrariera pas ma volonté ; ou bien, pourveu que vous me donniez un Superieur qui

* Luce, XXIII, 46.

* Cf. Tr. de l'Am. de Dieu, l. IX, c. iv.

soit selon mon cœur, ou plustost selon mon affection et inclination. *Je remets mon esprit entre vos mains*, mais aussi vous ferez en sorte que du moins je seray toujours bien aymé de ceux qui me conduiront, entre les mains desquels je me delaisse pour l'amour de vous ; vous ferez qu'ils approuvent et trouvent bon tout ce que je feray, du moins la plus grande partie, car de n'estre pas aymé et de ne pas sentir cet amour cela ne se peut supporter.

Helas, ne voyez-vous pas que ce n'est pas là remettre son esprit entre les mains de Dieu comme fit Nostre Seigneur ? Certes, c'est d'icy que naissent tous nos maux, nos troubles, nos inquietudes et autres telles niaiseries ; car si tost que les choses n'arrivent pas selon que nous attendions ou comme nous nous promettons, voyla que soudain la desolation saisit nos pauvres esprits qui ne sont pas en cette parfaite indifference et remise entre les mains divines. O que nous serions heureux si nous prattiquions bien ce point icy qui est l'abregé et la quintessence de la vie spirituelle ! Nous arriverions à la haute perfection d'une sainte Catherine de Sienne, de sainte François, de la bienheureuse Angele de Foligny et de plusieurs autres qui estoyent comme des boules de cire entre les mains de Nostre Seigneur et de leurs Supérieurs, recevant toutes les impressions qu'on leur vouloit donner*.

* Cf. *Tr. de l'Am. de Dieu*, ubi pag. præced.; *Les Entretiens*, tom. VI hujus Edit., pp. 217-220, et tom. IX, pp. 283, 284.

Donques, mes tres cheres Sœurs, faites ainsy et dites indifferemment de toutes choses avec nostre cher Maistre : *Je remets, o mon Dieu, mon esprit entre vos mains*. Voulez-vous que je sois en secheresse ou en consolation ? *Je remets mon esprit entre vos mains*. Voulez-vous que je sois contrariée, que j'aye des repugnances et des difficultés, que je sois aymée ou non, que j'obeisse à celuy cy ou à celle là, et en quoy que ce soit, en choses grandes ou petites ? *Je remets mon esprit entre vos mains*. Voulez-vous que je m'employe aux actions de la vie active ou contemplative ? *Je remets mon esprit entre vos mains*. Que ceux donques qui sont aux actions de la vie active n'en veuillent point sortir pour s'adonner à la

contemplative jusques à ce que Dieu l'ordonne, et que ceux qui contemplent ne quittent point la contemplation jusques à ce que Dieu le commande. Que l'on se taise quand il faut, et que l'on parle quand c'en est temps *.

* Ecclési., iii, 7.

Si nous faisons cela nous pourrons bien dire à l'heure de nostre mort comme nostre cher Maistre : *Tout est consommé* ; o Dieu, *j'ay accompli tout ce qui estoit de vos divines volontés en tous les evenemens*. Que me reste-t-il maintenant sinon de remettre *mon esprit entre vos mains* à la fin et sur le declin de ma vie, comme je vous l'ay remis au commencement et au milieu d'icelle ? Mais pour le pouvoir bien faire, mes cheres Sœurs, employons les trois heures de tenebres de cette vie comme nostre cher Sauveur et Maistre les a employées. Demeurons sur la croix où Dieu nous a mis, prions sur icelle, voire plaignons-nous à luy de nos afflictions et aridités et disons, quand il est requis, des paroles de consolation au prochain. En somme, consommons-nous sur cette croix et accomplissons tout ce qui est des divines volontés, et en fin nous recevrons de ce grand Dieu, comme je l'en prie de tout mon cœur, et pour moy particulièrement, la grace de remettre nostre *esprit entre ses mains*. Ainsy il le recevra comme il fit celuy de son cher et unique Fils, pour le faire jouir au Ciel, où nous le benirons eternellement de la gloire qu'il nous a acquise par sa Mort et Passion. Dieu nous en fasse la grace. Ainsy soit-il.

LXVI

SERMON POUR LA FÊTE DE SAINT LÉGER SUR LE RENONCEMENT EVANGÉLIQUE

2 octobre 1622 (1)

(INÉDIT)

*Sic ergo omnis ex vobis qui non renun-
tiat omnibus quæ possidet, non
potest meus esse discipulus.*

*Ainsy donques, chacun de vous qui ne
renoncera à tout ce qu'il a ne peut
estre mon disciple.*

LUCÆ, XIV, 33.

Cette doctrine, qui est la fin de l'Evangile du jour de saint Leger*, presuppose plusieurs choses mentionnées dans le texte de ce mesme Evangile; mais pour bien digerer et gouter le fruit de cette doctrine il faut remarquer qu'il y a icy des propositions fort generales à tous et en tout.

On voit par ces mots, *chacun de vous*, qu'il n'y a celuy lequel vivant ça bas, ne soit compris et enserré dans cette regle qui est sans exception aucune, tant pour ceux qui demeurent emmi le tracas et les distractions ordinaires de ce monde erroné, que pour ceux qui, desirans mener une vie de plus haute perfection, se sont séparés d'iceluy; bref, soit grans soit petits, tous sont

(1) Ce sermon, dont le titre est donné par le Manuscrit, a dû être prêché à Belley, où saint François de Sales passa les premiers jours d'octobre 1622. On voit du reste par sa brièveté et le genre de rédaction, qu'il diffère essentiellement de tous ceux qui ont été recueillis à Annecy.

compris dans cette proposition. Elle est aussi generale au regard des choses qu'il faut quitter; car le Sauveur ne dit pas : *Qui ne renonce à une bonne partie de ce qu'il a*, mais il se sert de ce mot *tout* qui rejette toute sorte d'exception.

Voyla des belles leçons pour ceux qui se disent escoliers de Jesus Christ ou qui veulent gagner le Ciel, car il n'y a point de difference entre gagner le Ciel et estre disciple de Jesus Christ. Cette leçon, dis-je, est admirable, d'autant que ne pas renoncer à tout c'est avoir encores quelque chose de la terre : or, il n'y a aucune sympathie entre cette pretention et celle de se rendre vray disciple de Celuy qui est tout celeste. Ce n'est donques pas sans sujet, ains à bon droit, que Nostre Seigneur dit : *Ainsy, chacun de vous qui ne renoncera à tout ne peut estre mon disciple*. Mais avant que passer outre, implorons l'ayde et assistance de celle qui a librement renoncé à tout ce qu'elle possedoit ; c'est la Mere de Celuy qui a fait ce commandement.

Pour acquerir quelque science que ce soit, il faut, selon l'opinion de tous les philosophes, se fonder sur des propositions generales : autrement il seroit impossible de jamais atteindre à une parfaite connoissance d'icelle. Cecy estant posé, le Fils de Dieu est venu en ce monde pour nous donner des maximes, comme fondemens generaux et tres assureés par le moyen desquels nous pussions parvenir à la connoissance de la vraye perfection et à l'exercice d'icelle. Hors de ces maximes et fondemens nous ne pouvons acquerir cette celeste doctrine, science et discipline, et nous perdons ainsy le tiltre glorieux d'escoliers et disciples de Jesus Christ.

Mais puisqu'un contraire est chassé par son contraire *, il est infallible que les leçons de Nostre Seigneur renversent et abolissent totalement celles du monde. Les maximes du monde sont : Bienheureux ceux qui ont leurs playsirs et contentemens, qui abondent en biens et possessions de la terre, car ils sont estimés et honorés. Mais celles de Dieu nous enseignent tout au contraire que

* Cf. Tr. de l'Am. de Dieu, l. XI, c. xx.

bienheureux sont les pauvres d'esprit, car le Royaume des cieux est à eux. Le monde dit : Bienheureux ceux qui ont du credit et autorité, car s'il arrive un affaire ils en ont telle issue qu'ils souhaitent pour eux ou pour leurs amis. Mais les maximes de Nostre Seigneur aneantissent celle cy de fond en comble, disant : *Bienheureux ceux qui ont faim et soif de justice, car ils seront saoulés.* La devise du monde est : Bienheureux ceux qui prennent vengeance du tort qu'on leur fait, car ils seront estimés courageux et se feront redouter et craindre. Et la devise de Jesus Christ est tout au rebours : *Bienheureux ceux qui souffrent persecution pour l'amour de la justice, car le Royaume des cieux est à eux ;* et ainsy de toutes les autres maximes *. Par où nous voyons clairement que celles que Dieu est venu donner au monde sont directement opposées à celles de ce siecle et qu'elles les destruisent totalement *.

* Matt., v, 3-11.

* Cf. supra, p. 359.

Pour revenir à nostre texte, qui est fort utile et avantageux si les paroles en sont deüement pesées et digérées, nous pouvons en tirer quatre considerations qui seront le sujet et la division de la presente exhortation. La premiere est comment nous sommes tenus de renoncer à toutes choses. Sur quoy il faut remarquer que tous ne sont pas obligés de quitter de fait tout ce qu'ils possèdent, et en la mesme façon que ceux qui ont fait vœu de pauvreté. Il suffit que, par un esprit d'abnegation, ils aient un ferme propos de souffrir toutes sortes d'incommodités, travaux, peines et mesme le martyre si l'occasion s'en presentoit, plustost que de preferer aucune chose de ce monde caduc et perissable aux commandemens, au service et honneur de Dieu. Mais hélas, combien peu y en a-t-il qui embrassent cette verité et suivent cette voye, laquelle n'est autre que Jesus Christ mesme qui a dit* : *Je suis la vie, la verité et la voye.* Ces paroles devroyent estre gravées et empreintes en nos cœurs d'une impression telle que la mort seule les peust effacer, puisque sans Jesus Christ nostre vie est plustost une mort qu'une vie, sans la verité qu'il a apportée au monde, tout eust esté plein de confusion, et si nous ne suivons ses traces,

* Joan., xiv, 6.

vestiges et voyes nous ne pourrions trouver le chemin qui conduit au Ciel.

La deuxiesme consideration est plus relevée et excellente que la première et appartient principalement à ceux qui aspirent à une plus haute perfection : c'est de quitter tout ce qu'ils possèdent, non point seulement par un esprit d'abnegation, mais aussi de fait, et se despouiller de toutes les choses de ce monde caduc et transitoire. Ce n'est pas toutefois que la pratique de la première consideration ne soit suffisante pour acquérir le Ciel : ainsy voyons-nous un saint Louys ne s'estre demis de la couronne royale qu'en esprit d'abnegation, et non reellement, et avoir cependant conquis l'heritage celeste. Davantage, qui ne sait que David a esté un grand et puissant roy ? Neanmoins, sans quitter cette dignité, il a mené une vie prophétique et toute pleine de sainteté.

La troisiemesme consideration, qui n'est pas de peu d'utilité si elle est bien goustée, consiste à reconnoistre les choses que nous possedons, à fin que par adventure nous ne soyons point trompés en l'abnegation de celles qui ne sont pas en nostre puissance. Il semble de prime abord qu'il y a de la superfluité en ces paroles : *Quiconque ne renoncera à tout ce qu'il possede* ; car pouvons-nous renoncer à ce que nous ne possedons pas ? Ouy, nous le pouvons en quelque façon, parce que nous pouvons quitter les choses futures que nous espérons avoir, comme seroit quelque succession, honneur ou chose semblable. Mais la providence de Dieu est admirable en cecy, ayant voulu, par une prescience tres utile, exprimer ces mots, *ce qu'il possede*, pour nous enseigner que principalement et en premier lieu nous devons faire banqueroute aux choses possedées avant que de venir à l'abnegation des futures.

Helas, combien y a-t-il de mortels qui s'abusent et se trompent en ce point ! Demandez à un malade pourquoy il desire la santé et ce qu'il feroit s'il venoit en convalescence ? Ha, respondra-t-il, que je ferois ? Je remercierois Dieu de m'avoir osté de la grande peine où j'estois et que j'endurois, et je quitterois volontiers toutes

sortes d'occupations pour m'adonner à son service. Hé, mon amy, que penses-tu faire? Tu veux donner à Dieu ce que tu n'as pas. Avant que luy dedier ce que tu n'as pas, presente-luy cette infirmité et maladie avec une bonne patience et resignation de ta volonté à la sienne, et ainsy tu renonceras selon la volonté divine à ce que tu possedes; j'entens, à cette impatience que tu retiens, laquelle t'empesche de supporter tes afflictions et tes maladies pour l'amour de luy. Il est tres asseuré que les vielles gens sont proches de la mort et que les jeunes peuvent bien tost mourir; neanmoins, parlez à un jeune homme esventé et l'interrogez de l'estat de son salut: Quoy, dira-t-il, ne suffit-il pas que je dedie à Dieu mes vieux jours? Si faut-il se donner du bon temps tandis qu'on est jeune. Miserable que tu es, tu veux donc faire present à Dieu de ce que par adventure tu n'auras jamais! Et s'il dispose de toy en tes tendres années, lesquelles tu pretens passer servant au monde, en quelle voye de salut te verras-tu reduit*? O deplorable ignorance de la doctrine celeste! Lors qu'il s'agit du service de Dieu nous voulons renoncer aux choses futures pour laisser l'exercice des presentes.

*Cf. tom. VIII hujus Edit., p. 40.

La quatriesme et derniere consideration est de prendre garde que le ferme propos que nous avons de tout quitter ne soit vain, dissimulé et par flatterie; car si celui qui fait *edifier une tour* est si imprudent qu'il *ne considere point avant de la commencer s'il a des biens et des commodités suffisantes pour mettre à chef son edifice*, et que par cette imprudence il ne puisse faire reussir son dessein, ne jugerez-vous pas qu'il est un sot et un mal advisé*? De mesme, un roy ne seroit-il pas bien despourveu de jugement, si sçachant qu'un autre roy a mis vingt mille hommes sur pied pour luy donner la bataille, il ne consultoit pour sçavoir s'il pourra *avec dix mille hommes aller au devant de celui qui vient avec vingt mille? Autrement*, s'il ne le fait, il sera contraint, et avec grande confusion et detrimement de son honneur, d'envoyer au devant de l'ennemy demander *les moyens de paix**.

*Cf. *Les Entretiens*, tom. VI hujus Edit., p. 372.

* Lucæ, ubi supra, p. 392.

Ainsy nous en arrivera-t-il si nous ne prenons garde que le ferme propos que nous avons de renoncer à toutes choses soit assez solide et suffisant pour nous conduire à chef de nostre dessein, car nous avons un ennemy qui est grandement madré et puissant. Que si une fois nous manquons de prevoyance, et qu'à nostre grande honte il nous faille demander la paix, nous voyla perdus, d'autant qu'il n'y a point de doute que faisant paix avec nostre ennemy nous perdons le tiltre glorieux de soldats de Jesus Christ et ne pouvons estre ses disciples : or, n'estans pas ses escoliers, nous sommes quant et quant hors de sa grace et du salut.

Mais, me demandera quelqu'un, à quel propos est-il dit qu'il faut renoncer à *tout* ? Ceux qui n'ont rien, ou à tout le moins bien peu, à quoy peuvent-ils renoncer ? A cela je respons qu'il est expedient que celuy qui a peu quitte peu, et que celuy qui a beaucoup quitte beaucoup. Saint Pierre, qui estoit un simple pescheur, abandonna ses rets *, ce qui estoit peu ; saint Matthieu, qui estoit riche banquier, laissa de grans moyens * : toutefois, l'un et l'autre obeirent esgalement au commandement, estans esgaux en volonté *. Mais, ce qui est bien davantage, ils estoient esgalement riches, car, à proprement parler, nous ne possedons pas les biens de ce monde : cecy est fort clair. Pensons-nous posseder une grosse somme d'argent, les voleurs et les larrons s'en rendent souvent les maistres et proprietaires. Esperons-nous recueillir force commodités sur la terre, il arrivera un accident de gresle et autres injures du temps qui nous en osteront la jouissance.

Bref, à la verité, nous ne possedons qu'une bien petite partie de nous mesme : ainsy, nous ne sommes pas maistres de nostre fantasie, puisque nous ne pouvons nous garantir d'un nombre presque infini d'illusions et imaginations qui nous surviennent ; il en faut dire autant de nostre memoire, car combien de fois voudrions-nous nous souvenir de plusieurs choses, et nous ne le pouvons faire, ou au contraire ne pas nous souvenir de beaucoup d'autres que nous ne pouvons oublier. En fin, parcourez

* Matt., iv, 18-20.

* Ibid., ix, 9 ; Lucæ, v, 27, 28.

* Cf. tom. præced. hujus Edit., p. 173.

tant qu'il vous plaira tout ce qui est en nous, vous ne trouverez qu'une seule petite partie dont nous soyons maîtres : c'est la volonté, laquelle nous possédons tellement que Dieu mesme n'a pas voulu s'en réserver le dessus, donnant à l'homme libre juridiction ou d'embrasser le mal ou de suivre le bien, si mieux il luy aggrée*

* Psalm. xxxvi, 27;
Eccli., xv, 18.

LXVII

SERMON POUR LA FÊTE DE L'IMMACULÉE CONCEPTION DE LA SAINTE VIERGE

8 décembre 1622 (1)

Le peu de temps et de loysir que le tracas du monde nous laisse sera cause que je vous entretiendray fort simplement et familièrement (car il me semble que les choses en sont meilleures) des deux points que je ne vous peus expliquer jedy dernier, c'est à dire comme il faut celebrer les festes et quelles sont les festes et mysteres que nous celebrons. J'ay coustume de declarer tousjours le sujet avant que d'en parler.

En premier lieu il faut sçavoir qu'il y a trois sortes de festes : celles que l'Eglise nous commande, celles qu'elle nous recommande *, et les festes politiques, comme est celle qui se celebre aujourd'huy pour l'entrée du Roy en cette ville, laquelle estant ordonnée par les Messieurs de ville est ainsy rendue politique. Les festes nous sont recommandées à fin de rendre à Dieu l'honneur, le culte et l'adoration que nous luy devons comme à nostre souverain Maistre et Seigneur. Celle de la Conception de la Vierge ne nous est pas commandée, mais bien recommandée ; et pour nous inviter à la devotion et solemnité de cette feste l'Eglise, comme une charitable mere, nous

* Cf. tom. preced.
hujus Édît., p. 62.

(1) D'après les indications du Manuscrit d'Annecy ce sermon et le suivant ont été prêchés à Lyon ; ce ne peut être qu'en l'année 1622, alors que le saint Evêque passa le mois de décembre dans cette ville, à la suite des deux cours de France et de Savoie.

* Contra Jovin., et
Comm. in Matt.,
ad 1, 1 seq.

** Sermo de Dom.
infra Oct. Assump.,
et hom. super *Mis-*
sus est.

* In Festo vel per
Octavam, in anti-
quis Breviariis.

donne des indulgences, et il se fait mesme des confreries à cette intention. Saint Hierosme * et saint Bernard ** nous la recommandent dans le breviaire et les homelies de ce jour *.

Mais premier que d'entrer plus avant en nostre discours, disons ce mot sur l'abbregé de nostre foy pour l'instruction des Chrestiens. Il faut sçavoir d'abord qu'il y a en icelle quatre parties : la premiere est ce que nous devons croire, la seconde ce que nous devons esperer, la troisieme ce que nous devons aymer, la quatriesme ce que nous devons faire et pratiquer.

La premiere est renfermée dans le Symbole des Apostres, lequel s'appelle ainsy parce que ce sont les Apostres qui l'ont composé. Tout ce que nous devons croire est compris dans iceluy ; et, bien qu'il n'y soit pas tout par le menu, si est-ce que tout y est en gros. Par exemple, il n'est pas dit dans le *Credo* qu'il y a des Anges ; neanmoins c'est une verité que nous croyons et trouvons dans la Sainte Escriture, et que mesme ils sont employés en des ministeres icy bas en ce monde. C'est ainsy que ces meschans heretiques ont voulu dire que le saint Sacrifice de la Messe n'estoit pas compris dans nostre Symbole. Ce qu'ils ont avancé, ces miserables, pour voir si quelqu'un auroit l'esprit si foible que de croire leurs erreurs. Or, mes cheres ames, je vous dis qu'il y a cent articles en nostre foy qui ne sont point exprimés dans le Symbole, lesquels pourtant tous les Chrestiens doivent croire ; et ne faut point dire : Je me contente de croire ce que l'Eglise croit, et demeurer ainsy en cette ignorance crasse.

Tout ce que nous devons esperer et demander à Dieu est contenu dans les sept demandes du *Pater*, que nous appellons communement Oraison dominicale, laquelle Nostre Seigneur nous a laissée *.

* Matt., vi, 9-13.

Pour la troisieme nous avons les divins commandemens, par lesquels nous sommes instruits à aymer Dieu et le prochain ; car de *ces deux commandemens* dependent *toute la Loy et les Prophetes* *. Vous sçavez aussi les autres qui suivent au Decalogue et ceux de l'Eglise,

* Ibid., xxii, 37-40.

laquelle ressemble à un bel arbre, ou bien à l'oranger qui est toujours verdoyant en toute saison. De fait, en Italie, sur la coste de Genes, et encores en ces païs de France, comme en Provence, le long des rivages on le void porter en toute saison ses feuilles, ses fleurs et ses fruits. (Asseurement l'oranger est toujours en un mesme estat sans se flestrir jamais ; neanmoins il a cela, qu'il ne nourrit pas.) Ainsy l'Eglise a ses feuilles, qui sont ses ceremonies, ses fleurs, qui sont ses actions, et ses fruits, qui sont ses bonnes œuvres et les bons exemples qu'elle donne au prochain en toutes occasions.

De plus, il y a en icelle sept Sacremens, lesquels pourtant nous ne sommes pas obligés de pratiquer tous, ains seulement chacun selon sa vocation, comme celui des Ordres pour les prestres et celui du Mariage pour ceux que Dieu y a appelés. Quant aux autres il nous en faut servir en temps et lieux, et les recevoir selon que l'Eglise nous le commande, car nous y sommes tenus.

Venons à nostre second point, à sçavoir quelles sont les festes que nous celebrons. Considerons d'abord que Dieu estant un Esprit pur et libre, voulant faire quelque chose hors de soy il crea les Anges, et ensuite Adam et Eve en estat d'innocence et de justice originelle ; de plus il leur laissa leur franc arbitre, accompagné de toutes les prerogatives et privileges de grace qui se puissent desirer. Mais Lucifer, cet esprit de revolte, se voyant doué d'une nature si excellente, que fit-il ? Il ne se voulut sousmettre en façon quelconque. Or, vous sçavez que tous les Anges furent creés en grace, mais ils ne furent pas aussi tost confirmés en icelle, Dieu leur ayant laissé leur franc arbitre et pleine liberté. Ce premier Ange donc, qui estoit Lucifer, se trouvant si beau et excellent en sa nature, car il estoit le plus parfait de tous, dit en soy mesme * : *Je me feray semblable au Tres Haut et me sizeray sur les flanes d'aquilon*, qui sont les plus hauts, et tous me rendront honneur. Saint Michel voyant cela, se prit à dire : Qui est comme Dieu ? et par ce moyen le renversa *en l'abisme des enfers* *, d'autant, comme l'escrit saint Bernard *, que nul ne peut estre eslevé qu'au prealable il ne se soit humilié.

* Is., xiv, 13, 14.

* Hugo, Comm. in Apoc., xii, 7. Cf. S. Greg. Mag., hom. xxxiv in Evang., 89. Cf. supra, p. 335.

* Is., xiv, 11-15 ; Apoc., xii, 7-9.

* Serm. xx de Diversis. Cf. Matt., Luc., ubi supra, p. 359.

Lucifer s'estant ainsy rendu rebelle contre son Createur, et par consequent contre l'image d'iceluy qui est l'homme, s'adressa à nos premiers parens, et premiere-ment à Eve et luy parla ainsy : Si tu manges de ce fruit tu sçauras *le bien et le mal* et seras *semblable à Dieu*. Elle, ouvrant les oreilles à ce propos (car si tost qu'on parle de nous eslever il nous semble que tout nostre bien depend de cela), donna son consentement et mangea du fruit defendu, voire passa plus outre, en faisant manger à son mary, si que tous deux succomberent et desobeirent à Dieu. Au mesme instant ils eurent honte et confusion d'eux mesmes, car le peché porte cela avec soy, et se cacherent tant qu'il leur fut possible *. S'ils estoient demeurés en grace nous aurions participé à ce bien incomparable, car c'est de leur cheute que le peché originel a pris sa source ; c'est là l'heritage qu'ils nous ont laissé, comme nous eussions de mesme herité de cette grace et justice premiere en laquelle ils avoyent esté créés, s'ils eussent perseveré. Mais hélas ! ils n'y demeurèrent que fort peu, ce ne fut qu'un moment, et pour ce que nous sommes tous d'une mesme tige et semence qu'Adam, nous sommes tous atteints du peché originel ; ce qui fait que le grand Prophete royal s'escrie * : *Ecce enim in iniquitatibus*, et le reste qui suit. C'est à dire : Nous sommes tous conçus en peché, et toutes les conceptions depuis le commencement du monde jusques à la fin se feront en peché.

(1) Bien est-il vray que nostre premier pere et Eve aussi furent créés et non pas conçus ; neanmoins toutes les conceptions des hommes se font en peché. Nostre Dame et sainte Maistresse seule a esté exempte de ce mal, elle qui devoit concevoir Dieu premierement en son cœur et en son esprit avant que de le concevoir en ses chastes entrailles *. Tous les hommes naissent *enfants d'ire* * à cause du peché originel qui les rend ennemis de Dieu ; mais par le Baptisme ils sont regenerés et faits ses enfants, capables de sa grace et de l'heritage de la vie

* Cf. supra, p. 362.

* Ps. I, 7 ; Ephes., II, 3.

(1) Cet alinéa est inédit, ainsi que les lignes 27-39, p. 403, et 1-16, p. 404

eternelle. Tous ont esté atteints du peché originel, mais quelques uns en ont esté purifiés avant leur naissance par un miracle special, comme saint Jean Baptiste et encores le Prophete Hieremie *. Saint Jean fut sanctifié aux paroles de la sacrée Vierge Marie, par la presence de Celuy qui estoit enfermé dans ses entrailles. Nostre Seigneur et saint Jean Baptiste se visiterent dans le ventre de leurs meres (les entrailles de nos meres sont des petits mondes), et l'on tient que le glorieux Precursseur se mit à genoux pour adorer son Sauveur, et que l'usage de rayson luy fut donné à mesme instant *. Mais le monde ne veut croire que ce qu'il voit : cecy soit dit en passant.

* Jerem., 1, 5.

* Cf. *supra*, p. 67.

Cependant, saint Jean et Hieremie ont esté conçeus en peché par voye ordinaire de generation, mais il n'en a pas esté ainsy de Nostre Seigneur, car il a esté conçu *du Saint Esprit* * et de sa sacrée Mere sans pere ; c'est pourquoy il n'estoit pas raysonnable qu'il heritast du peché originel. L'on me pourroit dire : Puisqu'il a pris nostre nature, il est homme. Il est vray, mais il est Dieu aussi, et par ce moyen il est parfaitement Dieu et homme, sans separation ni distinction quelconque. Il n'est pas de la semence d'Adam, c'est à dire par voye de generation, car il fut conçu de sa Mere sans pere, comme nous avons dit ; il fut bien de la masse d'Adam, mais non pas de la semence.

* Matt., 1, 18, 20 ;
Luce, 1, 35.

Quant à Nostre Dame, la tres sainte Vierge, elle fut conçuë par voye ordinaire de generation ; mais Dieu l'ayant de toute eternité predestinée en son idée pour estre sa Mere, la garda pure et nette de toute souilleure, bien que de sa nature elle pouvoit pecher. Il n'y a point de doute en cela pour ce qui est du peché actuel. Il me faut servir d'une comparaison pour vous le faire entendre. Sçavez-vous comme se font les perles ? (Plusieurs dames desirerent des perles, mais elles ne se soucient pas du reste.) Les meres perles font comme les abeilles : elles ont un roy, et prennent pour cela la plus grosse d'entre elles et la suivent toutes. Elles viennent sur les ondes de la mer au temps de la plus grande fraischeur, qui est à

la pointe du jour, principalement au mois de may ; comme elles sont là, elles ouvrent leurs escailles du costé du ciel, et les gouttes de la rosée tombant en icelles, elles les resserrent ensuite en telle sorte qu'elles couvent cette rosée dans la mer et la convertissent en perles, dont puis apres l'on fait tant d'estat. Mais remarquez qu'elles ferment si bien leurs escailles, qu'il n'y entre point d'eau salée *.

* Plin., Hist. nat., l. IX, c. xxxv (*al. lxx*). (Vide *Introd. a la Vie dev.*, tom. III hujus Edit., p. 6.) Cf. tom. IX, p. 177.

Cette comparaison sert bien à mon propos. Le Seigneur en a fait de mesme pour la Sainte Vierge Nostre Dame, parce qu'à l'instant de sa conception il se mit entre deux, ou bien, en quelque façon, au dessous d'elle pour l'empescher de tomber dans le peché originel. Et comme si la goutte de rosée ne trouvoit pas l'escaille pour la recevoir elle tomberoit dans la mer et seroit convertie en eau amere et salée, mais l'escaille la recevant elle est changée en perle, de mesme la tres sainte Vierge a esté jettée et envoyée en la mer de ce monde par voye commune de generation, mais preservée des eaux salées de la corruption du peché. Elle devoit avoir ce privilege particulier, parce qu'il n'estoit pas raysonnable que le diable reprochast à Nostre Seigneur que celle qui l'avoit porté en ses entrailles eust esté tributaire de luy. C'est pour cette cause que l'Evangeliste ne fait point mention des pere et mere de la Vierge, ains seulement de *Joseph, espoux* d'une Vierge nommée *Marie, de laquelle est né le Christ* *. Aussi, par une speciale grace, son ame ne tenoit-elle rien de ses parens pour ce qui est ordinaire aux autres creatures.

* Matt., I, 16.

Disons maintenant quelque chose de la devotion que nous devons avoir à cette sainte Vierge. Les mondains s'imaginent pour l'ordinaire que la devotion à Nostre Dame consiste à porter un chapelet à la ceinture, et leur semble qu'il suffit d'en dire quantité sans faire autre chose, en quoy ils se trompent grandement ; car nostre chere Maistresse veut que l'on fasse ce que son Fils commande *, et tient pour fait à elle mesme l'honneur que l'on rend à son Fils en gardant ses commandemens.

* Joan., II, 5. Cf. supra, p. 322.

Nous avons des exemples de cecy ; je me contenteray

d'en dire un ou deux. La mere de l'empereur Neron, ce cruel qui a tant persecuté l'Eglise de Dieu, estant enceinte de luy, fit venir tous les enchanteurs et devins pour sçavoir ce que son fils deviendrait. Comme ils eurent consulté, l'un d'eux l'advertit que cet enfant seroit Empereur, qu'il regneroit et seroit grand. Cependant, un autre s'appercevant qu'il la flattoit, luy dit qu'il seroit vraiment Empereur, mais que cela estant il la feroit mourir. Lors cette miserable mere respondit : N'importe, « pourveu qu'il regne* ». Voyla comme les cœurs superbes desirent les honneurs et playsirs qui souventefois leur sont nuisibles. Nous avons un autre exemple au troisieme Livre des Rois, chapitre premier*, où il est dit que la reyne Bethsabée vint trouver David en luy faisant plusieurs genuflexions et humiliations. Le Roy voyant cela, conneut bien qu'elle requeroit quelque chose, et luy demanda ce qu'elle desiroit. Bethsabée respondit : Sire, que mon fils regne apres vous. Or, si les meres ont naturellement tant de desir que leurs enfans regnent et soyent honorés, à plus forte rayson Nostre Dame qui sçait que son Fils est son Dieu : aussi l'honneur du Fils est celuy de la Mere*.

Mais pour nostre consolation disons ce mot. Vous, mes tres cheres Sœurs, qui avez quitté le monde pour vous mettre sous les auspices de la tres sainte Vierge, si vous l'interrogez et luy dites : Madame, que vous plaist-il que nous fassions pour vous ? Elle vous respondra sans doute qu'elle desire et veut que vous fassiez ce qu'elle enjoignit de faire en ce celebre banquet de Cana en Galilée où le vin estoit failli ; elle dit à ceux qui en avoyent le soin : *Faites tout ce que mon Fils vous dira**. Si donques vous l'escoutez fidellement, vous entendrez dans vostre cœur qu'elle vous prononcera cette mesme parole : *Faites tout ce que mon Fils vous dira*. Dieu nous en fasse la grace, et de l'entendre en cette vie et en l'autre. Amen.

* Taciti Annal., l. XIV, c. ix. Cf. Tr. de l'Am. de Dieu, l. X, c. viii, et tom. VIII hujus Edit., p. 139.
* Vers. 16, 17.

* Cf. tom. VII hujus Edit., pp. 460, 461.

* Joan., ubi contra.

LXVIII

SERMON POUR LA FÊTE DE SAINT THOMAS

21 décembre 1622

* Joan., xx, 24-29.

*Seu Apelles? Consule antiquas edit. Plinii, Hist. nat., l. XXXV, c. x (*al.* xxxvi), in medio et ad finem capituli.

Lorsque je considere l'histoire de l'Evangile de ce jour*, il me souvient à ce propos de Protogenes *, cet ancien lequel faisoit le mestier de peintre et de courtisan tout ensemble ; ce qui fut cause que voulant peindre le grand Antigonus, qui estoit borgne, il s'advisa d'un expedient digne de son esprit pour cacher et flatter l'imperfection de son prince, et le representa en pourfil, faisant voir seulement cette moitié de sa face qui estoit belle et sans defectuosité. En ce siecle où nous sommes, les historiens en font de mesme pour ce qui regarde les faits des grans de la terre, car ils cachent et seellent la verité en tout ce qui a apparence de mal, de sorte que l'on ne peut rien apprendre d'eux. L'Esprit de Dieu, au contraire, dit la verité sans flatterie quelconque. Nous voyons d'ordinaire que l'Ecriture sacrée nous descouvre apertement les cheutes les plus enormes de plusieurs grans Saints* ; comme quand elle nous veut monstrier la penitence d'une Magdeleine, les larmes d'un saint Pierre, la conversion d'un saint Paul, elle nous fait lire premierement leurs fautes avant que de parler de leur repentir. Il en est ainsy de saint Matthieu et des autres, notamment de saint Thomas.

* Cf. supra, p. 346.

L'Evangile qui se lit aujourd'huy monstre clairement l'infidelité que cet Apostre commit en ne voulant pas croire. Et de vray, il tomba en une tres grande faute, laquelle est presque indicible ; nous pouvons faire cette remarque apres tous les saints Peres. Mais, je vous prie,

pourquoy la font ils sinon pour nous faire voir l'infinie miséricorde de Dieu en comparaison de la misere des pecheurs? Nous trouvons qu'il est dit en la Sainte Escri-
 ture* que Dieu fait son thronne de nostre misere. Voyons
 donques premierement comme l'Evangéliste nous raconte
 que saint Thomas ne se trouva pas avec les autres le jour
 de la Resurrection; secondement, comme il ne voulut
 pas croire, en quoy il fit une tres grande impudence; et
 en troisieme lieu, comme il exagera ces paroles : *Je ne
 croiray point si je ne le touche et si je ne le voy**.

* Psalmi cxi, 5-7,
 cxlxxvii, 7. Rom.,
 ix, 23; I. Tim., i,
 15, 16.

* Cf. tom. preced.
 hujus Edit., pp. 311-
 314.

Le premier manquement, à sçavoir de ne se pas sous-
 mettre et trouver avec les autres, fut le commencement
 de son mal et ce fut de là qu'il prit sa source; car il faut
 remarquer une chose de tres grande importance, qui est
 que l'homme ne monte pas à la perfection tout d'un
 coup, mais petit à petit, de degré en degré*. De mesme
 en est-il pour ce qui est de descheoir d'icelle et de tomber
 en quelque peché et imperfection; l'on ne tombe pas
 tout à coup, mais des petites fautes l'on vient aux plus
 grandes*. Il ne faut point dire : C'est peu de chose de
 ne se pas trouver avec la Communauté tant à la priere
 qu'à quelqu'autre exercice; car si saint Thomas se fust
 trouvé avec les autres Apostres, il eust esté saint et
 fidelle huit jours plus tost. Ne croyons pas que ce soit
 petite chose de demeurer huit jours en infidelité et de
 retarder nostre perfection pour peu que ce soit; au con-
 traire c'est un grand mal, d'autant que les momens nous
 sont bien pretieux et nous doivent estre tres chers.

* Ps. lxxxiii, 6.

* Cf. supra, p. 259.

Le second degré de la cheute de saint Thomas fut que
 oyant à son retour ses confreres et condisciples luy dire :
Nous avons veu le Seigneur, il respondit : *Je ne le crois
 pas*, et se laissa ainsy emporter à l'opiniastreté et au
 despit, se voyant privé de la grace que les autres avoyent
 receuë en cette visite. Certes, il auroit deu demander aux
 Apostres comment le Sauveur leur estoit apparu et se
 resjouir avec eux de leur bonheur; mais le mal est qu'il
 fit tout le contraire et que de plus il ne voulut en façon
 quelconque s'accuser de sa faute. Nous avons tous cela,
 qu'encor que nous ayons failli nous ne le voulons pas

confesser. Si saint Thomas eust congratulé ses freres du bien et consolation qu'ils avoyent tous receu, s'il se fust rendu coupable, il eust evité ces grandes imperfections. Qui s'excuse s'accuse; il ne faut donques jamais s'excuser, puisque nous avons grande rayson de croire que nous avons tousjours le tort.

Le troisieme defect de saint Thomas et sa cheute entiere fut qu'il se laissa emporter à sa passion jusques à s'opiniastrier et ensuite à exagerer ces paroles : Non, *je ne croiray pas* qu'il soit ressuscité *si je ne mets mon doigt dans les trous* de ses playes, de ses mains, de ses pieds, *et si je ne mets ma main dans son costé* percé. Sur quoy saint Bernard * replique et dit : O pauvre Thomas, pourquoy ne voulez-vous pas croire sans toucher, puisque nostre foy n'est point palpable et qu'elle ne depend point des sens ? Et de vray il a rayson, ce grand Saint, d'autant que la foy est un don de Dieu qu'il infuse en l'ame humble, car elle n'habite pas en une ame pleine d'orgueil ; il faut avoir l'humilité pour recevoir ce rayon de la lumiere divine qui est un don purement gratuit. Escoutez parler nostre Sauveur aux pharisiens * : *Comment pouvez-vous croire, vous autres* qui estes tout bouffis de vaine gloire et d'estime de vous mesmes ?

Revenons à nostre propos, qui est que saint Thomas se laissa emporter à sa passion. C'est un grand mal de se laisser entraîner de la sorte, car les theologiens enseignent que lors que nous cedons à nos passions elles nous portent jusques au peché mortel. Le grand saint Paul, ou plustost Nostre Seigneur en saint Paul, apres le Prophete *, nous dit : *Courroucez-vous, mais ne pechez point*, parce que ce n'est pas pecher d'avoir ses passions esmeuës ; mais c'est bien autre chose d'entrer en colere et de suivre les sentimens d'icelle, comme de se despiter et opiniastrier en suite : c'est cela qui fait le peché. Par exemple, ceux qui sont sujets à l'avarice ne passent pas pour l'ordinaire au peché mortel ; mais ils gardent leurs biens un peu trop exactement *, ce qui est le premier fruit de la passion, et cela est peché veniel selon l'importance de la chose.

* Cf. hom. II super *Missus est*, § 12, et serm. V de Ascens., § 13. Vide et S. Greg. Mag., hom. XXVI in Evang., §§ 7, 8.

* Ioan., V, 44.

* Ps. IV, 5; Ephes., IV, 26.

* Cf. tom. VIII hujus Edit., p. 299.

Saint Thomas passa jusques au troisieme degre et commit le peché d'infidelité, qui fut tres grand ; ce que voyant, les autres Apostres en furent extremement touchés. Certes, il n'y a point de doute que ceux qui sont en communauté et qui ne vont pas le train d'icelle touchent bien fort leurs freres, sur tout ceux qui ont le desir du salut des ames. Mais aussi les Apostres ne rejeterent pas le coupable de leur compagnie, ains prièrent pour luy, et Nostre Seigneur, par sa misericorde ineffable, vint une seconde fois pour saint Thomas seul. Il nous donne en cecy des preuves de la douceur avec laquelle il traite les pecheurs, car il a deux bras : l'un de sa justice toute puissante et equitable, et l'autre de sa misericorde qu'il exalte par dessus celui de sa justice *.

* Jacobi, II, 13. Cf. supra, p. 312.

Il me souvient à ce propos que saint Denis Areopagite, que l'on surnomme avec tres juste rayson le grand Apostre de la France, raconte en une sienne epistre * cette histoire que vous sçavez toutes fort bien. Demophile voyant un pauvre homme pecheur proche de l'autel, aux pieds de son confesseur, le jetta à grans coups de pieds hors de l'eglise, luy semblant qu'il estoit indigne d'estre là. Il faisoit cela par un zele ardent, mais qui estoit faux et indiscret, encores qu'il luy parust bon. Et en cette mesme epistre saint Denis rapporte que saint Carpus avoit veu Nostre Seigneur estre tout prest à mourir encores une fois pour chaque pecheur, si sa Passion ne suffisoit tres amplement pour tous *.

* Ep. VIII, ad Demoph.

* Cf. Tr. de l'Am. de Dieu, I, X, c. xv.

Considerons, je vous prie, combien le Sauveur est bon. Il vint dans le cenacle une fois pour tous les Apostres * et une autre fois pour saint Thomas seulement, *huit jours apres* sa Resurrection, lors qu'ils estoient tous assemblés ; et s'adressant à Thomas seul il luy dit : Tu ne veux pas croire ; tiens, touche, manie, *car l'esprit n'a ni chair ni os* *. Il mit donques ses doigts dans les cicatrices sacrées de son Sauveur. Mais que pensez-vous que fit ce bon Saint ? O certes, il n'y a point de doute que quand il l'eut touché il sentit une grande chaleur divine, principalement quand il mit la main dans ce pretieux cabinet des tresors de la Divinité, quand il toucha

* Joan., XX, 19-23.

* Lucæ, ult., 39.

ce sacré cœur tout ardent d'amour. Lors tout estonné, il s'exclama et dit : *O mon Seigneur et mon Dieu !* et en mesme temps il fut changé et rendu *fidelle*, si qu'il a esté predicateur de la foy comme les autres Apostres, et apres avoir grandement travaillé pour icelle, il est à la fin mort pour cette mesme foy.

Nostre bon Sauveur luy respondit : Thomas, *Thomas, tu as creu parce que tu as veu, mais bienheureux seront ceux qui croiront et ne verront pas*, parce que sa divine Bonté nous avoit tous presens, nous autres qui sommes en son Eglise, car elle a pris son commencement du petit college des Apostres. Nous ne sçavons rien des mysteres de nostre foy * que ce qu'ils nous ont appris, bien que leur foy fust pour lors imparfaite parce qu'ils n'estoyent pas confirmés en grace, à ce que disent les theologiens. Ça bas en terre nous avons la foy sans jouissance, mais au Ciel nous aurons la jouissance sans la foy, d'autant que l'on n'en a pas besoin au Ciel *. C'est un grand don de Dieu que la foy ; c'est elle qui nous separe d'avec ces miserables heretiques lesquels ne veulent pas croire le Saint Sacrement de l'autel parce, disent-ils, qu'on ne voit rien, qu'on n'y touche rien. Comme si ce que Dieu a dit n'estoit pas bien dit et bien fait *, et comme s'il faillloit voir et toucher pour croire.

Mes cheres Sœurs, c'est un grand bien que d'estre en communauté, puisque si saint Thomas n'eust point eu de freres il ne fust pas si tost sorti de son infidelité. Ils prierent pour luy et ainsy il se sauva. De mesme ès Religions, entre vous autres, quand l'une tombe, les autres l'aydent à se relever par la correction fraternelle, par les prieres et bons exemples ; aussi les ames se perdent rarement en Religion sinon qu'elles le veuillent, s'obstinant et opiniastrent en leur mal. Sur quoy saint Bernard fait une belle comparaison : De deux cens bateaux ou galeres qui s'embarquent au port de Marseille, il ne s'en perd pas un, dit-il ⁽¹⁾ ; mais ceux qui s'embarquent

* Cf. supra, pp. 279, 280.

* Cf. I Cor., XIII, 8, 12, 13 ; Heb., XI, 1.

* Cf. Is., LV, 11 ; I Petri, I, 25.

(1) Les Sœurs chargées de rédiger cette instruction ont mal compris les paroles de leur saint Fondateur, car l'assertion légendaire qu'elles prêtent à saint Bernard ne se trouve pas dans les Œuvres authentiques de ce Père.

autre part courent grand risque de se perdre. Ainsy en est-il des ames qui estans parmi la meslée du monde y engagent toutes leurs affections, car à grand peine de deux cens s'en sauve-t-il une ou deux au plus, parce qu'elles ne pensent point aux choses eternelles et sont tousjours attentives aux honneurs, playsirs et richesses ; pour cela nous sommes obligés de prier pour elles à fin que Dieu leur donne une parfaite foy qui les fasse desprendre de toutes les choses de la terre.

Il semble que la feste d'aujourd'huy nous invite à prier pour les infidelles et mescroyans, notamment pour ceux qui sont en ce Royaume, à fin que tous s'assujettissent à l'obeissance du Roy. Supplions aussi de toute nostre affection Nostre Seigneur de nous donner ce bien de perseverer en la fidelité que nous luy avons voüée ; et nous resouvenons que ce qui causa la cheute de saint Thomas fut qu'il se tint absent des autres, qu'il fut dur à croire et qu'il s'opiniastra en son mal. Dieu nous fasse la grace de ne passer jamais à ce troisieme degré, et si nous y passons, de nous en vouloir retirer par sa bonté et misericorde. Esperons tousjours en luy, jusques à ce qu'il luy plaise nous conduire à la vie eternelle, où nous benirons à jamais le Pere, le Fils et le Saint Esprit. Amen.

Peut-être s'agirait-il d'une simple citation du Sermon vii sur le Psaume *Qui habitat*, où saint Bernard, comparant le Ciel à un port assuré, dit à ses Frères : « Le genre de vie que vous menez est le principal et le plus sûr moyen d'aborder à ce port que vous regardez par l'espérance et par le désir. »

LXIX

SERMON POUR LA FÊTE DE NOEL PRONONCÉ A LA MESSE DE MINUIT

25 décembre 1622 (1)

(INÉDIT)

Entre toutes les festes que nous solemnisons en la sainte Eglise il y en a trois qui ont esté celebrées de tout temps, lesquelles prennent leur source et origine de cette grande feste de Pasques qui se faisoit en l'ancienne Loy. Ces trois festes ont esté appellées Pasques, mot qui ne veut dire autre chose que *passage* *. Et de fait, la solemnité d'aujourd'huy n'est instituée qu'en memoire du passage que Nostre Seigneur a fait de sa Divinité à nostre humanité. Le second passage est celuy de sa Mort et Passion à sa Resurrection; c'est le passage de la mortalité à l'immortalité, lequel nous celebrons toute la Semaine Sainte et à Pasques. Le troisieme nous le festons à la Pentecoste, jour auquel Dieu adoptant les Gentils*, les fit passer de l'infidelité au bonheur d'estre ses enfans bien aymés, bonheur le plus grand que l'Eglise peust recevoir. Neanmoins toutes ces festes prennent leur source du mystere d'aujourd'huy.

Mais l'on me pourroit dire que ce n'est pas la coustume de prescher la nuit. Et moy je responds que c'estoit bien celle des anciens en la primitive Eglise, lors qu'elle estoit en sa fleur et en sa vigueur; saint Gregoire nous

* Exod., xii, 11.

* Act., ii, 17, 39.
Cf. tom. VII hujus
Edit., pp. 18, 19.

(1) Il est peu de Sermons dont la date soit aussi certaine; car le saint Prédicateur la donne lui-même (voir ci-après, p. 414, lignes 1, 2).

le tesmoigne en l'homelie de ce jour *. Les premiers Chrestiens disoyent mesme les trois nocturnes de Matines separement, et par ce moyen se levoyent trois fois la nuit; de plus, on alloit sept fois dans la journée reciter l'Office pour accomplir ce que dit le Psalmiste *. En outre l'on preschoit trois fois en cette feste : une fois à la Messe de minuit, la seconde à la Messe de l'aube, et la troisieme à la Messe du jour, comme saint Augustin nous l'assure *; car l'ardeur de ces premiers Chrestiens estoit si grande que rien ne les faschoit : aussi le moindre d'entre eux valoit mieux que les meilleurs Religieux de nostre aage. Mais depuis l'on s'est tellement rafraïdi, qu'il a fallu retrancher et accourcir les Messes, les offices, les predications. Or, tout cela n'est pas ce que je veux dire pour m'entretenir avec vous ce peu de temps qui nous reste : ains je pretens vous parler de ce que nous devons croire du mystere que l'Eglise nous represente à ce jour, et ensuite de ce que nous devons esperer et pratiquer. Si je n'acheve pas de vous tout expliquer maintenant, ce sera pour le reste de la journée, si Dieu nous en donne le temps.

Avant que d'entrer plus avant dans mon discours je vous diray que j'ay coustume de me servir de quelque similitude. En toutes les œuvres que nous faisons ou que nous commençons, si nous sommes bien advisés, nous avons la fin presente * parce que nous la devons avoir. Par exemple, si quelqu'un veut fabriquer une maison ou un palais, il considere premierement si c'est pour y loger un vigneron ou quelque païsan, ou bien si c'est pour un seigneur, d'autant qu'il luy faut tenir une toute autre methode, selon la qualité de la personne qu'il veut y loger. Le Pere eternel en a fait de mesme en la fabrique de ce monde ; car il projecta de le creer pour l'Incarnation de son Fils, qui est le Verbe eternel *. La fin de son œuvre fut donc son commencement, sa divine Sapience ayant preveu de toute eternité que ce Verbe prendroit nostre nature et viendrait sur cette terre. Tout cela il l'avoit preordonné avant que Lucifer et le monde fussent creés et que nos premiers pere et mere eussent peché ; et nous

* S. Gregor. Mag.,
hom. xiii in Evang.,
§ 4.

* Ps. cxviii, 164.

* Vide serm. cxvii,
§ 1, et serm. cxviii,
§ 1 in Append. (?)

* Cf. supra, p. 243.

* Cf. Tr. de l'Am. de
Dieu, l. II, cc. iv, v.

tenons par tradition certaine qu'il y a mil six cent vingt et deux ans que Notre Seigneur est venu en ce monde et qu'en prenant nostre nature il s'est fait homme.

Nous celebrons donques la naissance du Sauveur en terre; mais avant que d'en parler, disons quelque chose de la naissance divine et eternelle du Verbe. De toute eternité le Pere a engendré son Fils, qui est semblable à luy et coeternel à luy, car il n'a jamais eu de commencement, estant esgal en tout à son Pere. Pourtant le Fils nous est né du Pere, comme qui diroit de son sein, de sa propre substance; c'est ainsy, par exemple, que nous disons que les rayons du soleil sortent de son sein parce que le soleil et ses rayons ne sont qu'une mesme chose. Nous sommes contraints d'user de ces parolles et de nous en servir parce que nous n'en avons pas d'autres. Si nous estions des Anges nous parlerions de Dieu bien autrement et d'une maniere bien plus excellente; mais hélas, nous ne sommes qu'un peu de poussiere et des enfans qui ne sçavons ce que nous disons. Le Fils donc est engendré du Pere, il procede du Pere, sans occuper point d'autre place. Il est né dans le Ciel de son Pere, sans mere, lequel tout en estant l'origine de la tres sainte Trinité, demeure neanmoins vierge entre toutes les vierges. En la terre, il est né de sa Mere, Notre Dame, sans pere. Nous dirons un mot de ces deux naissances desquelles nous avons des preuves certaines, comme nous declarons tantost.

* Lucæ, 1, 35.

L'Evangile* nous assure que le Verbe divin s'est incarné ès entrailles de la tres sainte Vierge, par ces parolles de l'Ange : *Spiritus Sanctus*, etc., luy annonçant que le Saint Esprit viendrait en elle et que la vertu d'en haut l'obombbreroit. Ce n'est pas pourtant à dire qu'en Jesus Christ il y ayt deux personnes, car la Divinité s'unissant à nostre humanité il fut tres parfaitement Dieu et homme au mesme instant de sa conception, sans separation quelconque. Mais donnons quelques exemples. Les naturalistes remarquent que le miel se fait d'une certaine gomme que nous appellons manne, laquelle decoule du ciel et se vient joindre ou mesler avec la fleur

qui de l'autre costé tire sa substance de la terre : or, ces deux substances se meslant ensemble ne forment qu'un seul miel *. Ainsy, en Nostre Seigneur et Maistre, la Divinité a comme joint nostre nature en la sienne et Dieu nous a faits participans en quelque façon de sa Divinité *, car il s'est fait homme comme nous **.

* Cf. *supra*, p. 166.

* II Petri, I, 4.

** Philip. II, 7; Heb., IX, 15.

Mais il y a difference entre le miel qui se tire du thym, d'autant qu'il est beaucoup plus excellent que celui qu'on appelle d'Heraclee, qui se fait sur l'aconit et autres fleurs ; car quand on le taste l'on connoist aussi tost celui qui est recueilli sur le thym parce qu'il est fort et doux tout ensemble, tandis que celui d'Heraclee donne la mort *. Ainsy en est-il de l'humanité sacrée de Nostre Seigneur, car sortant de cette terre virginale de Marie, elle estoit bien differente de la nostre, laquelle est toute souillée de corruption et de peché. En effect, comme le Pere eternel voulut que son Fils unique fust Chef et Seigneur absolu *de toutes les creatures* *, de mesme voulut-il que la tres sainte Vierge fust la plus excellente entre toutes, puisqu'il l'avoit choisie avant tous les siecles pour estre la Mere de son divin Fils *. Et de vray, le ventre sacré de Marie est une ruche mystique dans laquelle le Saint Esprit a pestri ce gasteau de miel avec le plus pur sang d'icelle *. De plus, le Verbe a créé Marie et il est né d'elle, de mesme que l'abeille fait le miel et le miel l'abeille, si que jamais on ne vit abeille sans miel ni miel sans abeille.

* Cf. *Introd. a la Vie des.*, Partie III, cc. XVII, XX.

* Coloss., I, 15-18.

* Cf. *supra*, pp. 402-404.

* Cf. tom. VIII hujus Edit., pp. 158, 159.

En la naissance de Nostre Seigneur nous avons des preuves de sa Divinité et des preuves tres evidentes : l'on voit les Anges descendre du Ciel pour annoncer aux pasteurs qu'un *Sauveur* leur est né *, et les Rois Mages le venir adorer *. Tout cela nous monstre qu'il est plus qu'homme, comme au contraire, par les gemissemens qu'il fait en la creche, tremblottant de froid, nous le voyons vraiment homme.

* Lucæ, II, 8-14.

* Matt., II, 1-11.

Considerons, je vous prie, la bonté du Pere eternel ; car s'il eust voulu il eust peu creer l'humanité de son Fils comme il crea nos premiers parens, ou bien luy donner la nature des Anges, cela estant en son pouvoir,

Or, s'il en eust esté ainsy, Nostre Seigneur n'eust pas esté de nostre nature, nous n'eussions donques point eu d'alliance avec luy. Mais sa bonté l'a porté jusques là, que de se faire nostre frere à fin de nous donner exemple* et nous rendre par ce moyen participans de sa gloire ; c'est pour cela qu'il a voulu estre de la graine d'Abraham, car la tres sacrée Vierge estoit de sa race, et pour cette cause il est dit d'elle : *Abraham et semini ejus* *.

* Rom., viii, 29 ;
Heb., ii, 11-17.

* Lucæ, i, 55 ; Rom.,
i, 3 ; Galat., iii, 16.

Je vous laisse aux pieds de cette bienheureuse accouchée, à fin que, comme des sages avettes, vous ramassiez le miel et le lait qui distillent de ces saints mysteres et de ses chastes mammelles, en attendant que je vous explique le reste, si Dieu nous en fait la grace et nous en donne le temps, lequel je supplie nous benir de sa benediction. Amen.

LXX

POUR LA FÊTE DE LA PENTECÔTE ⁽¹⁾

Toutes les œuvres de Dieu qui regardent le salut des hommes et des Anges sont attribuées d'une façon particulière au Saint Esprit, d'autant que le Saint Esprit est l'amour du Pere et du Fils. Dieu n'est qu'un en essence ; toutefois la Divinité est en trois Personnes, Pere, Fils et Saint Esprit, qui sont un seul vray Dieu. Et par consequent il est impossible que ce que fait l'une des Personnes divines les autres deux ne le fassent semblablement ; et, comme dit le Symbole de saint Athanase, le Pere est createur, le Fils est createur et le Saint Esprit est createur, et toutes les œuvres de la creation et autres ont esté et sont esgalement faites par les trois Personnes divines *. Neanmoins, parce que le Saint Esprit est l'amour du Pere et du Fils on luy attribue les œuvres qui procedent de la bonté de Dieu, comme est la justification et sanctification des ames, ainsy que les œuvres qui procedent immediatement de la toute puissance, comme celles de la creation, sont attribuées au Pere ; c'est pourquoy nous disons : « Je crois en Dieu, le Pere tout puissant, createur du ciel et de la terre. » Mais les œuvres de la sagesse sont attribuées au Fils parce qu'il est la Parole du Pere,

* Cf. tom. præced.
hujus Edit., p. 449.

(1) Ce sermon, qui ne se trouve dans aucun des Manuscrits mentionnés à l'Avant-Propos du tome précédent, est publié d'après l'édition de 1641. Il a été relégué à la fin de la série à cause de l'impossibilité où sont les éditeurs de lui assigner une date précise. Néanmoins les allusions qui y sont faites aux béatitudes évangéliques donnent à penser qu'il appartient aux dernières années de la vie de saint François de Sales. Le lecteur attentif aura remarqué en effet qu'à partir de son séjour à Paris en 1619, le Saint a l'habitude d'insister souvent dans ses sermons sur l'opposition qui existe entre les maximes du siècle et celles de l'Evangile.

Verbum Patris; c'est pourquoy l'œuvre de la redemption luy est attribuée, d'autant que, comme un tres sage medecin, il a sceu guerir la nature humaine de tous ses maux.

Les œuvres donques qui procedent de la bonté de Dieu sont attribuées au Saint Esprit parce qu'il est l'amour, c'est à dire le souspir amoureux du Pere et du Fils. Or, en cette feste, ayant à considerer les œuvres du Saint Esprit, les uns les regardent comme fruits, ainsy qu'ils sont descrits par l'Apostre saint Paul en l'Epistre aux Galates *: *Fructus autem Spiritus est charitas, gaudium, pax, patientia, longanimitas, bonitas, benignitas, mansuetudo, fides, modestia, continentia, castitas*; Les fruits de l'Esprit sont charité, joye, paix, patience, longanimité, bonté, benignité, mansuetude, foy, modestie, continence et chasteté. Les autres les considerent et partagent en dons de science, d'interpretation et autres, ainsy que rapporte le mesme Apostre en son Epistre premiere aux Corinthiens. Mais pour les ramasser, je suis content de les considerer sous les sept dons desquels il est parlé en Isaïe *.

* Cap. v, 22, 23.

* Cap. xi, 1-3.

* Vers. 1-4.

Il est dit au Livre des Nombres, chapitre VIII *, que Dieu commanda à Moyse de mettre un grand *chandelier d'or* aupres du tabernacle, lequel portoit *sept lampes* pour ardre perpetuellement. Saint Isidore * et, devant luy, saint Cyrille Hierosolymitain * ont dit que ce chandelier et ses sept lampes representoyent le Saint Esprit et ses sept dons : et il est vray que toute lumiere, chaleur, clarté et benediction procede du Saint Esprit, c'est à dire de Dieu entant qu'il est amour ; mais cette clarté, lumiere et benediction est partagée en sept dons du Saint Esprit.

* Quæst. in Vet. Test., in Exod., c. XLIX.

* Potius S. Hieron., Comm. in Zach., ad iv, 2 ?

Une verge sortira de la racine de Jessé, dit le Prophete Isaïe *, c'est à dire la Vierge ; et de la Vierge *une fleur*, c'est à dire son Fils Nostre Seigneur, et sur cette fleur le Saint Esprit reposera : *l'Esprit de sapience et d'intellect, l'Esprit de conseil et de force, l'Esprit de science et de pieté, et il sera rempli de la crainte du Seigneur* ; *Egredietur virga de radice Jesse, et flos de radice ejus ascendet, et requiescet super eum Spiritus Domini : Spiritus sapientiæ et intellectus,*

* Ubi supra.

Spiritus consilii et fortitudinis, Spiritus scientiar et pietatis, et replebit eum Spiritus timoris Domini.

De sorte que l'humanité sacrée de nostre Sauveur a esté comme une divine fleur sur laquelle le Saint Esprit s'est reposé pour luy communiquer ses sept dons; ce qui nous est tres bien représenté par ce chandelier d'or avec ses sept lampes, qui estoit devant le tabernacle en l'ancienne Loy, et lequel pouvoit estre appellé une fleur parce que ses vases estoient disposés en guise de fleurs de lys*.

* Exod., xxv, 31-34.

Voyons maintenant quels sont ces sept dons*. Le Prophete les rapporte selon l'ordre de leur dignité, et d'autant que le don de *sapience* est le plus excellent et le plus relevé, il le met le premier, et les moins excellens il les met à la fin. Mais nous, qui en devons parler pour nous instruire, commençons par le bas bout pour monter au plus haut, et puisque nous sommes en terre, commençons par le premier degré; quand nous serons parvenus en haut, je veux dire au Ciel, nous pourrons puiser les tresors dans le sein du Pere eternal.

* Cf. tom. preced. hujus Editi., Sermon. XXXII.

Or voicy donques, pour commencer à monter cette divine eschelle, que le premier don du Saint Esprit est le don de *crainte* de Dieu*. Mais quelle crainte? car il y a double crainte de Dieu, inferieure et superieure. *Initium sapientie timor Domini*; Le commencement de la sapience c'est la crainte de Dieu, dit le Psalmiste*; et en un autre lieu*: *Timele Dominum, omnes sancti ejus*; Craignez Dieu, o vous tous saints et esleus. Et le Sage dit*: On escrit tant de livres qu'on veut, mais l'abbregé de tous c'est la crainte de Dieu.

* Cf. Tr. de l'Am. de Dieu, l. XI, c. xviii.

* Psal. cx. ult.; cf. Prov., i, 7; Eccl., i, 18.

* Ps. xxxiii, 10.

* Eccles., ult., 12, 13.

Mais qu'appellez-vous crainte inferieure ou superieure? dira quelqu'un; expliquez-nous en quoy elle consiste. Or, il faut sçavoir que cette crainte est double; car on craint Dieu ou entant qu'il chastie les malfaiteurs ou entant qu'il recompense les bienfaiteurs. Mais cette [première] crainte est servile et semblable à celle des forçats de galere, qui ne voguent que par force et ne vogueroient jamais s'ils ne craignoyent qu'on les accablât de coups de nerfs de bœuf. De mesme il y a plusieurs personnes lesquelles ne quitteroyent jamais leur mauvaise

vie s'ils ne craignoyent la mort, le jugement et les peines d'enfer ; et cette crainte est la plus generale entre les hommes, ainsy que l'experience le fait voir tous les jours ; car de dix mille penitens, il n'y en a peut estre pas un qui ne commence son salut par cette crainte de la mort, du jugement et de l'enfer. C'est pourquoy le saint Prophete David parlant à Dieu, au Psalme CXLIX*, luy dit : Vous assujettirez sous vostre empire les rois et les grans, et les emprisonnerez *avec des menottes de fer ; Ad alligandos reges eorum in compedibus, et nobiles eorum in manicis ferreis.*

* Vers. 8.

* Enarrat. in Ps. CXLIX, § 15. Cf. tom. præced. hujus Edit., p. 325.

Ces menottes et chaines de fer, dit saint Augustin*, c'est la crainte d'estre damné, et cette crainte est bonne pour commencer son salut, parce que les hommes reconnoissans qu'il est impossible que Dieu ne se venge des pecheurs qui l'ont offensé, ils craignent et redoutent ses chastimens, et cette apprehension est naturelle ; car comme la nature nous enseigne qu'il y a un Dieu, aussi, dit saint Chrysostome*, il est impossible de penser qu'il y a un monde regi et gouverné par sa providence, [sans] que sa justice ne soit exercée sur les hommes pour punir les pechés. C'est pourquoy les philosophes, comme Platon, Aristote et les autres, ont craint et ont pensé que Dieu apres cette vie chastieroit les offenses.

* Hom. XII ad Popul. Antioch., § 3 seq.

* Vers. 120.

David mesme luy faisoit cette priere au Psalme CXVIII* : *Confige timore tuo carnes meas, a judiciis enim tuis timui ; Transpercez mon cœur de la sagette de vostre crainte, car j'ay redouté vos jugemens.* Je me suis espouventé, et mon cœur a esté percé de part en part. Et ne lisons-nous pas ès Actes des Apostres* que Felix, president de Judée, trembla et fut saisi d'une grande crainte, nonobstant qu'il fust payen, entendant parler saint Paul du jugement dernier, et toutefois il ne se convertit pas ? Ainsy plusieurs craignent les divins jugemens, mais leur cœur n'est [pas] transpercé de cette crainte. Il leur vient bien une certaine crainte laquelle n'estant que dans la partie inferieure et dans les sens n'opere rien dans leurs ames ; où la crainte don du Saint Esprit entre et penetre le cœur, et opere *des fruits dignes*

* Cap. xxiv, 25.

de penitence *. C'est pourquoy vous voyez d'ordinaire que ceux qui n'ont cette crainte que dans la partie inferieure s'en retournent de la predication melancholiques en leur mayson, comme au contraire ceux qui ont la crainte don du Saint Esprit s'en retournent convertis et penitens.

C'est le sujet pour lequel David disoit : Je demande, o Seigneur, une sagette poussée de vostre main, laquelle transperce mon cœur. Et saint Hierosime disoit que la crainte des jugemens de Dieu transperçoit si fort son ame qu'il luy sembloit tousjours entendre retentir à ses oreilles cette voix espouvantable des Anges : « Levez-vous, morts, et venez au jugement ; Surgite, mortui, venite ad judicium *. » Mon Dieu, que de personnes ont quitté le peché par cette crainte du jugement ! C'est donc à tres juste rayson qu'elle est dite *le commencement de la sapience* *, et l'amour la consommation *, qui nous fait monter au Ciel pour nous joindre à Dieu ; mais pour arriver à ce bonheur il faut quitter le peché, et pour le quitter il faut craindre. Et voyla ce que fait cette crainte inferieure.

L'autre partie de cette crainte que j'appelle *superieure* est celle qu'on a de perdre le Ciel ; ce que je dis d'autant qu'il y a des personnes si charnelles lesquelles, comme s'il n'y avoit point de Paradis ains seulement des peines d'enfer, ne se soucient point de le perdre, estans tres contentes de la possession de ce paradis mondain, terrestre, malheureux et infortuné, n'ayans point de pretention au Paradis celeste. Or, la crainte de Dieu ne comprend pas seulement l'apprehension des peines d'enfer, ains elle a encores celle de perdre le Paradis. La generosité relevant donques nostre cœur apres ces biens eternels, nous fait dire avec le Psalmiste * : *Inclinavi cor meum ad faciendas justificationes tuas in æternum propter retributionem* ; Ah, Seigneur, j'ay incliné mon cœur à garder vos commandemens à cause des grandes recompenses que vous donnez à ceux qui les observent. Ces parolles sont remarquables ; elles ne veulent dire autre chose sinon que la crainte nous fait cesser de mal faire, d'autant que voyla le Paradis qui doit estre la recompense du travail de l'ouvrier. C'est pourquoy les

* Lucæ, iii, 8 ; Act., xxvi, 20 ; cf. Is., xxvi, 18.

* Vide supra, p. 315.

* Ubi supra, p. 419.

* I Joan., iv, 18.

* Ps. cxviii, 112.

ames genereuses pour s'encourager à travailler, à l'exemple de David, se proposent la gloire eternelle. Pourquoy ne travaillerois-je pas, disent-elles, pour entrer en possession de cet heritage celeste ? *J'ay incliné mon cœur à garder vos commandemens à cause des recompenses.* Hé quoy, seroit-il bien possible que je voulusse perdre le Paradis ? Serois-je bien si lasche que de perdre le partage qui m'est promis en cette patrie celeste ?

Vous voyez donques bien maintenant que cette crainte est appellée inferieure et superieure parce qu'elle est composée de ces deux craintes, des peines d'enfer et de la perte du Paradis. Or, cette crainte qui nous fait quitter le peché est un don du Saint Esprit, luy seul la peut donner ; c'est pourquoy elle est appellée *le commencement de la sapience*, parce qu'elle est d'ordinaire le commencement de nostre salut. Et quoy que les heretiques disent qu'elle est mauvaise ils se trompent grandement, et les paroles de Jesus Christ les condamnent absolument. *Ne craignez point*, dit-il en saint Matthieu, chapitre x *, *ceux qui peuvent tuer le corps, mais craignez Celuy qui peut condamner l'ame à la gehenne eternelle ; Nolite timere eos qui occidunt corpus, animam autem non possunt occidere ; sed potius eum timete qui potest et animam et corpus perdere in gehennam.* Ce qui nous fait voir que cette crainte est bonne, et que c'est Dieu qui en est l'auteur et la met dans le cœur pour commencer par icelle nostre salut.

* Vers. 28.

Le deuxiesme don du Saint Esprit est le don de piété. Le don de pieté est une vertu particuliere laquelle depend de la justice, qui n'est autre que l'honneur, le respect et l'amour que nous rendons non seulement à Dieu comme à nostre souverain Createur et nostre Pere tres aymable, mais encores à ceux que nous tenons pour superieurs, soit spirituels ou temporels, comme les peres, meres, prelats et magistrats. Le Saint Esprit donques venant au cœur luy communique le don de pieté, par lequel l'ame porte un tres grand honneur et respect à Dieu, accompagné d'un amour filial et d'une crainte amoureuse.

Et ne voyons-nous pas que sa divine Majesté se

plaint de ce défaut de crainte, d'amour, d'honneur et de respect par son Prophete Malachie *, disant : *Si je suis votre Pere, où est l'honneur que vous me rendez ? si je suis votre Seigneur, où est la crainte que vous devez avoir de m'offenser ? Si ergo Pater ego sum, ubi est honor meus ? et si Dominus ego sum, ubi est timor meus ?* Le fils sert comme fils, et non point comme serviteur crainte d'estre battu, ni pour la recompense comme mercenaire, mais par amour, d'autant que cet amour est imprimé au cœur filial. Quand l'ame a eu la crainte de perdre le Paradis dont je vous ay parlé, elle passe outre et dit : Quand il n'y auroit point de Paradis, Dieu est mon Pere : il m'a créée, me conserve, me nourrit et me donne toutes choses, et partant je le veux aymer, honorer et servir. O don de pieté, riche present que Dieu fait au cœur ! Bienheureux est celui lequel a cette correspondance de cœur filial envers le cœur paternel du Pere celeste *. Et c'est à cela que Dieu nous veut faire tendre, quand il veut que nous le nommions *nostre Pere qui est ès cieux*, en l'Oraison dominicale *, nom de respect, d'amour et de crainte.

* Cap. i, 6.

* Galat., iv, 6.

* Matt., vi, 9-13

Et pour vous monstrier que ce don de pieté, c'est à dire cette crainte filiale, nous est donnée du Saint Esprit, l'Apostre saint Paul escrivant aux Romains * leur dit : *Non accepistis spiritum servitutis iterum in timore, sed accepistis spiritum adoptionis filiorum Dei, in quo clamamus : Abba, Pater ;* c'est à dire que nous devenons comme des petits enfans auprès de Nostre Seigneur. Les petits enfans vivent en une grande confiance : ils ne pensent point que leur pere les veuille battre ni qu'il leur prepare un heritage, ains seulement s'occupent à l'aymer sans penser à autre chose, parce qu'ils sont portés entre ses bras, qu'ils sont nourris, dorlotés et en fin entretenus par le soin de leur bon pere. Ainsy devons nous faire, mes cheres Sœurs, envers Dieu, le reverant comme nostre Pere, le servant avec amour, sans apprehension des supplices ni pretention des recompenses, nous laissant porter entre les bras de sa sainte providence tout ainsy qu'il luy plaira.

* Cap. viii, 15.

Le troisiemes don du Saint Esprit, en remontant, est le don de science, non pour sçavoir les choses humaines, comme Aristote, Platon, Homere, Virgile et les autres philosophes qui ont eu cette science qui ne leur a de rien servi. Or la science don du Saint Esprit est necessaire pour bien exercer les deux premiers dons, pour sçavoir comme nous nous comporterons envers Celuy que nous voulons craindre et aymer, et pour descouvrir et sçavoir discerner le mal qu'il faut fuir et le bien qu'il faut suivre. *Declina a malo et fac bonum ; Destournez-vous du mal et faites le bien*, dit le Prophete *, car c'est la science des sciences et celle qui nous est donnée du Saint Esprit, laquelle les enfans du monde n'ont point eüe ; car bien qu'ils fussent grans philosophes, si n'ont-ils point appris à glorifier Dieu ni à suivre la justice, parce qu'ils *ont tenu la verité captive* et prisonniere en l'injustice, dit l'Apostre * : *Veritatem Dei in injustitia detinent*. Ils avoyent bien la verité dedans l'intellect, mais non en la pratique, d'autant qu'ils n'avoyent pas l'humilité chrestienne laquelle nous fait prosterner devant le Saint Esprit pour recevoir ce don si necessaire pour operer nostre salut.

La science du bien et du mal est naturellement desirée de tous ; c'est pourquoy Eve curieuse la desira. Dieu sçait le mal, mais pour le detester, et le bien pour le pratiquer : *Vous serez comme des dieux ; Eritis sicut dii, scientes bonum et malum* *, dit le serpent à nos premiers parens pour les tromper miserablement, leur faisant pratiquer le mal. Saint Augustin, en une homelie de ce jour *, dit que les philosophes ont parlé des vertus magnifiquement, mais pour les mespriser, et des vices pour les pratiquer, parce qu'ils estoient aveugles, d'autant qu'il n'y a point de vraie science que celle du Saint Esprit, laquelle il ne depart qu'aux cœurs humbles *. N'avons-nous pas aussi veu plusieurs grans theologiens qui ont dit merveille des vertus, non pour les exercer, comme au contraire il y a eu tant de saintes femmes qui ne sçavoient pas parler des vertus, lesquelles neanmoins en sçavoient tres bien l'exercice *? car on a veu les unes

* Ps. xxxvi, 27.

* Rom., I, 18, 21.

* Gen., III, 5.

* Cf. serm. cclxix, § 4.

* Prov., III, 32 ; Is., LVII, 15.

* Cf. Tr. de l'Am. de Dieu, l. VI, c. IV, et tom. præced. hujus Edit., pp. 60, 321.

avec un soin extrême de conserver leur virginité, les autres avec un cœur pur et net en leur viduité, les autres en la chasteté conjugale. Et qui leur avoit donné ce don de science pour discerner le bien et le mal, le vice et la vertu, sinon le Saint Esprit ? Mais, direz-vous, je ne sçay point comme il faut pratiquer la vertu. Mettez-vous en la presence du Saint Esprit, humiliez-vous, et il vous l'enseignera et vous rendra sçavante.

Certes, on a veu des Saintes admirablement sçavantes en leur ignorance et admirablement ignorantes en leur science. La peste de la science est la presumption, laquelle rend les esprits enflés et hydropiques*, ainsy que sont d'ordinaire les sçavans du monde. O quelle ignorance en cette science ! Sainte Catherine martyre fut fort sçavante, mais sa science estoit humble au pied de la Croix. D'autres ont esté ignorantes, et en leur ignorance elles ont esté admirablement sçavantes, comme sainte Catherine de Genes ; mais la presence du Saint Esprit les rendoit sçavantes, et parce qu'elles avoyent la crainte, la pieté et l'humilité, Dieu leur fit ce riche present du don de science qu'Eve a tant désiré, mais par orgueil, pour estre *semblable à Dieu*.

* I Cor., viii, 1.

Après le don de science s'ensuit le quatriesme, qui est celui de *force*, lequel nous est absolument necessaire, parce qu'il ne suffit pas de sçavoir discerner le bien et le mal, si nous n'avons la force pour éviter l'un et pratiquer l'autre. Combien a-t-on veu de personnes qui ont sceu le bien et n'ont pas eu le courage de le pratiquer, ainsy que nous voyons encores aujourd'huy en la plus-part des Chrestiens !

Mais, me direz-vous, puisque nous recevons le Saint Esprit et avec luy tous ses dons, lors que nous recevons les Sacremens avec les dispositions requises, d'où vient que nous retombons si souvent au peché ? C'est par lascheté, d'autant que nous n'osons pas entreprendre la guerre contre le vice avec la fermeté et le courage necessaires pour surmonter nos ennemis. Par exemple, l'on vient à la Confession où l'on reçoit le Saint Esprit avec la remission des pechés ; et neanmoins combien y en

a-t-il qui recidivent aux memes pechés apres la Confession ! Et d'où vient cela, sinon faute de courage ? On pense : Qu'est-ce qu'on dira de moy si je deviens devote, si je fais penitence, si je quitte les conversations mondaines ? On craint une parole dite en l'air ; et n'est-ce pas tout à fait manquer de force que cela ?

Mais il faut remarquer qu'encores que nous ayons receu les dons du Saint Esprit, si nous ne sommes grandement sur nos gardes nous les pouvons perdre à toute heure, quoy que nous nous puissions servir de l'un sans l'autre, parce qu'ils ne sont en nous que par maniere d'habitude, ce qui fait que nous ne nous en servons que quand nous voulons. Car il n'est pas du cœur spirituel comme du cœur charnel, lequel, combien que nous dormions, ne cesse jamais d'agir, de veiller et d'envoyer ses esprits vitaux au cerveau ; où, au cœur spirituel, la volonté, le courage et la generosité est absolument neces-saire pour luy faire faire ses operations. Et c'est pourquoy le Saint Esprit nous communique le don de force par lequel tant de Martyrs ont vaincu les tyrans et surmonté les tourmens avec tant de constance que rien ne les a espouvantés, ainsy qu'on peut voir en lisant les histoires d'une sainte Agnes, d'une sainte Agathe et d'une infinité d'autres.

Le don suivant en remontant, est le don de conseil, sans lequel la force est temerité ; comme vous voyez que les soldats, bien qu'ils ayent de la force, neanmoins il leur faut un capitaine pour le conseil. La crainte nous fait desprendre du peché, la science nous le fait discerner ; mais encores nous faut-il du conseil pour venir (à l'exécution) de ce que la science nous fait connoistre. Il reste donques la methode pour executer ce que le Saint Esprit nous enseigne. Par exemple, vous verrez une personne qui voudra suivre la devotion, qui dira en elle mesme : Quel conseil suivray-je pour pratiquer le bien que Dieu m'a inspiré et pour éviter le mal qu'il m'a fait reconnoistre ? quel chemin tiendray-je ? quel conseil observeray-je ? Sera-ce celui de la chasteté ou de la pauvreté ? sera-ce l'obeissance simple et aveugle ? Suivray-je la

viduité ou le mariage ? Feray-je l'aumosne ou donneray-je tout mon bien aux pauvres ? Le Saint Esprit, residant dans nostre cœur, nous conseille et nous pousse par son inspiration à faire ce qui est plus pour la gloire de Dieu et nostre salut. Jusques à présent j'ay esté avare, sensuel, sujet aux playsirs de la bouche ; je vois que cela est mal, j'ay le desir de m'en retirer : que feray-je donques pour petit à petit me desfaire de ces meschantes habitudes et me mortifier ? Le Saint Esprit conseille les moyens qu'on doit tenir pour surmonter le mal et pratiquer le bien.

Vous verrez des personnes dans le monde sujettes à la colere, lesquelles s'adonneront au jeu où ils se laissent emporter pour l'ordinaire à dire quantité de blasphemes et injures : que faire là ? C'est qu'il faut quitter le jeu. D'autres aymeront les conversations esquelles la mesdisance regne, à laquelle ils se laissent emporter ; ils font resolution de ne plus mesdire, mais la conversation les emporte insensiblement à la mesdisance : que faire là ? Le Saint Esprit leur dit interieurement qu'il faut quitter ces conversations. Combien y en a-t-il au monde qui sçavent bien qu'on s'y perd à cause que l'air est infecté, et qu'il donne la mort eternelle aux ames dans lesquelles il entre, ou leur cause de grandes maladies : quel remede à cela ? *Sortez*, leur dit le Saint Esprit interieurement*, puisque vous connoissez que vous n'y pouvez pas faire vostre salut. Il nous conseille donques ainsy immediatement par ses inspirations, ou bien il nous conseille de nous conseiller à ceux qui ont la lumiere qu'il leur a communiquée.

* Jerem., LI, 45.

Le don suivant est le don d'*entendement*, entendement spirituel que le Saint Esprit enchasse dans nostre entendement humain, lequel n'est autre qu'une certaine clarté par laquelle nous voyons et penetrons la beauté et bonté des mysteres de la foy. On entend les predications, on lit beaucoup, et toutefois on demeure tousjours dans l'ignorance de ces saints mysteres parce qu'on n'a pas ce don d'entendement. Une ame simple, prosternée devant Dieu, entendra le mystere de la tres sainte Trinité,

non pour le dire, ains pour en tirer des maximes pour son salut, parce que le Saint Esprit luy a communiqué le don d'entendement *. J'ay accoustumé de dire que presque tous perissent faute de suivre les maximes du Christianisme *, comme celles cy : *Bienheureux sont les pauvres d'esprit, car à eux appartient le Royaume des cieux, Beati pauperes spiritu, quoniam ipsorum est Regnum cœlorum ; Bienheureux sont les debonnaires, Beati mites, quoniam ipsi possidebunt terram* *. Mais qui est-ce qui void la beauté de ces maximes sinon ceux à qui le Saint Esprit les fait voir ?

Lors que nous voyons les beaux palais dorés, les perles et joyaux : Ah, disons-nous, que ces choses sont belles ! Mais à qui ? Aux yeux des mondains. Le monde le dit, et Nostre Seigneur dit : Voyez cette *perle* * de la pauvreté evangelique, et à travers d'icelle, voyez le Ciel et la felicité eternelle qui y est attachée. Mais faute d'avoir fortement établi ces maximes dans nostre cœur, nous nous perdons miserablement, et le monde triomphe de nous et nous seduit malheureusement par ses fausses maximes. Ah, pauvres abusés que nous sommes ! Nous sçavons bien que le monde avec toutes ses richesses et ses vaines grandeurs ne vaut rien, et neanmoins nous y mettons nostre affection et suivons ses maximes.

Soyez *faits comme petits enfans* *, dit Nostre Seigneur ; *Soyez simples comme colombes : Estote simplices sicut columbæ* *, et cependant l'on n'a point de candeur ni de simplicité. L'on veut estre prudent, mais d'une prudence charnelle, laquelle, comme dit le grand Apostre en l'Epistre aux Romains *, *donne la mort à l'ame : Prudentia carnis mors est*. Et d'où vient cela ? C'est que nous n'avons pas le don d'entendement pour voir et penetrer la beauté et bonté des maximes de Nostre Seigneur. Ah, si nous les penetrions bien et si nous voyions leur beauté, certes, nous quitterions et renoncerions pour jamais aux malheureuses maximes du monde, qui ne valent rien, pour suivre celles de nostre divin Maistre. Mais particulièrement les ames religieuses doivent bastir et fonder toute leur perfection sur ses saintes maximes,

* Cf. supra, pp. 424, 425.

* Cf. supra, p. 394.

* Matt., v, 3, 4.

* Ibid., xiii, 46.

* Ibid., xviii, 3.

* Ibid., x, 16.

* Cap. viii, 6,

et les établir fortement en leur cœur à fin de n'y laisser jamais entrer des maximes contraires, suivant l'exemple de tant de Saints et Saintes lesquels on a veu aymer plus les larmes que la joye, la tribulation que la prospérité, la pauvreté que les richesses.

Or, apres que le Saint Esprit nous a donné le don d'entendement s'ensuit le don de *sapience*, lequel comble l'ame de tout bien. Plusieurs scävans sont fols *, mais la sapience est une science par laquelle on savoure, on goust et penetre la bonté de la loy et les choses les plus relevées de l'Evangile, non pour parler ou prescher, ains pour les prattiquer, et, comme l'abeille, l'ame va dessus les fleurs de la loy, sucçant le miel de la bonté de Dieu. *Quam dulcia faucibus meis eloquia tua! super mel ori meo*; O Seigneur, *combien vos paroles sont douces à mon gosier*! dit le Psalmiste*; elles sur-
passent la douceur du miel quand je les savoure en la bouche de mon cœur, lors que vous me donnez à gouter vos divines maximes contre celles du monde. O que l'ame qui est parvenue à ce degré est heureuse, car c'est une marque qu'elle est remplie du Saint Esprit et qu'il luy a communiqué ses dons.

* Cf. Rom., I, 22.

* Ps. cxviii, 103.

Il reste maintenant à dire comment nous pourrons savourer ces dons. Je le dis en un mot : il ne faut sinon estre en santé. Les malades ne savourent pas les viandes à cause du catarrhe qui occupe les parties destinées au goust; les malades spirituels veulent tout à rebours de bien : ils n'ont ni crainte ni force ni pieté ni science. Qui veut recevoir les dons du Saint Esprit [il luy] faut se purger des humeurs peccantes. Nous avons la langue, c'est à dire l'ame, chargée de catarrhe; il faut quitter les dons du monde pour recevoir ceux du Saint Esprit. L'esprit du monde a ses dons : il a la science pour parvenir aux honneurs, aux grandeurs et richesses; la force pour aller en duel; la crainte de devenir pauvre et de perdre le paradis du monde et ses faveurs. Il faut quitter ces dons, car ils sont incompatibles avec ceux du Saint Esprit; puis il luy faut abandonner nostre cœur, et le prier de nous departir ses pretieux dons et les conserver

en nos ames au peril de toutes nos affections, de nous donner le don de crainte pour operer nostre salut et d'oster de nos cœurs les autres craintes que le diable nous suggere. Que tout le reste se perde, pourveu que nous ne perdions point Dieu. Que peut faire le monde ? nous oster deux ou trois jours de vie temporelle ? Hé, que nous doit-il importer, pourveu que nous ne perdions pas

* Ubi supra, p. 422. la vie eternelle * ?

Plaise donques à la divine Majesté de nous donner le don de *crainte* à fin que nous le servions filialement ; le don de *piété* pour le reuerer comme nostre Pere tres aymable ; le don de *science* pour connoistre le bien que nous devons faire et le mal que nous devons fuir ; le don de *force* pour surmonter courageusement toutes les difficultés que nous rencontrerons en la prattique de la vertu ; le don de *conseil* pour discerner et choisir les moyens propres à nous perfectionner ; le don de *entendement* pour penetrer la beauté et l'utilité des mysteres de la foy et des maximes evangeliques, et en fin le don de *sapience* pour gouter combien Dieu est aymable et pour savourer et experimenter les douceurs de son incomprehensible bonté. O que nous serons heureux, si nous recevons ces pretieux dons ! car sans doute ils nous conduiront au sommet de cette eschelle mystique, où nous serons receus de nostre divin Sauveur qui nous y attend les bras ouverts pour nous rendre participans de sa gloire et felicité. Amen.

APPENDICE

SERMONS AUTOGRAPHES COMMUNIQUÉS APRÈS L'IMPRESSION DE LA PREMIÈRE SÉRIE

I

EXORDE D'UN SERMON POUR LE LUNDI DE PÂQUES

11 avril 1594 (1)

(INÉDIT)

Si le ciel, l'air et la terre et tout ce qui est en iceux semble de rajeunir et resusciter quasi de mort a vie en ceste douce sayson printaniere, auditoyre devot, ame chrestienne treschere et trescherie, recompense des travaux du Sauveur et Seigneur; puysque le ciel, lequel a demeuré si long tems sombre et obscur, semble s'estre revestu de la plus belle roubbe de ses clartés; l'air, ci devant tout plein de froides humidités, de brouillards et

(1) D'après l'écriture et le style, ce sermon remonte à la première année de la prédication du Saint, observation qui est encore confirmée par la relation qui existe entre la phrase (v. p. 433): « Et c'est icy ou je veux faire la conclusion » generale a nostre voyage de trois jours » et celles qui se lisent dans les numéros XII et XIII du premier volume (pp. 141 et 145), au sujet de ce même voyage spirituel proposé à l'auditoire dès le commencement du Carême. L'allusion faite aux pèlerins d'Emmaüs à la fin de ce sermon prouve qu'il a été prononcé le Lundi de Pâques.

Voir le fac-simile placé en tête de ce volume.

melancolique nuage, se descouvre si pur, si calme et si bien [attrempé] assaysonné ⁽¹⁾ maintenant ; la terre, toute ridée, crottée et ternie par les rigueurs de l'hiver, comparoist maintenant toute diapree de son verdissant et fleurissant esmail ; si l'Eglise nostre Mere, laquelle est demeurée toute mortifiée ce Caresme, ne portant que des habitz lugubres, ne chantant que des chans lamentables, ne faysant autre contenance que triste et faschee, comme celebrant le dueil de son cher Espoux, maintenant, comme pour fayre nouvelles nopces avec son mesme resuscité Seigneur et Espoux, faict tapisser et parer le mieux qu'elle peut toutes ses maisons, tient un maintien de cæremonies joyeuses et allegres, ne chante que des chans de liesse et de consolations ; si l'enfer tenebreux a esté mesme changé en clarté par le lumineux aspect de Nostre Seigneur qui est descendu, si les Anges comparoissent avec leurs roubbes plus blanches que l'ordinayre *, demeurerons nous, o Chrestiens, entre toutes les creatures, morts et immuables en nostre laydeur et tristesse ? Pour quoy ne prendrons nous nos beaux vestemens ?

* Matt., ult., 3; Luc., ult., 4.

Mays je voudrois que si la saison change nous changeassions aussy, mays non pas d'une mesme façon ; car ceste serenité du ciel et de l'air, cest'aménité de la terre n'est pas perdurable, elle [est] sujette a l'inconstance. [Embellissons donques nos consciences, puyque...] Il nous faut parer a l'exemployre d'un autre patron et modelle, au patron de la resurrection de Nostre Seigneur (*Ut quomodo Christus surrexit a mortuis, ita et nos ambulemus in novitate spiritus* ^(a) *) ; car Nostre Seigneur, comm'autre aigle *, a changé maintenant ses plumes et s'est revestu de force et de gloire : *Dominus regnavit,*

* Rom., vi, 4.

* Ps. cii, 5.

(a) Afin que, comme le Christ est ressuscité d'entre les morts, nous marchions aussi en nouveauté d'esprit.

(1) Sans biffer le mot précédent, le Saint a ajouté celui-ci dans l'interligne. Un trait de plume bien marqué est passé dans l'Autographe sur les passages insérés entre ces signes [] dans cette page et la suivante.

decorem indutus est ; indutus est Dominus fortitudinem et præcinxit se * (a). Comme le tailleur.

* Ps. xch, 1.

Je sçay que ceste imitation est difficile, car *Deus quis similis tibi* * (b) ? Aussy ne voulons nous pas sinon l'imiter de loin a loin, avec quelque proportion, principalement en l'immortalité æternelle, non temporelle.

* Pss. xxxiv, 10, lxx, 19, lxxxviii, 9.

[*Christus semel mortuus est ; mors ultra illi non dominabitur.*] *Scientes quia vetus homo noster simul crucifixus est, ut destruat corpus peccati. Scientes quod Christus resurgens ex mortuis jam non moritur, mors illi ultra* * (c), etc. ; Ro. 6 *.

* Vers. 6, 9, 10.

Et c'est icy ou je veux faire la conclusion generale a nostre voyage de trois jours, vous disant : Nostre Seigneur estant *resuscité une fois ne meurt plus*. Je n'oserois pas penser que quelqu'un fust ja mort despuys, etc. Ne mourons donq plus, etc. Et c'est pourquoy, ayant donné les moyens de venir a grace, je donne pour i continuer, sachant que *qui perseveraverit* * (d), etc.

* Matt., x, 22, xxiv, 13.

Nos pelerins * nous en donnent instruction.

* In Evang. Foras : Lucæ, ult., 13-15.

(a) *Le Seigneur a régné, il s'est revêtu de beauté ; le Seigneur s'est revêtu de force et il s'est ceint.*

(b) *O Dieu, qui est semblable à vous ?*

(c) [*Le Christ est mort une fois ; la mort n'aura plus d'empire sur lui.*] *Sachant que notre vieil homme a été crucifié avec lui, afin que le corps du péché soit à fruit. Sachant que le Christ étant ressuscité d'entre les morts ne meurt plus, la mort n'aura plus d'empire sur lui.*

(d) *Celui qui persévérera, etc.*

II

SOMMAIRE D'UN SERMON SUR LE SAINT-SACREMENT

1594 (1)

(INÉDIT)

*Qui manducat meam carnem et bibit
meum sanguinem, in me manet et
ego in eo (a).*

[JOAN., VI, 57.]

Introduction

* Lucæ, I, 28, 42.

Proposition

* Joan., VI, 54.

Nous ouysmes ce celeste roussignol* : *Ave*, may's nous ne goustasmes point du *fruct benî*. Goustons en, car *nisi manducaveritis* ^(b), [etc.*]

Preuve

Comme nos peres moururent pour avoir mangé le defendu, nous mourrons ne mangeant le commandé.

A contrario

* Gen., III, 1-6.

C'est grand cas qu'une seule invitation du serpent eut tant de pouvoir sur nos peres*, et tant de Nostre Seigneur n'en ayent point, etc.

Ab exemplo

* Vers. 28.

Miphibozeth, filz de Saul, a David, 2. des Rois, 19* : *Tu autem posuisti me servum tuum inter convivas mensæ tuæ* ^(c).

(a) *Celui qui mange ma chair et boit mon sang, demeure en moi et moi en lui.*

(b) *Si vous ne mangez, [etc.]*

(c) *Cependant vous m'avez placé, moi votre serviteur, parmi les convives de votre table.*

(1) Ce sermon, à en juger par l'orthographe, l'écriture et le style, remonte à la même année que le précédent. Il a tant d'analogie avec la pièce n° XX de la première série, qu'on serait fondé à voir dans ces deux sommaires les ébauches d'un seul et même discours.

Les annotations placées en italique dans la marge sont disposées de la même manière dans l'Autographe.

2^e Preuve

L'excellence de la viande : *Caro mea vere est cibus; et qui manducat me et ipse vivet propter me* * (a). * Joan., vi, 56, 58.

1^{re} propriété du pain

Il entretient la vie : *Nisi manducaveritis non habebitis vitam; Panem quem ego dabo caro mea est* * (b). * Ibid., 58, 54, 52.

Deux dissimilitudes

[1.] Le pain matériel donne la vie, la recevant premièrement comme mort; cestuy ci, comme vivant (*Ego sum panis vivus* (c) *), la donne sans la recevoir. * Ibid., 51.

2. Le pain est changé en nous, mais ce pain nous change en luy, non quand a la substance, mais quand a la qualité : *Vivo ego, jam non ego* * (d). * Galat., ii, 20.

2^e [propriété]

Le pain renforce. Psal. 104 * : *Et vocavit famem super terram, et omne firmamentum panis contrivit*; et [Psal.] 103 * : *Et panis cor hominis confirmet* *. * Vers. 16.
Ainsy cestuy ci corrobore. *Respexit Helias ad caput suum; et ambulavit in fortitudine* *. Et au Psal. 71 ** : *Et erit firmamentum in terra, in summis montium; superextolletur super* (f), [etc.] Rabbi Jonatas, au rapport de Burgensis * : *Erit placentia tritici in capite sacerdotum* (g). * Vers. 15.
* III Reg., xix, 6, 8.
** Vers. 16.
* Apud. Genebr., Comment. in hunc locum.

(a) Ma chair est vraiment nourriture; et celui qui me mange vivra lui-même par moi.

(b) Si vous ne mangez vous n'aurez point la vie. Le pain que je donnerai c'est ma chair.

(c) Je suis le pain vivant.

(d) Je vis, non plus moi.

(e) Et il appela la famine sur la terre, et il brisa toute la force du pain... Et que le pain fortifie le cœur de l'homme.

(f) Elie regarda, et il vit auprès de sa tête, [etc.]; et il marcha dans sa force... Et il y aura de la force sur la terre, sur les sommets des montagnes; [son fruit] s'élèvera au-dessus, [etc.]

(g) Il y aura un pain de froment sur la tête des prêtres.

Deux dissimilitudes

[1.] Le pain jamais ne nous renforce que par reaction ; mays cestuicy, comme humide et chaud, renforce absolument.

2. Le pain corrobore par dedans et nous garde du corrompant interieur, non de l'exterieur ; l'Eucharistie, utroque modo. Au Psal. 22 * : *Virga tua et baculus tuus ipsa me consolata sunt* ^(a). L'appuy, scipionem ; Levit. 26 * : *baculum panis* ^(b). Dont apres s'ensuit ** : *Parasti in conspectu meo mensam* ^(c). Saint Cyprien ad Cæcilium *. Dont saint Chrysostome **, au rapport de saint Thomas *, dict que « nous sommes terribles aux diables. »

* Vers. 5.

* Vers. 26.

** Ps. citat., 7. 6.

* Epist. LXIII, § 11.

* Homil. XLVI (*al.*

XLV) in Joan., § 3.

* [II] Pars, qu. LXXIX, art. vi.

Conclusion

* Vide pag. præced.

En fin : *Qui manducat me ipse vivet propter me* * ; dont la plus part est damné.

Confirmation

* Vers. 5, 6.

Chap. 12. des Juges * : Les Ephraïtes interrogés par les Galaadites, *Scibboleth, Sibollet [ad] vada Jordanis. Eadem littera spicam exprimere non valentes* ^(d). La difference des deux pointz ; au gauche il ne vaut que comme *samech*.

Second point

Gardes de mesprendre ; on demande la façon. Abraham vit troys^m Anges ausquelz il donna a manger d'un *pain cuit sous la cendre* ; [Gen.,] chap. 18 *. Vous sçaves ja qu'Abram signifie Dieu le Pere. Il donne du *pain [cuit]*

* Vers. 1-6.

(a) L'Eucharistie, des deux manières... *Votre verge et votre bâton m'ont consolé.*

(b) *Bâton de pain.*

(c) *Vous avez préparé une table devant moi.*

(d) *Scibboleth, Sibboleth auprès des gués du Jourdain. Ils ne pouvaient exprimer le mot épi par la même lettre.*

sous la cendre (des affections de l'humilité) ; mais pour le bien prendre il faut avoir les conditions cotées :

1.

En la vallée de Membré. Quia respexit humilitatem ancillæ suæ ; Ecce ancilla Domini ; Et unde hoc mihi ut veniat * (b), etc.

Panam buccellam panis, ut confortetur car vestrum (a). (Vide Gen., xviii, 5 in antiqua Vulgata.)

* Lucæ, i, 48, 38, 43.

2.

Pelerin. Cantabiles mihi erant * (c), etc.

* Ps. cxviii, 34. Cf. Bellarm., Comm. in hunc Ps., initio.

3.

In ipso fervore dei (d). Charité absolue.

4.

Sous l'arbre de la Croix. « Quotiescumque feceritis * (e), » etc.

* I Cor., xi, 26. Et post Elevat. Missæ.

En fin, la disposition nécessaire, en un mot, c'est estre hors de peché. Si les biens sont telz, qui ne s'y disposera ? *Fumento et vino stabilivi eum ; et ultra tibi post hæc, fili mi, quid faciam* * ?

* Gen., xxvii, 37.

« Quis es tu, et quid ego ? » *Dominus virtutum nobiscum* * (f).

* Oratio S. August. et S. Franc. Assis.
* Ps. xlv, 8.

(a) Je vous servirai un peu de pain, afin que vous repreniez vos forces.

(b) Parce qu'il a regardé l'humilité de sa servante. Voici la servante du Seigneur. Et d'où me vient ceci, etc.

(c) [Vos ordonnances] étaient le sujet de mes cantiques, etc.

(d) Dans la plus grande chaleur du jour.

(e) Toutes les fois que vous le ferez, etc.

(f) Je l'ai affermi dans la possession du blé et du vin ; et après cela, mon fils, que ferai-je de plus pour toi ?

« Qui êtes-vous, et qui suis-je ? » Le Seigneur des vertus est avec nous.

TABLE DE CORRESPONDANCE

DE CETTE NOUVELLE ÉDITION AVEC LES PRÉCÉDENTES

ET INDICATION DE LA PROVENANCE DES MANUSCRITS

NOUVELLE ÉDITION	PROVENANCE DES MSS.	ANCIENNES ÉDITIONS	ÉDITIONS MODERNES
XLIII.....	ANNECY, DIGNE.....	{ Ed. de 1641, III..... Ed. de 1643, III.....	{ <i>Vie</i> , IV, p. 115 <i>Migne</i> , IV, col. 791 Voir note (1), p. 7
XLIV.....	Idem.....	<i>Inédit</i>
XLV.....	Idem.....	<i>Inédit</i>
XLVI { pp. 41-54 ll. 1-29 suite.....	{ ANNECY, DIGNE, LE MANS (Ms. B).....	Ed. de 1641, XVII.....	<i>Vie</i> , IV, p. 305
		Ed. de 1643, XIX.....	<i>Mig.</i> IV, col. 948
		{ Ed. de 1641, XVII..... Ed. de 1643, XIX.....	{ <i>Vie</i> , IV, pp. 313-320 <i>Mig.</i> IV, col. 955-991
XLVII.....	ANNECY, DIGNE.....	{ Ed. de 1641, XXI..... Ed. de 1643, XXVII.....	{ <i>Vie</i> , V, p. 144 <i>Mig.</i> IV, col. 1291 Voir note (1), p. 67
XLVIII.....	{ ANNECY, DIGNE, LE MANS (Ms. A).....	{ Ed. de 1641, XXII..... Ed. de 1643, XXVIII.....	{ <i>Vie</i> , V, p. 162 <i>Mig.</i> IV, col. 1300 Voir note (1), p. 90
XLIX.....	ANNECY, DIGNE.....	<i>Inédit</i>
L.....	ANNECY, LE MANS (Ms. A)	{ <i>Mig.</i> IV, col. 1630 (d'après M. l'abbé Boulangé, <i>Études</i> sur <i>S. Fr. de Sales</i> , tome II, p. 409) Voir note (1), p. 129
LI.....	{ ANNECY, DIGNE, LE MANS (Ms. B).....	{ Ed. de 1643, XXXIV.....	{ <i>Vie</i> , V, p. 322 <i>Mig.</i> IV, col. 1440
LII.....	ANNECY, DIGNE.....	{ Ed. de 1641, I..... Ed. de 1643, I.....	{ <i>Vie</i> , IV, p. 85 <i>Mig.</i> IV, col. 766 Voir note (1), p. 161
LIII.....	{ ANNECY, DIGNE, LE MANS (Ms. A).....	{	{ <i>Mig.</i> IV, col. 1005 (Boulangé, p. 385) <i>Vie</i> , IV, p. 102
LIV.....	ANNECY, DIGNE.....	Ed. de 1643, VI.....	{ <i>Mig.</i> IV, col. 855 Voir note (1), p. 186

NOUVELLE ÉDITION	PROVENANCE DES MSS.	ANCIENNES ÉDITIONS	ÉDITIONS MODERNES	
LV.....	{ ANNECY, DIGNE, LE MANS (Ms. B).....	{ Ed. de 1641, VI..... Ed. de 1643, VII.....	{ <i>Viv.</i> IV, p. 212 <i>Mig.</i> IV, col. 870 Voir note (1), p. 203	
LVI.....	ANNECY, DIGNE.....	{ Ed. de 1641, VII..... Ed. de 1643, VIII.....	{ <i>Viv.</i> IV, p. 234 <i>Mig.</i> IV, col. 888 Voir note (1), p. 217	
LVII.....	ANNECY, LeMANS (Ms. B)	{ Ed. de 1641, VIII..... Ed. de 1643, IX.....	{ <i>Viv.</i> IV, p. 254 <i>Mig.</i> IV, col. 905	
LVIII.....	ANNECY, DIGNE.....	Ed. de 1643, X.....	{ <i>Viv.</i> IV, p. 271 <i>Mig.</i> IV, col. 919 Voir note (1), p. 251	
LIX.....	ANNECY.....	{ Ed. de 1641, IX..... Ed. de 1643, XI.....	{ <i>Viv.</i> IV, p. 286 <i>Mig.</i> IV, col. 932	
LX.....	ANNECY, DIGNE, LE MANS (Ms. A).....		<i>Mig.</i> VI, col. 323	
LXI.....	ANNECY, LeMANS (Ms. A)	{ Ed. de 1641, X..... Ed. de 1643, XII.....	{ <i>Viv.</i> IV, p. 337 <i>Mig.</i> IV, col. 974	
LXII.....	ANNECY, DIGNE.....	{ Ed. de 1641, XI..... Ed. de 1643, XIII.....	{ <i>Viv.</i> IV, p. 353 <i>Mig.</i> IV, col. 987 Voir note (1), p. 320	
LXIII.....	ANNECY.....	{ Ed. de 1641, XII..... Ed. de 1643, XIV.....	{ <i>Viv.</i> IV, p. 374 <i>Mig.</i> IV, col. 1004	
LXIV	{ pp. 342-348 ... pp. 349-353 (11. 1-11) pp. 349-353 (2 ^e leçon)..... suite.....	Idem.....	{ Ed. de 1641, XIII..... Ed. de 1643, XV.....	{ <i>Viv.</i> IV, p. 391 <i>Mig.</i> IV, col. 1018 Voir note (1), p. 347
		Idem.....		<i>Inédit</i>
			{ Ed. de 1641, XIII..... Ed. de 1643, XV.....	{ <i>Viv.</i> IV, p. 399 <i>Mig.</i> IV, c. 1025, 1026
			{ Ed. de 1641, XIII..... Ed. de 1643, XV.....	{ <i>Viv.</i> IV, pp. 400-406 <i>Mig.</i> IV, c. 1026-1031
			{ Ed. de 1641, XIV..... Ed. de 1643, XVI.....	{ <i>Viv.</i> IV, p. 417 <i>Mig.</i> IV, col. 1039
LXV.....	ANNECY, LeMANS (Ms. B)		<i>Inédit</i>	
LXVI.....	LE MANS (Ms. B).....		{ <i>Mig.</i> IV, col. 1595 (Boulangé, p. 376) Voir note (1), p. 402	
LXVII.....	ANNECY, LeMANS (Ms. B)		{ <i>Mig.</i> IV, col. 1600 (Boulangé, p. 380)	
LXVIII.....	Idem.....		<i>Inédit</i>	
LXIX.....	LE MANS (Ms. B).....		<i>Inédit</i>	
LXX.....		{ Ed. de 1641, XVIII..... Ed. de 1643, XXIII.....	{ <i>Viv.</i> V, p. 29 <i>Mig.</i> IV, col. 1196	
I (Appendice).....	PARIS. Grand-Séminai- re de Saint-Sulpice		<i>Inédit</i>	
II (Appendice).....	LYON. RR. PP. Maristes		<i>Inédit</i>	

TABLE DES EXTRAITS DES SERMONS RECUEILLIS

INSÉRÉS DANS LES ENTRETIENS

SERMONS (TOMES IX, X)		ENTRETIENS (TOME VI)	
I.....	pp. 13, 14, avant-dernier alinéa	IX.....	p. 138, lignes 5-28
II.....	pp. 19, ll. 23-34; 20, ll. 1-29....	XV.....	pp. 273, ll. 17-35; 274, ll. 1-22
XIV.....	p. 105, dernier alinéa	XVIII....	p. 350, ll. 25-37
XXVII....	pp. 145, ll. 35, 36; 146, ll. 1-4...	II.....	p. 27, ll. 6-10
XXV.....	pp. 223, ll. 27-33; 224, ll. 1-4...	XX.....	p. 375, ll. 11-22
XXVII....	pp. 243, ll. 27-36; 244, ll. 1-4...		pp. 375, ll. 22-34; 376, lig. 1
XXVIII	pp. 259, ll. 19-35; 260, lig. 1; 262, ll. 29-39; 263, ll. 1-4.....	XVIII..	pp. 347, lig. 33; 348, ll. 1-14, 36-39; 349, ll. 1-11
	pp. 263, ll. 9-16, 21-36.....	X.....	pp. 164, ll. 17-24; 165, ll. 1-14
	p. 264, ll. 4-16.....	XVIII..	p. 348, ll. 20-31
	p. 272, ll. 9-15.....	IV.....	p. 66, ll. 2-9
XXIX....	pp. 280, ll. 29-31, 38, 39; 281, ll. 1, 2	XXI....	pp. 65, ll. 35-39; 66, lig. 1
	pp. 282, ll. 5-36; 283, ll. 1-4....		pp. 387, ll. 30-39; 388, ll. 1-22
	pp. 283, ll. 32-36; 284, ll. 1-29...	II.....	pp. 26, ll. 9-34; 27, ll. 1-5
LIX.....	pp. 276, ll. 18-26; 277, ll. 7-38...	IV.....	pp. 64, ll. 22-35; 65, ll. 1-31
	pp. 286, ll. 25-35; 287, ll. 3-14...	XVIII....	pp. 350, ll. 14-24, 37-39; 351, ll. 1-9
	pp. 287, ll. 34, 35; 288, ll. 1-8,	XXI....	pp. 385, ll. 26-39; 386, 387, ll. 1-9, 20-28
LX.....	15-17, 20-37; 289, ll. 2-5, 12-19;		
	290, ll. 21-24; 293, ll. 26-30;		
	294, ll. 6-11, 14-22, 39; 295, ll. 1-8; 296, ll. 4-15.....	II.....	p. 27, ll. 10-16
LXI.....	p. 309, ll. 21-27.....		

GLOSSAIRE

DES LOCUTIONS ET DES MOTS SURANNÉS

OU PRIS DANS UNE ACCEPTION INUSITÉE AUJOURD'HUI

QUI SE TROUVENT DANS LE QUATRIÈME VOLUME

DES SERMONS

DE SAINT FRANÇOIS DE SALES

(Les mots distingués par une * ont paru dans les Glossaires des tomes précédents.)

ABBAYEMENT — *aboïement*.

* ABBAYER — *aboyer*.

* ACCOISEMENT — *apaisement, repos*.

* ACCOISER — *apaiser, rendre coi, calme*. Cf. le lat. ACQUIESCERE.

* ACCOMMODÉ — *pour ajusté, adapté, approprié* (v. pp. 40, 147, 343).

ACTIF — *pour prompt, vif* (v. p. 348).

* ADMIRABLE — *pour étonnant* (v. p. 6).

ADMONESTER — du lat. ADMONERE, *exhorter* (v. p. 275).

* ADVENAIRE — du lat. ADVENA, *étranger* (v. p. 139).

* ADVENTURE (à l', par) — *peut-être*.

* AINS — *mais, mais plutôt, mais encore*.

AMENITÉ — du lat. AMENITAS, *charme, agrément* (v. pp. 234, 235, etc.).

* AMIABLE — *aimable, gracieux*.

* AMUSER (s') — *pour s'occuper* (v. pp. 214, 280, etc.).

* APERTEMENT — *ouvertement*.

* APPARENT — *pour à l'apparence* (voir p. 344).

* APPETER — du lat. APPETERE, *désirer* (v. pp. 19, 22, etc.).

* APPREHENDER — du lat. APPREHENDERE, *comprendre, saisir par l'esprit* (v. p. 336).

APRES — *pour envers, à l'égard de* (v. pp. 120, 421).

* APRES (en, par) — *ensuite, dans la suite*.

APRÈS (estre) — *s'occuper à* (v. p. 40).

* ARDRE — du lat. ARDERE, *brûler* (v. p. 418).

ARGUER — du lat. ARGUERE, *réprimander, convaincre* (v. pp. 284, 332).

* ARONDELLE — *hirondelle*.

* ARRAISONNER — *raisonner avec, chercher à persuader* (v. pp. 172, 335).

* ARTIFICE — *pour détour* (voir p. 229).

* A SÇAVOIR MON — *locution interrogative* (v. pp. 139, 235, etc.).

* ASSAYSONNÉ — *mis en harmonie avec la saison* (v. p. 432).

* ASSEUREMENT — *pour sans hésitation, avec sécurité* (v. pp. 150, 179).

ASSEURER (s') — *pour se croire en sûreté* (v. pp. 249, 317, etc.).

* ATTREMPÉ — *tempéré, adouci* (v. p. 432).

* AUCUN, AUCUNE — pour *quelqu'un, quelqu'une, un, une, quelque* (v. pp. 12, 203, etc.)

* AUCUNEMENT — *nullement*.

* AU REGARD DE — *en comparaison de* (v. p. 230).

* AVETTE — *abeille*.

* AYSE — pour *consolation, joie*, (v. pp. 46, 242).

* BAILLER — *donner*.

* BENEFICE — pour *bienfait* (voir p. 253).

* BERICLES — de BERYCULUS, BERYCLUS, diminutif du lat. BERYLLUS, *bericles* (v. p. 317). Cf. le Diction^{re} étym. de Brachet.

BESOIN (faire) — *être nécessaire* (v. p. 79).

* BIGEARRE, BIGEARRERIE — *bizarre, bizarrerie*.

BLOQUER — pour *conclure, clore* (v. p. 324).

* BRAVER (se) — *faire parade* (voir p. 354).

* ÇA BAS — *ici-bas*.

CASSÉ — pour *fatigué, las* (v. p. 301).

* CE — pour *ceci, cela*.

* CEANS — *ici, en ce lieu*.

* CHEF (à) — à *bout* (v. pp. 396, 397).

CHEVALIER — pour *cavalier* (voir pp. 68, 354).

CIVILISÉ — pour *assoupli* (v. p. 123).

CLARITÉ — du lat. CLARITAS, *clarté* (v. p. 432).

* CŒUR FAILLI — *évanoui* (voir p. 380).

* COGITATION — du lat. COGITATIO, *pensée*.

* COLLOQUER — du lat. COLLOCARE, *placer, mettre* (v. p. 152).

* COMBIEN QUE — *bien que, quoique*.

* COMME — pour *comment* (voir pp. 11, 61, etc.)

* COMMODITÉ — pour *fortune, bien, richesse* (v. pp. 396, 397).

CONFUS — pour *fusionné, mélange* (v. p. 271).

* CONFUSION — du lat. CONFUSIO, *fusion, mélange* (v. p. 271).

* CONGREGER — du lat. CONGREGARE, *unir, assembler*.

CONJONCTION — pour *union* (v. p. 62).

* CONTESTE — pour *lutte, discussion, débat* (v. pp. 100, 139, 369).

CONTESTER — pour *discuter, insister* (v. pp. 368, 369).

* CONTRE — pour *vers, à l'opposé* (v. pp. 53, 429).

* CONTREMONT — *vers le haut* (v. p. 166).

* CONTREPOINTER — pour *contrebalancer* (v. p. 112).

* CONVERSATION — pour *relation de société, liaison, compagnie* (voir pp. 56, 253).

* COTTER — *décrire, noter* (v. p. 437).

COURBELLE — *courbette* (v. p. 354). Cf. *corbeil* pour *courbet, serpe*, dans le Glossaire de Du Cange, au mot CORBA, et dans le Dict^{re} de Godefroy.

* CURIEUX — du lat. CURIOSUS, *qui a cure, souci* (v. p. 27).

* CUYDER — du lat. COGITARE, *penser, imaginer, présumer* (v. pp. 222, 258).

* DAM — du lat. DAMNUM, *dommage, préjudice* (v. p. 263).

DAMNABLE — *condamnabile* (voir p. 257).

* DAVANTAGE — *bien plus* (voir p. 395).

DECLINATION — du lat. DECLINATIO, *déclin, décadence* (v. p. 248).

* DEDUIRE — *exposer en détail* (v. pp. 25, 42, etc.) Du lat. DEDUCERE.

* DEFLUXION — *fluxion*.

* DEITÉ — *divinité*.

DENIER — *refuser* (v. p. 373). Cf.

le lat. DENEGARE.

* DESPORTER (se) — pour *s'abstenir, se désister* (v. p. 104).

* DESSUS — pour *sur* (v. p. 331).

DESSUS (le) — pour *domaine* (voir p. 398).

* DESVELOPPER (se) — pour *se débarrasser, se dégager* (v. p. 102).

* DETRAQUEMENT — pour *dérèglement* (v. pp. 120, 214).

* DEVALER — *descendre* (v. p. 234).
 * DEVANT — pour *avant* (v. pp. 14, 73, etc.).

* DEVERS — *vers*.
 DEVIDER — pour *développer* (v. p. 217).

* DISCRET — pour *avisé, formeliste* (v. pp. 193, 194). Cf. le lat. DISCRERNERE, DISCRETUS.

DISCRETION — pour *considération* (v. p. 193).

DISJOINT — du lat. DISJUNCTUS, *séparé* (v. p. 319).

DISSOUS — pour *déchargé, affranchi* (v. p. 319).

* DIVERTIR — du lat. DIVERTERE, *d'tourner, distraire* (v. pp. 90, 388).

* DIVERTISSEMENT — pour *distruction, obstacle* (v. pp. 56, 208, 213).

* DONT — pour *c'est pourquoi* (voir p. 436).

DRAPELET — *petit linge* (v. p. 5).

* DRESSER — pour *disposer* (voir pp. 120, 307).

* DU DESPUIS — *depuis*.

* DU TOUT — *tout à fait, complètement*.

* EFFICACE — du lat. EFFICACIA, *efficacité* (v. pp. 138, 182).

EJECTION — du lat. EJECTIO, *expulsion, rejet* (v. p. 248).

* EMBARRASSEMENT — *embarras*.

* EMMI — *parmi, entre*.

* EMPORTER — pour *persuader* (v. p. 193).

ENCHEVETRE (s') — pour *se captiver* (v. p. 358).

* ENSERRER — pour *renfermer, contenir* (v. p. 392).

ENSUIVRE — *suivre* (v. pp. 338, 429).

* ENTANT QUE — *autant que, selon que, comme*.

* ENTRE — pour *parmi* (v. p. 26).

ENTREMISSEMENT — *entremise, intervention* (v. p. 74).

* ENTRETEENEMENT — *entretien*.

ENTREVENIR — *intervenir* (voir p. 363).

* ESCLAIRCIR — pour *déclarer* (v. p. 100).

* ESMOUVOIR — pour *exciter, soulever, déterminer* (v. pp. 143, 306, 351, etc.).

ESPANCHER — pour *répandre, étendre* (v. pp. 87, 194, etc.).

* ESPANDRE — du lat. EXPANDERE, *verser, étendre* (v. pp. 87, 339).

EXAGERATION — pour *force, insistance* (v. p. 266).

EXAGERER — pour *faire valoir, faire ressortir* (v. pp. 251, 258).

EXCOGITER — du lat. EXCOGITARE, *imaginer, penser* (v. p. 384).

EXEMPLAIRE — pour *exemple* (v. p. 432).

FABRIQUE — pour *fabrication, création* (v. p. 413).

FADE — pour *douillet, mou* (voir p. 26).

* FAILLIR — pour *manquer, faire défaut* (v. pp. 8, 14, etc.).

FANTASIE — ancien synonyme d'*imagination* (v. p. 397).

FANTASTIQUE — pour *fantasque* (v. p. 45).

FASCHÉ — pour *affligé* (v. p. 432).

* FASCHERIE — pour *contrariété, désagrément, ennui* (v. pp. 22, 330).

* FATRAS — pour *bagatelle* (voir p. 221).

* FEINDRE (se) — *hésiter, faire difficulté* (v. pp. 109, 150).

* FEINTISE — *feinte, duplicité* (v. p. 24).

* FICHER — pour *fixer, arrêter* (v. pp. 131, 330).

FLATTERIE (par) — pour *illusoire* (v. p. 396).

GLOUTONIE — *gloutonnerie* (voir p. 183).

* GOUST — pour *consolation spirituelle* (v. p. 11).

GRACIEUX — pour *attrayant* (voir p. 119).

GROMMELLEMENT — pour *plainte* (v. p. 150).

GUET A PENS (de) — pour *avec préméditation* (v. p. 323). Cf. le Diction^{ne} de Hatzfeld et Darmesteter.

* HABILITER — *rendre habile, apte* (v. p. 242).

HALETER — *pour aspirer, être désireux* (v. p. 19).

HEURE — *pour temps, époque* (voir p. 79).

* ICY — *pour ci* (v. pp. 3, 7, etc.)

IMPERTINEMMENT — *pour hors de propos* (v. p. 380).

* IMPERTINENCE — *pour chose ridicule, déplacée, criminelle* (v. pp. 68, 103).

INCONVENIENT — *pour malheur* (v. p. 362).

INFIRME — *pour faible, infime* (v. p. 332). Du lat. INFIRMUS.

* INTERESSÉ — *pour altéré, atteint, blessé* (v. pp. 70, 149, etc.)

INTERMISSION — *entremise* (voir p. 363).

* IRE — du lat. IRA, *colère, courroux*.

* JA — *d'jà, jamais*.

* JACOIT QUE — *bien que, quoi-que* (v. p. 65); étym. JA, SOIT et QUE. Cf. le Diction^{re} de Littré.

* JOURD'HUY — *aujourd'hui*.

JOUVENCEAU — *adolescent*. Cf. le lat. JUVENCUS.

* JUSQUES A TANT QUE — *jusqu'au temps, au moment où, jusqu'à ce que*.

* LAIRRAY, LAIRRA — *ancienne forme de laisserai, laissera* (v. pp. 114, 158, etc.)

— LANTERNIERIE — *fadaise* (v. p. 68).

* LEVER — du lat. LEVARE, *ôter, enlever* (v. pp. 235, 340).

LIBREMENT — *pour spontanément, libéralement* (v. p. 380).

* LIESSE — du lat. LÆTITIA, *joie, allégresse*.

* LOYER — *pour récompense* (voir p. 136).

* MACULE — du lat. MACULA, *tache, souillure*.

MALADIERE, MALADRERIE — *hôpital* (v. p. 117).

* MARRI — *fâché*.

* MAUVAISSETIE — *malice, méchanceté* (v. p. 332).

MEDECINEUSE — *femme qui exerce la médecine* (v. p. 117).

MENER DU BRUIT — *faire du bruit* (v. pp. 293, 295).

* MESCROYANT — *pour mécréant* (v. p. 411).

* MESNAGER — *pour préparer, confectionner* (v. pp. 190, 347).

* METTRE — *pour exposer* (v. p. 159).

METTRE A SUS — *imputer* (voir p. 333).

MIGNARDISE — *pour douceur, délicatesse* (v. pp. 31, 194).

* MILLIACE — *fort grand nombre*.

MOELLEUX — *pour substantiel* (v. p. 110).

* MONSTRE — *pour cadran* (voir p. 91).

MORILLON — *morion* (v. p. 285).

MUGUET (jeune) — *jeune élégant* (v. p. 68).

* NAVRER — *blessé* (v. pp. 82, 85, etc.)

NET — *pour purifié* (v. pp. 32, 33).

* NOURRIR — *pour élever* (voir p. 330).

OBOMBATION — *du bas-lat. OBUMBRATIO, ombre* (v. pp. 69, 170).

OBOMBRE — *du lat. OBUMBRARE, couvrir d'une ombre, protéger* (v. p. 414).

* ONQUES — *du lat. UNQUAM, jamais*.

ORPHELINE — *pour isolée, abandonnée* (v. p. 380).

* OR SUS — *parole d'encouragement*. Cf. l'ital. ORSÙ.

* OU — *pour tandis que* (v. pp. 56, 420, etc.)

* OUTRECUIDANCE — *arrogance, présomption*.

* PARACHEVER — *parfaire, achever*.

* PARANGON — *de l'ital. PARAGONE, comparaison* (v. p. 366).

* PARANGONNER — *de l'ital. PARAGONARE, comparer* (v. p. 344).

PARCOURIR — terme de chasse pour *courre le cerf jusqu'à ce qu'il soit pris* (v. p. 385). Voir le Dictionnaire de Godefroy, au mot PARCOURRE.

* PARMÍ — pour *dans, avec* (voir pp. 36, 227).

PARPILLER — pour *tendre, s'élan- cer* (v. pp. 22, 32, etc.) Voir le Dictionnaire étym. de Brachet au mot REPARILLER.

* PASSER — pour *d'passer* (v. p. 118).

PASSER (en) — *être, arriver* (v. p. 72).

* PEINER (se) — *prendre de la peine* (v. p. 334).

PENDARD — pour *condamné à la potence* (v. p. 95).

* PERDURABLE — du lat. PERDURABILIS, *éternel, qui dure toujours*.

PLAIN — *sans inégalité, uni, plat* (v. p. 228).

* PLAISANT — pour *agréable, divertissant* (v. p. 180, 184).

* PLANCHER — pour *plafond* (voir p. 190).

* POSSIBLE — *peut-être* (v. pp. 37, 208).

* POURCE — *parce*.

* POURCHAS — *recherche, poursuite* (v. p. 210).

PREDOMINATION — du lat. PRÆDOMINATIO, *prédominance* (v. p. 118).

* PREGNANT — *pressant*.

* PREMIER — pour *premièrement, avant* (v. pp. 243, 400).

* PRENDRE (en) — pour *arriver, advenir* (v. pp. 118, 217, etc.).

PREORDONNÉ — *ordonné, fixé, disposé à l'avance* (v. pp. 14, 413).

* PRISABLE — *digne d'être pris, apprécié* (v. p. 21).

* PRIX (au) — *en comparaison* (voir p. 31).

PROCHAIN — pour *proche, voisin* (v. p. 223).

PRODIGE — *chose étonnante, surprenante* (v. p. 21).

PROEME — *préface, entrée en matière* (v. p. 248).

* PROU — *beaucoup, assez*.

* PROUFIL — *profil*.

* PROUVOIR — du lat. PROVIDERE, *pourvoir*.

* PURGER — du lat. PURGARE, *rendre pur* (v. pp. 117, 123).

* QUANT ET, QUANT ET QUANT — *avec, simultanément*.

QUAY — pour *qué* (v. p. 162).

* QUE — pour *ce que, qu'est-ce que* (v. p. 357, lig. 35).

* QUITTE (se rendre, estre) — *s'affranchir, se débarrasser* (v. pp. 90, 92, 319).

* RAMASSER — pour *concentrer, réunir* (v. pp. 49, 133, etc.).

* RANDONS (à grains) — *à grands flots, à profusion, avec impétuosité* (v. p. 280).

RAPAIER — *mettre en paix, apaiser* (v. p. 380).

* RAPPORTER — pour *représenter* (v. p. 127).

RATIOCINATION — *action de raisonner, d'user de la raison* (voir p. 286).

* REBELLER (se) — *se révolter*.

RECREATION — pour *nouvelle création* (v. p. 4).

RECREER — pour *créer de nouveau* (v. p. 4).

* RECREU — *fatigué, lassé*.

RECRIER — pour *crier une seconde fois* (v. p. 349).

REGARDER — pour *faire face* (v. p. 211).

REJET — pour *objet de mépris* (v. p. 354).

RELAY (chien mis en) — terme de chasse. *Chien qu'on poste à la chasse du cerf* (v. p. 223).

RELIE — pour *nœud, attaché* (voir p. 359).

RENCONTRER — pour *réussir* (v. p. 181).

* REPRESENTER — pour *présenter* (v. p. 37).

* RESOUDRE — pour *achever* (voir p. 61).

* RESENTIMENT — pour *sentiment de reconnaissance ou de chagrin* (v. pp. 162, 317).

RETOURNER — pour *tourner* (voir p. 340).

* SAGETTE — du lat. SAGITTA, *flèche*.

* SALUTAIRE — du lat. SALUTARE, *salut* (v. p. 177).

* SAPIENCE — du lat. SAPIENTIA, *sagesse*.

* SEELER — *sceller*.

* SEMBLANCE — *ressemblance*.

* SEMONCE — pour *invitation, sollicitation* (v. pp. 378, 384).

* SEMONDRE — *inviter, presser, solliciter* (v. p. 160).

* SEMPITERNEL — du lat. SEMPI-TERNUS, *éternel* (v. p. 239).

* SENESTRE — du latin SINISTER, *gauche*.

* SENTIMENT — pour *mouvement d'impatience, ressentiment* (v. pp. 150, 155).

* SEOIR (se) — *s'asseoir* (v. p. 401).

* SEULETTE — *seule* (v. p. 49).

* SI — pour *toutefois* (v. pp. 8, 9, etc.).

* SI BIEN — *quoique* (v. pp. 102, 165).

* SIGNACLE — du lat. SIGNACULUM, *cachet* (v. p. 148).

* SIGNE — pour *miracle* (v. pp. 2, 3, etc.).

* SI QUE — *de sorte que, si bien que*.

* SONGEAR — *rêveur* (v. p. 220).

* SOUEFVE — *suave*.

* SOUVENTEFOIS — *souvent, maintefois*.

* STOLLE — *store* (lat. STOREA) *natte* (v. pp. 194, 226).

* SUBSTANCE — du lat. SUBSTANTIA, *bien, richesse, possession* (v. p. 255).

* SUBVENIR — du lat. SUBVENIRE, *pourvoir, entretenir* (v. p. 255).

* SUCCEDER — pour *survenir* (v. p. 303).

* SURESTIMER (se) — *se préférer aux autres, s'estimer plus qu'eux* (voir pp. 92, 189).

* SUS — pour *ci-dessus, dessus* (v. pp. 209, 356).

* TARE — pour *atteinte, défaut, diminution* (v. pp. 51, 258, 332).

* TAXER — pour *accuser, blâmer* (v. p. 86, 104).

* TELLEMENT QUELLEMENT — *d'une manière quelconque*.

* TENDRE — pour *lâche, faible, délicat, douillet* (v. pp. 91, 292).

* TENDRETÉ — du lat. TENERITAS, *douilletterie, attendrissement* (v. pp. 26, 90, etc.).

* TEPIDE — du lat. TEPIDUS, *tiède* (v. p. 17).

* TERRIEN — du lat. TERRENUS, *terrestre*.

* TOUCHER — pour *mécontenter, affliger, contrister* (v. pp. 194, 409).

* TRANSMUTATION — du lat. TRANSMUTATIO, *changement, transformation* (v. pp. 3, 4, 15).

* TRAVAILLER (se) — pour *se fatiguer, se donner de la peine* (v. p. 33).

* TREMEUR — du lat. TREMOR, *tremblement* (v. p. 378).

* TRICHERIE — pour *tromperie, faux raisonnement* (v. p. 350).

* TRIVIAL — pour *connu, familier* (v. p. 324).

* TRIVIALEMENT — *communément, familièrement* (v. p. 332).

* VALABLE (rendre) — *donner de la valeur* (v. p. 22).

* VANTEAU — *vantail* (v. pp. 125, 126).

* VAU DE ROUTE (en) — *en fuite, en pleine d'route*; étym. A, VAL et ROUTE, *en descendant la route* (voir p. 162). Cf. le Diction^{re} de Littré.

* VERDISSANT — pour *verdoyant* (v. p. 432).

* VIANDE — pour *mets, aliment, nourriture* (v. pp. 108, 182, etc.).

* VITUPERABLE — *blâmable, méprisable*. Du lat. VITUPERARE.

* VOIREMENT — *vraiment*.

TABLE DES MATIÈRES

Etude sur saint François de Sales Prédicateur.....	v
Auteurs postérieurs au xiii ^e siècle mentionnés par saint François de Sales dans ses Sermons.....	xcix
Avis au Lecteur.....	cviii

SECONDE SÉRIE

SERMONS RECUEILLIS PAR LES RELIGIEUSES DE LA VISITATION

XLIII	— Sermon pour le deuxième Dimanche après l'Épi- phanie coïncidant avec la fête de saint Antoine, Abbe, 17 janvier 1621.....	1
XLIV	— Sermon de Vêture pour la fête de sainte Brigitte, Vierge, 1 ^{re} février 1621.....	18
XLV	— Sermon de Vêture pour le quatrième Dimanche de Carême, 21 mars 1621.....	30
XLVI	— Sermon de Profession pour la fête de l'Annoncia- tion, 25 mars 1621.....	41
XLVII	— Sermon pour la fête de la Visitation de la Sainte Vierge, 2 juillet 1621.....	61
XLVIII	— Sermon de Vêture pour la fête de sainte Marie- Madeleine, 22 juillet 1621.....	78
XLIX	— Sermon pour la fête de saint Augustin, 28 août 1621	99
L	— Sermon de Profession pour la fête de saint Luc, 18 octobre 1621.....	110

LI	— Sermon pour la fête de la Toussaint, 1 ^{er} novembre 1621.....	133
LII	— Sermon pour la fête de la Circoncision, 1 ^{er} janvier 1622.....	147
LIII	— Sermon pour la fête de la Purification, 2 février 1622.....	164
LIV	— Sermon pour le Mercredi des Cendres, 9 février 1622.....	181
LV	— Sermon pour le premier Dimanche de Carême, 13 février 1622.....	196
LVI	— Sermon pour le jeudi après le premier Dimanche de Carême, 17 février 1622.....	215
LVII	— Sermon pour le deuxième Dimanche de Carême, 20 février 1622.....	233
LVIII	— Sermon pour le jeudi après le deuxième Dimanche de Carême coïncidant avec la fête de saint Mathias, 24 février 1622.....	248
LIX	— Sermon pour le troisième Dimanche de Carême, 27 février 1622.....	265
LX	— Sermon pour le jeudi après le troisième Dimanche de Carême, 3 mars 1622.....	281
LXI	— Sermon pour le quatrième Dimanche de Carême, 6 mars 1622.....	298
LXII	— Sermon pour le jeudi après le quatrième Dimanche de Carême, 10 mars 1622.....	311
LXIII	— Sermon pour le Dimanche de la Passion, 13 mars 1622.....	328
LXIV	— Sermon pour le Dimanche des Rameaux, 20 mars 1622.....	342
LXV	— Sermon pour le Vendredi-Saint, 25 mars 1622..	360
LXVI	— Sermon pour la fête de saint Léger, sur le renoncement évangélique, 2 octobre 1622.....	392
LXVII	— Sermon pour la fête de l'Immaculée Conception de la Sainte Vierge, 8 décembre 1622.....	399
LXVIII	— Sermon pour la fête de saint Thomas, 21 décembre 1622.....	406
LXIX	— Sermon pour la fête de Noël, prononcé à la Messe de minuit, 25 décembre 1622.....	412
LXX	— Sermon pour la fête de la Pentecôte.....	417

APPENDICE

SERMONS AUTOGRAPHES COMMUNIQUÉS APRÈS L'IMPRESSION

DE LA PREMIÈRE SÉRIE

I — Exorde d'un sermon pour le Lundi de Pâques, 11 avril 1594.....	433
II — Sommaire d'un sermon sur le Saint-Sacrement, 1594.....	434

Table de correspondance de cette nouvelle Edition avec les précédentes, et indication de la provenance des Manuscrits	439
Table des extraits des Sermons recueillis insérés dans les Entretiens.....	441
Glossaire des locutions et des mots surannés	443

TABLE DE CONCORDANCE

DES SERMONS

SELON L'ORDRE LITURGIQUE ET SELON L'ORDRE CHRONOLOGIQUE

PROPRE DU TEMPS

AVENT	1618	Notes	VIII	CXLVIII
	1608	Jugement dernier	»	LXXIII
	1609	Préparation à l'avènement du Messie . .	»	LXXIX
	1610	Crainte de Dieu	»	LXXX
	1611	Jugement dernier et crainte de Dieu . .	»	LXXXII
I ^{er} DIMANCHE	1616	<i>Benedictus</i> : Sermon préliminaire. — Louanges que l'homme doit à son Créateur. — Cantiques de l'ancienne et de la nouvelle Alliance. — Les plus remarquables parmi ces derniers	»	CXIV
	1610	Commentaire de l'Evangile du jour . . .	»	LXXXI
	1611	De l'attente du Christ	»	LXXXIII
	1616	<i>Benedictus</i> : 1 ^{er} verset	»	CXV
II ^e DIMANCHE	1620	Les disciples de saint Jean envoyés à Notre-Seigneur. — Réponse qu'ils en reçoivent. — Eloge du Précurseur	IX	XXXVIII
LUNDI APRÈS LE 1 ^{er} DIMANCHE ET JOURS SUIVANTS	1616	<i>Benedictus</i> : versets 2. 4. 5	VIII	CXVI-CXIX
	1613	Exorde sur l'Evangile du jour	»	XCIV
	1618	Sur la manière de repousser les tentations .	»	CXLIX
	1620	Même sujet	IX	XXXIX
	»	Moyens pour profiter de la parole de Dieu. — Miséricorde divine à l'égard des pécheurs. — Préparation à la venue du Sauveur	»	XL
III ^e DIMANCHE				
IV ^e DIMANCHE				

VEILLE DE NOËL	{	1613	Mystère de Noël ; comment le goûter spirituellement. — Vertus de Jésus-Enfant appliquées à l'âme religieuse.	VIII, IX	xcv, 1
		1614	Attente du Messie. — Mystère de l'Incarnation du Verbe et de la virginité de Marie. — La Sainte Famille modèle d'une Communauté religieuse.	VIII	cii
		1620	Catéchisme sur le mystère de l'Incarnation. — Amour avec lequel Notre-Seigneur nous a tout donné.	IX	xli
NOËL	{	1622	Les trois Pâques. — Le monde créé en vue de l'Incarnation. — Naissance éternelle du Verbe. — Naissance temporelle de Jésus-Christ.	X	lxix
		1594	Droits que nous avons au Ciel. — Toute grâce nous est méritée par le sang de Notre-Seigneur.	VII	viii
CIRCONCISION	{	»	Exemple du Sauveur dans le mystère du jour.	»	ix
		1622	Sur le mystère de la Circoncision et le saint Nom de Jésus. — Comment le prononcer.	X	lii
1 ^{er} DIMANCHE DE JANVIER (Oct. des saints Innocents)	{	1609	Commentaire de l'Evangile des saints Innocents. — Séjour de l'Enfant Jésus en Egypte et son retour à Nazareth.	VIII	lxxvi
VEILLE DE L'ÉPIPHANIE		1618	(Voir les <i>Sermons de Véture</i>).	IX	xvii
ÉPIPHANIE	{	1609	Nature et symbolisme des présents offerts par les Mages. — Applications pratiques.	VIII	lxxvii
		1615	Mérite et immense portée de l'adoration des Mages.	»	ciii
DIMANCHE DANS L'OCTAVE	{	1601	Paraphrase des premiers mots de l'Oraison dominicale.	VII	xlvi
II ^e DIMANCHE APRÈS L'ÉPIPHANIE	{	1621	Comment le miracle de Cana fut le premier opéré par Notre-Seigneur <i>pour manifester sa gloire</i> . — Considérations sur l'Evangile du Dimanche. — Analogie entre le miracle de Cana et la Transsubstantiation. — Du recours à la très sainte Vierge. ...	X	xlvi

SEPTUAGESIME	1594	Application de l'Evangile du jour à la mission des Pasteurs de l'Eglise. — Preuves de la véritable mission.....	VII	X
	1620	La vie chrétienne est un travail. — Récompense qui lui est destinée	VIII	CLII
SEXAGESIME	1594	Conditions nécessaires pour profiter de la parole de Dieu	VII	XI
	1597	Même sujet.....	»	XLI
	1601	Notes sur le même sujet.....	»	XLIX
QUINQUAGESIME	1595	Sur la Passion et sur le culte dû à la Croix.	»	XXVII
CARÊME (commencement)	1594	Exorde d'un sermon sur la nécessité de la pénitence.....	VII	XII
MERCREDI DES CENDRES	1609	Des deux termes de la pénitence. — Comment on doit thésauriser pour le Ciel. Notes sur la pénitence et sur l'amour de Jésus-Christ pour les âmes.	VIII	LXXVIII
	1612	Ebauches de quatre exordes différents. — Connaissance de Dieu et connaissance de soi-même. — Combien est utile le souvenir de la mort	»	LXXXIV
	1622	Le jeûne doit s'étendre à tout notre être. — Le faire avec humilité et pureté d'intention. — Combien il est avantageux de se conformer en tout à la vie commune..	X	LIV
	1617	Premier Jeudi : sur l'Evangile du Centurion. Notes sur l'amour des ennemis ; le jugement ; la charité fraternelle ; le pardon des injures	VIII	CXX
RÉCUEIL POUR LE CARÊME	1601	De la tentation du Christ. — Commentaire de l'Evangile et enseignements pratiques.....	VII	L
1 ^{er} DIMANCHE DE CARÊME	1614	De la manière dont il faut résister aux tentations	IX	III
	1617	De trois sortes de tentations. — Circonstances qui accompagnèrent celle du Christ et conclusions pratiques.	VIII	CXXI
	1622	Au service de Dieu, nul n'est exempt de la tentation. — Comment la combattre. — Trois espèces de crainte. — Paraphrase du Psaume xc	X	LV

LUNDI	{	1617 Jugement dernier. — Signes qui le précéderont. — Résurrection générale. — Distinction entre les bons et les méchants.....	VIII	CXXII
		» Suite du même sujet. — Séparation des justes et des pécheurs. — Manifestation des consciences.....	»	CXXIII
MARDI	{	1604 Raisons pour lesquelles Dieu opère des miracles. — Les Juifs sont blâmables de demander <i>un signe</i>	»	LXVI
		1617 Jugement dernier (suite). — Jugement par comparaison. — La sentence. — L'éternité.....	»	CXXIV
MERCREDI	{	1594 Sur l'espérance et la charité. — La Passion du Sauveur, miroir de la bonté de Dieu.	VII	XIII
		1617 Sur la Chananéenne et la toute-puissance de la prière	VIII	CXXV
JEUDI	{	1618 Sur la chute de saint Pierre. — Deux manières de tomber dans le péché. — Exemples.....	»	CXLI
		1622 De la foi. — Foi morte ou mourante, foi vivante, foi veillante. — Qualités de la prière de la Chananéenne. — Applications pratiques	X	LVI
VENDREDI	{	1604 Sur l'Evangile du jour.....	VIII	LXVII
		1617 La piscine probatique figure du Baptême. — Commentaire de l'Evangile du jour et enseignements pratiques	»	CXXVI
II ^e DIMANCHE DE CARÊME	{	1618 Degrés de la chute de saint Pierre (suite). — Pourquoi Jésus-Christ a permis cette chute.....	»	CXLII
		1614 Du mystère de la Transfiguration. — Considérations sur quatre degrés d'oraison déduites de l'Evangile du jour	IX	IV
	{	1617 Gloire qui nous est préparée dans le Ciel. — De la béatitude	VIII	CXXVII
		1618 Le péché de Pierre fut volontaire. — Notes sur la grâce prévenante	»	CXLIII
	{	1622 Sur la béatitude éternelle. — Les élus se reconnaîtront; leurs entretiens réciproques. — Ils converseront avec Notre-Seigneur		

11 ^e DIMANCHE	Jésus-Christ et la sainte Trinité. — Le nom nouveau et le baiser que Dieu donnera à chaque Bienheureux	X	LVII
	1604 De la mort en état de péché. — Éternité des peines de l'enfer. — Causes de l'impénitence finale	VIII	LXVIII
LUNDI	1617 Sens littéral de ces textes : <i>Queretis me</i> , etc., et : <i>Miserationes ejus super omnia opera ejus</i> . — Miséricorde de Dieu. — Trois causes de l'impénitence	»	CXXVIII
	1618 De la grâce prévenante (suite) : c'est une flèche, une inspiration, une invitation. — De la grâce concomitante	»	CXLIV
	1617 La chaire de Moïse et la Chaire Apostolique. — Infaillibilité de l'Eglise et du Pape. — Trois arguments qui la démontrent. — Dignité du sacerdoce ; responsabilités qu'il impose. — Devoirs réciproques des Pasteurs et de leurs ouailles.	»	CXXIX
MARDI	1618 Effets de la grâce prévenante et concomitante. — La persévérance finale est l'œuvre de la grâce. — Réponse à deux objections. — Etendue du repentir de saint Pierre	»	CXLV
	1604 Le mérite de nos œuvres provient de la miséricorde de Dieu. — Nulle proportion entre ces œuvres et la récompense. — Notes pour des comparaisons au sujet de l'ambition	»	LXIX
MERCREDI	1617 Combien le Christ a désiré sa Passion. — Le souvenir doit en être cher au Chrétien. — De l'ambition ; maux qu'elle cause à l'Eglise	»	CXXX
	» Comment on pèche dans l'acquisition et le mauvais usage des richesses	»	CXXXI
	1621 Commentaire de ces paroles : <i>Facilius est camelum per foramen acus transire</i> , etc.	»	CLIII
JEUDI	1622 Sur la prédestination. — Parallèle entre Lazare et le mauvais riche, saint Mathias et Judas. — Le mauvais riche et Judas. — De l'avarice. — De l'élection de saint Mathias et de la succession apostolique.	X	LVIII

VENDREDI	{	1615	Sur deux conditions de la véritable attrition	VIII	CIV
		1617	La parabole de la vigne appliquée à l'Eglise. — Foi, espérance, charité. — Perpétuité de l'Eglise et succession de ses Pasteurs	»	CXXXII
III ^e DIMANCHE DE CARÊME	{	1615	Nécessité et définition de la prière. — Quatre diverses opérations de l'intelligence. — Fin de la prière	»	CV
		»	Développement du même sujet.....	IX	VII
		1617	Du péché contre le Saint-Esprit. — Distinction entre les péchés de faiblesse, ceux d'ignorance et de malice.....	VIII	CXXXIII
		1622	Sur la charité fraternelle. — Le commandement de l'amour du prochain est semblable à celui de l'amour de Dieu. — En quel sens Notre-Seigneur l'appelle <i>nouveau</i> . — Motifs de cet amour mutuel ; manière de l'exercer. — La Communion eucharistique et l'union fraternelle	X	LIX
		1617	Notre perte vient de nous et notre salut de Dieu seul	VIII	CXXXIV
MARDI	{	»	Sur la correction fraternelle. — Quatre causes de la correction. — Manière de remplir ce devoir	»	CXXXV
MERCREDI	{	»	Sur la nécessité de la Tradition	»	CXXXVI
JEUDI	{	»	Même sujet. — Conclusion tirée de l'Evangile du jour.....	»	CXXXVII
		1622	Explication de l'Evangile du jour. — Du célibat ecclésiastique. — La communion des Saints. — Deux manières de méditer l'Ecriture. — La belle-mère de saint Pierre modèle des Religieuses malades. — Austérité des anciens moines. — Ne rien demander, ne rien refuser. — De la pauvreté évangélique.....	X	LX
VENDREDI	{	1594	Sur l'Evangile de la Samaritaine	VII	XIV
IV ^e DIMANCHE DE CARÊME	{	»	Suite du même sujet. — Digression sur l'origine des Samaritains ; raisons de la haine que leur portaient les Juifs ...	»	XV

IV ^e DIMANCHE DE CARÊME	1615	Sur l'oraison. — Qui peut et qui doit prier. — Trois conditions pour le bien faire.	IX	VIII
	1621	(Voir les <i>Sermons de Vitruvius</i>)	X	XLV
	1622	Considérations sur l'Evangile du jour. — De la Providence de Dieu. — Comment les âmes qui tendent à la perfection doivent s'abandonner à sa conduite.	»	LXI
LUNDI	1612	Triple sens attribué à ces paroles de Job : <i>Spiritus ejus ornavit cœlos</i> , etc. — Pro- vidence de Dieu. — Comparaison entre le Ciel et un temple. — Respect dû aux églises	VIII	LXXXVI
	1617	Comment les péchés d'irrégion étaient punis en l'ancienne Loi. — Ils se mul- tiplient dans le Christianisme	»	CXXXVIII
MERCREDI	»	Sur l'Evangile de l'aveugle-né. — La tri- bulation ; ses causes ; comment l'endu- rer. — Gradation suivie par le Christ dans la guérison de l'infirme.	»	CXXXIX
	»	Sur la résurrection du jeune homme de Naïm. — De la mort prématurée. — Ne pas vouloir scruter la conduite de Dieu. — Combien la pensée de la mort est nécessaire	»	CXL
JEUDI	1622	Sur le même Evangile. — Miséricorde et justice de Dieu. — Puissance de sa parole. — Résurrection générale. — On doit craindre la mort. — Digression sur le langage de l'amour divin. — Comment craindre la mort sans la craindre	X	LXII
	1601	Sur la résurrection de Lazare. — Avan- tages de la tribulation. — Conditions de l'efficacité de la prière.	VII	LI
VENDREDI	1612	Sur le même Evangile. — Il faut beaucoup prier, mais en peu de mots. — Misère de l'homme et miséricorde de Dieu. — Les larmes de Jésus-Christ	VIII	LXXXVII
	1606	Sur la parole de Dieu. — Raisons pour lesquelles on ne l'écoute pas. — Com- mentaire de l'Evangile du Dimanche	»	LXXI
DIMANCHE DE LA PASSION				

DIMANCHE DE LA PASSION	{	1615	De l'oraison. — Quels sont les pécheurs dont Dieu exauce les prières. — Objet de la prière. — Il faut prier par Jésus-Christ. — Oraison vitale et oraison vocale. — De l'Office divin	IX	IX
		1622	Sur la parole de Dieu. — Ce que doit être le prédicateur. — La parole divine est vérité. — Dispositions avec lesquelles on doit l'entendre. — Ne pas avoir égard aux défauts du prédicateur	X	LXIII
VENDREDI	{	1615	Sur la pénitence. — De la confession générale. — De la satisfaction. — Caractères de la vraie pénitence. — Règles pour éviter les rechutes	VIII	CVI
DIMANCHE DES RAMEAUX	{	1594	La vie de l'homme est une guerre continue entre la chair et l'esprit. — Lutter pour vaincre. — Quatre conditions qui assurent la victoire. — De la fréquente Communion	VII	XVI
		1614	Sur le mystère du jour. — De la simplicité. — Comment l'âme doit être déliée et dépouillée par l'amour du Sauveur..	IX	V
		1615	Qu'est-ce que prier immédiatement et médiatement. — De la révérence extérieure qui doit accompagner nos prières. — Degrés de l'oraison mentale.	»	X
		1622	Toutes les créatures, sauf la Sainte Vierge, ont quelque imperfection. — Comment envisager les défauts des Saints. — On doit aimer la correction. — Exemple de saint Charles Borromée. — Pourquoi Notre-Seigneur choisit pour monture une ânesse et un ânon. — Humilité, patience, obéissance.	X	LXIV
		1612	Notes pour l'exposition de la sainte Croix. — Regarder le Sauveur crucifié. — La Sainte Vierge au pied de la croix. — Pourquoi Jésus voulut endurer le crucifiement	VIII	LXXXVIII
VENDREDI-SAINTE	{	1614	Raisons pour lesquelles Jésus choisit la mort de la croix. — Dépouillement,		

		mortification du jugement propre. — Ressentir en nous ce que le Sauveur a ressenti au jour de sa Passion.....	IX	VI
	1620	Considérations sur le titre de la Croix. — Jésus-Christ Sauveur des Anges et Rédempteur du genre humain. — Les sept paroles de Jésus mourant : explication des trois premières. — Pourquoi il voulut être appelé <i>Nazaréen</i> . — Vertus qu'il nous enseigne sur la croix. — Ses quatre dernières paroles. — Il est notre Roi. . .	»	XXIX
VENDREDI-SAINTE	1622	Même sujet. — Deux causes de la mort de Jésus-Christ : il était Sauveur, il voulait racheter ceux qui le confesseront. — Le serpent d'airain figure de Jésus crucifié. — Il est mort pour nous rendre la vie. — De sa vocation de Sauveur. — Comparaison entre Notre-Seigneur et le loriot. — Considérations sur les sept paroles de Jésus en croix.....	X	LXV
PAQUES	1601	Notes sur la gloire de Jésus-Christ ressuscité. — Sa Résurrection, gage et prélude de la nôtre.....	VII	LII
LUNDI DE PAQUES	1594	Exorde sur le renouvellement de l'esprit et sur la vie nouvelle en Jésus-Christ.....	X	APPEND. I
	»	Les vertus théologiques affermies dans l'âme par le mystère de la Résurrection du Sauveur.....	VII	XVII
MARDI DE PAQUES	1620	Sur la paix. — Elle s'est faite entre Dieu et l'homme sur l'autel de la Croix. — L'Evangile n'est que paix. — De la paix que nous devons avoir avec Dieu, avec le prochain et avec nous-même. — Obstacles à cette dernière paix. — Différence entre la paix du monde et celle de Jésus-Christ. — Celle-ci n'est pas exempte de combat. — Exemple à ce sujet.....	IX	XXX
JEUDI DE PAQUES	1601	Extraits de l'Evangile du jour et autres textes de l'Ecriture appliqués à ce même Evangile.....	VII	LIII

DIMANCHE DE QUASIMODO	{	(s.d.) Sur les cinq Plaies de Notre-Seigneur Jésus-Christ. — L'Alleluia du Ciel et celui de la terre. — Puiser avec joie aux fontaines du Sauveur. — Abondance des grâces qui en découlent..... VIII	CLX
		1620 (Voir les <i>Sermons de Vêture</i>)..... IX	XXXI
IV ^e DIMANCHE APRÈS PAQUES	{	1595 Sur les Traditions. — L'Eglise Catholique a deux portes : l'Ecriture et la Tradition. — Autorité et nécessité de la Tradition. — Réponses aux objections..... VII	XXIX
		1613 Sur l'Evangile du jour. — Relations entre l'Ecriture et la Tradition..... VIII	XCII
V ^e DIMANCHE	{	1622 Sur la prière. — Sa nécessité. — Prière vocale, mentale, vitale. — Prier Dieu comme notre Père ; demander au nom de Jésus-Christ »	CLVI
ASCENSION	{	1607 L'Ascension du Sauveur ne contredit pas à sa présence dans l'Eucharistie. — Assertions des hérétiques réfutées..... »	LXXII
		(s.d.) Du péché d'incrédulité. — Comment il se guérit..... »	CLIX
PENTECÔTE	{	1593 Du mystère de la sainte Trinité. — Des- cente du Saint-Esprit sur les Apôtres. — Prodiges dont elle fut accompagnée. — Le Psaume xxviii appliqué à l'établis- sement de l'Eglise. — Dispositions requi- ses pour recevoir le Saint-Esprit VII	I
		1594 Conditions nécessaires pour recevoir le Saint-Esprit : préparation, dépouillement des satisfactions humaines, union mu- tuelle, vigilance VII	XIX
		1613 Sur la descente du Saint-Esprit et les dis- positions requises pour le recevoir VIII	XCIII
		1620 Sur les sept dons du Saint-Esprit IX	XXXII
		(s.d.) Même sujet..... X	LXX
VENDREDI DANS L'OCTAVE		1618 (Voir les <i>Sermons de Profession</i>).. IX	XVIII
SAINT TRINITÉ	{	1595 Le mystère de la sainte Trinité est le fon- dement de notre foi. — Gloire essen- tielle des trois divines Personnes ; com- ment on peut la célébrer. — Réfutation	

SAINTÉ TRINITÉ	des blasphèmes des hérétiques. — Gloire appropriée ou extérieure. — Combien nous pouvons glorifier Dieu par la Passion de Notre-Seigneur.	VII	XXX
FÊTE-DIEU	1596 Preuves de la présence réelle de Jésus-Christ dans l'Eucharistie. — Réponse à une objection des hérétiques.	"	XXXVII
DIMANCHE DANS L'OCTAVE	1596 Même sujet.	"	XXXVIII
OCTAVE	1596 Diverses figures de l'Eucharistie. — La présence réelle de Notre-Seigneur dans ce Sacrement prouvée par les paroles de l'institution.	"	XXXIX
III ^e DIMANCHE APRÈS PENTECÔTE	1594 Le bonheur de Notre-Seigneur est de faire miséricorde. — Le péché sépare de Dieu. — Jésus-Christ, en qualité de Sauveur, prévient et recherche les pécheurs. — Comment s'approcher de Jésus.	"	XXI
V ^e DIMANCHE	1615 (Voir les <i>Discours de circonstance</i>).	VIII	CVIII
VI ^e DIMANCHE	1601 Rapprochements entre l'Eucharistie et le miracle raconté dans l'Evangile de ce Dimanche.	VII	LIV
VII ^e DIMANCHE	" Application de l'Evangile du jour aux fins dernières.	"	LVI
XII ^e DIMANCHE	1593 La Rédemption du Sauveur est surabondante. — Commentaire du texte : <i>Beati oculi</i> , etc. — De l'espérance et du désir de la vie éternelle. — Invitation à s'enrôler dans la Confrérie de la Sainte Croix.	"	IV
XVII ^e DIMANCHE	1618 Sur le commandement de l'amour de Dieu. — Comment nous devons aimer Dieu d'un amour d'élection. — Etendue de l'amour que Dieu nous porte. — Trois marques pour connaître si nous aimons Dieu.	IX	XXII
XVIII ^e DIMANCHE	1593 Sur la paralysie spirituelle. — Ses causes générales et ses effets. — Deux causes particulières. — Remèdes contre la tiédeur.	VII	VI

XIX ^e	{	1612	Sur la parabole de la robe nuptiale. — Dieu veut le salut de tous les hommes. — Quelle est la robe nuptiale dont le Chrétien doit être revêtu. — De trois vêtements que donne la charité	VIII	XC	
DIMANCHE						
APRÈS						
PENTECÔTE						
LUNDI APRÈS LE XIX ^e DIMANCHE 1618 (Voir les <i>Sermons de Vêture</i>).				IX	XXIV	
XXI ^e	{	1614	Sur l'Evangile du jour et la charité fraternele. — Pourquoi Jésus-Christ appelle le précepte de la charité <i>un commandement nouveau</i> et son commandement. — Du pardon des injures.	VIII	XCIX	
DIMANCHE						
XXIII ^e	{	»	Sur la résurrection de la fille de Jaïre. — Avantages de la tribulation. — Toute-puissance de la prière. — Comment Jésus-Christ gagne les cœurs et comment on gagne le sien	»	C	
DIMANCHE						

PROPRE DES SAINTS

S ^t AMBROISE	{	1619	(Voir les <i>Sermons de Profession</i>)	IX	XXVII
IMMACULÉE CONCEPTION		1608	Sur l'amour réciproque de Jésus et de sa sainte Mère. — Quatre preuves de cet amour	VIII	LXXIV
		1622	De trois sortes de fêtes. — Ce que nous devons croire, espérer, aimer, pratiquer. — Chute de Lucifer et de nos premiers parents. — Du péché originel. — Conception immaculée de la Sainte Vierge. — De la vraie dévotion à Marie	X	LXVII
S ^t THOMAS APÔTRE	{	»	Sur l'incrédulité de saint Thomas. — Trois degrés de sa chute. — Charité des Apôtres et miséricorde de Notre-Seigneur. — De la foi. — Avantages de la vie de communauté	»	LXVIII
SAINT JEAN EVANGÉLISTE		1608	Quatre textes de l'Ecriture en faveur de l'opinion d'après laquelle saint Jean ne serait pas mort	VIII	LXXV

SAINT GENEVIEVE	{	1619 Chasteté de la Sainte ; son mépris de la vanité. — La force de Jésus-Christ triomphe dans le sexe faible. — Moyens de conserver la chasteté	VIII	CL
S ^t ANTOINE ABBÉ	{	1621 (Voir le <i>Sermon pour le II^e Dimanche après l'Épiphanie</i> , Exorde)	X	XLIII
SAINT BRIGITTE VIERGE		1621 (Voir les <i>Sermons de Vêture</i>)	»	XLIV
PURIFICATION	{	1613 Humilité et dignité de Marie. — Orgueil de Lucifer et du premier homme. — Chute d'Adam et d'Eve. — Les hérétiques exagèrent la rigueur des commandements de Dieu et de l'Eglise	VIII	XCI
		1616 Ce mystère prédit et figuré dans l'ancienne Loi. — Comment nous purifier pour offrir le Christ à son Père	»	CIX
		1620 Humilité que pratiquent Notre-Seigneur et la Sainte Vierge dans ce mystère. — Excellence de cette vertu ; obligation d'y persévérer toute sa vie. — Jésus et Marie modèles d'obéissance. — Pour bien faire l'oraison il faut porter le Sauveur entre ses bras. — Quatre conditions requises pour obtenir cette faveur	IX	XXVIII
		1622 Considérations sur les trois noms attribués à cette fête. — Du mystère de l'Incarnation. — Raisons pour lesquelles la Sainte Vierge voulut s'assujettir à la loi de la purification. — Cause de la chute de nos premiers parents. — De deux tentations contre l'obéissance. — L'obéissance constitue l'excellence de la vie religieuse. — Comment il faut se laisser porter par le Sauveur et le porter soi-même	X	LIII
SAINT SAUVEUR	{	1619 Appartenance réciproque du Sauveur et de ses élus	VIII	CLI
SAINT BLAISE (transféré)	{	1614 Sur le mystère de la Purification et le renoncement évangélique. — Renoncer à soi-même c'est se purifier. — Nécessité de ce renoncement. — Qu'est-ce que <i>prendre sa croix</i> . — Aller après le Sauveur et le suivre. — L'offrir à son Père et le porter entre nos bras	IX	II

St MATHIAS	{	1617 (Voir le <i>Sermon pour le Vendredi après le II^e Dimanche de Carême</i>).....	VIII	CXXXII
		1622 (Voir le <i>Sermon pour le Jeudi après le II^e Dimanche de Carême</i>).....	X	LVIII
SAINT JOSEPH	{	1612 Les privilèges de l'ancien Joseph appliqués à l'Epoux de Marie	VIII	LXXXV
		1614 Sur les trois titres donnés à saint Joseph dans l'Evangile.....	»	XCVI
		1621 Saint Joseph comparé au palmier. — Son mariage virginal. — Humilité qu'il exerça	»	CLIV
ANNONCIATION	»	(Voir les <i>Sermons de Profession</i>)	X	XLVI
St PHILIPPE ET St JACQUES	{	1622 (Voir le <i>Sermon pour le V^e Dimanche après Pâques</i>)	VIII	CLVI
INVENTION DE LA SAINTE CROIX	{	1594 Ne se glorifier qu'en la Croix de Jésus-Christ. — Gloire qu'il y a trouvée lui-même. — La Croix est le vrai livre du Chrétien et la cause de notre salut. — Considérations sur le titre de la Croix. — Honneur dû à ce bois sacré. — Invention de la Croix; applications pratiques.	VII	XVIII
SAINT JEAN PORTE-LATINE	{	1616 ou 1617 Sur l'Evangile du jour. — L'Eglise ne craint pas de révéler les défauts de ses enfants. — La volonté et le jugement propres sont un grand obstacle à la perfection. — Comment on peut boire le calice de Notre-Seigneur. — Pourquoi il a voulu que son côté fut ouvert. — User avec humilité des consolations intérieures. — Moyens de parvenir à la perfection.....	IX	XI
St CLAUDE	{	1617 (Voir les <i>Sermons de Vêture</i>).....	»	XII
SAINT JEAN- BAPTISTE	{	1602 Grandeur de saint Jean dans le sein de sa mère; triple cause de cette grandeur. — Fragment sur la pénitence du Précurseur; notes pour servir de comparaisons.	VII	LX
		1618 Saint Jean a préparé les voies au Christ en enseignant la science du salut. — Cette science résumée dans la foi et la pénitence. — Elle tend à la paix, caractère		

SAINT JEAN-BAPTISTE	de l'Evangile et du Christianisme. — Comment obtenir de Dieu la continuation de la paix de l'Etat.	VIII	CXLVI
SAINT PIERRE	1593 Analogies entre la nativité de saint Jean-Baptiste et la mort de saint Pierre. — Parallèle entre ces deux Saints. — Comment ils ont été sanctifiés. — Comparaison entre la mort de saint Pierre et celle du Sauveur. — Récit du martyre de saint Pierre. — Amour de Notre-Seigneur pour son Apôtre. — Simon le Cyrénéen et Simon-Pierre. — Pourquoi Jésus appelle celui-ci <i>Simon Joannis</i> . — Raisons pour lesquelles le Prince des Apôtres voulut être crucifié la tête en bas. — Nécessité du souverain Pontificat dans l'Eglise. — Applications pratiques.	VII	II
VISITATION	1618 La charité et l'humilité déterminent la visite de la Sainte Vierge à Elisabeth. — Explication de ces paroles : <i>Il a regardé l'humilité de sa servante</i> . — Commentaire de l'Evangile du jour. — Les Filles de la Visitation doivent exceller en charité et en humilité.	IX	XIX
	1621 De trois unions opérées en la Sainte Vierge. — Son humilité et sa charité éclatent particulièrement dans le mystère de la Visitation. — Effets de la visite de Marie dans la maison de Zacharie. — Commentaire pratique de l'Evangile. — Puissance de l'intercession des Saints et surtout de la Sainte Vierge. — Comment elle visite ses serviteurs ; exemples à ce sujet . . .	X	XLVII
SAINTE MARIE-MADELEINE	1621 (Voir les <i>Sermons de Vêture</i>). . .	"	XLVIII
S ^t JACQUES LE MAJEUR	1601 Sur le nom de <i>Boanerges</i> . — Comment les Apôtres peuvent être comparés aux nuées et au tonnerre.	VII	LV
SAINT ANNE	1618 (Voir les <i>Sermons de Vêture</i>).	IX	XX
SAINT PIERRE ÈS LIENS	1593 Emprisonnement et délivrance de saint Pierre. — Pourquoi Notre-Seigneur prédit à ses Apôtres les persécutions qu'ils		

SAINT PIERRE ÈS LIENS		devaient endurer. — Du calice du Sauveur. — Récit des Actes. — L'Eglise est toujours persécutée en son Chef. — Le premier Psaume appliqué à saint Pierre. — Mystère caché dans le sommeil de l'Apôtre captif.	VII	III
	1595	L'Eglise fondée sur la pierre. — Elle doit être une monarchie. — Prérogatives du Siège apostolique	»	XXXI
N.-D. DES NEIGES	1617	(Voir les <i>Sermons de Vêtue</i>).	IX	XIII
ASSOMPTION	1601	Humilité et pureté de la Sainte Vierge. — Comment elle a exercé l'office de Marthe et celui de Marie. — Il était convenable que son corps fût glorifié en même temps que son âme	VII	LVII
	1602	Jésus-Christ et sa Mère sont les deux grands luminaires de l'Eglise. — Pourquoi le Sauveur laissa la Sainte Vierge sur la terre après son Ascension. — Sa mort fut une mort d'amour. — Des trois glaives qui transpercèrent son âme. — Sa résurrection et son Assomption. — Combien elle est riche de mérites. — Les gloires de Marie sont les gloires de Jésus. — L'invoquer et lui obéir	»	LXI
	1612	Des trois principaux exercices de la vie chrétienne. — Comment la Sainte Vierge les a pratiqués. — Ce verset du Cantique: <i>Quæ est ista quæ ascendit per desertum</i> , etc., appliqué aux ascensions de Marie.	VIII	LXXXIX
	1614	La petite source vue en songe par Mardochée est la figure de Marie. — Sa mort, son Assomption, sa gloire. — Puissance de son intercession. — Caractères de la vraie dévotion envers elle.	»	XCVII
	1618	Obligation de progresser toujours dans la vie spirituelle à l'exemple de Marie. . .	»	CXLVII
	»	La Sainte Vierge a exercé l'office de Marthe et celui de Madeleine. — Sa mort, son entrée dans le Ciel. — Remarques pratiques sur l'Evangile de la fête. — L'amour de Dieu comprend toutes les vertus ...	IX	XXI

ASSOMPTION	1621 Marie, maison du Christ. — Manière dont elle a exercé la vie active et la vie contemplative.....	VIII	CLV
S ^t LOUIS, ROI DE FRANCE	1602 Comment saint Louis a régné sur lui-même. — Vertus qu'il a pratiquées dans le gouvernement de son peuple.....	VII	LXII
	» Notes pour un Sermon sur la même fête.	»	LXIII
S ^t AUGUSTIN	1620 Triple lien dont saint Augustin eut à s'affranchir. — Sacrifice de louange qu'il offrit au Seigneur après sa conversion. — Reconnaissance; don absolu de soi-même; amour affectif et effectif; charité envers le prochain.....	IX	XXXIII
	1621 Trois passions dominantes d'Augustin. — Comment, après sa conversion, il se revêtit de Jésus-Christ par la pauvreté, la chasteté, l'humilité. — Le Chrétien doit se revêtir des mérites de Notre-Seigneur.	X	XLIX
NATIVITÉ DE LA S ^{te} VIERGE	1614 Combien misérable est la naissance de l'homme. — L'Eglise célèbre trois nati- vités; pourquoi celle de la Sainte Vierge. — Marie est le trône et le char triomphal du Sauveur. — Les pécheurs pénitents peuvent devenir ses enfants. — Comment solenniser sa Nativité.....	VIII	XCVIII
S ^t NICOLAS DE TOLENTIN	1620 (Voir les <i>Sermons de Véture</i>).....	IX	XXXIV
EXALTATION DE LA SAINTE CROIX	1593 Comparaison entre le Temple de Jérusalem et la sainte Croix. — Notre-Seigneur l'a honorée et en a fait son sceptre. — Comment se glorifier en cette Croix..	VII	V
	(s.d.) Même sujet. — Dans toutes les conditions de la vie on doit porter la croix. — Résolutions à prendre.....	VIII	CLVIII
SAINT CÔME ET S ^t DAMIEN	1619 Sur les maladies spirituelles; les Sacrements en sont le remède. — Les âmes religieuses sont épouses de Jésus-Christ. — Des béatitudes évangéliques. — De l'humilité et de la pauvreté d'esprit. — Qu'est-ce que toucher Notre-Seigneur crucifié.....	IX	XXV
SAINT MICHEL	1617 (Voir les <i>Sermons de Profession</i>).....	»	XIV

SAINT LÉGER	{	1622	Sur le renoncement évangélique. — Les maximes de Jésus-Christ opposées à celles du monde. — Quatre degrés d'abnégation. — Comment n'ayant rien on peut néanmoins quitter toutes choses..	X	LXVI
		1621	(Voir les <i>Sermons de Profession</i>)	»	L
SAINT LUC		1617	La gloire et la félicité des Saints figurées par le festin d'Assuérus. — Causes de la gloire essentielle des élus. — Vision de Dieu et de l'humanité de Jésus-Christ. — Entretien des Bienheureux avec les trois divines Personnes. — La <i>pierre blanche</i> qui sera donnée aux élus. — De l'éternité. — Gloire accidentelle des Saints. — Commencer à faire ici-bas ce que nous ferons éternellement au Ciel..	IX	xv
TOUSSAINT	{	1620	Sur la communion des Saints. — Comment nous pouvons exercer envers les Bienheureux l'amour de complaisance et l'amour de bienveillance. — Célébrer les louanges divines et imiter leurs vertus, c'est accroître leur gloire accidentelle. — Explication des béatitudes....	»	XXXVI
		1621	Cette fête est une fête de complaisance ; raisons de son institution. — Dieu veut que nous employions l'entremise des Saints. — De la prière et des trois personnes qui y interviennent. — Les Saints désirent ardemment de partager avec nous leur bonheur. — Comment nous prévaloir de leur intercession. — Les béatitudes évangéliques opposées aux maximes du monde.....	X	LI
S ^t CHARLES BORROMÉE	{	1614	Saint Charles a éclairé l'Eglise ; vertus qu'il pratiqua.....	VIII	ci
PRÉSENTATION DE LA SAINTE VIERGE	{	1617	Dispositions de la Sainte Vierge en allant se présenter au Temple. — Du renouvellement des vœux de Religion et pourquoi il est ordonné. — Trois conditions pour le bien faire à l'exemple de Marie : employer avec ferveur le moment présent ; s'abandonner à Dieu et coopérer		

PRÉSENTATION
DE LA
SAINTE VIERGE

- à sa grâce ; quitter tout et se livrer
tout entier. IX XVI
- 1619 Trois privilèges accordés à Notre Dame. —
Elle s'est donnée à Dieu sans retour ;
devoir qu'ont les Religieux de suivre
son exemple. — Du renouvellement des
vœux. — Parfaite obéissance de la
Sainte Vierge ; comment l'imiter. . . . » XXVI
- 1620 Ce que représentait le bassin d'airain placé
devant l'ancien Tabernacle. — Marie
est le plus beau miroir de la Loi évan-
gélisme. — Sa Conception immaculée.
— Perfection de l'offrande qu'elle fit
d'elle-même au Seigneur. — Commen-
taire du texte : *Bienheureuses les entrailles
qui vous ont porté*, etc. — La Sainte Vierge
a écouté et gardé la parole divine. —
Répondre fidèlement aux inspirations cé-
lestes. — De l'obéissance. — Dispositions
requis au renouvellement des vœux. » XXXVII

SERMONS DE VÊTURE

S^t CLAUDE
(6 juin)

- 1617 Variété des attrait du Saint-Esprit. — La
vie religieuse est une mort universelle.
— Obligation plus spéciale pour les
âmes qui l'embrassent de mourir à leur
volonté. — La parabole des talents
appliquée aux vœux de Religion. IX XII

NOTRE-DAME
DES NEIGES
(5 août)

- 1617 Origine de cette fête. — Commentaire de
l'Evangile qui se lit à la Messe. —
Comment profiter de la parole de Dieu
et suivre ses attrait. — Amour et hon-
neur dus à Marie. — Perfection de l'état
monastique. — Trois propriétés de la
neige appliquées à l'âme religieuse. . . » XIII

VEILLE DE
L'ÉPIPHANIE
(5 janvier)

- 1618 Considérations sur la fuite en Egypte. —
La vie cachée de Notre-Seigneur est le
parfait modèle de l'état religieux. —

VEILLE DE L'ÉPIPHANIE (5 janvier)	}	Pauvreté, chasteté, obéissance de Jésus enfant. — Pourquoi il voulut être appelé <i>Nazaréen</i> . — La vie monastique est une vie de renoncement et de croix.....	IX	XVII
SAINTÉ ANNE (26 juillet)	}	1618 Sur le texte évangélique : <i>Le Royaume des cieux est semblable à un marchand</i> , etc. — Tous les hommes cherchent la félicité, mais peu la trouvent. — Il faut renoncer à tout pour acquérir la <i>perle précieuse</i> de l'amour de Dieu. — En quoi consiste ce renoncement absolu. — Trois motifs d'encouragement.....	»	XX
9 OCTOBRE	}	» Quelle doit être la prétention des âmes qui entrent en Religion. — Comment se dépouiller du vieil homme et se revêtir du nouveau.....	»	XXIII
LUNDI DE LA XIX ^e SEMAINE APRÈS PENTECÔTE (15 octobre)	}	» Sur l'Evangile du roi qui fait les noces de son fils. — Du festin de la Croix et du jour des noces du Sauveur. — Qu'est-ce que la robe nuptiale. — Comment celle d'Esther figure la charité dont les âmes religieuses doivent être revêtues.	»	XXIV
DIMANCHE DE QUASIMODO (26 avril)	}	1620 L'entrée en Religion étant une seconde naissance, mérite d'être particulièrement solennisée. — La vie religieuse n'est que renoncement. — Considérations sur l'Evangile du jour : trois causes de la chute de saint Thomas ; bonté du Sauveur à son égard.....	»	XXXI
(Vêture et Profession) S ^t NICOLAS DE TOLENTIN (10 septembre)	}	» Les âmes qui embrassent la perfection évangélique déclarent la guerre au monde, à la chair et à elles-mêmes. — Notre-Seigneur et la Sainte Vierge chefs de cette milice. — Triple renoncement de Marie en sa Nativité ; comment il doit être imité par les âmes qui entrent en Religion	»	XXXIV
17 OCTOBRE	}	» Sur ce texte : <i>Bienheureux ceux qui écoutent la parole de Dieu</i> , etc. — De trois manières dont Dieu parle à ses créatures. —		

17 OCTOBRE	{	Comment il faut garder cette divine parole ; heureuses les âmes qui la gardent de la sorte. — Combien les Religieuses doivent aimer leur Règle	IX	XXXV
S ^{te} BRIGITTE VIERGE (1 ^{er} février)		1621 Sur la parabole du marchand qui cherche des perles. — Il figure tous les Chrétiens. — La perfection est l'unique perle évangélique ; ce qu'il faut faire pour l'obtenir. — Divers épisodes de la vie de sainte Brigitte ; miracles opérés par la Sainte.	X	XLIV
IV ^e DIMANCHE DE CARÊME (21 mars)	{	» Considérations sur la vocation religieuse tirées de l'Evangile de ce Dimanche. — Les âmes qui en sont gratifiées doivent suivre Jésus entre les croix et les épines de la mortification intérieure et extérieure.	»	XLV
S ^{te} MARIE- MADELEINE (22 juillet)		» Diversité des vocations au service de Dieu. — Sainte Madeleine parfumeuse de Notre-Seigneur. — Elle est la reine des pécheurs pénitents et des âmes justes. — Son amour pour le Sauveur et son humilité. — Les personnes qui entrent en Religion doivent faire un parfait holocauste d'elles-mêmes. — Exemples de sainte Dorothée, de saint Bonaventure et de sainte Agnès. — Passer sa vie aux pieds de Jésus crucifié	»	XLVIII

SERMONS DE PROFESSION

S ^t MICHEL (29 septembre)	{	1617 Quels sont les offices des Anges envers nous et nos devoirs envers eux. — Leur offrir un festin, à l'exemple d'Abraham. — Nous attacher invariablement à notre vocation et à nos résolutions, comme firent les bons Anges. — Mortification et dépouillement obligatoires aux âmes religieuses. — Support du prochain et humilité. — Demeurer constamment auprès du Sauveur crucifié	IX	XLIV

<p>VENDREDI DANS L'OCTAVE DE PENTECÔTE (8 juin)</p>	<p>1618 Symbolisme des offrandes prescrites dans l'ancienne Loi pour la fête de Pâque et celle de la Pentecôte. — Comment les Apôtres ont fait cette double offrande. — Les mêmes dispositions doivent animer les âmes qui embrassent l'état religieux. — Elles reçoivent en échange les dons du Saint-Esprit, et son amour consomme leur sacrifice</p>	IX	XVIII
<p>S^t AMBROISE (7 décembre)</p>	<p>1619 Le texte de l'Evangile des Docteurs : <i>Vous êtes le sel de la terre</i>, appliqué aux âmes religieuses. — Les trois propriétés du sel figurent l'amour, la sagesse et la pureté d'intention qui doivent les animer. — Bonheur de ces âmes</p>	»	XXVII
<p>S^t NICOLAS DE TOLENTIN</p>	<p>1620 (Voir les <i>Sermons de Vêture</i>).</p>	»	XXXIV
<p>ANNONCIA- TION (25 mars)</p>	<p>1621 L'Incarnation du Verbe est le baiser demandé par l'Epouse ; il fut donné à la Sainte Vierge au jour de l'Annonciation. — Rien de créé ne saurait contenter le cœur humain. — Marie a souverainement aimé le divin Epoux ; elle attire les âmes à sa suite. — Elle est le Modèle et la Protectrice des Religieuses. — Sa virginité, son humilité, sa charité. — Pourquoi on solennise davantage l'entrée des femmes en Religion que celle des hommes. — La Religion est un pays de transmigration, une cité fleurie. — Marie est elle-même une fleur qui en produit beaucoup d'autres dans l'Eglise.</p>	X	XLVI
<p>S^t LUC (18 octobre)</p>	<p>» Saint Luc, médecin et peintre, doit être imité dans ces deux fonctions par les âmes consacrées à Dieu. — Les Religieux sont à la fois médecins et malades ; comment ils peuvent se guérir de leurs infirmités spirituelles. — Ils doivent peindre sur leur cœur l'image de Jésus crucifié et celle de la Sainte Vierge. — Les cinq conditions nécessaires pour bien tirer un portrait, figures des vertus religieuses. —</p>		

S^t Luc
18 octobre

Celles que saint Luc pratiqua d'après l'exemple de Marie. — Regarder constamment le Sauveur et sa sainte Mère.

X

L

SUJETS DIVERS

SUR LA SAINTE EUCHARISTIE

SAINTE
COMMUNION

- 1594 Honneur que Notre-Seigneur fait aux Chrétiens en les invitant à sa table. — Le pain servi aux Anges par Abraham figure l'Eucharistie. — Comparaison entre les propriétés du pain matériel et les effets du Pain eucharistique. VII XX
- » Même sujet. — Dispositions requises pour s'approcher de la Table sainte. X APPEND. II
- 1604 Préparation, réception, action de grâces. — Effets de cet auguste Sacrement dans le temps et dans l'éternité VIII LXX

TRANSSUB-
STANTIATION
ET S^{te} MESSE

- 1594 La présence réelle de Jésus-Christ dans l'Eucharistie prouvée contre les hérétiques par dix raisons principales. — La sainte Messe est un sacrifice. — Preuves tirées de l'Ecriture et de la Tradition VII XXVI

EUCCHARISTIE
FIGURÉE ET
PRÉDITE

- 1595 De la présence réelle de Jésus-Christ au Saint-Sacrement. — Supériorité de l'Eglise sur la Synagogue. — Trois figures de l'Eucharistie. — Prophéties relatives à ce Sacrement » XXXII

PRÉSENCE
RÉELLE

- 1596 Hérésies opposées des Ubiquitaires et des Calvinistes. — Foi de l'Eglise catholique » XXXVI
- » Notes sur ces paroles : *Hoc est corpus meum*. — Extraits de plusieurs Pères relatifs à l'Eucharistie » XL

DOGME
DE
L'EUCCHARISTIE

- 1597 Excellence de la vérité. — Nécessité de la présence réelle pour la Communion. — Erreur des Capharnaïtes au sujet des paroles du Sauveur annonçant ce mystère. — Calomnies des païens et des

DOGME DE L'EUCARISTIE	}	hérétiques ; les paroles de Notre-Seigneur en sont la réfutation.	VII	XLIII
		1597 Même sujet. — Un corps peut être en un lieu sans y occuper de place ; ainsi en est-il de Jésus-Christ au Saint-Sacrement. — Preuves tirées de l'Ecriture. — De la Transsubstantiation. — Adoration due au Très Saint-Sacrement.	»	XLIV
		» Comment l'Eglise Catholique démontre par l'Ecriture la présence réelle de Jésus-Christ dans l'Eucharistie. — Diverses autres preuves. — Réponses aux objections des hérétiques.	»	XLV

SUR L'EGLISE

VISIBILITÉ DE L'EGLISE	}	1594 Cette propriété est prouvée par les paroles de l'Ecriture. — Son évidence et sa nécessité. — Objections réfutées.	VII	XXIV
		» La génération du premier Adam se perpétuera jusqu'à la fin du monde ; à plus forte raison celle de Jésus-Christ, c'est-à-dire l'Eglise. — Le Sauveur est mort afin qu'elle ne mourût point ; aussi régnera-t-elle toujours malgré ses ennemis. — Preuves tirées des Prophètes et de l'Evangile. — Erreurs des Calvinistes réfutées. — Désir du Ciel.	»	XXV
PERPÉTUITÉ DE L'EGLISE	}			
		» De la mission ordinaire et de la mission extraordinaire. — Mission de saint Jean-Baptiste. — Des témoignages rendus par ce Saint à la Loi évangélique.	»	XXIII
MISSION DE SES PASTEURS	}			
LEUR OFFICE		1595-1597 Notes tirées de l'Ecriture.	»	XLVI, § IV
PAROLE DE DIEU	}	1596 Comment l'entendre et la recevoir. — Elle doit être prêchée par ceux qui en ont reçu la mission. — Ses effets.	»	XXXV
PRIMAUTÉ DE SAINT PIERRE	}	1595 Elle subsiste malgré les fautes de l'Apôtre. — Preuves de cette primauté tirées de l'Evangile. — Objections réfutées.	»	XXXIV, § III
		1595-1597 Notes sur le pouvoir et la dignité donnés au Prince des Apôtres.	»	XLVI, § I

SUR LA PASSION, LA SAINTE VIERGE ET LES SAINTS

SOUVENIR DE LA PASSION	{	1595-1597 Réunion de textes de l'Ecriture pou- vant s'appliquer à la Passion de Notre- Seigneur.....	VII XLVI, § III
		1598-1601 Idem.....	» XLVII, § VI
S ^{te} VIERGE	{	1595 Sur la Salutation Angélique. — L'Eglise l'a toujours récitée. — Accusations des hérétiques. — Combien il est louable de saluer Notre-Dame. — L' <i>Ave Maria</i> est la plus excellente salutation qu'on puisse lui adresser	» XXVIII
		» Notes	» XXXIV, § II
CULTE DES SAINTS	{	» Honneur dû aux saintes Reliques. — La volonté du Seigneur à cet égard est témoi- gnée : 1. par l'Ecriture; 2. par l'exemple des Saints; 3. par les miracles. — Les hérétiques, profanateurs des Reliques..	» XXXIII
		1595-1597 Notes tirées de l'Ecriture	» XLVI, § VI

VÉRITÉS ET VERTUS CHRÉTIENNES

JUGEMENT DERNIER	{	1595 Réunion de textes de l'Ecriture sur le jour du jugement.....	VII xxxiv, § I
		1602 Signes qui précéderont le dernier jour. — Rigueur du jugement. — Résurrection générale.....	» LXV
PÉNITENCE	{	1598-1601 Définition du péché. — Nécessité d'en faire pénitence.....	» XLVII, § III
		» Première condition de la vraie pénitence.	» » § IV
		1615 (Voir les <i>Discours de circonstance</i>)	VIII CVIII
DÉSIR QUE DIEU A DE NOTRE SALUT		1595-1597 Notes tirées de l'Ecriture.....	VII XLVI, § II
DEVOIRS ENVERS DIEU	{	1595-1597 Sur la nature de l'adoration.....	» » § V
		1602 De l'obligation de servir Dieu. — Ses bienfaits nous en font un double devoir.	» LVIII, § I
		1598-1601 Notes tirées de l'Ecriture, sur la cor- respondance à la grâce.....	» XLVII, § I

CHARITÉ	1598-1601	Notes sur l'amour de Dieu et l'amour du prochain	VII	XLVII, § v
	»	Notes sur la mortification produite par l'amour	»	» § II
	1602	Le véritable amour est un vêtement nuptial ; il exclut tout partage	»	LVIII, § II
HUMILITÉ ET CHASTÉTÉ	1602	Notes	»	LXIV

RECUEIL DE NOTES	(s.d.)	Pourquoi saint Paul est appelé <i>vas d'élection</i> . — Sur le dernier verset du Psaume II. — Opposition entre l'hérésie et la parole divine. — Excellences de Marie. — De la parole de Dieu. — Il n'existe aucune preuve de la damnation d'Esau	VIII	CLVII
	1616	Commentaire des versets 23-27 du chapitre xxvii de la Genèse	»	CXI
HISTOIRE DU PATRIARCHE JACOB	»	Sens littéral, allégorique, tropologique et anagogique des versets 9, 10, 12 du chapitre xxix	»	CXII
	»	Fragment sur le verset 30 du même chapitre	»	CXIII
SUR LE 1 ^{er} VERSET DU CANTIQUE DES CANTIQUES	(s.d.)	Les paroles de ce texte peuvent être attribuées à l'Epoux ou à l'Epouse. — Diverses interprétations. — Longanimité et amour de Notre-Seigneur pour les âmes. — Des consolations divines ; comment en user. — Marques d'une bonne oraison. — Souhaiter l'avancement des âmes dans la perfection et s'en réjouir. — Deux autres interprétations du même texte. — Espérance et amour. — Devenir comme de petits enfants pour s'approcher du Sauveur. — Paraphrase du Psaume cxxx	IX	XLII

DISCOURS DE CIRCONSTANCE

DÉDICACE D'UNE ÉGLISE	1597	Le Seigneur se plaît à choisir certains lieux pour manifester particulièrement sa gloire et départir ses grâces : raison de la consécration de nos églises. — Objections réfutées. — Révérence due aux églises. — Commentaire de l'Évangile de la Dédicace	VII	XLII
CONSÉCRA- TION D'UN AUTEL	1615	Sur la pénitence. — Conséquences désastreuses du péché. — Pourquoi le Christ fréquentait les pécheurs. — Notes sur les cérémonies de la consécration	VIII	CVIII
PRIÈRES PUBLIQUES	1594	Exhortation au service de Dieu. — Droits que Dieu s'est acquis sur nous par la création, la rédemption et le Baptême. — Révérence qui lui est due; notre dépendance de lui. — Servir Dieu sur la terre comme on le fait dans le Ciel. — Amour de bienveillance et de complaisance	VII	XXII
	1615	Notes tirées de l'Écriture	VIII	CVII
	1616	Paraphrase du Psaume cxxiv, versets 3-5.	"	CX
	1593	Harangue pour la Prévôté	VII	VII
	1602	Oraison funèbre du duc de Mercœur	"	LIX

185020

Annecy, imprimé par J. NIÉBAT, 1898. — 2521

BX 1750 .F7 1892 v.10 SMC

Francis,

Oeuvres de saint Francois de
Sales, eveque de Geneve et d
Edition complete d'apres les
autographes et les editions
originales enrichie de nombr

